SECCION 1ª

EL TIEMPO
LA NOTA DEL OBSERVATORIO
VEASE EN LA PAGINA 2

# DIARIO DE LA MARINA

EDICION DE LA MAÑANA
INFORMACION CABLEGRAFICA MUNDIAL POR NUESTROS HILOS DIRECTOS

SECCION 1ª

AÑO XCIV.—NUM. 135. El periódico más antiguo de Cuba

LA HABANA, DOMINGO 16 DE MAYO DE 1926.—SANTOS JUAN NEPOMUCENO Y UBALDO

Acogido a la franquicia postal

46 PAGINAS.—5 CENTAVOS

## IMPRESIONES

Las Católicas Cubanas han publicado un manifiesto dirigido a las mujeres de Cuba, incitándolas a unirse y a multiplicarse. "La unión y el número hacen la fuerza, y las mujeres de Cuba deben unirse y multiplicarse al mismo tiempo".

¿Con qué objeto? Con el muy plausible de hacer lo que han hecho las sociedades regionales; levantar espléndidos sanatorios, donde, por una cuota mínima de dos pesos al mes, encuentren un refugio cuando las enfermedades las postren.

Las católicas Cubanas se expresan con claridad y con energías varoniles. Ellas atribuyen el desamparo en que se halla el sexo débil a "la apatía y a la poca costumbre en la mujer de cuidarse de algo que no sea su casa o su mundillo personal".

¿No habrá otras razones más en concordancia con la realidad de las cosas?

Creemos que sí. Nosotros atribuiríamos este desamparo precisamente a la aparente falta de desamparo en que se encuentran las mujeres y cuya sensación les hace vivir engañadas.

Las casas de salud de nuestros distintos centros regionales no son, a nuestro parecer, obra de la voluntad, sino de la necesidad, suprema maestra de todas las cosas. Esos centros y esas quintas son un signo palpable de que el espíritu de asociación y la facultad de organización no residen exclusivamente en las razas nórdicas. El español, bajo el acicate de la necesidad, sabe construir con la parsimonia de un sajón; lo prueban las casas de salud. De la misma manera que supieron, al soplo de la aventura, conquistar un mundo, poblarlo y perderlo; lo prueba la redondez del planeta, donde "no hay un puñado de tierra sin una tumba española". El mismo espíritu heroicamente aventurero que llevó a España a la América fué el que la hizo regresar, trescientos años después, a la vieja casona.

La necesidad, decíamos, es la madre del cordero. Las mujeres cubanas no la sienten o creen que no la sienten hasta el punto de verse obligadas a organizarse para la defensa contra los males del cuerpo. (No ocurre lo mismo con los del alma. La mujer, más previsora y más sabia que el hombre, sabe ir a la iglesia, mientras éste se queda en el atrio.)

Las Católicas quieren brindarle a la mujer desvalida un seguro contra las enfermedades, tal como el que disfrutan los hombres. Magnífico propósito que habrá de lograrse perseverando en el empeño y no entregándose a la vana ilusión de que obra de proporciones tan vastas pueda rematarse en término de unos días.

---

Hemos leído la petición de que al Centro Asturiano se le añadan cuatro pisos más.

¿Con qué objeto? ¿Acaso creen los peticionarios que la grandeza del Centro radica en la altura de su casa social?

A renglón seguido de esta información, leemos el título de otra que parece una consecuencia de la primera.

Reza así: Una transfusión de sangre en la Quinta Covadonga.

Realmente no se explica este afán de echar pisos y más pisos, contrario al sentido estético de nuestra raza, si no precede en los socios un cambio de sangre española por sangre norteamericana.

---

**Véase mañana, lunes: "Alfonso XIII cumple 40 años de edad," Por Miguel de Zárraga.**

**El martes: "Largo Caballero y El Socialismo Español" Entrevista, por Frau Marsal**

## 2 CUBANAS REPRESENTARAN A CUBA EN EL CONGRESO DE ENFERMERAS

### Este se celebrará en Washington desde el 25 del corriente hasta el 5 de junio

Por Decreto Presidencial, a propuesta del Secretario de Sanidad, se les ha concedido un crédito de 600 pesos a dos enfermeras para que puedan trasladarse a la capital de los Estados Unidos y representar a la Escuela de Enfermeras de Cuba, en el Consejo Internacional de Enfermeras que se celebrará allí durante los días 25 de mayo al 5 de junio próximos.

Representarán a Cuba, las señoritas Peregrina Sardá, Superintendente de la Escuela de Enfermeras del Hospital Calixto García, y Emma Deulofeu, Jefe de Enfermeras del Servicio de la Sección de Tuberculosis de la Secretaría de Sanidad.

Probablemente ambas enfermeras partirán el día 19 ó 20 del presente mes, a más tardar, para llegar a tiempo a las sesiones que comenzarán el día 25.

A este Consejo Internacional de Enfermeras asistirán no solo representaciones de las enfermeras de todos los países, sino también representantes de las distintas sociedades de Cruz Roja de ambos continentes.

# EL "NORGE" DESCENDIO SIN NOVEDAD EN TELLER, ALASKA

LINCOLN ELLSWORTH, segundo de la nave.

CORONEL UMBERTO NOBILE, piloto.

ROALD AMUNDSEN, jefe de la Expedición—El dirigible "Norge", de 80,500 yardas cúbicas de capacidad y 350 pies de longitud. Llevando 17 hombres catalogados por Amundsen ha cruzado el Polo Norte y ha descendido en Teller, Alaska, después de 103 horas consecutivas de vuelo desde Kings Bay, Spitzberg. Está impulsado por tres motores Maibach y es de construcción italiana

## EL PRIMER RADIOGRAMA DEL "NORGE" EN TELLER

TELLER, Alaska, Mayo 15. (Radiograma expedido por la estación del "Norge", al descenso de la aeronave, que publica exclusivamente el DIARIO DE LA MARINA, recogido en nuestra estación, ayer, sábado): "Estamos en Teller, tripulación intacta. Hemos estado tratando de tocar tierra desde antes, pero fuerte galerna lo ha impedido. Equipo radio estuvo anulado por descargas atmosféricas. Hemos plantado los pabellones norte americano, italiano y ncruego, en el Polo con gran éxito. Nos demoramos en llegar por dedicar tiempo a exploraciones en el Mar de Bering. — Amundsen, Ellsworth, Nobile."

Se han confirmado todas las noticias contenidas en los tres radiogramas del Polo Norte que ha publicado el DIARIO DE LA MARINA, uno interceptado el miércoles día 12 por nuestra estación propia y dado en la edición del jueves, y dos directamente del "Norge" transmitidos por medio de nuestro corresponsal en Punta Barrow, la North American Newspaper Alliance, a nuestra mencionada estación en el edificio que ocupamos, en el Paseo de Martí.

Los despachos que se recibieron ayer, radiográficos y cablegráficos, coinciden en reconocer la existencia de los datos que contenían aquellos tres aerogramas. Nuestra satisfacción por haber servido al lector, es inmensa. Inmenso también nuestro orgullo, un orgullo sano, de haber sido uno de los contados periódicos del mundo que publicaron los avisos transmitidos desde el "Norge", y que pudieron recogerse para la posteridad—es histórica la ocasión—gracias a las poderosas estaciones de radio en Punta Barrow y en Fairbanks, Alaska, de la Expedición Artica de Detroit que manda el capitán Wilkins, a cargo del radiografista Howard Mason, y en contacto directo y exclusivo con el DIARIO DE LA MARINA, de la Habana.

Reproducimos a continuación el despacho principal, recogiendo todo el resto de esta interesantísima información en la página de cables de la presente edición, o sea la última de la primera sección. Dice así el radiograma, que tiene la particularidad de venir expedido en claro lenguaje castellano:

"Fairbanks, Alaska, mayo 15. (9 mañana) (Radiograma, por Vihljamur Steffanson, consejero técnico de la Expedición Artica de Detroit, cubierto por la North American Newspaper Alliance, exclusivo para el DIARIO DE LA MARINA.) (Prohibida la reproducción).

El dirigible "Norge", en vuelo desde Spitzberg cruzando el Polo Norte, descendió normalmente en Teller, Alaska, a las dos de esta madrugada (siete de la mañana, hora de la Habana). Toda la tripulación en el mejor espíritu.

Teller está situado en la bahía de Port Clarence, en la Península de Seward, a ochenta kilómetros al Norte de Nome. La bahía, en el Estrecho de Behring, está a setenta kilómetros al Sureste del Cabo Príncipe de Gales.

El "Norge" ha descendido en una gran finca propiedad del juez G. J. Loman, amigo de Amundsen. La finca se dedica a la crianza de renos. Está en comunicación telefónica con Nome.

La gran aeronave estableció comunicación radiográfica con Nome desde las once de la noche de ayer (tres de la madrugada de hoy, hora de la Habana). Intentó descender allí, pero encontró fuerte viento desfavorable y se dirigió a Teller, con gran desencanto de la población de Nome, que al ruido de los motores del dirigible abandonó sus hogares e invadió los espacios abiertos de la ciudad, repitiendo entusiasmada: "¡El Norge!" "¡El Norge!" Un amplio círculo descrito por el gigantesco buque aéreo bastó para alejarlo rápidamente de Nome.

Amundsen relata que después de pasar el Polo Norte el miércoles 12 por la mañana, hizo rumbo a Punta Barrow, a donde llegó aquella misma noche. El jueves 13 siguió el curso de la costa haciendo un crucero hacia el Mar de Behring y a través de los Estrechos de Behring. Dedicó el viernes 14 a hacer exploraciones en la región que cruzaba. Y por la noche se encontró a la altura de Teller, desde donde derivó a Nome para luego volver a dicho lugar, según queda indicado.

De esta manera se ha dado cima al vuelo más atrevido y extraordinario que registran los anales de la corta, pero gloriosa historia de la navegación aérea en naves dirigibles.

## EL BANQUETE DE LOS DIPLOMATICOS AL GRAL. MACHADO

### Le fué ofrecido como homenaje por su acertada actuación al frente del Gobierno

### EL EMBAJADOR CROWDER

### Ofreció el banquete al jefe del Estado, y éste contestó agradeciendo el agasajo

En los salones del Havana Yacht Club se celebró anoche el banquete que ofreció el Cuerpo Diplomático acreditado en nuestra República, en honor del Jefe del Estado, General Gerardo Machado, y de su distinguida esposa, la Sra. Elvira Machado.

**A LAS 9 P. M.**

La comida comenzó a las nueve de la noche y terminó después de las once. Fueron comensales veinte jefes de misión, presididos por el decano del Cuerpo Diplomático, el embajador de los Estados Unidos en Cuba, Mr. Enoch H. Crowder. Asistieron además como invitados de honor, la señorita Angela Elvira Machado, hija del señor Presidente de la República, y el mayordomo de Palacio, Sr. José Emilio Obregón. También concurrieron especialmente invitados el Secretario de Estado, doctor Céspedes, su esposa la señora Laura Bertini y su hija Flamina Sarmiento; el Subsecretario de Estado, doctor Miguel Angel de la Campa y su esposa y el Introductor de Ministros, señor Enrique Soler y Baró.

**EL CUERPO DIPLOMATICO**

Los representantes del Cuerpo diplomático eran los siguientes: Ministro de los Estados Unidos de América, Ministro de España y señora; Ministro de Colombia; Ministro de Alemania, señora e hija; Ministro de Venezuela y señora; Ministro de Italia; Ministro de Inglaterra; Ministro de México; Ministro de Panamá y Sra.; Ministro de la Argentina; Encargado de Negocios de Haití; Encargado de Negocios del Perú y señora; Encargado de Negocios del Brasil y señora; Encargado de Negocios de Noruega; Encargado de Negocios de Chile; Ministro de China y señora; Encargado de Negocios del Uruguay y señora; Ministro de Bélgica y Encargado de Negocios de la República Dominicana.

**LOS BRINDIS**

A la terminación de la comida, el embajador de los Estados Unidos alzó su copa, ofreciendo el homenaje del Cuerpo Diplomático al Presidente de la República, homenaje de simpatía y de afecto y felicitando al General Machado por el éxito obtenido en su primer año de gobierno. Brindó después por la salud de los congregados en el banquete y por el éxito de los Gobiernos que representaban.

Contestó el Presidente de la República, con breves palabras, agradeciendo el testimonio de afecto del Cuerpo Diplomático y brindó por la salud y en honor de los Jefes de Estado, que allí estaban tan dignamente representados.

## LAS FIESTAS DE CARDENAS SE POSPUSIERON PARA EL DOMINGO 22

El señor Francisco Ramírez, Jefe de Telégrafos de Cárdenas nos dirigió en la tarde de ayer un telegrama en el que nos informa que, las fiestas que debían de celebrarse en el día de hoy en dicha ciudad, con motivo de la inauguración de las oficinas de Correos y Telégrafos han sido pospuestas para el domingo 23 del actual.

## HUBO GRAN PANICO EN LA ESTACION TERMINAL AYER

### Al ir a reanudar sus labores, se encontraron muchos obreros con que habían sido despedidos

### TARJETA ROJA EN TAQUILLA

### El presidente de la República y el de la Comisión de Ferrocarriles logran resolver el conflicto

Muchos obreros de los Ferrocarriles Controlados—Unidos, Cuban Central, Havana Terminal y Havana Central—al reanudar en la mañana de ayer sábado, sus labores, encontraron en sus taquillas la "tarjeta roja", indicadora de que "sus servicios se daban por terminados".

**ACTUA LA HERMANDAD**

Acuerdos adoptados el día anterior con el señor Presidente de la República garantizaban a los exhuelguistas en sus puestos.

La Hermandad, por lo tanto, se fué en queja ante el señor Presidente de la República y el señor Secretario de Comunicaciones.

**EL PRESIDENTE INTERVIENE**

Inmediatamente fué citado al despacho del señor José María Espinosa, por indicación del señor Presidente de la República, el Administrador Auxiliar de la Compañía de los F. C. Unidos.

**LA ENTREVISTA**

Después de una breve entrevista, Mr. Scetchet, dió órdenes por teléfono a la Empresa de los Controlados para que fueran admitidos todos los obreros en sus primitivos puestos.

**NORMALIDAD**

La situación después de esta orden se desenvolvió normalmente. La circulación de trenes fué perfecta en los Ferrocarriles Controlados. Y no se ha vuelto a suscitar ningún nuevo incidente.

## EL DELEGADO APOSTOLICO DE LAS ANTILLAS EXPULSADO DE MEXICO

CIUDAD MEXICO, mayo 15. (A. P.)—El Gobierno de México ha ordenado al arzopispo Monseñor Caruana, delegado de Su Santidad, que salga de México. Se le acusa de haber entrado en el país de modo impropio, ocultando su identidad y su misión.

Monseñor Caruana, que es también delegado Apostólico de las Antillas, niega la acusación, pero abriga el propósito de salir el domingo por la noche rumbo a los Estados Unidos.

## SE PROHIBE QUE FUNCIONEN MAQUINAS AUTOMATICAS CON PREMIOS

### Gobernación las declara ilícitas por estar comprendidas entre los juegos de azar

La Secretaría de Gobernación ha promulgado una resolución declarando ilícito el funcionamiento de las diversas máquinas automáticas, con que se está especulando en varios establecimientos de la República.

Estas máquinas son las que por un níkel le ofrecen al público, o un caramelo, un objeto de poco valor, etcétera etcétera.

Estima la Secretaría de Gobernación que estas máquinas son una especie de juego del azar, prohibido por las disposiciones vigentes.

Con este motivo se ha dirigido una circular a todos los gobernadores provinciales y alcaldes municipales, dándole cuenta de esta resolución, para que le den exacto cumplimiento.

# NUESTROS VIAJES A ESPAÑA Y A FRANCIA

## TERMINADA LA PUBLICACION DE CUPONES

### EL SORTEO DE LOS PASAJES Y DE LOS VIATICOS TENDRA LUGAR EL PROXIMO DIA 20 DE MAYO

### EL CANJE DE ESTOS SE VERIFICARA TODOS LOS DIAS DE 8 A. M. A 10 P. M. EN NUESTRAS OFICINAS HASTA EL DIA 19 DE ESTE MES

### PASADO ESTE PLAZO, LOS QUE NO HUBIEREN CANJEADO SUS CUPONES NO TENDRAN DERECHO A RECLAMACION ALGUNA.

Poderosas razones — que nuestros abonados apreciarán debidamente — nos fuerzan a adelantar, y en beneficio de todos, la fecha del sorteo de nuestros obsequios de viajes a España y Francia.

Hasta las diez de la noche del mismo día 19 de Mayo expediremos—en nuestras oficinas de canje—los vales numerados a cambio de los cupones que se nos entreguen o que se nos remitan por correo.

Las oficinas de canje estarán abiertas al público **todos los días** de 8 a. m. a 10 p. m. incluso hoy domingo 16 y hasta el día 19 de Mayo.

## LA HUELGA, EL MINISTERIO FISCAL Y LA LEY DE EXPLOSIVOS

### EL GOBIERNO HA DADO INSTRUCCIONES TERMINANTES

El Ministerio Fiscal —según nuestras noticias— está estudiando en estos momentos y en estos asuntos de huelga y paz pública la Ley de Explosivos que actualmente nos rige.

El Congreso no la ha derogado aun. El ex-Presidente Zayas la puso en vigor exhumándola de las polvorientas páginas de la Gaceta.

Cuantos han intervenido e intervienen en la presente huelga deben meditar nuestras palabras. Nada más peligroso y contraproducente que ahora una de las partes contendientes sustituya la calma por violencia. En este caso esta sería suicida. Todavía es tiempo.

Se habla según informes de nuestros corresponsales de posibles actos de violencia por los obreros. Nada más opuesto al interés y al derecho de los huelguistas. Sin que hayan ocurrido, todo indica que se está procediendo ya con mano de hierro y que el Ministerio Fiscal tiene instrucciones terminantes para aplicar sin contemplaciones la ejemplar y durísima Ley.

Esta ley, de explosivos de diez de Julio de mil novecientos noventa y cuatro, alcanza no sólo a los autores, cómplices y encubridores de esos atentados, sino también a los simples tenedores, fabricantes o vendedores de substancias o aparatos destructores y a los **conspiradores y apologistas y hasta a los que, sin inducir directamente a otros a cometer cualesquiera de los delitos enumerados en dicha Ley (con pasmosa precisión), coadyuvaran de palabra, por escrito, por la imprenta, el grabado u otro medio de publicación a la perpetración de los propios delitos.**

La prisión con exclusión de fianza, las penas de muerte y de cadena perpétua y temporal, se prodigan con tanta explendidez que los Gobiernos que dispongan de este recurso legal no necesitan suspender las Garantías Constitucionales nunca, ni promulgar ninguna Ley Marcial jamás. La de Explosivos es ampliamente suficiente.

## APROBACION DE LA SUBASTA DEL 'NOMBRE DE DIOS'

### El único postor del crédito contra dicho central azucarero lo fué el Sr. Gilberto Comallonga

### PROYECTO RECHAZADO

### La Comisión Temporal liquidadora bancaria se reunió tomando diferentes acuerdos

En sesión celebrada por la Comisión Temporal de Liquidación Bancaria, entre otros asuntos se estudió la proposición hecha por el señor Emilio del Real, de pagar su deuda con el Banco Español mediante la entrega de certificados de acreedor de los que tienen devengado un cinco por ciento, acordando la Comisión, que quedará este asunto sobre la mesa, pendiente de ciertos informes que se han solicitado.

**APROBADA LA SUBASTA A FAVOR DEL SR. OTTO**

Con relación al Banco de H. Upmann y Compañía, se aprobó la subasta del crédito de dicho Banco contra Carlos Meyer a favor del señor Otto Bluhme, autorizando la Comisión nueva subasta de los créditos contra los señores Barlow, Paetzold.

**NO SE ACCEDE A LO SOLICITADO POR LOS SRES. GOTSCHER Y COMPAÑIA**

También prohibió la Comisión la venta que proponía la citada Junta Liquidadora de ciertas marcas de tabacos ya prescritas, a favor del señor Joaquín Posada y en cuanto a la petición de los señores Gotscher y Compañía, y Juan Werth, quienes pedían que se observase los trámites usuales para obtener duplicados de certificados de acreedor que se les habían extraviado, se acordó no acceder a lo solicitado, dada la fecha señalada para la disolución de la Junta y clausura definitiva del Banco, sin perjuicio de las determinaciones ulteriores que puedan tomarse respecto a dichos créditos.

**REQUERIMIENTO**

Asimismo se acordó que el requerimiento que ha de hacer la Junta del propio Banco al Banco del Comercio para que entregue un pagaré del señor Manuel Flores Pedroso, que retiene en su poder, se amplíe para cubrir la obligación que tiene dicho Banco de otorgar escritura traspasando nuevamente a la Junta los créditos contra los señores A. Carreño y la planta eléctrica de Nuevitas, a virtud de la transacción hecha con el Bank of the Manhattan Cº.

**INFORMA EL DR. PICHARDO**

Además recibió ayer la Comisión al doctor Pichardo, letrado consultor de la citada Junta Liquidadora, de H. Upmann y Cº, quien informó ampliamente a la Comisión sobre las medidas generales que habrá de adoptar esa Junta, en vista de su próxima clausura.

**LOS BONOS DEL CENTRAL CACOCUM**

También se recibió al señor Félix A. Risech, citado al efecto de que aclarara la proposición que ha hecho a la Comisión con relación a los bonos de primera hipoteca del Central Cacocum, que están en poder del Banco Nacional de Cuba, quedando enterada la Comisión de sus aclaraciones para la resolución que adoptará en fecha próxima.

**PROBLEMAS DEL CENTRAL LIMONES**

Igualmente se recibió al señor Enrique Samuel, quien trató extensamente con la Comisión, problemas relacionados con el Central Limones, del que es arrendatario.

**NO SE EXPEDIRAN LOS CERTIFICADOS**

Se resolvió no expedir las certificaciones solicitadas por el señor Evelio Aenlle de los acuerdos de la Comisión de 21 de enero de 1925 y 3 de mayo de 1926, a los efectos de interponer recurso que concede el artículo XI de la Ley de 31 de enero de 1921, porque el artículo de la ley de 31 de enero de 1921 invocado por el solicitante, sólo concede un recurso contra las resoluciones de las

(Continúa en la página veinticuatro)

## OCHO PENAS DE MUERTE SE PIDEN EN STGO. DE CUBA

### Para el autor e inductores de la muerte del alcalde, Salas, de Guantánamo

### CAUSA POR MALVERSACION

### En sus conclusiones provisionales el Fiscal equipara la sanción al autor e inductores

**La Audiencia de Oriente dispuesta a velar por el imperio de la Justicia**

SANTIAGO DE CUBA, mayo 15. —DIARIO, Habana.—El Fiscal de la Audiencia acaba de formular conclusiones provisionales en la causa por asesinato del alcalde de Guantánamo Manuel Salas, solicitando pena de muerte contra el autor material José Correoso (alias "Dulce") y contra los inductores Emiliano Gutiérrez, Miguel Milá, Cirilo Dubois, Cornelio Caballero, José Alique, Lido Durruthy y Nemesio Lamothe quienes concibieron el crimen en vista de que el alcalde Salas les estorbaba en la realización de un negocio en las casillas del mercado que querían convertir en único.

Los empleados de tranvías eléctricos han acordado no secundar por ahora la huelga ferroviaria; pero, ceden todos un día de haber a favor de los huelguistas.

Mañana efectuaráse homenaje público en honor de sir Lambton Lorraine capitán de la fragata inglesa Niobe que evitó continuaran las inmolaciones del Virginius.

El acto efectuaráse ante el busto erigido a su memoria en la alameda Michaelsen y concurrirán oficiales y dotación del buque de guerra Vistaria llegado ayer.

En honor de los oficiales del buque Wistaria efectuóse esta noche un gran baile en el roof garden del hotel Casa Granda.

Corresponsal

**NOTICIAS DE ORIENTE**

Santiago de Cuba, mayo 15. 4. p. m.—DIARIO, Habana.—En la mañana de hoy celebróse la última sesión del juicio oral contra el alcalde municipal de Caney, Tesorero de aquel ayuntamiento y jefe de Policía procesados los tres por delito de malversación.

Después de haber declarado los testigos de las defensas el fiscal en vista del resultado de las pruebas favorables a los procesados retiró la acusación y el tribunal no queriendo hacer uso del derecho que le concedía la ley, absolvió a dichos procesados que fueron defendidos por los abogados Chaves Milanés, Enriquez Ureña y Salazar. Esta semana efectuóse el ponche ofrecido por el inspector Jefe del Puerto Generoso Fernández a Comandante y oficiales crucero de guerra inglés Wistaria, asistiendo el comandante y oficiales del cañonero 20 de Mayo, administrador de Aduana, cónsul inglés, secretario Inmigración de S. M. Británica y otras personalidades.

El acto quedó muy lucido.

Corresponsal,

**ATENCION AL GANADO CABALLAR**

(Por telégrafo)

Victoria de las Tunas, mayo 15, las 9.35 p. m.—DIARIO, Habana.—Un primer teniente veterinario del ejército se encuentra de tránsito por esta villa dando cumplimiento a una orden del Estado Mayor, relacionada con el ganado caballar del Ejército.

El oficial Iluminado Betancourt de Holguín ha sido destinado como jefe del servicio de vigilancia de vías férreas durante la huelga; este oficial hace sus recorridos diarios en la vía a caballo.

Corresponsal.

**PROCLAMADA LA CANDIDATURA DEL CORONEL PINA**

(Por telégrafo)

Sancti Spíritus, mayo 15, las 5 p. m.—DIARIO, Habana.—En la Asamblea Liberal fué proclamadá la candidatura para Alcalde Municipal del Coronel Ruperto Pina Marín, actual Alcalde, con motivo de la huelga estamos casi incomunicados pues la prensa llega retrasada y en los establecimientos escasean los víveres.

Muchas panaderías han tenido que suspender la elaboración y faltan medicinas.

Erro, Corresponsal.

## LA GUARDIA RURAL PATRULLO AYER POR TODO CAMAGUEY

### La anunciada asamblea de la Hermandad no se efectuó ayer noche por la expresada causa

### LOS OBREROS FERROVIARIOS

### Están animados del mejor deseo de cooperación nacional en vista de los requerimientos de Machado

**LA ASAMBLEA**

Convocada la asamblea para considerar los propósitos anunciados por el señor Presidente de la República. Obreros propicios a acceder a la indicación del Ejecutivo y reanudar el trabajo.

Núcleos de ferroviarios acuden al local de la Hermandad.

**El comandante Capmany**

El comandante Capmany ocupa militarmente los lugares aledaños al edificio social de los ferroviarios.

**El presidente señor Pérez**

El presidente de la Hermandad Central, señor Agustín Pérez, llega al Centro. Grupo inmenso le rodea. Los ferroviarios se desbandan...

Nos informan: Suspendida la reunión hasta nueva orden.

Quietud. Pronto, soledad. Nadie en el Centro ni en los alrededores. Orden completo.

**Falsos rumores**

Circula la especie, que es falsa, de la detención del señor Pérez. No ha sido detenido. La fuerza pública actúa correctísimamente. Ninguna violencia...

**Treinta y tres días de huelga**

Cuenta la huelga treinta y tres días ya. Los ferroviarios, al parecer, no sienten todavía sus efectos. A juzgar por las apariencias, hay solidaridad.

**Noticias de Nuevitas**

Los informes que aquí corren a propósito de la huelga procedentes de Nuevitas aseguran que allí se han hecho detenciones por la Guardia Rural. Conveniencia de comunicarse desde la Habana directamente con esa localidad.

Corresponsal.

**DE NUEVITAS**

Nuevitas, mayo 16,—2. a. m.—DIARIO DE LA MARINA, Habana.—Está detenido en el cuartel el señor José Vidal, delegado de la Hermandad Ferroviaria de Camagüey, en el puerto de Pastelillo. Es la única detención efectuada.

Corresponsal.

(Por telégrafo)

CAMAGUEY, mayo 16, 1 a. m.—DIARIO, Habana.—Teniente coronel de este distrito Sr. Desiderio Rangel nombró supervisor militar al comandante Capmany dándole la orden de custodiar la Estación ferroviaria e inmediaciones de la misma, así como los talleres de la Compañía Cuba y los edificios anexos de las oficinas. Así lo hizo. Patrullas de la Guardia Rural recorren la ciudad. Reina tranquilidad absoluta.

Herrera,
Corresponsal.

**EL VICEPRESIDENTE DE LA CUBAN COMPANY**

Estuvo en Palacio conferenciando con el Jefe del Estado, el señor Domingo Galdós, vicepresidente de la Cuban Company, a propósito del movimiento huelguista de Camagüey.

Los repórters asaltaron al señor Galdós a su salida de la mansión presidencial, interesando de él algunas noticias sobre la huelga.

El señor Galdós respondió a los periodistas que había cambiado impresiones con el señor Presidente a propósito del conflicto obrero, sin llegar de momento a conclusiones definitivas sobre la terminación de aquél.

Como los repórters insistieran, el señor Galdós manifestó entonces que se abstenía de hacer declaración alguna, toda vez que muy en breve se dictarían por el Gobierno resoluciones que darían término a la situación.

**EL JEFE DEL EJERCITO**

Estuvo en Palacio el Jefe del Ejército y manifestó a los repórters que había a la firma del Presidente un decreto disponiendo que las fuerzas armadas de la República se hicieran cargo de garantizar el orden en aquellos lugares afectados por la huelga ferroviaria.

Agregó el Jefe del Ejército que en la Secretaría de Guerra y Marina sería facilitada copia del referido decreto.

**EL SECRETARIO DE COMUNICACIONES**

Estuvo en Palacio el Secretario de Comunicaciones y Presidente de la Comisión de Ferrocarriles, tratando con el Jefe de la Nación del conflicto ferroviario.

**LEY SANCIONADA**

El señor Presidente de la República ha sancionado la ley Sardiñas, que concede una parcela de terreno sita en la calle de Zulueta, antiguo Arena Colón, a la Asociación Nacional de Veteranos de la Independencia, para que construyan un edificio.

## LA PARCELA DE TERRENO PARA LOS VETERANOS DE LA INDEPENDENCIA

### Está situado el terreno en la calle de Zulueta entre la Estación de Policía y el edificio de la Cruz Roja

En el Negociado de la Gaceta Oficial de la Secretaría de Gobernación, llegó ayer un Decreto, de la Secretaría de Hacienda, donde el señor Presidente de la República, imparte su sanción a la Ley del Congreso, concediendo una parcela del terreno comprendido en la manzana 10, del Reparto de las Murallas, entre la Estación de Policía y el edificio de la Cruz Roja Nacional, para los Veteranos de la Independencia.

El Consejo Nacional de Veteranos, podrá levantar su edificio en este lugar, que será el refugio de los pocos patriotas que de las anteriores generaciones nos quedan, que sacrificaron todo por la libertad de la patria.

M.E.C.D. 2016

## Los Conservadores de Batabanó piden la designación de un Supervisor Militar

Temen alteraciones del orden en las Asambleas que se celebrarán hoy

### Entre los conservadores de la Habana se ha censurado esta actitud

El Presidente del Partido Conservador de Batabanó, señor Adriano García, dirigió al Secretario de Gobernación un telegrama, solicitando la designación de un Supervisor Militar para aquel término, por abrigar temores de que en las asambleas políticas que se celebrarían hoy se alterara el orden, por los distintos grupos que respaldan los numerosos aspirantes a candidatos.

El Comandante Zayas Bazán ha dado contestación al líder de los conservadores de Batabanó, exponiéndole que accediendo a sus deseos como miembro del Partido Conservador, ha sido designado un Oficial para que presencie las asambleas políticas que se celebren hoy, con la misión de exigir el cumplimiento exacto de las leyes, en cuanto al orden se refiere.

En los centros políticos del Partido Conservador de la Habana ha causado muy mal efecto la solicitud del señor Adriano García de solicitar garantías del Gobierno para con sus mismos correligionarios.

## PRONOSTICO DEL TIEMPO PARA HOY

(Por Telégrafo)

Pronóstico para la mitad occidental de la Isla: Tiempo variable hoy y el domingo. Vientos variables principalmente de la región Norte moderados a frescos. Mitad Oriental: Buen tiempo, terrales y brisas, turbonadas.

Estado del tiempo sábado a las siete de la mañana: Altas presiones en el Golfo, Cuba y Atlántico.

Observatorio Nacional.

## Los hermanos Vázquez expresan su gratitud hacia sus amistades

Habana, Vedado, Mayo 15 de 1926.
Sr. Director del DIARIO DE LA MARINA.
Muy señor nuestro:

Los que suscribimos, hermanos del señor Angel Vázquez Cueto, muerto trágicamente en su propio domicilio, Zulueta y Apodaca, en la noche del domingo nueve del corriente, interesamos por mediación del periódico que usted con inimitable acierto dirige —por imposibilidad de hacerlo directa y personalmente— expresar nuestro agradecimiento en nuestro propio nombre, así como en el de nuestros padres residentes en España, a cuantas personas se sirvieron enviarnos por telégrafo, por correo y por teléfono, mensajes de condolencia con motivo de tan desgraciado suceso.

Así mismo deseamos dar las gracias públicamente, a cuantos amigos acudieron a nuestra residencia con el fin de acompañar hasta la Necrópolis habanera, donde descansarán para siempre, los restos de nuestro desdichado hermano.

A todos nuestra gratitud, y que la ligera explicación anotada sirva de atenuante a lo que pudieran juzgar como una falta por parte nuestra.

Agradecidos de la atención de usted por la publicación de este escrito, se ofrecen muy atentamente a sus órdenes con la más distinguida consideración,

Celedonio, Luis, Emilio, Belarmino y Valentín Vázquez Cueto.

S-c.: Calle 15 y 22, Vedado.
4975 1d 16

Esta es la botella

# COMO LAS OLAS DEL MAR

lamen las rocas hasta gastarlas, así nuestro organismo, por fuerte que sea, se desgasta a través de los años. Evite la ruina de su organismo, fortaleciéndolo con las milagrosas aguas de

# MONDARIZ

Fuentes de GANDARA Y TRONCOSO

que contienen en porción muy importante elementos valiosos, como:

CAL, HIERRO, MANGANESO

Resultados maravillosos en las enfermedades del estómago, hígado y riñones.

J. CALLE & CO., S. EN C.
OFICIOS 12-14. TELEFONO A-5580.


CRONICA DE TRIBUNALES

## El Juez de Instrucción de esta Capital, doctor Antonio García Sola, presentó la renuncia de su cargo sin esperar el fallo del Tribunal Supremo

Estuvo señalada para celebración, ayer, ante la Sala de Gobierno de nuestro más alto Tribunal de Justicia, la vista del citado expediente, que tanta espectación había despertado. Cuando ya se encontraban en el Supremo todos los testigos que fueron citados, se suspendió el acto, por haberse acreditado que este funcionario había dimitido

### OTRAS NOTICIAS DEL TRIBUNAL SUPREMO Y DE LA AUDIENCIA

#### EN EL SUPREMO

**EL EXPEDIENTE DE SEPARACION DEL JUEZ DE INSTRUCCION DE LA SECCION PRIMERA, DOCTOR GARCIA SOLA**

La vista del expediente de separación del Juez de Instrucción de la Sección Primera, de esta capital, doctor Antonio García Sola, acto que estaba señalado para ayer ante la Sala de Gobierno del Tribunal Supremo, no pudo celebrarse, por cuanto se presentó una certificación de la Secretaría de Justicia, acreditativa de haber renunciado dicho cargo el doctor García Sola.

Por consiguiente, el doctor García Sola ha dejado de pertenecer a la Carrera Judicial

**RECURSOS SIN LUGAR**

En sentencia dictada al efecto, la Sala de lo Criminal del Tribunal Supremo ha declarado sin lugar el recurso de casación interpuesto por el procesado Juan González La Hoz, agricultor y vecino de Sancti-Spíritus, contra el fallo de la Audiencia de Santa Clara, que lo condenó a la pena de 3 años, 6 meses y 21 días de presidio correccional, como autor de un delito de robo.

La propia Sala declara sin lugar el recurso de casación interpuesto por el procesado Enrique Fernández Cruz, empleado y vecino de esta ciudad, combatiendo el fallo de la Sala Tercera de lo Criminal de la Audiencia de la Habana, que lo condenó a la pena de 1 año, 8 meses y 21 días de prisión correccional, como autor de un delito de rapto.

**EL EXPEDIENTE DE SEPARACION DEL JUEZ MUNICIPAL DE MARIANAO, DOCTOR OSCAR MONTORO**

Para mañana, lunes, a las 9 de la mañana, está señalada la celebración ante la Sala de Gobierno del Tribunal Supremo, la vista del expediente de separación seguido contra el Juez Municipal y Correccional de Marianao, doctor Oscar Montoro, por irregularidades en el desempeño de su cargo.

**OTROS SEÑALAMIENTOS EN EL SUPREMO PARA EL LUNES**

No hay.

#### EN LA AUDIENCIA

**EL ASESINATO DE "EL CHINO"**

Ante la Sala Tercera de lo Criminal de la Audiencia continuó celebrándose el juicio oral de la causa instruída a Angel Ríos (a) El Muerto y los hermanos Rodríguez Zarraseta, con motivo del asesinato de Clotilde Pando (a) El Chino, suceso ocurrido en San José y Escobar.

Siguió practicándose la prueba testifical, que continuará el lunes, día para el que fué suspendido el juicio.

El Fiscal doctor Alfredo Bernal solicita pena de muerte para los procesados, interesando el acusador particular, doctor Mario de Franco, cadena perpetua.

Defienden los doctores Manuel Castellanos Mena, Antonio B. Ainciart, Jesús A. Portocarrero y Miguel de León Fuentes, quienes solicitan un fallo absolutorio.

**EL SUCESO SANGRIENTO DEL PRESIDIO**

**OTRAS PENAS SOLICITADAS POR EL SR. FISCAL**

El Fiscal de la Audiencia ha formulado escrito de conclusiones provisionales interesando pena de 3 años, 9 meses y 4 días de prisión correccional, para el presidiario Sacramento Solís, como autor de un delito de lesiones graves cometido durante el cumplimiento de condena, con la agravante de reincidencia.

Relata el Fiscal los hechos de este modo:

"En la tarde del día 12 de enero de este año, con ocasión de hallarse jugando un deporte en el Presidio de la República los penados 7863 Manuel Santana Marrero y 11778 Sacramento Solís, procesado en esta causa, por un incidente del juego se trabó entre elos una riña, en el curso de la cual, el procesado Solís, con una cuchilla que portaba y que le fué ocupada, le infirió al Santana una herida en el rostro que tardó diez días en sanar, con necesidad de asistencia médica y a consecuencia de la cual le ha quedado una extensa cicatriz que, por ser visible y permanente, constituye deformidad".

En otros escritos de conclusiones provisionales formulados al efecto, solicita el propio Fiscal estas penas: 6 años, 8 meses y 21 días de presidio mayor para Alberto De'fín Miranda Orozco, por hurto continuado cualificado por el grave abuso de confianza.

—4 meses de arresto mayor y 300 pesos de multa para Teoadio González, por delito contra la salud pública.

—400 pesos de multa para Lucio Rodríguez Pérez, por robo en grado de tentativa.

—Y 4 años, 2 meses y 1 día de presidio correccional, para Ricardo Rosado Saavedra, por estafa cualificada por la múltiple reincidencia.

**SENTENCIAS**

La Sala Segunda de lo Criminal de la Audiencia ha absuelto a Domingo Theilig Silva, acusado de delito cometido por funcionario público contra los derechos individuales que garantiza la Constitución.

También ha sido absuelto Enrique Pina Uingut, acusado de estafa. Defendió el doctor Enrique Roig.

**ABSOLUCION**

Ha dictado sentencia la Sala Primera de lo Criminal de esta Audiencia, absolviendo al procesado Arturo Valdés Díaz, en causa por rapto.

Defendió el doctor Juan Ledón García.

**SEÑALAMIENTOS PARA EL LUNES EN LA AUDIENCIA**

SALA PRIMERA

Manuel Goya, por estafa. Defensor doctor Cuervo.

—Francisco Bernet, por robo. Defensor doctor Portocarrero.

—Edelberto Ruanes, por disparos. Defensor doctor Machado.

—Francisco Domínguez, por perjurio. Defensor doctor Campos.

—Manuel Conway, por hurto. Defensor doctor Demestre.

SALA SEGUNDA

José Oreias, por corrupción. Defensor doctor Borges.

—Nilo Hernández, por disparos. Defensor doctor Peña.

—Rafael Torres, por robo. Defensor doctor Mármol.

—Roberto Martínez, por estafa. Defensor doctor Betancourt.

—Alejo Martínez, por atentado. Defensor doctor Portocarrero.

—Antonio Ríos, por estafa. Defensor doctor Figueroa.

—Benigno Fernández, por estafa. Defensor doctor Sarraín.

—Fernando J. Quintana, por amenazas. Defensor doctor Sarraín.

SALA TERCERA

Apolonio Morales, por robo. Defensor doctor Prieto.

—Máximo Valdés, por hurto. Defensor doctor Torres.

—Manuel Alvarez, por hurto. Defensor doctor Casado.

—Silvio Socarrás, por robo. Defensor doctor de la Vega.

—Oscar Leiva, por daño a la salud. Defensor doctor Enríquez.

—Benito López, por daño a la salud. Defensor doctor G. López.

SALA DE LO CIVIL

Audiencia. Contencioso - administrativo. Rafael Martínez, Presidente de la Caribean Contract Comp. contra Decreto Presidencial. Ponente doctor Fernández. Sr. Fiscal. Letrados Ramírez y Lagueruela.

—Sur. Mararita Delgado contra José Alvarez. Mayor cuantía. Ponente doctor Fernández. Letrados doctores Pardo y Fiscal

—Norte. Testamentaria de Francisco Miró y José Miró. Incidente. Ponente doctor Llaca. Letrados G. Bernard y Gispert. Procuradores Hurtado y V. Prado.

—Centro. García y Compañía contra Miuel Zarracena. Ejecutivo. Ponente doctor Landa. Letrados Ros y Carrera. Procuradores Pereira y Granados.

—Oeste. Bert Stock Company contra María V. Oña. Mayor cuantía. Ponente doctor Fernández. Letrados Blanco y Riveiro. Procuradores Roca y Pereira.

—Oeste. Junta Liquidadora del Banco Español de la Isla de Cuba contra Compañía Marítima Comercial, S. A. Ejecutivo. Ponente doctor Escobar. Letrados doctores Alemán y Barinaga. Procurador Socarrás.

—Este. M. J. Brandenstein Comp. contra Ramón Larreal yComp. Mayor cuantía. Ponente doctor Fernández. Letrado Revilla. Procuradores Ferrer y Barreal.

—Oeste. Compañía Azucarera Calimete S. A. en embargo por National Coal Oil Comp. Incidente en amparo. Ponente doctor Echeverría. Letrados doctores Galdo y Ros. Procuradores Medina y Ros.

—Oeste. Mercedes Varas contra Valeriano Varas. Un efecto. Ponente doctor Zayas. Letrados Cruz y Ramírez. Procuradores Dennes y Romay.

—Marianao. Florencio Delgado contra Daniel Pérez. Mayor cuantía. Ponente doctor Fernández. Letrado doctor Gutiérrez. Procurador Laredo.

—Este. Joaquín Arteaga contra Manuel Llerandi. Ponente doctor M. Escobar. Letrados doctores Gómez y Cartañá. Procuradores Yánez y Cardona.

## El Coronel Ruperto Pina postulado Alcalde por los Liberales para Sancti Spíritus

El Policía Especial señor Miguel Carbonell, Delegado de la Secretaría de Gobernación en Sancti Spíritu, comunicó ayer telegráficamente a la Secretaría de Gobernación, que en la Asamblea del Comité Ejecutivo del Partido Liberal celebrada en aquella localidad se acordó postular para Alcalde del término, por unanimidad, al Coronel Ruperto Pina.

En el acto se guardó el más absoluto orden.

# DE DIA EN DIA

**LA SEMANA SANTA DE TRINIDAD, EN TIEMPOS DE ESPAÑA.—DETALLADA EVOCACION DE UN TESTIGO PRESENCIAL**

Leemos que el otro día la Asociación de Industriales, acordó a propuesta del señor Julio Blanco Herrera, dirigirse a la Comisión Nacional del Turismo, para que no deje para última hora los programas de atracción que han de desarrollarse en el invierno venidero.

Previsión se llama esta figura. Previsión inexplicable en hombres de nuestra raza hechos, la generalidad, a ajustar su vida a esta norma: "No dejes para mañana, lo que puedas hacer pasado mañana".

Es, por tanto, una buena señal que ya haya quien se muestre así previsor.

Secundando su actitud, volvemos a tratar de un punto que ya en otras ocasiones hemos tocado y que se relaciona con el fomento del turismo: el de las magníficas y atractivas fiestas religiosas que se celebran por Semana Santa en Trinidad de Cuba y que seguramente de ser conocidas por los temporadistas invernales causarían apreciables bajas en los registros de los hoteles capitalinos durante esos días.

Sin embargo esto no debe ser obstáculo para que se haga la propaganda de ellas.

¿Hay que dar al César lo que es del César? Pues demos a cada pueblo de la República lo que le corresponde para que no se nos tilde de centralistas. Eso, a la larga, es malo como se ha visto en otros países.

Y para que la Comisión Nacional del Turismo tome datos, transcribimos el artículo que nos envía un lector, describiendo una procesión de Semana Santa de Trinidad, en el año 1893, agregando que la ceremonia ha variado poco y que con otro poco de buena voluntad podría devolvérsele su antiguo esplendor, permitiendo, ya que nada a ello se opone, la participación de las fuerzas armadas y del Cabildo trinitario, que accedería gustoso.

Porque, tendremos una República laica, pero eso de que el Alcalde y los Concejales y los Municipales todos de la católica Trinidad son indiferentes en materia religiosa, es una de tantas mentiras convencionales. Si acaso son ateos, lo son "gracias a Dios" y a mucha honra.

**EVOCACIONES DE UN AYER PROXIMO**

Tengo la manía de recopilar trabajos periodísticos y fijarlos en un libro ad-hoc, por lo que ando siempre a caza de cualquier periódico atrasado y, en los que casi siempre hallo algo a que echar mano y fijar, para recordar en lo porvenir o para que, tal vez, mis sucesores le den candela como algo inconveniente y antihigiénico.

Realizando esta labor, hallé en el DIARIO DE LA MARINA del tres de abril, ppdo., en su ilustrada sección: "De Día en Día", el motivo y oportunidad de intentar bosquejar un relato en síntesis, de una de las procesiones de Samana Mayor en Trinidad, allá por el año 1893, según lo reconstruye mi mente, después que en lo íntimo del hogar, lo narré, auxiliado de mi esposa, a mis hijos; ansiosos, unos de volver, y otros de conocer los novelescos detalles de las muchas cosas típicas que Trinidad conserva como sugestivo encanto, a quienes lo han saboreado en lo contemplativo, al extremo, de estereotipar las impresiones que afectan al espíritu y despiertan veneración.

Del día de Jueves Santo recuerdo: que de 3 a 4 de la tarde el pueblo trinitario se agitaba ansioso, a fin de nadie ser el último en llegar, ni en perder detalle del programa que por tradición, de viejos a niños, todos conocen y lugar y puesto que a cada cual le corresponde, sin indicaciones previas aunque no faltan acomodadores a quienes se les obedece sin réplica, con atención y delicadeza.

A esa hora salía, de la hoy estación de ferrocarril de la Cuban Company, entonces Cuartel de infantería del Ejército Español, una compañía de 100 soldados, precedidos del Cuerpo de cornetas (15 o 20) todos uniformados de gala, en marcha marcial y silenciosa, ascendiendo por las calles que conducen a la monumental iglesia Santísima Trinidad. Por otro lado, el Cuerpo de la Guardia Civil y Banda de Música ocupaban lugar propio para incorporarse en su oportunidad y puesto correspondiente.

El pueblo, ese pueblo educado y respetuoso, que hace honor a mis paisanos, iba invadiendo inquieto e inquiriendo en el templo y en la Placita, (Serrano entonces, hoy Martí) la hora de salida y puestos determinados, a quienes correspondían, que como honor y distinción solicitaban, manera de adquirir cirios, de variados y bellísimos adornos, unos gratis, otros a precio ínfimo.

A las 5 de la tarde, la ola humana, de siete a ocho mil personas, se arremolinaba y movía impaciente; agitación que era mayor a la llegada del Muy Ilustre Ayuntamiento, que precedido del Síndico, portaba el Estandarte Real de Castilla, que circunspecto entraba en el templo para con su presencia y acompañamiento dar comienzo al desfile.

La enorme matraca del antiguo convento San Francisco de Asís, prevenía con su extraño eco, que la procesión comenzaba a salir.

Tres acólitos, con cruz alta y cirios luminosos indicaban la ruta. Tras ellos, las cofradías (10 o 12) con sus estandartes, escapularios y trajes, al centro y en largas filas hasta el puesto de los Caballeros Católicos. Luego el Alcalde Municipal y los Regidores con cinta y medalla al cuello portando el Pendón que dió a Trinidad el título de Ciudad en 1,702 por su valor y arrojo contra los piratas invasores.

Le sucede inmediatamente la imagen del Crucificado. (Señor de la Veracruz) (1).

Es necesario admirar esta obra de arte, contemplar la ornamentación que cubre las andas en que la conducen; la uniformidad de tonos y derroche de riquezas y, misticismo es tal que resulta tarea imposible su descripción, para quien como yo, tan torpemente evoca. Casi al pie de la imagen, con arrogancia suprema de "caballero cubierto", (caso único) un militar hace saltar a compás y simétricamente el "Centurión". Honor reservado por décadas a mi distinguido amigo y compañero Pío D. del Cadalso, Capitán del Cuerpo de Bomberos. (En aquella fecha era nominal, pues ni existía Bomba, ni material de incendio, ni había fuegos casuales ni intencionales). Marcha, inmediato, un coro, que canta el miserere, (Música inspiradísima, obra del ya difunto Juan Crisóstomo) que despierta tal efecto y recogimiento que el alma se satura de evangélica fe, como sugestión voluntaria y de voluptuosidad sublime. A un lado y otro, por las aceras, la juventud distinguida, (ni fanática ni supersticiosa) en elegante traje de etiqueta, descubiertas y con grandes cirios daban y dan, la nota de lo mucho que prestigia a Trinidad, por su buen tono, educación y refinamiento.

Le sucede, en andas, la imagen de San Agustín, no menos decorada e iluminada; acompañada del clero, con Capa de Coro y su hermandad. Aquí; van los que se imponen, por ofrecimiento, promesas que cumplen devotamente. A continuación, con su lindísimo estandarte las llamadas "Hijas de María". Albas doncellas, virtud y encanto del risueño Tayaba. Estas, preceden a "María Dolorosa".—Bajo su dosel los trinitarios se la imaginan reina, madre de consuelo y belleza, que purifica el alma de sus vírgenes hijas, puestas a su amparo y veneración.

Lo dicho, puede dar una idea de las manos que en su adorno prodigan magnificencia y arte, solo imaginable cuando se palpa.

A las tres imágenes las escoltaba en Guardia Real, el Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil, rifle al frente, sombrero a la espalda, paso marcial.

A uno y otro margen el pueblo todo, cuada cual según su posición y representación social, portando cirios desde uno al otro extremo; niños, jóvenes, mujeres, hombres, ricos y pobres todos esmerada y pulcramente limpios.

Finalmente: La Banda de Cornetas turnando con la de Música en marcha fúnebre. Estudiadas y preparadas, de antemano, a tonos escogidos. Una muchedumbre de pueblo que disfruta del detalle; pero, que tímida se recoge en la sombra, buscando, tal vez, amparo en la fe religiosa y tradicional. Los últimos eran: el Ejército de infantería, en marcha abierta y de frente con paso tardo y a compás, como símbolo, en aquella fecha, de la relación del Estado y la Iglesia.

En el recorrido se hacen estaciones, pues aún existen tres grandes cruces empotradas, en calles distintas significando las "Caídas del Nazareno"; un barrio llamado "Calvario" (pobre y ruinoso) e infinidad tal de detalles que son preciso palpar una y otra vez, para poder conocer y comprender la sublimidad de esas costumbres y del amor que despierta en los hijos de ese repliegue bellísimo de la Costa Sur, en cuya colina fundó Diego Velázquez la Villa de Trinidad. Rica en recuerdos, en clima, aguas, hospitalidad, religión, bondad, gentileza, simpatía, desinterés y confraternidad tal, que hace que sus hijos no la olviden aunque el azar de la suerte les sea próspero o adverso, ansiando siempre volver a ella y que su tierra cubra sus despojos a la hora del más allá.

No sé qué tendrá; creo que conocida; atrae.

Yo, jamás la olvido.

Pedro J. Rodríguez PINEDA.

(1) Esta imagen tiene su relato místico


# Apollinaris

Fué, es y será la reina de las aguas de mesa

ORDENES AL M-7133


## DICE EL DOCTOR MUXO QUE LA POLICIA JUDICIAL HACE DIFICIL SU LABOR

Al dar cuenta días pasados a los Tribunales de la falsificación de etiquetas de medicinas y alimentos

La Policía Judicial, al dar cuenta hace varios días a los Tribunales de Justicia de la ocupación en varias imprentas y litografías de esta Capital de etiquetas correspondientes a productos farmacéuticos y otras a productos alimenticios, y haberse dado publicidad a dichas ocupaciones, ha hecho fracasar por el momento todos los esfuerzos perfectamente combinados por el Teniente Coronel del Ejército, doctor César Muxo, Supervisor de Drogas y Alimentos, para lograr la sorpresa de un sin número de laboratorios clandestinos que venían funcionando en la Habana y sus barrios.

Como saben nuestros lectores, hace una semana la Judicial ocupó en distintas imprentas y litografías, gran cantidad de etiquetas correspondientes unas a productos medicinales y otras a alimenticios, muchos de ellos de preparación extranjera, pero la Policía Judicial, en vez de dar cuenta al Supervisor de Drogas y Alimentos, puso el asunto en manos del juzgado de instrucción correspondiente, con el fin de que éste determinase la responsabilidad criminal que pudiera caber a los que confeccionaban dichas etiquetas imitando los productos extranjeros, legalmente inscritos en la Secretaría de Sanidad.

No obstante, el Supervisor de Drogas y Alimentos, doctor Muxó, continúa practicando, sin la cooperación de la Policía Judicial, una serie de investigaciones con el fin de llegar a descubrir varios laboratorios clandestinos que sabe existen en la Habana. Esta labor de investigación se le hace ahora al doctor Muxó, en extremo dificultosa, toda vez que los propietarios de tales laboratorios han levantado su campamento, haciendo desaparecer todo rastro, toda sospecha.

A pesar de ello, espera el doctor Muxó encontrar de nuevo la pista desaparecida de los violadores de la Ley, pero sin el auxilio de la Judicial, ya que su actuación en el primer asunto encomendado a ella, ha dejado mucho que desear.

## UNA SOLICITUD ARANCELARIA DE LA CAMARA DE COMERCIO CUBANNA PARA LOS BARCOS DE VELA

La Cámara de Comercio Cubana le ha pedido a la Secretaría de Hacienda, que sean comprendidos en los beneficios que concede la Orden civil número 206 de 1901, los artículos mencionados en las partidas 218 y 219 de los Aranceles de Aduanas, cuando sean instalados en buques de vela; toda vez que el espíritu de la citada Orden civil fué favorecer a la marina mercante cubana, no mencionando los buques de vela, porque en esa fecha hace veinticinco años, no estaban en uso los motores para las embarcaciones de vela o no era corriente su aplicación a éstas.

Dado el fundamento que tuvo presente el legislador al redactar la citada Orden civil 206-901, no es justo ni equitativo que se interprete ésta de manera restrictiva o ciñéndose a su letra, pues de lo contrario quedaría excluída una buena parte de nuestra marina mercante, tal vez la más necesitada de protección, cometiéndose con ello una verdadera injusticia.

Además, cuando de la aplicación estricta de un precepto legal resulta vulnerados su espíritu y la justicia y equidad que deben ser la norma de toda ley, se hace necesario entonces recurrir al fundamento o motivo que sirvió de base a su redacción, para atemperar el rigor que resultaría de aplicar a la letra la disposición de que se trate.

Para dejar aclarada definitivamente la Orden civil tantas veces citada, la Cámara de Comercio Cubana, se ha dirigido también a la Comisión Técnica Arancelaria, que tiene en estudio y prepara el nuevo arancel, a fin de que comprenda en la bonificación las máquinas y motores de todas clases que se importen por los armadores para ser instalados en barcos de vapor o de vela pertenecientes a la matrícula nacional.


## Renovador de A. Gómez

CURESE de esa cruel enfermedad como se han curado miles de enfermos que a diario nos escriben agradecidos.

TOME

Renovador de A. Gómez. Unico remedio conocido hasta hoy que cura pronta y radicalmente: Asma, Catarros, Grippe e impurezas de la sangre.

DE VENTA EN DROGUERIAS Y FARMACIAS

## PEPTO-KOLA ROBIN

(GLICEROFOSFATOS, KOLA y PEPTONA)

*En este licor el Rojo de Kola está conservado en estado natural como en la nuez fresca.*

Exquisito y Maravilloso LICOR ESTIMULANTE

Alimento de ahorro de fuerzas

SOBERANO contra:

NEURASTENIA
CANSANCIO EXCESIVO
FATIGAS pasajeras, físicas é intelectuales
CONVALECENCIA
DIABETES, ALBUMINURIA, etc.

Dosis: 1 copita de las de licor después de cada comida.

VENTA AL POR MAYOR: 13, Rue de Poissy, PARIS
AL POR MENOR: En las principales Farmacias.

## Use el legítimo SANOGYL

Para EVITAR y CURAR la "PIORREA ALVEOLAR".
No reciba ningún "SANOGYL", si no lleva el SELLO de GARANTIA con la FIRMA del
DR. EMILIO FERNANDEZ DE CASTRO
ESPECIALISTA EN "PIORREA ALVEOLAR".
¡CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES!
DE VENTA EN LAS FARMACIAS
4578 9 at d 2

## TIENE UD. CATARRO? LE MOLESTA LA TOS?

- TOME -

Jarabe Godey

CURA RAPIDA Y SEGURA

## LA REGENTE

DE NEPTUNO Y AMISTAD

Avisa, por este medio, que estando próxima la fecha de una nueva subasta, se ruega a las personas que tienen prendas empeñadas y adeudan seis meses, pasen a pagar los intereses, para no verse en la necesidad de recurrir a incluirlas en el referido remate.

CAPIN Y GARCIA.

PARA SUPRIMIR los VELLOS y el PELO

Tened mucho cuidado en usar un Depilatorio cualquiera. Después de aplicarlo, los pelos vuelven a brotar con mayor fuerza y vigor. Viéme un día inducida a experimentar una receta poco conocida, pero que posee verdadera acción sobre la raiz del pelo. Los pelos destruídos de este modo YA NO VUELVEN A BROTAR. Tan original método va explicado con la mayor claridad en un folleto intitulado "Un Secreto Egipcio" que envío GRATIS, bajo sobre cerrado, muy discretamente y sin señas algunas. - Basta escribirme adjuntado un sello para la contestación.
Miss J GYPSIA, 48, Rue de Rivoli, PARIS (France)
(Franquear la carta con un sello de 5 c.)

## RUBINAT LLORACH

La mejor agua mineral natural purgante

*Aprobada por la Academia de Medicina de Paris en 1880*

Sulfato de sosa..... 96 gr. 265
Sulfato de magnesia..... 2 gr 268
por litro.

ESTREÑIMIENTO
AFECCIONES del TUBO DIGESTIVO
ATONÍA GASTROINTESTINAL
HEMORROIDES

DOSIS NORMAL: un vaso de los de vino, bebiéndose luego una taza de te caliente.

(Aumántese esta dosis según el temperamento individual)

GRAN MEDALLA de ORO, Exposición Internacional de Paris 1900.

*Se vende en cuartos y medias botellas en todas las Farmacias de la ISLA de CUBA.*

Representantes Exclusivos para la Isla de Cuba:
J. RAFECAS Y Cía.
Avda. del Brasil 29. (Teniente Rey). Habana.

## Dr. Gonzalo Pedroso

CIRUJANO DEL HOSPITAL MUNICIPAL DE EMERGENCIA

Especialista en Vías Urinarias y Enfermedades venéreas. Cistoscopía y cateterismo de los uréteres. Cirugía de Vías Urinarias. Consultas de 10 a 12 y de 3 a 5 p. m. en la calle Avenida de la República 254.

E 1093.

## DR. F. GARCIA AMADOR

Especialista de París, Berlín y Londres

PIEL, SANGRE, SECRETAS

Tratamiento eficaz para curar barros, manchas, calvicie, y herpes. Extirpación total de verrugas, lunares, quistes y vellos por nieve carbónica y electrolisis. Curación rápida de enfermedades secretas por diatermia. San Miguel, 21, (entre Industria y Amistad). Consultas de 10 a 12 y de 4 a 6. Teléfono A-4561.

E 1124.

## ANALISIS DE ORINA

Completo $4.00. Parcial $2.00.
Se practican Análisis Químicos.
Laboratorio Analítico del
Dr. EMILIANO DELGADO
SALUD, 60, bajos
Teléfono A-8622

## MARCAS Y PATENTES

RICARDO MORE
(Ingeniero Industrial)
EX-JEFE DE LOS NEGOCIADOS DE MARCAS Y PATENTES
10 AÑOS DE PRACTICA
APARTADO DE CORREO 798
BARATILLO 7. TELEFONO A-6438

## Dr. Hernando Seguí

GARGANTA, NARIZ Y OIDO
PRADO 38; DE 12 A 3

## Dr. Felipe García Cañizares

Médico del Hospital San Francisco de Paula. Medicina General. Especialista en Enfermedades Secretas y de la Piel.—General Aranguren 119 (antes Campanario). Consultas: lunes, miércoles y viernes, de tres a cinco. Teléfono M-6763. No hace vistas a domicilio.

E 1133.

PARA SU NIÑO LECHE KEL LA MEJOR






Tabletas Schering de Urotropina

El mejor medicamento para su dolencia son las tabletas Schering de Urotropina. Aunque ya hago constar en la receta el nombre "Schering", le ruego a Vd. ponga cuidado en el envase original consistente en la etiqueta en ángulo, en la que va escrito "Urotropina-Schering". Tome 3 á 6 tabletas al día y verá curada prontamente su cistitis. Fíjese en el envase legítimo: Tubos con 20 tabletas de ½ g.


M.E.C.D. 2016

Como se vigoriza y crece el cabello con el uso diario de la DANDERINA

## La epidemia de Disentería en Rodrigo

Ayer visitó al director de Sanidad el doctor Alayo, inspector comisionado por el doctor Rensoli para combatir la epidemia de disentería que existe en el pueblo de Rodrigo.

Solicitó el doctor Alayo para poder exterminar el mal, una cuadrilla compuesta de diez obreros, los cuales sanearán la población y adaptarán algunas fosas para que sirvan de servicios sanitarios, ya que allí no existe ninguna.

Cree el doctor Alayo que la epidemia tiene su origen en la pobreza por que atraviesa la población desde que el Central Ulacia terminó su zafra, y los vecinos apenas cuentan con qué alimentarse.

El doctor Rensoli concedió al doctor Alayo la cuadrilla de obreros.

La epidemia de disentería continúa como el primer día, creyéndose aumente el número de atacados.

## Un incendio en Melena del Sur destruye una casa

El Alcalde de Melena del Sur ha comunicado a la Secretaría de Gobernación que en el poblado de Guara fué destruída por un violento incendio la casa de madera y de guano propiedad de la señora Adela Chacón, sin que hubiera necesidad de lamentar desgracias personales.

## FUE ARRESTADO EN KEY WEST UN SUJETO PROCEDENTE DE LA HABANA QUE PUEDE SER CONDENADO A CINCO AÑOS DE CARCEL

### Compró un pasaportes por 50 pesos y lograron descubrirlo siendo detenido e internado en la cárcel de Monroe—Se le acusa de infracción de la Ley de Inmigración

Ayer tarde llegó de Key West el vapor americano "Miami" de la Peninsular Occidental S. S. Co. que trajo carga general y 58 pasajeros.

Con la llegada del Miami se ha conocido una noticia que conviene dársele la mayor publicidad a fin de que aquellas personas que con un desmedido afán de entrar en territorio americano se aventuran a utilizar cualquier medio, por ignorancia de las severas penas que se les imponen se atreven a ir con pasaportes falsos o con documentos pertenecientes a otras personas.

Tal es el caso de Manuel Mieza Valco que había embarcado en la Habana y el cual ha sido encarcelado en la Cárcel de Monroe donde será mantenido en prisión hasta que sea juzgado.

Resulta que Mieza Calvo pretendió entrar en los Estados Unidos por la vía de Key West utilizando un "Permiso de Regreso de Extranjeros" que había sido extendido a favor de Claudio Gómez Vázquez y cuyo "Permiso de Regreso a Extranjeros" adquirió por la cantidad de $50, pero al llegar a Key West el inspector de inmigración comprobó que el retrato que tenía el documento había sido suplantado por una de Castro y entonces se le arrestó acusado de violar la Ley de Inmigración vigente desde 1924 por lo que las Autoridades de Inmigración lo consignaron a las Autoridades Federales.

**A LO QUE PUEDE SER CONDENADO**

Como la Ley de Inmigración de 1924 dispone que todo el que viole sus preceptos se convierte en reo de un delito que será penado en cinco años de prisión es por lo que es muy importante que se conozcan estos detalles para que nadie intente utilizar esos medios por ser sumamente peligrosos habida cuenta de la fuerte penalidad que se les impone.

En otros casos la intentona de entrar en los Estados Unidos de manera impropia es penada solamente por la devoción del que lo intentare al país de origen.

**LOS QUE LLEGARON**

En el Miami llegaron los Sres. Guillermo Alonso, Jesús R. Pérez, Raoul y Oscar Argüelles, Felicia Lavín.

**LOS QUE EMBARCARON**

Por la ruta de la Florida embarcaron ayer en el vapor americano "Cuba" los Sres. Salvador Menéndez, Luciano Pérez, Antonio Díaz, Francisco Menéndez, Lorenza Vega, Ricardo Lucas, José Escalante, Serafín Sánchez, Raoul Barrio y familia, Ramiro Alonso, Rosario Hernández, Emilia Ramírez, Antonio Rodríguez, Gustavo Cabrera, Miguel García, Oscar Rosell, Carolina de Córdova y familia, Modesta Brito de Sánchez, José Miguel Parafa, Manuel Luque, Víctor de Armas, Laureano Roca, Ricardo del Campo, Manuel Pazos, Miguel Carreras y Sra., Santiago Calderín.

**EL DOMINGO DE LARRINAGA**

El vapor inglés Domingo de Larrinaga llegó ayer de Liverpool con carga general.

**LOS FERRIES**

Los ferries Estrada Palma, Joseph R. Parrot y Henry M. Flagler llegaron ayer de Key West con 26 wagones cada uno de carga general.

**EL "SANTA ISABEL"**

El vapor americano "Santa Isabel" llegó ayer de Miami con carga general.

**EL SAGALAND**

El vapor noruego Sagaland llegó ayer tarde de New port New con cargamento de carbón mineral.

**SALIDAS**

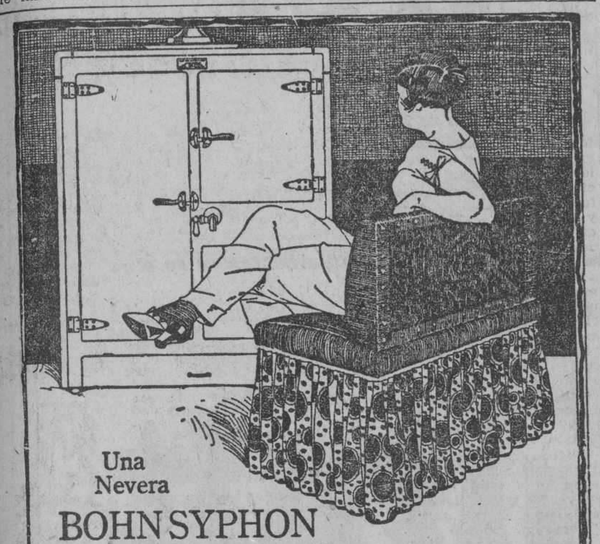
Ayer salieron los siguientes vapores. el hondureño Holestesd para Santiago de Cuba, el francés Maryland para Galveston, el francés Lafyette para Coruña y escalas, el americano Sil ney para New York, el noruego Lampen para Antilla, los ferries y el Cuba para Key West, el americano Abangarez para Cristóbal, el americano Santa Crónica para Matanzas, el inglés San Ugon para Tampico.

**POLIZONES FRUSTRADOS**

Herminio Nailesa, Ernesto Expósito, Lucio Domingo, Andrés Slevar, Alejandro Maestretreta, y José Constant, todos vecinos de Cuarteles número 4 fueron arrestados en los muelles por tratar de embarcar para los Estados Unidos como polizones.

**AVERIAS**

El choffer Armando Duarte, vecino de Revillagigedo núm. 49 dió cuenta a la policía que un camión de la matrícula de Batabanó le causó averías a su automóvil en el muelle de la Machina sin que pudiera ser detenido el conductor de dicho camión que se dió a la fuga.

Una Nevera
BOHN SYPHON
no cuesta más que otra de diferente marca; pero sí es más nevera
ANTONIO RODRIGUEZ
Efectos Sanitarios en General
Cienfuegos, 18 y 20 Teléfono A-2881.
Ave. de Italia, 63 Teléfono A-6530



CATARROS

Cúidelos pronto, enseguida, con las precauciones ordinarias y la **Emulsión de Scott.** Evitará toses, bronquitis; quizás pulmonías. Sana las vías respiratorias y da fortaleza para resistir debilidad y enfermedades. Por medio siglo *suprema*, la

Emulsión de Scott


## CHARLA

(Por ENRIQUE COLL)

El general Primo de Rivera parece que no tiene temor a la impopularidad. El general quiere acabar con las corridas de toros, el "espectáculo más nacional", que decía el "Dr. Tebhusen", Cartero Mayor de España, y quien tal se proponga por fuerza tiene que arrostrar las iras populares y la mayor de las impopularidades.

Primo de Rivera aprovecha bien los momentos oportunos. El sabe cuándo está madura la fruta en el árbol para sacudirlo y recoger aquélla sin mayor dificultad.

El sabía, y el día 13 de septiembre de 1923 lo demostró, que la fruta política estaba más que madura podrida. Y vino lo que vino.

Ahora, ciego hay que ser para no ver que el arte del toreo, y con él toros, toreros y público, está maduríssimo.

Las corridas de toros viven muriendo.

A las corridas las echarán a rodar de una "patada" esos señores que dan tantas en el juego de "football", que es lo que priva hoy por hoy.

Con otra que les dé el Marqués de Estella... se acabó el toreo.

Es decir, se acabó de acabar.

Lo de los caballos es un pretexto.

Pero es el arma que esgrime Primo de Rivera.

Suprimir la suerte de varas. Eliminar a los picadores y substituirlos por rejoneadores. Un verdadero retroceso que nos llevaría, caso de que ocurran las cosas que se anuncian, a los comienzos del toreo, que en un principio fué algo reservado a los caballeros de la nobleza, quienes, a caballo, lucían su destreza de jinetes y su valor, que valor se necesitaba para esperar la embestida de la fiera, sortearla y al mismo tiempo "alancearla", es decir, darle muerte de una lanzada.

Y, vayamos retrotrayéndonos a lo pasado: si el toro mal hería o mataba el caballo del noble caballero, éste con la espada en la mano se iba al toro y lo mataba.

A esto se le llamaba "empeño de a pié".

Hoy en día, un hombre joven, gran caballista y con mucho corazón, hace lo mismo. Rejonea ya que no usa lanza, y si con el rejón no da muerte al toro, se apea, y torea de muleta y mata con estoque.

Se llama este hombre joven, gran caballista, Antonio Cañero.

Cañero es apellido y no es "alias" como creen algunos distinguidos compañeros: Cañero es hijo de don Manuel Cañero, comandante-picador que fué del Regimiento de Artillería Montada Nº 4, gran jinete, y más que gran amigo mío. Sus hijos, unos chiquillos entonces, puede decirse que se criaron en el picadero, montando horas y horas. De ahí que Antonio sea lo que ya era de muchacho: un gran jinete.

Queda en su lugar el apellido, y... sigamos con eso del principio del fin de una fiesta única, y con los caballos, que fueron los que dieron lugar a que surgiese así como ahora darán lugar a que termine.

El Cid Campeador alanceó toros. Algún monarca también. Y en cuanto al "empeño de a pié" hubo un capitán español que en Italia partió por gala en dos a un toro. Supongamos qué clase de espada usaría. El capitán se llamaba Paredes.

Algún plebeyo fué autorizado a ayudar a los nobles caballeros, a pié, llamando la atención del toro, o distrayéndolo: haciendo de "peón", en fin.

Y así, poco a poco, surgieron peones que lancearon con trapos, o con sus sombreros, a los toros; que los mancornearon, que los saltaron del testuz a la cola, que les prendieron rehiletes y que, finalmente, los mataron a estoque. Surgieron los toreadores, los "chulos" (así se llamaban), los toreros a pié.

Y a caballo, lejos ya la nobleza de los cosos a no ser en casos de corridas regias (las últimas, verdaderamente tales, por la solemnidad, por la indumentaria de las cuadrillas, por los representantes de la Grandeza que rejonearon, por el piquete de alabarderos que formó toda la tarde al pié del palco real y que, por cierto, sufrió la embestida de un toro que rompió alabardas y fraks, y fué coleado por Felipe García, se celebraron con motivo de la boda de Alfonso XII con la que fué reina Mercedes); a caballo se distinguieron los picadores que, con garrocha, aguantaban la embestida del toro, lo castigaban, lo echaban por delante del caballo y éste quedaba lleso casi siempre.

Eran tan importantes los picadores, que sus nombres, en letras grandes, llenaban y daban mérito al cartel. Lo demás era secundario.

Luego... ni toros, ni picadores, ni toreros y sí titiriteros que se pasan la tarde unos llevando porrazos y dejándose matar caballos, para que el toro romanée mucho, y otros arrodillándose ante la fiera, y dando volteretas de mucho efecto.

Esto va para largo, y no quiero ser pesado. He querido terciar en las conversaciones que he "visto" se han entablado con motivo de las ideas de Primo de Rivera, para dar "también" una opinión, que es ésta:

Para ver picar como hoy se pica, para ver toreros que tienen miedo: ahí están el "Niño de la Palma" (fenómeno) y Lalanda, que no quieren torear Miuras, para ver una parodia de lo que fué, pese a Belmonte, por ejemplo, vale más que se prohiban de una vez las corridas de toros.

O, corridas tal como son, tan malas, pero con picadores inclusive para que no falte lo más malo, o nada. Pero dejemos eso del rejoneo para algunos casos solamente.

"Don Fernando" no sé qué pensará, ni sé qué pensarán otros aficionados buenos. Y sería bueno saberlo, por que lo que decimos los de aquí no será muy distinto de lo que se diga allá...

Veremos; que la cosa "se las trae".

Ahora bien, que la fruta está madura... el Marqués de Estella lo sabe bien.

## Dos cablegramas del presidente de la República a los distintos países con motivo de conmemorarse alguna fecha

Dos cablegramas ha dirigido el señor Presidente de la República, por mediación de nuestra Cancillería al presidente de la República del Paraguay y al presidente de la República de Haití, al primero por el aniversario de su independencia, y al segundo por su exaltación al Poder.

He aquí el texto de uno de los telegramas:

Excelentísimo señor Presidente de la República de Paraguay. En nombre del pueblo y Gobierno cubanos, formulo en este día de conmemoración gloriosa, sinceros votos por la prosperidad de la República del Paraguay y por la ventura personal de Vuestra Excelencia.

Y el otro dice:

Excelencia Monsieur Louis Borno, Presidente de la República de Haití. —Compláceme expresar a Vuestra Excelencia mis más sinceras congratulaciones con motivo de vuestro juramento constitucional al asumir la primera magistratura de la nación, y al formular votos por el éxito de vuestro Gobierno, lo hago también por la grandeza y prosperidad del pueblo latinoamericano.

## DE LA JUNTA MUNICIPAL ELECTORAL

**EN CRESPO 12**

Una Sociedad importante en esta casa.

Presta sus salones para los "Jóvenes Alegres".

Que darán una matinee.

El domingo 30.

**ASOCIACION BENEFICA PROTECCION**

José F. de la Caridad Fuentes.

B. L. M.

Al Sr. Alberto Coffigny Ortiz y tiene el alto honor de participarle que ha sido nombrado Procurador de la Asociación Benéfica "Protección" para prestar servicios a sus asociados.

Me es grato remitirle un prospecto que contiene un interesante comentario del Reglamento.

Ruego a Vd. se detenga en su lectura y así podrá apreciar las mejoras introducidas en esta Asociación que, de seguro, han de resultar positivas ventajas para los asociados.

Aprovecho esta oportunidad para reiterarle el testimonio de mi consideración y aprecio.

Atentamente de Vd.

José C. Fuentes.

## FEDERACION MEDICA DE CUBA

**COMITE EJECUTIVO**

**Citación**

Debiendo tener efecto el próximo domingo 16 de 2 a 6 de la tarde en el local del Círculo Médico de Cuba, Malecón 15, las elecciones para cubrir los cargos de Delegados a la Junta Nacional, se cita a los médicos federados que ejercen en este Término Municipal para la referida elección.

Para votar será preciso la presentación del recibo correspondiente a la cuota del primer semestre del año actual, o en su defecto, justificar haber firmado el juramento.

Habana, 14 de Mayo de 1926.

Dr. ARTURO ABALLI, Presidente.—Dr. ALFREDO RECIO, Secretario.

4973 1d-16


LOS LADRILLOS MATO

En nuestra plana trece, aparece hoy un anuncio importantísimo de los ladrillos **Mato.**

A los señores Arquitectos, Maestros de Obras, Propietarios y público en general, llamamos la atención sobre el mérito concedido en exposiciones extranjeras, a los ladrillos de fabricación nacional, por la

COMPAÑIA INDUSTRIAL MATO (S. A.)


## CARCEL Y VIVAC

**ENTRADAS**

María Luisa Acuña Dorticós, escándalo y faltas a la Policía; Samuel Tacoronte Domínguez, falta; Lúcas Andrave Cotero, tentativa de hurto; José Samá, vejación; Máximo Ledema, amenazas; Rosendo García, vejación; Doroteo Sigder, ofensas a la moral; Crispín Miraflores, estafa; Prudencio Lainer, escándalo; José Bullón, lesiones; Florentino Caruncho, falta; Francisco Candelario, falta; Estrella González, ofensas a la moral; Olayo González, hurto; Fabián Gomero, falta; Manuel González, escándalo; Manuel Hermida, escándalo; María Herrera, ofensas a la moral; Rafael Rodríguez, juego prohibido; María Ruiloba, vejación; Pedro Díaz, ofensas a la moral; Pedro Urdemalas Esquinjorosa, faltas a la Policía; Carmen Ceballos Madrid, ofensas a la moral.

**SALIDAS:**

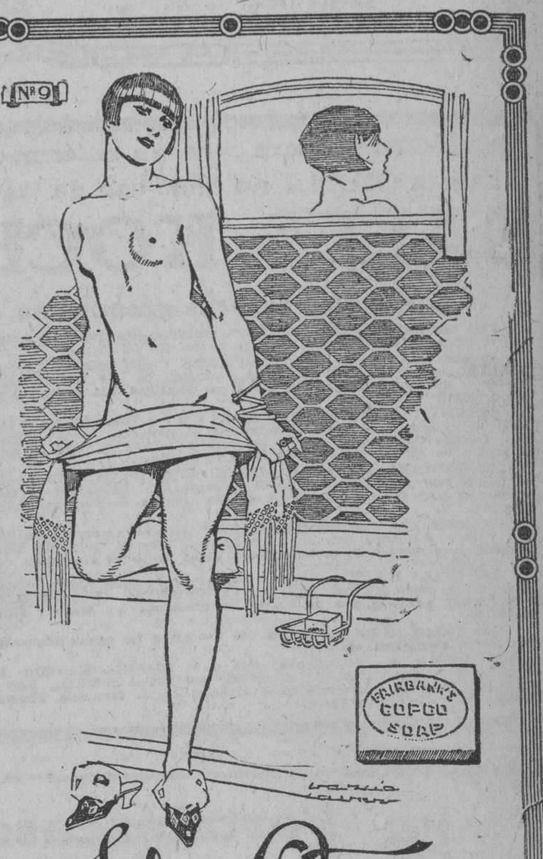
José Peiro Madan, lesiones; Antonio Gándara Martín, embriaguez y escándalo; José Lí, juego prohibido; Pedro Dueñas, hurto; Mercedes León, falta; Orosia Lermiz, ofensas a la moral; Luis Orosorena, ídem; Angel Alvarez, robo; Julán Gálvez, desobediencia; Eliseo Labrador, escándalo; Jaime Montés, ofensas a la moral; Rosendo Martínez, portar arma prohibida; Julio Ojeda, falsificación de títulos; José Rodríguez, riña; Gregorio Lage, ofensas a la moral; Angel Ferreiro, hurto; Mari Blanca Santos Polen, riña y escándalo.


ATUN Y BONITO
Selectos
ANTONIO ALONSO, Hijos. Vigo, España



PINO-MARITIMO
SAVIA
BALSÁMICO-PULMONAR
ANTISÉPTICO RESPIRATORIO
SARRÁ LEGÍTIMO. 85 CTS.
BUENAS FARMACIAS.

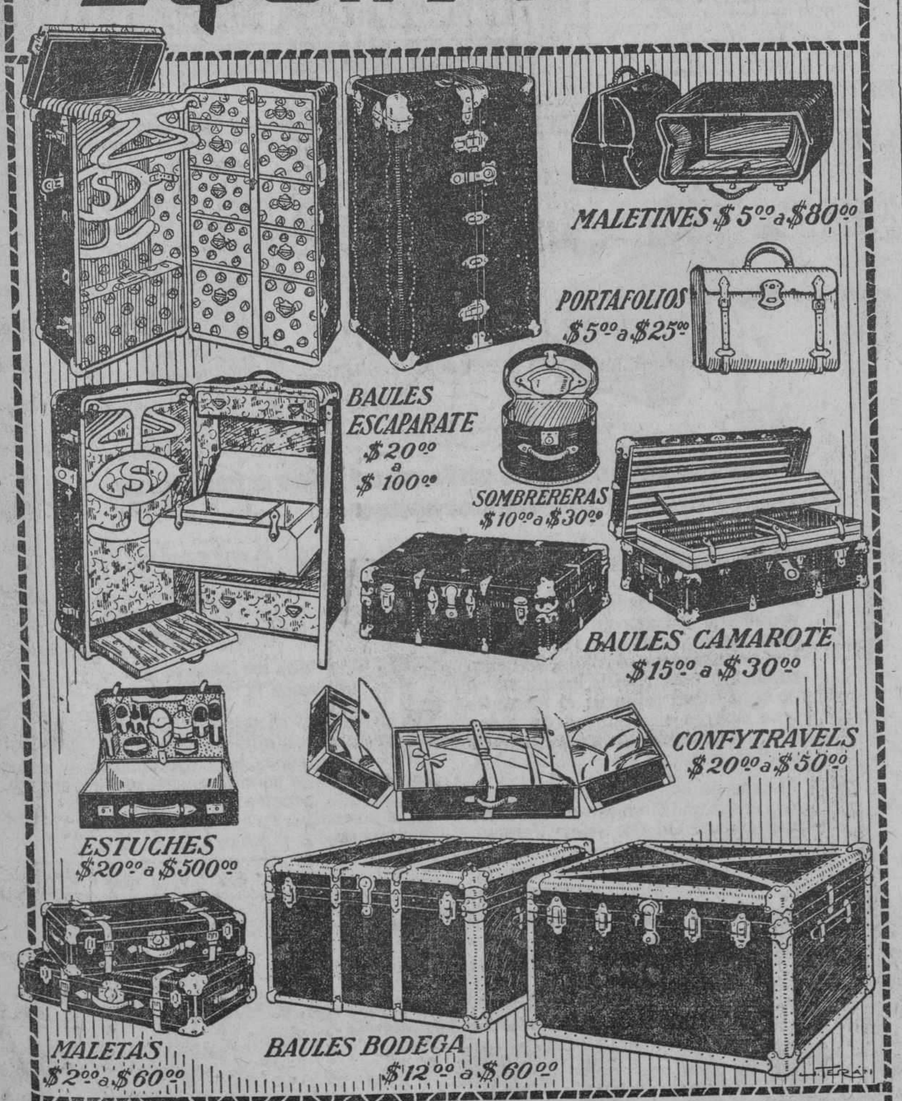





Jabon Copco
PERO COPCO CON 'P' FIJESE BIEN
RECHACE LAS IMITACIONES
DE VENTA EN TODAS PARTES. AGENTE: JUSTO RODRIGUEZ
EDIFICIO DE LA LONJA 534 TL-A-0413

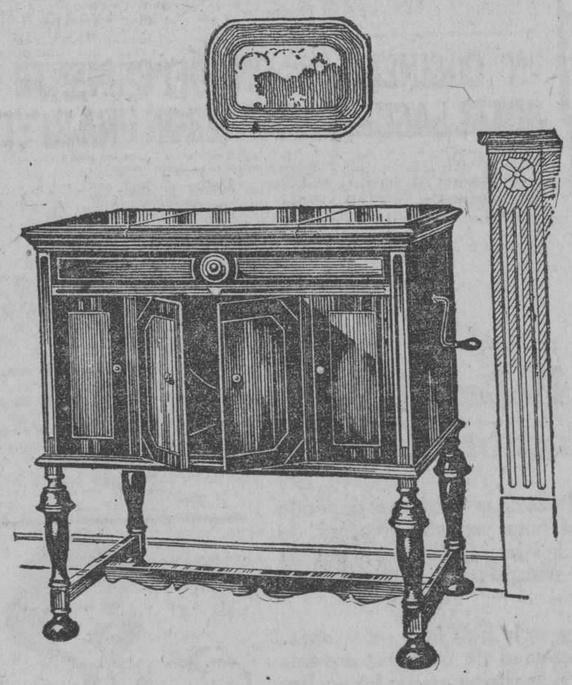


EQUIPAJES



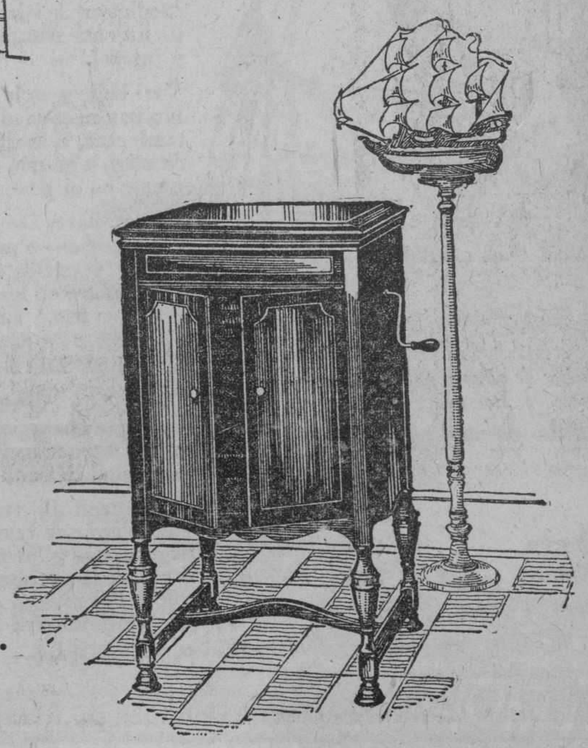

Modelos exclusivos de la mejor fabricación, vende solamente
C. B. ZETINA
"EL PENSAMIENTO"
PASEO MARTI y MAXIMO GOMEZ
TELEFONO A. 3726.
HABANA
Visite este Almacén antes de comprar en otro.





VEA LA NUEVA LINEA
"VICTOR"
COMPAÑIA CUBANA DE FONOGRAFOS
Distribuidores de la
VICTOR TALKING MACHINE CO.
O'REILLY 89. TELEFONO A-3128.
HABANA

La Maravillosa ORTOFONICA ¡Oigala!
LAS VENDEMOS A PLAZOS DESDE $110.00
HASTA $1,500.00.
TENEMOS EXISTENCIAS DE LOS DOCE TIPOS DE ORTOFONICAS, RADIOLAS Y ELECTROLAS.




M.E.C.D. 2016

CM-7

La Mujer y el CARDUI son inseparables: por algo ha de ser; ¡Oh! el trabajo de ser mujer!

CARDUI

El Tónico de la Mujer

Solicítenos el folleto: "Tratamiento Casero". U. S. A. CORPORATION, Chattanooga, Tenn., E. U. A.

¡¡¡SEÑOR!!! si para curar su enfermedad de la ORINA no hace uso de las

SALES KOCH

Comete una torpeza grandísima

Con las SALES KOCH conseguirá seguramente hacer desaparecer esa antigua enfermedad secreta que no ha podido vencer.

Y SIN SONDAJES NI OPERACIONES Y SIN MOLESTIAS, CONSEGUIRA con las SALES KOCH la dilatación de sus ESTRECHECES, haciendo que pueda emitir la orina con facilidad, sin molestias y sin esa lentitud desesperante.

CONSEGUIRA con las SALES KOCH que las MOLESTIAS y DOLORES al orinar desaparezcan, calmando al momento esas punzadas, esos escozores o dolores, que al empezar a orinar, durante la micción o al fin de ella a usted tanto le hacen padecer.

CONSEGUIRA con las SALES KOCH que los CALCULOS y ARENILLAS sean disueltos, haciendo su expulsión insensible y modificando la propensión de su orina a esas nuevas formaciones calculosas.

CONSEGUIRA con las SALES KOCH, que su catarro a la vejiga, sea curado, haciendo que su orina quede limpia de los posos blancos, rojizos, purulentos o de sangre, que a usted tanto le preocupan.

Las SALES KOCH no tienen rival por su acción rápida y segura para curar todos los padecimientos CONGESTIVOS O INFECCIOSOS del aparato urinario, por su acción desinfectante en medio alcalino enérgico.

Las SALES KOCH sustituyen con ventaja a las aguas minerales de indicación al aparato urinario.

Si desea más explicaciones, pida a la CLINICA MATEOS, ARENAL 1, MADRID (ESPAÑA) el método explicativo infalible. LAS SALES KOCH están a la venta en la Habana, en la farmacia Taquechel, Obispo 37 y Droguería Sarrá.

# Burla Burlando

## Humildad y Modestia

Mi querido compañero y paisano Luis M. Somines, el celebrado autor de la "Miscelánea" que en el DIARIO se publica,—y no le pongo más adjetivos para que el lector no se figure que nos vamos a besar enternecidos—me ha calificado en una sus "Miscelaneas" recientes de hombre "modesto y humilde", y sobre ello me alaba cariñosamente. No es Somines el primero que por humilde y modesto me tiene; pero antes que de humilde—dado que lo sea—me precio de sincero, y por eso me conviene ahora esclarecer el punto, no sea que me vayan a canonizar por méritos que no tengo.

En mi modestia y humildad, caros amigos, no es oro todo lo que reluce; pues si bien esas cualidades están conformes con mi naturaleza el mismo hecho de serme más agradables las alabanzas que las censuras ya desvanece un poco la "aureola" de mi modestia. Además, y para decirlo todo, con esto de la humildad me va muy bien y me proporciona grandísimas ventajas en este mi empecatado oficio de observador "satírico y burlesco". Pudiera haber, asimismo, en esta mi humildad y retraimiento su tantico de especulación. Es verdad que mi alejamiento de ostentaciones y ruidos me priva de aplausos y saludos y hasta de algún "homenaje" más o menos "bucólico", pero también me libra,—y es lo que más estimo—de silbidos o pedradas, que de todo pudiera haber, y váyase lo uno por lo otro.

Aparte de esto es muy conveniente en los tiempos actuales el pasar inadvertido por el mundo formando parte de las masas o perteneciendo al montón anónimo. El que ahora sobresale siquiera una pulgada por encima de los demás es sin remedio el blanco de todas las inquinas. Igualdad es el lema del siglo presente, y el que viola ese lema por permitirse crecer y engordar más que los otros ciudadanos es hombre aborrecido. Hay que añadir también que los de la "masa" recibimos hoy más lisonjas y adulaciones que antaño los grandes déspotas... Hasta los que usan frac y guante blanco nos adulan tan bajamente que, comparada nuestra dignidad con la suya, les sacamos muchísima ventaja.

Para mis aficiones de observador de los vicios y flaquezas del prójimo es gran conveniencia igualmente la de permanecer desconocido. Nadie se recata de mí, nadie cree necesario disimular ante mís sus vicios y sus defectos, y así puedo contemplar a todo bicho viviente en su ser natural. No gozan por cierto de esta ventaja ni los magnates, ni los presidentes, ni los monarcas. Si ellos pudieran andar, como yo, por entre el vulgo sin ser conocidos verían y oirían cosas que les darían espanto: verían y oirían la verdad.

Yo bien sé que nunca me permitirá la rudeza de mi espíritu ocupar un puesto distinguido entre los buenos observadores de las cosas humanas: pero en cambio poseo algunas excelentes cualidades para desempeñar medianamente este oficio. Hasta mis condiciones físicas me favorecen. Tengo todo el aspecto de lo que se llama "un infeliz", "un pobre hombre", y de hombres así nadie recela. Con hombres de mi traza ninguno se considera obligado a gastar atenciones ni cortesías ni siquiera buena educación. Estos cuidados se guardan generalmente para los que algo representan o con los peligrosos. Delante de un cualquiera como yo la sociedad se despoja de todos sus artificios y se presenta desnuda, como pudiera hacerlo una dama de high life ante su perro.

No pasa día sin que recoja una prueba inequívica de esta verdad. Si entro en una oficina pública el funcionario me mira por encima del hombro, cuando se digna mirarme. Naturalmente le parezco un don nadie y procede en consecuencia. Ni corresponde a mi saludo, ni me ofrece asiento, ni me contesta si le pregunto. El hombre es así, y no tiene necesidad de esforzarse en fingir lo que no es. Si supiera que soy un periodista "mordaz" probablemente cambiaría de actitud y de gesto: esto es, se disfrazaría, y ya no me sería tan fácil el distinguir su verdadero carácter. Algo parecido me sucede con porteros y conserjes. Lo primero que hacen es negarme el paso, porque un hombre de mi empaque no tiene derecho a ser admitido en ninguna parte. Con esto se me presentan muchos de estos apreciables ciudadanos en su estado natural, del que tomo nota para aumentar mi caudal literario. Todo esto se lo debo a la vulgaridad de mi persona.

Con un hombrecillo insignificante como yo se dan tono los vanidosos y los fatuos y exhiben ante mí, sin el menor cuidado, todo el esplendor de su necedad. Ello me permite contemplarlos a plena luz, y descubrir al apache o al gañán que llevan dentro de sí muchos de los que tienen fama de caballeros.

Con esta cara de infeliz es natural que en la calle y en el paseo me sigan el pedigüeño, la buscona y el timador. Siempre los pícaros han considerado a los buenos como sus víctimas propiciatorias. Los hampones se me acercan y despliegan en el ataque toda su ciencia y habilidad. Por fin, nada consiguen, y lejos de ser yo el engañado ellos lo son por haber dejado en mí poder sin darse cuenta muchas observaciones que algún día me servirán para dibujar sus zainas cataduras.

Si comparezco ante algún tribunal de justicia acusado de faltas que no cometí, es casi seguro que el señor juez me condena, más por mi aspecto insignificante que por delincuente. De ahí procede también el mal trato que recibo de sus subalternos. Todos saben que su injusticia no les ha de traer preocupación alguna, porque tipos como yo ni reclaman ni se quejan. Esto, como ustedes comprenderán, me sirve para formar una opinión bastante aproximada de lo que es, o lo que suele ser, la justicia humana.

No creo necesario el continuar citando ejemplos para convencer al lector de las ventajas que me proporciona esta amable obscuridad de mi vida. Con ella hasta me es posible obtener lecciones de interés puramente personal, lecciones que nunca lograría si yo fuese un hombre de todos conocido. A lo mejor oigo juicios críticos de mi labor literaria, si no acertados, completamente sinceros.

—¿Quién?—decía uno—¿ese del **Burla Burlando?**. . Para mí es un escritor excelente.

—¡Qué disparate!—replica el otro. Lo que es un cínico, un audaz. ¿Dónde aprendió él a escribir? ¿Qué títulos académicos posee? Sus artículos son verdaderas chapuzas literarias... Está en decadencia... Se repite... Si le conociera personalmente, le diría cuatro frescas...

¡Loado sea Dios! De estas y otras "frescas" me ha librado hasta hoy esta bendita soledad que rodea mi existencia. Con ella puedo, como he indicado ya, andar ancha y libremente por todas partes sin verme forzado a imitar a los que son objeto de la curiosidad pública. Tendría, como ellos, que andar pausado; mirar distraído o imponente; usar melena, cosa muy difícil para mí; inclinar la frente como abrumada por el cúmulo de graves pensamientos; aparecer descuidado de ropa y hasta de limpieza; no estornudar ni toser como hacen los demás... Tendría, en fin, que ser lo que no soy, y este sería un milagro que no está reservado para mí.

Finalmente, mi bello ideal sería el de poder imitar a aquel famoso personaje de Wells que andaba por entre los vecinos de Iping en su completo ser material de carne y hueso pero que para todo el mundo permanecía invisible. A mí, como a dicho personaje, no me importa que pase inadvertido mi cuerpo entre mis conciudadanos... Me basta con que alguna que otra vez noten la presencia de mi espíritu

M. ALVAREZ MARRON.

I. J. PADEREWSKI

*El más grande entre los grandes pianistas de nuestra época*

*Impresiona solamente para el*

DUO-ART

EL MARAVILLOSO PIANO REPRODUCTOR

*"Porque, en mi opinión, el Duo-Art es muy superior a todos los demas Pianos Reproductores, he celebrado un Contrato vitalicio para impresionar exclusivamente en este instrumento."*

*I. J. Paderewski*

*El Mecanismo DUO-ART es obtenible instalado en Pianos WEBER, STECK, STROUD, AEOLIAN y en el*

STEINWAY

*El Piano que usa Paderewski*

Casa Giralt

O'Reilly 61. Habana Tel A-8336.

Fortalézcase

Tomando el GRAN VINO

SANSON

EL MEJOR APERITIVO

## LA SUBASTA DE AYER EN EL BANCO ESPAÑOL

Ayer, en la oficina de la Junta Liquidadora del Banco Español, se subastó el crédito contra el Sr. Fernando Mesa y Placencia, ascendente a $243,845.70, más intereses y con garantía de los siguientes valores: 1,250 acciones preferidas de la Ca. Manufacturera Nacional; 1,875 acciones comunes de la Ca. Manufacturera Nacional; 650 acciones preferidas de la Compañía Nacional de Calzado; 200 obligaciones de $500 cada una de la Compañía Parque y Playa de Marianao.

Todos estos valores fueron tasados en $20,000 en efectivo.

Se presentaron como postores los Sres. Rogelio Menéndez, José Manuel García y el Dr. Guillermo Rodríguez Muñiz.

El Sr. José Manuel García llegó a ofrecer $29,051.00 moneda oficial, más los gastos de subasta, que ascienden a $160.60 y 20 obligaciones de $500 cada una de la Compañía Parque y Playa de Marianao.

La Junta Liquidadora del Banco Español considerando buena la oferta del Sr. José Manuel García la ha recomendado a la Comisión Temporal de Liquidación Bancaria, para que resuelva.

AL PEDIR MAGNESIA EXIJA LA MARCA "ERBA"

LATICA AZUL

Para el Baño JABON "AGULLÓ" de COCO verdad

## UN COCINERO Y UN DEPENDIENTE DEL HOTEL SAGUA, SOSTUVIERON UNA REYERTA

Ayer se dió cuenta a la Secretaría de Gobernación, por el Alcalde de Sagua la Grande, que en el Hotel "Sagua" ocurrió una reyerta entre el cocinero y un dependiente, resultando el último gravemente herido.

El blanco Mario González Simón, dependiente del Hotel ya mencionado, tuvo hace días un disgusto con el cocinero del mismo establecimiento, José Fernández Miranda, habiendo ocurrido entre ambos pequeños incidentes.

Y ayer en el mismo Hotel, el cocinero Fernández Miranda, esgrimiendo un cuchillo, le dió varias puñaladas. En seguida fué trasladado a la Casa de Socorro, donde según informan, se halla sumamente grave.

El agresor fué detenido y se halla a la disposición de las autoridades competentes.

## DECLARACIONES DEL EMBAJADOR AMERICANO EN SANTIAGO DE CHILE SOBRE LOS BUENOS OFICIOS OFRECIDOS POR LOS ESTADOS UNIDOS EN LA CUESTION DE TACNA Y ARICA. LA DUPLICIDAD DEL GOBIERNO CHILENO PUESTA EN EVIDENCIA

El Encargado de Negocios del Perú, señor Oscar Barrenechea y Raygada, ha recibido de su Gobierno una **Circular cablegráfica**, cuyo tenor es el siguiente:

"Sorprendentes revelaciones contenidas en comunicaciones publicadas por el Embajador americano en Chile, han hecho saber que los buenos oficios ofrecidos por el Gobierno de los Estados Unidos para arreglar la cuestión de Tacna y Arica, sin plebiscito, fueron oficialmente sugeridos por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile al Embajador americano y por el Delegado chileno en Arica al General Pershing, a raiz de la proposición de este último sobre garantias previas que consideraba indispensables para la ejecución de un plebiscito honrado y que aprobó la Comisión Plebiscitaria sin conseguir que las autoridades chilenas las cumplieran.

"Estas revelaciones califican por sí mismas la sinceridad con que el Gobierno chileno dijo que buscaba la solución plebiscitaria prescrita por el Laudo arbitral, pues se ve que quiso suplantarla apenas se dió cuenta del peligro de un plebiscito honrado, y pone, además, en transparencia sus intrigas al obstruir la mediación y manifestar ahora su preferencia por el plebiscito, en el que no solo faltan completamente las garantías previas que tanto temió, sino que cree poder realizarlo a base de inscripciones fraudulentas en sus dos terceras partes".

La Belleza Que Al Hombre Seduce

no es la belleza de un cutis que depende de sombras para ser atractivo, ni de medios artificiales, sino que es la belleza de un cutis natural fresco, suave, lozano y juvenil.

Y tal belleza es la más facil de retener. No hay necesidad de usar costosos tratamientos, sino simplemente los aceites de olivo y palma, mezclados científicamente en el jabón Palmolive.

Haga bastante espuma untuosa Palmolive en las manos y con ella frótese la cara y cuello delicadamente, hasta que penetre en los poros. Enjuáguese con agua fría. Luego séquese bien.

CUÍDESE DE LAS IMITACIONES

No se deje engañar. No debe usted creer que cualquier jabón verde, o descrito contener aceites de palma y olivo, es igual al Palmolive. No lo es.

En beneficio suyo, fíjese que el Palmolive que compre, tenga la banda negra con la palabra Palmolive en letras doradas; la envoltura verde; y el sello rojo en el reverso de la pastilla, con la palabra Palmolive en él impresa.

Palmolive jamás se vende desenvuelto.

*Aceites de olivo y palma—nada más—dan al Palmolive su color verde natural*

10 cts. la Pastilla

M-4

THE PALMOLIVE COMPANY (Delaware Corp.) Manzana de Gómez 451, Habana

"Mum" es la palabra!

"Mum"

conserva su encanto y gracia femeninas

Toda mujer debe protejer sus encantos femeninos contra el desagradable olor del sudor.

Miles de mujeres—conscientes del poder de su gracia femenina—usan "Mum" en su toilette diariamente porque evita todo mal olor del cuerpo.

"Mum" neutraliza todos los olores del cuerpo y de la transpiración.

*Agentes Exclusivos* McKESSON & ROBBINS, Inc. 31 Union Square, N. Y., E. U. A.

MANOS NUDOSAS

Así son las manos de los pobres reumáticos. Eso es lo de menos, lo importante son los crueles dolores, el tremendo sufrimiento que produce el reuma. Nunca se agradece bastante el consejo de tomar Antirreumático del Dr. Russell Hurst, de Filadelfia, que destruye el reuma y acaba con sus horribles efectos.

*Dr. B. Russell Hurst*

*Cuando le den el frasco, fíjese en la etiqueta, ha de tener esta firma*

Los insectos traen enfermedades a millares de personas

ESTAS pequeñas plagas constituyen una amenaza mayor que la invasión de un ejército. Los insectos entran en todas partes sin impedimento y traen enfermedades a todas las personas y a las criaturitas. Las moscas traen el cólera, la fiebre tifoidea, la tuberculosis, los microbios de la parálisis infantil; el mosquito trae fiebres mortíferas de todas clases; la chinche lleva los microbios a otras personas no contaminadas.

Al cabo de años de investigaciones la renombrada empresa mundial, la Standard Oil Co. (New Jersey), E. U. A., ha perfeccionado un producto que ofrece un medio seguro y sencillo de exterminar estos insectos.

Este producto es el Flit. Atomizando este producto se limpia una casa en pocos momentos de las moscas y mosquitos que traen la enfermedad. El Flit es limpio, fácil de emplear y ofrece toda seguridad. Extensas pruebas han demostrado que el Flit no mancha ni daña los tejidos más delicados.

Flit extermina los insectos que infestan la casa

Con solamente atomizar el Flit se exterminan las moscas, los mosquitos, las chinches, las cucarachas, las hormigas y asimismo sus gérmenes. Flit penetra en las hendeduras y rendijas en que se alojan y reproducen los insectos. Se puede también aplicar Flit sobre la ropa; mata las polillas y sus larvas que hacen agujeros en la ropa.

Para librar una casa de estos insectos dañinos basta aplicar Flit. De venta en todas partes.

STANDARD OIL CO. (New Jersey), E. U. A.

*Distribuído por West India Oil Refining Co. of Cuba*

FLIT

Marca registrada

DESTRUYE

Moscas - Mosquitos - Polillas - Hormigas - Chinches - Cucarachas

Muchos otros insectos y sus gérmenes que infestan el hogar

*La lata amarilla con faja negra*

M.E.C.D. 2016

# NUESTRA EXPOSICION

Amable lectora; suponiendo que usted pueda dedicarnos alguna hora mañana lunes, o el martes, esperamos lo haga así.

Le aseguramos formalmente que dará por muy bien empleado su tiempo.

Es probable, que usted guarde en su memoria algún recuerdo de nuestra Exposición pasada, de comienzos del pasado Invierno. Tenemos la seguridad de que ese recuerdo sea grato.

Entonces, desfilaron ante sus ojos creaciones peregrinas, inimitables, en cantidad infinita, inacabable. El éxito que esa ocasión obtuvimos, rebasó nuestras mas amplias esperanzas.

Pues bien, los Modelos que el lunes y martes próximos mostraremos a usted, le causarán todavía mejor impresión, por que abarcan una variedad mayor, y como los otros, han sido ideados y confeccionados por los modistos parisinos que ocupan por derecho propi los puestos de honor en la preferencia femenil mundial.

ALGUNOS DETALLES

En el caudaloso renglón de Vestidos de Seda, hallará usted el modelo apropiado para cualquier oportunidad.

Regios, para la noche. (Le rogamos los tenga en cuenta; dentro de muy pocos días dará comienzo la gran temporada de Opera, y le prometemos que, si luce en ella cualquiera de nuestros modelos de gran vestir, su elegancia será reconocida como imponderable, una vez más).

De paseo, y para el sport, disponemos también de innumerables modelos, de originalidad selecta.

---

En telas lavables, como guarandol de hilo, olán, batista, crepé, batista, etc., tenemos también a su disposición verdaderas preciosidades.

---

Esperamos, por consiguiente, tener el honor de saludarla mañana o pasado, días que alcanzará nuestra Exposición.

Cada Vestido tendrá su precio marcado, **que será reducidísimo.**

ZENEA (NEPTUNO) La Filosofía Y SAN NICOLAS


**Agua de Colonia** PREPARÁDA ::: con las ESENCIAS : del Dr. JOHNSON : más finas ::::

EXQUISITA PARA EL BAÑO Y EL PAÑUELO

De venta: DROGUERIA JOHNSON, PI MARGALL, Obispo 36, esquina a Aguiar



PELETERIA MONTE 29

"LA IMPERIAL"

HERMANOS GANDARILLAS

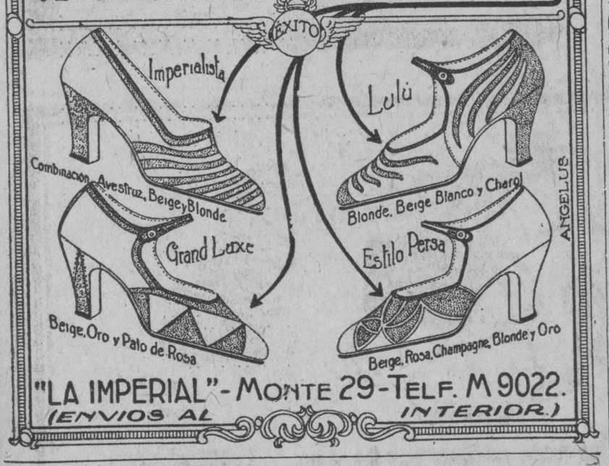
LA CASA DE MODA POR EXCELENCIA

TENEMOS LOS ZAPATOS MAS ARTISTICOS Y ELEGANTES

MODELOS EXCLUSIVOS DE NOSOTROS SOLOS

PARA LA OPERA-PARA BAILES-PARA PASEO

VENGA VD. A VER NUESTRA EXPOSICION




"LA IMPERIAL"- MONTE 29-TELF. M 9022.

(ENVIOS AL INTERIOR.)

ZODENTA

DE INGRAM

LA pasta dentifrica ideal. Limpia, y desinfecta todas las cavidades bucales. Absolutamente libre de substancias arenosas. Evita las caries. Purifica el aliento. Es suave y refrescante. Precio 30 centavos. De venta en todos los establecimientos.

*Representantes:*

ESPINO & CIA

ZULUETA 36½ Telefonos A-3897 Y M-8599. Habana


# HABANERAS

## EN EL ANGEL

BODA POR LA MAÑANA

**Bebita García Viña**

**y el doctor Julio R. Jones**

Sábado de bodas.

Fué el de ayer.

Se sucedieron las ceremonias nupciales por la mañana, por la tarde y por la noche.

Fiel a ese orden empezaré por describir, siquiera sea a grandes rasgos, la boda celebrada a las once de la mañana en la Iglesia del Santo Angel Custodio.

Una novia lindísima.

Bebita García Viña.

Unió su suerte, como ya tenía unida su alma, a la suerte del joven y distinguido doctor Julio R. Jones.

Boda de amor que tenía que resultar más interesante en su sencillez misma.

Radiante de gracia, gentileza y elegancia llegó al pie del altar la señorita García Viña.

Fué la admiración de todos.

Encantadora!

Su traje, de gusto imponderable, era de nuestro Worth de las novias, el grande, único e inimitable Ismael Bernabeu.

De crepé de satín con adornos que eran de refulgente encaje de plata.

Así también la cola.

De igual tela e igual encaje.

Larga y lujosa cola sobre la que caía, desplegándose en ondas, el magnífico velo.

Un primor el ramo, con los artistocráticos **easters lillies,** abiertos y fragantes, predominando entre el conjunto floral.

Ramo del jardín **El Fénix,** de un nuevo estilo, que llegó a manos de la bella **fiancée** como regalo de sus sobrinas, Minita y Carmita Alvarez García, lindísimas niñas las dos.

Una vez terminada la boda lo cedió Bebita García Viña a su amiga predilecta, la encantadora señorita María Areces, con encargo de colocarlo en el panteón de su inolvidable padre, don Victoriano García.

El licenciado Guillermo R. Jones, padre del novio, fué el padrino de la boda.

Y la madrina, la dama tan interesante y tan distinguida Esperanza Viña Viuda de García, madre amantísima de la dulce desposada.

Testigos.

Por Bebita García.

Primeramente, el respetable caballero J. Gregorio Viña, su señor tío.

El señor Segundo Casteleiro.

El señor Jesús M. Bouza.

Y como testigos por parte del novio, el doctor Ernesto J. Castro y los señores Francisco Díez Arguelles, distinguidos caballeros los tres, de la sociedad de Cárdenas.

Han ido los simpáticos novios a disfrutar de la primera y risueña etapa de su luna de miel en la playa de Varadero.

Su felicidad está delineada.

La garantiza su amor.

## BODA POR LA TARDE

EN LA CAPILLA DE LOS DOMINICOS

**Adolfina Solís**

**y Joaquín Godoy**

Con carácter íntimo.

En la mayor familiaridad.

Una boda efectuada en la tarde de ayer que tiene todas las simpatías del cronista.

Boda de amor.

Sencilla e interesante.

Muy graciosa y muy bonita la novia, la señorita Fina Solís, hija del que fué mi compañero de redacción nunca olvidado, Lucio Solís.

En la Capilla de los Dominicos, engalanada bellamente por el jardín **La Diamela,** unió su suerte a la del joven correcto y simpático Joaquín Godoy.

Con la bendición del Padre Celestino Rivero, popular párroco de la Iglesia del Espíritu Santo, quedaron para siempre consagrados en la gloria de su amor Fina y Joaquín.

Encantadora la novia.

Con una **toilette** preciosa.

Ideal, vaporosa, bajo las galas de las desposadas, llegó ante el altar la señorita Solís.

El ramo que llevaba, exquisita creación del jardín **El Clavel, era** regalo de su hermana, la bella y airosa señorita Gloria Solís.

Al concluir la ceremonia lo puso en manos de la señorita Cristina Godoy, gentil hermana del novio, de la que recibió otro ramo.

Ramo de tornaboda.

Muy fino y muy bonito.

Obra también del gran jardín de los afortunados hermanos Armand.

Era de gladiolos.

Y de dalias.

El padre del novio, señor Joaquín Godoy, Administrador de la Compañía Naviera de Cuba, fué el padrino de la boda.

Y la madrina, la distinguida señora María Luisa Alonso Viuda de Solís, madre de la encantadora desposada.

Nuestro director, el doctor José I. Rivero, primo de la señorita Solís, firmó como testigo suyo con los señores Rafael S. Solís, Juan Gelats y Roberto Heydrich.

Otro **testigo más.**

El Conde del Rivero.

A su vez actuaron como testigos del novio los señores Tomás Fernández Boada, Raúl Godoy y Joaquín Pedroso.

Además, el opulento propietario don Julián Alonso, Presidente de la Compañía Naviera de Cuba, en la que ocupa un cargo de confianza el joven Joaquín Godoy.

Bajo las primeras sombras crepusculares se dirigieron los novios hacia el poético Mariel.

Prólogo de una luna de miel que se deslizará entre las emociones de un viaje.

Viaje de boda.

Que les deseo muy feliz.


EL CAÑONAZO

MUEBLERIA

SAN RAFAEL NUM. 1 C.-TEL. M-1127

PARA VER MUEBLES DE VERDADERO GUSTO

HAY QUE VISITAR ESTA CASA



**Au Palais de la Mode**

*Es un gran succés el obtenido en la venta de los últimos*

**SOMBREROS Y VESTIDOS**

*proclamándolo asi sus clientas, que los adquieren para las grandes reuniones y la Opera.*

***MLLE. CUMONT*** ***PRADO 88 Y 96***


# ROBO ANOCHE EN LA RESIDENCIA DEL SR. PEDRO GRAU, EN EL MALECON

En el segundo piso de la casa Malecón número 27, letra A, residencia del señor Pedro Grau Triana, que actualmente se encuentra en Oriente, con sus familiares, cometieron anoche un robo, consistente en prendas, propiedad de la sirvienta Victoriana Hurtado Acedo, española, de 24 años de edad y la que está al cuidado de la casa. También parece que los ladrones se levaron prendas y ropas, propiedad de los familiares del señor Grau, sin que la criada pueda saber a cuánto ascienda lo robado.

Dijo a la policía la Hurtado, que ello salió de la casa a una diligencia y al regresar, notó que los escaparates estaban abiertos y toda la ropa y objetos, tirados por el suelo.

Junto a la puerta de la calle, se observó que los cacos habían puesto un pie como para forzar la cerradura, así como ésta se encontraba violentada.

---

Estuvo anoche a cargo del licenciado Eduardo Potts, Juez de Instrucción de la Sección Tercera, asistido del Secretario señor Morejón y del Oficial señor Franca, del mismo Juzgado de Instrucción, los que tuvieron conocimiento de los siguientes hechos:

### TRES INTOXICADOS CON PASTELES

En el Primer Centro de Socorro, fueron asistidos anoche, por el doctor Bolado, María Rodríguez, Docal, natural de la Habana, de 46 años, su hija Elena Alvarez Rodríguez, de la Habana, de 9 años y la joven María Teresa Moreno, de la Habana, de 18 años, vecinas todas de la casa Misión 51, de graves síntomas de intoxicación, que sufrieron por la ingestión de sustancias alimenticias en mal estado.

A la policía, manifestaron la Rodríguez y María Teresa, que el mal que padecen, se lo habían causado después de haber comido unos pasteles de crema, que adquirieron en la panadería "La Pastora", situada en Suárez entre Misión y Esperanza, creyendo estuviesen malos.

### ASIATICOS DETENIDOS

Los vigilantes 135, 698, 545, 980, 642 y 1744, se constituyeron en un bohío que existe en la calle Sexta, detrás de la quinta de Rosalía Abreu, donde reside el asiático Luis Chan, de 33 años, por tener noticias de que éste se dedica a expender opio a sus paisanos, así como que allí concurren a fumar dicho alcaloide, infinidad de individuos.

Cuando la policía hizo aparición en el pestilente bohío, se advirtió que tirados en el suelo había un sinnúmero de chinos, fumando opio, los cuales al darse cuenta de que la policía había hecho irrupción en el bohío, arrojaron las cachimbas, dándose a la fuga, en distintas direcciones y ocultándose entre unos zarzales.

Para poder escapar algunos de la persecución de los vigilantes, tuvieron necesidad de atravesar un pequeño río que pasa por detrás de la inmunda guarida, escogida por los asiáticos para extasiarse con la maldita dorga que los depaupera y mata lentamente...

Después de rudos esfuerzos, la policía, logró detener a Luis Chan; Antonio Manuel, de 30 años, vecino de San Nicolás 114; Manuel Ll, de 23 años, domiciliado en San José 44 y a José Ban, de 40 años, residente en San Nicolás 110.

También ocuparon, platillos, tijeras, lámparas, peras, cachimbas, esteras y varios pomos conteniendo ese alcaloide, así como un paquete con ceniza de opio.

Presentados los detenidos ante el Juez de Guardia, todos fueron remitidos al Mariel, menos Chan, que ingresó en el Vivac.


SER BELLA ES MUY FÁCIL SI A DIARIO SE USA LA

LOCIÓN MISTERIO

CUANDO se tienen la cara y manos ásperas, barros o espinillas, la piel levantada o cuarteada, exceso de grasas, pecas u otra clase de manchas, todas las Damas saben que tienen que recurrir, quieras que no, a aplicarse dos veces al día la LOCION MISTERIO. Pero si se usa una sola vez a diario cuando no se tienen ninguno de los defectos apuntados, entonces es segura la inmunidad. La LOCION MISTERIO se vende a $3.40 en provincias y $3.00 en todas las Droguerías, Boticas y Sederías de fama, de la Habana, y en su depósito

**PELUQUERIA MARTINEZ**

*Sucesores: CIRIA E HIJOS*

Neptuno, 81. HABANA Teléf. A-5039



ALMACENES

*Fin de Siglo*

VARIAS TIENDAS EN UNA

## Por que son Famosos los Almacenes Fin de Siglo

EN elegancia, como en arte, como en literatura, lo que caracteriza el buen estilo es la sencillez. "La difícil facilidad" que dice el poeta.

Esa manifestación sencilla y clara, expresión eminente de la gracia y lo exquisito, ha de ponderarse por si misma. Estar en la conciencia universal. "Saltar a la vista", como se dice generalmente.

Ha de ponderarse por los detalles y por el conjunto.

Una casa de modas debe empezar por ser ella, en su aspecto y presencia, una casa "que vista bien".

El edificio, como cada uno de sus departamentos—tantos como artículos exijan las buenas "toilettes', las perfectas habilitaciones—no debe mostrarse "prendido con alfileres". Ha de dar la sensación de prenda bien cortada, prendida y guarnecida. Ha de ser un traje hecho a la medida y firmado por un artista famoso.

Los extranjeros que visitan la Habana hacen de los **Almacenes Fin de Siglo** elogios en tal sentido. Son gentes acostumbradas a ver y admirar las grandes casas de París y Nueva York y que, al divisar nuestro edificio exclaman, expertas: "He aquí una verdadera casa de modas; un establecimiento chic".

Y luego, ante sus vidrieras, recorriendo los distintos departamentos, como si se parasen a detallar las particularidades todas de una "toilette", ratifican: "Verdadera y minuciosamente chic".

Los **Almacenes Fin de Siglo** creen haber cumplido en conjunto y en detalle—júzguese por la apariencia o por el más atento análisis—estas altas lecciones de elegancia. Han tomado estas lecciones de estética no de la imitación, sino de la ciencia y el arte, ateniéndose a los propios recursos e ideas y a las necesidades y gustos de una sociedad eminentemente distinguida.

Y al declararse ostensiblemente nuestro servicio a la causa de las elegancias paga con creces nuestros permanentes y entusiastas esfuerzos.

## Los Trousseaux de las Novias

HE ahí un detalle de suma elocuencia. Los **Almacenes Fin de Siglo** es la casa predilecta de las novias.

Nuestros talleres han impuesto la gracia imponderable de sus creaciones e interpretaciones en trajes de novia, toilettes de una ejecución erizada de grandes dificultades, ya que en ella no intervienen los recursos del color y de los adornos de fantasía. Todo en estos trajes ha de ser delicado, tenue, exquisito, hasta conseguir los más altos conceptos de la idealidad y la ternura.

Cada modelo de trajes de novia salidos de los **Almacenes Fin de Siglo** es el tema de comentarios halagadores.

Y en los Departamentos de Ropa Interior, de Cama y Mantelería—instalados en el piso tercero—es posible y fácil combinar toda clase de trousseaux, desde el más económico y sencillo, al más ostentoso, rico y fastuoso.

En la esq. de San Rafael y Aguila con pasaje interior a San José 16 y 18

GARCIA SISTO Y CIA.

Centro Privado, Teléfono M-5991
Telégrafo: "Siglo", Habana


## PARTIDO REPUBLICANO

BARRIO DEL PRINCIPE

Se pone en conocimiento de los Republicanos y simpatizadores de la candidatura del Dr. Miguel Mariano Gómez, para Alcalde, que pueden concurrir para cualquier asunto a las oficinas de este Comité calle de Valle, número 26, en las horas de 8 a 10 p. m.

En la cual se les pondrá al corriente y dará facilidades para inscripciones, traslados, solicitud de duplicados de cédulas, extracción de cédulas de los que se les haya perdido, certificaciones de electores si han sido o no reinscriptos de oficio. Lo cual pongo en conocimiento de mis correligionarios y simpatizadores del doctor Miguel M. Gómez.

Habana, 15 Mayo de 1926.

**Carlos Parlá.**
Presidente.

**Santiago Baltasar.**
Secretario.


## Suprema Distinción de la Moda

**Nuevos y primorosos "chapeaux" para Verano**

En las selectas colecciones acabadas de recibir en esta casa, se advierte el atrevido esfuerzo de la Moda para complacer los gustos más rebeldes.

Los colores se han combinado con tanta audacia que no pueden alcanzarse mayores exquisiteces. Listos para usarse y darle un toque de gracia a los vestidos elegantes, estos sombreros de verdadero Verano darán realce y distinción a su persona.

Todos nuestros Modelos son esencialmente juveniles.

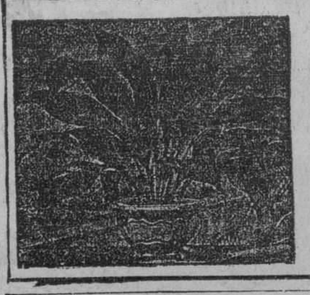
VENGAN A VERLOS, PRECIOS POPULARISIMOS

*Núñez*

**AMISTAD, núm. 50**

casi esquina a Neptuno





**PLANTAS DE TODAS CLASES**

Las mejores calidades en árboles frutales y de sombra.

H. A. VAN HERMANN

FINCA "MULGOBA".

SANTIAGO DE LAS VEGAS



**Bodas Próximas**

Muchas personas han venido ya a seleccionar sus regalos.

¿Por qué no lo hace usted también? Le garantizamos que nadie le puede ofrecer surtido tan selecto de novedades, ni precios más ventajosos.

CASA VERSALLES

LA CASA DE LAS NOVEDADES

ZENEA (NEPTUNO 24)- TELEFONO A-4496

**Salpullido**

eso es todo, atendiéndose a tiempo en unos cuantos días estará perfectamente. Compre en cualquier farmacia una lata de polvos Kora Konia que son eficaces hasta para eczema y demás infecciones cutáneas, secas o acuosas.

**KORA KONIA**

The Mennen Company Newark, N. J., U. S. A.


Anuncios TRUJILLO MARIN 4886 5 alt d-12

M.E.C.D. 2016

# !!IMPOSIBLE!!

IMPOSIBLE es atender las necesidades de la existencia sin estar preparado para resistir y reponer el consumo de fuerzas que la naturaleza requiere.

## EL CORDIAL CEREBRINA DEL DR. ULRICI

es indicado cuando la debilidad de los musculos, cerebro y nervios requieren un poderoso TONICO REPARADOR.

Su garantia, son los años que se consume. Esté sobre aviso si tratan de sustituirselo por otro. Exija el que lleva la firma del Dr. ULRICI, fabricado solamente por

THE ULRICI MEDICINE CO.
Incorporated
NEW YORK

Uselas para un mayor kilometraje e insuperable confort. Sus medias son algo más que un simple adorno. La seda fina no sólo reduce al mínimo la fricción entre el pie y el calzado, sino que al convertirse en el hilado de la mayor resistencia, produce también las medias más fuertes. Las medias PHOENIX ocupan el primer lugar en las ventas mundiales, porque resisten el uso más rudo por muchos kilómetros, y a un bajo costo proporcionan a las señoras, caballeros y niños del mundo entero un creciente refinamiento. Uselas.

## PHOENIX

(Pronúnciese Phoenix)

## MEDIAS

Para Señoras, Caballeros y Niños

DE VENTA EN TODA BUENA CASA

Agentes: The Levonel Co., Inc.
Aguiar 116, Habana

MADE IN PHOENIX MILWAUKEE

1d 24


# DE PRESCINTO EN PRESCINTO

### SECCION DE EXPERTOS

El tenien Miguel Angel Rodríguez y vigilantes 612, O. Montané y 617, E. Pérez, transitando ayer por la esquina de Consulado y Concordia advirtieron que dos individuos corrían en distintas direcciones, por lo qué los persiguieron, logrando darles alcance, resultando ser Juan Vidal Gamboa (a) Camboita, de la Habana, de 24 años, vecino de Aguiar 72 y Nicanor Marquetti (a) Muerde y Huye, residente en Puerta Cerrada 47.

Estos individuos son dos "pájaros de cuenta" y momentos antes habían asaltado en Consulado y Concordia, al mestizo Pedro Cañizares Miranda, de Sancti Spíritus, de 18 años, vecino de Paula 78, al que no le pudieron quitar dinero alguno, por la pronta intervención de la policía.

Cuando se les trató de tomar las impresiones dactilográficas, los acusados se resistieron, formando un fuerte escándalo, negándose a obedecer las disposiciones.

### INJURIAN A UN LETRADO

Eduardo Coloma Alvarez, de la Habana, abogado y vecino de Santa Emilia 22, dió cuenta a nombre de José Manuel Torres Sánchez, vecino de Juan Delgado 19, en la Víbora, que constantemente lo injurian por su teléfono, que es el número I-1831, ignorando quien sea la persona que se entretiene en molestarle.

### CHAUFFEURS CIRCULADOS POR LA POLICIA

Por transitar con excesiva velocidad por distintas calles de la capital, han sido circulados los chauffeurs que conducían los autos: 10145; 9491; 12941; 3068; 2434; 2890; 8059; 3593; 645; 18814; 11456; 10660; 4480; 885; 155; 2489; 1372; 1194; 255; 4173; 9857; 146; 5000; 1728; 328; 1261; 198; 14993; 842; 3439; 1552; 5051; 360; 8114; 2497; 2674; 3228; 146; 1619; 45; 548; 3637; 2079; 1504; 390; 1108; 1418; 1705; 5121; 8810; 635; 6470; 234; 5318; 7222; 18957; 2611; 3210; 4425; 1883; 206 y 3180.

### PRIMERA ESTACION RIÑA

El vigilante 709, detuvo en la plazoleta de San Francisco, por haberlos sorprendido en reyerta a Antonio Alvarez Martínez, vecino de Lastra 359 y a Ricardo Alvarez, vecino de Acosta 18. Ambos presentaban lesiones leves.

### INSULTOS

José Sierra Casas, español, de 29 años de edad, vecino de Jesús María 49, fué acusado por Rogelio Madruga Reyes, vecino de Industria 56, de haberlo insultado sin causa para ello, en el Consulado Español.

### SEGUNDA ESTACION

En La Benéfica, fué asistido Alejandro Rouco Dellas, vecino de Real 4, de contusiones menos graves en la mano derecha, que sufrió en el taller de carpintería situado en Luz 45, al herirse con un cristal.

### UN DETENIDO

Enrique Arango Granda, vecino de Damas 61, fué detenido por el vigilante 1433, por estar reclamado por el Juez Correccional de la Segunda, en causa por daño.

### TERCERA ESTACION CON UNA SIERRA

José Manuel Iglesias, de 24 años, vecino de San Rafael 42, fué asistido en La Benéfica, de una herida incisa en el dedo pulgar de la mano derecha, que sufrió en su domicilio, al ser alcanzado por una sierra, donde estaba trabajando.

### UN AMANTE DE SHERLOCK HOLMES

El vigilante 956, Gustavo Romero, arrestó a Luis Arias Díaz, de Cienfuegos, de 15 años de edad, vecino de Mendoza y Díaz, en Marianao, por acusarlo Dulio San Martín, dueño y vecino de la librería situada en Aramonte 28, por acusarlo de haberse hurtado un tomo de las narraciones íntimas de Sherlock Holmes, que aprecia en 30 centavos. El menor dijo que el autor lo había sido otro individuo, quien después le entregó el libro a él.

Poco después el vigilante Romero, detuvo en el Parque Central, a Julio Córdova, de 18 años, vecino de Milagros y Santos Suárez, por ser la misma persona que se hurtó el referido tomo. Ingresó en el Vivac.

### CUARTA ESTACION CAYO DE LA ESCALERA

Dolores Riego Canan, de 4 años, vecina de Someruelos 34, fué asistida en el Hospital Municipal, de contusiones por el cuerpo, de carácter menos grave, que sufrió en su domicilio, al caerse de la escalera.

### NO QUIERE DELATAR AL AGRESOR

El vigilante 111, condujo al Primer Centro de Socorro, a Rafael Lim, natural de Cantón, de 38 años, sin domicilio, el que fué asistido de una herida infectada, en la región deltoidea y escapular derecha, negando cómo ni quién se la produjera.

### TELEFONOS DE LA POLICIA NACIONAL

| | | |
|---|---|---|
| Primera | Estación. | M-7801 |
| Segunda | „ | M-7802 |
| Tercera | „ | M-7803 |
| Cuarta | „ | M-7804 |
| Quinta | „ | M-7805 |
| Sexta | „ | M-7806 |
| Séptima | „ | U-3807 |
| Octava | „ | M-7808 |
| Novena | „ | F-5890 |
| Décima | „ | F-2097 |
| Oncena | „ | A-7692 |
| Doce | „ | I-4589 |
| Trece | „ | I-2034 |
| Luyanó | „ | I-2236 |

### QUINTA ESTACION LO ARROLLO

En el Segundo Centro de Socorro, fué asistido Gumersindo Gómez Cameiro, de 23 años, vecino de Gervasio 50, de contusiones por la región nasal, que le produjo en la esquina de Gervasio y San José, al ser arrollado por una bicicleta en que viajaba un menor, el cual se dió a la fuga.

### CON UNA GILLETT

Alberto Kossell, de Austria, de 24 años, vecino de San Miguel 126, fué asistido en el segundo centro de socorro, de una herida incisa en la mano derecha, que sufrió en su domicilio, con una navajita Guillett.

### SEXTA ESTACION CON UNA CUCHILLA

Jaurejo Baydona, de 9 años, vecino de Vives 85, fué asistido en el primer centro de socorro, de una herida incisa en el brazo derecho que le ocasionó casualmente en Rayo e Indio, con una cuchilla pequeña, Emilio Marquetti Herrera, de 14 años, vecino de Víctor Muñoz 14.

### COACCIONA A LOS OBREROS

El vigilante 1170, arrestó a Francisco Abrines Díaz, de Canarias, de 44 años, vecino de M. Delgado sin número, por acusarlo Pedro Jove Suárez, de España, de 50 años, vecino de Damas 7, de estar coaccionando a los obreros que trabajan en la fábrica que se construye en Concón de la Valla 56. El acusado negó los cargos.

### SEPTIMA ESTACION UN RECLAMADO

El vigilante 1892, arrestó a Jesús Valdés García, de 24 años, vecino de Gorgas 150, por estar reclamado por el Juez Correccional de la Segunda, en juicio 3060 del año actual. Ingresó en el Vivac.

### PISO UNA PUNTILLA

En Emergencias fué asistido Miguel Corral Romero, de 22 años, vecino de San Lázaro y Aramburo, de una herida punzante en el pie derecho, que sufrió en su domicilio, al pisar una puntilla.

### OCTAVA ESTACION LA AMENAZO CON UN CUCHILLO

En la esquina de Nueva del Pilar y Llinas, fué detenido por el vigilante 1597, el mestizo Claudio Padilla Rodríguez, de 24 años, vecino de Lawton 42, al que sorprendió momentos antes en dicho lugar, con un cuchillo, tratando de amenazar a una mujer que emprendió la fuga. El cuchillo le fué ocupado a Padilla, quien ingresó en el Vivac.

### LESIONADO CASUAL

Manuel Ríos Alfonsín, de España, de 31 años, vecino de San Carlos 107, fué asistido de una herida incisa en la mano derecha, que sufrió en el Mercado Unico, al caerle la tapa de del radiador del camión que trabajaba.

### NOVENA ESTACION CON UN VASO

En el Quinto Centro de Socorro, fué asistido Vicente Morales Armenteros, de 46 años, vecino de Chávez 4, de heridas incisas en la mano derecha, que sufrió al rompérsele un vaso en el que tomaba café con leche, en la lechería de 13 y 4.

### DECIMA ESTACION NO LE PAGA Y LA AMENAZA

A la policía, dió cuenta Mercedes Castiñeira González, natural de España, sirvienta y vecina de 35 entre 4 y 6, que encontrándose colocada en el domicilio de la señora Carmela Díaz, vecina de 21 entre E y F, fué despedida por ésta, negándose a abonarle y además la amenazó si la denunciaba.

### CON UN HACHA

En el Quinto Centro de Socorro, fué asistido Eduardo Gutiérrez Izquierdo, de 20 años, vecino de Galiano 127, de una herida incisa en la región mamaria derecha, que sufrió, según dijo, al saltarle un hacha con la que abría una caja, en la casa 25 entre 26 y 28.

### ONCENA ESTACION UNA CAIDA

Sergio Alvarez Arambarry, de 15 años, vecino de Sarabia 5, fué asistido en el tercer centro de socorro, de contusión menos grave, en el hombro izquierdo, que sufrió al resbalar y caer en su domicilio.

### CAYO AL TEJADO

Al caerse del pasillo de su domicilio para un tejado la menor Lidia Suárez Infiesta, de 5 años, vecina de San Quintín 62, sufrió contusiones menos graves por la mucosa labial superior, de la que fué curada en el tercer centro de socorro.

### OTRA CAIDA

En el Hospital Municipal, fué curada Angela Díaz Rodríguez, de 35 años de edad, vecina de Jesús del Monte 82, de contusiones por el cuerpo que sufrió al caerse en el patio de su casa.

### DUODECIMA ESTACION ESTAFADOS

Antonio Suárez Martínez, vecino de Canteras 4 y Angel González Dopazo, vecino de Castillo 41, dieron cuenta a la policía, que Claudio López, vecino de Lombillo y Clavel, les pidió prestado 20 pesos a cada uno de ellos, sin que se los haya abonado, por lo que se consideran estafados.

### ACUSA A GARMENDIA

En La Benéfica fué asistido José R. López Rodríguez, de 30 años, vecino de Concha 3, de contusiones por el cuerpo, que le causó al maltratarlo Antonio Garmendia, sin motivo alguno.

### DECIMA TERCERA ESTACION EN EL PARADERO DE LOS TRANVIAS

Al resbalar y caer en el Paradero de los Tranvías de la Víbora, sufrió contusiones menos graves, por el cuerpo, Víctor Marrero Sujar, de 33 años, vecino de 15 y Pocito, siendo asistido en el Cuarto Centro de Socorro.

### PISO UN ALAMBRE DE PUAS

Al pisar un alambre de púas, que estaba tirado al fondo de la casa Arroyo Apolo 25, sufrió una herida punzante en el pie derecho, el menor Carlos Manuel Otero González, de 6 años, vecino de dicho lugar.

### CASA BLANCA MENORES AGRESIVOS

En el Centro de Socorro de Casa Blanca, fueron asistidos los menores Rosendo Pérez Vega, de 11 años, vecino de San Antonio 2 y Waldo Fernández Montoto, de 10 años, vecino de la finca San Nicolás, en dicho barrio.

El primero presentaba una herida punzante como de tres centímetros de profundidad en la región glútea derecha, de pronóstico menos grave, y Fernández de desgarraduras leves, por el cuello.

Estos menores sostuvieron una riña, siendo agarrado por el cuello por Pérez, el Fernández, por lo que éste con una cuchilla que tenía se defendió, infiriéndole la herida que presenta aquél.


## No se Detenga por la Lluvia

LAS CAPAS PESCADO le permitirán seguir!

A. J. TOWER CO.
BOSTON, U. S. A.

Representantes para Cuba:
J. Z. HORTER CO. - HABANA



## El Polvo sin Rival para Niños

## UN DESCUBRIMIENTO SENCILLO PERO ADMIRABLE

### QUIENES SUFREN DE LA GARGANTA ESTAN DE PLACEMES.

### EN NEW YORK ES ACOGIDO CON ENTUSIASMO.

Uno de los "pequeños descubrimientos" que más trascendencia han tenido últimamente es el de que dos Tabletas Bayer de Aspirina disueltas en cuatro cucharadas de agua, constituyen un excelente gargarismo para los dolores de garganta y la tonsilitis.

En Nueva York, y en todas las demás partes de los Estados Unidos donde las afecciones de la garganta son tan comunes durante el invierno, este "descubrimiento" ha tenido gran éxito.

Aquí lo han experimentado ya varias personas y todas ellas dicen que en realidad es un gargarismo admirable.

Recomendamos este tan sencillo y económico remedio a nuestros lectores, pero advirtiéndoles, porsupuesto, que para estar seguros del resultado deben usar las legítimas Tabletas Bayer de Aspirina y no cualquier substituto.

## CINCO CASOS DE FIEBRE TIFOIDEA DENUNCIADOS

### EN MARIANAO, AGUACATE Y SAN LUIS, EN ORIENTE, APARECEN VARIOS CASOS DE DICHA ENFERMEDAD

Continúan recibiéndose en la Dirección de Sanidad telegramas suscritos por distintos jefes locales del interior de la Isla, dando cuenta de la aparición de casos de fiebre tifoidea, en sus jurisdicciones, lo que demuestra que este mal se va extendiendo paulatinamente.

La Dirección de Sanidad, en vista de esos telegramas, ha dictado las severas medidas profilácticas indicadas en tales casos, esperando quede todo reducido a los enfermos denunciados ya.

Los telegramas recibidos ayer son los siguientes:

Del doctor Carlos M. de Lelly, jefe local de Aguacate: da cuenta de que el doctor Rey le ha comunicado venir asistiendo de fiebre tifoidea a tres vecinos de la finca "Ponce", por lo que ha dispuesto el aislamiento de los pacientes y a vacunar al vecindario.

El doctor Rensoli, director de Sanidad, ordenó el envío de doscientas dosis de vacuna antitífica al doctor de Lelly.

Desde San Luis (Oriente) el jefe local doctor La Torre comunicó ayer a la superioridad que el vecino del barrio Retiro, nombrado Celedonio León, viene padeciendo de fiebre tifoidea.

Y por último, el doctor Herrera, jefe local de Marianao, dió cuenta de que el doctor Julio Galleti, viene asistiendo de fiebre tifoidea a la menor de cinco años de edad nombrada Marta Grillo, vecina de General Nodarse, número 22, en el Wajay.

Tanto al jefe local de San Luis como al de Marianao, la Dirección de Sanidad remitió ayer mismo gran cantidad de dosis de vacuna antitífica, para la inmunización de la población.


## ¿Por qué hacen los médicos un uso tan extenso del vino Tonikel?

Porque conocen sus efectos curativos y vigorizantes, conocen sus resultados benéficos en la convalecencia de los enfermos, conocen su acción tónica para el sistema nervioso y el organismo en general. Es por eso que se puede llamar el vino Tonikel una necesidad nacional para preservar completa salud y resistencia nerviosa.

alt



# "FUENTE DE NECTAR SODA"

## GRAN OCASION

Tengo la mejor que ha venido a la Habana.

La doy por la mitad de su valor. Es de gran calidad y lujosisima.

Venga a verme en seguida a O'Reilly 13. Pregunte por el señor Salvador Capablanca.



## GEORGETT FLOREADO

| | |
|---|---|
| En colores, yarda | $2.50 |
| Warandoles de lino, en colores, yarda | 0.80 |
| Voiles finos, en colores, yarda | 0.50 |
| Muselina Suiza, en colores, yarda | 0.30 |
| Muselina Americana, en colores yarda | 0.20 |
| Voiles lisos y de moticas, yarda | 0.20 |
| Crepé Mongol, en colores, yarda | 3.50 |
| Charmes de segunda, en colores, yarda | 1.80 |
| Flat Crep 1½ yardas de ancho, yarda | 4.50 |
| Flat Crep floreado, yarda | 2.50 |
| Crepé floreado, yarda | 0.95 |
| Satín Crep de primera, en colores, yarda | 3.25 |
| Crep Cantón, en colores, clase extra, yarda | 2.80 |
| Mesalina de seda, en colores, yarda | 0.80 |
| Georgett Francés, en colores, extra, yarda | 2.70 |
| Georgett de primera, en colores, yarda | 2.00 |
| Meteoro Francés, en colores, una yarda de ancho, yarda | 2.00 |
| Crepé Francés, en colores, una yarda de ancho, yarda | 1.50 |
| Crepé de China en colores, yarda | 0.80 |
| Burato de primera, en colores, una yarda, de ancho, yarda | 1.50 |
| Burato de segunda, en colores, una yarda de ancho, yarda | 1.00 |
| Liberty mercerizado en colores, una yarda de ancho, yarda | 0.75 |
| Tela China cruda, una yarda de ancho, yarda | 0.70 |
| Raso tabla de seda, una yarda de ancho, yarda | 1.40 |
| Tela Espejo, en colores, yarda | 1.15 |
| Tela Espejo, extra, blanca y negra, yarda | 1.60 |
| Warandoles de lino, para sabanas, cuatro anchos, yarda | 2.50 |
| Creas de lino, de 25 yarda, pieza | 14.00 |
| Pieza de Tela Rica, de 10 yardas, una | 1.10 |
| Cortinas de punto, de 3 yardas, par | 2.00 |

Gran surtido en telas blancas, de lino y algodón.
Servimos pedidos al interior.

## R. GRANADOS

San Ignacio 82, (entresuelos), entre Muralla y Sol. Teléfono M-7073

4510 13 alt d-2



## Fábrica de Mosaicos "La Cubana"

*La Más Grande del Mando.* *Tres Millones en Existencia*

MODERNOS Y ELEGANTES DIBUJOS. PRECIOS Y CALIDAD SIN COMPETENCIA

San Felipe y Ensenada. Cable: "Hidráulloa". Teléf. I-1033. Habana



## "INVENCIBLE"

REFRESCO DELICIOSO

Es el _____ por lo exquisito, lo estomacal y lo higiénicamente elaborado.

FRANCO 50 Y 52. - TELS. U-4042 y 4886

(Nombre)



LA LECHE DANESA L. E. BRUUN, evaporada y condensada, es la más _____ por su acreditada bondad.

## J. B. GARAT

MANRIQUE 26. TEL. A-3084

(Nombre)


# AMENIDADES

LA CORRESPONDENCIA PARA ESTA SECCION, QUE APARECE LOS DOMINGOS, DIRIJASE A F. V. MAESO, APTDO. 1192

## 9o. CONCURSO DE PALABRAS OMITIDAS

**En cada uno de los cuatro anuncios que flanquean esta sección, va omitida una palabra española y en relación con el texto, hallándose los originales completos depositados en la notaría del doctor Felipe Rivero, Aguiar 73.**

**Toda persona puede recortar los anuncios que quiera y llenar en cada uno el hueco correspondiente a la palabra omitida, escribir al pie su nombre, con lápiz, y mandarlos en carta sencilla al Apartado 1192.**

**La recompensa por cada palabra omitida que se acierte, es de diez pesos ($10), ascendiendo por tanto el total de premios a cuarenta pesos.**

**Si una palabra es acertada por varias personas, el premio se repartirá entre las diez que primero la hayan acertado.**

**Este noveno concurso correspondiente al mes de mayo, quedará cerrado el jueves, 27, a las 12 m., publicándose en la edición del domingo 30 los originales completos, el número de personas que han concursado los anuncios y el nombre de aquéllas que resulten premiadas.**

—¿El colmo de una costurera?
—Casarse con un guarda-agujas.

Ni te ocupes

—¿Qué es lo que más te gusta de Londres?
—La niebla, porque gracias a ella puede una andar por la calle sin que le vean los ingleses.

Manuel Pérez

—Con esa flamante cruz que luces te pareces a Jesucristo.
—No sé en qué.
—En que también a El le dieron una cruz que no se merecía.

Sol.

—Una señora me hizo ayer los mayores elogios de tí, Pepe.
—¿Qué te dijo?
—Que debes ser un hombre extraordinario para haber podido gustar a una muchacha tan simpática y hermosa como yo.

Azucena.

Noemí, que se casa el mes entrante, ha recibido el retrato de su prometido.

—Dime, mamá, —pregunta la muchacha— ¿dónde lo pondré para verlo constantemente?

—En el marco de tu espejo, hija mía.

Azucena.

Maestro.—¿Qué fué lo primero que hizo Cristóbal Colón cuando descubrió América.

Discípulo. —Poner un pie en tierra.

Parsifal.

—¿Qué es lo que debe hacer la princesa Astrid de Suecia si no le gusta su presunto novio el Príncipe de Gales?

—Hacerse la sueca.

Sol.

—El.—No valía la pena de haberme casado. ¡Para seguir sin botones!

Ella.—¿Pero es que creías que por casarte ya no se iban a caer los botones?

Sol.

Economía doméstica.

Ella.—Pronto, un médico!— El niño se ha tragado cinco centavos.

El.— ¡Qué calamidad de mujeres! ¡Mire usted que gastar cinco pesos para salvar cinco centavos!

Gloria.

El colmo de una cocinera.

Salcochar las calabazas que le de el novio.

Flor Angel.

Comparación perfecta.

Gedeón, señalando hacia su nuevo automóvil, exclama:

—¡Qué hermosa! ¡Qué espléndida! ¡Qué magnífica!

Calinez, que no está conforme con esta gramática, le pregunta:—Hombre, ¿por qué le aplicas a tu auto el género femenino?

—Pues te diré—le contesta Gedeón con mucha calma.— Porque tiene bellos contornos; porque no me inspira del todo confianza, y porque me hace gastar hasta la última peseta.

¿Quién, pues, más femenino que mi auto?

Luna Marte.

—¿Cuál es la fruta más católica?
—La san-día.

Esperanza Mora Noble

—¿Usan los militares, a parte del impermeable, alguna cosa que termine en ble?
—El sable.
—El sable no termina en ble: termina en punta.

Esperanza Mora Noble

—¿En qué se parecen las monedas españolas de cincuenta céntimos a los digitales del rey?
—En que son de-dos reales.

Esperanza Mora Noble

## 9o. CONCURSO POPULAR DE CHASCARRILLOS

**Los domingos publicaremos en esta sección los chistes, colmos, etc. que se nos remitan al Apartado 1192, siempre que cada uno venga manuscrito y aislado en una de las caras de una sola cuartilla, con el nombre o seudónimo del remitente al pie, y esté expresado correctamente.**

**En la publicación seguiremos un orden rigurosamente cronológico, y demás está decir que de la originalidad de lo que publiquemos responden los remitentes, que no devolveremos los originales y que no sostenemos correspondencia acerca de ellos.**

**Premiaremos cada mes los tres mejores chascarrillos, entre los publicados, con dos hojas de lotería como primer premio y con dos lunetas y con una, para el teatro Principal de la Comedia, a los premiados en segundo y tercer lugar.**

**Este noveno concurso correspondiente al mes de mayo, quedará cerrado con aquellos chascarrillos que alcancen a ser publicados el domingo 23, publicándose en la edición del domingo 30 los tres premiados.**


LA MALTA ALEMANA

## LA HERMANA BLANCA

Contiene un 75 por 100 de calorías con sólo un 2 por 100 de alcohol

Es la _____ de las madres

SUAREZ, PUIG Y CA.

MANRIQUE 94 TEL. M-7133

(Nombre)



## LA CASA GODESAL

especializa en juegos de sala, cuarto y comedor, en lámparas y _____ de mimbre.

SAN RAFAEL 50. TEL. M-2953

(Nombre)


M.E.C.D. 2016

## PELUQUERIA DE SEÑORAS "LLORENS"

OBISPO NO. 115 HABANA TEL. A-5451

Con salones anexos de manicuring, shampong, arreglo de cejas, masage manual; aplicaciones eléctricas y tratamientos higiénicos y estéticos.

Montado sin lujo pero con todo el confort moderno ofrecemos el MEJOR servicio y el cuadro más perfecto de expertos en cada una de las secciones en que tenemos dividida nuestra casa, actualmente, sin alardes ridículos, la preferida de la mejor sociedad habanera.

Nuestras especialidades en MELENAS y nuestro procedimiento para los "permanentes" son exclusivos. Presentamos en este anuncio una fotografía (no un modelo, tomado de un "figurín") de uno de nuestros permanentes, que nos concretamos a garantizar que son hechos a conciencia y con los más modernos aparatos que manejan verdaderos expertos.

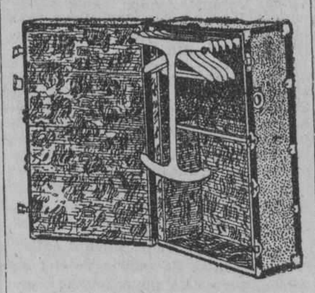
Acabamos de importar de PARIS y somos los únicos que tenemos en la ciudad los FILET en seda, algodón y malla metálica, que sirven para sostener los peinados, para por las noches; para viajar en automóvil y otros especiales con viseras para jugar al "tennis". Apresúrese a verlos pues se nos están concluyendo.

En nuestro Departamento de Perfumería tenemos los fabricantes más en boga y siempre la línea completa de los bien famosos productos de belleza de ELIZABETH ARDEN.

4958 1d-15



## BAUL HERCULES



Hermoso baúl escaparate grande, forrado con tela de cretona muy bonita, zapatera y saco para la ropa sucia. En tamaño mediano, $24. Escaparate camarote, $20.00.

PELETERIA DE LUXE
LA GRANADA
OBISPO Y CUBA MERCADAL Y Cº HABANA


## Almuerzo homenaje a un compañero de redacción

El próximo martes, a la una y media de la tarde, en el Hotel Saratoga, un grupo de amigos de nuestro compañero de Redacción, señor César Rodríguez, le ofrecerán un almuerzo por haber sido ascendido recientemente por Decreto Presidencial, a la Jefatura del Negociado de Multas de la Secretaría de Sanidad y Beneficencia.

Todas las altas autoridades sanitarias se han adherido al homenaje del camarada jovial y simpático, con lo que queda demostrado el afecto y cariño que sus compañeros de aquella oficina, así como sus compañeros de Redacción, le profesan.


Lo que estimula = Vino
Lo que alimenta = Carne
Lo que cura = Quina
se encuentran en el
VINO AROUD
SE VENDE EN TODAS FARMACIAS, Y EN PARIS, 6, RUE DOMBASLE.

¡¡¡ENGORDE!!!
PEPTONA VINO BARNET.
EL QUE MÁS SE VENDE $1.20
SARRÁ. BUENAS FARMACIAS

Anúnciese en el Diario de la Marina


# HABANERAS

(Viene de la página cinco)

## LA GRAN BODA EN LA MERCED

Margot de Blanck y el doctor Armando J. Coro.

Margot.

La linda Margot de Blanck.

Ella, la triunfal pianista, tan admirada, tan enaltecida, ciñó anoche a sus sienes la simbólica diadema de las desposadas.

Fué para su boda con el joven y meritísimo doctor Armando J. Coro, especialista de los que valen, de los que brillan.

Abrió sus puertas para la interesante ceremonia la Iglesia de la Merced.

Precioso el templo.

Colmado de flores.

El jardín **El Fénix**, encargado de decorarlo, hizo un verdadero derroche de buen gusto.

Aparecía la nave central, en su mitad, escoltada por una doble hilera de columnitas coronadas por cestos donde los **easters lillies** irradiaban su inmaculada blancura.

Desaparecía bajo una muralla floral la baranda del presbiterio.

Y el altar radiante.

Deslumbrador.

Flores y luces se combinaban entre un poético marco de finas y esbeltas arecas.

Margot de Blanck, más bonita que nunca, era un encanto, una fascinación.

Su traje era de Worth.

El famoso Worth de París.

De georgette de seda con encajes de plata, lo mismo que la cola, larga, vaporosa y refulgente.

El velo, desplegándose hacia la espalda, prendido amdirablemente.

Y una linda tiara.

De azahares y brillantes.

Hasta la gentil Margot llegó directamente del jardín **El Fénix** el ramo nupcial.

Era todo de **easters lillies**, magnífico, esplendidísimo, con una ancha y reluciente cinta de tisú de plata.

El padre de la encantadora **fiancée**, el ilustre maestro Hubert de Blanck, director del Conservatorio Nacional de Música, fué el padrino de la boda.

Y la madrina, la distinguida señora Antonia de la Cruz Viuda de Coro, madre del novio.

Testigos por Margot.

El doctor Grau San Martín.

El señor Santiago Milián, los profesores José Molina Torres y Eduardo Sánchez de Fuentes y el señor Antonio Martín.

El insigne doctor José A. Presno y Bastiony, presidente de la Academia de Ciencias, firmó como testigo por parte del doctor Coro.

Actuaron también como testigos del novio los señores Joaquín García, Emilio Fiterre y Armando de Blanck.

Otro testigo más.

El general Ernesto Asbert.

La concurrencia, numerosa, muy numerosa, estaba compuesta en su mayor parte de profesores, de condiscípulos, de admiradores de la señorita Margot de Blanck.

La Orquesta Sinfónica, que durante la ceremonia ejecutó piezas selectísimas, saludó la despedida de los novios a los acordes de una alegre y vibrante marcha.

Para Margot lo mismo que para Armando han sido innumerables los regalos.

Los han tenido de joyas, de objetos de arte y también de muebles, escogidos estos últimos en **La Moda**, en una gran variedad.

Van hasta ellos mis votos.

Todos por su felicidad.

### PRIMERA COMUNION

Como un recuerdo.

Como una cortesía.

Lindas estampitas que se sirven dedicarme niños y niñas al recibir la primera comunión.

Fué en la Capilla del Externado el jueves último cuando la administró a un grupo de alumnas el Arzobispo de la Habana.

Entre otras Odette Posso.

Angelical criatura.

La hija adorada de los distinguidos esposos Rafael Posso y Amalita Alvarado.

Otra alumna más, muy graciosa, Lolita González y V. Alfaro.

El mismo día, en la Iglesia del Sagrado Corazón, recibió el Pan de los Angeles la encantadora niña Marta Carvajal y Bello.

Adriana Arocena y Quirós, linda alumna del Colegio Nuestra Señora de las Mercedes, hizo su primera comunión en la Parroquia del Vedado.

Estaba preciosa Adriana.

Blanca como un lirio.

En la Iglesia de Monserrate recibió la sacramental gracia un niño encantador, Adolfito Seemann de Cárdenas, hijo de mi gentil amiga Cheíta de Cárdenas.

Hicieron su primera comunión los graciosos hermanitos Jorge y Carlitos Winkelmann en la Capilla del Colegio de la Inmaculada.

Son los hijos del doctor Jorge Winkelmann y su distinguida esposa, Magdalena de la Cruz, a los que mucho agradezco el **souvenir** que me dedican.

Josefina Mercedes Noriega y Mato, adorable alumna del Colegio El Angel de la Guarda, figura entre la legión de comulgantes.

Otras más.

Que no podría olvidar.

Entre ellos, Graziella García Artola, alumna del Colegio Nuestra Señora de las Mercedes, quien recibió la primera comunión en la Parroquia del Vedado.

Y por último, Paquita Cuéllar Romero, que en la Capilla del Sagrado Corazón, en el Cerro, comulgó por vez primera de manos de Monseñor Pedro González Estrada.

Parecía un ángel.

De blanco, inspiradora!...

### ANTE EL ARA

Otra boda más.

Entre las de anoche.

En la Merced, ante su altar mayor, quedó para siempre consagrada solemnemente la unión de la señorita Margarita Fraga Freixas y el joven doctor Manuel Sánchez Pessino.

Airosa y muy interesante la novia al paso que su prometido es un médico estudioso, inteligente, de gran vocación por la carrera.

Lucía el aristocrático templo las mismas galas que en la boda celebrada momentos antes.

Lleno de flores.

Y radiante de claridad.

La novia, ataviada con gusto exquisito, llevaba un ramo que permitía adivinar en su elegancia la envidiable y envidiada fama de los Armand.

Del último modelo.

Con dalias y con gladiolos.

Dalias blancas, especialidad del jardín **El Clavel**, que admiran por su pompa y su hermosura.

El doctor Pedro Sánchez Pessino y la distinguida señora María Freixas de Ferrer fueron los padrinos de la boda.

Testigos por el novio.

El doctor Grau San Martín.

Y los doctores Clemente Inclán, Mario Portela y Manuel Sánchez Fernández.

El concejal Eduardo Cidre, el compañero de otros días y amigo siempre muy querido, firmó el pliego matrimonial como testigo de la novia.

Actuaron también como testigos por parte de la señorita Fraga el señor José Triay y los doctores Enrique Luján y Eduardo Fontanals.

Mis votos ahora.

Por la dicha de los novios.

(Continúa en la página nueve)


## Sumario del Lunes de "La Gasa Grande"

# MAÑANA

ofreceremos infinidad de artículos rebajados de precio, con motivo de nuestras ventas especiales de los lunes. He aquí algunos de los artículos que figuran en la venta de mañana:

Camisas de noche,
Pajamas de señora,
Juegos de dos piezas de jersey,
Juegos de opal,
Trajes de baño,
Zapatillas de goma,
Gorros, bolsas y salvavidas,
Camisetas P. R., de malla,
Pañuelos de caballero,
Piezas de Cambray,
Piezas de crea inglesa,
Vestidos de warandol y de voile,
Warandol Hindian Head,
Warandol francés de puro hilo,
Seda Espejo muy ancha,
Voiles estampados,
Voile-chiffón,
Crepé Meteoro,
Guarniciones de voile, de linón y opal,
Cortes de voile bordados,
Retazos de todas clases,
Cretonas superiores,
Toallas de granito,
Sábanas cameras,
Fundas cameras,
Fajas y corseletes,
Encajes de todas clases,
Aplicaciones varias,
Cuellos de guipour finos,
Juegos de pechera y cuello,
Jabón Atkinson para el baño,
Colonia francesa superior,
Polvos de talco Mennette,
Abanicos japoneses y valencianos,
Cinturones anchos.

LA CASA ANGONES Y CA.

GRANDE CALIANO Y SAN RAFAEL


## REPOSICIONES DE EMPLEADOS DE SANIDAD DECLARADAS COMO LESIVAS

La Comisión del Servicio Civil ordenó su reposición pero por Decreto Presidencial, se echa abajo esta resolución

A la firma del Presidente de la República se hallan cuatro Decretos, cada uno de los cuales declara lesiva la reposición de cuatro empleados de la Secretaría de Sanidad, reposición ordenada por resolución de la Comisión del Servicio Civil, en una de sus últimas sesiones.

Son dichos decretos los siguientes:

Uno, el del señor Ignacio Alvarez, Inspector del Servicio de Vigilancia de Abasto de Leche, hoy bajo la supervisión del Capitán Francisco Fernández de Lara.

Otro, el del señor Alfredo Villoch, jefe del Negociado de Ingeniería Sanitaria Local. La Comisión del Servicio Civil ordena la reposición del señor Villoch como Ingeniero Mecánico del referido Negociado, no como Jefe del mismo, plaza a que fué ascendido indebidamente.

El del señor Aurelio del Monte, Mecanógrafo Clase "A" del Negociado de Demografía y Estadística.

Y, por último, el del señor Juan Estivil, Inspector del Negociado de Ingeniería Sanitaria Local.

En cada uno de los Decretos Presidenciales se hace constar que como quiera que dichos funcionarios y empleados fueron declarados cesantes "por conveniencias del servicio", es por lo que se hace imposible el cumplir la resolución de la Comisión del Servicio Civil.

Probablemente, dentro de pocos días la Comisión remitirá al Secretario de Sanidad el expediente de reposición del señor Angel Díaz Estorino, como Jefe del Negociado de Personal, Bienes y Cuentas, cuya reposición fué acordada conjuntamente con la de los anteriormente citados. Es casi seguro que este acuerdo de la Comisión, correrá el mismo camino que los anteriores.

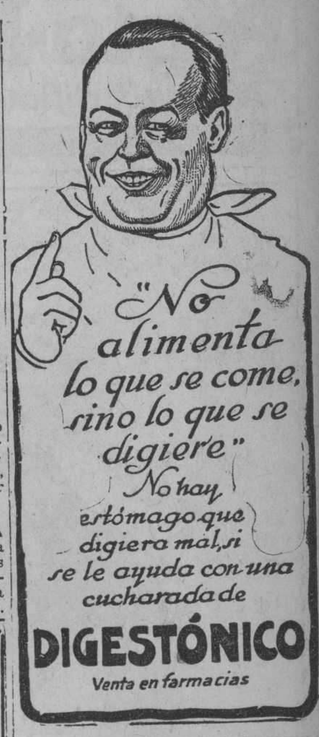
## NOTAS PERSONALES

### COMPROMISO AMOROSO

aDmos cuenta de un compromiso amoroso. En días pasados fué pedida la mano de la gentil y encantadora señorita María Teresa Orozco, por el padre del correcto joven señor José Manuel Barber.

### LOS SRES. SUAREZ Y MENDOZA

Hemos recibido una atenta tarjeta en la que se nos informa que los señores Suárez y Mendoza han instalado sus nuevas oficinas en la casa Prado, 102, esquina a Virtudes.

"No alimenta lo que se come, sino lo que se digiere"
No hay estómago que digiera mal, si se le ayuda con una cucharada de
DIGESTÓNICO
Venta en farmacias

Hotel "Habana"
Tel. Stamford 118
STAMFORD, N. Y.
Este cómodo y moderno hotel, situado en lo más pintoresco de las montañas de Catskill, reune las mejores condiciones para los veraneantes. Hermosas y ventiladas habitaciones.
HAGA SU RESERVA CON ANTICIPACION
SANCHEZ Y MORANTES,
Props.

Exquisitas Sardinas a la Cazuela
ANTONIO ALONSO, Hijos.-Vigo, España

Best & Co.
Fifth Ave. at 35th St.—N. Y.
Paris Palm Beach London

LILIPUTIAN BAZAAR

Pida, hoy mismo, un ejemplar del
LIBRO de MODAS del LILIPUTIAN BAZAAR
PRIMAVERA Y VERANO DE 1926

TODO lo necesario para los pequeñuelos, desde el día que nacen hasta que llegan a los seis años. La ropa y artículos más nuevos—los últimos modelos de cochecitos—encantadores mueblos y artículos que contribuyen a hacer cómodo el cuarto del niño. Treinta y dos páginas, llenas de grabados y descripciones. Precios notablemente módicos.

Lo enviamós gratuitamente a quienes lo soliciten—le convendrá a Ud. ver este libro antes de proceder a comprar la ropa de primavera de su nené.

Firme, separe el cupón y franqueelo hoy mismo

BEST & CO., 372 FIFTH AVE., NUEVA YORK, E. U. A.
A las siguientes personas interesará recibir el Libro de Modas del Liliputian Bazaar
Nombre.....
Dirección.....
Ciudad..... País.....
Nombre.....
Dirección.....
Ciudad..... País.....

PULSERAS

Sobresalen, entre la extraordinaria variedad que encierra nuestro surtido de pulseras, caprichosas creaciones de oro con brillantes y esmaltes policromados, y anchos pulsos de platino con brillantes y otras piedras preciosas; modelos procedentes de la exposición de Artes Decorativos. En líneas de esmaraldas, brillantes, y zafiros, también tenemos preciosidades.

La Casa Quintana
LA CASA DE LOS REGALOS

MICHAEL
procedente del salon de belleza "Lord & Taylor" 5ª avenida, New York
Especialidad en el Rizado Permanente
ofrece en celebración de las fiestas del 20 de mayo, el Rizado Permanente con Ondulación grande y sedosa de las que no necesitan peinetas para amoldarlo por el precio especial de 35 pesos. Solo hasta fin de mes.
Sª JOSE 5, ENTRE AGUILA Y GALIANO, TEL. M-8705. HABANA.


M.E.C.D. 2016

# POR LOS JUZGADOS

## DE INSTRUCCION PRIMERA

**Juez: Lic. Julián Silveira**

Ante el oficial de guardia en la Estación de Policía de Regla, denunció ayer José Fernández Díaz, de España, de 49 años de edad, tripulante y vecino del vivero "Asturias", que su primo hermano José Fernández le ha amenazado con darle muerte si no se embarca para España, ignorando los motivos que tenga para ello.

**SE CAYO**

Por el doctor Valiente fué asistido ayer en el Hospital Municipal Manuel Fernández Domínguez, de la Habana, de 47 años de edad y vecino de Príncipe 33, de la fractura de la tibia derecha, lesión que se produjo al resbalar y caer en la esquina de Bernaza y Teniente Rey.

**INFRACCION POSTAL**

El Jefe del Negociado de Inspectores de la Secretaría de Comunicaciones, dió cuenta ayer a este Juzgado que Benito Lio Pio, vecino de Camagüey, echó en el correo de aquella ciudad el certificado número 11560, el día 11 de agosto de 1925, dirigido a la señora Sara Sario, vecina de Compostela 65, y que dicha señora recibió la carta, la cual había sido violentada y faltaba de su interior un billete de veinte pesos moneda americana.

**FALSO INSPECTOR MUNICIPAL**

Por el vigilante 1188, C. Olave, fué detenido ayer el mestizo Eleno Lino, de la Habana, de 40 años de edad y vecino de Pasaje letra A, reparto Buena Vista, a petición de Juan Tomás Lladó, de España, de 45 años y vecino de Villegas 76.

Lino se hacía pasar por inspector municipal, siendo falso.

El acusado fué remitido al Vivac.

**PROCESADO**

Lo fué ayer por este Juzgado Emilio Martínez Pedroso, por disparo de arma de fuego, señalándosele fianza de doscientos pesos.

## DE INSTRUCCION SEGUNDA

**Juez: Lic. Carlos M. de la Torre**

**HERIDO GRAVE FRENTE AL PERIODICO "EL PAIS"**

Carlos M. Linares Abreu, de la raza negra, de la Habana, de 21 años y vecino de Indio número 16, fué asistido en el segundo Centro de Socorro por el doctor Loriet, de una herida producida por proyectil de arma de fuego situada al nivel del séptimo espacio intercostal izquierdo, cerca de la línea axilar.

Dijo el paciente que se hallaba frente al periódico "El País" y al sostener una discusión con varios individuos, dos de ellos conocidos por el mote de Hermanos Chapotín, y los otros dos conocidos por los motes de Mongo y Ojito Prieto, le agredieron con navajas y revólver, el segundo, el cual le disparó, lesionándole.

El juez doctor La Torre, acompañado del secretario judicial señor Ignacio Tamayo, se constituyó en el Centro de Socorro, tomándole declaración al herido, el cual fué trasladado al Hospital Calixto García, para su asistencia.

**ROBO**

José Zayas Rodríguez, de España, vecino de Galiano 103, denunció a la Policía que al regresar a su habitación halló la cerradura de ésta violentada, faltando ropas y dos fracciones del billete 696, todo lo que aprecia en la cantidad de $107.

Sospecha de los vecinos de la propia casa, Angel Conte y Manuel García Ros.

**OTRO ROBO**

Maximiliano Rodríguez García, de España, de 45 años, y José Sánchez Rodríguez, de igual nacionalidad, de 21 años, y José Pernas Ferreiro, de 20 años, vecinos del Mercado de Tacón número 51, denunciaron ayer a la Policía que al regresar a su habitación notaron la falta de prendas y ropas por valor de noventa y dos pesos.

**PROCESADOS**

Por infracción de la Ley de Drogas, fueron ayer procesados José Lin o Angel Chong y Enrique Chao, señalándoseles fianza de $500 a cada uno.

## DE INSTRUCCION TERCERA

**Juez: Lic. Eduardo Potts**

**SE CAYO**

Por el doctor Castellanos fué asistido ayer en el Hospital Municipal el menor Eugenio Peiró Hernández, de la Habana, de 4 años de edad y vecino de Vigía 25, de la fractura de la clavícula izquierda, la que sufrió, según cree su madre Adelina Hernández Ortiz, al caerse.

**ESTAFO 87 PARES DE POLLOS**

En la Sección de Expertos denunciaron ayer José Benítez Oviedo, de Guanajay, de 24 años, vecino del caserío Collado, carretera de Artemisa, y Enrique Rodríguez León, de Alquízar, de 70 años, vecino de Peralejo 6 y medio, San Antonio de los Baños, que el blanco Fermín García, español y cuyas demás generales desconocen, se les presentó en sus respectivas casillas que poseen en el Mercado Unico, proponiéndoles vender pollos en comisión, a lo que no tuvieron inconveniente, entregándole el primero 42 pares de aves y el segundo 45 pares, y que el García había desaparecido, por lo que se consideran perjudicados en $82,45 y $72 respectivamente.

**DESAPARICION**

Florencio Travieso Palenzuela, de la Habana, de 30 años y vecino de Escobar 115, dió cuenta a la Policía de la Quinta Estación que de su domicilio ha desaparecido su mujer, nombrada Caridad Jauma, temiendo le haya ocurrido alguna desgracia.

**LE CAYO ENCIMA UNA BOBINA**

Francisco Reyes García, de la Habana, de 27 años y vecino de Concha 15 y medio, fué asistido por el doctor Gronlier en el Hospital Municipal, de la fractura de los huesos de la pierna derecha, lesión que sufrió al caerle una bobina de papel en el periódico "Heraldo de Cuba".

**MENOR INTOXICADO**

Por el propio doctor Gronlier fué asistida en el Hospital Municipal la menor Leopoldina Villaverde González, de Bahía Honda, de 3 años y vecina de Espada 35, de síntomas de grave intoxicación, la que sufrió al ingerir un poco de esencia de cloro, según dijo a la Policía su madre.

**MENOR DESAPARECIDO**

En la Séptima Estación de Policía denunció ayer Micaela Sandoval Armenteros, de Gervasio 146, que su hijo Pablo Jesús Sandoval, de 14 años, el cual estaba colocado en la casa Belascoaín 20, por lo que teme le haya sucedido alguna desgracia.

**BAÑANDOSE**

Basilio Canedas Fernández, de España, de 60 años, vecino de Manrique 69, sufrió la fractura del radio izquierdo al resbalar y caer en el baño de su domicilio.

Fué asistido por el doctor Lainé en el segundo Centro de Socorro.

**PROCESADOS**

Sebastián Vardaji Lescaly y Fernando Marrero Rivero, por lesiones con fianza de $200.

Ismael Rivas Vidal, Jorge Gutiérrez Gómez y Julio Carlos Berral, por estafa, señalándoseles fianza de 500 pesos a cada uno.

## DE INSTRUCCION CUARTA

**JUEZ: LDO. A. SALADRIGAS.—BELASCOAIN Y J. PEREGRINO COHECHO**

El vigilante de la Décima Estación número 877, J. Carruana, dió cuenta a la Estación a que pertenece que el asiático José San, vendedor ambulante y vecino de Condesa, 19, al que requirió en H y 21 por llevar carne en una carretilla, trató de meterle en un bolsillo un peso con treinta y cuatro centavos, para que no le acusara.

San fué remitido al Vivac, señalándosele doscientos pesos de fianza para gozar de libertad.

**ROBARON PRENDAS Y ROPAS A UN COMPAÑERO**

En la Jefatura de la Policía Judicial denunció nuestro compañero señor Juan Castelló Montenegro, vecino de Mazón, 41, altos, que durante su ausencia y utilizando un llavín falso penetraron en su casa, sustrayéndole ropas y prendas por valor de ciento treinta pesos.

**SE CAYO SALTANDO LA GARROCHA**

En el Quinto Centro de Socorro fué asistido ayer tarde el menor Francisco Alvarez Ruiz, de trece años de edad y vecino de 10 y 25, que saltando la garrocha en 6 esquina a 39, se cayó, fracturándose el cúbito y radio izquierdos.

**¿FALSO POLICIA O LADRON?**

El Juzgado Correccional Sección Cuarta remite la causa instruída contra José Marrero Castillo, español, de veintisiete años de edad y vecino de Cuba, 4, al que sorprendieron los vigilantes de la Guerrilla de la Muerte, Montaner y Pérez, al fondo de la casa de salud del doctor Malberti, en la Víbora, ocupándole un cortafríos y un bigote y una barba postizos. Remítese la causa, por estimar el juez correccional doctor Pablo Gómez de la Maza, en vista de las actuaciones, que Marrero trataba de robar en el lugar en que fué detenido.

Fué remitido al Vivac.

**PROCESADO**

Fué procesado, por estafa, con 300 pesos de fianza, Pedro Cermeño Guzmán (a) "El Curro".


**LIBRESE De La Picazón**

Ofrecemos al público, como vía de ensayo, un frasco especial de LAVOL, el mejor medicamento para las enfermedades de la piel. Si no sintiera alivio al momento, si la picazón no desapareciese DESDE EL PRIMER INSTANTE de haberse aplicado este refrescante flúido, sírvase traernos el frasco y gustosamente le devolveremos su dinero. Hacemos esta oferta porque hemos visto y SABEMOS que se han curado centenares de casos con el producto LAVOL. ¿No es esto bastante estimulante para usted?

DRES. SARRÁ, JOHNISON, TAQUECHEL, MURILLO


# CASOS Y COSAS

## EL DUELO DEL 19

Cual si fuera en la Habana únicamente
do se llora la muerte del patricio
que Martí se llamó, los concejales
reuniéronse un día, y decididos,
con mucha seriedad —aunque lo duden—,
dijeron a una voz: "¡Esto es indigno!
"¿Cómo puede admitirse que en un día
"en que todos debemos afligirnos
"recordando la muerte del patriota
"que cayó, **según dicen**, en Dos Ríos,
"funcionen los teatros de la Habana
"divirtiendo a la gente de lo lindo?
"Es ese un sacrilegio y, por lo tanto,
"los ediles debemos impedirlo
"acordando una ley a dicho efecto
"que al fin y al cabo nos dará prestigio".
Y la ley se aprobó sin discusiones,
y de entonces a acá, los que vivimos
del teatro en la Habana únicamente
dejamos de cobrar... por un capricho
que hubiera estado bien si al fin hicieran
en toda la República lo mismo.
¿Y quién era el Alcalde en aquel tiempo?
¿Quién había de ser? ¡Don Marcelino,
que en lugar de vetar tamaño absurdo,
lo firmó, sin pensar en lo ridículo
que resulta que llore una provincia
mientras pueden reir las otras cinco.
Hay algo más aún: el diecinueve,
por esa absurda ley del Municipio,
tenemos que llorar hasta las doce,
y a esa hora podemos ya tranquilos
empezar a reir, y si nos place
disparar en la calle algunos tiros,
porque el 20 de Mayo, ya sabemos
que todo en la ciudad está admitido.

Sergio ACEBAL.

# El Alcalde de Colón Coronel Aguila no ha abandonado el Partido Liberal

## Seguirá siempre fiel a las decisiones de la Asamblea

El rumor que circuló en los centros políticos de que el Alcalde de Colón, Coronel Aguila, había abandonado las filas del liberalismo para ingresar en el Partido Conservador, ha sido desmentido.

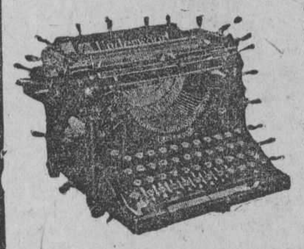
El citado Coronel Aguila estuvo ayer en la Secretaría de Gobernación entrevistándose con el Subsecretario doctor Vázquez Bello, y comunicándole que a pesar de no haber sido postulado por el Partido Liberal para un nuevo período como Alcalde, que acepta la resolución de la asamblea y cooperando como siempre al triunfo del Partido en aquella localidad.

El Alcalde de Colón intentó entrevistarse con el Secretario de Gobernación, pero éste no concurrió ayer a su despacho.


**TODOS LOS HABANEROS TOMAN CHOCOLATE FERRER EL MEJOR.**

4127 13d-18

**I. VILLAREAL**



TALLER DE REPARACIONES, NIQUELADO Y CILINDROS DE GOMA.—REPARAMOS TODA CLASE DE MAQUINAS DE ESCRIBIR Y DE SUMAR

Máquinas de escribir y de sumar nuevas y reconstruídas de las mejores marcas.

Efectos de escritorio en general, sellos de goma.

Teléfono A-5529
HABANA 122 y 124
HABANA

**ROSSI**

MARTINI & ROSSI
TORINO

APERITIVO ROSSI

*UNICOS IMPORTADORES:*

**GONZALEZ HERMANOS.** OFICIOS, 56.--TEL. A-7894

4691 4 alt. d-9

*Haga esta prueba*

**Haga Usted Mismo El Diagnostico**

FACILMENTE y con rapidez puede Ud. mismo ver si está anémico—si su sangre necesita enriquecerse—si está Ud. tan fuerte, tan sano y tan vigoroso que no necesite preocuparse de enfermedades ni de achaques. Haga esta prueba sencillísima.

Pellizque fuertemente su carne entre el pulgar y el índice. Al soltar, aparecerá un punto blanco. *A menos que la sangre vuelva inmediatamente, dando a este punto su color natural, está Ud. anémico*—necesita vigorizar su sangre.

Por más de treinta y cuatro años, los facultativos de todas partes del mundo han recetado el Gude's Pepto-Mangan como un remedio rápido, eficaz y seguro para enriquecer la sangre. Miles y miles de hombres, mujeres y niños, desganados, lánguidos, enfermizos y faltos de ambición, han recobrado sus energías, su vigor, su felicidad y su amor a la vida con el uso de este tónico verdaderamente maravilloso. Las principales farmacias y boticas lo venden. Cómprelo hoy mismo. Vuelva su sangre a su estado de normal salud y fuerza y consérvela en ese estado con el uso regular y constante del Pepto-Mangan.

**Gude's Pepto-Mangan**

*Tónico y Fortificador para la Sangre*

**A augusta seducción femenina tiene un anarquista en las complicaciones olorosas del sudor, cuando no está defendida por la magnífica**

**LOCION DESODORANTE**

**SUDORAL**

**No impide la transpiración cutánea y fué premiada, por su higiene, en el Tercer Congreso de Sanidad.**

**FLORALIA MADRID**

**VERMIFUGO DE B. A. FAHNESTOCK**

**Dará en seguida alivio en todo caso que el mal sea causado por lombrices**

**ABSOLUTAMENTE INOFENSIVO para NIÑOS Y ADULTOS**

Recomendado por los Médicos
De venta desde 1827
B. A. FAHNESTOCK CO.
Pittsburgh, Pa., E. U. de A.

*ESTOMAGO SANO*

**MAGNESIA SARRA**

En todas las farmacias Precio $0.85

**En la Playa ¡cuidado con las Quemaduras de Sol!**

Bastan unas ligeras aplicaciones de Unguentine para que se alivie el escozor y se conserve el cutis sano.

En las playas norteamericanas todos los veranos se consumen millares de tubos. No hay nada tan bueno para irritaciones cutáneas.

*Aplíquese* **Unguentine** *—¡en seguida!*

*Alivia al instante*

¿Qué objeto no podrá usted adquirir en mi Calle?

Obispo es la calle ideal para ir de compras; en mis establecimientos hallará a precios muy equitativos todo cuanto necesite.

Siempre que piense en adquirir algún artículo de su uso, piense en Obispo.

*Bueno Sí; Caro, no;*
Compre en Obispo

**Envíe el cupón para una prueba de 10 días**

**Dientes Que Brillan Con Fulgor**

**Puede Ud. Tenerlos aun sin saberlo.**

HAGA Ud. esta prueba única. Descubra la belleza que se oculta bajo la sucia película que opaca sus dientes.

¿Desea Ud. de veras que sus dientes luzcan magnéticamente? ¿Quiere Ud. que sus dientes hagan resaltar su personalidad y atractivos?

Ud. puede tenerlos también, si así lo desea. Esto se ha comprobado numerosas veces. Pero no siguiendo los métodos anticuados de asearse y cepillarse.

La ciencia moderna ha descubierto un método nuevo. Se basa en principios enteramente diferentes de los antiguos métodos y se basa en los últimos adelantos científicos. Aquí se le presenta una prueba gratis. No tiene más que llenar el cupón.

**La Forma de Obtenerlos Pronto**

Hay una película en su dentadura. Pásese la lengua por encima de los dientes y podrá sentirla. Debajo de ella están los dientes hermosos que le causan envidia en otras personas. Los métodos corrientes no pueden combatirla con éxito.

He aquí por qué se le ofrece esta prueba. Porque, cuando se elimine la película, se quedará Ud. sorprendido de lo que encuentre. Puede ser que sus dientes sean hermosos, sin Ud. darse cuenta de ello. Entérese de ello.

**Proteja el Esmalte**

Pepsodent desintegra la película, y luego la remueve por medio de un polvo mucho más suave que el esmalte. Nunca use Ud. materias raspantes para combatir la película.

**Lo que es esa Película**

La mayor parte de las enfermedades de la dentadura se atribuyen ahora a la película. Se adhiere a los dientes, penetra en los intersticios y allí se fija. Allí se reproducen los microbios a millones. Y éstos, con el sarro, son la causa fundamental de la piorrea y la caries.

También esa película absorbe las manchas del alimento, el humo del tabaco y otras causas diversas. Y he ahí por qué su dentadura se ve descolorida.

**Nuevos Métodos la Eliminan Ahora**

Los dentífricos anticuados no lograron nunca combatir con éxito esa película. Por consiguiente, la mayor parte de las personas tenían la dentadura manchada. Y los males de la dentadura aumentaban alarmantemente.

Se han encontrado ahora nuevos métodos. Y se han incorporado en el nuevo dentífrico llamado Pepsodent.

Su acción consiste en coagular la película, y luego eliminarla sin peligro. No contiene jabón ni creta dura que es tan perjudicial para el esmalte.

Ha demostrado que es innecesario tener dientes feos. Proporciona mejor protección contra la piorrea y todas las enfermedades dentales, en los adultos y en los niños.

Una prueba de diez días demostrará sus beneficios. Haga la prueba gratis. Entonces tendrá sus dientes más blancos y más hermosos. Envíe el cupón ahora.

6-25-S

**GRATIS—Un tubito para 10 días**

THE PEPSODENT COMPANY,
Depto C6-8, 1104 S. Wabash Ave., Chicago, U. S. A.

Sírvanse enviar por correo un tubito de Pepsodent para 10 días a

Nombre.....

Dirección.....

Dé dirección completa—sólo un tubito para cada familia.

**Pepsodent** REGDA MARCA
Dentífrico Moderno


M.E.C.D. 2016

## LOS HILOS D. M. C.

Los hilos para bordar de la marca D. M. C. son los mejores, y esto no es un decir arbitrario, sino que podemos razonarlo exponiendo que ofrecen diversas ventajas como son: mejor calidad de material, invariabilidad de los colores que son lavables en los hilos para la confección de artículos veraniegos, los tonos de moda y que se venden en carreteles y madejas de distintos tamaños a fin de que la compradora adquiera la cantidad justa que necesita.

El surtido completo de calidades, colores y medidas de los hilos D. M. C., lo tenemos nosotros, contando además con los servicios de experta bordadora que gratuita y amablemente dará a usted cuantos datos desee sobre bordados y tejidos.

Tal bordadora es la señorita encargada de nuestro Departamento de Hilos y Patrones.

LA FRANCIA
OBISPO Y AGUACATE



## CASA "GOYA", DE BILBAO, ESPAÑA

EQUIPOS · GOYA · CANASTILLAS · ROPAS de NIÑOS

Tiene el gusto de poner en conocimiento de su numerosa y distinguida clientela que, para mayor comodidad, se ha instalado en

NEPTUNO NUMERO 133. BAJOS.

donde tiene sus exhibiciones de "tronsseaux" de novia, Canastillas, ropa de niños, etc., etc.

4853 1 d11



## JUEGOS PARA HELADOS

El hecho de tener un comprador permanentemente en Europa nos capacita para decir que "El Gallo" y "La Estrella de Italia" ofrecen en cada ocasión los artículos más modernos.

Tal acontece con los originalísimos juegos para helados, que nos acaban de llegar, tanto en plata maciza como en metal plateado. Desde 6 piezas en adelante, sueltos y en elegantes estuches. Véalos aunque no los adquiera.

Sandalio Cienfuegos y Cas

HABANA Y OBRAPIA COMPOSTELA 46



## LOS NUEVOS HOGARES

Los que los habitan declaran con satisfacción a sus amistades que LA CERRADURA "SCHLAGE" DE BOTON que usan diariamente, es uno de los principales detalles de su nueva residencia.

Si usted aun no conoce esta maravillosa cerradura, llámenos al teléfono A-9727 y con muchísimo gusto le haremos una demostración GRATIS.

Delegado para Cuba
MANUEL PEREZ
Obispo 75. Apartado 2044. Habana

5712 8alt. d-6



QUITA CANSANCIO
FORTALECE
KOLA-COCA y KOLA
SARRÁ BUENAS FARMACIAS

SANGRE-SANA
VIGOROSA
YODO-TÁNICOS.
JARABE VINO SARRÁ
ESCRÓFULAS GANGLIOS.
SARRÁ BUENAS FARMACIAS


# HABANERAS

(Viene de la página siete)

### EN EL UNION CLUB

EL TENOR GIGLI

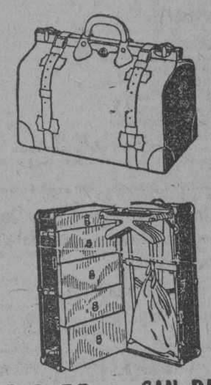
Algo inesperado.
De intensa emoción.
Ayer, en las horas más animadas de la tarde, se presentó en el Unión Club el tenor Gigli.
Todos, a una, recibieron al célebre cantante de manera efusiva, cariñosísima.
Muy sencillo Gigli.
Franco y decidor.
En correcto español se hizo entender de todos cuantos lo rodeaban.
Tuvo el privilegio el Unión Club de que resonara entre sus muros, por vez primera en Cuba, la portentosa voz del más grande de los tenores del día.
Acompañado al piano del maestro Laureano Fuentes entonó varias romanzas el tenor Gigli.
Recibió una ovación.
Inmensa, delirante.
Con un ponche de champagne fué obsequiado el famoso cantante que debutará el martes en el Nacional.
Noche grande.
La primera de la Opera.

### EN MONSERRATE

Bodas y más bodas.
Repetidas las de ayer.
A las que anteceden pláceme agregar la reseña de una más, muy simpática, muy interesante.
Hechas estaban las invitaciones para las nueve de la noche en la Parroquia de Monserrate.
Puntuales los novios.
No se hicieron esperar.
Camino del ara santa de los amores marchaba la comitiva nupcial con la novia al frente.
Su nombre?
Margot Pérez y Alvarez.
Encantadora señorita que en solemne y definitiva ratificación de un amor jurado unía para siempre los destinos de su vida a los del elegido de su corazón, el digno y excelente joven Delfín Peón y Migoya.
Figura el novio como gerente de la acreditada firma Dorado, Peón y Compañía, propietaria de La Moda, la gran casa de muebles de Galiano y Neptuno donde está organizada de manera verdaderamente fastuosa la exhibición artística de que prometo dar cuenta en las Habaneras de mañana.
Muy bonita Margot.
Con una toilette elegantísima.
El ramo de mano, sencillo y delicado, completaba el encanto de su figura.
Fueron los padrinos el señor Calixto Pérez y su distinguida esposa, Leonor Alvarez, padres de la adorable Margot, la cual tuvo por testigos a los señores Marcelino González, José Inclán y Galán, Luciano Peón y Celestino Pérez.
Por el novio.
Cuatro los testigos.
Los señores Dionisio Ruisánchez, Felipe Lizama, Miguel Rosete y Fernando Quesada.
A bordo del hermoso trasatlántico Cristóbal Colón salen los novios el miércoles en el más dulce de los viajes.
Recorrerán Francia.
Y también España e Italia.
Excursión que aprovechará el novio para hacer, con destino a La Moda, grandes adquisiciones de novedades.
Hasta la gentil Margot lo mismo que hasta su afortunado elegido llegarán estas líneas con la expresión de un deseo.
Es por su felicidad.
Completa e inextinguible.

(Continúa en la página doce)


## EQUIPAJE



VEANOS ANTES DE COMPRAR EL SUYO.
LE GARANTIZAMOS LOS PRECIOS MAS BAJOS DEL MERCADO Y EL SURTIDO MAS COMPLETO.



PELETERIA BENEJAM
SAN RAFAEL E INDUSTRIA


# POR LOS CORRECCIONALES

### DE LA SECCION PRIMERA

Juez: Dr. Enrique de Almagro. Secretario: Dr. José Iribarren.

Marcela Yuste Rodríguez, ofensas a la moral, cinco pesos; Miguel Rodríguez, tentativa de robo, absuelto; Juan Herrera y Herrera, tentativa de robo, absuelto; Rubén Navarro, hurto, ciento un días; Enrique Gómez Prieto, hurto, treinta y un días; Guillermo Suárez Cepero, treinta y un días; José González Pérez, hurto, treinta y un días; Concepción Millán Gener, alteración grave del orden, treinta y un días; José González, daño, absuelto; Manuela Ceijo, estafa y maltrato de palabras, absuelto; Pedro Valdés, lesiones, diez pesos; Tomás de Silva, infracción, cinco pesos; Evaristo García, daño, tres pesos; Anselmo Pérez, riña y lesiones, cinco pesos; José M. Silva, riña y lesiones, diez pesos; José Naveira, escándalo y desobediencia, diez pesos; José Giraldo, daño, tres pesos; Manuel Fernández, daño, tres pesos; Domingo Delgado, daño, cinco pesos; Manuel Navarro, infracción, 3 pesos; Juan Rodríguez, daño, diez pesos; Julia Herrera, infracción, 3 pesos; Milde Siegmund, portación de arma prohibida, diez pesos; Antonio León, riña y lesiones, tres pesos; Eduardo Caso, hechos denunciados, diez pesos; Fernando Solles, escándalo, amenazas y lesiones, absuelto; Manuel Bonzán, idem idem, absuelto; Luis Viño, daño, cinco pesos; Benito León, desobediencia, cinco pesos; José Tamargo, infracción, absuelto.

### DE LA SECCION SEGUNDA

Juez: doctor Gonzalo del Cristo. Secretario: E. Larrondo.

Sentencias dictadas ayer:

Antonio Pérez, por desorden público, tres pesos; Juan Feijo, por daño, absuelto; Francisco Castro, por daño, tres pesos; Emiliano Vega, por maltrato de palabra y vejación, absuelto; Emilio Marquetti, lesiones, absuelto; Carmen Rouco, maltrato de palabras, absuelto; Mercedes Rodríguez, ofensas a la moral, cinco pesos; Aida Zayas, absuelta; Odilio Méndez, por daño, un peso; Jesús Rodríguez, lesiones en riña, absuelto; Juan Antonio Pinillo, lesiones en riña, tres pesos; Florencio Vázquez, daño al Estado, treinta y un pesos; Celedonio Rivera, cinco pesos; Rafael García Brito, estafa, absuelto; Justino Rico Sandoval, amenazas, desorden público y faltas, diez pesos; María Justa Hernández, ofensas a la moral, treinta y un pesos; María Luisa Borrego, tres acusaciones, diez pesos, cinco y cinco pesos, respectivamente; Candelaria Collazo, cinco pesos; María Domínguez, diez pesos; Adolfo Muiño, escándalo por embriaguez, veinte pesos; Angel Lazaga, treinta días; Marcelino Quintana, faltas a la policía, absuelto; Marcelino Quintana, faltas a la policía, absuelto; Gerardo García, amenazas y desorden público, cinco pesos; Mario L. Gutiérrez, daño, absuelto; Manuel Martínez, desorden público, absuelto; José Cidre, absuelto; Manuel Barreras, absuelto; Mercedes Acosta, ofensas a la moral, absuelta; Rogelio Artes, daño, absuelto; José Guevara, maltrato de palabras y amenazas, absuelto; María García, ofnsas a la moral, veinte pesos; Manuel Gómez, daño, un peso; Juan Mena, daño, absuelto; Manuel López, absuelto; Juan Quintana, lesiones por imprudencia, absuelto; Chung Gen, infracción municipal, absuelto; Rufino Luz, diez pesos; Luis Argudín, lesiones en riña, tres pesos; Francisco Martínez, absuelto; Francisco León, lesiones y vejación, cinco pesos; Manuel de Jesús Roldán, cinco pesos; Juan Domínguez, desobediencia, absuelto; José Manuel España, desobediencia y faltas a la policía, absuelto; Belarmino Roura, absuelto; Armando Troncoso, lesiones, un peso; Benjamín Vidal, un peso; Eduardo Solís, lesiones y amenazas, diez pesos; Luis Rodríguez, daño, un peso; Gregoria Bail, coacción, absuelta; Charles Feuler, absuelto; Eduardo Popp, absuelto; Juan Benaja, daño y lesiones, absuelto.

### DE LA SECCION CUARTA

Antonio Benítez, Falcón, por rifa, absuelto; Fernando Insausti Vía, por hurto, absuelto; José Díaz, Gutiérrez, 60 días por hurto; José Vida lRodríguez, noventa días, por disparos y Mamerto Sagardi, por uso de armas, tres pesos; José Domínguez Pérez, por rifa, absuelto; María Aguado, diez pesos por ofensas a la moralá María Rodríguez, cinco pesos por ofensas a la moral; María Martínez, por ofensas a la mal, absuelta; Ignacio Vilar Díaz, tres pesos; Concepción Obeso González, absuelta por coacción, amenazas y maltrato de palabras; Guillermina Valdés, dos pesos por infracción del artículo 614; Raúl Mariana de la Paz, tres pesos; José Pampin, absuelto por vejación; Amado Cantón, tres pesos por desobediencia; Delio Castellanos, dos pesos por desobediencia; Antonio Díaz García, absuelto y Emilio Hernández, 20 pesos por infracción del caso 4 artículo 600; Luis Palacios, tres pesos por exceso de velocidad; José Arrufe, dos pesos por exceso de velocidad; María González, o Ana Otelo, cinco pesos por maltrato de obra y tres pesos por falsos informes; José Pedrares, tres pesos por faltas a la policía; Tomás González Facet, absuelto por faltas a la policía; Policarpo Díaz Sánchez, 10 pesos por embriaguez y escándalo; Ana Telo, absuelta por maltrato de palabras;


PARIS-VIENA
AVE. DE ITALIA, 102 - TEL. A-2859.

## DE BOCA EN BOCA

Así corre de día en día el nombre de PARIS-VIENA entre las personas apreciadoras de lo bueno y artístico, como la única casa en la Habana donde halla el cliente verdadera satisfacción a sus deseos. Para hacer un regalo que se agradezca y a la altura de las circunstancias, recuerde a PARIS-VIENA.

TODO ESTA MARCADO CON PRECIO FIJO



El Encanto
SOLIS, ENTRIALGO Y CIA.
*Galiano (toda la cuadra). S. Rafael. S. Miguel. Tel. Centro Privado [15 líneas] A-7221-M-9971*

## Opera

Ya están en la Habana los artistas de la Opéra. Gigli, el gran tenor Gigli, y la bella cantante Bianca Saroya harán su **debut** la noche del martes —función inaugural— con **Andrea Chenier**. El abono—que es magnífico, según nos dijo el Comendador Andrés de Segurola—seguirá abierto hasta mañana por la tarde. Para la primera función se pondrán a la venta las localidades el martes por la mañana.

La Habana disfrutará sin duda de una brillante temporada lírica. ¡Felicitémonos!

## *Para la noche del "debut"*

### Vestidos, salidas, mantones, etc.

Con providencial oportunidad hemos recibido auténticos modelos de trajes de noche, en **georgette** y **chiffón**, que significan la última palabra de la moda de París, para el verano.

Y con los trajes vinieron preciosas salidas de teatro de **georgette** y crepé de China, bordadas y adornadas de cuentas, en verde claro, rosa pálido y otros colores.

Respecto a los mantones de Manila huelga decir que **El Encanto** tiene la colección más amplia y más interesante que hoy se puede presentar. Desde el más barato hasta el más regio y genuino mantón. Estilos, colores, diseños... Una variedad inacabable.

**OTROS ARTICULOS**

De cuantas cosas intervienen en la **toilette** femenina ya se sabe que ofrece **El Encanto** el mayor y el más original y moderno surtido. Medias de seda **Gotham** (hilo de oro), ropa interior, fajas y demás artículos anexos, pañuelos finos, bolsas, cintillos, abanicos, gemelos de teatro, joyería de fantasía, adornos de cabeza, perfumes, cremas, polvos y demás productos de la "Academia Científica de Belleza", de París, manteletas y chales, peinetas de teja y de media teja, flores de todas clases y formas, etc., etc.

¿Qué se puede necesitar, por difícil que parezca encontrarlo, que **El Encanto** no tenga?

## ¡Más vestidos!

**Han llegado dos espléndidas colecciones de vestidos de verano. Una, variadísima, de vestidos lavables de "voile", guarandol y holán, y otra de vestidos de seda en crepé de China y "georgette" de color entero con estampaciones preciosas. Ambas colecciones incluyen vestidos de luto y de medio luto.**

EL HOTEL
"NEW FORREST"
Calle 49, cerca de Broadway. Cable "Newforrest", New York.
Un nuevo hotel en el corazón de la ciudad, cerca de los teatros, tiendas, ferrocarriles.
300 habitaciones, 300 baños, desde tres pesos.
Dieciséis pisos; cada habitación da afuera; y un restaurant a precios moderados; también departamentos sin amueblar.
Wm. F. Thomann, Administrador, anteriormente con el Hotel Hargrave.


## DE POLITICA

### LOS HIJOS DE LOS LIBERTADORES CON EL DOCTOR MIGUEL MARIANO GOMEZ

Entre las muchas adhesiones que a diario está recibiendo el doctor Miguel Mariano Gómez, de personas y agrupaciones que se pronuncian a favor de su candidatura popular para Alcalde de la Habana, se cuenta la muy valiosa de los hijos de los libertadores que ayer lo visitaron entregándole un escrito, del cual transcribimos el siguiente párrafo:

"Nadie podrá impedir jamás, que nuestros votos de hombres libres y conscientes sean para candidatos como el doctor Miguel Mariano Gómez, en quien a más de sus muchos merecimientos, concurre la circunstancia de ser hijo de uno de nuestros más queridos libertadores, del inolvidable ex Presidente, General José Miguel Gómez. Mientras en nuestro cerebro exista el recuerdo de los fundadores de la nacionalidad, los votos de nosotros serán para sus descendientes, nuestros hermanos de lucha y sacrificio".

El doctor Gómez Arias ha agradecido mucho la adhesión de los numerosos miembros de la Asociación Nacional de Hijos de Libertadores, que lo visitaron, presididos por el señor Carlos Méndez Sánchez, hijo del coronel Fernando Méndez.

A esta Asociación pertenecen el hijo de Antonio Maceo, los hijos del Generalísimo Máximo Gómez, los del General Bernabé Boza, etc., etc.

### SERA NOMINADO EL DOCTOR GOMEZ POR LOS DEMOCRATAS

El doctor Miguel Mariano Gómez, candidato a la Alcaldía por los Partidos Popular y Republicano, será designado también para dicho cargo por el Partido Democrático. Dentro de breves días, según lo pactado por los delegados de la Asamblea Municipal, que han suscrito un documento que guarda el doctor Gómez con la firma de la casi totalidad de los delegados, se hará la referida nominación, acto que revestirá gran resonancia.

### EL COMITE MARIANISTA DEL EL COMITE MARIANISTA DEL CALVARIO

Esta noche se constituye el Comité de Amigos del doctor Miguel Mariano Gómez, del barrio del Calvario, en el domicilio del señor Porfirio Ramos, carretera de Managua, número 88, caserío de Mantilla.


**SIEMPRE DURARAN.**

El instinto de reverencia ha sido eclipsado por el de la actividad en el hombre y la mujer del Siglo XX. Las cosas viejas no son respetadas o conservadas, sencillamente por motivo de su antigüedad, y las cosas que ya no son útiles tienen que despejar el camino. Sin embargo, si el progreso no es inteligente, no será permanente. Siempre hemos de respirar el aire, beber agua y comer pan. Nunca se efectuará una modificación en las grandes necesidades de la vida y tampoco nos hace falta. No debemos formarnos la idea de que todas nuestras atesoradas opiniones deberán venir por tierra. Al través de toda eventualidad y peripecia, las cosas, que a semejanza de la **PREPARACION de WAMPOLE** han creado una reputación fundada en leales y buenos servicios, han de quedar permanentes. Para las Enfermedades Demacrantes, Linfatismo, Impurezas de la Sangre, que resultan en afecciones de la piel, etc., se ha granjeado la confianza de los médicos y del público en general, pues nunca deja de producir sus resultados. Es tan sabrosa como la miel y a la vez tan medicinal que sus efectos se hacen sentir desde la primera dosis. Contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto y Extracto Flúido de Cerezo Silvestre. El Dr. Amador Guerra, de la Habana, dice: "Siempre he usado con ventaja la Preparación de Wampole en las afecciones del aparato respiratorio." La original y genuina Preparación de Wampole, es hecha solamente por Henry K. Wampole & Cía., Inc., de Filadelfia, E. U. de A., y lleva la firma de la casa y marca de fábrica. Cualquier otra preparación análoga, no importa por quien esté hecha, es una imitación de dudoso valor. De venta en las Boticas y Droguerías del mundo.



"Standard"
Efectos Sanitarios

Un espacio de cinco pies cuadrados es suficiente para instalar un precioso cuarto de baño. Lleve y la salud y la alegría a su hogar.

Exija la marca "Standard". Cada artículo lleve la salud y la alegría a su hogar.

De venta por las principales casas de Efectos Sanitarios de la Habana y del interior

Standard Sanitary Mfg. Co.
Pittsburgh Pa.

Oficina en la Habana: Banco del Canadá No. 417.
Teléfono M-3341.



PERFUME Paris Sanuzo MUNDIAL Paris


M.E.C.D. 2016

# RIALTO

PRADO Y NEPTUNO TELEFONO M-1831

HOY ¡Grandiosa Matinee Dominical! HOY

Con un estreno en Cuba del célebre actor atleta
**RICHARD TALMADGE**

DE 1 A 5

NUNCA A TIEMPO, divertida comedia en 2 actos.

**LA LEY DE LA FUGA**

Emocionante cnedrama en cinco partes por HARRY CAREY

**El Tren de las Cinco y Cuarto**

Chispeante cinta cómica en dos actos

**EL ESPEJO DEL ALMA**

Bello cinedrama en seis actos por MAY MC AVOY

**ZURCIR Y PEGAR** Chistosa comedia en 2 actos.

## Un Niño Peligroso

Estreno en Cuba de esta portentosa producción en seis actos, por el simpático actor atleta

**RICHAR TALMADGE**

5¼ Tandas Elegantes 9¾

**CARRERA Y MEDINA**

Presentan la suntuosa producción en diez actos, de lujo derrochador y dos sensacionales desenlaces, titulada

## Picara y Caprichosa

por la encantadora belleza del lienzo

## LILIANE DAMITA

La triunfadora del más discutido Certamen de Belleza, en París, entre mujeres de 16 a 21 años. Celimene era la sensación teatral de la época; la primorosa estrella que con sus danzas exóticas petrificaba a una muchedumbre inmensa. Pero amó como toda mujer, más ¿cómo?

7 p. m.

**El Espejo del Alma**

Preciosa producción dramática en seis actos por la bella actriz MAY MC AVOY.

**Tanda de 8½**

Estreno en Cuba de la emocionante producción:

**Un Niño Peligroso**

Por RICHARD TALMADGE

5¼ Mañana 9¾

Grandioso estreno en Cuba!

ARTISTAS UNIDOS presentan el estreno de la grandiosa producción dramática:

**EL REY DEL DESIERTO**

WILLIAM S. HART *in* "TUMBLEWEEDS"

que interpretan maravillosamente el eminente actor WILLIAM S. HART, secundado por BARBARA BEDFORD, Lucien Littkefield, Jack Murphy y Lillian Leighton.

PRONTO **UNA ESPOSA EN VENTA** PRONTO

Un derroche de lujo y elegancia con un argumento sensacional, por CLAIRE WINDSOR y EUGENE O'BRIEN.

# TEATROS Y ARTISTAS

## LA TEMPORADA DE OPERA

**LLEGO MARIO BASIOLA**

Ayer por la tarde, llegó a esta ciudad, a bordo del "Miami", y por la vía de Key West, el gran barítono Mario Basiola, una de las principales figuras de la Gran Compañía de Opera que debutará en el Teatro Nacional pasado mañana, martes.

El gran cantante, que con solo veinte y ocho años figura ya entre los grandes barítonos del mundo, fué objeto de un afectuoso recibimiento.

Un grupo de periodistas, miembros de la Empresa Segurola-La Guardia y numerosos dilettanti acudieron al muelle a darle la bienvenida a Mario Basiola, que viene muy satisfecho porque va a presentarse a la sanción del público habanero.

Mañana lunes, deberán llegar a la Habana los demás artistas de la Compañía, entre ellos el notable bajo Louis D'Angelo, el gran barítono Alfredo Gandolfi, y la soprano Amelia Sanandres.

También son esperados el lunes, doce profesores de la orquesta del Metropolitan de Nueva York, que vienen a reforzar la del Nacional, que, como se sabe, será dirigida por el maestro Gennaro Papi.

Llegará a la Habana mañana el célebre peluquero Punzel, del Metropolitan Opera Co.

Ahora una noticia importante: múltiples solicitudes han hecho que la Empresa haya dispuesto que se prorrogue hasta mañana lunes, a las cinco de la tarde, el plazo concedido para la clausura del abono.

De este modo se quiere dar facilidades a aquellas personas que han separado localidades y aun no las han recogido y a aquellas otras que han manifestado vivos deseos de abonarse, sin que lo pudieran hacer hasta ahora.

Todo el día y la noche de hoy, hasta las once, y todo el día de mañana hasta las cinco, serán atendidas en las oficinas de la Opera, en la arcada del Hotel Pasaje, teléfono M 7433, las solicitudes.

## LA TEMPORADA DE MARINA UGHETTI. El Gato Montés

Roberto Ughetti, el aplaudido barítono, en "El Gato Montés"

Ayer se puso en Payret la ópera española "Las Golondrinas".

El difícil "spartito" del infortunado Usandizaga, que de no haber muerto prematuramente habría alcanzado mayor celebridad en España, fué cantado magistralmente anoche.

Partitura erizada de dificultades; verdadera obra de prueba para el barítono y la tiple, tuvo excelente interpretación.

Roberto Ughitti, en el Puck y Marina, en la Lina, conquistaron un gran triunfo.

Marina, artista y cantante, dió relieve a la enamorada compañera del Clown.

Roberto se destacó en el Puck evidenciando una vez más sus notables, sus extraordinarias dotes de cantente y su temperamento artístico.

En el raconto supo dar entonación dramática a la célebre frase "se reía"... haciéndose aplaudir como actor y entusiasmando por la manera valiente con que luce la potencia y frescura de su hermosa voz.

El público premió la actuación de ambos artistas, haciendo elogios de la interpretación en general, de la ejecución orquestal y de la hábil direccin del maestro Cotó.

En resumen, una admirable récita del drama lírico de Usandizaga.

Para hoy anuncian los carteles de Payret, en la matinee, la preciosa opereta "La Condesa Bailarina" y por la noche la ópera de Penella "El Gato Montés", otro acierto de la Compañía Marina Ughetti, por la brillante interpretación y la presentación lujosa y apropiada: el mismo decorado y vestuario con que la estrenó en la Habana el autor.

Los precios para ambas funciones es de un peso la luneta.

## Las Actualidades Españolas en película, hoy en Payret

A las ocho menos cuarto, antes de la función nocturna de la Compañía Ughetti, se proyectará esta noche la famosa película de actualidades españolas que contiene los sucesos relacionados con la llegada de los aviadores del Plus Ultra a España, los festejos en honor de los marinos argentinos y la iniciación del raid Madrid-Manila.

Otros asuntos continen las citadas películas.

Los precios para esta tanda es de ochenta centavos la luneta.

## LA COMPAÑIA DE JULIAN SANTACRUZ

En los **mosaicos** obtuvieron ayer el barítono Augusto Ordóñez y la primera tiple cantante Pilar Aznar, un triunfo espléndido.

Muñiz cantó el último tango de Buenos Aires y fué muy aplaudido. Tuvo necesidad de interpretar otros números, cantando tangos que el público le pedía: ¡**Madre**! ¡**Infeliz provinciante**!, etc.

Fué aplaudidísimo el cantante uruguayo.

Izquierdo hizo un gracioso monólogo, que gustó extraordinariamente.

Las hermanas Romero—ana y Ernestina—bailaron un Charleston que tuvo que ser bisado.

Por la noche, en **La Danza de las Libélulas**, la Compañía alcanzó un gran **succés**.

Para mañana, lunes, se anuncia la función en honor y beneficio de la graciosa tiple Enriqueta Serrano.

Luego la **serata d'onore** del **divo** Ordóñez.

Con **Tosca**.

No habrá localidades disponibles esa noche en Martí.

## LA AGRUPACION ARTISTICA GALLEGA

El Presidente de la Agrupación Artística Gallega nos invita amablemente a la función que se celebrará hoy en el Teatro Nacional, con el siguiente programa:

Primera parte:

1.—Sinfonía.

2.—La comedia en dos actos, original de Manuel Linares Rivas. titulada **Fantasmas.**

Segunda parte:

1.—Sinfonía.

2.—Estreno de la barcarola a cuatro voces, original del maestro J. Castañeda, titulada **La Tarde,** por el laureado Orfeón.

3.—Números de concierto por la Sección Filarmónica. a) Intermezzo de Cavallería Rusticana; b) Vals Mercedes (Villaraos). Estreno.

4.—Reaparición del Coro Típico Gallego con **A La Las y Muiñeiras.**

## UN HOMENAJE A VICENTE BALLESTER

El señor Francisco Guardia nos invita, en nombre de la Comisión Organizadora, al homenaje que la Directiva del Centro Valenciano ofrecerá al célebre barítono español Vicente Ballester, uno de los cantantes valencianos más notables y uno de los artistas líricos más valiosos, que, en plena juventud, ha llegado a actuar con ruidoso éxito en el Metropolitan Opera House de New York, al lado de los más famosos intérpretes.

Agradecemos la invitación.

# TEATRO CINE NEPTUNO

EXITO TRAS EXITO

HOY: ULTIMO DIA

UNICAMENTE DO TANDAS

Otro estreno colosal en Cuba.

## AMOR QUE REDIME

Por ANTONIO MORENO, PATSY RUTH MILLER, RUTH CLIFFORD.

SUNTUOSA PRODUCCION

**FIRST NATIONAL PICTURES**
**(La Aristocracia de las Películas.)**
Signo de Garantía.

PRECIOS POPULARES
TANDAS de las 5.1|4 y 9.1|2: LUNETAS .. .. ... .. $0.60

MAÑANA, MARES Y MIERCOLES

Otro colosal estreno:

**COMO EL HOMBRE DESEA**

Por MILTON SILLS,

VIOLA DANA Y RUTH CLIFFORD.

Otro exitazo por el protagonista del

HALCON DE LOS MARES.

4935 1d16

## La Cuban Telephone Co. y el natalicio del Rey de España

El próximo lunes día 17 celebra su cumpleaños S. M. Católica don Alfonso XIII, y en tan fausta fecha, dispónese la culta sociedad Casino Español de la Habana efectuar una hermosa fiesta en sus elegantes salones del Paseo de Martí, como homenaje al popular Soberano hispano.

La Cuban Telephone Company, unida a dicha sociedad por lazos de la más sincera amistad, se asocia a dicho homenaje y lo trasmitirá por su Estación Radiotelefónica PWR, desde los salones del Casino.

Como el lunes celebra su habitual concierto la Westinghouse International Electric Company, ha tenido la gentileza de posponerlo para el martes, día 18, cortesía que sabe agradecer la Cuban Telephone y de la que quedarán satisfechos igualmente los radiofans, pues disfrutarán de una trasmisión más.

La del Casino Español empezará a las nueve de la noche.

## TRIANON

En las tandas elegantes de hoy domingo se exhibe la simpatiquísima e interesante cinta titulada Amor en Cuarentena por Mabel Julienne Scott, Lliam Tashman, Lilan Rich y Gregihton Hale y Tom Wilson. Esta cinta del género cómico está dirigida por el mismo que dirigió a Syd Chaplin en La Tía de Carlos. Esto es sin duda la mejor garantía que puede haber de que Amor en Cuarentena sea una gran película. Reirá el público de Trianón a carcajada limpia.

En la matinee de 2 a las 5 Lucha Desesperada por Peter Morrison y Douglas Fairbanks en Don Q. El Hijo de lZorro. A las 8 Don Q. El Hijo del Zorro. El precio de entrada a la matinee y a las 8 será de 20 centavos todas las edades.

Mañana lunes y el martes día de moda Quéreme Mucho por Marie Prevost y Monte Blue. La feliz pareja que ha interpretado innumerables cintas interesantísimas y de extraordinario argumento. Quéreme Mucho es la última película en que se verán juntos María y Monte. Se han separado para siempre y en lo sucesivo no se podrán ver esas escenas tan sinceras en que se nos mostraban siempre.

El miércoles 19 La Enfermera por Syd Chaplin. El jueves 20 de Mayo matinee de 2 a las 5 exhibiéndose la cinta de Harry Carey titulada Bandido y Policía y la cinta del perro Peter The Great tituladа Justicia Salvaje. En las tandas elegantes el día 20 Dispénseme Usted por dos artistas conocidos y muy admirados Norma Shearer y Conrad Nagel. El viernes 21 de moda Hacia la Gloria y el Amor por Isabelita Ruiz y el sábado La Horrible Verdad por Agnes Ayres.

Muy pronto El Payaso por Lon Chaney, John Gilbert y Norma Shearer.

1082. 1-d. 16.

## IMPERIO

Hoy domingo 16 de mayo.

Colosal matinee de 1 a 6 y por la noche de 7 y media a 11.

Divertidas cintas cómicas.

Reed Howes en el drama Para el más Valiente.

Norma Shearer y Conrad Nagel en Dispense Vd.

Douglas Fairbanks en la colosal obra Don Q. El Hijo del Zorro.

Renee Adore y Pedro de Cerdiva en el dráma El Bandolero.

Miércoles 19 El Navegante, por Buster Keaton.

1084. 1-d. 16.

Rubens en la grandiosa producción

**NEPTUNO**

Gran matinee infantil en Neptuno.

Un magnífico programa ha combinado la empresa de Neptuno para la matinee infantil, de hoy domingo que será como de costumbre de 1 y media a 5, exhibiéndose las producciones El Hombre Mosca por Harold Lloyd El Bandolero por Renee Adoree y La Senda del Amor por Lewis Stone y Alma Rubens, además de la comedia Caza Mayor por Earle Foxs.

En las tandas de 5 y cuarto y 9 y media se estrena en Cuba, la producción suntuosa, de la First National ittulada Amor que Redime, por Antonio Moreno y Patsy Ruth Miller.

A las 8 y media se repite La Senda del Amor por Alma Rubens y Lewis Stone.

Mañana Como el hombre Desea por Milton Sills y Viola Dana.

El jueves Sacrificio Recompensado por Norma Talmadge.

1075. 1-d. 16.

## CINE LIRA

La Bestia del Mar, El Hombre Mosca, y La Senda del Amor.

Hoy grandiosa matinee que empieza a la 1 y media con el siguiente programa:

Una revista, estreno de la gran atracción Santos y Artigas El Hombre Mosca por Harold Lloyd.

Warner Bros presenta a John Barrymore, George O'Hara y Dolores Costello en su gran producción La Bestia del Mar.

La First National presenta a Alma Rubens, Levis Stone y Percy Marmon en la grandiosa producción La Senda del Amor.

Precios mayores 40 niños 30 cts.

Tanda de 5 y media La Bestia del Mar por John Barrymore.

Por la noche función corrida 8 y media con el mismo programa de la matinee.

Precios 50 centavos.

Mañana lunes Su Hora por Aileen Pringle.

Murray y La Garzona.

Martes 18 El Corsario Rojo por Amleto Novelli.

Miércoles La Mariposa Dorada.

Jueves El Espejo del Alma y Los Hijos de sus Hijos.

Viernes La Esposa Comprada por Alice Terry.

Sábado El Navegante por Buster Keaton.

1072. 1-d. 16.

# CAMPOAMOR

**Bajo la dirección de la METRO-GOLDWYN-MAYER**

## MAÑANA LUNES 17 MAÑANA

¡Gran día de gala. Regio estreno en Cuba! La obra cumbre de la cinematografía moderna.

## EL TRAPERO

La historia de un niño vagando por las calles de New York. La peícula más sentimental de

**JACKIE COOGAN**

JACKIE COOGAN IN THE RAG MAN

En las tandas de la 1, 3, 5, 7 y 8 y media.
Con música especial adaptada a la película.

TANDAS DE 1 y 3: . . . . . LUNETAS . . . . . 0.40
TANDAS DE 5, 7 y 9 y media . . . LUNETAS . . . . . 0.60

HOY DOMINGO 16 HOY

¡ULTIMA VEZ! ¡A PETICION!

## CIRCE LA ENCANTADORA

Interpretada por genial artista

**MAE MURRAY**

Argumento original del famoso novelista

**VICENTE BLASCO IBAÑEZ**

## EN ACTUALIDADES, UNA GRAN MATINEE

La empresa de este simpático teatro así como los artistas invitan hoy a todas las familias en general y a los niños en particular para que pasen cuatro horas de alegría en la monumental matinee que se les tiene preparada.

Harry Losee el gran bailarín que con Douglas Fairbanks hizo la película El Bandido de Bagdad, hará hoy un baile original para que los niños puedan aplaudirlo personalmente.

Darwin el famoso imitador también llevará a escena alguno de sus mejores couplets y la simpática Isabelita Oropesa cantará para los niños Fumando Espero, couplet altamente lleno de gracia y que siempre aplauden tanto.

Además de cuanto queda expuesto se exhibirá la película por Gaston Glass El Tren Volador y muchas comedias entre ellas una de Tupe Sobrado titulada La Mujer y las Cartas.

Por la noche a las 8 y a las 10 la compañía de variedades dirá sus últimos estrenos pues de esa forma La Oropesa, Darwin y los champions del Charleston quieren congratular al público que a diario los oyasiona.

Mañana la película España Premia a sus Hijos en donde veremos los festejos hechos en honor de Franco Rara, Alda y Durán, así como la Semana Santa en Sevilla y el inicio de Madrid-Manila.

El martes debut de la compañía Ukraniana de Revistas.

4339. 1-d. 16.

## FUERA NERVIOS

**No se puede vivir sin nervios, pero tampoco se vive cuando se tienen alterados, sobreexcitados dominando al cerebro. Consecuencia de los nervios alterados es la neurastenia, el mal del siglo que destruye la dicha y labra la desgracia. Combata los nervios y la neurastenia con Elíxir Antinervioso del Dr. Vernezobre.**

*Dr. J. Vernezobre*

*Al comprarlo, fíjese en la etiqueta. Ha de tener una firma como ésta.*

# "OLIMPIC" ESTRENO EN CUBA "VERDUN"

TANDAS DE 5¼ Y 9½ TANDAS DE 5 Y 10

**MAÑANA LUNES 17 Y EL MARTES 18**

WILLIAM FOX

Presenta la sob erbia producción

# *EL PALACIO DEL PLACER*

Drama espectacularmente hermoso de los amores y aventuras de la famosa y bella danzarina española LOLA MONTES.

Colosal interpretación de las estrellas:

**BETTY COMPSON, EDMUND LOWE, NINA RAMANO Y HENRY KOLKER**

Repertorio de la FOX FILM DE CUBA. LABRA 73.

M.E.C.D. 2016

# RAQUEL MELLER

## El Alma Que Canta

**$25.00**

ESTA PAGANDO EL PUBLICO AMERICANO, POR LUNETA PARA OIR A LA GENIAL ARTISTA

**$1.50**

SOLAMENTE LE CUESTA A USTED LOS DISCOS DOBLES DE 10" IMPRESIONADOS POR LA

## MELLER

| | | | |
|---|---|---|---|
| 138,161 | **Allá en París,** Couplet. | 138,164 | **La Isabelina.** Canción. |
| 138,162 | **Se sonreía,** Couplet. | 138,175 | **Tirolesa.** Canción. |
| 138,125 | **La Esposa Ideal,** Vals. | 138,108 | **En el Ingenio.** Habanera. |
| 138,126 | **Me da Rubor,** Couplet. | 135,391 | **Una Tonta de Capirote.** Canción. |
| 135,632 | **La Mariposa.** Couplet. | 135,315 | **La Modistilla.** Couplet. |
| 135,790 | **La Gioconda.** Couplet. | 135,359 | **La Echadora de Cartas.** Canción. |
| 135,320 | **Estrofas Paisanas.** Couplet. | 138,119 | **La Bella Sol.** Couplet. |
| 135,323 | **El Trovador.** Canción. | 138,176 | **Vaya una Palabra.** Couplet. |
| 135,797 | **¡Eso no!** Couplet. | 135,777 | **¡Ay qué Cosa!** Canción. |
| 135,798 | **Verdades Amargas.** Canción. | 135,795 | **Pastorela, Pastorela.** Canción. |
| 138,118 | **El Romerillo.** Couplet. | 138,114 | **Aprieta y Vuelve.** Couplet. |
| 138,211 | **La Mollera.** Couplet. | 138,122 | **Intrigas Cortesanas.** Couplet. |
| 138,163 | **Los Trovadores.** Canción. | | |
| 138,174 | **Estornudos.** Couplet. | | |
| 135,317 | **Cómo se hace el Amor.** Canción. | | |
| 135,325 | **Buena discípula.** Couplet. | 135,778 | **Dame tu Piquito.** Couplet. |
| | | 135,796 | **Farull, Farula.** Couplet. |
| 138,165 | **Fué por tí.** Canción. | | |
| 138,173 | **El Nido de Ruiseñores.** Canción. | 138,112 | **Margalitina.** Couplet. |
| | | 138,113 | **La Alcadra.** Couplet. |
| 138,115 | **El Roble.** Couplet. | | |
| 138,116 | **La Fuente del Amor.** Couplet. | 135,883 | **Tropiezos.** Couplet. |
| | | 138,110 | **Juan Español.** Couplet. |
| 135,631 | **El Majo Discreto.** Tonadilla. | 135,691 | **Cansas y efectos.** Couplet. |
| 135,693 | **El Majo Tímido.** Tonadilla. | 135,692 | **Los Impertinentes.** Couplet. |

## BERNARDO BARRIE

**O'Relly 57 (casi esquina a Aguacate) Habana.**

TELEFONO A-3262.

**EN "EL PAIS" DEL DIA 21 SE UNBLICARA OTRA LISTA**

# TEATRO "LARA"

**Prado y Virtudes. Tel. M-2822**

La poderosa Compañía Firts National Pictures, la creadora de las películas aristocráticas y que garantiza por su maravillosa selección de asuntos y estrellas exhibirá en el elegante y siempre concurrido

**Teatro L A R A**

las producciones que a continuación se expresan:

DOMINGO 23 de MAYO

***Alma Ardiente***

por RICHARD BARTHELMES

JUEVES 27 de MAYO

***CLASIFICADA***

**Corine Griffith y Jack Mulhall**

DOMINGO 30 de MAYO

***Amor que Redime***

**Antonio Moreno y Patsy Ruth Miller**

MARTES 1º de JUNIO

***Como el Hombre Desea***

**Milton Sills y Viola Dana**

JUEVES 3 DE JUNIO

***Sacrificio Recompensado***

**"Por nuestra querida Norma"**

VIERNE 4 de JUNIO

***INES DE HOLLYWOOD***

**Ana Q. Nilson y Lewis Stone**

IMPORTANTE: Estas películas serán exhibidas en todas las tandas en matinee y noche acompañadas de otra película de metraje de gran cartel además de un episodio de la Universal y divertidas cintas cómicas.

Orquesta reforzada en estos días.

Regirán los precios de

**LUNETA 30c.**

**PREFERENCIA 40c.**

# TEATRO WILSON CINEMA INGLATERRA

**BELASCOAIN Y SAN RAFAEL TELEFONO M-5863**

**SAN RAFAEL Y CONSULADO TELEFONO M-5768.**

HOY — **DOMINGO 16** — HOY

**¡LAS MEJORES MATINEES QUE SE CELEBRARAN EN LA HABANA**

**En WILSON a las 2 p. — En INGLATERRA de 1 1|2 a 5 p. m.**

MAE MURRAY and JOHN GILBERT in "THE MERRY WIDOW"

ERICH VON STROHEIM, presenta a:

MAE MURRAY y JOHN GILBERT,

en la joya en 12 actos.

## LA VIUDA ALEGRE

Jack Holt, Noah Beery y Katherine Williams en la cinta de colores naturales

## El Valle de la Muerte

Estreno en Cuba, Aventuras de Fidel y Elena, TODOS A BORDO.
Estreno en Cuba, comedia Imperial CAMARADAS DE ESCUELA.
Precios para las matinées

NIÑOS: 20 CTS. MAYORES LUNETA 40 CTS.

TANDAS ELEGANTES

Esreno de la super-joya clásica en nueve actos, por ALICE TERRY, DOROTHY SEBASTIAN y ORVILLE CADWELL, titulada:

## EGOISMO QUE MATA

ALICE TERRY

Gran orquesta con música adaptada

NIÑOS 30 CTS. LUNETAS 50 CTS.

**En WILSON, a las 8 y en INGLATERRA a las ocho y media.**

Mae Murray y John Gilbert, en la suprema joya

LA VIUDA ALEGRE

NIÑOS. . . . . 20 CTS. LUNETAS. . . 20 CTS

# ESPECTACULOS

**TEATROS**

NACIONAL. — No hemos recibido programa.

PRINCIPAL DE LA COMEDIA.—5 y 9 1|4: El Infierno.

PAYRET.—2 1|2: La Condesa Bailarina. — 8: Actualidades españolas; fin de fiesta por la Compañía Ughetti.—9: El Gato Montés.

MARTI.—2 1|2 y 8 3|4: La Danza de las Libélulas.

ALHAMBRA.—2 1|2: El Rey de la Velocidad; Los Siete Colores.—8: La enseñanza de Liborio.—9 1|4: Los Siete Colores.—10 1|2: El Rey de la Velocidad.

ACTUALIDADES.—8: El tren volador; números de variedades.—10: El tren volador; números por Darwin; Margaret Daily; Harry Losee e Isabel Oropesa.

**CINEMATOGRAFOS**

CAMPOAMOR. — Tarde y noche: Circe la Encantadora.

LIRA:—1 1|2: una revista una comedia; El hombre mosca; La Bestia del Mar; La senda del amor.—5 1|2: La Bestia del Mar.—8 1|2: El mismo programa de la matinee.

VERDUN.—1 1|2: una revista; una comedia; Mister Exhalación; La aurora del mañana; Su hora.—5 1|: La Bestia del Mar.—8 1|2: El mismo programa de la matinee.

FAUSTO.—1 1|2: una revista de sucesos mundiales Noticiero Fox 68; El Caallero de Arizona; Bill el Temerario; Gordito cocinero; El Libertino.—5 1|4y 9 3|4: Nueva York de noche; Noticiero Fox 68.—8: Gordito cocinero.—8 1|2: Egoismo que mata.

IMPERIO.—1 a 6 y 7 1|2 a 11: películas cómicas Para el más valiente; Dispense usted; Don Q. hijo del Zorro El bandolero.

RIALTO.—1: Nunca a tiempo; A zurcir y pegar; El tren de las cinco y cuarto; La ley de fuga; Un niño peligroso.—5 1|4 y 9 3|4: Picara y caprichosa; una comedia en dos actos.—7: El espejo del alma.—8 1|2: Un niño peligroso.

NEPTUNO.—1 1|2: Caza mayor; El bandolero; El hombre mosca; La senda del amor.—5 1|4 y 9 1|2: Amor que redime. — 8 1|2: La senda del amor.

OLIMPIC—1 1|2 a 5: ¡Qué barbaridad! El terror a las mujeres; El precio del desierto.—5 1|4 y 9 1|2: El Conde de Luxemburgo.

GRIS—2: Novedades internacionales; La afición al cine; Al borde del desierto; El Novato.—8 1|4: El Novato.—5 1|4 y 9 1|4: Novedades internacionales; La Viuda Alegre.

TRIANON.—2 a 5: Boda clandestina; Lucha desesperante; Don Q. el hijo del Zorro.—5 1|4 y 9 1|2: Amor en cuarentena.

MENDEZ.—2: Sangre torera; Gordas y flacas; El sanatorio del amor; El colegial; El eterno murmullo.—5 1|2 y 9 1|2: una comedia; El canto nupcial. Números por el dueto Los Montaños.—8 1|2: una cinta cómica; El eterno murmullo.

WILSON.—2: La Viuda Alegre; El Valle de la Muerte; tres comedias.—5 1|4 y 9 1|2: Egoismo que mata.—8: La Viuda Alegre.

INGLATERRA.—5: La Viuda Alegre; El Valle de la Muerte; tres comedias.—5 1|4 y 9 1|2: Egoismo que mata.—8 1|2: La Viuda Alegre.

LARA.—Tarde y noche: películas cómicas; Todo es la suerte; Victimas de la ley; El lechero.

RIVOLI.—(La Sierra, Marianao).—2: El Vigilante; Suspiritos en la playa; El helado Norte; La pasión del golf; El yate.—5 1|4: Egoismo que mata.—8: El sacrificio.—9 1|2: Egoismo que mata.

## CAMPOAMOR

**HOY: CIRCE LA ENCANTADORA. MAÑANA ESTRENO DE EL TRAPERO POR JACKIE COOGAN**

Para mañana lunes ha dispuesto la empresa de Campoamor un estreno importantísimo. El de la super producción Metro Goldwyn Mayer titulada El trapero (The rag man).

Es El trapero la última y más concienzuda creación del genial Jackie Coogan, del chiquillo gran actor cuya breve existencia consagrada al arte constituye una ininterrumpida cadena de rotundos triunfos.

Cómica a veces, sentimental a ratos e interesantísima siempre, El trapero nos pone de manifiesto una parte del pintoresco bajo mundo neoyorquino. En él labora y se afana el pequeño trapero que interpreta Jackie con su intuición prodigiosa.

El trapero ha de constituir para la Habana un rico presente artístico que jamás olvidará.

Los turnos de hoy domingo se cubren con la reprisse insistentemente solicitada por los asíduos a Campoamor, de otra super producción Metro Goldwyn Mayer: Circe la Encantadora, cuyo estreno, verificado recientemente, causó la natural y merecida admiración de cuantos acudieron a gustarla.

En ella el argumentista, don Vicente Blasco Ibáñez, hizo revivir el mito de Circe. Solo que ya no es la contemporánea de Ulises, sino una encantadora dama norteamericana (que interpreta la exquisita Mae Murray) quien arrastra a los hombres tras sí, con el poder cautivador de su belleza, hasta que por fin cae rendida en los brazos de un cirujano célebre (papel confiado al correcto Kirkwood) el único que resistió, no obstante amarla locamente, su necesidad de humillar al hombre; ni más ni menos que su remota abuela del propio nombre...

Circe la Encantadora será presentada con su música especialmente adaptada.

Ahora una noticia agradabilísima: la empresa de Campoamor ha determinado la creación de dos días elegantes a la semana. El primero será el martes, pasado mañana.

1073. 1-d. 16.

## CINE LARA

Magnífico es el programa que para hoy domingo ha dispuesto la empresa de este cine siempre atenta a exhibir las mejores películas y cobrar los precios más bajos a fin de que las familias por numerosas que sean no dejen de divertirse y ver las producciones que en otros lugares imponen precios prohibitivos en la actualidad. Las tandas preferentes lo cubre el reprisse de la soberbia producción Víctimas de La Ley por Margaritte de la Motte y en las tandas restantes la divertida comedia por Johny Hines titulada El Lechero y así como la cinta Todo es la Suerte por un reparto especial.

Mañana El Corsario Rojo soberbio cinedrama italiano por el gran Amleto Novelli y Eddy D'Arclea.

1080. 1-d. 16.

## CINE OLIMPIC

Hoy en la matinee de 1 y media a 5 estreno de la sensacional cinta por Billy Sullivan titulada Qué Barbaridad Harold Lloyd en la emocionante comedia titulada El Terror a las Mujeres y Buck Jones en la cinta de acción titulada El Precio del Desierto.

Tandas elegantes de 5 y cuarto y 9 y media Carrerá y Medina presentan la producción basada en la opereta interpretada por el gran actor George Walsh titulada El Conde de Luxemburgo.

Mañana lunes 1 y martes 18 grandioso estreno en Cuba de la producción Fox interpretada por la genial actriz Betty Compson y el gran actor Edmund Lowe titulada El Palacio del Placer.

Miércoles 19 las hermanas Dorothy y Lillian Gish en la grandiosa producción Metro Goldwyn Meyers titulada Rómola.

Pronto Madge Bellamy y Kermand Holan en la grandiosa producción El Bautismo de Fuego.

1084. 1-d. 16.

## TEATRO VERDUN

**LA BESTIA DEL MAR**

Matinee a la una y media.

Revista y comedia Mister Exhalación por Ken Raynard y La Aurora del Mañana por Jaqueline Logan y Su Hora por Aileen Pringle y John Gilbert y en tanda de cinco y cuarto la super joya La Bestia del Mar por John Barrymore y por la noche el mismo programa.

Mañana matinée a las dos.

Revista y comedia La Prima Campesina por Elena Hanmerstein y estreno en Cuba El Palacio del Placer por Edmund Lowe y Betty Compson y por la noche el mismo programa.

Miércoles 19 estreno en tanda de cinco y cuarto y en diez p. m. El Conde de Luxemburgo por George Walsh.

1079. 1-d. 16.

## TEATRO MENDEZ

Matinée infantil de dos a cinco:

La hermosa comedia en dos partes, Sangre Torera.

La comedia de mucha risa, Gordas y Flacas.

El notable actor Bert Lytell, en la producción especial titulada El Sanatorio del amor.

Intermedio.

Larry Semon en la graciosa comedia El Colegial.

El favorito actor Tom Mix en la producción especial, titulada El eterno murmullo.

Tandas elegantes de cinco y media y nueve y media.

Una graciosa comedia.

La grandiosa producción Joya, de Cecil B. de Mille, interpretada por la encantadora Leatrice Joy y Robert Ames, que se titula El Canto Nupcial.

En estas dos secciones se presentarán Los Montaños, interpretando lo mejor de su repertorio.

A las ocho y media:

Una cinta cómica.

Tom Mix, en la producción especial, titulada El Eterno Murmullo.

## FAUSTO

**EGOISMO QUE MATA A LAS OCHO Y TREINTA EN FAUSTO**

Todos los muchachos se han citado ya hoy para reunirse al medio día en el cinema de Prado y Colón. Fausto pues se han quedado completamente sorprendidos al notar que el programa que la empresa de este cine, ha confeccionado para su matinee de hoy, es el más grandioso visto, el que dará comienzo a la hora de una y treinta y las cintas son las siguientes: la revista conteniendo los últimos sucesos mundiales, y entre ellos todos los campeonatos de sport, carreras de autos y de caballos y hasta juegos de pelota, Noticiario Fox No. 68, el emocionante drama del Oeste por el intrépido joven actor Buffalo Bill Jr. titulado Bill el Temerario, el simpático Hood Gibson en su obra maestra El Caballero de Arizona la más chistosa comedia de Fatty Arbuckle (El Gordito) acompañado de Buster Keaton y All St. John, Gordito Cocinero y para terminar el actor eterno de la risa, Reginald Denny se presentará en su última cinta El Libertino.

En las tandas elegantes de cinco y cuarto y nueve y cuarenta y cinco seguirá presentándose el drama Paramount de sumo interés Nueva York de Noche, por Rod La Rocque, Dorothy Gish y Ernest Torrence y la revista Noticiario Fox No. 68.

Para la tanda de las ocho, se ha destinado la repriss de la comedia del Gordito, Gordito Cocinero y para la de las ocho y treinta la encantadora actriz Alice Terry, acompañada de la actriz española que todos los españoles se han quedado asombrados de su hermosura, Dorothy Sebastian con Orville Caldwell, en el fino drama Egoismo que Mata.

Mañana es el día señalado para el primer triunfo en Cuba de El Himno de la Traición producción de Cecil B. De Mille por Jetta Goudal.

1081. 1-d. 16.

## RIALTO

Con un excelente programa abre su función dominical de hoy el siempre concurrido Rialto que será más que suficiente para ver llenos sus salones como acontece cada vez que su activa empresa confecciona programas como los de estos últimos días. En primer lugar, figura una magnífica matinee que da comienzo a la una de la tarde con una comedia en dos actos Nunca a Tiempo; Zurcir y Pegar y el Tren de las Cinco y Cuarto. También irán los cinedrams El Espejo del Alma en seis actos por la bella actriz May McAvoy; La Ley de la Fuga en seis actos por Harry Carey y el estreno en Cuba de El Niño Peligroso en seis actos por el simpático actor atlet aRichard Talmadge.

Para las tandas elegantes de cinco y cuarto y nueve cuarenta y cinco, se anuncian las últimas exhibiciones de la lujosa y sensacional producción dramática en once actos y dos desenlaces, titulada Picara y Caprichosa que ha resultado del mayor agrado del público por su excelente interpretación y por su admirable argumento. El papel central de la obra hállase a cargo de la encantadora belleza del lienzo Liliane Damita que ha hecho de su papel una verdadera creación artística tanto en el género dramático moco en el género alegre. También será exhibida la comedia en dos actos Nunca a Tiempo.

La sección de las siete se cubre con el precioso cinedrama en seis actos que lleva por título El Espejo del Alma y en el que tanto distinguese como principal protagonista la linda actriz May McAvoy.

Y para su turno especial de las ocho y media, anúnciase otra vez el interesante cinedrama en seis actos Un Niño Peligroso, el último triunfo del tan celebrado actor atleta, Richard Talmadge.

Pronto La Apache por la popular estrella Priscilla Dean y más adelante Una Esposa en Venta que causará sensación por sus escenas de gran lujo y por su maravillosa trama de gran efecto.

1078. 1-d. 16.

# HOY Cine TRIANON HOY

**AVE. DE WILSON, VEDADO**

**5¼** **ESTRENO EN CUBA** **9½**

**La Medal Film Co.**

presenta

La grandiosa comedia

## AMOR EN CUARENTENA

**(SEVEN DAYS)**

Una ruidosa farsa en que al celebrar el aniversario de su divorcio un hombre se ve envuelto en las más raras aventuras y un chisme social motiva las más divertidas escenas cómicas

Intérpretes:

**AL CHRISTIE, LILIAN RICH, MABEL JULIENNE SCOTT, CREIGHTON HALE y LILYAN TASHMAN**

Esta película fué hecha por el director de la famosa comedia "LA TIA DE CARLOS".

Producción de PRODUCERS DISTRIBUTING CORPORATION.

Representante: MEDAL FILM. Co. Consulado 92 A.

## PAYRET: MATINEE LA CONDESA BAILARINA. POR LA NOCHE, EL GATO MONTES

Espléndido programa el de las dos funciones que para hoy anuncia en Payret la Compañía de Operetas de María Ughetti.

En la matinee a las dos y media será llevada a escena, la deliciosa opereta de Stolz La Condesa Bailarina.

Obra graciosa, de ligera música, de magníficos conjuntos, danzas y evoluciones, une a los atractivos de su alegría y visualidad los de la esplendidez con que fué montada.

Marina Ughetti, la linda Esperancita y Roberto Ughetti se hacen aplaudir constantemente en ella.

Por la noche a las nueve se repite un gran éxito. La récita de El Gato Montés.

La ópera popular de Penella, constituyó la consagración como barítono notabilísimo y de facultades excepcionales de Roberto Ughetti, que realizó una estupenda labor de artista y cantante en el Juanillo, el Gato Montés en los días pasados.

Marina Ughetti sobresale también en la Soleá magníficamente así como el tenor Badía que es digno de todas las celebraciones en el torero Rafaelillo el Macareno.

Los precios que rigen para estas funciones son a base económica, un peso por la luneta.

Para mañana lunes se anuncia una reprisse de La Bayadera, la ópera encantadora de Kalmann, que tan bien presenta y representa esta compañía.

Se prepara el estreno de una notable opereta de Leo Fall, qu lleva el bello título de Las Desencantadas y está inspirada en la famosa novela de Pierre Loti.

Será puesta admirablemente.

**ACTUALIDADES ESPAÑOLAS A LAS OCHO MENOS CUARTO EN PAYRET**

Ayer en la tanda especial cinegráfica, dispuesta para la exhibición de la primera de las películas de información española editada por el periódico de Madrid "La Nación" por orden expresa del Directorio; la film alcanzó un verdadero succes.

Fué tal el entusiasmo provocado por la cinta en la que se proyecta la llegada de Franco a España, y los festejos a que ésta dió lugar en Huelva, La Rábida y Sevilla; así como la iniciación del raid Madrid-Manila, la partida de Estévez, Loriga y Gallarza de Cuatro Vientos para la aventura que había de consumar gloriosamente el último; que a solicitud de gran cantidad de españoles y de numerosas familias cubanas, la empresa se ha visto en la necesidad de repetir esta tanda especial de las ocho menos cuarto hoy domingo, a los mismos precios de la anterior, esto es a base de ochenta centavos la luneta, sesenta la butaca, veinticinco la tertulia y veinte el paraíso.

En esta nueva tanda, se exhibirá como decimos la interesantísima película de las Actualidades Españolas y habrá un Fin de Fiesta por la Compañía, con números de gran

4914. 1-d. 16.

## MAÑANA EN MARTI BENEFICIO DE LA SERRANO

Festeja mañana Santacruz, a su joven tiple cómica, esa traviesa y bonita chiquilla, que anima con su gracia y con su lindo palmito las operetas radiantes del Martí.

Enriqueta Serrano es la rosa temprana de la escena, llega en los albores de juventud y carrera a puestos, que generalmente se conquistan tras largos años de actuación. Y llega naturalmente, por derecho propio, por la acometividad que le dan sus admirables aptitudes y sus enormes deseos de agradar.

En honor de Enriqueta su Empresa ha dispuesto un programa magnífico para su velada de gala de mañana.

Llama la atención en el cartel la reposición de la más famosa de las operetas de Leo Fall el más formidable rival de Lehar—La Princesa del Dollar con un reparto realmente excepcional.

A la simpática atracción de la beneficiada, se unirán en el desempeño esas grandes figuras de la Compañía Santacruz, que se llaman Pilar Aznar, Augusto Ordóñez, Enrique Ramos y Juanito Martínez, y la muy sugestiva la bella y celebrada tiple criolla Blanquita Bárcenas, que como una deferencia especial para la Serranito, se prestó a participar en esta interpretación constelada de la opereta.

Pero no es el solo aliciente de La Princesa del Dollar, el del programa, ya que como Fin de Fiesta figuran en él un capítulo de canciones cubanas por la beneficiada, Modestín Morales el simpático muchacho en sus originales creaciones y los alegres chicos del Batallón Universitario con sus sones y sus jazz, tan justamente aplaudidos siempre.

Apesar de lo extraordinario del cartel los precios no han sido alterados, son los usuales a base de dos pesos la luneta. Las localidades pueden separarse o adquirirse durante todo el día de hoy en la Contaduría del Martí.

Para las dos funciones dominicales, de ahora a las dos y media de esta tarde y ocho cuarenta y cinco de la noche, Santacruz ha dispuesto dos nuevas representaciones de la brillantísima opereta La Danza de Las Libélulas en la que tanto se distingue el barítono Muñiz, así como Pilar Aznar y Enriqueta Serrano.

Pronto reprisse de Salomé.

4661. 1-d. 16.

# Cine RIVOLI

**Calle 4a. esquina a 5a. Reparto "LA SIERRA" Teléfono F-O 1973**

HOY DOMINGO 16 HOY

Grandiosa Matinee a las 2

Las bonitas comedias

**EL VIGILANTE**

Por BUSTER KEATON

**Suspiritos en la Playa**

Por BEN TURPIN

**EL HELADO NORTE**

Por BUSTER KEATON

**LA PASION DEL GOLF**

Por MONTL BANKS

**5¼ Tandas Elegantes 9½**

**EGOISMO QUE MATA**

por ALICE TERRY

**Tanda a las 8**

**EL SACRIFICIO**

por MARY MILES MINTER

**Mañana**

NUEVA YORK DE NOCHE

GRAN ESTRENO EN CUBA

# FAUSTO

LUNES 17 MARTES 18 MIERCOLES 19

**5¼** **9¾**

CECIL B. DE MILLE *presenta la colosal producción titulada*

# EL HIMNO DE LA TRAICION

(THREE FACES EAST)

*Genial interpretación de*

**JETTA GOUDAL**

**CLIVE BROOK**

HENRY B. WALTHALL y ROBERT AMES

*bajo la experta dirección de*

RUPERT JULIAN

"TRES CARAS AL ESTE" era el santo y seña para todos los misterios del espionaje en la gran guerra mundial

*Un drama que nos demuestra que el destino guía nuestros pasos en la vida, y que las escenas son según la suerte dispone.*

PRODUCERS DISTRIBUTING CORP *Representada por* MEDAL FILM Cº - Consulado 92-A

M.E.C.D. 2016

MAVIS
*de Vivaudou*

TALCO

El Talco Mavis, usado después del baño o en los días calurosos y húrnedos, produce una sensación agradable de confort y bienestar. Su fascinador perfume crea un ambiente encantador de dulzura y lujo.

Pídale al comerciante que le muestre los artículos Mavis de tocador. Son los hermoseadores más apetecidos del mundo entero.

V. VIVAUDOU, INC.
*Paris · New York*

Agente General
ENRIQUE LOPEZ P.
Teniente Rey 14 HABANA.—CUBA Teléfono A-1739

## Tenga Cuidado Después de un Caso de Grippe, Catarro Fuerte e Influenza

**Si Vd. se Siente Débil, Nervioso y Todo Gastado, Vd. Debe Precaverse**

Hay un remedio que obra maravillosamente en estos casos. Si su Doctor aún no se lo ha prescrito, simplemente vaya a la droguería y obtenga un frasco, se llama Nuga-Tone. Tómelo por algunos días y quedará usted más que sorprendido de la rapidez con que le devuelve su fuerza y salud. Nuestros lectores no deben dudar en probar este excelente remedio Nuga-Tone, pues lo hallarán de muy buen sabor y que es un remedio que reconstruye y fortifica los nervios, la sangre y el cuerpo rápidamente. Produce un sueño tranquilo y reparador, buen apetito; estimula el hígado y regula perfectamente el estómago y los intestinos. Los manufactureros del Nuga-Tone conocen tan bien los resultados que produce, que requieren de los droguistas que lo garanticen y devuelvan el dinero si usted no queda satisfecho. Véase la garantía en frasco. Recomendado, garantizado y de venta en todas las droguerías.

May. 16

## Para Cambiar Sus Facciones

**(Del Monde Parisien)**

Toda mujer que no esté satisfecha por su cutis, puede hacerlo desaparecer y adquirir uno nuevo. El delgado velo de rígidas cutículas semi-destruídas es un estorbo y debe suprimirse para dar a la piel nueva, fresca y vigorosa que queda más abajo. la oportunidad de que se manifieste y que respire.

Hay un sencillo remedio antiguo del hogar, que produce siempre buenos resultados. Consiga una onza (30 gm.) de cera mercolizada pura en la farmacia y apliquesela usted como si fuera cold cream, y lávese en la mañana. La cera mercolizada absorberá con suavidad toda la parte muerta de la piel y dejará solo el cutis sano y hermoso, tan fresco como el de un niño. Como es natural, se lleva consigo las manchas faciales como las pecas, el mal color, barrillos, las espinillas, etc. Es un placer usarla, es eficaz y económica. La cara tratada en esta forma, se ve muchos años más joven.

# HABANERAS

(Viene de la página nueve)

### LA CASA DE LOS REGALOS

Cuadra bién el epígrafe.
La Casa de los Regalos.
Acreedora se ha hecho a la denominación, que ya todos le aplican, la Casa Quintana.
Viene confirmándolo en estos momentos, los mejores, los más propios.
Nunca como ahora.
Positivamente.
En el gran movimiento de bodas que se produce ahora en la sociedad habanera es la Casa Quintana la predilecta de cuantos buscan un regalo que reuna la triple condición del gusto, la novedad y el valor.
Hay donde elegirlos sobradamente en la suntuosa casa de la Avenida de Italia.
Sus escaparates, vitrinas y mostradores rebosan de alhajas y objetos de arte.
Un mundo de primores.
Que atrae y que deslumbra.

### RAMON E. CONTRERAS

De vuelta ya.
El distinguido joven, representante en esta ciudad de la **Maryland Caswalty Co.**, está de regreso desde el viernes de su viaje a Nueva York.
Llegó por Key West.
La ruta preferida.
De nuevo emprenderá viaje el querido amigo el martes próximo con dirección a México.
Corta será su ausencia.
¡Felicidades!

### EL ULTIMO COMPROMISO

Dulce nueva.
Como siempre las de amor.
Para el joven americano Daniel Moor ha sido pedida la mano de la bella y muy graciosa señorita Amelie Ortiz.
Petición oficial.
Con las formalidades de rigor.
Por Mr. Leonard, Administrador General de la Compañía Azucarera Antilla, fué hecha la noche del viernes ante los padres de la gentil Amelie.
Doy gustoso la noticia.
Con mi enhorabuena.

### EN LA IGLESIA DE REINA

Piadoso tributo.
De inextinguible recuerdo.
Será rendido mañana lunes por la viuda y los hijos del que fué en vida querido doctor Gabriel Casuso y Roque, al cumplirse el tercer aniversario de su fallecimiento.
Habrá misa de honras el lunes.
A las nueve de la mañana.
El cristiano acto se celebrará en la iglesia de los Padres Jesuítas consagrada al Sagrado Corazón.
En la calle Reina.

### DEL DIA

Fiestas.
De carácter diverso.
Entre otras, la del **Yacht Club**, de todos los domingos, con almuerzo y baile.
La del **Cuba Tennis Club**, que preside el simpático Pepín Fernández Rodríguez, para hacer entrega de los premios a los triunfadores del último torneo de tennis y para inauguración a la vez del Campeonato por la Copa Cuba Almendares.
El Hotel de la Loma.
Que se inaugura en Cojímar.
Y por la tarde el te del **Country Club** con los parties que tienen organizados el señor Max Pastor y los distinguidos esposos Rafael María Angulo y Nena Rivero.
Además, entre las fiestas sociales, la primera de las matinées bailables del Casino Español.
Entre los espectáculos.
Dos especialmente.
En Payret, la matinée con **La Condesa Bailarina**, preciosa opereta.
Y en Martí, **La Danza de las Libélulas**, tarde y noche, por el barítono José Muñiz.
No olvidaré en el programa del día el acto de la colocación de la primera piedra del edificio que ocupará el Liceo de Arroyo Arenas.
Será por la tarde.
Con gran fiesta.

Enrique FONTANILLS.

## ESTE DOCTOR INDICA COMO FORTIFICAR LA VISTA UN 50 POR CIENTO EN UNA SEMANA, EN MUCHOS CASOS

**Una receta gratis que usted mismo puede preparar y usar en su casa**

Filadelfia, Pa.—¿Usa usted espejuelos o lentes? ¿Sufre usted de esforzamiento de la vista o de otras debilidades visuales? Si es así, se alegrará usted saber que, según dice el Dr. Lewis, hay un remedio para sus males. Muchos con sus ojos en decadencia, dicen que han recobrado la vista con esta extraordinaria receta. Uno de los hombres que la usó, dice lo siguiente "Yo era casi ciego; apenas podía leer. Ahora puedo leer sin necesidad de espejuelos y ya no me lloran los ojos. Antes me dolían muchísimo cuando llegaba la noche, pero ahora están siempre bien; esta receta fué como un milagro para mí" Una señora que también la usó, se expresa así: "La atmósfera parecía nebulosa, con o sin espejuelos, pero después de haber usado esta receta por 15 días, todo lo veo mucho más claro. Ahora puedo leer sin espejuelos, aunque las letras sean diminutas." Se cree que miles que en la actualidad usan espejuelos o lentes pueden ahora deshacerse de ellos en un tiempo razonable y miles más podrán fortificar sus ojos, al extremo de evitarse la molestia y gasto de comprarlos. Dificultades en la vista del carácter que sean, quedan aliviadas con el uso de esta receta. Hela aquí: Vaya a una buena botica y pida una botella de pastillas de Bon-Opto. Ponga y deje disolver una pastilla en un vaso con una cuarta parte llena de agua. Lávese entonces los ojos con este líquido de dos a cuatro veces al día. Sus ojos se aclararán notablemente desde el primer lavaje y la inflamación no tardará en desaparecer. Si a usted, lector o lectora, le molestan sus ojos, aunque solo sea un poquito, dé con tiempo los pasos para salvarlos. Muchas personas que ahora son completamente ciegas, conservarían hoy su vista si la hubiesen atendido a tiempo.

NOTA: Otro prominente especialista al cual se le mostró el artículo que antecede, dijo: "Bon-Opto, es un remedio maravilloso. Los ingredientes que lo constituyen son bien conocidos por los especialistas de los ojos y constantemente por ellos recetados. Los fabricantes garantizan que fortifica la vista un 50 por ciento en una semana, en muchos casos o devuelven el dinero. Puede ser obtenida en todas las boticas buenas y es una de las pocas preparaciones que, en mi opinión, debe tenerse siempre a la mano para ser usada regularmente en casi todos los hogares."


# LA MONJITA

VINO AÑEJO
ESTERILIZADO
Especial
Para Enfermos
Pureza Garantida

Unicos receptores:
JUAN MENDEZ Y Ca.
S. en C.
MARTA ABREU (AVARGURA, 5
HABANA


## Oficina de Profesionales Miguelistas

En la casa Estrella número 30, se ha establecido una oficina de profesionales amigos del doctor Miguel Mariano Gómez, para gestionar el despacho de cédulas electorales, y todo cuanto con este asunto se relacione. Al frente de la oficina están los doctores Emeterio Santovenia, Manuel Dorta Duque, René Acevedo y Marino López Blanco.

Los simpatizadores del doctor Miguel Mariano Gómez, que necesiten de los servicios de esa oficina, pueden acudir a ella en la seguridad de que serán atendidos por empleados idóneos.

## MACHADISTAS 100 x 100

**Comité Ejecutivo**

Se recuerda a todos los afiliados de esta Agrupación, que esta noche, a las 7 y media, se verificará la reunión oficiosa convocada para tratar asuntos de interés para la misma, rogando a los mismos que no falten a ella.

Mayo 16-1926.

El Comité Ejecutivo
A Manrique 37.


∴ ANCHOAS EXQUISITAS ∴
Palacio de Oriente
ANTONIO ALONSO, HIJOS Vigo, España.



# Cocinas más esplendentes y manjares más sabrosos

Los excelentes utensilios de aluminio que llevan la famosa marca "Viko" son la delicia de cuantos los usan. ¡Son tan brillantes, tan livianos y tan fáciles de lavar! Y son ideales para preparar toda clase de viandas.

Estos utensilios se hacen de aluminio puro, grueso y muy duro, por lo cual duran mucho más largo tiempo que los utensilios comunes, que se hacen de aluminio suave y poroso. Además, los utensilios Viko tienen un brillante pulimento, mucho más hermoso que el habitual acabada opaco mate.

Le tendrá a Ud. sobrada cuenta exigir el Viko. Las principales tiendas venden estos superiores artículos a precios asombrosamente razonables.

ALUMINUM GOODS MANUFACTURING COMPANY
Oficinas Generales · · Manitowoc, Wisconsin, E. U. A.
*Fabricantes de Toda Clase de Artículos de Aluminio*

VIKO
El Aluminio Popular



El Mejor Reconstituyente NUTRIGENOL Un Tónico Poderoso

# La Republica
AV. DE ITALIA, 104 Y 106

GRAN LIQUIDACION

de diferentes tipos de VAJILLAS de SEMI-PORCELANA y PORCELANA FINA.

| | |
|---|---|
| UNA VAJILLA como la muestra, de 63 piezas, en.. | $22.00 |
| La MISMA, con 189 piezas, en.. | $74.00 |
| 2.000 docenas COPAS LISAS para agua (8 onzas), a.. | $1.39 |
| 4.000 docenas COPAS LISAS, para vino (6 onzas), a.. | $0.99 |
| 2.000 docenas COPAS LISAS para jerez (2 1/2 onzas), a.. | $0.85 |
| 2.000 docenas COPAS LISAS para licor (1 1/2 onzas), a.. | $0.70 |
| 3.000 docenas PLATOS pedernal (22 1/2 c/m). a.. | $1.05 |
| 2.000 docenas PLATOS loza (21 c/m.) a.. | $0.90 |
| 12.000 docenas TAZAS para café, con su plato, a.. | $0.79 |

"LA REPUBLICA"

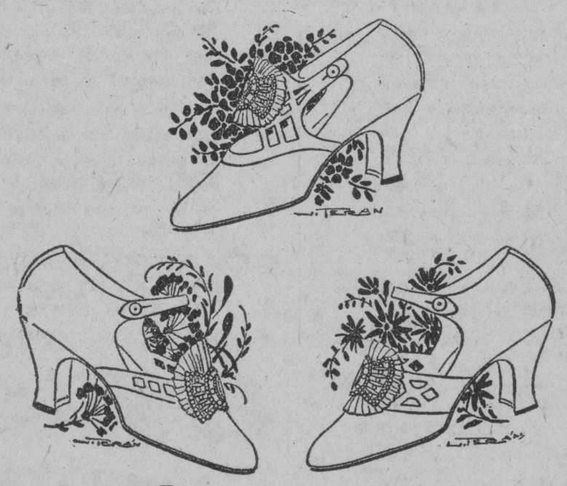
GALIANO NUMERO 104 y 106. Sucursal: AGUILA 143. TELEFONOS: A-1796 y A-2918.

¿Sufre usted dolor de cabeza?
¿Sufre usted dolor de oidos?
¿Sufre usted de neuralgias?
TOME SELLO YER
Pruebelo y será su mejor propagandista

SELLO INSTANTANEO YER



# GANGA!
## OFERTA ESPECIAL POR SIETE DIAS



$ 2.99

Sólo como obsequio a nuestra distinguida clientela, vendemos estos preciosos modelos a tan bajo precio.

Además, ofrecemos a las damas de gusto, el surtido más completo de los estilos de alta novedad, en combinación de pieles finas en los colores: **ROSE, BEIGE, PLAZA, GREY SAUTERNE-MAUVETTE, STROLLER**, etc., así como también en colores enteros, lisos.

"LA DEFENSA"
MONTE 47

Envíos al interior: 30 centavos extra.



# ¿Espinillas? ¿Que Significan?

SIMPLEMENTE que su cutis es susceptible a formarlas debido a la acumulación de grasa y polvo en los poros ¿Y porqué persisten? Porque indudablemente no emplea Vd. el modo de evitarlas.

¿Quiere Vd. hacerlas desaparecer?

Todas las noches, al retirarse, aplique paños calientes al cutis hasta que la piel se enrojezca. Con un pañito algo aspero produzca una crema o espuma de JABON FACIAL WOODBURY y frótela en los poros siempre de abajo para arriba. Enjuague con agua clara y bastante caliente y después con agua fría.

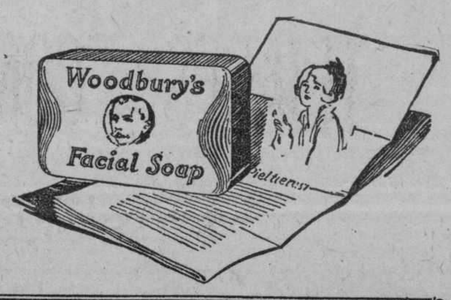
Para hacer desaparecer las espinillas que tenga en el cutis, use un cepillo de baño o cara en lugar de un paño. Cubra los dedos con un pañuelo limpio y esprima las espinillas hasta que broten fuera de los poros.

A la semana o diez días del tratamient observará una gran mejora en su tez.

Obtenga una pastilla de JABON WOODBURY hoy, en su droguería, perfumería o sedería. Empiece a usarlo esta noche y observe como casi inmediatamente su cutis mejorará en apariencia.

Una pastilla de JABON WOODBURY dura de 4 a 6 semanas para uso general y para el tratamiento del cutis. EL JABON WOODBURY es también envasado en cajitas de 3 jabones.

El jabón Facial Woodbury es fabricado por "The Andrew Jergens Co." quienes son también los fabricantes de la "Crema Facial" y "Polvo Facial" marca Woodbury.




Agente General.
SR. FLORENTINO GARCIA
Apartado 1654, Habana


M.E.C.D. 2016

# LADRILLOS MATO

## UNICOS PREMIADOS CON DIPLOMA DE CRUZ DE MERITO Y MEDALLA DE ORO

La Gran Fábrica de Ladrillos CONSUELO, que actualmente es propiedad de la Compañía Industrial Mato, S. A., elabora el incomparable ladrillo conocido en todas partes por ladrillo MATO.

Esta industria fué fundada en el año 1890 por el señor Juan Rigal, y desde sus principios hasta 1895, todos los ladrillos que elaboró—a mano, en aquel entonces,—fueron consumidos por el señor José Mato, quien por aquella época ejercía su profesión de arquitecto y contratista.

Del señor Rigal pasó la industria a poder del señor Mato, quien la adquirió del primero, proponiéndose dedicar sus actividades a impulsar y perfeccionar la fabricación del ladrillo. Efectivamente, en manos, esta industria, del señor Mato, atendió a su mejoramiento, instalando hornos de moderno sistema, máquinas cortadoras, etc., y aumentando la producción hasta el extremo de que en el año 1906, llegó a elaborar 50,000 ladrillos diarios.

En vista de que esta producción no era suficiente para atender los pedidos que se le hacían, construyó una nueva planta capaz para fabricar 35,000 ladrillos más, por día; y como la demanda siguiera en aumento día por día, la Compañía Industrial Mato, S. A., actual propietaria, ha construído una tercera planta, dotada de todos los adelantos en materia de fabricación de este material, con capacidad para 70,000 ladrillos diarios.

Puede, pues, elaborar esta importante industria, 155,000 ladrillos por día; en los cuales se emplea, como materia prima, el barro de la Finca "Consuelo"—que no tiene igual en toda la República—sin necesidad de mezclarlo con ninguna otra substancia ni ingredientes. Tal como el barro se arranca de las trincheras, pasa a los molinos; de éstos a las máquinas cortadoras, secaderos, y por último a los modernos hornos con que la industria cuenta, de donde sale convertido en excelentes ladrillos que tienen la preferencia de cuantos lo han empleado alguna vez en sus construcciones, ya sean éstos, propietarios, arquitectos, maestros de obras, contratistas o albañiles simplemente.

Cuantos usan el ladrillo MATO, lo prefieren a cualquiera otro por su calidad insuperable, su excelente corte y tamaño, su gran resistencia, su finura y su poco peso. Lo prefieren los albañiles, porque con menor esfuerzo hacen mayor trabajo; con un pequeño golpe cortan por donde quieren los ladrillos, sin que se les quiebre por otro lado; no necesitan acuñar, porque el corte de todos los ladrillos es parejo.

Por otra parte, el empleo de los ladrillos MATO supone para el propietario y para el contratista una positiva economía; porque siendo, en toda construcción, muy superior el costo de la mano de obra al de los ladrillos, es evidente que si un albañil coloca 800 ladrillos MATO en el mismo tiempo que emplearía para colocar 500 que no sean éstos, la economía en los jornales es muy superior a la diferencia que pudiera existir en el precio del material, si es que existe alguna.

Ha de ser preferido forzosamente el ladrillo MATO por los propietarios, por los ingenieros, por los arquitectos y aún por los contratistas, porque los edificios construídos con estos ladrillos tienen una mayor solidez por efecto de su resistencia. Al efecto copiamos el certificado que el notable ingeniero señor Aurelio Sandoval se sirvió expedir:

**CERTIFICADO DE RESISTENCIA**

Un membrete que dice:

**AURELIO SANDOVAL Y GARCIA**

Profesor de la Universidad
**Director de la "REVISTA ARQUITECTURA E INGENIERIA"**
Ingeniero Civil y Arquitecto
Agrimensor, Perito Mecánico y Químico Industrial
Profesor, Perito Mercantil y Perito Calígrafo.

HABANA, Noviembre 30 de 1922

AURELIO SANDOVAL Y GARCIA, Ingeniero Civil y Arquitecto,

CERTIFICO: Que en el día de hoy, en el Laboratorio Mecánico de la Universidad de la Habana, he sometido a prueba de resistencia a la compresión un ejemplar de ladrillo de color amarillo, presentado por el señor José Mato, como elaborado en la Fábrica "CONSUELO", propiedad de la Compañía Industrial MATO S. A., de esta Ciudad, que ha ofrecido dicho ladrillo resistencia de SETENTA Y SIETE KILOGRAMOS por centímetro cuadrado.

Y al efecto de que pueda hacerlo constar donde tenga por conveniente, expido la presente.

Firmado: **AURELIO SANDOVAL.**

El ladrillo MATO está premiado con DIPLOMA DE CRUZ DE MERITO Y MEDALLA DE ORO por la Exposición del Progreso Industrial de Roma—1923-1924—.

Distinción tanto más preciada, cuanto estos ladrillos fueron los únicos premiados de la Industria Alfarera de Cuba, con CRUZ DE MERITO Y MEDALLA DE ORO, como lo acredita la carta que a continuación transcribimos:

**Sres. COMPAÑIA INDUSTRIAL MATO S. A.**
Cerro 602½.—Habana (Cuba).

Muy señores nuestros:

Tenemos el gusto de informar a ustedes que el Comité Directivo de la EXPOSICION DEL PROGRESO INDUSTRIALE DE ROMA DE 1923-24 nos comunica que en base al referto de la "comissione esaminatrice" sus excelentes ladrillos "Consuelo" han sido los únicos premiados por la Isla de Cuba con el
Diploma de Cruz de Mérito y Medalla de Oro (vermeil)

Firmado: **Galliardi y Gaudio.**

Véase el grabado que representa el Diploma aludido.

# TEJARES "CONSUELO".-Puentes Grandes.

# COMPAÑIA INDUSTRIAL MATO S. A.

Oficinas: Cerro 602½. Habana. Teléfonos { I-1456 I-5866 I-1381

M.E.C.D. 2016

MAYO 16 DE 1926

ASSOCIATED PRESS
Esta Asociación es la única que posee el derecho de reproducir las noticias cablegráficas y la información local que en este DIARIO se publiquen.

# DIARIO DE LA MARINA

QUEJAS DE SUSCRIPTORES
Departamento Central: Habana, M-8404. Agencias: Cerro y Jesús del Monte, 1-9994; Marianao, Columbia, Almendares, Buen Retiro, Quemados y Pogolotti, F-0-7090.

PRECIO, 5 CENTAVOS

# PILSUDSKI, VENCEDOR DEL GOBIERNO POLACO, SE ENCARGA DEL MINISTERIO DE LA GUERRA EN EL NUEVO GABINETE QUE SE FORMO

## EL PROFESOR CARLOS BARTEL PRESIDE EL NUEVO GOBIERNO POLACO NACIDO AL CALOR DE LA REVOLUCION HECHA POR PILSUDSKI Y PERMANECERA EN EL PODER HASTA LA ELECCION DE NUEVO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

VARSOVIA, mayo 15 (A. P.)—El Presidente de la República de Polonia y el Gabinete de Witos se han reunido al pronunciamiento militar y entregaron su dimisión al Mariscal Pilsudski, un dictador más en Europa, poniendo fin con su renuncia al inmediato peligro de una guerra civil en aquella nación.

La lucha por la supremacía política en Polonia ha sido breve, pero dura. Muchas de las víctimas de la lucha encarnizada que se ha sostenido fueron enterradas hoy y un número mucho mayor se encuentra recibiendo atención en los hospitales de Varsovia.

Las contraofensivas para derrotar al general Pilsudski, jefe socialista, no lograron cristalizar, y por el momento dicho mariscal es el dueño de la situación. Cómo terminará esta aventura política es cosa que intriga a los políticos europeos. Pilsudski, que antes de ahora fué jefe del poder ejecutivo de Polonia, es caracterizado por algunos como un sincero demócrata que sólo abriga en su corazón el deseo de hacer bien a su patria, y por otros como un carácter aventurero cuya violenta intervención en los negocios de la nación compromete las empresas internacionales en que el país se halla interesado.

Una reunión del gabinete, convocada a toda prisa, sirvió para que Witos y sus ministros discutieran la cuestión de la resistencia al mariscal Pilsudski, ya en pleno dominio de Varsovia y ocupando los principales edificios públicos. Al cabo, el Presidente de la República llamó a Witos y demás ministros, presentándoles este dilema: Seguir resistiendo al victorioso Pilsudski o rendirse. Una nota oficial del Presidente del Consejo Witos anunció poco después que el Presidente Wojciechowski y el Ministerio habían tomado, por unanimidad acuerdo de dimitir sus cargos. Inmediatamente, el Presidente de la República salió de la capital, trasladándose a Wilanow, a pocos kilómetros de Varsovia.

Esta noche hizo saber el mariscal Pilsudski que no intenta figurar en el nuevo Gobierno, pero que sí cooperará con Rataj, presidente de la Cámara de los Diputados, y con Edmundo Bartel, del partido radical en la labor de organizar un gobierno, integrado por patriotas.

Forma parte del plan de Pilsudski redactar un programa de concentración nacional y organizar un ministerio con delegados de los partidos de la izquierda y con expertos. Propónese dotar de estabilidad al ejército, e implantar sus medidas dentro de normas constitucionales. Se cree que retendrá en Varsovia el número de tropas suficientes a sofocar cualquier posible contra-revolución, que se cree organizan en Posen los generales Haller y Sikorski.

El humo de la batalla se disipó hoy y Varsovia, cubierta de negros crespones, dió sepultura con imponentes funerales, a los ciudadanos que perecieron durante la revuelta militar.

En los hospitales reciben asistencia cientos de heridos. En la ciudad reina una lúgubre calma. Sin embargo de ello, los servicios públicos se desenvuelven de modo normal, excepción hecha de los tranvías, que están esperando se reparen los desperfectos causados en la vía pública.

Desde ayer por la tarde, las tropas de Pilsudski realizaron un avance triunfal, ocupando una a una las calles dominadas por las tropas del Gobierno. Cerca del Ministerio de la Guerra, el combate fué de un carácter singularmente feroz.

A primeras horas de la tarde, era ya evidente que podía durar muy poco la resistencia del Gobierno. Entrada la noche, las tropas de Pilsudski se apoderaron del Palacio de Belvedere, donde se habían refugiado el Presidente de la República y los ministros. De éstos solo se encontró allí, a Chondysnsky, ministro de Ferrocarriles, que fué arrestado.

Más tarde se supo que los ministros de Comercio y de Justicia habían huído por la mañana en aeroplano a Posen. El Presidente de la República y el resto de los ministros escaparon poco antes de la captura del Palacio, partiendo hacia la la aldea de Augustowska, a pocos kilómetros de Varsovia. Desde aquí enviaron como mediador a Pilsudski a un sacerdote llamado Tokarsewski.

Rataj conferenció en Augustowska con el Presidente de la República y su gabinete, regresando esta mañana a Varsovia con las dimisiones de uno y otros.

**EL MARISCAL PILSUDSKI MINISTRO DE LA GUERRA EN EL NUEVO GOBIERNO POLACO**

VARSOVIA, mayo 15 (A. P.)—Esta noche quedó constituído el nuevo Gabinete, bajo la presidencia del profesor Carlos Bartel.

Augusto Zaleski, ex embajador en Roma, se ha encargado provisionalmente de la cartera de Relaciones Exteriores.

El mariscal Pilsudski tomó a su cargo la dirección del Ministerio de la Guerra.

Los demás ministros son:

Gabriel Gzochwicz, de Hacienda; Profesor Waclaw Makowski, de Justicia; Profesor Broniewski, de Obras Públicas; Jurkowicz, de Cultos; Lowski-Pomorski, de Trabajo; Profesor Lodlianowski, de Gobernación; y José Raczynski, de Agricultura.

Mañana jurará el ministerio, el que, según declaraciones de Bartel, permanecerá en el poder hasta la elección del nuevo Presidente de la República.

**LA PAZ REINA EN VARSOVIA**

WASHINGTON, mayo 15.—(UP)—Según los últimos informe recibidos en el Departamento de Estado de esta capital, ya se encuentra Polonia, totalmente tranquila, habiéndcesado la huelga general al hacerse cargo del mando el nuevo Gobierno.

El despacho reza como sigue: "En los recientes movimientos revolucionarios ocurrieron poco más de cien muertos y algunos centenares de heridos sin que se causase perjuicio alguno a los extranjeros en general. En Varsovia reina una paz completa y el orden es análogo en el resto del país".

**EL TERRITORIO POLACO OCUPADO POR LOS LITUANOS**

VARSOVIA, mayo 15.—(UP)—Las tropas lituanas han cruzado la frontera polaca ocupando una faja de terreno en la frontera, de doce kilómetros en fondo.

## PARECE DE IMPORTANCIA EL MOVIMIENTO EN GUERRERO

CIUDAD MEXICO, mayo 15 (A. P.)—Se anuncia que el ministro de la Guerra, general Amaro, ha salido para Acapulco, en el Estado de Guerrero, que ha sido ocupado por tropas federales.

Se dice también que en Guerrero se han rendido tres partidas revolucionarias, con un total de noventa hombres.

No se ha recibido informe alguno sobre la extensión de esta nueva revolución mexicana, pero el hecho de que el Ministro de la Guerra en persona vaya al teatro de la insurgencia se toma aquí por indicación de que el movimiento es de importancia.

**AGRUPACIONES CARBONIFERAS EN MEXICO**

CIUDAD MEXICO, mayo 15 (S. R.)—El Secretario de la Confederación Regional Obrera Mexicana ha salido hacia Saltillo para proceder a la organización de las agrupaciones carboníferas en el Estado de Coahuila especialmente en las explotaciones denominadas "Rosita", "Cloete", "Palau" y otras que constituyen un serio problema en la presente pavorosa crisis para el trabajo minero, disponiéndose a convocar una convención para solucionarla.

**TRATASE DE RESOLVER CONTRADICCIONES EN LAS LEYES**

CIUDAD MEXICO, mayo 15 (S. R.)—Ayer volvieron a cambiar impresiones los comisionados de las Secretarías de Industria y Hacienda para resolver las contradicciones de las leyes orgánicas modificando el artículo 28 de la Constitución y la minera, pendientes de su publicación en la "Gaceta Oficial", no llegándose a acuerdo definitivo porque los comisionados de Hacienda sostuvieron puntos de vista fundamentales acerca del deslinde de atribuciones. Créese que en la semana entrante se concluirán los arreglos.

**SUSPENDE SUS TRABAJOS LA LIGA NACIONAL AGRARIA**

CIUDAD MEXICO, mayo 15 (S. R.)—Con motivo de la proximidad de las elecciones federales, la Liga Nacional Agraria ha suspendido sus actuaciones para que los elementos administrativos puedan actuar libremente y no se les achaquen intromisiones políticas.

**FIEBRE AFTOSA EN GUATEMALA**

CIUDAD MEXICO, mayo 15 (S. R.)—La Secretaría de Agricultura ha decretado cuarentena y el establecimiento de cordones sanitarios contra todas las procedencias ganaderas de Guatemala, a causa de la epidemia de fiebre aftosa que viene azotando a esta última República.

**EL VATICANO Y MEXICO**

CIUDAD DE MEXICO, mayo 15.—(UP)—Varios senadores pedirán hoy que se reuna sesión extraordinaria del Senado con objeto de discutir las relaciones entre el Vaticano y el Ministerio de Relaciones Exteriores Mexicano, como resultado de la publicación de las comunicaciones cruzadas entre ellos. Algunos senadores creen que la cancillería ha procedido inconstitucionalmente al tratar con el Vaticano.

## MUERE EL HOMBRE MAS RICO DE ALEMANIA

BERLIN, mayo 15 (A. P.)—El príncipe Cristián Kraft Zu Hohenlohe-Oeringen, duque de Ujest, jefe de la ilustre familia Honheloe falleció ayer en su residencia de Hungría, donde estaba pasando sus últimos años.

Tenía setenta y nueve de edad, y era considerado como el hombre más rico de Alemania.

## DIMITE EL GOBIERNO SERBIO

BELGRADO, mayo 15 (A. P.)—Ha dimitido el Gabinete presidido por el premier Ouzonovitch, que se reconstruyó el 30 de abril último después de una serie de cambios entre varias carteras.

## LA LIBRA ESTERLINA ENCIMA DEL DOLLAR EN NUEVA YORK

NEW YORK, mayo 15. (A.P.) El cambio de la libra esterlina retornó hoy a completa igualdad con el dólar, posición que no había ocupado desde los días que en agosto de 1914 precedieron al estallido de la Gran Guerra. El tipo, largamente esperado, de $4.86'65, que representa la paridad oro de la moneda inglesa, fué pasado en las primeras horas de la mañana, cuando el tipo de cotización de la libra esterlina, tanto en Londres como en Nueva York, fué tan alto como $4.86'75.

El avance definitivo de la libra esterlina hacia la par fué curiosamente ayudado por la depresión de otras monedas europeas, que determinó en la semana última la emigración de capital de Francia, Bélgica, Polonia e Italia a Londres y Nueva York para temporales inversiones. No menor factor fué la general instauración de la confianza en la situación económica y comercial de la Gran Bretaña, influenciada por el acierto con que el Gobierno supo tratar la última crisis obrera.

En abierto contraste con la fuerza de la esterlina está la baja del franco francés a su mayor depreciación conocida, a 3.02 centavos. El tipo del franco belga fué virtualmente el mismo. La lira italiana, tras de descender a su tipo más bajo del año, 3.36 centavos, recuperó veinte puntos hoy, al prestarle nuevamente apoyo el Gobierno, apoyo que le fué súbitamente quitado a principios de semana, en que se cotizaba a cuatro centavos.

## LOS DIRIGIBLES TENDRAN EN LO ADELANTE LA FORMA DE CORAZON

SCOTT FIELD, Belleville, Illinois, mayo 15 (U. P.)—Una de las autoridades en la materia, el coronel norteamericano Paegelow nos declaró que el dirigible actual con su forma alargada de tabaco debe pasar a la historia, sustituyéndolo una estructura en forma de corazón que será mucho más fácil de conducir y manejar. En efecto, para el ejército de los Estados Unidos se construye ahora una aeronave en esta forma.

Paegelow nos dijo que antes se creía que la forma de cigarro era la más conveniente para que los dirigibles adquiriesen el máximun de velocidad posible, pero "los experimentos demuestran que mientras el diámetro sea mayor disminuyendo la longitud, la velocidad es mayor, al mismo tiempo que aumenta la resistencia a los vientos."

Actualmente se espera que cuando la citada aeronave sufra determinadas variaciones en su estructura, logrará una velocidad de 110 a 120 kilómetros por hora, y aunque es un tercio más pequeño que el "Los Angeles" levantará peso que exceda en una tercera parte al que puede conducir este último dirigible.

## CESA EL EMBARGO EN EL FERROCARRIL DE LA FLORIDA

NUEVA YORK. Mayo 15. (S. R.)—La Asociación Americana de Ferrocarriles anunció hoy que a partir del seis de Julio, a las doce de la noche, quedará libre de embargo el Ferrocarril de la Florida, dejándose sin efecto el establecido en 29 de Octubre último en un litigio judicial que venía sosteniéndose.

# DESPUES DE LA GIGANTESCA HUELGA GENERAL QUE HA CONMOVIDO A TODO EL MUNDO, RENACE LA CALMA INGLESA

### Los teatros y demás lugares de esparcimiento de Londres han reabierto sus puertas al público, excepto los parques que el Gobierno utilizó esos días como depósitos

### LA INDUSTRIA HULLERA INGLESA NECESITA REORGANIZACION

### Pedir a los mineros que soportasen la reducción de salarios frente a los defectos de explotación de la industria, dejándolos intactos, era una invitación al desastre

LONDRES, Mayo 15. (A. P.)— El primer ministro Baldwin ha ido a la casa decampo de Chequers Court para pasar el fin de semana.. Esta breve noticia dice al mundo que reina de nuevo la paz en la Gran Bretaña.

Se ha reanudado la normalidad, y sin pérdida de tiempo se han reabierto los teatros y demás lugares de diversión. Han desaparecido prácticamente los rompe-huelgas de las calles, y el viajero no encontraría hoy nada extraño en la apariencia de Londres, excepto los cerrados parques utilizados como depósitos por el Gobierno, que serán de nuevo devueltos al disfrute del público en la semana entrante.

Son numerosos los obreros ferroviarios que hoy reanudaron el trabajo, y varias de las grandes compañías de ferrocarril han podido anunciar para mañana el restablecimiento total de sus comunicaciones. En los muelles de Southampton y otros puertos se trabaja con normalidad, pero en ciertos lugares faltan ciertos embarazosos detalles por ultimar antes que pueda decirse que es total la reanudación de la actividad industrial.

La difícil situación existente en la prensa, ha quedado resuelta después de dos días de laboriosas conferencias, concertándose un convenio provisional que permitirá la inmediata reanudación del trabajo en las imprentas de todo el país, con lo cual podrán los periódicos editarse en plena forma a partir del lunes.

Las proposiciones del Gobierno para solucionar la crisis de la industria minera del carbón, han sido bien recibidas, y aunque se ignora si las aceptarán los patronos y los obreros, es creencia general que sirven de base a un arreglo, aún cuando para ello sea necesario hacer un referendum entre los obreros.

**NECESITA COMPLETA REORGANIZACION LA INDUSTRIA HULLERA INGLESA.**

**CON LOS SACRIFICIOS DE LOS MINEROS DEBE COINCIDIR LA MODERNIZACION DE LA INDUSTRIA**

WASHINGTON, Mayo 15. (Prensa Aliada).— Harold G. Moulton, director del Instituto de Economía de esta capital, ha declarado que la huelga minera de carbón, en la Gran Bretaña, bien sea ganada por los dueños de minas o por los obreros, no ha de traer la solución de los problemas de la industria carbonífera inglesa. Basa esta conclusión en informes rendidos por dos miembros de la Directiva del Instituto, el doctor Helen Everett e Isador Lubin, que acabados de regresar de Inglaterra, donde han estudiado los problemas de la industria carbonífera. Dicen éstos que, a despecho del resultado que pueda tener la huelga, la industria británica del carbón tendrá que afrontar un período de reconstrucción durante el cual el obrero minero inglés no tendrá más remedio que aceptar una reducción de salario. Los puntos de vista de lodctor Everett y de Mr. Lubin aparecen condensados por el director Moulton, en estas palabras:

"La aceptación de las condiciones de los patronos, a saber, reducción de un once por ciento en los salarios y el restablecimiento de la jornada de las ocho horas, no determinarían por sí mismas un alivio permanente para la industria.

"De imponerse esas condiciones a los mineros, pudiera esperarse el advenimiento de otra crisis dentro de poco tiempo. Por otra parte, de triunfar los obreros el costo de operación en las minas se mantendría a su actual tipo, y la industria, por consiguiente, no podría desenvolverse sobre una base de utilidad.

"El problema más arduo del momento consiste en que Gran Bretaña no puede vender carbón suficiente para mantener floreciente su industria hullera. Su producción de este mineral ha sido restringida por la merma en la demanda hasta veinticinco millones de toneladas desde los tiempos anteriores a la guerra, y por otro lado sus exportaciones de carbón, que fueron siempre la piedra angular de la industria, han disminuído en la misma cantidad de veinticinco millones de toneladas. Y esta pérdida en las exportaciones ha llevado a una porción muy importante de la industria al borde de la bancarrota.

"La Gran Bretaña no ha podido hallar medios eficaces para contrarrestar la competencia del carbón germánico y de otros en los mercados mundiales, no obstante haber explotado sus minas con pérdida durante casi dos años; en efecto, el setenta y tres por ciento del carbón extraído de las minas inglesas, en el último trimestre de 1925 se vendió con una pérdida positiva. Con un mercado flojo para el carbón, se ha hecho intensamente fuerte la competencia entre la Gran Bretaña y otros países exportadores.

"Se han acumulado las acciones de minas de carbón en cada uno de los países europeos productores de esto mineral. Esas acciones están buscando mercado.

"La existencia de los patronos sobre reducción de salarios pudiera resultar en la reducción de los gastos, pero parece dudoso que esta reducción sea suficiente a cubrir la prima de sesenta centavos por tonelada que el Gobierno pagó a la industria en los últimos nueve meses. Y aún cuando se reconquistaran ciertos mercados extranjeros, el alivio sería de corta duración.

"De aumentarse una hora la jornada de trabajo en las cuencas carboníferas inglesas, la producción subiría anualmente en treinta millones de toneladas. En virtud de la difusión del empleo de petróleo y de la energía hidroeléctrica, la mayor eficacia de la máquina de vapor y el desarrollo de la producción de liguito en el extranjero, es opinión de la Real Comisión Británica recientemente creada para estudiar los problemas de la industria del carbón, que resulta extremadamente difícil indicar dónde debe encontrarse el mercado que pueda absorber esta extraproducción. Y de aumentarse las horas de trabajo sin aumentarse la producción, habría que añadir ciento treinta mil obreros al formidable ejército de los que en la actualidad carecen de trabajo.

"La necesidad fundamental es una reducción en los precios del carbón británico. En esto, todos están de acuerdo. Y el punto central del conflicto está en si debe buscarse la solución en la reducción de los jornales, en el aumento de la producción o en ambos extremos.

Por otra parte, la misma industria carbonera demanda a gritos el aumento en su eficacia. Son viejas las minas de la Gran Bretaña. Muchas de las mejores parecen hallarse ya agotadas. Y en algunas el carbón necesita recorrer cinco kilómetros bajo la superficie antes de salir a flor de tierra. Todo esto ha contribuído a hacer el laboreo de las minas en extremo difícil y costoso. Han necesitado éstas el empleo de mayor cantidad de trabajo para llevar la producción desde su lugar de origen hasta la superficie. Y han determinado que el rendimiento del minero británico decaiga desde trescientas diez y nueve toneladas por hombre en 1880 hasta doscientas diez y siete en 1925.

"De poderse anular estos factores adversos, recibiría una ayuda muy importante el comercio inglés del carbón. Pero ello supone la completa reorganización de la industria. Significa la amalgama de ciertas minas y la adopción del sistema de producción en grande escala y, por lo tanto, la eliminación de las minas cansada. Significa también el empleo de maquinaria en un modo más amplio que en la actualidad, ya que ahora se extrae a mano el ochenta y uno por ciento de la producción de carbón inglés. Significa asimismo el uso más generalizado de la tracción mecánica, en una industria donde se desconoce casi totalmente la locomotora eléctrica; y, finalmente, la eliminación del método ineficaz de mover los carros mineros por medio de hombres y mulas.

"El aumento en la eficacia de la producción unido a la rebaja de los salarios son los elementos que han de llevar al restablecimiento del comercio de carbón. Las recientes negociaciones entre patronos, obreros y el Gobierno sólo han estudiado lo tocante a reducción de salarios. Las condiciones ofrecidas por los dueños de las minas demuestran que en la crisis actual únicamente se pide sacrificio a los mineros. Contra la baja en la normalidad de la vida, que tardó un año en manifestarse, se alza la sombría recomendación de la Comisión acerca de un acrecentamiento en la eficacia de la producción, mediante la amalgama de minas y otras puerilidades análogas.

"A pesar de todo, no se han hecho promesas de mejoramiento a los obreros, ni se les ha dado garantía alguna de que habrán de llevarse a cabo tales mejoramientos. De haber el Gobierno ofrecido alguna seguridad que los ya viejos defectos de la producción del carbón habrían de ser subsanados, de que los mineros hubieran aceptado una reducción temporal en sus salarios durante el período de reorganización. Y esto, a lo menos, habría abierto camino para una solución. Pero pedir a los mineros que soporten una reducción de salario frente a los defectos de los sistemas de explotación de la industria, como pretendieron las dos Reales Comisiones, y dejar intactos esos métodos defectuosos, era obviamente una invitación al desastre.

"Y ahora que ha sobrevenido la crisis, el trabajo organizado se ha puesto del lado de los mineros. Es de esperar que la huelga general habrá de atraer la atención general sobre los puntos vitales del problema, derivándose de ellos modificaciones trascendentales en la industria. Si esto significa una producción más económica y adecuada, y una más amplia distribución del carbón, pudiera establecer un precedente para la reorganización de otras industrias inglesas. De ocurrir esto, no habría sido en vano la huelga con todo su malhadado cortejo".

## HINDENBURG PIDE A MARX QUE FORME GABINETE

BERLIN, mayo 15—(UP)—En vista del fracaso experimentado por Otto Gessler para formar Gabinete, el Presidente Von Hindenburg ha solicitado del ex canciller Marx que trate de lograr formar un nuevo Ministerio para suceder al del Canciller Luther que ha presentado su renuncia.. Marx prometió contestar mañana..

## MARQUEZ STERLING TENDRA INTERVENCION EN UNA CAUSA MEJICANA

CIUDAD MEXICO, mayo 15. (U.P.) El diario "El Grafico" de esta ciudad dice en su edición de hoy que el exministro de Cuba en Mexico, señor Marquez Sterling vendrá próximamente a esta capital con el objeto de ayudar al procurador general de la república a establecer la responsabilidad que cupo al antiguo embajador de los Estados Unidos en Mexico Henry Lane Wilson en el asesinato del presidente Madero y del vicepresidente Suárez.

# EN NICARAGUA LOS REBELDES TIENEN OTRO PRESIDENTE

### Este se dirige a Bluefields para unirse a los rebeldes que combaten a Chamorro

### CONSUL EN NEW ORLEANS

### Fué designado por los elementos constitucionalistas a fin de controlar las exportaciones

WASHINGTON, mayo 15. (U. P.) El vicepresidente constitucional de Nicaragua y presidente nominal de dicho país, proclamado por los revolucionarios liberales que allí combaten, viaje en dirección a Bluefields, donde se unirá a los que combaten por su causa.

Como el Gobierno norteamericano lo ha reconocido en su capacidad de vicepresidente constitucional, sus partidarios tienen esperanzas de que los Estados Unidos le reconozcan también en lugar del dictador Chamorro.

Mientras tanto, los constitucionalistas han nombrado un cónsul general en Nueva Orleans, puerto por donde se efectúan casi todas las operaciones comerciales con este país, y se han enviado órdenes a las fuerzas en Bluefields de que no admitan ningún efecto enviado o solicitado por los funcionarios que siguen a Chamorro.

Comunican de Nicaragua que los constitucionalistas lograron recuperar Matagalpa, en la región Norte del país, mandados por el general Asorga. También informan que en varias partes de la República se han producido actos de rebeldía contra Chamorro.

Se dicé que el norteamericano Carter, que manda las fuerzas constabularias de Chamorro, está comprando armas para éste y que ha adquirido ya dos aeroplanos.

## HUNDESE UN VAPOR QUE MARCHABA A MIAMI

MIAMI, mayo 16 (domingo). El "Séneca", perteneciente a la línea de Clyde, que venía con pasajeros desde Nueva York a este puerto, está hundiéndose en las cercanías de estos mares, según radiograma recibido aquí a la una de la mañana. El barco solicitaba auxilio, pues estaba haciendo agua. Trae pasajeros y mercancías a bordo.

# EN TELLER, ALASKA, HA COMENZADO EL DESMANTELAMIENTO DEL DIRIGIBLE NORGE PARA LLEVARLO A LOS EE. UU

### En Teller, Nome, una aldea de mil almas, muchas de las cuales conocen personalmente a Amundsen, reinaba desde hace dos días una gran ansiedad por la suerte del explorador

### INTERESANTES DETALLES DE LA LLEGADA DEL "NORGE"

### El parlamento noruego, el Rey de Italia y el presidente de los Estados Unidos han enviado efusivas felicitaciones a los intrépidos exploradores que volaron sobre el Polo

FAIRBANKS, Alaska, mayo 15.—(UP)—Una noticia recibida aquí informa que ya ha comenzado en Teller el desmantelamiento del "Norge".

Se dice asímismo que la aeronave será trasladada a los Estados Unidos.

Dos compañías cinematográficas de actualidades internacionales están compitiendo para ver cuál logra ir en el único aeroplano que han podido conseguir, hasta Teller, con el propósito de impresionar una cinta sobre el suceso.

**TODO NOME ESPERABA AL NORGE CON ANSIEDAD**

NUEVA YORK, mayo 15.—(AP)—Ondas de aire frío trasmitieron el sábado la llegada del dirigible "Norge" a Teller, Alaska, situado a ochenta kilómetros de Nome, disipando de este modo los temores que el mundo entero abrigaba sobre la suerte que hubiera podido correr el primer vuelo transcontinental por la vía del Polo Norte. Más tarde, empero, los expedicionarios de las silentes llanuras polares fueron absorbidos por la estática, y nuevas dudas surgieron acerca de lo sucedido al "Norge", después de su llegada a Teller.

En Nome, aldea de mil almas, muchas de las cuales conocen personalmente a Amundsen, reinaban desde hace dos días la inquietud y en anhelo. La población no tuvo descanso, en espera de la llegada de los valientes argonautas del espacio. Su ansiedad por dar la bienvenida a los intrépidos navegantes transpolares estaba simbolizada en el ahora abandonado arco de triunfo, laboriosamente erigido por obreros voluntarios, que consumieron toda una noche en este trabajo.

Como pasaban las horas y no surgía en el horizonte la masa enorme del dirigible, varios de los que conocían de antiguo al glorioso explorador noruego recordaban su afición a dar golpes inesperados, a asombrar con sucesos no calculados. Cuando el gran aerostato pasaba por encima del Polo, ese punto simbólico que representa la parte más septentrional del eje del globo terrestre, donde todo es hielo y donde toda dirección es al sur, se dejaron caer las banderas de tres naciones, y se trasmitió allí el primer mensaje periodístico datado en el Polo Norte. Luego, el "Norge" fué visto cerca de Punta Barrow.

Siguieron a esto cuarenta y ocho horas de silencio, acaso el medio más eficaz que pudiera haberse escogido para despertar el interés, y cuando se rompió, de la misteriosa atmósfera brotaron mensajes de radio saludando al Presidente de los Estados Unidos y otras grandes figuras mundiales.

**DETALLES DE LA LLEGADA A TELLER DEL "NORGE"**

NOME, mayo 15.—(UP)—La llegada del "Norge" a Teller, a ochenta kilómetros de esta localidad, termina gloriosamente el tercer avance de la civilización hacia el Polo Norte. Antes que Amundsen llegaron, hace tiempo el almirante Peary, en trineo, y recientemente el teniente comandante Byrd, en aeroplano.

Esta expedición, compuesta de diecisiete hombres en su totalidad, salió de Kings Bay el día 11, por la mañana a las diez (hora noruega que corresponde a las cuatro de la tarde en nuestro hemisferio).

La distancia recorrida entre Spitzberg y el lugar de llegada es exactamente 3,200 kilómetros, pero el "Norge" llevaba combustible para 4,800 kilómetros.

En los primeros momentos no se supo cómo había aterrizado el "Norge" en un lugar como Teller, que es sólo un caserío de escasa importancia, aunque antes era lugar muy próspero por las minas que existían en su vecindad. Creíase que no hubiera bastante gente para lograr el aterrizaje del dirigible. Existe la creencia de que el 'Norge" no volverá a volar desde Teller, sinó que será desmantelado en ese lugar y traído por partes hasta aquí. Lo cierto es que el dirigible está seguro y con ello concluye la ansiedad que se había extendido por todo el mundo como consecuencia del silencio que envolvía a la nave aérea.

Este vuelo desde Spitzberg hasta Alaska, marcará época en la historia como una de las más arriesgadas y al mismo tiempo más románticas expediciones polares. La hazaña que han realizado Amundsen y sus compañeros, no sólo es importante en los anales de las expediciones árticas, sino que como vuelo realizado en dirigible, es uno de los más perfectos. Mientras se abría pasaje porquellas regiones, iba marcando el camino que en lo futuro seguirán otras naves de igual naturaleza, en alguna línea comercial que se estableizca, y al mismo tiempo dilucidaba, volando sobre millares de leguas cuadradas que nunca habían sido asequibles al hombre, el viejo problema de si existen por allí regiones inexploradas.

Además, y esto de un modo aproximado, su permanencia en el aire es casi la misma que la lograda por el dirigible inglés R-34, cuando el año 1919 voló a través del Atlántico desde Escocia a Mineola, en el Estado de Nueva York, pues mientras éste se mantuvo 108 horas 12 minutos, el "Norge" ha permanecido en el aire 103 horas.

**EL PARLAMENTO NORUEGO FELICITA A AMUNDSEN**

OSLO, mayo 15.—(UP)—El Parlamento noruego ha enviado en nombre de la nación un mensaje felicitando al capitán Roald Amundsen por el completo éxito del vuelo del "Norge".

**EL ENTUSIASMO ES MUY INTENSO EN ITALIA**

ROMA, mayo 15.—(UP)—Las noticias del éxito de la Expedición Amundsen han sido recibidas aquí entusiastamente.

El Rey envió su felicitación personal a la esposa del comandante Nobile, que recibió uno de los primeros telegramas enviados por la nieve, en que se describía la travesía como si hubiera sido un sueño fantástico.

El hermano de Ellsworth, que reside en Florencia, recibió con posterioridad otro radio donde se le informaba del éxito del viaje.

**COOLIDGE FELICITA A LINCOLN ELLSWORTH**

WILLIAMSBURGH, Virginia, mayo 15.—(AP) — El Presidente Coolidge, que se encuentra aquí de visita, recibió hoy un aerograma de Lincoln Ellsworth, de la tripulación del dirigible "Norge", diciéndole: "El vuelo transpolar ha culminado en un éxito". Coolidge le trasmitió inmediatamente este mensaje, por la vía radio de la marina: "Recibido el mensaje. Mis cordiales felicitaciones".

**AMUNDSEN MARCHA A NOME EN UNA LANCHA**

NOME, Alaska, mayo 15.—(AP)—Por conducto autorizado se ha sabido esta noche a las diez que el capitán Roald Amundsen, Lincoln Ellsworth y otras dos personas de la tripulación del dirigible "Norge" se hallan en camino de Nome, en una lancha, desde Teller. Se espera lleguen aquí mañana por la mañana.

La información de la salida de los exploradores se recibió aquí por Rafael Lomen, Cónsul de Noruega, por radiograma de la estación del cuerpo naval de señales.

**LOS GRANDES TRIUNFOS DE AMUNDSEN**

NUEVA YORK, mayo 15.—(UP)—Roald Amundsen, que quizás sea el más grande de todos los exploradores actuales y que acaba de obtener un triunfo notabilísimo, ha efectuado las siguientes hazañas:

1º—Descubrió el Polo Sur.
2º—Atravesó el pasaje del Noroeste.
3º—Atravesó el pasaje del Nordeste
4º—Circunnavegó el archipiélago ártico.
5º—Localizó el polo magnético.
6º—Realizó el primer vuelo transpolar.
7º—Cruzó por primera vez un millón de millas cuadradas anteriormente inexploradas.

ES MUCHA GOMA
PIRELLI

VIAJES A
PARIS
55 DIAS DE EXCURSION
por $860.00
85 DIAS DE EXCURSION
por $1.150
115 DIAS DE EXCURSION
por $1.450
En estos precios está comprendido el pasaje de ida y vuelta en primera clase, hoteles y manutención completa de primer orden, billetes de teatros, excursiones y otras diversiones.
EN ESTAS EXCURSIONES CADA INDIVIDUO VIAJA COMPLETAMENTE INDEPENDIENTE.
SALIDA EN TODOS LOS VAPORES FRANCESES.
PIDA FOLLETO EXPLICATIVO
PARISIANA
AMARGURA 11
Compañía Trasatlántica Francesa
O'Reilly 9

*Grata Noticia a los Visitantes de Cuba en New York*
A las personas que viajan, les es más agradable hospedarse en hoteles donde se habla su propio idioma; sobre todo en aquellos hoteles donde los empleados que lo hablan sienten verdaderos deseos de complacer. Como nota importante, queremos informar a nuestros clientes, que el famoso cocinero español señor I. Díaz tiene a su cargo la cocina de este hotel. El hotel Alamac, que esta situado en Broadway y calle 71, es un hotel moderno, exquisitamente amueblado, todos los cuartos tienen baños y ducha. Precios especiales de verano. Tres restaurants, orquesta y baile. Visite el estupendo Congo Room y Terraza.
Todo bajo la experta dirección del señor
ANTONIO AGUERO
LATZ OWNERSHIP MANAGEMENT
Broadway and 71 Street New York
Para hospedarse cablegrafíe directamente.

EL SECRETO de la belleza:
Usar en el baño y tocador el
JABON DE CARABAÑA

DROGUERIA SARRÁ
LA MAYOR
SURTE A TODAS LAS FARMACIAS. ABIERTA TODOS LOS DIAS Y LOS MARTES TODA LA NOCHE

## FARMACIAS DE TURNO

DOMINGO

Aranguren No. 27.
Calle C No. 14 (Vedado).
15 entre Concepción y Dolores.
10 de Octubre No. 114.
Zapata entre B y C.
Esperanza No. 57.
Santa Catalina No. 61 (Víbora).
Luyanó No. 121.
Crespo No. 7 y medio.
Paula No. 56.
Trocadero No. 115.
Infanta y San Rafael.
Cerro No. 815.
Belascoaín No. 110.
Jesús del Monte No. 476.
Jesús del Monte No. 590.
Luyanó No. 245.
Jesús del Monte No. 267.
Jesús del Monte No. 367.
Santa Emilia y Durege.
Moreno No. 40.
Falgueras No. 15 (Cerro).
12 y 21 (Vedado).
Quinta y Baños (Vedado).
San Lázaro No. 265.
San Rafael y Aramburo.
Escobar y San Rafael.
Salud y Lealtad.
Neptuno e Industria.
Monte y Antón Recio.
Belascoaín y Virtudes.
Infanta y Jesús Peregrino.
Zanja No. 115.
Infanta No. 40.
Monte No. 412.
Cárdenas No. 45.
Revillagigedo y Puerta Cerrada.
Galiano y Zanja.
Bernaza y Obispo.
Muralla No. 15.
Luz y Compostela.
Cerro entre Prensa y Colón.
Belascoaín No. 117.
Merced No. 92.
Oquendo y Sitios.
Monte y Estévez.

NOTA.—Este grupo deberá prestar el servicio público todo el día y la noche de los domingos siguientes:

Mayo 16.
Junio 27.
Agosto 3.

PARA CATARROS JARABE MARGARIS
A. FOURIS-PARIS.

VERMOUT
IMPERO

La excelencia de origen hace inimitable al Jabón de
"LA TOJA"
Para conservar el cutis en su mas bello aspecto
Es único en el mundo

3 EL SE BAÑA CON
BOMBA "PRAT"

M.E.C.D. 2016

# EL QUERIDO CINCI PASO AL PRIMER LUGAR AL DERROTAR AYER A LOS GIGANTES

# ATHLETIC DE MADRID Y BARCELONA DISCUTEN HOY EL CAMPEONATO NACIONAL DE FOOT BALL DE ESPAÑA

# LA PELEA ENTRE UZCUDUM Y SPALLA FUE TRANSFERIDA PARA EL MARTES PROXIMO

## LOS ROJOS DEL CINCINNATI PASAN AL PRIMER LUGAR DEL CAMPEONATO, DERROTANDO A LOS GIGANTES, 11 x 6

### SOUTHWORTH DIO EN EL PRIMER INNING UN JONRON CON DOS HOMBRES EN BASES, PERO ESA VENTAJA NO FUE SUFICIENTE

CINCINNATI, mayo 15. (A. P.)—El Cincinnati apaleó hoy a cuatro pitchers del Nueva York y ganó el segundo juego de la serie con score de 11 a 6. Esta victoria puso a los Rojos en el primer lugar, debido a la derrota del Brooklyn. Los Gigantes alcanzaron una bonita ventaja en el primer inning, cuando Southworth dió un jonrón, anotando dos jugadores delante de él. Lindstrom dió cinco hits en otras tantas veces al bate. Cada uno de los teams dió 14 hits, pero el Cincinnati acumuló sus hits obteniendo ventaja desde el sexto inning.

Score:

NEW YORK

| | ab | r | h | po | a | r | av |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Lindstrom, 3b. | 5 | 2 | 5 | 0 | 0 | 0 | |
| Frisch, 2b. | 4 | 1 | 2 | 1 | 5 | 0 | |
| Southworth, rf. | 5 | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 | |
| Meuself, lf. | 5 | 1 | 1 | 2 | 0 | 0 | |
| Kelly, 1b. | 5 | 0 | 1 | 9 | 0 | 0 | |
| Moore, cf. | 5 | 0 | 1 | 4 | 0 | 0 | |
| Farrell, ss. | 5 | 1 | 2 | 2 | 2 | 0 | |
| Hartley, c. | 2 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 | |
| Snyder, c. | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | |
| Fitzsimmons, p. | 3 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 | |
| Wisner, p. | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | |
| Mc Quillan, p. | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Mc Namara, p. | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| xOtt. | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| xxTerry. | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | |
| Totales. | 41 | 6 | 14 | 24 | 9 | 0 | |

CINCINNATI

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Christensen, lf. | 5 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Dressen, 3b. | 3 | 3 | 2 | 2 | 1 | 1 |
| Roush, cf. | 4 | 1 | 3 | 5 | 0 | 0 |
| Walker, rf. | 4 | 0 | 2 | 2 | 0 | 0 |
| Pipp, 1b. | 4 | 1 | 0 | 11 | 0 | 0 |
| Critz, 2b. | 4 | 1 | 3 | 1 | 3 | 0 |
| Emmer, ss. | 2 | 0 | 0 | 2 | 4 | 0 |
| Pinelli, ss. | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Hargraves, c. | 3 | 2 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Lucas, p. | 1 | 2 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Donahue, p. | 2 | 0 | 1 | 0 | 3 | 0 |
| Totales. | 34 | 11 | 14 | 27 | 12 | 1 |

x Bateó por Hartley en el 8.º
xx Bateó por Mc Quillan en el 8.º

Anotación por entradas:

| | |
|---|---|
| New York. | 300 110 010— 6 |
| Cincinnati. | 101 023 04x—11 |

SUMARIO:

Two base hits: Kelly, Criz, Donahue. Three base hits: Dressen, Walker, Roush. Home runs: Southworth. Sacrifice hits: Roush, Walker. Bases robadas: Moore, Farrell, Lindstrom. Doble plays: Critz, Emmer y Pipp; Frisch a Kelly. Struck out: por Fitzsimmons 1, Donahue 1, Mc Namara 1. Bases por bolas: de Fitzsimmons 3, Lucas 2, Wisner 1, Mc Namara 1. Umpires: Mc Cormick y Rigler.

### LOS SENADORES LE DIERON TRECE HITS A UHLE Y LE GANARON EL JUEGO 6x4

WASHINGTON, mayo 15. (A. P.) Coveleskie contuvo hoy a sus excompañeros, ganando hoy el Washington su juego con el Cleveland con anotación de 6 a 4.

También dió su primer hit de la temporada, un two bagger con ningún hombre en base, pero no pudo anotar. Los Senadores dieron a Uhle trece hits.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cleveland . . | 000 002 020— | 4 | 7 1 |
| Washington . . | 003 000 30x— | 6 | 13 1 |

Baterías: Uhle y L. Sewell, Coveleskie y Ruel.

### RESULTADO DE LAS PELEAS EN EL TORNEO DE BOXEO PAN AMERICANO

BUENOS AIRES, mayo 15. (A.P.) Al ganar el quinto y sexto bouts de la serie internacional los pugilistas amateurs sud-americanos, conquistaron esta noche la victoria sobre los Estados Unidos, en el segundo torneo de boxeo- pan-americano.

Tras el triunfo de Uber, de la Argentina, sobre Lawrence Lyons, de Pittsburgh, en la división del peso mosca, Méndez, de la Argentina, obtuvo los laureles del triunfo para el team sud-americano al vencer, por puntos, a Charles Halloren, de Pittsburgh, del peso welter. Este resultado dió cinco puntos a los sud-americanos en seis competencias. Arthur Flynn, de Lawrence, Mass., derrotó, por untos a Mellante, del Uruguay, en la división de las 160 libras; y Stanley Simmons, de Pitsburgh, a Veloso, de Chile, en las 175 libras.

### SOLUCIONADO EL PROBLEMA DE LA ENTRADA PARA EL MATCH DE HOY EN VALENCIA

**Solucionado etc ... ... ... ... ...**

MADRID, mayo 15. (A.P.) La Federación Española de Foot Ball ha protestado de que los billetes de entrada para el juego de hoy en Valencia se hayan enviado en bloque a Barcelona, cuando se había acordado repartirlos dando el veinticinco por ciento a Madrid y Barcelona, y el cincuenta restante a la Federación Valenciana.

Las autoridades de Valencia, adelantándose a la protesta, ha obligado al club de Barcelona a devolver los billetes y remitir a Madrid dos mil localidades para cuantos aficionados vayan desde Madrid a presenciar la final del Campeonato de España.

La cuestión parece haberse arreglado con satisfacción para todos.

Canoa caribe de cuatro remeros y timonel haciendo prácticas en aguas del castillito de la Chorrera. Todos sus tripulantes pertenecen a la clase de novatos (Juniors) y son los siguientes: Stroke, Hernández; 3, Adan; 2, López Martínez; 1, Caballero; Timonel, Abello. Esta es una fracción de la enorme cantidad de remeros de que dispone la Universidad para la actual temporada y que se entrenan a diario bajo las órdenes del experto coach Mr. Rice.

## CHARLES PADDOCK OBTUVO UN NUEVO RECORD MUNDIAL

### MEJORO EN UN DECIMO DE SEGUNDO EL MEJOR DE LAS CIEN YARDAS

LOS ANGELES, mayo 15. (A. P.) Charlie Paddock, espectacular corredor, esmaltó su temporada de regreso aquí, al correr las cien yardas en 9.5 segundos, mejorando en un décimo de segundo el record mundial, establecido por él y por otros célebres sprinters.

La carrera fué parte del programa de las competencias atléticas organizadas por la A. A. U. de Southern Pacific.

Con todas las precauciones tomadas en los cronómetros, tres de los cronometristas registraron 9.5 segundos, en tanto que el cuarto, 9.6. Un ligero viento soplaba en la pista sobre el rostro de los corredores. De otra suerte, el estado de la pista hubiera sido ideal.

Parte de los honores de la proeza de Paddock corresponden a Charley Borah, alumno de primer año de la Universidad de California del Sud, que hizo un final espectacular. En las noventa yardas, Borah aventajaba a Paddock en ocho pulgadas. Paddock corría desesperadamente, batiendo sus piernas las cenizas en su forma usual. Al llegar a la meta, la ventaja de Paddock, según los cronometristas, era de cuatro pulgadas escasas. Pinney, del Club Atlético de Los Angeles, bajo cuyos colores también corrió Paddock, terminó el tercero; y Schultz, del Instituto Tecnológico de California, el cuarto.

### TONNY PITCHEO MUY BIEN, PERO SE DEBILITO EN LOS ULTIMOS INNINGS

CHICAGO, mayo 15. (A. P.) Los Cubs del Chicago hicieron saltar a Wayland Dean del box en el sexto inning hoy, y ganaron el primer juego de su serie con los Phillies sin gran dificultad, con score de 6 a 3. Tony Kauffman pitcheó por el Chicago hasta el séptimo, de una manera excelente, pero se debilitó después perdiendo el juego.

Anotación por entradas:

| | C. | H. | E. |
|---|---|---|---|
| Philadelphia . | 000 000 120— | 3 | 7 1 |
| Chicago . . . . | 101 000 40x— | 6 | 13 0 |

Baterías: Dean, Willoughby, y Baecht y Henline; Kaufman y Hartnett.

### HOY SE FESTEJARA EN SAN LUIS AL PLAYER ROGER HORNSBY

ST. LOUIS, mayo 15. (U.P.) Los fanáticos de esta ciudad pagarán mañana los honores que les son debidos a Rogers Hornsby, que fué electo como el player más valioso a su club en la Liga Nacional, en la temporada pasada.

En los terrenos se celebrará la entrega de una medalla que conmemore dicha distinción y se le regalarán mil pesos.

## RICARDO ALIS FUE VENCIDO POR LA PANTERA, EN EL NOVENO ROUND, POR K. O. TECNICO, CON TRES CAIDAS

El peso mediano de España dió una espléndida demostración al ganar siete de los nueve rounds, asfixiándose con el calor

### ARAMIS Y TOMAS COLA PELEAN EL 20

Anoche dió Ricardo Alís, campeón del peso mediano de España, una excelente demostración de pugilismo en el ring de la Arena Colón, demostración de saber boxear, de tener resistencia, y el corazón en medio del pecho.

Le ganó siete rounds a la Pantera de Camajuaní pegándole como un "machito" golpes de todos colores, especialmente en los clinchs donde se comía a la Pantera destrozándole el estómago con sus terribles martillazos de ambos brazos, pues el hispano lo mismo dispara con la izquierda que con la derecha. Ricardo Alís ganó los siete primeros rounds y parecía que la pelea, que estaba marcada a doce rounds, tenía que terminar de todas maneras a favor suyo. Pero en el octavo comenzó el Waterloo de Alís con siete jabs, casi seguidos, de la derecha e izquierda de la Pantera, se cambian golpes en medio del encerado, pero la Pantera se crece al ver que su oponente se desalmidona, lo persigue y lleva sobre las sogas donde lo encuentra la campana desembarcando formidables puñetazos a la cabeza y estómago de Ricardo, el que sangra por la boca y muestra el ojo izquierdo casi cerrado. Acabó round Alís casi groggy, agotado.

Al sonar el gongo del noveno round la Pantera haciendo bueno su remoquete felino, se avalanzó desde su esquina sobre Alís tirándole swings, golpes tremendos de brazo extendido, los que llovieron sobre la cabeza, cara y cuerpo de Ricardo, éste apenas pudo sostener la defensa, una trompada, más sobre la quijada lo hacía caer sentado sobre la lona donde el referee, que lo era Fernando Ríos, le contó nueve. Se levantó valerosamente el boxer hispano dispuesto a vender cara su derrota, pero una nueva serie, un diluvio de golpes de su oponente que pega sin piedad, lo tiró otra vez sobre el encerado. Ríos le volvió a contar otros nueve. Alís tambaleando como un beodo se puso por segunda vez en pie, con ambos brazos trató de blouearse, pero estaba demasiado débil para soportar el tercer ataque de la Pantera que cayó sobre él desbaratándole la cara, y tirándole al tablado, desde donde pidió Alís a sus secunds que le tiraran la toalla, Ríos le había contado nueve cuando al intentar incorporarse Alís caía la toalla en señal de rendimiento. Resultó por efecto de la caída de la toalla un knockout técnico que hubiera sido un knockout sin "técnico" ninguno, pues Alís se hubiera derrumbado él solo al levantarse por cuarta vez.

Ricardo Alís perdiendo anoche su pelea con la Pantera de Camajuaní lució mucho más boxeador que en su primera aparición ganándole a Young Wallace por knockout en el quinto episodio. La Pantera pesaba 162 y 1|2 libras, por 159 y 1|2 Alís Y digo que lució mucho más por ser la Pantera un hombre mucho más corpulento que él, de mayor alcance, y a quien no hace daño el calor. Pues esa fué la parte débil de Ricardo Alís, él no puede soportar la temperatura que le paralizaba los movimientos, lo asfixiaba a medida que el esfuerzo era mayor. El público aplaudió debidamente a los pugilistas, lo mismo al serle levantado el brazo derecho a la Pantera por el referee Ríos, como al abandonar el ring Ricardo Alís, el bravo boxer hispano que no retrocedió un momento y fué vencedor en siete rounds los primeros antes de agotarse en la forma ya descrita.

**LOS PRELIMINARES**

Al levantarse las cortinas, al iniciarse el primer preliminar, Bolaños gana por puntos a Mario Campos, más conocido por Firpo .

En el segundo le tocó a Callejo salir por la puerta grande al vencer a su oponente, también por puntos. Varela vence a Lozano en el tercer preliminar, por puntos también Y por último viene el semifinal del belga Henry Dewaneker con el zurdito Kid Fernández (Amado Fernández), la que fué en su totalidad del belga que superó en todos los diez rounds al boxeador del patio poniéndole a su disposición una fábrica de guantes.

Pepe el Americano anunció para el día 20 por la noche la pelea de Tomás Cola con Aramís del Pino, y para el sábado 22 la de Lalo Domínguez con el ya famoso belga oDewaneker.

Guillermo Pl.

## ESTADO DE LOS CLUBS EN LAS GRANDES LIGAS

RESULTADO DE LOS JUEGOS DE AYER

**LIGA NACIONAL**

Cincinnati 11; New York 6.
Pittsburgh 2; Brooklyn 0.
Chicago 6; Filadelfia 3.
San Luis 12; Boston 7.

**LIGA AMERICANA**

New York 10; Chicago 1.
Filadelfia 8; Detroit 0.
Washington 6; Cleveland 4.

| | Cin. | Bro. | Chi. | Pitts. | N. Y. | S. L. | Fila. | Bos. | Gdos. | Ave. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Cin | | 0 | 2 | 5 | 2 | 4 | 3 | 3 | 19 | 679 |
| Bro | 0 | | 2 | 0 | 3 | 3 | 4 | 5 | 17 | 654 |
| Chi | 3 | 1 | | 1 | 3 | 6 | 1 | 0 | 15 | 600 |
| Pitts | 3 | 1 | 3 | | 0 | 2 | 2 | 2 | 13 | 491 |
| N. Y. | 0 | 4 | 1 | 0 | | 2 | 3 | 3 | 13 | 464 |
| S. L. | 2 | 1 | 2 | 5 | 2 | | 0 | 1 | 13 | 433 |
| Fila | 1 | 2 | 0 | 1 | 2 | 0 | | 5 | 11 | 407 |
| Bos | 0 | 0 | 0 | 2 | 3 | 0 | 3 | | 8 | 296 |
| Pdos | 9 | 9 | 10 | 14 | 15 | 17 | 16 | 19 | | |

| | N. Y. | Was. | Fila. | Chi. | Cle. | Det. | Bos. | S. L. | Gdos. | Ave. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| N. Y. | | 5 | 3 | 1 | 3 | 2 | 5 | 0 | 19 | 679 |
| Was | 2 | | 6 | 2 | 1 | 0 | 6 | 3 | 20 | 625 |
| Fila | 3 | 3 | | 3 | 0 | 1 | 3 | 4 | 17 | 567 |
| Chi | 0 | 2 | 1 | | 5 | 4 | 0 | 5 | 17 | 548 |
| Cle | 0 | 0 | 0 | 3 | | 4 | 3 | 5 | 15 | 536 |
| Det | 2 | 0 | 0 | 3 | 1 | | 2 | 5 | 13 | 464 |
| Bos | 2 | 1 | 3 | 0 | 1 | 1 | | 0 | 8 | 296 |
| S. L. | 0 | 1 | 0 | 2 | 2 | 3 | 0 | | 8 | 267 |
| Pdos | 9 | 12 | 13 | 14 | 13 | 15 | 19 | 22 | | |

JUEGOS PARA HOY

**LIGA NACIONAL**

New York en Cincinnati.
Brooklyn en Pittsburgh.
Boston en San Luis.
Filadelfia en Chicago.

**LIGA AMERICANA**

Chicago en New York.
Boston en Detroit.
Cleveland en Washington

## BUBBLING OVER OBTUVO UN RUIDOSO TRIUNFO EN EL KENTUCKY DERBY, AYER

El Entry de Mr. Bradley ocupó los dos primeros lugares como en 1921.—El ganador, hijo de North Star III, venció por cinco cuerpos.—Explotó Pompey como un globo de aire caliente en la recta.—Hermoso éxito de los candidatos del Oeste sobre la representación oriental

CHURCHILL DOWN, Louisville, Ky., mayo 15.— (A. P.)— Bubbling Over ganó hoy el quincuagésimo segundo Kentucky Derby en esta ciudad. El soberbio potro de E. R. Bradley superó a trece estrellas de tres años que tomaron parte en el evento, terminando la milla y cuarto en 2.03 4|5.

Bagenbaggage, otro potro de Bradley, llegó a la meta en segundo lugar y Rockman en tercero. La carrera valió $50.075 para el ganador. Fué el segundo más rápido Derby que se ha corrido, dos quintos de segundo más de duración que el Derby de 1914, que lo ganó Old Rosebud en 2:03 2|5.

Tomando ventala al levantarse la barrera, Pubbling Over emprendió una veloz carrera perseguido de cerca por Pompey y seguido del resto de los contendientes. Pompey no pudo sostener la marcha y cedió el paso a Bagenbaggage.

Bubbling Over pagó 5.80 para ganar, y place, y $4.60 en show.

La victoria de Bradley repite una hazaña que solamente se ha registrado dos veces en la historia del Derby. Los caballos de Bradley ganaron el primero y segundo lugar en el Kentucky Derby de 1921, y los del comandante Ross los sitios de honor en 1919.

A continuación damos los pagos:

Bubbling Over (entry): $5.80; $5.80 y $4.60.

Baggenbaggage (entry): $5.80 y $4.60.

Rockman: $30.00.

**GRAN TRIUNFO DEL OESTE**

Los potros del Oeste rechazaron la invasión de los del Este, porque Bubbling-Over, Bagenbaggage y Rhinock, que terminó en cuarto lugar, son caballos de Kentucky, clasificados como "occidentales" en el habla del turf. Guiados por Pompey, que fué campeón de dos años de edad en 1925, tan estupendos corredores como Rockman, Canter, Espino y Display, cayeron derrotados entre el polvo levantado por los cascos de los potros de raza de Kentucky. Rockman fué el único de los caballos orientales que pudo sostener el paso.

Llamados al poste a las cinco y cinco de la tarde, el "starter" Hamilton tardó cuatro minutos en ponerlos en condiciones de arrancar, debiéndose ello, muy especialmente, a las cabriolas de Recollection y Display.

"Ya arrancaron", gritó la multitud de expectadores—cuyo número se calcula en unas setenta mil almas—mientras los potros iniciaban la jornada a toda la velocidad de sus patas. Empujado hacia la cerca por el jockey A. Johnson, el potro Bubbling-Over comenzó a ensanchar la distancia entre él y los demás. Pompey, en un esfuerzo por retener su corona, ocupó el segundo lugar, y desplegó una velocidad tan estupenda que el que iba en primer lugar pasó la señal del cuarto de milla en veintitrés segundos, separado solo medio largo de Pompey. Rockman iba en tercer lugar.

**ESFUERZO DE POMPEY**

A la media milla, Pompey se adelantó para discutir el primer puesto al potro de Bradley, logrando aparejársele, pero Bubbling Over, percatado del peligro, logró de nuevo adelantarse y al llegar a los tres cuartos de milla le había sacado un largo de ventaja al explotado Pompey, que fué rápidamente sumergiéndose en el coro.

Bubbling-Over llevaba tres largos de ventaja al penetrar en la recta final a Bagenbaggage, que hacía esfuerzos grandes por mejorar su posición. El entry de Bradley llevaba una franca ventaja, y Rockman persistía en llegar por lo menos el tercero. Pompey era el cuarto y Rhynock, que había mantenido una velocidad creciente, del octavo lugar había pasado al quinto. Bubbling-Over cubrió la milla en 1:38 1|5 segundos, habiendo ensanchado la distancia entre él y el resto de los contendientes, y triunfando por cinco largos. Bagenbaggage estaba a tres largos de Rockman, que dejó a Rhynock fuera del dinero por un pescuezo. Pompey terminó en quinto lugar; Espino, en el sexto; Light Carbine, en el séptimo; Canter, en el octavo; Blondin, en el noveno, y Display, en el décimo.

Recollection, Cham-de-Mars y Roycrofter, descartados francamente desde el inicio de la carrera hasta su final, corrieron como cilindros.

**EXITO DE BRADLEY**

En toda su gloriosa historia, el Derby de Kentucky no ha visto un día tan lleno de emociones como el de hoy.

No solo el entry de Bradley repitió el éxito del entry de este turfman en 1921, en que ganaron Behave-Yourself y Black-Servant, sino que la victoria de hoy marca la cuarta ocasión en que este año los caballos de Bradley terminan en ese orden.

Bagenbaggage ganó el Derby de Louisiana, y Boot-to-Boot—que fué eliminado hoy de la carrera—ganó el segundo lugar. Dos veces en el hipódromo de Lexington, una con Bagenbaggage y Barcola y otra con Bubbling-Over y Boot-to-Boot, los colores de Bradley se destacaron en la meta con la gloria del triunfo.

Las carreras de hoy son las terceras en que un entry ha terminado en que lo hicieron los potros de Bradley esta tarde. Sir Barton y Billy-Kelly, de los establos del comandante J. K. L. Ross, fueron los primeros en establecer ese precedente en 1919.

Nunca ha existido un dueño de caballos tan confiado en la victoria como E. R. Bradley, propietario de la hacienda de Idle-Hour, en Kentucky, Bubbling-Over es el mejor caballo que he tenido", dijo antes del Derby. Y después de discutido éste, reiteró con énfasis sus palabras.

## EL TORNEO INTER SOCIEDADES EN EL "VEDADO TENNIS"

### EN LA PRIMERA VUELTA GANARON LOS AJEDRECISTAS DE LOS HERMANOS MARISTAS

En los aristocráticos salones del Vedado Tennis Club jugaron ayer por la tarde el primer encuentro de un match de ajedrez colectivo concertado entre el Vedado Tennis Club y la Asociación de Antiguos Alumnos de los Hermanos Maristas, venciendo estos últimos por el estrecho margen de un punto, siendo el resultado final tres y medio por dos y medio.

Cada team estaba representado por seis jugadores seleccionados entre los mejores de ambas sociedades. El match a doble round a fin de que los jugadores puedan jugar una vez con las piezas blancas y otra con las negras. El round final se efectuará en la tarde del próximo sábado.

Lo más sobresaliente de este encuentro fué la partida celebrada entre la señorita María Teresa Mora, que jugó en el team de los Maristas, y el señor Carlos de Zaldo Jr., que con el número uno representaba al Vedado Tennis Club. Este último sorprendió a la señorita Mora con un Gambito Evans, que se trafa muy bien preparado, logrando ganar su juego con un hermoso brillante, aunque no sólido, a las 16 jugadas.

El resultado de las otras partidas fué el siguiente:

M. Recio, de los Hermanos Maristas, venció a J. Alacán, con un Ruy López en 29 movimientos.

I. Galdo, del Vedado Tennis Club, y L. Camejo, de los Maristas, hicieron unas tablas clásicas a los 38 movimientos de una Apertura del Peón de la Dama.

O. Troncoso, de los Hermanos Maristas, venció en 31 movimientos a M. Aróstegui, del Vedado Tennis Club, habiendo empleado el doctor Aróstegui un Contra Gambito del Centro.

R. Fernández Criado, del Vedado Tennis Club, sucumbió con su voluminosa anatomía y un Ruy López, a manos del microscópico Miguel Michelena, de los Maristas, en 23 jugadas.

A. García, de los Hermanos Maristas, fué derrotado por Leonardo Sorzano, del Vedado Tennis Club, a los 38 movimientos de un Ruy López empleado por el primero.

Se jugó con bastante rapidez, habiéndose empleado escasamente dos horas.

### HOY POR LA MAÑANA EN ALMENDARES PARK

**Doble juego del Campeonato Inter-Fábricas**

Hoy por la mañana se celebrará en los terrenos de Almendares un interesante doubleheader en opción al Campeonato de base ball Inter-Fábricas que con tanto éxito se vienen discutiendo ocho clubs. En el primer encuentro serán contendientes las Aguilitas de Bock y La Corona, dos de los mejores teams, de los más fuertes de esta contienda, y en segundo término se enfrentarán Partagás, el team de las partidarias lindas que vestiditas de blanco parecen merenguitos de ciento en boca y los muchachos del Punch.

Dos juegos que llevarán a los terreno de Cano y Linares a toda la entusiasta caravana de partidarios que cuenta el Emperador de los deportes entre la grey tabaqueril.

## EL ZURDO GROVES LE PROPINO AYER LOS NUEVE CEROS AL TEAM DE COBB GANANDO LOS ATLETICOS POR 8 A 0

### SE SUSPENDIO PARA EL MARTES EL BOUT UZCUDUM Y SPALLA

BARCELONA, mayo 15. (A.P.) La pelea entre Ermini Spalla, de Italia, y Paulino Uzcudum, de España, por el campeonato heavy weight de Europa, anunciada para esta noche en la plaza de toros de Barcelona, ha sido aplazada hasta el martes próximo.

Los grandes aguaceros que están cayendo no permiten hacer uso de la plaza de toros esta noche.

### JOSEITO RODRIGUEZ BATEO 2 HITS EN EL JUEGO DE AYER CONTRA HARTFORD

HATFORD, Conn, mayo 15. (A. P.) En tres excursiones al plate en el juego de hoy, el cubano Joseíto Rodríguez, que defiende la primera base del "Providence", pegó dos hits y anotó una carrera. Al campo realizó cinco outs.

El Providence ganó por margen de una carrera. El juego tuvo que ser suspendido en la sexta entrada por oscuridad.

| | H. | E. |
|---|---|---|
| Providence . . . . | 000 030— 3 | 7 0 |
| Hartford . . . | 200 000— 2 | 3 0 |

Baterías: Edwards y Smith; Lynch y Mangum.

### JOAQUIN GUTIERREZ TUVO UNA BUENA TARDE CONTRA EL NEW HAVEN, AYER

SPRINGFIELD, Mass., mayo 15. (A. P.) Joaquín Gutiérrez, jugador cubano que defiende la tercera base del club local, fué cuatro veces al bate en el juego de esta tarde contra el New Haven, y pegó dos hits, hizo una carrera y participó de un double play. Realizó, además, dos outs.

A más de su espléndido batting, se distinguió en el ataque de su club robándose una base. El Springfield triunfó por el holgado margen de cinco carreras.

| | C. | H. | E. |
|---|---|---|---|
| New Haven . . | 004 000 010— | 5 | 9 4 |
| Springfield . . | 200 300 05x— | 10 | 9 1 |

Baterías: Joyce, Hyman y Berger; O'Neal, Brown y Niderkorn.

### BISHOP LIMPIO LAS BASES EN EL TERCER ACTO CON UN TRIBEY, Y DESPUES COCHRANE SE DESTAPO CON UN JONRON

FILADELFIA, mayo 15. (A. P.)— Los Atléticos ganaron hoy el primer juego de la serie con el Detroit, con anotación de 8 a 0. Un público de 38,000 almas vió al zurdo Groves dar una lechada a los Tigres, quienes sólo pudieron propinarle seis hits muy diseminados. Bishop dió un triple con las bases llenas en el tercer inning, seguido por un jonrón de Cochrane, batazos que valieron a los Atléticos cinco carreras, y en el inning siguiente cuatro hits más les permitió anotar otras dos carreras.

Score:

DETROIT

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Neun, 1b. | 4 | 0 | 1 | 9 | 0 | 2 |
| Gehringer, 2b. | 4 | 0 | 0 | 2 | 4 | 0 |
| Wingo, lf. | 4 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Cobb, cf. | 4 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Heilmann, rf. | 4 | 0 | 3 | 1 | 1 | 0 |
| O'Rourke, 3b. | 3 | 0 | 0 | 4 | 3 | 0 |
| Tavener, ss. | 2 | 0 | 0 | 3 | 3 | 0 |
| Manion, c. | 3 | 0 | 0 | 3 | 1 | 0 |
| Gibson, p. | 3 | 0 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| Totales. | 31 | 0 | 6 | 24 | 14 | 2 |

FILADELFIA

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Bishop, 2b. | 3 | 2 | 2 | 2 | 4 | 0 |
| Cochrane, c. | 4 | 1 | 3 | 6 | 1 | 0 |
| Lamar, lf. | 4 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Hauser, 1b. | 3 | 0 | 1 | 12 | 0 | 0 |
| Simmons, cf. | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 | 0 |
| Dykes, 3b. | 4 | 0 | 0 | 0 | 7 | 0 |
| French, rf. | 4 | 2 | 2 | 1 | 0 | 0 |
| Galloway, ss. | 2 | 2 | 2 | 1 | 2 | 0 |
| Grove, p. | 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Totales. | 28 | 8 | 10 | 27 | 14 | 1 |

Anotación por entradas:

| | |
|---|---|
| Detroit. | 000 000 000—0 |
| Filadelfia. | 005 200 10x—8 |

SUMARIO:

Two base hits: French, Gibson. Three base hits: Bishop. Home runs: Cochrane. Bases robadas: Galloway. Sacrifices: Grove 2, Double plays: Galloway, Bishop a Hauser; Gibson, Tavener a Neum; Orourke a Neuf; Gehringer, Tavener a Neun. Quedados en bases: Filadelfia 3, Detroit 5. Bases on balls: de Grove 1, de Gibson 4. Struck out: por Grove 5 por Gibson 2. Umpires: Geisel, Owens y Moriarity. Tiempo 1:40.

## DIECISEIS HITS BATEARON AYER A LOS PITCHERS FABER Y THOMAS LAS YANKEES DE HUGGINS GANANDO 10 x 1

### BABE RUTH DIO SU QUINTO JONRON DE LA SEMANA EN EL OCTAVO INNING ESTANDO COMBS EN BASE

NUEVA YORK, mayo 15. (A. P.) Los Yankees ganaron con el de hoy su quinto juego consecutivo, derrotando a los White Sox de Chicago con score de 10 a 1, en el primer juego de la serie. Herb Pennock contuvo a los visitantes en tres singles, alcanzando su sexta victoria de la temporada. Hasta ahora sólo ha tenido un revés.

En los diez y seis hits dados por el Nueva York figura un jonrón de Babe Ruth, el quito de la semana, el duodécimo de la temporada y el 321 de su carrera en la liga mayor. Ruth dió dos singles además del jonrón, el cual se registró en el octavo con Thomas en el box y Combs en base.

El duodécimo jonrón de Ruth en 1921, temporada en la que estableció un record, no lo hizo hasta el 17 de mayo, pero ese juego era el 250 del año para los Yankees, mientras el de hoy fué el 280. de la temporada.

CHICAGO

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Mostil, cf. | 4 | 0 | 0 | 5 | 0 | 0 |
| Hunnefield, 3b | 4 | 1 | 2 | 1 | 2 | 1 |
| E. Collins, 2b. | 4 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Sheely, 1b. | 4 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 |
| Falk, lf. | 3 | 0 | 0 | 5 | 0 | 0 |
| Harris, rf. | 3 | 0 | 0 | 3 | 1 | 0 |
| Schalk, c. | 2 | 0 | 0 | 3 | 1 | 0 |
| Grabowski, l. | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Scott, ss. | 3 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Faber, p. | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Thomas, p. | 2 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Totales. | 31 | 1 | 3 | 24 | 6 | 2 |

NEW YORK

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Koenig, ss. | 5 | 1 | 1 | 0 | 4 | 0 |
| Combs, cf. | 5 | 3 | 4 | 3 | 0 | 0 |
| Gehring, 1b. | 4 | 3 | 3 | 17 | 0 | 0 |
| Ruth, rf. | 4 | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Meusel, lf. | 4 | 1 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Lazzeri, 2b. | 4 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Gazella, 3b. | 4 | 0 | 2 | 0 | 3 | 1 |
| P. Collins, c. | 4 | 0 | 1 | 5 | 0 | 0 |
| Pennock p. | 3 | 0 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Totales. | 37 | 10 | 16 | 27 | 12 | 1 |

### BOB MC GRAW SOLO PERMITIO TRES HITS, PERO SU CLUB RECIBIO UNA LECHADA

PITTSBURGH, mayo 15. (A. P.) Bob McGraw solamente permitió a los Piratas tres hits hoy, pero el Pittsburgh dió una lechada al Brooklyn y ganó con score de 2 a 0. En el quinto inning Wright dió un triple y anotó después con un sacrifice de Mc Innis, mientras la otra carrera se hizo con un cuadrangular de Cuyler en el octavo. La de hoy es la primera derrota de Mc Graw en la temporada. Había ganado cuatro juegos consecutivos. Morrison contuvo a los Robins en seis hits y recibió un apoyo sensacional de sus compañeros.

Anotación por entradas:

| | C. | H. | E. |
|---|---|---|---|
| Brooklyn . . . | 000 000 000— | 0 | 6 0 |
| Pittsburgh . . | 000 010 10x— | 2 | 3 1 |

Baterías: McGraw, Grimes y Oneil, Hargreaves; Morrison y Gooch.

### LOS CARDENALES ASEGURAN SU TRIUNFO EN LOS TRES PRIMEROS EPISODIOS

ST LOUIS, mayo 15. (A. P.) Los Cardenales del San Luis acumularon hits de largo metraje en el primero y tercer innings y ganaron hoy a los Braves del Boston con score de 12 a 7, el primer juego de la serie. Siete errores de los visitantes contribuyeron también al resultado.

| | C. | H. | E. |
|---|---|---|---|
| Boston . . . | 000 003 040— | 7 | 8 7 |
| St. Louis . . . | 406 002 00x— | 12 | 12 3 |

Baterías: Genewich, Cooney y Taylor, Siemer; Keen y O'Farrell.

Anotación por entradas:

| | |
|---|---|
| Chicago. | 100 000 000— 1 |
| New York. | 205 001 02x—10 |

SUMARIO:

Two base hits: Comb. Three base hits: Gehrig. Home runs: Ruth. Bases robadas: Hunnefield. Sacrifices: Lazzeri, Gehrig, Meusel. Quedados en bases: New York 8, Chicago 8. Bases por bolas: de Thomas 2. Struck out: por Pennock 4, por Faber. Losing pitcher Faber. Umpires Connolly, Nallin y Ormsby. Tiempo 145.

M.E.C.D. 2016

# UN MAGNIFICO PROGRAMA OFRECE EL CLUB HIPICO EN SU SEGUNDO DOMINGO

## EN UN GRAN DUELO DE LANZADORES, HORACIO ALONSO DERROTO A MILIAN Y EL INSTITUTO EMPATA LA SERIE

El juego decisivo se jugará el martes a las tres de la tarde, y el cedor será el Campeón del Campeonato Inter-Colegial del año 1926

(POR "PETER")

Horacito Alonso superó a Milián en un duelo de pitchers, gracias al ataque que sus compañeros llevaron a cabo en el inning de apertura y logró derrotar a los muchachos del Gran Antilla con anotación de tres carreras por una; victoria con la cual se empata la serie, decidiéndose ésta y el Campeonato en el match final que se jugará el próximo martes a las tres de la tarde.

**PRIMER INNING MOVIDO**

Los chicos del Instituto dieron un gran skunk a sus contrarios en la primera entrada, siendo el último out del inning sobre la misma goma del plate al tratar Escarza de llegar a home con la carrera de la quiniela cuando el receptor García tiró a segunda para evitar que llegase a esa base Ramón Hernández, quien con toda intención hizo el robo demorado para provocar le error; pero el chiquito Alfonso recibió bien y tiró mejor la bola aG arcía y en el doble robo fué víctima Escarza.

Y al tocarle su turno al bat a los del Instituto, Alfonso fué el primer out al batear un "zeppelín" a las manos de R. Milián, pero después el otro Milián, el pitcher, perdió el home momentáneamente y dió bases por bolas sucesivamente a Díaz y González, y con un single de Ballesté por el jardín izquierdo el primero se coló en la Accesoria margoniana con la carrera de la quiniela. González ganó la tercera en el tiro a home que hizo Castro, y después anotó la carrera también cuando Howlan trató sin éxito alguno de evitar que Ballesté le robara la intermedia. La recholata no paró ahí, Bengochea se aprovechó del mal momento del lanzador Milián y disparó un two bagger con el que Ballesté anotó la tercera y última carrera, la que a la postre no hizo falta, pues las carreras anotadas por los antillanos fuerón nones y no llegaron a tres.

**LA CARRERA DE LA HONRRILLA**

En el segundo episodio, con dos outs, el Gran Antilla anotó su única carrerita, la que sirvió para que Horacito no se anotara el único "shut out game" del Campeonato. Martínez, que fué el primer orador de esta entrada se alimentó con un sabrosísimo ponche y a renglón seguido lo vengó su compañero Casas, disparando un "cohete" por el center, pero después fué out forzado al batear de rolling Cardoso por segunda. Estando éste en la inicial, Castro se destapó con un estupendo batazo por el left de tres bases, haciendo que J. de Miguel desapareciera de la vista del auditorio, pues tuvo que ir a buscar la bola en el terraplén que hay por aquel territorio, y gracias a una línea bien fildeada por Bengochea, salida del bat de M. Milián, se acabó el inning sin más "desgracias que lamentar".

**SE CERRO EL PUERTO**

Después de las carreras anotadas anteriormente no se hizo más ninguna en el resto del juego, pues tanto Milián como Alonso trabajaron en su mejor forma, permitiendo cada uno en total cinco hits. En todo el resto del juego lo más sensacional que se vió fué el "skunk" dado por Horacito en el "lucky seventh". Este episodio lo abrió Cardoso con un tribey por el jardín derecho y después Castro consiguió una botellita para la inicial, y con dos hombres en bases y ningún out, M. Milián dió un largo fly al centro, pero parece que Cardoso estaba aun emocionado por el batazo que acaba de dar, y no anotó en el sacrifice, que lo hubiera conseguido sin gran esfuerzo. Después quiso anotar con un rolling al short bateado por Howlan y fué puesto out en tiro de González a Díaz, alcanzando en la jugada la tercera base, Castro, que momentos antes se había robado la intermedia. Y éste tampoco pudo anotar porque aunque Escarza dió un buen arranca margaritas por el short, el torpedero González hizo un magnífico fildeo y realizó un tiro precioso a la inicial dejando frío en esa base al bateador.

También M. Milián dió un buen "escón" en el sexto, después que dos hombres se habían posesionado de los dos primeros sacos, pero aquí dió el primer out a sus contrarios la dirección del Instituto al sacrificar a García para que los corredores adelantasen; después De Miguel abanicó la brisa y Peñalver murió por la vía de Hernández-Escarza.

**GRAN ANTILLA**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Howlan, c. | 5 | 0 | 1 | 7 | 0 | 0 |
| Escarza, 1b | 3 | 0 | 1 | 8 | 0 | 0 |
| Milian, cf. | 4 | 0 | 0 | 3 | 0 | 0 |
| Hernández, ss. | 1 | 0 | 0 | 2 | 2 | 0 |
| Martínez, rf. | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Casas, 2 b. | 4 | 0 | 1 | 2 | 1 | 0 |
| Cardoso, 3b. | 4 | 1 | 1 | 0 | 2 | 0 |
| Castro, lf., rf. | 3 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| M. Milian, p. | 3 | 0 | 0 | 1 | 3 | 0 |
| Valenzuela. lf. | 3 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Totales. | 31 | 1 | 5 | 24 | 9 | 0 |

**INSTITUTO**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| V. Alonso, 2b. | 4 | 0 | 1 | 1 | 4 | 1 |
| C. Díaz, rf. | 2 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| D. González, ss. | 2 | 1 | 0 | 4 | 4 | 0 |
| J. Ballesté, 3b. | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 | 0 |
| Bengochea, cf. | 3 | 0 | 2 | 2 | 0 | 0 |
| A. García, c. | 3 | 0 | 0 | 8 | 1 | 0 |
| J. de Miguel, lf. | 4 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Peñalver, 1b. | 3 | 0 | 0 | 7 | 0 | 1 |
| Alonso, p. | 3 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Totales. | 27 | 3 | 5 | 27 | 11 | 2 |

Gran Antilla. . . . 010 000 000—1
Instituto. . . . . 300 000 00x—3

Three base hits: Castro y Cordero; Two base hits: Bengochea; Sacrifice hits: Bengochea y García; Stolen bases: Escarza 1, Ballesté 1, González 2, Castro 1, Howlan 1, Bengochea, 1. Struck outs: Alonso 6, Milian 6; Bases on balls: Alonso 6, Milian 5; Passed balls: García; Time: 1 hora 50 minutos; Umpires: R. Atán y Vilahú.

Scorer: Peter.

## Habana-Madrid

**El pueblo soberano concurrió en masa a las dos bellas funciones celebradas el sábado en el Habana-Madrid**

En el primero ni un empate. Lo ganaron de calle Mary y Aurora. El segundo resultó un bravo fenomenal. Las dos parejas llegaron iguales a 28. Ganaron Rosita y Gracia. La segunda quiniela se pagó con ciento dieciseis pesos

HOY, DOMINGO, SOLO UNA GRAN FUNCION, POR LA TARDE

En el primero triunfaron Angelina y Elisa. En el segundo Mary y Petra, y en el fenomenal, que salió aburrido ganaron Marcelina y Josefina

**POR LA TARDE**

Nada de señoras no se duerman; nada de tal parece que estáis arrepentidos, que a veces canta la indiscreta y sonora orquesta. El todo de todos los días, aumentado y bellamente sin corregir, con el pueblo entusiasta y soberano, cuyas alegrías y protestas no se pueden corregir en atención a su libre albedrío, alma de la soberanía de los pueblos. Y llenos los tendidos, las canchas, las altas gradas y los palcos, donde sonríe la gracia, comenzó el vaivén de por la tarde y el vaivén de por la noche, dos llenos enormes en dos funciones donosas.

Prólogo de la tarde, de treinta tantos; de blanco, Elena y Gloria, y de azul, Mary y Aurora. No pacha nada de particular. Todo es azul; tan azul que parece que vivimos cerca de la concavidad azul del cielo. Porque las azules, dándole muy dulce al raquet lo dominan bonitamente en toda su trayectoria. Las blancas, que no pudieron hacer más que defenderse, se quedan en veintidós.

Aplaudimos, porque cobramos los diez y seis pesos de la primera quincena de Elena y Rosita, y nos metimos en el segundo, de treinta tantos, que peloteaban, las blancas, Rosita y Gracia, contra las azules, Paquita y María Consuelo. Y aunque está que atufa, en plena pujanza y esplendor, las azules hicieron una contra tan estupenda, resultando un partidazo de esos que hacen a uno manifestar en alta voz lo de ¡Así puya a la pelota!

Pues peloteando briosa y furiosamente los cuatro, pasaron iguales y entre aplausos por seis, siete, ocho, diez, once, trece, diez y siete, veinte, veintiséis y veintiocho. Y gracias al milagro no hubo trágica. Lo ganaron Rosita y Gracia.

Un gran fenomenal.

Y una gran quiniela la final, que se llevaron Gloria y María Consuelo, pagando a ciento diez y seis pesos.

—¡Hasta la noche!

Se opera entre banqueros en libras

**POR LA NOCHE**

Y presentes todos los fanáticos y todas las lindas fanáticas, que asistieron por la tarde con algunos más que se dejan caer como bobos, por la noche, se inició el gran vaivén. En el primero, que pelotearon, de blanco, Sagrario y Paquita, y de azul, Angelina y Elisa, solo unos pocos empates en la arrancada que no conmovieron a nadie, en dos, tres, cuatro y cinco. Todo lo demás fué azul, por la obra de Angelina y por la gracia de Elisa, que se lo llevaron de un tirón. De un tirón que no dejó en la calvicie a Sagrario y Paquita, que quedan en 18.

Elena y Elisa, nos obsequiaron con los dieciocho pesos de la primera quiniela, y en cuanto les dimos las más corteses gracias, nos fuimos de segundo por ver como caían las pesas; de blanco, Eibarresa y Consuelín, contra las azules, Mary y Petra. Hubo menos acontecimientos empatatones que en el prólogo, pues, después de los empates en dos y en cuatro a morir todos los caballeros de punta en blanco; murieron a las manos y a las raquetas de Mary y Petra, que peloteando con soberbia, las dejaron en 17. Las blancas muy medianas.

Cobramos la segunda quiniela de Eibarresa y Petra a cuarenta pesos, lo cual demuestra que somos unos tíos cobrando, e insistimos en meternos en los laberintos del fenomenal del cierre a las doce. De blanco, Marcelina y Josefina, y de azul, Angeles y Lolina. Un empate en una y otro en dos, y a guardar el lápiz, que se acabó lo que se daba. Las hermanas Otahola, dándole como toda una familia de elefantitos bonitos, arrollaron a todos los ángeles y a todos los reyes; pues Angeles y Lolina, que estuvieron algo "afuacatadas" no hicieron más que quedar en 17.

¡Y van bien!

Hoy domingo, ya se sabe, una gran función por la tarde y nada más.

Hasta hoy.

DON FERNANDO

## MT. SHASTA FUE EL GANADOR DEL "ORIENTAL PARK HANDICAP" SIENDO SU 2o. TRIUNFO DEL MITIN

Se dieron cuatro favoritos de los seleccionados por la Mútua. Sunny Girl hizo muy buena carrera

Un verdadero día de favoritos fué el de ayer, en el Hipódromo de Oriental Park. Cuatro de ellos correspondieron a los cálculos del seleciconador de la mutua y llevaron gloriosamente sus sedas al lugar de honor de las carreras en que tomaron parte, para entera satisfacción de cuantos tuvieron la bondad de dedicarles sus "pápiros".

El máximo favorito de la tarde, que se presentó completamente gris y en constante amenaza de lluvia, se dió en el handicap "Oriental Park", en el que Mt. Shasta, el maravilloso hijo de Bistouri, se anotó el triunfo, para completar con él, el segundo consecutivo que obtiene en la presente temporada. El representante del Gaitero Stable llevó durante todo el trayecto el lugar de nonor y fué salvando con verdadero éxito los peligros que se le presentaron por el camino.

Al principio de la justa, por ejemplo, regateó con Miss. Fortuna hasta someterla; en la recta lejana le salió Starmatia al encuentro, pero Woodstrock supo gobernarlo con verdadera maestría y el chance de perder el puesto de honor pasó como un relámpago. Más tarde, quiso Lagoon ofrecer una bonita batalla, pero Mr. Shasta le permitió esas señales de vida hasta entrada la recta final, donde se concretó a aceptar modestamente el vigoroso reto que le lanzó Battylane, la cual, después de tener un mal arranque, se mantuvo en reserva hasta la recta final, para declararse el más legítimo aspirante al triunfo.

Pero, todo se redujo a una falsa alarma, y Mr. Shasta pudo ganar su segundo handicap de la temporada, dejando para Bettylane la satisfacción de recibir un jugoso pago de 32 pesos e nplace, como un justo premio al final desarrollado. Lagoon con Pernia a bordo, se contentó con el show.

Las demás justas del programa se desenvolvieron con bastante acierto, habiéndose dado no solo muy excelentes finales, sino muy buenos pagos que entusiasmaron a los eternos Ramón Marías, para las justas de hoy, domingo.

**LA CARRERA INICIAL**

El primer tip de la tarde, se dió cuando Califa, el favorito de la justa, se anotó un fácil triunfo en la primera de la tarde. Runechief inició la justa en punta pero lo alcanzaron e nla curva de la media milla y entró conjuntamente con el grupo en la recta final. Califa le quitó el líder frente al Club House y después le ganó por un cuerpo. Richard D. quedó en show.

Bungling tuvo una buena arrancada en la segunda de la tarde, y discutió el puesto de honor con Sea Board hasta someterlo en la entrada de la recta final, después recibió un reto de Herbeir, pero éste no tuvo aire suficiente para mantenerlo y el tip de lsegundo favorito cristalizó. aFir Trial luchó un poco para ganar el show, mientras Confederacy se quedaba en el post.

Zig Zag vino a respirar libremente faltando pocos saltos para darse término a la tercera carrera del programa, pues le quitó el líder a Lucky Penny, que después de arrancar en punta había mantenido la supremacía de la justa hasta bien entrada la recta final. El favorito Alazon, arancó muy lentamente y después no respondió al esfuerzo final que le pidió el jockey Perdomo, esto hizo posible que solo conquistara el show. Tax Exempt fué víctima de una débil monta del jockey Alonso.

Los favoritos volvieron a estar en grande en la cuarta carrera, cuando Sunny Girl, la inquieta hija de Runnymede y Napa Girl, arrancó en punta y mantuvo su posición hasta el término de la justa. Carlota la amenazó durante todo el trayecto, pero la favorita no se dió por aludida y mantuvo su candidatura triunfante hasta el final. Lady Newton aprovechándose de la mala salida de Kidnap, logró capturar el show para alegrí ade cuantos les jugaron

**"DESPISTADA OPORTUNO"**

Burgoyne, Pony Express y The Creole fué el orden de llegada que se siguió en la quinta del programa, recibiendo los tenedores de sus boletos muy bonitas pagas. El hijo de Meelck y Army Maid regateó con Solomón's Favor hasta entrada la recta final, donde gracias a un oportuno corte, dejó que García se embotellara completamente. Pony Express ocupó el place después de un corto regateo con The Creole.

Y por último, en la del cierre, correspondió a Restfut, que permitió a Dantzic, Silver King y Clearfield el que discutieran el lugar de honor en los primeros tramos de la carrera; pero llegado el grupo a la recta lejana, fué mejorando poco a poco su posición hasta ganar la presidencia del grupo. En la rect afinal fué retado por Dantzic, pero ya llevaba gran ventaja y el reto resultó inútil. Clarfield ocupó el show, dejando al favorito fluera del dinero.

Hoy, domingo, se repite la fiesta, siendo muy probable que una legión inmensa de fanáticos invada desde temprano el hipódromo de Oriental Park, dado lo "calientico" que se presenta a la vista de todos, el resultado del handicap que se corre en el quinto turno del programa.

## Frontón Jai-Alai

**Entre los clamores triunfales y entusiastas de las abigarradas multitudes se pelotearon las dos brillantes funciones de todos los sábados en el gran Jai-Alai**

Sotolongo y el cuarto de los Erdozas no permitieron ni arrimarse a Juanito y Asistondo. Los dejaron en quince. Y en el segundo ocurrió lo propio que en el primero. R. Irigoyen y Machin abandonaron en 20 a Lucio y a Martín

HOY DESCANSO DOMINICAL, DOS GRANNDES FUNCIONES EN EL VETERANO JAI-ALAI

En una racha que fué portento, de doce tantos seguidos, gana el primero Guruceaga y Abando.—El fenomenal fué un enorme partido. Lo ganaron Irigoyen y Pepe María. El Fenómeno y Ansola quedan en 26

**POR LA TARDE**

Y como si no hubiéramos visto el juego de la pelota, acudimos, con la alegría y el entusiasmo y el afán de ver para entender y saber, todos los fanáticos de la Habana y la comarca, los de Regla y Guanabacoa, a las dos grandes funciones celebradas ayer, sábado, en el viejo caserón de Concordia, ante otros tantos llenos desbordantes en su gentío, en su alegría y en sus entusiasmos, que son siempre delirantes, a medida que la temporada espurre la pata, el fanatismo renace y se remoza, cada día, con más amor al gran deporte vasco.

Los fanáticos, como las fanáticas, siempre fuimos asina, que dice Menéndez, cuando se pone académicamente en académico.

Los del primero, de veinticinco tantos de la tarde, no intentaron emocionarnos ofreciéndonos el donoso espectáculo de un emocionante y sobresaliente vaivén. Lo pelotearon los blancos, Juanito y Ramón Aristondo, contra los azules, Sotolongo y Erdoza Cuarto, que dicho sea de paso ligero salieron dando candela y no permitieron más confianza que la de dejar arrimarse a los blancos a 13 cuando ellos estaban en los catorce y después volaron a las cumbres desde donde les tributaron un cariñoso adiós, dejándolos en el pelao de veinte centavos, pelao de barrios. Los azules muy bien y los blancos medianos.

Cuando no abusa de la quiniela Erdoza Menor, abusa el Mayor. La del sábado se la llevó Nemesio. Y volando salieron los señores encargados de pelotear la segunda tanda, de treinta tantos, de blanco, Irigoyen Menor y Machín, contra los azules, Lucio y Martín.

En la cual concurrió lo mismo que en el primero; que los dos blancos también salieron soltando candela por todos los poros; que no permitieron arrimarse ni a corta distancia a los azules; que dominaron fácilmente sus tres decenas y que peloteando Ricardo como un angelo catalán y Machín pegando y levantando como un castigo terrible los abandonaron a su salada suerte en el tanto veinte. Martín no estuvo mal; fué que se aburrió de ver el estado de descomposición bastoneante en que se encontraba Lucio, que se encontraba fatal.

Se llevó la segunda quiniela: y muy cortesmente, fanáticos y fanáticos, le dijimos a Capetillo, el administrador de más completo peso, lo de hasta luego.

Por la noche volvieron todos los que se fueron por la tarde diciendo hasta luego. Y ante el gentío inmenso de todos los grandes y corruscantes nocturnos de los sábados, volvimos a la vida de la emoción, del sobresalto y del terremoto, que es lo mejor de la vida, porque se va la vida sin sentir. Y el prólogo de la noche resulta más partido y de más amplio peloteo que e prólogo de la tarde.

Lo pelotearon de blanco, Guruceaga y Abando, contra los azules, Ferrer y Ugartechea. Con buen pelorteo de banda a banda y de babor a estribor, las dos parejas se enfrentan en los valientes empates de dos, once, doce, trece y dieciséis. Después los que habían tenido trece y luego empataron en dieciséis volaron a la meta como un rayo y llegaron sin interrupción, dejando a los dos azules clavados al empate. Los blancos habían hecho doce tantos seguidos, en una racha que fué portento de bien jugar a la pelota.

Gómez, el moro de la goma arábiga, se llevó la primera quiniela.

Y en el gran laberinto fenomenal peloteaban las dos parejas que tienen más rabia en todos los tableros de la cancha; de blanco, el Fenómeno y Ansola, contra los azules, Irigoyen Mayor y Gutiérrez.

Y bueno, sobresaliente, estupendo, muy fenomenal, donde las cuatro cestas ravaron a la altura de su fama y nombre, desplegadas en un pelcteo silbante, rudo, a veces cruel, siempre sonoro y arrogante. Lo que debe ser un partido peloteado entre grandes figuras de la pelota. Empataron en cuatro, seis, ocho, diez y doce. Los blancos marchan por delante de la posición azul, que marcha por detrás; pero a alarmante distancia; tan alarmante que en el tanto 23 vuelven al empate enorme, pasan los azules y los blancos empatan en 25. Fué el último.

Porque el Gladiador revelándose el delantero más artista de los delanteros hizo cosas verdaderamente maravillosas en el remate, en la dejada y en el contrarremate, cosas que respaldó Pepe María con sus cosas admirables y únicas; machete por fuera y cruce desde el rebote; ambas cosas magistrales. Los otros dos se quedaron en 26, después de haber peloteado todo lo que pueden y saben.

Fué lo que debe ser un partido entre grandes profesionales.

Y cerró la fiesta con la segunda quiniela, Ugartechea.

Hoy otras dos funciones.

F. RIVERO

RESUMEN DE LAS FUNCIONES DE AYER

**Primera tanda a las 2 1|2**

Primer partido a 25 tantos: Azules. Sotolongo y Erdoza IV. Pagó la Mútua a $3.60.

Los blancos, Juanito y Aristondo, quedaron en 20 tantos.

Primera quiniela: Erdoza Mayor. Pagó la Mútua a $12.40.

Segundo partido a 30 tantos: Blancos. Irigoyen Menor y Machín. Pagó la Mútua a $3.60.

Los azules, Lucio y Martin, quedaron en 20 tantos.

Segunda quiniela: Erdoza IV. Pagó la Mútua a $11.20.

**Segunda tanda a las 8 1|2**

Primer partido a 25 tantos: Blancos. Guruceaga y Abando. Pagó la Mútua a $3.20.

Los azules, Ferrer y Ugartechea, quedaron en 16 tantos.

Primera quiniela: Gómez. Pagó la Mútua a $4.80.

Segundo partido a 30 tantos: Azules. Irigoyen Mayor y Gutiérrez. Pagó la Mútua a $4.00.

Los blancos, Erdoza Menor y Ansola, quedaron en 26 tantos.

Segunda quiniela: Ugartechea. Pagó la Mútua a $4.20.

## SELECCIONES DE SALVATOR

**PRIMERA CARRERA. (No Reclamable)**

**CINCO FURLONES. PARA EJEMPLARES DE 3 AÑOS Y MAS. Premio $250**

**AILEDA PARECE GANADOR PROBABLE**

| Caballos | Peso | Observaciones |
|---|---|---|
| Aileda | 109 | Lleva encima a Woodstock. |
| Brillo | 100 | Los contrarios son cualquier cosa. |
| Richard D. | 107 | Posiblemente en el dinero. |
| Wise Bill. | 110 | La carrera es corta para este. |

También correrán: Swim 115; The Pirats 105; Ed Garrison 115; M'Liza 95; Bushwhacker 100; Joy Maker 110 y Balarosa 115.

**SEGUNDA CARRERA (Reclamable)**

**5 1-| FURLONES. PARA EJEMPLARES DE 3 AÑOS Y MAS. PREMIO $250**

**LUCKY PENNY TIENE LA GASOLINA**

| Caballos | Peso | Observaciones |
|---|---|---|
| Lucky Penny | 115 | El dueño lo tiene listo. |
| Confederacy | 104 | Si arranca es peligroso. |
| King Cole. | 110 | Un listado que tiene chance. |
| Gaffney Lass | 108 | Su anterior no fué mala. |

También correrán: Bungling 109; Huttontrope 104; Herbier 102; Solomons Favor 104; Runchief 112 y First Blush 109

**TERCERA CARRERA (Reclamable)**

**SEIS FURLONES. PARA EJEMPLARES DE 3 AÑOS Y MAS. PREMIO $300**

**SUNNY GIRL DEBE REPETIR LA DE AYER**

| Caballos | Peso | Observaciones |
|---|---|---|
| Sunny Girl. | 111 | Puede con este peso. |
| Miss Sallie | 107 | El contrario a vencer aquí. |
| Colossus | 113 | Un jabón del montón. |

También correrán: Solvage 108; Jocose 109 y Chow Chow 106.

**CUARTA CARRERA (Reclamable)**

**SEIS FURLONES. PARA EJEMPLARES DE 3 AÑOS Y MAS. PREMIO $250**

**BURGOYNE LLEVA DOS EN SU HABER**

| Caballos | Peso | Observaciones |
|---|---|---|
| Burgoyne | 114 | Puede ser que lo retiren. |
| Alazon | 105 | Posiblemente será el ganador. |
| Bengali. | 108 | Un veterano aficionado al show. |

También correrán: Tanlac 106; Charles J. Craigmile 108 y Dantzic 112.

**QUINTA CARRERA (HANDICAP)**

**SEIS FURLONES. PARA EJEMPLARES DE 3 AÑOS Y MAS. PREMIO $500**

**RECOMMENDATION HARA LA CRUZ EN ESTA**

| Caballos | Peso | Observaciones |
|---|---|---|
| Recommendation. | 110 | Está hoy en su distancia. |
| Snakebite | 112 | Puede darle la batalla. |
| Miss Babe. | 104 | Igual digo de esta. |
| Pilades. | 103 | Si no llueve es posible. |

También correrán: Muriel S. 100; Colossus, 105; Mercedes 104 y Bray Annie 98.

**SEXTA CARRERA (Reclamable)**

**MILLA Y 70 Ys. PARA EJEMPLARES DE 4 AÑOS Y MAS. PREMIO $300**

**WAWONA NO DEBE QUEDARSE HOY**

| Caballos | Peso | Observaciones |
|---|---|---|
| Wawona | 108 | Es mi candidato aquí. |
| Lady Colito | 108 | No estaba lista en su última. |
| Hutchison. | 112 | Si llueve está en su elemento. |
| Kirkfield. | 113 | Tiene posibilidades lejanas |

También correrán: Toy Along 110; St. Paul 110; Anna M. Dougherty 102 Debadou 105; North Wales 113 y Zig Zag 103.

**SEPTIMA CARRERA (Reclamable)**

**MILLA Y 1-16. PARA EJEMPLARES DE 3 AÑOS Y MAS. PREMIO $350**

**CARIBE ES EL TORO DE LAS PAMPAS**

| Caballos | Peso | Observaciones |
|---|---|---|
| Caribe | 106 | Malberty soltó hoy a su gallo. |
| Flush Royal | 114 | Soporta bien el peso. |
| Grenadier II. | 108 | No andará lejos al final. |

También correrán: Diversity 108; Buddie Kean 108; Dr. Jim 113 y Nano Ronan 103.

## RESULTADO DE LAS CARRERAS DE AYER

PRIMERA CARRERA. 5 Furlones. Para ejemplares de 3 años y más.—Reclamable. Premio $250.

| Caballos | Pesos | Jockeys | 1o | 2o | 3o |
|---|---|---|---|---|---|
| Califa. | 113 | Alonso | $ 4.80 | $ 3.40 | $ 2.40 |
| Runchief. | 112 | Osmer | | 3.20 | 2.20 |
| Richard D | 108 | Perdomo | | | 2.40 |

Tiempo: 1.03. Ganador, jaca de siete años, hija de The Finn-Margaret O. propiedad de F. Morelli.

También corrieron: Picker and Stealer, Rair Fancy, Blowing Bubbles y Gloom.

SEGUNDA CARRERA. 5 Furlones. Para ejemplares de 3 años y más Reclamable. Premio $250.

| Caballos | Pesos | Jockeys | 1o | 2o | 3o |
|---|---|---|---|---|---|
| Bungling. | 108 | Fredericks | $ 5.60 | $ 3.20 | $ 3.20 |
| Herbier | 108 | Woodstock | | 4.80 | 4.80 |
| Fair Trial | 114 | Pinon | | | 4.00 |

Tiempo: 1.04. Ganador, jaca de 5 años, hija de Transvaal-Tectless II. propiedad de J. W. Plunket.

También corrieron: Sea Board. Polar Cub, Momentum y Confederacy.

TERCERA CARRERA. 5 1-2 Furlones. Para ejemplares de 3 años y más. Reclamable. Premio $250.

| Caballos | Pesos | Jockeys | 1o | 2o | 3o |
|---|---|---|---|---|---|
| Zig Zog | 103 | García | $ 6.40 | $ 3.20 | $ 2.40 |
| Lucky Penny. | 115 | Cedar | | 3.00 | 2.20 |
| Alazon | 103 | Perdomo | | | 2.40 |

Tiempo: 1.09. Ganador, potranca de 4 años, hija de Palcines-Zizic, propiedad de Cuba Stable.

También corrieron: Gengali, Tax Exempt y Charles J. Craigmile.

CUARTA CARRERA. 5 1-2 Furlones. Para ejemplares de 3 años y más. Reclamable. Premio $300.

| Caballos | Pesos | Jockeys | 1o | 2o | 3o |
|---|---|---|---|---|---|
| Sunny Girl | 111 | Cedar | $ 8.80 | $ 3.40 | $ 2.80 |
| Carlota | 97 | Fernández | | 2.80 | 2.80 |
| Lady Newton | 107 | Woodstock | | | 3.20 |

Tiempo: 1.08 2-5. Ganador, yegua de 8 años, hija de Runnymede-Napa Girl, propiedad de D. Sullivan.

También corrieron: Lady Colito, Ponce, Fireaway y Kidnap.

QUINTA CARRERA. Seis Furlones. Para ejemplares de 4 años y más. Reclamable. Premio $250.

| Caballos | Pesos | Jockeys | 1o | 2o | 3o |
|---|---|---|---|---|---|
| Burgoyne. | 110 | Monzon | $ 4.00 | $ 2.20 | $ 2.40 |
| Pony Express | 112 | Alonso | | 2.40 | 2.40 |
| The Creole. | 102 | Woodstock | | | 2.80 |

Tiempo: 1.15. Ganador, jaca de 9 años, hija de Meelick-Army Maid, propiedad de Mimen Stable.

También corrieron: Solomoon's Favor, Primus, Astrolite y Eternity.

SEXTA CARRERA. Milla y 70 Yas. Para ejemplares de 3 años y más.—Handicap Oriental Park. Premio $400

| Caballos | Pesos | Jockeys | 1o | 2o | 3o |
|---|---|---|---|---|---|
| Mt. Shasta. | 116 | Woodstock | $ 4.60 | $ 5.00 | $ 2.40 |
| Bettylane. | 109 | Alonso | | 32.00 | 5.60 |
| Lagoon | 109 | Pernia | | | 2.40 |

Tiempo: 1.46. Ganador, jaca de 4 años, hija de Bistouri-Donna Grafton propiedad de Gaitero Stable.

También corrieron Starmatia, Miss Fortune y Flush Royal.

SEPTIMA CARRERA. Milla y 1-16. Para ejemplares de 3 años y más. Reclamable. Premio $300.

| Caballos | Pesos | Jockeys | 1o | 2o | 3o |
|---|---|---|---|---|---|
| Restful. | 105 | Fredericks | $15.00 | $ 6.00 | $ 6.00 |
| Dantzic | 113 | Cedar | | 16.80 | 6.00 |
| Clearfield | 113 | Evans | | | 3.60 |

Tiempo: 1.50 2-5. Ganador, yegua de 9 años, hija de Smile-Mexicanna propiedad de J. W. Overby.

También corrieron: Toy Along, Buddie Kean, Debadou, Caesar, Golden Pine y Silver King.

## TOPICOS FUTBOLISTICOS

(A cargo de PETER)

—Debuta hoy, oficialmente, el Incera F. B. C.
—El gran programa para el 20 de Mayo.

Para hoy tienen anunciada una simpática fiesta los muchachos del team futbolístico Incera, pues en el día de hoy inauguran oficialmente su equipo de futbol poniéndolo frente a frente al Bulnes F. C., que es también un conjunto de buenos equipiers, y con el cual los muchachos de Palatino piensan anotarse, oficialmente, una gran victoria, y decimos oficialmente porque el Incera ha tenido ya otras salidas al field y ha dado buenas demostraciones de su pujanza balompédica.

El encuentro se iniciará a las dos y media de la tarde en los grounds que el P. Fernández tiene frente al hotel Almendares, en Marianao.

Los señores Eladio Guerra y R. Sunt, presidente y secretario respectivamente de la novel y progresista sociedad Incera F. C., nos invitan cortesmente para la brillante fiesta, a la cual ha sido invitado también un buen grupo de distinguidas familias de la mejor sociedad del Cerro.

Deseamos sinceramente el triunfo del Incera, y que después del que se anote esta tarde obtenga otros muchos más seguidos para verlo pronto compitiendo en las lides futbolísticas que organiza la Federación Occidental.

El Deportivo Hispano América, ha visto coronados sus esfuerzos al organizar el beneficio de José Rodríguez Yáñez, un modesto jugador de la reserva que durante la práctica del más universal de los deportes tuvo la desgracia de lesionarse seriamente una pierna al punto que hace como un año que se encuentra recluído en la casa de salud La Benéfica.

Todas las sociedades de primera categoría y algunas de segunda, cumpliendo con un sagrado deber de compañerismo y de humanidad, se han adherido al proyectado homenaje y con ellas ha tenido oportunidad la Comisión del Hispano, designada para este fin el poder confeccionar un magnífico programa, digno por todos conceptos de los fines que se persiguen.

La representación de cada uno de los clubs Fortuna, Real Iberia y Juventud Asturiana, en compañía de la Comisión del Hispano, se reunió noches pasadas y en esa sesión se acordó, sin discutir absolutamente (lo que prueba el alto espíritu de lealtad que existe) el confeccionar el siguiente programa, para el día 20 de mayo:

A las dos y cuarto jugarán los Campeones de Cuba con el Deportivo Hispano América y en cuyo encuentro se discutirá la Copa Rodríguez.

Después, a segunda hora, tendremos una repetición del mejor partido que se ha jugado, en la actual temporada o sea, un nuevo encuentro entre el Real Iberia y la Juventud Asturiana. En este partido también habrá su correspondiente Copa, para el team vencedor.

### EN EL FRONTON JAI-ALAI

**DOMINGO 16 DE MAYO**

PRIMERA TANDA A LAS 2 1|2

**Primer partido a 25 tantos**

Sotolongo y Erdoza IV, blancos; Ferrer y Llano, azules

A sacar blancos y azules del 9 1|2.

**Primera quiniela a 6 tantos**

Erdoza Mayor; Echeverría; Irigoyen Menor; Machín; Millán; Lucio

**Segundo partido a 30 tantos**

Millán y Gómez, blancos; Echeverría y Erdoza Mayor, azules

A sacar blancos y azules del 9 1|2

**Segunda quiniela a 6 tantos**

Llano; Juanito; Erdoza IV; Sotolongo; Ferrer; Aguiar

SEGUNDA TANDA A LAS 8 1|2

**Primer partido a 25 tantos**

Aguiar y Ansola, blancos; Guruceaga y Ugartechea, azules

A sacar blancos y azules del 9 1|2

**Primera quiniela a 6 tantos**

Eguiluz; Irigoyen Mayor; Teodoro; Erdoza Menor; Gutiérrez; Martín

**Segundo partido a 30 tantos**

Irigoyen Mayor y Martín, blancos; Eguiluz y Teodoro, azules.

**Segunda quiniela a 6 tantos**

Abando; Aristondo; Lucio; Ugartechea; Guruceaga; Aguiar

### EN EL HABANA-MADRID

**DOMINGO 16 DE MAYO**

A LAS 2 1|2 P. M.

**Primer partido a 25 tantos**

Angelina y Consuelín, blancos; Rosita y Aurora, azules

A sacar blancos del cuadro 11; azules del 11 1|2

**Primera quiniela a 6 tantos**

Elena; Sagrario; Encarna; Mary; Elisa; Paquita

**Segundo partido a 30 tantos**

Mary y M. Consuelo, blancos; Angeles y Petra, azules

A sacar blancos del cuadro 11; azules del 11 1|2

**Segunda quiniela a 6 tantos**

Consuelín; Petra; Eibarresa; Gracia; M. Consuelo; Josefina

**Tercer partido a 30 tantos**

Marcelina y Josefina, blancos; Eibarresa y Gracia, azules

A sacar blancas del cuadro 12; azules del 11 1|2

ULTIMO DESCUBRIMIENTO LDO. PEÑA
30 años de éxito en las enfermedades secretas

4377 1d-16

CERVEZA: ¡DEME MEDIA "TROPICAL"!

1030 21 my.

M.E.C.D. 2016

# ESTA TARDE, VIGO E IBERIA Y JUVENTUD Y CATALUNA EN ALMENDARES PARK

## MLLE. S. LENGLEN RETORNO A PARIS A HACER TRAINING

**Espera contenedr contra Miss Helen Wills en el próximo torneo**

**TIENE SUS NERVIOS SUAVES**

**Pero la americanita está llevando una vida más ejemplar**

(Por Rauph Heinzen, Corresponsal del United Press)

Paris, Mayo 14 (UP).—La Leglen ha llegado a París después de su viaje triunfal por Italia, que le produjo ser aplaudida por el príncipe del Piamonte y recibida por el Rey.

Ahora está dispuesto a entrenarse para el próximo campeonato que ha de resultar una maravilla de emoción, porque la Wills se está preparando desde hace más de un mes en los courts del Racing Club en el Bois de Bologne, y se dice que está un 20 por ciento mejor, que lo estaba cuando el match con la Lenglen en Cannes.

Esta última también tiene los nervios más suaves, y es sabido que mientras esto no ocurra, la estrella francesa no puede lucir ninguna otra habilidad. El ruido que se hizo alrededor del match de Cannes la exasperó pero ¿qué ocurrirá ahora, en el campeonato, en que el ruido que se está haciendo es horroroso?

El modo de vida de una y otra estrella es muy distinto. Mientras los parientes de Susana residen en una villa palaciega, la norte-americana y su madre viven en un hotel modesto.

A Susana le gusta ser amiga de todas las notabilidades mundiales y a pesar de que las tiene muy numerosas y escogidas, prefiere a éstas los millones de muchachitas francesas que son sus amigas.

Cuando su triunfo sobre la Wills fueron tantas las cartas de felicitación que recibía que tuvo que mandar a imprimir una tarjeta con la siguiente frase: "Sírvase aceptar mis gracias por sus felicitaciones, que aprecio de todo corazón, suya, . . . .

Susana.

En un día tuvo que poner al correo más de dos mil de estas postales, y lleva un índice para asegurarse que no ha dejado de contestor ninguna carta o telegrama.

EL KNOCKOUT!

Impida que el calor lo "noquee". Aléjelo, usando la fresca y cómoda Ropa Interior "B.V.D."

Famosa por su Corte, Frescura, Comodidad, Duración.

Exija esta etiqueta tejida en rojo.

MADE FOR THE B.V.D. BEST RETAIL TRADE

Marca Registrada

85 Cts. En Cuba
En E.U.A. 85 Cts.

Después de mí, prefiero "B.V.D."

The B.V D Company, Inc., New York

181

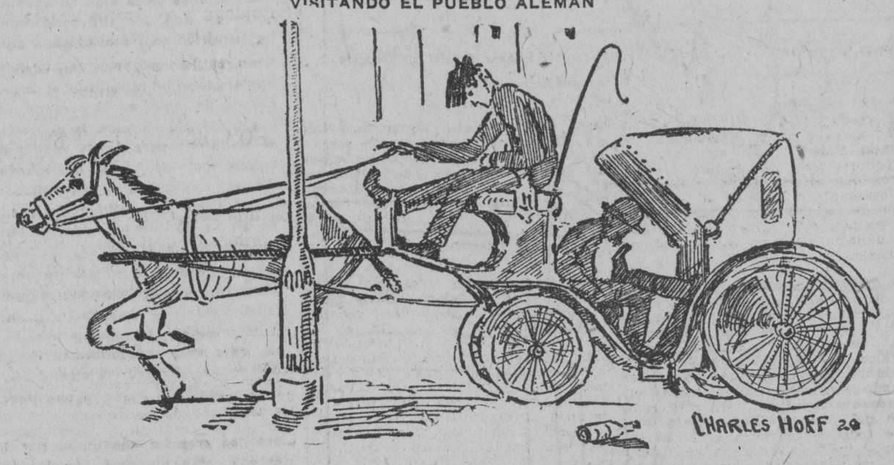

## MI VIDA ATLETICA

(Por Charles Hoff)

CELEBRE ATLETA NORUEGO, CAMPEON MUNDIAL DEL SALTO DE LA GARROCHA

CAPITULO NOVENO

VISITANDO EL PUEBLO ALEMAN




**Después de haber pasado una noche muy alegre por los restaurants y cafés de Berlin, Charles Hoff y sus amigos decidieron llegar rapidamente a su casa para descansar, pero tuvieron la dasgracia de alquilar un coche, cuyo caballo hacía varios días que no probaba un solo bocado de comida.**

Mi viaje por la Europa Central en el año de 1923, estuvo lleno de aventuras y fué realmente milagroso el que pudiera retornar a mi patria completamente sano, joven y sin haberseme pegado ninguna costumbre de los paises que visité. Mi salvación se debió a que conmigo iban tres compañeros mas y cada uno protegía al otro de un posible mal paso en tierra extranjera. Estos generosos compañeros, que no eran otros que: Harold Kilde, el famoso sprinter, y Klumberg, el atleta all around, el cual, si mi memoria no me es infiel quedó en tercer lugar en los eventos del Decalon efectuados en los pasados Juegos Olímpicos, y por último, el suizo Gustavson, que era un gran brincador.

Cuando llegamos a Berlin era ya completamente de noche, pero, a pesar de que al día siguiente estabamos anunciados para contender en unas justas atléticas que habían de efectuarse en Pravia, decididos pasar la noche algo divertidos y en vez de irnos a la cama nos metimos en un gimnasio donde se efectuaban unas peleas de boxeo.

Mas no vayan a creer que se trataba de una pelea oficial. En este match, los pugiles contendientes eran mujeres, lo mismo que el referee y la inmensa mayoría de los espectadores.

Pero, que pelea fué esa. ¡Nunca recuerdo haber visto en los días de mi vida un par de mujeres mas furiosas que esas boxeadoras. Estuvieron pegándose de lo lindo y después nos invitaron a pasar un rato alegre. Terminamos ya pasada la una de la mañana y dando las dos ya estabamos todos acostados. A las cinco y media nos llamó el camarero y media hora después abordabamos el tren que había de conducirnos a Pravia, a donde llegamos a las 4 de la tarde.

Excuso decirles como llegamos nosotros a este pueblo. El cuerpo nos dolía completamente, pero como no teníamos tiempo para descansar pues el track meet comenzaba a las 4 y media, nos dirigimos rapidamente al terreno y tuvimos algun apresto para hacer nuestra entrada, pues el reportero, en vez de reconocernos, creyó encontrarse frente algunos fanáticos del pueblo que querían hacer su entrada de gratis.

El salto de la Garrocha, para suerte mia, se dejó para lo último y así, teniendo un poco mas de descanso a mi favor, logré brincar una altura de 13 pies 7 pulgadas, que me dió el primer lugar en el evento. Mis compañeros la pasaron mas mal y solo Harold Kilde pudo triunfar en las justas de 200 metros.

Dos días pasamos en Pravia, donde tuvimos oportunidad de presenciar otros track meets de menor importancia. Después, salimos para Berlín y de ahí, sin tiempo que perder, marchamos hacia Stettin, donde establecí un nuevo record mundial para el salto de la garrocha. En este pueblo estuve a punto de salir disgustado con la comisión atlética, pues a pesar de que les encargué me sacaran rapidamente boletines de regreso para la capital alemana, ellos se hicieron los "locos" y me obligaron a pasar un día mas en Stettin.

Los fanáticos de este simpático pueblo me pidieron entonces que tratara de romper nuevamente mi record de la garrocha, pero la suerte no me acompañó entonces y en vez de pasar mi última altura, solo pude brincar 11 pies 2 pulgadas. Esto me fastidió un poco, pero volví a recuperar mi buen humor cuando salí triunfante en los 100 metros con un tiempo de 10.8 segundos.

UNA NOCHE EN BERLIN

Al día siguiente, partimos para Berlín, donde me anunciaba como corredor de 500 metros, había cuenta de que había hecho un papel pobre en mi último salto de la garrocha. Yo me dí cuenta del caso, y pedí a los directores del club que me anunciaran también para la garrocha, pues iba a tratar de recuperar el terreno perdido.

Para lograr tal, decididos a acostarnos aquella noche bastante temprano, pero como bien dice el refrán que "el hombre propone y Dios dispone", la cosa nos salió completamente al reves y no pudimos cumplir lo planeado.

Llegamos a nuestro hotelito, que estaba en uno de los barrios apartados de la ciudad, y ya cerca de las ocho de la noche, Klumberg dió a entender que era hora de comida y que, debiamos ir a buscar algo que comer por los restaurants de la ciudad. Salimos pues, y después de mucho caminar, logramos encontrar un modesto café, que nos sirvió cuanto pedimos. Ya completamente tarde, salimos del local decididos a llamar un taxi que nos condujera a casa, pero grande fué nuestra sorpresa cuando comprendimos que no sabíamos donde estabamos parados.

En una palabra: teniamos subido el vino a la cabeza!

Caminamos por mucho tiempo y lo mismo pasamos por frente a las suntuosas residencias alemanas que por los mas terribles fonduchos de la ciudad. No teniamos mas que una idea: buscar el hotelito donde vivíamos.

VICTORIA INMERECIDA

Llegadas las seis de la mañana, nos vimos precisados a alquilar un coche para que nos buscara el hotelito. Pero, resulta que el caballo que nos tiraba hacia un buen rato que no probaba un bocado de comida y... mas fácil se llegaba a pie que en ese carro-mato. Pero, estabamos sumamente cansados y nos encaramamos como pudimos en el coche, deteniendo la marcha en cada fonda que veíamos para comprarle algo que comer al infeliz caballo.

A las siete de la mañana, pudimos por fin encontrar nuestra casa y sin tiempo para desnudarnos, nos tiramos en el suelo de nuestra habitación, donde dormimos hasta bien pasadas las dos de la tarde. El track meet estaba anunciado para las tres.

Cuando hicimos nuestra entrada en el Stadium estabamos mas dormidos que despiertos y, sobre todo yo, hubiera preferido mil veces quedarme en casa durmiendo que tomar parte en los eventos de ese día. Sin embargo, cuando yo ví que Klumberg, a pesar de la mala noche, lanzó la jabalina tres pies mas del record europeo y Kilde, conquistó un segundo en las justas de 100 metros, creí que yo también tenía que hacerlo bueno, y gané facilmente los 500 metros así como el salto de la garrocha, donde salté la marca de 18 pies una pulgada.

Todo el pueblo alemán se tiró al terreno y nos aclamó como heroes, pero en honor a la verdad, esas han sido las competencias que menos alegria me han dado, pues sabia positivamente que habia obtenido una victoria inmerecida, no solo por las malas noches que habia pasado, sino por que había desobedecido completamente, las reglas de trainning que me habia trazado mi coach Kreigsman.

Lea el Martes: MI VIDA ATLETICA, Por Charles Hoff.


No lo dude Vd:

Para las fiestas del 20 de Mayo, tenemos los mejores trajes, hechos y a medida.

LA SOCIEDAD

OBISPO, 65

4989 1d-16

CÁPSULAS-CREOSOTADAS ACEITE Hº BACALAO SARRÁ

$1.25 BUENAS FARMACIAS


## Sportfolio

¿Cuál es el mayor número de juegos consecutivos que Walter Johnson ha ganado en una temporada?

¿Qué edad tiene Jack Sharkey, el campeón heavy weight de Nueva Inglaterra?

¿Perteneció alguna vez a los Gigantes el pitcher Dazzy Vance?

¿Cuándo estableció Maude S. su record de trote?

¿Hay alguna regla en base ball que prohiba a un manager sacar un pitcher del box al outfield o a cualquiera otra posición y después volver a enviar a pitchear?

¿Cuánto costó el pitcher Jess Petty al Brooklyn? ¿Y de dónde lo contrataron?

¿Dónde está jugando actualmente el catcher Ernie Krueger, que vistió el uniforme del Cinci en 1924?

¿De dónde adquirieron los Reds al catcher Pal Picinich? Y ¿cuánto costó al team?

¿Cuándo tendrán efecto las competencias de natación y diving de la Unión Atlética de Amateurs? (F. G.)

¿Quién resultó el campeón de los 50 metros en junior y quién se considera como el mejor nadador de Cuba? (F. G.)

RESPUESTAS A LAS PREGUNTAS DE AYER

Jimmy Ring estuvo con el Filadelfia Nacional desde el 6 de Noviembre de 1920 hasta el año pasado. El y Neale fueron al Filadelfia, en cambio del pitcher Eppa Rixey.

Tilden derrotó a René Lacoste con scores de 3-6, 10-12, 8-6, 7-5 y 6-2 en los matches de singles de la Copa Davis en el año pasado.

Rube Waddell murió el primero de abril de 1914.

Los golfistas ingleses ganaron en 1900 y en 1920 el campeonato profesional de Inglaterra.

Si un fielder pifia una bola de sacrifice, el anotador oficial debe apuntarle un error al jugador y un sacrifice hit al bateador, sin anotarle vez al bate.

El día 2 de mayo de 1917, los clubs Chicago y Cincinnati jugaron nueve innings sin que ninguno de los dos clubs bateara de hit. El Chicago ganó por fin el desafío en el décimo, con score de 1 x 0.

Helen Wills nació en Centerville California el año de 1905.

John P. Stuffy Mc Innis está jugando en las Ligas Mayores, desde la temporada de 1909, que fué cuando ingresó en el Filadelfia Americano.

Abe Hicken fué el primer champion light weight, que hubo en los Estados Unidos; ganó el título derrotando a una pelea eliminatoria a Pete Mc Guire, en cinco rounds en Perryville Md., el 23 de Diciembre de 1868.

Si un robador de bases estafa una almohadilla pero después se pasa y es out, el scorer no debe anotarle nunca un stolen bases.

LEA MAÑANA: SPORTFOLIO

## COMO ESTA BATEANDO EL QUERIDO CINCINNATI

| Players | Vb. | C. | H. | 2b. | 3b | Hr. | Ave |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Luque. . . | 15 | 2 | 8 | 3 | 0 | 0 | .533 |
| Hargrave. . | 15 | 4 | 6 | 2 | 0 | 0 | .400 |
| Bressler . . | 68 | 13 | 26 | 2 | 1 | 0 | .382 |
| Dressen. . . | 23 | 5 | 8 | 0 | 1 | 0 | .348 |
| Donahue . . | 18 | 2 | 6 | 0 | 0 | 0 | .333 |
| Walker, . . | 94 | 8 | 30 | 7 | 1 | 0 | .319 |
| Christensen. | 26 | 3 | 8 | 1 | 0 | 0 | .308 |
| Lucas. . . | 23 | 6 | 7 | 2 | 1 | 0 | .304 |
| Pipp. . . . | 88 | 11 | 25 | 6 | 1 | 0 | .284 |
| Roush. . . | 92 | 16 | 25 | 3 | 2 | 0 | .272 |
| Picinich. . . | 66 | 8 | 17 | 4 | 0 | 1 | .253 |
| Rixey. . . | 4 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | .250 |
| Pinelli. . . | 80 | 9 | 79 | 3 | 1 | 0 | .238 |
| Critz. . . . | 93 | 12 | 22 | 2 | 3 | 0 | .237 |
| Bohne. . . | 48 | 8 | 11 | 0 | 2 | 0 | .229 |
| Emmer. . . | 42 | 4 | 9 | 1 | 2 | 1 | .214 |
| Mays. . . . | 11 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 | .091 |
| May. . . . | 6 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 |
| Springer . . | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | .000 |

## DE AJEDREZ

POR EVELIO BERMUDEZ

Tan sólo a título de información se dió a conocer la nueva directiva del Club de Ajedrez de la Habana, que regirá los destinos del mismo hasta abril de 1927.

Los diferentes cargos de la junta directiva fueron renovados, con la sola excepción del campeón del mundo, José Raul Capablanca y del que redacta esta sección de ajedrez.

En la actualidad cuenta el Club de Ajedrez de la Habana con un presidente entusiasta y decidido a darle al ajedrez en Cuba un mayor grado de gloria y esplendor. El doctor Gabriel Pichardo que como jugador es uno de los mejores amateurs cubanos se propone realizar una obra verdaderamente ajedrecística, para la cual se encuentra admirablemente secundado por elementos tan valiosos como lo son el señor Carlos de Zaldo, Jr., tesorero del Club, por el mejor y más entusiasta consejero doctor Alberto Ponce, Rafael Vila y el famoso jugador José Antonio Gelabert, autor de las "Glorias del Tablero", de indiscutible capacidad en todo lo que se relacione con ajedrez.

Parece innecesario hacer un elogio de Capablanca, cuya personalidad ajedrecística está muy por encima de toda ponderación. Sin embargo, el Club de Ajedrez se ve privado de los servicios que como director proporcionaba Capablanca al Club de Ajedrez de la Habana, al tener que ausentarse por tiempo ilimitado. Este te problema lo resolvió el propio campeón del mundo, quien indicó a la junta directiva, al señor Juan Corzo, con una frase altamente halagadora para el reputado excampeón de Cuba: "Corzo, es a mi entender, el más capacitado para la dirección del Club".

Sirvan, pues, las palabras de Capablanca a manera de presentación del nuevo director del Club de Ajedrez de la Habana, presentación, por otra parte, innecesaria, toda vez que, el señor Corzo como el propio Capablanca son valores bien reconocidos.

La primera medida que tomó la directiva fué el traslado del Club a la calle de Zulueta número 30, la antigua casa del Unión Club, y en donde tanto el Club como sus socios se encuentran admirablemente instalados.

Para inaugurar el programa ajrecístico que se propone desarrollar la nueva directiva, se acordó ofrecer una sesión de simultáneas por el señor Rafael Blanco, fiesta que será del agrado de todos los aficionados, por cuanto el señor Rafael Blanco no sólo goza de gran popularidad y simpatía, si que también es un maestro de reputada fama internacional.

En esta fiesta de ajedrez se hará entrega al joven Francisco Planas del trofeo que en reñida y hermosa lucha obtuviera en el "Torneo Presidente Campa", brillantemente terminado en las postrimerías del pasado año.

Próximamente quedará fijada la fecha para esta fiesta.

A continuación publicamos, para general conocimiento, la actual directiva:

Presidente: doctor Gabriel Pichardo.

Director: señor Juan Corzo.

Secretario: señor Evelio Bermúdez.

Tesorero: señor Carlos de Zaldo, Jr.

Vocales: doctor Alberto Ponce, doctor José Antonio Gelabert, señor Rafael Vila.

También nos complacemos en publicar la partida celebrada en el Unión Club entre el campeón del mundo, José Raul Capablanca y el admirable y admirado artista Rafael Blanco.

Gambito Dama Rehusado

| Capablanca. Blancas. | Blanco. Negras. |
|---|---|
| 1.—P4D | P4D |
| 2.—P4AD | P3R |
| 3.—CR3A | CDD |
| 4.—A5C | A2R |
| 5.—P3R | 00 |
| 6.—C3A | CD2D |
| 7.—T1A | P3CD |
| 8.—PxP | PxP |
| 9.—A5C | A2C |
| 10.—00 | P3TR |
| 11.—A4TR | P3A |
| 12.—A4T | T1A |
| 13.—A3C | C5R |
| 14.—AxA | DxA |
| 15.—CxC | PxC |
| 16.—C2D | P4A |
| 17.—D2R | C3A |
| 18.—C4A | A3T |
| 19.—TRID | TRID |
| 20.—DIR | AxC |
| 21.—TxA | PxP |
| 22.—TxT | TxT |
| 23.—TxP | D2A |
| 24.—P3TR | D8A |
| 25.—DxD | TxD, ch. |
| 26.—R2T | R1A |
| 27.—R3C | R2R |
| 28.—T4A | TxT |
| 29.—AxT | P4CR |
| 30.—P4TR | C2D |
| 31.—PxP | PxP |
| 32.—P4A | PxP (al p.) |
| 33.—PxP | P3A |
| 34.—P4A | PxP |
| 35.—RxP | Tablas. |

## ESTADO DEL CAMPEONATO DE FOOT BALL DE 1926

| Primera Categoría. | J. | G. | P. | E. | Pts. | GF. | GC. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Real Iberia. | 11 | 8 | 2 | 1 | 28 | 18 | 5 |
| Olimpia. | 12 | 5 | 2 | 5 | 27 | 16 | 15 |
| Hispano. | 11 | 7 | 3 | 1 | 26 | 21 | 12 |
| C. Gallego. | 12 | 5 | 3 | 4 | 26 | 11 | 14 |
| J. Asturiana. | 11 | 4 | 4 | 3 | 22 | 20 | 16 |
| Fortuna. | 11 | 5 | 6 | 0 | 21 | 21 | 13 |
| Catalunya. | 11 | 3 | 7 | 1 | 18 | 17 | 19 |
| Vigo. | 11 | 0 | 10 | 1 | 12 | 6 | 36 |

| Segunda Categoría-A | J. | G. | P. | E. | Pts. | GF. | GC. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Victoria. | 9 | 7 | 1 | 1 | 24 | 18 | 5 |
| Santander. | 9 | 5 | 2 | 2 | 21 | 13 | 6 |
| España. | 9 | 5 | 2 | 2 | 21 | 11 | 6 |
| Covadonga. | 9 | 4 | 1 | 4 | 21 | 12 | 7 |
| C. Vasco. | 8 | 5 | 2 | 1 | 19 | 10 | 7 |
| Jovellanos. | 8 | 2 | 6 | 0 | 12 | 1 | 19 |
| J. Montañesa. | 9 | 1 | 8 | 0 | 11 | 2 | 18 |
| Rovers. | 9 | 1 | 8 | 0 | 3 | 1 | 0 |

| Segunda Categoría-B | J. | G. | P. | E. | Pts. | GF. | GC. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Stadium. | 9 | 6 | 0 | 3 | 24 | 19 | 3 |
| J. D. Castellana. | 8 | 4 | 1 | 3 | 19 | 17 | 5 |
| Gijonés. | 9 | 5 | 4 | 0 | 19 | 12 | 21 |
| Compostela. | 9 | 3 | 3 | 3 | 18 | 12 | 10 |
| Hatuey. | 9 | 4 | 4 | 1 | 18 | 6 | 11 |
| Cantabria. | 8 | 4 | 3 | 1 | 17 | 13 | 7 |
| Villalegre. | 9 | 1 | 5 | 3 | 14 | 5 | 11 |
| Athletic. | 9 | 0 | 7 | 2 | 11 | 6 | 22 |

| Segunda Categoría-C | J. | G. | P. | E. | Pts. | GF. | GC. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Baleares. | 4 | 3 | 0 | 1 | 11 | 12 | 0 |
| Víbora. | 4 | 2 | 1 | 1 | 9 | 5 | 2 |
| Valencia. | 4 | 0 | 4 | 0 | 2 | 0 | 15 |

| Reserva | J. | G. | P. | E. | Pts. | GF. | GC. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Asturiana. | 4 | 4 | 0 | 0 | 12 | 9 | 0 |
| Catalunya. | 4 | 3 | 1 | 0 | 10 | 10 | 4 |
| Hispano. | 3 | 3 | 0 | 0 | 9 | 6 | 2 |
| Vigo. | 4 | 1 | 2 | 1 | 7 | 2 | 2 |
| Real Iberia. | 4 | 1 | 3 | 0 | 6 | 4 | 6 |
| Olimpia. | 4 | 1 | 3 | 0 | 6 | 4 | 7 |
| J. D. Castellana. | 3 | 1 | 2 | 0 | 5 | 1 | 7 |
| Santander. | 4 | 0 | 3 | 1 | 5 | 1 | 9 |

Habana, 10 de Mayo de 1926.

Federación Occidental de Foot-Ball Assn.
José Reinal,
Compilador Oficial.

## NOTAS DEL BASE BALL AMERICANO

El pitcher Slim McGraw, que estuvo este último año en el campo primaveral del Washington y que en 1924 se negó a firmar un contrato con los Gigantes, alegando que sus condiciones de pitcher exigían un sueldo mayor que el que le daban, acaba de hacer su ingreso en el club Rochester de la Liga Internacional.

Roger Honrsby, el manager de los Cardenales de St. Luis, está cerrando un trato con el club St. Paul de la Ass. Americana, mediante el cual él adquiere los servicios del catcher Fred Hoffmann, que perteneció a los Yankees hace dos temporadas, y que fué enviado por éstos a las menores por tener dos catchers de mas calibre en Pat Colins y Benny Bengough. Para conseguir a Hoffmann, el St. Luis tendrá que enviar al St. Paul un catcher y dos pitchers que resulten aceptables.

Estan circulando grandes rumores por la ciudad de Pittsburg, en los cuales se dá como cosa segura que Joe Genewich, un pitcher derecho de los Braves de Boston, ingrese en las filas Piratas. Si esta noticia llega a confirmarse, entonces se demostrará que es cierto que las relaciones entre Bancroft y Genewich son bastantes tirantes.

Se dice que el veterano lanzador y Dave comenzaron a disgustarse cuando uno de los juegos de la pasada temporada, y habiendo hombres en primera y segunda, Genewich recibió un roller a las manos y en vez de buscar el doble play, se contentó con tirar a la inicial. Bancroft lo increpó duramente y Genewich sin encomendarse a nadie selió del box, por lo que fué multado en $50.

Genewich aseguró entonces que nunca actuaría bien para el Boston y que mejor seria que lo vendieran. El Pittsburg tiene mucho chance de adquirirlo, pues su manager McKechnnie es íntimo amigo del pitcher y a parte de eso, tienen dinero suficiente para dar lo que el Boston pida.

Si Genewich pasa a las filas Piratas, entonces el cuerpo de lanzadores de este team se fortalecerá convenientemente, pues el veterano pitcher es uno de los mejores lanzadores derechos de la liga. Actualmente tiene 28 años de edad.

Boby Veach, ex-miembro del Detroit, los Yankees, el Boston y el Washington y Howard Shanks, exmiembro también de los propios clubs se encuentran actualmente prestando servicios en la Ass. Americana, donde lo están haciendo a las mil maravillas. Veach lleva 18 juegos bateando consecutivamente de hit y Shanks fué detenido cuando llevaba 14 juegos consecutivos.

Hack Wilson, el ex-outfielder de los Gigantes, está demostraándole a Mc Graw que se equivocó medio a medio cuando lo libertó incondicionalmente en la pasada temporada. El joven player está cubriendo ahora uno de los jardines del Chicago Cubs y hasta el presente es el mejor bateador del team con un average de 362. Además, es el primer bateador de la liga Nacional, en lo que acumular triples se refiere.

Hal Rhyne, el nuevo infielder de los Piratas, estableció hace días un record para la liga nacional cuando aceptó 15 lances sin ningún error. Wright tuvo en el campo corto unas 14 asistencias, que combinadas con otras que tuvieron McInnis y Traynor dieron un total de 31 asistencias al team. Esto constituye un record.

Babe Ruth está bateando jonrones con la misma frecuencia que cuando acumuló su record de 59 películas en una temporada. Al propio tiempo en este año se le vence su contrato con los Yankees y él quiere que le aumenten el sueldo. Si ustedes combinan estos dos asuntos, obtendrán el porqué del buen trabajo del Bambino hasta el presente.

Se rumora por la ciudad de New York que los Yankees cambiarán a su infielder Aaron Ward al Chicago Americano por el pitcher Connoly. Aun no se ha podido averiguar lo que hay de cierto en el asunto, pero Ed. Barrow, el secretario del Club no ha negado el rumor.

Los Reds de Cincinnati acaban de adquirir los servicios del pitcher George Dumont que era la estrella del club Minneapolis de la Ass. Americana. Este lanzador, es un veterano que estuvo con el Washington en 1916, 17 y 18 y que participó en algunos juegos del Boston Red Sox en 1920.

Con la entrada de Artie Nehf en las filas del Cinci, Jack Hendricks ha logrado reunir el mejor conjunto de lanzadores zurdos y derechos de ambas ligas. Si los bates le siguen respondiendo, puede decirse que los Piratas tendrán que jugar muy buena pelota para vencer.

GALI.

## HOY, CARIBES Y ATLETICOS EN EL VEDADO PARK

**Loma y Fortuna contenderán en el segundo juego en esos terrenos**

**EN EL STADIUM CARIBE**

**Habrá itro interesante doble juego, jugando el Vedado Tennis**

Después del gran éxito obtenido por la Liga Nacional de Amateurs en la inauguración de la temporada de 1926 en los terrenos del Stadium de la Universidad y el Vedado Tennis Club, no dudamos que los matches que hoy han de efectuarse simultáneamente en ambos grounds constituyan un nuevo laurel más para agregar, a la larga lista de ellos que tiene el popular Jorge Arnando Ruz, el presidente del Circuito.

EN EL STADIUM CARIBE

En los terrenos del Stadium de la Universidad contenderán las fuertes novenas que representan al Fructuario, Policía, Havana Yacht Club y Vedado Tennis, esperándose entre ellas un reñido duelo de base ball. Los dos primeros teams contenderán en el primer turno de la tarde, que dará comienzo a la una y media de la tarde; y los otros lo harán en la tanda aristocrática, que empezará a las tres y media.

Aunque aún no han sido dados oficialmente los nombres de los pitchers que han de actuar, es casi seguro que éstos sean los llamados a contener las baterías enemigas:

Deschapelles, por el Yacht Club; Casuso, por el Vedado; Ignacio Ruiz por la Policía y González por el Ferroviario.

EN EL VEDADO TENNIS

Mientras tanto, en el Vedado Tennis se estará efectuando un interesantísimo doble juego en el cual tomarán parte las cuatro novenas que llevaron tanto público el pasado domingo al Stadium y que parecen ser las favoritas de los fans.

En el turno contenderán Caribes y y en el segundo lo harán Loma Tennis y Fortuna, que a pesar de ser fuertes contendientes al trapo, salieron derrotados en sus primeras salidas al field.

Los posibles pitchers para estos dos juegos son: Lorenzo, por el Atlético; Pequeño, por el Universidad; Palmero, por el Loma Tennis y Silvino Ruiz por el Fortuna Sport Club.

La entrada para estos importantísimos games son a base de cuarenta centavos las glorietas de sombra y veinte kilitos las de sol.

Las damas pasarán completamente gratis.


Oido a la caja, automovilista...
"Betún" te lo dice:
ESTA ES LA UNICA
que no se va por la "pestaña"

CON LA GOODRICH

NO hay roce que valga. A fuerza de dar rueda, se te gastará la goma..... péro no se te va por la "pestaña". Te lo asegura,

Betún

Goodrich Silvertowns
GOMAS CÁMARAS

4278 1 d 16

Yarón Dandy
EL MEJOR PAJILLA INGLES

ALTA CALIDAD.-ULTIMO ESTILO
PAYRET HATS
(LA CASA DE LOS ARTISTAS)
PRADO 93-A - HABANA - TEF. A 6367
DE FARRÉS

4988 1 d 16

$5

La Vuelta al Mundo sin Salir de la Habana

80 Vistas y un aparato con lentes de aumento, $5.00.

También se vende uno para niños con 10 vistas en $1.00.

La casa "Roma" de P. Carbón, Teniente Rey entre Zulueta y Monserrate, Teléfono A-3569. Apartado 1067: Si no quiere molestarse en venir a verlos, puede ordenar que se lo lleven a su casa.


M.E.C.D. 2016

# DIARIO DE LA MARINA

FUNDADO EN 1832

DIRIGIDO HASTA 1919 POR DON NICOLAS RIVERO Y MUÑIZ.
DIRECTOR: JOSE IGNACIO RIVERO Y ALONSO.

Editado por la Compañía DIARIO DE LA MARINA (S. A.) cuyo programa consiste "en la defensa de los intereses generales y permanentes de la Nación cubana, de los especiales de la colonia española establecida en la misma y de la unión y armonía entre los diversos elementos que conviven en ella."—Art. 1o. de los Estatutos.

Presidente: Conde del Rivero. Secretario: Manuel Abril y Ochoa. Tesorero: Joaquín Pina

ADMINISTRADOR: JOSE SOBRINO Y GONZALEZ

OFICINAS: Habana..... DIARIO DE LA MARINA. Nueva York..... Broadway at 71st. St.. Madrid..... Arrieta núm. 9. París..... 61 Boulevard Haussmans.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

| HABANA | | PROVINCIAS | | EXTRANJERO | |
|---|---|---|---|---|---|
| 2 mes. | $ 1.60 | 1 mes. | $ 1.70 | 3 meses. | $ 6.00 |
| 3 id. | „ 4.80 | 3 id. | „ 5.00 | 6 id. | „11.00 |
| 6 id. | „ 9.00 | 6 id. | „ 9.50 | 1 año. | „21.00 |
| 1 año. | „18.00 | 1 año. | „19.00 | | |

TELEFONOS:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Quejas de Suscriptores. | M-8404 | Deportes. | M-4339 |
| Anuncios Económicos. | A-3856 | Secretaría de la Empresa. | M-7714 |
| Anuncios Administración | A-5334 | Secretaría de la Dirección | M-9785 |
| Redacción. | A-0301 | Fotógrafo. | M-6344 |
| Repórters. | M-6144 | Imprenta. | M-9665 |

PASEO DE MARTI 103 APARTADO 1010 CABLE: DIARIO, HABANA

MIEMBRO DECANO EN CUBA DE "THE ASSOCIATED PRESS"


## EDITORIALES

## CONTRA LA ESTERIL GUERRA DE CLASES SOCIALES

La forma ultrapacífica en que se desenvolvió la gran huelga general inglesa que venimos comentando, la actitud del Gobierno y del público respecto de los huelguistas, y la manera de terminarse el conflicto, ponen de manifiesto un hecho profundamente satisfactorio para cuantos anhelan que la paz y la justicia se afirmen en la sociedad, creando condiciones favorables al progreso y al bienestar de la misma: el debilitamiento de la lucha de clases, de la guerra de clases, podríamos decir mejor.

Carlos Marx, que según sus propias palabras, entendía que ningún movimiento proletario podía ser creado en Europa sin algo de pasión, es decir, sin esa exaltación del sentimiento de las masas obreras a que nos hemos referido en un editorial anterior, fué un propagandista incansable de la guerra de clases. "Si los obreros habían de emanciparse —dice un autorizado expositor de las ideas del famoso revolucionario —Marx afirmaba que había de ser a costa de una enconada lucha contra las clases que los explotaban. En tal virtud, llevaba el proletariado a una elevada montaña y le mostraba el amplio panorama del progreso, haciéndole ver que en cada etapa la clase estaba en constante y tenaz conflicto con la clase. "La lección— dice el mismo escritor citado—fué aprendida por los obreros y acabó con todas las ilusiones suscitadas por métodos idealistas". La famosa teoría económica de la historia de Marx, según la cual el curso de los acontecimientos no está determinado por impulsos espirituales y racionales, sino es un mero resultado del conflicto de apetitos puramente materiales, reforzó más su tesis respecto del antagonismo económico de las clases, de manera que su exclamación: "¡Trabajadores de todos los países, unios!", fué un verdadero grito de guerra. Durante largos años ha resonado siniestramente en todo el mundo, introduciendo una gran confusión y una gran alarma en los espíritus, y haciendo muy difíciles la discusión serena de los problemas y las conquistas paulatinas de la justicia.

Pero la lucha de clases va siendo, por fortuna, repudiada más clara y abiertamente cada día por los socialistas, sobre todos, por el poderoso socialismo inglés, a cuyo frente se halla Mr. Ramsay Macdonald, que condena con argumentos y razones incontrastables la táctica revolucionaria de Marx. El socialismo de Macdonald no provoca la lucha de clases, la repudia valientemente. "El antagonismo intelectual y moral, no el antagonismo económico— dice el ex primer ministro inglés— es el que encauza las transformaciones del progreso. El socialista condena la lucha de clases, que se ha hecho repulsiva porque crea condiciones de injusticia, porque se traduce en caos y porque impide la realización del Estado ideal de paz y de bienestar que los espíritus directores de la humanidad se han propuesto siempre como meta". Y agrega: "El motivo importante del socialismo no es, por consiguiente, la lucha, sino la condenación de la lucha por la inteligencia imaginativa y creadora, y por el sentido moral. El conflicto es un incidente en una evolución hacia la completa armonía social, y el motivo para la evolución no es económico, sino intelectual y moral. El socialismo, por consiguiente, no puede dirigirse a un sentimiento o a un prejuicio de clases. Necesita, en efecto, mirar lejos de sí, porque ciertas victorias ganadas como resultado de la compenetración y la mayor fuerza de uno de los núcleos en lucha, sólo sirven para perpetuar lo que se deseaba eliminar. La apelación al interés de clase es un llamamiento al orden existente, sea la de los ricos o la de los pobres la clase invocada. Es el "anti-socialista" quien hace llamamientos de clases; el socialista efectúa llamamientos sociales. La conciencia de clases es el haber de quienes defienden el orden de explotación existente".

Cuando se recuerda la fuerza enorme que posee en Inglaterra el Partido Laborista, acaudillado por Macdonald y declarado enemigo de la guerra de clases y de los métodos revolucionarios de Marx, resulta muy fácil de comprender la moderación de las masas obreras inglesas en la última huelga. Lo que parece extraño entonces, es que la huelga general hubiera llegado a producirse. Acaso no sea sino una de las postreras manifestaciones de una tendencia anticuada, próxima ya a desaparecer y a ser suplantada de manera definitiva por el socialismo idealista y evolucionista de Mr. Ramsay Macdonald.

En Cuba sería de mucho provecho que se estudiasen y se difundiesen estas ideas, tan contrarias al frenesí destructivo de los revolucionarios bolcheviques.

## EL PROYECTO DE LEY SOBRE LOS PROMEDIOS

Si se quiere que la mejora en las cotizaciones del azúcar beneficie a los colonos, es de imperativa necesidad sancionar el proyecto de ley que establece bases para calcular los promedios de precios.

En la aprobación de ese proyecto se ha perdido demasiado tiempo, siendo así que encierra vital importancia no sólo porque preserva el interés netamente cubano representado por los colonos, sino porque pondrá obstáculos a las especulaciones que desmoralizan el negocio, y aumentan los riesgos a que por su propia naturaleza se halla sujeto. Ciertamente no parece imposible lograr este resultado, si hábilmente se ponen trabas legales para efectuar ventas anticipadas a bajo precio, o lo que es peor, simularlas, que de todo hay o puede haber, con el propósito de quebrantar las cotizaciones mientras se liquidan las cañas, y levantar el mercado después de adquirido el derecho a disponer del azúcar perteneciente a los cooperadores en la industria...

Pudiera ser mejor el proyecto que nos ocupa y pudiera, sobre todo, simplificarse, empezando por suprimir intermediarios, pues si se trata de favorecer a los productores, no es cuerdo imponerles gastos seguramente innecesarios. Pero no queremos poner reparos a la referida obra legislativa, susceptible de perfeccionarse ahora o en el mañana. Lo que importa por el momento es que se sancione sin tardanza. Eso sí, para que sea fructífera, hay que hacer cumplir lo que se prometió a los colonos de Camaguey y Oriente, cuando, antes de comenzar la actual zafra, exigían mejoras en sus contratos para iniciar el corte de la caña; hay, en una palabra, que salvar escollos y obtener de las empresas industriales, como cuestión de equidad, que las liquidaciones se efectúen por el precio promedio de Enero a Noviembre.

Prescindiendo de las promesas a que hemos aludido, no es justo ni prudente que el beneficio que reporte a las entidades industriales, las cuales tienen aproximadamente unos veinte millones de sacos de azúcar en almacenes, el alza de las cotizaciones, debida a la restricción de la zafra, deje de alcanzar a los colonos, pues éstos han contribuido, voluntaria o involuntariamente—para el caso es lo mismo— al desenvolvimiento del plan que va haciendo reaccionar los precios. Bien sabemos que no puede darse a las leyes efectos retroactivos; pero juzgamos que en el interés de las compañías azucareras está satisfacer aun a costa de algún sacrificio, a aquellos elementos que colaboran al éxito de su negocio. Entendemos que conviene a las empresas buscar fórmulas de avenencia en cuanto a las liquidaciones finales, no sólo para evitar que resurjan con mayor virulencia los conflictos que se produjeron en las provincias de Camagüey y Oriente, que quizás se extenderían a todas las demás, sino para hacer innecesaria la apelación a impuestos u otras medidas coactivas.

Esperamos que las acciones compulsivas no se justifiquen por la resistencia de los hacendados a cumplir deberes que no son de generosidad, sino de equidad provechosa para ellos mismos. Mientras los colonos sean necesarios para la buena marcha de los ingenios, y han de serlo en tanto que rinda mayor beneficio el sistema implantado al cesar la esclavitud en Cuba, que el de sembrar y recolectar la caña por administración, nos parece que es de trascendental importancia para los industriales, velar por el interés de esos cooperadores en el desenvolvimiento del negocio. El hacendado que defiende a sus colonos, puede decirse que se defiende a sí mismo. Cuando aquél concede a éstos ventajas que los lleven a la prosperidad, asegura la prosperidad propia, porque al estimular el esfuerzo en el trabajo obtiene una mayor eficiencia en la producción cañera, al igual que en la provisión, base de la normalidad en la molienda. Y he ahí por qué abrigamos el convencimiento de que pueden orillarse las dificultades de orden legal que se opongan a la sanción del proyecto de ley de los promedios, caso de que en ello estribe el retardo, y llegar a una inteligencia para liquidar la presente zafra de modo que equitativamente favorezca a los colonos. Lo sensible es que pasa el tiempo, que nunca como en este caso representa oro, sin que se ultime la obra legislativa de referencia ni se hagan gestiones para buscar un entendimiento entre los elementos que realizan la producción azucarera, a los cuales mutuamente interesa vivir en la mayor armonía. Con acordar la reducción de la molienda y constituir la Comisión nacional para la defensa del azúcar, no se ha hecho todo lo que hay que hacer para dominar la crisis que azota a la industria madre y que deja sentir sus efectos en todos los sectores en que está dividido el trabajo nacional. Se han dado con eso los primeros pasos, pero poco ganaríamos si el gobierno detuviese su acción. Adviértase que quien tras el primer triunfo se duerme sobre los laureles, se expone a ver trocada en derrota la victoria que lo embriagó. La batalla iniciada con éxito para salvar de la ruina a la más importante de las fuentes de riqueza con que contamos, no está terminada ni mucho menos. La lucha está simplemente iniciada.

## COMIENZA EN BUDAPEST LA VISTA DE LA CAUSA DE FALSIFICACION DE 3.000 MILLONES DE FRANCOS DEL BANCO DE FRANCIA

(Por TIBURCIO CASTAÑEDA)

Si se hubiese hechado a adivinanzas cuál era la Nación del oriente de Europa en que algunos personajes empigorrotados por su añeja nobleza, como por su riqueza linajuda, se ponían de acuerdo y casi a la luz del día y en la imprenta de la Litografía nacional presidían a la fabricación de billetes de Banco de Francia en proporciones fabulosas, con el propósito de que toda conciencia pudiese ser comprada, seguramente que no se hubiese pensado en la Hungría heroica y caballerosa, salvando en Buda, cabe las márgenes del Danubio, a la Europa oriental de lo invasión sarracena y siendo sus nobles, apuestos y vistosos, prototipo de la hidalguía magyar, piedra de toque de las virtudes de la raza.

Y sin embargo, por el motivo que indujo a esos nobles húngaros a ese vulgar crimen de la falsificación de 3,000 millones de francos en billetes del Banco de Francia, pudiera encontrarse algún lenitivo, aunque nunca exculpación, a tanta osada y flagrante violación de las leyes penales.

Entre los principales nobles que se sientan en el banquillo de los acusados se halla el ex-Presidente del Consejo de Ministros del Jefe del Estado Almirante Horthy, acusado por el Comandante Ladislaus Geroe, Jefe técnico del Instituto Cartográfico Nacional, en el que se montaron las máquinas adquiridas en Alemania según unos, y según otros en Holanda para la tirada de los billetes del Banco de Francia.

Son 24 los acusados y este número considerable no asombra si se tiene en cuenta que los comprometidos en la fabricación creían que con el dinero que obtuviesen colocando en Holanda, Bélgica y Alemania, billetes falsificados, podrían combatir la nueva revolución comunista que Bela Kun puso en práctica en Hungría cuando en 1918 reemplazó en el Gobierno al Conde Korolyi, transformando a Hungría en un presidio suelto, no falto de numerosos crímenes de sangre y que hubiesen dado al traste con la propia existencia de la nación Húngara, si Rumania no hubiese invadido a Hungría para arrojar de ella al enano y contrahecho Bela Kun que no era, como dijera Víctor Hugo, más que el guante, siendo la mano actora que dirigía la revolución comunista de Hungría, la del Soviet de Moscou.

La vista de esa causa de falsificación, que se abrió en Budapest el 8 del corriente, llenó todo ese primer día con las declaraciones del Príncipe Windisch-Graetz, que es el principal acusado, y las del Jefe de Policía Nadossy y el General Haits.

Los 24 acusados se sentaron en tres bancos y tanto la sala de Audiencia como los corredores estaban cuaja de policías. Son 23 los abogados defensores de los procesados y hay convocados 49, testigos entre los cuales hay un Obispo, 6 Barones y tres Condes.

También se sienta allí el abogado y apoderado del Banco de Francia cuyos billetes fueron falsificados.

El primero que declaró fué Nadosssy, el ex-Jefe de Policía, grueso, bajo y barbudo, en contraste con el Príncipe de Windisch-Graetz que es alto y delgado.

Nadossy se declaró culpable pero justificándose, por los motivos patrióticos que dijo tener, pero que no expresó.

Al preguntarle el juez al Príncipe si se reconocía culpable, contestó que no, porque se trataba de luchar por la conservación de la patria, y no de una vulgar falsificación de billetes de Banco con fines lucrativos. Negó el Príncipe que él fuese el que concibió la falsificación, diciendo que en un Círculo, cuyo nombre no dijo, había cristalizado la idea de la falsificación de billetes del Banco de Francia para procurarse con ellos fondos; pero además aseguró que por mediación del ex- Presidente del Consejo, Conde de Teleky, se obtuvieron los servicios de los empleados de la Cartografía Nacional.

El General Haits estuvo a punto de descubrir cuáles eran los motivos patrióticos que habían presidido a la falsificación para obtener grandes cantidades de dinero, pero sí aseguró que se trataba de restaurar a Hungría en la misma extensión territorial que tenía antes de la Gran Guerra.

El Comandante Geroe declaró que él obedecía las órdenes que le daba el General Haits, director del Instituto Cartográfico

Como consecuencia de esa primera sesión se ve que la conspiración era principalmente militar, pero no se vieron los indicios del punto o personaje de donde partió la primera idea de falsificar los billetes del Banco de Francia.

Los nueve empleados en los talleres de la Cartográfica Nacional y que fueron los que imprimieron los billetes falsificados se escasquillaron en decir que obedecían las órdenes del Comandante Geroe y éste no salía de su afirmación de que obedecía los mandatos del General Haits, y éste no nombra a los que concibieron la falsificación.

Y, como el Príncipe Windish-Graetz habla de los jefes llamándolos ellos, pero sin otra designaciónñ aunque reconozca que supli6 los gastos, incluso los de la compra de automóviles en Viena y remitidos a Budapest por medio de la Legación de Austria, y bajo franquicia diplomática, es difícil llegar a saber la verdad.

Sobre la mesa del Tribunal se veían, al abrirse la sesión el día 8 gruesos paquetes de billetes falsificados del Banco de Francia.

Los Delegados de Francia, después de terminada la primera sesión del juicio dijeron que toda ella era "una verdadera comedia' y están convencidos de que el Gobierno de Hungría conoce todos los detalles de la falsificación y se habla de llevar el asunto al Consejo re la Lia de Naciones.

De los billetes falsificados no pudieron venderse muchos, porque uno de los primeros que se vendió en La Haya, dió el hilo de la trama, y no se continuó la venta por la rapidez con que descubrió Francia que la fabricación se había hecho en Budapest.

En el Senado francés prometió Briand que si el Tribunal de Budapest no pone en claro la conspiración para faisificar los billetes del Banco de Francia, el Gobierno francés llevará el asunto al Consejo de la Liga de Naciones.

## EN EL CLUB - - - - Por Abela

--Seguimos con el agua al cuello...
--¡Tate! Ahora caigo. De aquí la rabia, que es horror al agua...
--Y a todas éstas se aparece Carlos Miguel con más agua...

## DE NUESTRA REDACCION EN PARIS

# UN LIBRO DE LAFINUR SOBRE FIGURAS DE NUESTRA AMERIGA

POR FRANCISCO GARCIA CALDERON

(Para el DIARIO DE LA MARINA)

En París, Alvaro Melián Lafinur, el notable crítico argentino, que ha escrito tan elegantes ensayos, que ha analizado sutilmente tantas corrientes espirituales, reune, en importante libro, estudios sobre figuras de nuestra América, estadistas, caudillos, escritores.

Pertenece a un brillante estado mayor platense para el cual el continente americano existe como realidad espiritual y moral. No pidáis a tales escritores reclusión dentro de estrechas fronteras, limitaciones que el egoísmo nacional sugiere o impone. Para su patria, noble nación, ambicionan cura de almas y de pueblos, una misión constante de heroísmo en el sentido que daba Carlyle a esta palabra.

Por sus más claros y firmes dones, por su actitud, por su entusiasmo, Lafinur es crítico. Analiza corrientes intelectuales, con morosa y exquisita contemplación, escribe sutiles biografías según la tradición de Sainte-Beuve, ahonda en las más diversas inteligencias con elegancia y sin premura hasta descubrir la faculté maitresse, el quilate rey de Gracián.

Sucesivamente estudia, maridando vocación de historiador y hábitos de crítico, a Rivadavia, a Monteagudo, a Avellaneda, a Güemes, a Mitre. Describe el ambiente, evoca con precisión, a veces con añoranza, tiempos fenecidos. En Rivadavia "a quien dellin los hombres y las cosas argentinos la ofrenda segura de su gratitud" elogia la acción prestante, la previsora y excelente política agraria. En Monteagudo reconoce al triste nómade de la Revolución "con algo de Marat y de Sainte Just", al jacobino apasionado en la doctrina, inclinado al dogmatismo en la acción. Sobre Mitre, sobre Güemes escribe importantes apreciaciones. Consagra a Avellaneda, al estadista, al escritor, bellas páginas. ¡Con qué firmeza compara estilos, agrupa y distingue a los representantes de una gran generación literaria, y nota ritmo y claridad en Avellaneda, línea recta breve y fría en Alberdi, serenidad en Gutiérrez, abundancia y gravedad en Mitre, tumulto pintoresco en López! Nos interesan, cuando exalta a Güemes, sus consideraciones sobre la función de la ciudad y del campo en la vida nacional y sobre la curiosa dualidad en los argentinos de estirpe que se encuentran, como aquel general "tan a su sabor en el salón aristocrático de la ciudad como en la estancia lejana".

Lafinur ama esos años suntuosos, de gestación constante, de noble ímpetu, de romántica inquietud. Adivino que hubiera preferido vivir en ellos, en la época argentina de Sturm und Drang, cuando "la faz siempre ceñuda" de Sarmiento se contraía para la acción intensa, Alberdi "pensativo y melancólico" estudiaba la realidad castiza, Mitre "forjaba y escribía la historia" con serenidad, Echeverría combatía como hombre libre, López predicaba civismo y amor a las tradiciones, y se imponía a todos "la fisonomía consular de Avellaneda con su ática forma armoniosa, permaneciendo fiel en medio de sus grandes deberes al arte predilecto, y legándonos a los que hemos venido detrás de él, en medio de otros altos ejemplos, la demostración de cómo la utilidad puede ser conciliada con la belleza".

A Rodó, a Rubén Darío, a Angel de Estrada dedica el crítico magníficos estudios. Vive resueltamente en la compañía de nuestros mejores espíritus. Con amor descubre en ellos plena luz latina, claridad y mesura porque desconfía de las brumas del Norte y del frenesí eslavo. Ha leído a los clásicos, ha meditado las lecciones perdurables de la antigua sabiduría, cita en latín y en italiano, le son familiares Dante y Montaigne. Busca para sí la amistad de ilustres ingenios. Marsilio Ficino le hubiera recibido seguramente en una Academia italiana y el Caballero de Méve habría gustado encontrarle en la severa casa de Pascal.

No sé si me engaña la pasión nacional al decir que el mejor ensayo de Lafinur es aquél en que estudia a una figura peruana, a un varón acedo y solitario, González Prada. Como si topara en su interesante excursión literaria con un escritor digno del os magna sonaturum, se nos presenta el crítico enhestado, rotundo, grávido de acentos viriles. Ningún peruano podrá leer, después de cuarenta años de tristeza, ese elogio sin profunda emoción. "En el Perú asolado por la invasión chilena, por la anarquía y por un régimen corrupto, escribe, González Prada representa lo que Joaquín Costa y sus continuadores en España tras el desastre del 98; lo que Guerra Junqueiro en Portugal, afrentado por una monarquía decadente; lo que Martí en Cuba irredenta y Hostos en las Antillas; lo que Lastarria en Chile, J. V. González en Venezuela y Montalvo en el Ecuador de García Moreno; lo que José Pedro Ramírez, Luis Melián Lafinur y otros en el Uruguay bajo Santos Latorre; lo que significaron en la Argentina, en los días luctuosos de la tiranía y posteriormente, cuando se trató de constituir la nación, Sarmiento, Mitre, Alberdi, López, Echeverría, Mármol. Fué uno de esos caracteres de excepción que aparecen en los momentos de vergüenza y de dolor colectivo, para señalar con bronceado acento viril el camino de la regeneración". Ni se abajó ni claudicó. "Se diría, nota Lafinur, un vigía insomne, erguido en la torre de su austeridad melancólica, contemplando la devastación del predio nativo y atajayando el retorno de la horda invasora".

Así escribe el crítico al descubrir individualidades soberanas. No creo que este biógrafo de nobles vidas atribuya, sin embargo, a la intervención del hombre, a lo heroico, una función capital. Al seguir en su curva ascendente a la Revolución americana, al evocar gallardamente a los caudillos de Mayo, a los creadores de la libertad argentina, explica que no inventaron el movimiento de emancipación sinó que encauzaron ideas prestigiosas. Ellas agitaban a la Colonia y a sus directores en los últimos años del siglo dieciocho. En América interesa el simpático escritor el esfuerzo general, la lenta obra superante frente a instintos desatados y a pasiones confusas.

El se opondrá siempre a toda regresión, a tentativas para separarnos del espíritu de los grandes pueblos civilizados. Será siempre conmilitón de los que luchan por la cultura y contra la barbarie. "Formamos parte a justo título, escribe, de la civilización europea y estamos representados dignamente en muchos casos dentro del ciclo de la cultura mediterránea y de la tradición grecolatina". Piensa sin duda Lafinur que nuestros pueblos han de llegar al fastigio, pero sin abandonar su virtud cardinal, y que han de progresar y afinarse nuestras sociedades sin romper con el pasado. ¿A qué podemos aspirar en efecto los americanos, en los cien años venideros, sinó a ser segundones en el seno de una ilustre familia histórica?

Empero, el autor de este libro sobre figuras del continente no oculta su entusiasmo por lo americano. Hallamos en ocasiones excesivo su elogio. Porque teme a viciosas y excesivas imitaciones escribe: "hemos vivido de cosas exóticas olvidando a Andrade por Verlaine, prefiriendo el Wilde decadente a nuestro incomparable Wilde". ¿No exagera el escritor al establecer este paralelo? Por ingenioso que fuera el Wilde argentino no creo que superara al maestro en paradojas y sutilezas, al gran artista de una Inglaterra que ambicionaba desnudarse de puritanismo y de cant. En cuanto a Andrade, pomposo y sonoro, nos inclinaremos, admirándole pero fatigados de la embriaguez verbal, hacia el dulce lámento verleniano, a una poesía agoniosa que pone sordina a inquietudes de la vida interior.

Un civilizador que define normas y acepta el señorío del arte difícil y de la regla sabia, tal me parece siempre Lafinur. Civilizador que puede trasmutarse en cruzado si van a abismarse tradiciones, si avanza la barbarie, tumulto del exterior o pasión de clases nuevas. Desde Belló hasta Rodó una excelente legión de escritores combatió siempre por la cultura, en favor del espíritu y de nuestro legado moral. Carecemos de instituciones, vivimos una existencia apresurada, inprovisada, sin baluartes, sin murallas. Ponemos nuestro orgullo en imitar lo más reciente y frágil. En vez del orden, de operosas construcciones, la revolución y la anarquía. El escritor nuestro si sabe de su más alto deber, ha de convertirse en institución, enseñar, afirmar, coordinar, vencer a la ola turbia con diques oportunos.

Allí está la función de Lafinur. Si corresponden los rasgos físicos y la actitud exterior a la posición espiritual, me parece destinado al prolerato. Alto, grave, habituado al silencio, a las grim unspeakabilities de Carlyle, conoce las excelencias de la soledad y en ella busca refugio. Encia. No es maestro adusto ni cronista inclinado al escepticismo. Rechaza la dulce almohada en que apoyan la cabeza indecisa los que dudan. No le satisfacen arabescos ni paradojas. Abandonará siempre en el porvenir, estoy seguro de ello, su reclusión torreada, con amor, para llevar un mensaje cordial y preciso a quienes le sigan. Este libro es un luto en su clara ruta espiritual. Llega para el escritor la hora del deber imperioso, de la obra sólida, de la sobria y segura afirmación.

París, abril de 1926.

## GENTE DESCONOCIDA

Ve la vida sólo por su lado amable. El lado derecho. El del monóculo, hecho con cristal seguramente de rosas. Sonríe siempre. No va nunca solo: el buen éxito le acompaña a todas partes... Le dió hace cinco años con admirable voz de bajo el adiós al "paletó" y desde entonces pasea por América y viste de dril blanco. Acaban de robarle; cosa inexplicable porque es fama que La Guardia no se separa un minuto de su lado.

MARIBONA.

## VERSOS SELECTOS

### EL CONSEJO DE LA LUNA

**La ventana de mi vida**
**tengo abierta sobre el mar**
**por si en la noche dormida**
**siento la canción perdida**
**del azar.**

**A veces resbala el viento**
**sus dedos en el cristal.**
**A veces resbala el viento**
**y deja como un lamento**
**funeral.**

**En noches de primavera**
**llega hasta mí el fuerte olor**
**de la blanca enredadera**
**mientras tejo la quimera**
**de un amor.**

**La luna que es indiscreta**
**me ha venido a aconsejar**
**y así me dijo: Poeta**
**tienes la mirada inqpieta**
**de soñar.**

**Cierra tu abierta ventana**
**cúrate de esa inquietud.**
**Cierra tu abierta ventana**
**y disfruta tu lozana**
**juventud.**

**¡Ay—respondí suspirando—**
**déjame mirar el mar**
**prefiero seguir soñando**
**y esperando**
**la llegada del Azar!**

Rosario SANSORES

# A TRAVES DE LA VIDA

POR HECTOR DE SAAVEDRA

Sabido es que nada hay tan complejo como este delicioso animal que se llama: el ser humano. Ahí tienen ustedes que inventa el curiosísimo aparato que es el cinematógrafo, y apenas lo da a luz cuando se empeña en hacerlo vulgar y fastidioso. En sus principios no parecía sino que esa gran prueba de ingenio había sido hecha para fijar, eternamente, las fugaces manifestaciones de la vida en aquellos casos en que por sus condiciones había rápidamente de desaparecer.

Vino el hombre, con su espíritu conservador, y reprodujo el movimiento del agua en la cascada, del vuelo del pájaro y de la explosión de la mina; pero en su manía de tergiversar las cosas, desfigurándolas y corrompiéndolas, aplicó el maravilloso procedimiento a la novela, a la historia descabellada y falsa y a las acciones inverosímiles. Nos mostró los mayores absurdos, en contra de las mejores teorías sobre la gravedad y la impenetrabilidad de los cuerpos. Hizo, en suma, una bufonada de un objeto interesante. He aquí a dónde ha venido a parar el cinematógrafo.

Cierto es que ha concluído, por lo menos entre nosotros, con las representaciones teatrales hechas por los cómicos, y eso es una ventaja si se tiene en cuenta que nos ha librado del calvario a que nos someten los malos actores, pero no es menos incuestionable que, al abandonar el cinematógrafo la reproducción de los grandes espectáculos para descender a la comedia humana, nos ha despertado el aburrimiento y el fastidio de que nos creíamos librados al suprimir el "antiguo sistema" de los séres vivientes.

Si el insigne poeta de "La Leyenda de los siglos" y "El Arte de ser abuelo" hubiera conocido el "Cine" de seguro que habría exclamado con mayor propiedad: "Esto matará a Aquello". Una violenta reacción, que ni siquiera se vislumbra podrá únicamente restablecer los fueros del teatro, en la forma que lo entendían los viejos autores y los cómicos de todas las épocas, porque los señores empresarios de ahora están contentísimos con la innovación.

—Calcule usted—me decía una vez el señor Pons, empresario del teatro "Actualidades" de Matanzas—que ya no tengo preocupaciones. En el último tren me viene toda la compañía enrollada en las piezas que han de representar. Se le dá a una manigueta, como si estuviese uno tocando un órgano, y ahí tiene usted a los actores que comienzan a trabajar, concienzudamente, cuantas veces uno quiera, sin protestas ni rivalidades. Ninguno se enferma, ni pide "beneficio", ni escapa con la primera dama o la segunda. Esta es la obra benefactora, igualitaria y sublime del cinematógrafo.

Puede que tuviera razón el distinguido empresario, pero reflexionando un poco sobre lo que viene sucediendo y sin olvidar que el invento de la bicicleta mató el arte de la equitación, y que el automóvil ha enterrado a la bicicleta y al carruaje de caballos, y que el "cine" está dando al traste con los intérpretes del drama y la comedia, podremos pensar seriamente en la suerte que estamos preparando a las generaciones futuras...

## NUESTROS COLABORADORES

# EL SOCIALISMO Y LA EMIGRACION

(POR VICENTE PARDO SUAREZ)

ESPECIAL PARA EL "DIARIO DE LA MARINA"

Sobre dos problemas capitales e interesantes, con sobrada maestría, ha disertado desde las columnas del DIARIO DE LA MARINA, el connotado socialista y escritor español Indalecio Prieto: El Partido Socialista en el Poder y la Emigración española. La primera cuestión lo ha revelado un heraldo, caballero en ristre, espada en mano, defendiendo la institución política que es el resumen de la Democracia: el Parlamento, donde las voluntades representativas exponen sus deseos, aunan sus pensamientos y producen, armónicamente, las leyes. Cierto que todos los que lanzan sus denuestos contra el parlamento, son los que le temen, porque, desde sus escaños, la oratoria fulminante (donde emplean sólo la oratoria, no donde, únicamente utilizan el fulminante), puede pulverizarlos. No es ineficaz el parlamento. Los que son ineficaces, en la mayoría de los casos, son los que representan el papel de parlamentarios.

* * *

En España, el Parlamento había caído en un amazacotamiento de castas que crispaba los nervios, al punto que las listas de votación de una y otra cámara, exponían de las veinte y ocho letras del alfabeto, unas pocas, las que servían para el comienzo de los propios apellidos, y estos apellidos, cadena forjada y eslabonada en los ministerios, se repetían a pares en direcciones, grandes sinecuras y cargos privados de instituciones oficiales o que estaban ligadas al Estado. Así no había parlamento, porque el parlamento es la negación de la tiranía y la tiranía es la negación del parlamento. El parlamento no es el patrimonio de una tribu, (una oligarquía no es otra cosa que una tribu con levita) sino el balcón de la patria donde se asoma la opinión pública, decente y legalmente representada, para hablarle al pueblo el lenguaje de la verdad, después de haber recogido, en el país, sus palpitaciones y anhelos.

* * *

En Italia no prevalece ni el radicalismo, ni los monárquicos. Manda una secta. En Alemania, el socialismo, en los ti empos del Imperio, aterrorizó, siempre al Kaiser. Tanto miedo le tenía, con sus diversos partidos, que, para desorientarlos y disolverlos, provocó la guerra mundial, y el socialismo lo obligó a abandonar y a huir del territorio nacional, llevándose como trofeos de sus desventuras: la corona y el cetro. Los demás países europeos no pueden dejar de seguir estos rumbos modernos. Inglaterra, dentro y fuera del continente, está agitada por el socialismo, y, después de Alemania, es la monarquía más próxima a sucumbir. La gran república social británica, inmediatamente ha de surgir. Después seguirá el resto de Europa, y cuando toda esté socializada, las corrientes de opinión se encaminarán a América, donde hay que transformar mucho, Gobiernos y Parlamentos El proletariado tiene que ir preparando el terreno, aunándose, estrechando mucho los vínculos sociales, educándose, ilustrándose, pensando siempre que "la unión hace la fuerza" y que las mayorías mandan, gobiernan, deciden; que sólo un pueblo temerario que ha llegado a la mayoría de edad renuncia a sus derechos. Aquí, por ejemplo, tenemos cerradas las puertas del Parlamento, pero podremos abrir, francamente, las del Porvenir.

* * *

La emigración española es un bien para España y para Cuba, y como, hasta ahora, ha sido un puente para la civilización y el progreso, puede que, en lo porvenir sea el derrotero de los grandes ideales. Cuando Colón descubrió estas tierras no se hablaba, en ellas, idioma alguno, sino los dialectos, si así pueden llamarse, de la época. Los descubridores y pobladores trajeron, primero: su lengua, su idioma; luego, sus instituciones sociales y políticas, y a fuerza de extenderse y aumentar el pueblo, surgieron las aspiraciones y, con las aspiraciones, los ideales. Raza guerrera no tardó en pelear. ¿Quiénes lucharon entre sí? Los emigrantes españoles, los que habían hecho fortuna, los que habían formado familia; los que venían a correr las aventuras de lo que entonces era una incógnita y los que anhelaban la emancipación política. Esta ha sido la obra de la emigración española, equivocadamente combatida, algunas veces, por imprudencia inexcusable e inconsciencia cretina. Es tan buena esa emigración que los otros pueblos, de la misma raza, en el continente, se la disputan.

* * *

Argentina, la puerta de oro de la América, los recibe bajo palio. Que venga siempre a Cuba esa emigración, favorable, muy favorable a España, que si aquí llegan como aldeanos, allí regresan como potentados, y con el oro a montones fundan escuelas, asilos, hacen obras de caridad y la felicidad de su hogar. En cambio, otras razas que emigran a estas tierras, no nos convienen. Los chinos, los jamaiquinos, los haitianos y los procedentes de la Europa Central, son indeseables y abundan en verdaderas hordas, algunas errantes, por nuestros campos, que le privan del trabajo a los naturales del país A estos sí que se les podía fijar un fuerte tributo para poder residir en el país, a fin de conminarlos a regresar a sus cuarteles habituales. España y las repúblicas hispano americanas forman un gran carroussell, en vertiginosa marcha. Que vengan, siempre los españoles; quizá esta emigración sea el puente del mañana...

# HACE 93 AÑOS

HOJEANDO NUESTRA COLECCION, NUMERO POR NUMERO

DEL Nº 157—MARTES 19 DE FEBRERO DE 1833

### LES PIDIO QUE ESPERASEN, PERO NO DIJO QUE, SENTADOS..

Los había también pillines, como puede observarse:

"Por disposición del señol Alcalde de segunda elección, con consulta del Sr. D. Carlos Mola en los autos promovidos por D. José Maragliano, solicitando esperas de sus acreedores, está mandado que el día 22 del corriente a las 4 de la tarde, se tenga una junta de todos ellos en el estudio de dicho asesor, sito frente al Hospital de Paula, para tratarse en ella de la fuga de dicho Maragliano y providencias de seguridad que se han dictado en utilidad común; a fin de que llegue a conocimiento de los acreedores se les cita por este orden en tres números consecutivos. Habana y Febrero 15 de 1833.—Santiago José de Zubieta".

### UN MONO DA NOMBRE A UNA PUERTA

En el Teatro del Diorama⁹ se tuvo en exhibición largos días, según avíso que copiamos, un orangután hembra y fué tal el éxito que obtuvo, que según vemos dió nombre a una de las puertas del referido coliseo, como puede verse en esta advertencia del anuncio de un baile:

"La entrada general será por la puerta del Orang-outan y no por otra, desde la oración, y las personas que deseen salir desde esta hora hasta las 11 se les dará una contraseña".

### NAUFRAGIO DE LA "CONCHITA"

Viene una información bastante extensa de un desgraciado naufragio del que se tiene ya una idea por lo que a continuación copiamos:

"El Capitán de partido de Río Blanco del Norte, participa al Excmo Sr. Presidente, Gobernador y Capitán General que con fecha 11 del corriente había pasado oficio el teniente Juez Pedáneo de aquel partido Don José Ramón Vidal, noticiándole el naugrafio de la goleta Conchita en la ensenada que titulan la Capitana el domingo 10 del que cursa, que salió de la boca de Santa Cruz con destino a esa ciudad: que habiendo pasado a su reconocimiento con algunos vecinos, encontraron en la orilla del mar 11 cadáveres, que sacaron a tierra y después de examinarlos y por las noticias adquiridas de los que se hallaban presentes, conocieron ser los de don José María Hernández, que patroneaba la goleta, el del muchacho del

# SE CREE HAYAN SIDO COMIDOS POR LOS TIBURONES LOS TRIPULANTES DE LA "AMELIA P"

Dicha goleta fué recogida zozobrada, por el vapor Baracoa y traída a la Habana sin que se hayan encontrado los tripulantes. Gran número de tiburones estaba alrededor del barco náufrago y los tripulantes del Baracoa lograron matar varios de ellos a tiros

**EL BARACOA**

En la madrugada anterior tomó puerto el vapor de bandera nacional Baracoa perteneciente a la Empresa Naviera de Cuba, que trajo a remolque y con la quilla al aire a la lancha "Amelia P" de la matrícula de Caibarién y la cual estaba cargada de sacos de carbón vegetal.

**A LO QUE SE DEDICABA**

Este velero cuya denominación es la de "Baticulo" por tener una vela pequeña en la popa estaba dedicado a la travesía entre Caibarién, Matanzas y la Habana conduciendo carbon vegetal.

**UNA MANGA DE VIENTO LA HIZO ZOZOBRAR**

En este trágico viaje la "Amelia P" venía cargada completamente de sacos de carbón y seguramente al navegar con todas sus velas izadas fué sorprendida por una fuerte racha que la hizo zozobrar violentamente ignorándose la suerte que hayan corrido sus tripulantes que en número de cuatro o cinco eran los que casi siempre figuraban en el Roll.

**EN AUXILIO DE LOS NAUFRAGOS**

El Capitán del Baracoa, al navegar rumbo a la Habana vió la goleta zozobrada e hizo proa hacia el lugar donde se encontraba viendo flotando la mayor parte del cargamento y un bote a lo lejos sin que viera a ninguna persona por los alrededores.

**SE ORGANIZA UNA EXPEDICION**

Con objeto de ver si debajo de la goleta estaba algún tripulante se organizó por los tripulantes del Baracoa una expedición para lo cual se arrió un bote que fué hasta abordar a la Amelia P.

**ATACADOS POR LOS TIBURONES**

Cuando los hombres del Baracoa estuvieron cerca de la Amelia P. pudieron percatarse que gran número de feroces tiburones daban vueltas por el barco y hasta acometían al bote que ellos tripulaban y entonces regresaron a bordo y armados volvieron al velero.

**A TIROS LOS AHUYENTAN**

A tiros con las fieras los tripulantes del Baracoa lograron ahuyentarlos y fué posible entonces hacer algunas maniobras y amarrar un cabo al velero náufrago para darle remolque hasta la Habana.

**NO LOS ENCUENTRAN**

Una vez que estuvo tendido el cabo de remolque el Baracoa tiró de la goleta o lancha mientras los hombres que tripulaban el bote observaban la líquida superficie por si aparecía algún cadáver al ser removido el barco. La búsqueda de los tripulantes siguió por un gran rato, pero en vista de que no aparecían ni vivos ni muertos se determinó seguir viaje a la Habana llegando de madrugada.

¿Han sido devorados por los tiburones?

Es creencia general entre los tripulantes del Baracoa que los infortunados hombres de la Amelia P. fueron devorados por los tiburones dado el gran número de esas fieras que hay por esos lugares.

**NO SE HALLARON LOS CADAVERES**

Ayer tarde fué puesta en posición normal la Amelia P. sin que tampoco fueran hallados los cadáveres de los tripulantes en los ranchos de la tripulación ni en otro lugar del barco.

**LO SALVADO**

Solo una pequeña parte del cargamento de carbón que conducía la Amelia P. fué salvado perdiéndose el resto en el naufragio.

Del caso se dió cuenta al Capitán del Puerto.

**EL ANTONIO LOPEZ**

El vapor español "Antonio López" arribará mañana de Barcelona y escalas con carga general y 100 pasajeros.

**NUEVA LINEA DE VAPORES**

En breve llegarán a la Habana los barcos Fiw y Trost que establecerán una nueva línea de vapores entre puertos del Pacífico Canadá, Habana y E. U. siendo sus consignatarios los Sres. A. C. Fabricius.

ESTACION TERMINAL

# UN TREN DE VIAJEROS DESCARRILO AYER EN SANTO CRISTO

El Ingeniero Jefe de Santa Clara.—El Inspector General de Penales. Alcaldes que regresan a sus términos.—El Jefe militar del Octavo Distrito

**MOVIMIENTO DE VIAJEROS Y OTRAS NOTICIAS**

**LA VIUDA DE PONVERT**

Ayer como anticipamos, ocupando el coche-salón 500, que fué agregado al tren procedente de Santa Clara, llegó de Hormiguero, la señora viuda de Ponvert, dueña de ese Central, con familiares y servidumbre.

**ACCIDENTE EN LINEAS DEL OESTE**

A las nueve y media de la mañana de ayer, en Santo Cristo, entre los kilómetros 95 y 96, se descarriló el alijo de la locomotora núm. 11, el coche-equipaje, los dos coches de segunda y el de primera clase que formaban el tren 81, que a las seis y cuarenta de la mañana había salido de la Estación Terminal para Guane. No ocurrieron desgracias personales. El tren 81 fué suprimido entre San Cristóbal y Pinar del Río y en esta última Estación se formó un tren especial hasta Guane, regresando como tren 86 hasta el lugar del accidente, donde trasbordó con el tren 85 de viajeros que salió ayer tarde a las 6 y 40, para Pinar del Río. El tren 83, que salió de la Estación Terminal, a las 12 y 9 de la tarde, trasbordó con el 84 que debía llegar a ésta, a las cuatro y 30, y lo hizo, a las 6 y 35, convirtiéndose el tren 83 en 84 y viceversa.

El auxilio de Artemisa que ordenó el auxiliar del Superintendente del Distrito Habana, señor Constantino Cano, el que también dictó las primeras disposiciones con su reconocida pericia; más tarde el otro auxiliar del referido Superintendente que entró de guardia a las 12, señor Ordóñez; para evitar las operaciones de expeditar la vía, ordenó que también el auxilio de Ciénega, prestara sus servicios en el accidente, dictando todas las órdenes relacionadas con dicho accidente después que se hizo cargo de la guardia.

**TREN DE PINAR DEL RIO**

Llegaron por este tren de Pinar del Río: Augusto Fornaguera; la Dra. Srta. Aurora Pouzoa, Ricardo Cano, las señoritas Evelia y René Cruz, Francisco Díaz; los doctores Gustavo Rodríguez y Rodríguez Nin; la profesora de idiomas de la Escuela Normal de aquella ciudad señora Rosina Roggi de Simón; Los Palacios: el ganadero Juan Dorta, Taco-Taco: la señora Luisa Martínez; San Juan y Martínez: José Carvajal; Paso Real: Ignacio Montalvo; San Diego de los Baños: José Bueno, Joaquín Bosch también de Pinar del Río, pero para seguir a Morón: Angel R. Blanco y familia.

**EL CORONEL CEPEDA Y ECHEMENDIA**

El Coronel Julio Cepeda, Jefe del Distrito Militar de Pinar del Río, llegó ayer tarde de dicha ciudad.

**TREN A PINAR DEL RIO**

Por este tren fueron a: Central "La Francia"; Melquiades Ginosio; Pinar del Río: Clemente Alvarez, el Teniente Coronel del Ejército, J. A. Bernal, Miguel Angel Maceo; César Fernández, Angel Meléndez, el Ingeniero Roque Allende; Quivicán (por Rincón) Gustavo Gusubil y señora; la señora Celia de Cárdenas; Puerta de Golpe: Herrerias Tabares; Consolación del Sur: Angel Cruz; San Antonio de los Baños (por Rincón): Dr. José Francisco de la Torre; también de Pinar del Río: señora Justa Romero, viuda de del Valle.

**EL ADMINISTRADOR DEL BANCO DEL CANADA**

El señor José Fernández, Administrador de la Sucursal del Banco del Canadá, establecido en la Lonja del Comercio, fué ayer a Pinar del Río.

**DEL CENTRAL PROVIDENCIA**

Ayer llegó del Central Providencia el padre Jesuíta Juan Zamora, distinguido orador sagrado.

**TREN DE CARDENAS**

Por este tren llegaron de Bainoa: el cosechero de pina Enrique Díaz; Central Jesús María: su administrador, señor B. Lainé; Cárdenas: la señorita Rosita Aragonés.

**TREN DE SANTA CLARA**

Este tren llegó ayer un poco atrasado; por él vinieron de Santa Clara: el Gobernador del Distrito Rotario doctor Urbano Tristá; el Teniente del Ejército Nacional Alfonso Rodríguez, el señor Lucio Ruiz, la señorita Pastora Egnes; Trinidad: Casimiro Soler; Sagua la Grande: Donato Alvarez y familia; el Representante a la Cámara, señor Rogelio Alfert, Leandro Padilla, Hermógenes García, Concepción Cabrera y González; Camagüey: Juan Humberto Cedron y familia; Sancti Spíritus: Demetrio Cabarga y familia; Vueltas: Bernardo Garay; Matanzas: el catedrático de aquel Instituto doctor Juan Fonseca, acompañado de sus familiares; el Secretario del Vicepresidente de la República, Jesús Castellot, Juan Rodríguez; Aguada de Pasajeros; Miguel A. Fernández de Velasco; Central "Covadonga", el Ingeniero Alejo Caneño; Cárdenas: señorita Hortensia Herrero, Jorge J. García, Manuel Piedra y hermana; Cruces: Fermín García; Banagüises: José M. Echenique (Jr.); Cienfuegos: Luis Menéndez, Juan Humberto Isidrón, Teófila Rodríguez; Santiago de Cuba; señorita Antonia Hernández; Central Fé: el Ingeniero Ricardo Izquierdo y señora.

**EL INGENIERO JEFE DE SANTA CLARA**

Ayer tarde llegó de Santa Clara, el Ingeniero Jefe de aquella provincia, señor Leopoldo Ramos, acompañado del también Ingeniero de Obras Públicas señor José Marcial Lacoste.

**REPRESENTANTES A SANTA CLARA**

Los Representantes a la Cámara Manuel Ruiz Rojas y señor San Pedro, salieron ayer por la mañana para Santa Clara. El señor Ruíz viajó acompañado de sus familiares.

**EL SR. RAMON RIVERA**

El Alcalde Municipal de Placetas, señor Ramón Rivera, regresó a su término ayer, acompañado de su familia.

**EL ALCALDE DE VILLACLARA**

El señor David Rodríguez, Alcalde de Villaclara, regresó a su municipio. Acompañaban al señor Rodríguez su esposa e hijos.

**EL DR. JOSE LEONARD**

El Inspector de Penales, doctor José Leonard, llegó ayer procedente de Cienfuegos.

**EL SR. FLORENCIO R. VELIZ**

El Director de "La Correspondencia", señor Florencio R. Véliz, fué a Cienfuegos ayer por la mañana.

**VIAJEROS QUE SALIERON**

Por distintos trenes se ausentaron ayer, a:

Al Central "Alava": Julio Tarafa, Manuel Fernández; a Santo Domingo: J. R. Prado, pagador de los Unidos; Conrado Arche, César Portela; Matanzas: el Senador Horacio Díaz Pardo, Prisciliano Rojo y Juanita Gandarilla; a Placetas: Casiano Vallina y familia; a Santa Clara: Manuel Ruíz, esposa e hijos; a Jovellanos: Graciella Acosta, Lucas Miranda y Rogelio Otero; a Cienfuegos: la profesora de piano señorita Flora Mora, que va a aquella localidad a examinar varios alumnos; también a Santa Clara: Fernando Lamas; también a Cienfuegos: Adolfo Morales y familiares; a Cárdenas: Guilermo Fernández, José Salas, Francisco Comas y el doctor Santiago Verdeja; a Sagua la Grande: Hermenegildo Sánchez y familiares; a Perico: Ramón L. Quiñones, Fermín Zuloaga.

**VIAJEROS QUE LLEGARON**

Por distintos trenes llegaron de: Jovellanos: Dr. Oscar Fernández; de Caibarién: Alejo Rodríguez, Servando Ricart, Desiderio Ortiz y Manuel González; de Remedios: el doctor Antonio Rojas Oria; ed Cienfuegos: Victor Núñez y Alonso Costa.


IDEAL PARA EL VERANO

COMO REFRESCO

COMO DESAYUNO

CON LAS COMIDAS ENTRE COMIDAS

DA VIGOR, ENERGIAS, TONIFICA LOS NERVIOS, CRIA CARNES FIRMES
CUIDE SU SALUD, NO ACEPTE IMITACIONES

de venta en establecimientos de víveres

REPRESENTANTES: SANTIAGO & MEJIA, OFICIOS No. 72. Habana.


## Academia Universitaria de Literatura

En su sesión ordinaria mensual, presidida por el doctor Salvador Salazar, y actuando de secretario el señor Francisco Moreno, la Academia Universitaria acordó importantes extremos.

La sesión se dividió en dos partes: 1ª académica y 2ª administrativa. La académica, la integró la lectura de un trabajo de investigación y crítica literaria, que presentó la señorita doctora María G. Carbonell, que versaba sobre los poetas patrióticos cubanos; trabajo que le mereció múltiples felicitaciones.

También estaba anunciada la lectura del discurso de ingreso de la señora Juana Rodríguez de Blanco, la que por estar enferma suplicó se excusara su ausencia prometiendo leerla en la próxima sesión. Su discurso de ingreso versará sobre Luisa Pérez de Zambrana, la gran elegiaca cubana, y el académico designado para contestarle es el señor F. Moreno, Secretario de la Academia y profesor de la Escuela Normal para Maestros.

Terminada la sesión académica, se dió comienzo a la administrativa o de gobierno, en el transcurso de la cual, después de ser debidamente debatidos, se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

1º—Posponer la celebración de los Juegos Florales Universitarios, para el mes de octubre venidero, en atención a reiteradas súplicas de diversos académicos, que en vista de la proximidad de los exámenes universitarios, han tenido que suspender ciertos trabajos que venían realizando para ser enviados al Concurso. 2º—Prorrogar el plazo de admisión de trabajos hasta fines de septiembre. 3º—Revestir este acto de gran solemnidad. 4º—Efectuarrlos en el Teatro Nacional. (Son los primeros Juegos Florales que se celebran en la Universidad Nacional). 5º—Celebrar varias veladas, siendo las primeras las que tiene organizadas la Sección de Literatura Cubana, que versará sobre poetas líricos cubanos. 6º—Publicar inmediatamente el primer tomo de los Anales de la Academia.

## LO QUE DICE LA GACETA

**JUZGADOS DE PRIMERA INSTANCIA**

**HABANA-NORTE**

A los herederos, sucesores, causahabientes y personas físicas o jurídicas que hubieren aceptado la herencia del doctor Vicente Gómez, se cita por este medio para que el día 18 del actual comparezcan, a las nueve de la mañana, en el Juzgado Norte, situado en la casa número 15 del Paseo de Martí, para responder en el juicio declarativo de mayor cuantía seguido por la sociedad de J. Ulloa y Compañía sobre una rescisión de contrato y otros pronunciamientos.

Se cita por este medio al señor Juan Rosa y Rosa, por el juicio declarativo de mayor cuantía seguido por Manuel Alvarez, S. en C., en cobro de pesos, para que comparezca a las nueve de la mañana del día 17 del actual, en el Juzgado Norte, situado en el Paseo de Martí número 15.

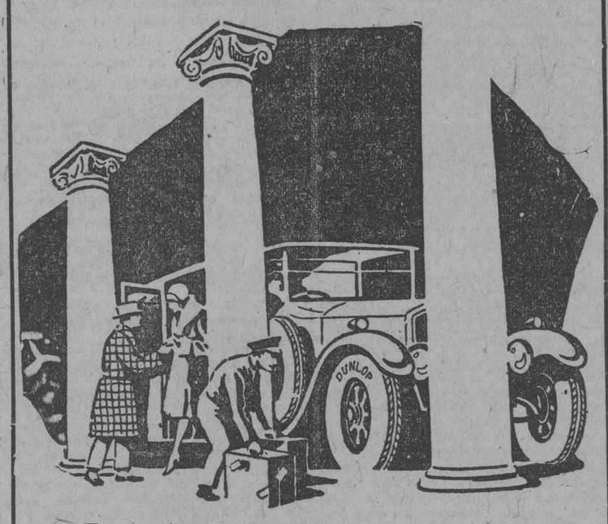
**HABANA SUR**

Se cita por este medio al señor Sander Ollan Sanderson para que el día diez y nueve del actual a las nueve y media de la mañana comparezca en el Juzgado Sur, situado en el Paseo de Martí número 15, para responder en el juicio declarativo de mayor cuantía seguido contra dicho señor por el doctor José L. García Baylleres y Domínguez como concesionario del señor Andrés Balaguer y Morales.

**HABANA-CENTRO**

El doctor Manuel A. Gutiérrez Balmaseda, juez de primera instancia del Centro de esta ciudad de la Habana, habiendo visto los autos de la demanda ejecutiva establecida por Luis González del Real y de la Vega, natural de España, casado y mayor de edad, del comercio y vecino de esta capital, representado por el procurador Antonio B. de la Luz, bajo la dirección del doctor José M. Vidaña, contra los herederos causahabientes o sucesores del señor Alberto Gil, cuyas demás generales se ignoran, que han sido declarados en rebeldía.


DUNLOP



En cualquier lugar del mundo que Vd. visite podrá ver en uso con preferencia la goma "Dunlop".

Recuerde que Dunlop es algo más que un nombre - es una reputación ligada íntimamente a la historia del perfeccionamiento de la goma.

"Coloque Dunlop y estará satisfecho."



La Casa Life

Quien Goza de un Sueño Reparador, Alarga su Vida y da Satisfacción al Cuerpo

Usted Puede Conseguir esto. Cómo?

USANDO SIEMPRE EN SU CAMA EL SUPREMO COLCHON

"LIFE"

EL UNICO DE GARANTIA

Solicite Catálogo de Nuestros COLCHONES

Juasch & Ribera

FABRICANTES DE LOS COLCHONES "LIFE" Y SUS ANEXOS

SAN RAFAEL Y RAYO. TELEF. M-7063

TTE. REY Y HABANA. TELEF. A-6724

Solicite Catálogo al Apartado Núm. 1997

IDEAS PAZOS M-4050



El Camión Ford con carrocería de estacas tiene las ventajas siguientes:
Armazón sólida de acero.
Costanera y piso de madera bien sazonada.
Las costaneras pueden quitarse convirtiéndose el camión en uno de plataforma.

Precio $740

f. a b. Habana
Con arranque automático $66 más

Carrocerías Superiores

Los factores fundamentales — calidad, producción en gran escala y una norma fija de fabricación — que han hecho el éxito de la fábrica Ford, entran igualmente en la construcción de las carrocerías de los camiones Ford.
Estas carrocerías son diseñadas científicamente y son bien construídas. Tienen la ventaja de que dejan para la carga el espacio más amplio que es posible en un camión de una tonelada.
En lugares congestionados por el tráfico, como en muelles y en calles estrechas, el camión Ford es el que con más facilidad se adapta a cualquier clase de trabajo. La sencillez, solidez y resistencia de su mecanismo dan una confianza completa en su buen funcionamiento.

*El Agente Ford Autorizado tendra gusto en explicarle los detalles.*

Ford


M.E.C.D. 2016

# SOCIEDADES ESPAÑOLAS

## LAS GRANDES OBRAS DE LOS HIJOS DE LLANERA EN SU AMADO CONCEJO

Los asturianos al formar sus pequeñas sociedades en Cuba, han realizado una labor que dista de ser apreciada en lo que ella vale y representa; son factores de energías múltiples, desconocidas, con extensas ramificaciones de carácter benéfico, patriótico y social, que vence los mayores obstáculos y da cima a empresas colosales.

Un grupo de llaneros dijo un día, aquí estamos los de Llanera. Fundaron como otros muchos asturianos la sociedad representativa de los hijos de aquel Concejo, y como hija de buena semilla moral, muy pronto dió ubérrimo fruto.

Ella cororrió menesterosos, contribuyó a toda obra cultural y benéfica de su Concejo o de los hijos de éste, lo que no le privó de dar fiestas encantadoras, y fué engrosando los fondos de su tesoro, hasta convertir las pesetas en cientos de pesos, y estos cientos en miles.

Durante algún tiempo la Sociedad acarició la idea de fundar una Escuela Comercial. No por falta de entusiasmos la idea no llegó a la realidad; obstáculos insuperables se presentaron y al ver que los benditos fondos no podían destinarse a un templo de enseñanza, que preparara a los emigrantes del mañana, surgió la idea del Mercado Cubierto; un Concejo siempre tiene necesidades que llenar y esta es indudablemente una gran idealidad, dada la importancia y transcendencia de la misma.

Al acto asistió el general Zubillaga y otras altas autoridades de la Provincia, el Municipio de Llanera en pleno, y distinguidas personalidades.

**Mercado Cubierto**

La Asociación de los llaneros ha planeado y lleva a cabo la construcción del citado Mercado Cubierto, que costean los llaneros de Cuba, con arreglo a los últimos adelantos; cuesta varios miles de dolares, y su primera piedra, se colocó el día de la fiesta celebrada con motivo de la traida de las aguas, pudiendo verse en la fotografía cuando el Delegado de la Sociedad, lee el acta de la ceremonia.

A la ligera ofrecemos algunos datos de lo que es esta moderna construcción, una de las más hermosas que contará Asturias en su clase, de la que muchas capitales de Concejos importantísimos carecen todavía, y pasarán muchos años sin que la tengan.

Bajo la dirección del joven y culto contratista don Francisco Peñalosa, han dado comienzo las obras, del nuevo Mercado cubierto, que a expensas del Club Llaneras, de la Habana, como dejamos dicho, ha de levantarse en la capital de este conncejo.

Mide 30 por 20 metros de longitud, que dan un área de 600 metros cuadrados.

Consta de cuatro fachadas de ladrillo al descubierto en cada una de ellas y en el centro lleva una puerta principal de acceso al Mercado.

En las fachadas lleva repartidas 24 ventanas.

La cubrición metálica de cuatro aguadas con una lucernaria en el centro apoyada sobre las paredes maestras más doce columnas de hierro interiores en dos filas de a seis.

La altura del edificio es de seis metros en las paredes y doce metros en el centro del lucernario.

Llevará en el interior 20 puestos fijos, además de 12 extensas plataformas de madera para 120 vendedoras ambulantes.

Llevará un puente en centro para el servicio del público y cuatro mangueras para el lavado diario del pavimento y distribución de agua en todos los puestos fijos. Un perfecto alcantarillado de desagüe con diez sumideros para facilitar la limpieza y un local para conserjería.

Los pisos interiores serán de cemento y baldosa hidráulica con sus correspondientes aceras y peldaños de mármol artificial.

Podrán circular por el interior de la plaza, con bastante holgura, unas 300 personas.

El plazo para la entrega de esta importante obra, es el de ocho meses, si caso de fuerza mayor no obligaran a prorrogarlo.

El ayuntamiento, no podrá cobrar contribución, a los vecinos que concurran a vender allí sus productos, lo que redunda en beneficio de los campesinos y de cuantos concurran al mercado a proveerse de los productos que allí se expendan.

Como el edificio es cubierto no tendrán que sufrir las inclemencias del tiempo, y las transacciones comerciales se realizarán cómodamente.

Después de las ceremonias de la bendición de las obras de la traida de aguas, y de la primera piedra del Mercado, se pronunciaron hermosos discursos por el Alcalde señor Celestino G. Tresguerres; por el Delegado de la Sociedad de Hijos de Llanera, radicada en la Habana, señor José Alvarez Cueto, a cuyo lado se encontraban los socios señores José Solares y Bernardo Sánchez Ovies.

En la escuela de Coruño se efectuó finalmente un banquete, servido por el "Hotel Francés", y en el que se pronunciaron hermosos brindis por el señor Tresguerres, al que siguió el general Zubillaga, y el señor Fuentes Pila, Gobernador Civil de la Provincia, quien tuvo calurosas frases de elogio para el Ayuntamiento de Llanera especialmente para su entusiasta alcalde y para la generosidad y patriotismo de aquelos hombres, hijos de Llanero—dijo—que trabajan allende los mares para dotar a su pueblo de medios de vida y de comodidades a sus conterráneos, y en la persona del delegado del Club señor Alvarez Cueto, les envía su más cordial saludo y felicitación

El verdadero patriotismo no consiste tan solo en ofrendar generosamente la vida a la Patria, y de eso puede hablar muy de cerca, dice el orador, sino que patriotismo es también y del más laudable trabajar infatigablemente por la riqueza y engrandecimiento del terruño que les vió nacer y de la Patria.

¡Benditos ellos, exclama, que saben corresponder al dulce dictado de españoles!

Y como premio a sus afanes, a sus desvelos, a su patriótico proceder en tierras de Américaa, el Gobierno actual acaba de promulgar un Real Decreto, cristianamente liberal, favoreciendo a los emigrados.

Espera confiadamente que la ayuda que prestaron siempre al señor Zuvillaga, se la prestarán a él.

Termina diciendo que no alza su copa por los presentes, sino por los ausentes, por los hijos de España, que lejos de su patria, laboran sin cesar por su mejoramiento y aunque los separe de nosotros el mar, los une estrechamente el corazón.

El agua que surtirá a Posada de Llanera, procede del manantial "El Aguañaz", sito en Villaprez, a 7 kilómetros de distancia, produce ocho litros por segundo. Se construyeron dos depósitos, uno en Cayés de 50,000 litros, otro en Posada, capaz para 140,000 litros. El ayuntamiento para realizar las obras, votó un presupuesto extraordinario de 166,000 pesetas que cubrió con un empréstito, entre el vecindario, contribuyendo también el Conde de Santa Bárbara, el Director de la fábrica de metales de Lugones y alcalde de Oviedo, don José Mª Fernández Ladreda.

Se instalarán varias fuentes públicas, y el servicio a domicilio.

Felicitamos a los llaneros, por sus triunfos y su brillante historial entre las sociedades asturianas, que tanto enaltecen a su región.

## Del Centro Castellano

Por el vapor español "Cristóbal Colón", que saldrá el próximo día 19 del corriente, embarca, con su distinguida familia, el señor Antolín Blanco, entusiasta castellano y que tanto se distinguiera últimamente al frente de la Sección de Sanidad, de la que es presidente.

El señor Blanco, marcha a pasar una corta temporada con su familia en Valladolid, recorriendo parte de Europa. Como dejamos apuntado, acompañan al señor Blanco su distinguida esposa y niños.

Entre tanto dure el viaje de dicho señor, Antonio Díez, vicepresidente de la misma, ocupará su cargo por sustitución reglamentaria.

Deseamos al señor Antolín Blanco una grata estancia por su tierra natal, y esperamos que pronto regrese a este país, al que le ligan tantos afectos de amistades y muy especialmente en el Centro Castellano, en el que sabemos que es altamente estimado.

Una nutrida comisión de la Junta Directiva de este Centro despedirá a dicho señor a la salida del vapor.

**LA AMBULANCIA**

Está prestando servicio con toda regularidad la ambulancia que regalara a este Centro la colonia salmantina, cuya necesidad se hacía sentir.

En noches pasadas tuvo necesidad de realizar un servicio de gran importancia a altas horas de la noche, con motivo del accidente ocurrido al asociado Manuel Gutiérrez González, el que se fracturó una pierna al apearse del tranvía, siendo de notar que a los veinte minutos del accidente ya estaba en la casa de salud conducido por la ambulancia. Prestaron este rapidísimo servicio el chauffeur de la misma, señor Julián Díez, al que acompañaba el enfermero de guardia de noche, señor Pedro Cavado, siendo asistido de primera intención por el médico de guardia del Centro, doctor Ignacio Márquez.

El señor Manuel Gutiérrez, que está bajo la dirección facultativa del doctor Manuel Costales Latatú, sigue mejorando, por cuyo restablecimiento hacemos votos.

## ACTOS Y FIESTAS PARA HOY

**Unión de Naturales de El Franco:** gran fiesta social en el Hotel Loma de Cojímar, a la 1 p. m.

**Centro Valenciano:** banquete-homenaje al notable barítono Vicente Ballester.

**Club Gijonés:** banquete-homenaje, en el Carmelo, Vedado.

**Progreso de Lousada:** elegante matinee en La Tropical.

**Club Llanera:** gran jira en San Francisco de Paula.

**Meira y sus comarcas:** matinee en el Carmelo, Vedado.

**Centre Catalá:** gran baile, en los salones sociales.

**Agrupación Artística Gallega:** gran función en el Teatro Nacional.

## Dos triunfos quirúrgicos del doctor Pagés

Ayer, fué dado de alta en la gran Casa de Salud "La Purísima Concepción", de la Asociación de Dependientes, el joven y reputado doctor Esteban Valdés Castillo, perteneciente al cuerpo facultativo de dicho Sanatorio, operado de apendicitis en gravísimo estado por el eminente cirujano doctor Félix Pagés.

También se encuentra fuera de peligro y en estado de convalecencia, el simpático joven Manolo Rey y Araque, a quien el propio doctor Pagés, operó, en circunstancias especiales, de una apendicitis complicada con peritonitis.

Gracias a la intervención rápida y eficaz, y a su pericia y habilidad, el doctor Pagés, ha sabido triunfar en los dos casos mencionados.

Reciban nuestra felicitación cordial el doctor Valdés Castillo y el joven Rey y Araque, felicitación que hacemos extensiva al ilustre cirujano doctor Pagés.

## El Honorabl Presidente de la República asistirá al homenaje que se tributará mañana al Rey de España en el Casino Español de La Habana

El homenaje que se ofrecerá en sus salones, mañana, lunes, para festejar el cuadragésimo aniversario del natalicio de Su Majestad Don Alfonso XIII, ha prometido honrarle con su asistencia, sumándose cortesmente, el Honorable señor Presidente de la República, general Gerardo Machado y Morales.

Del propio modo han ofrecido asistir la casi totalidad de los títulos de Castilla residentes en esta capital y finalmente que la Cuban Telephone Company por medio de la Estación P. W. X., se presta gustosamente a trasmitir por radio todo el programa de la fiesta. Comisiones de la Mesa Social y Junta Directiva se encargarán de acompañar al Jefe del Estado, ministro de España y Arzobispo Diocesano.

**SALUDO A LOS AVIADORES**

El Casino Español con fecha 12 del actual cursó el siguiente despacho:

Cónsul General España.— Manila. —Suplico Vuecencia haga llegar intrépidos capitanes Gallarza y Loriga nuestro fraternal saludo efusivas congratulaciones feliz término gloriosa jornada.— Falla Gutiérrez, Presidente.

## LA ASOCIACION DE DEPENDIENTES ENSANCHA SU CASA DE SALUD CON LA ADQUISICION DE IMPORTANTES TERRENOS COLINDANTES A LA MISMA POR LA CALZADA DE BUENOS AIRES

Las perseverantes gestiones realizadas por el señor Avelino González, Presidente Social, secundado por la Junta Directiva, han culminado en el más franco y provechoso éxito. En el día de ayer y ante el Notario doctor Edmundo Gronlier y González, han sido firmadas por el señor Avelino González, Presidente, y por el señor César G. Toledo, Secretario p. s. r, las escrituras de compra-venta de los terrenos y propiedades situadas en la Calzada de Buenos Aires, números 7, 9 y 11 cuyas adquisiciones se han realizado en ventajosas condiciones económicas.

La Asociación cuenta pues, por la Calzada de Buenos Aires,—que no tardará en ser una importantísima vía de comunicación—con las casas y terrenos número 3, 5, 7, 9, 11 y 13. Los nuevos terrenos adquiridos hacen un total de 8,132 metros cuadrados y sus títulos de dominio se encuentran en perfectas condiciones.

La Casa de Salud "La Purísima Concepción", se ensanchará notablemente por la parte colindante al pabellón "Estrada", o Clínica de Enagenados (la mejor en su género en Cuba), y del grande y modernísimo pabellón de Cirugía "Avelino González"; permitirá asimismo que la "Avenida Valdés", sea prolongada hasta la Calzada de Buenos Aires, así como otras calles, cuyo trazado se estudia.

Es digna del mayor encomio la labor realizada por el presidente señor González, coronando su magna obra de restauración del Sanatorio y del Centro Social, con estas compras de terrenos, que facilitarán al Sanatorio, el desenvolvimiento de nuevos servicios y la ampliación de pabellones requeridos por el auge y creciente preponderancia de la Institución.

Reciba el señor Avelino González y la Junta Directiva que tan hábilmente le secunda, nuestra más cordial felicitación por el interés y celo que demuestran por el progreso constante de la Casa de Salud y de la Asociación en general.

**EL DR. JULIO CESAR PINEDA**

Nuestro estimado amigo el joven y notable cirujano de la Casa de Salud "La Purísima Concepción" ha trasladado su consultorio particular a la calle Virtudes número 54. Nos complacemos en participar la noticia a sus numerosos clientes.

**EL GRAN SALON DE GIMNASIO**

Atentamente nos comunica el señor Florentino Canales, Presidente de la Sección de Sport, que a partir del lunes 17, el Gimnasio Social, recientemente instalado en su nuevo y hermoso local, con todos los adelantos, etc., que la hacen figurar como el primero en su género, se abrirá al servicio social, a partir de dicho día. Pueden pues, los señores asociados inscribirse a contar de la fecha citada.

**ALOCUCION DE LOS SOCIOS FUNDADORES**

Estimados consocios:

La Asociación de Dependientes del Comercio de la Habana, que contribuímos a fundar—y que tan gallardamente han sostenido y engrandecido millares de asociados que merecen el elogio de la Historia— se dispone a festejar los progresos sociales alcanzados en los años de 1923-24 y 25 y 26, breve período de tres años y medio, laborioso y fecundo como pocos.

Consocios: le debemos al ímpetu y devoción social del presidente don Avelino González, orientado en el sentido de renovación social, secundado por la Junta Directiva y por el Presidente de la Sección de Beneficencia y sancionado por la Junta General de Asociados la terminación del Palacio Social, el aumento de pabellones excepcionales por su grandiosidad y el fin a que están dedicados y finalmente la mágica transformación y embellecimiento del Sanatorio de la Asociación, remanso de esperanza, de curación, de renovación de la vida.

A todos los que han dirigido la Asociación por senda de progreso y de florecimiento desde 1880 hasta los presentes días, les debemos reconocimiento: son algunas ya las fechas y los nombres que en la Historia de la Asociación tienen un fulgor extraordinario!

Consocios: los socios fundadores vamos a bañar nuestros ojos y nuestros espíritus en uno de los fulgores de la Asociación. No falteis, pues, en la mañana del domingo 23, a las 7 a. m. a la bendición del Centro; no falteis al traslado de la imagen de "La Purísima Concepción" a su nueva Capilla-iglesia; no faltéis a las fiestas religioso-sociales: démosles esplendor.

Socios del uno al cien: reunámonos en la solemne asamblea que tendrá efecto en la noche del 21 de los corrientes a las 9 p. m. en el Centro Social. Ofrendémosle a la Asociación el tributo de la solidaridad, de la veneración y de la constancia social.

Habana, 16 de mayo de 1926.

Manuel González Menéndez, Socio número 1; José Ramón Fernández, Socio número 2; José Díaz, Socio número 3; José Inclán y Galán, Socio número 4; Manuel Gándara, Socio número 5; Higinio Arrué, Socio número 6; Antonio Robles, Socio número 7; Calixto Torre, Socio número 8; Baldomero Arce, Socio número 9.

**LA COMISION ORGANIZADORA DEL BANQUETE POPULAR**

En sesión permanente está constituída la Comisión organizadora del gran banquete popular con que la Asociación de Dependientes ha de honrar a sus cuarenta y cinco mil asociados: cuarenta y cinco mil asociados, que corresponden al mismo número de años que la institución lleva de constituída, es dicho banquete una demostración elocuente del poder de esa benemérita colectividad que tanto honra a la República, a la vez que resultará un vivo exponente de fraternidad y solidaridad colectiva entre una porción inmensa de individuos que al aportar sus energías y su cohesión al mantenimiento de la colosal Azociación, han podido ofrecer a este hospitalario país el sublime espectáculo de su devoción a los principios enaltecedores que brinda la beneficencia y la caridad bien organizada para ponerla al servicio de los que sufren, amparando al caído y llevando el consuelo a las almas con protector altruismo. La Comisión organizadora del banquete así lo ha comprendido, y es por eso que no quiere desperdiciar tiempo ni recursos para que ese acto responda a toda su significación. El señor Lorenzo Mijares Presidente de dicha Comisión no descansa ni da tregua a la labor emprendida para que el banquete obtenga el éxito apetecido. Al señor Mijares le secundan briosamente los demás miembros de la Comisión, los que se han repartido el trabajo de repartir los billetes a los abonados, que diariamente acuden a las oficinas del Centro solicitando adhesiones, siendo ya tan crecido el número de los solicitantes, que ocuparía un espacio enorme de nuestras columnas si publicásemos su relación. Alentado en los propósitos del señor Lorenzo Mijares, el señor Salvador Miret, activo y culto Secretario de la Comisión organizadora del banquete y Secretario de la Sección de Propaganda, contribuye eficazmente a imprimir el mayor esfuerzo a la empresa cuyo resultado corresponderá sin duda a los entusiasmos con que se llevan a cabo las gestiones a ellos encomendadas, los distinguidos miembros de la Comisión. Los lugares donde pueden los asociados proveerse de billetes para el banquete son los siguientes: Aguiar 116, señor Mijares; Mercaderes número 15, el señor Rentería; en la Casa de Salud, el señor Juan Aedo; en el Centro Social, el Conserje; en O'Reilly 116, el señor Fariñas, y en Monte 261, el señor Fraga.

En la última reunión celebrada por la Comisión organizadora y en atención al cúmulo de adhesiones que se vienen recibiendo se tomó el acertado acuerdo de repartir el arduo trabajo que la buena marcha de la organización dada requiere, y al efecto fueron designados para componer la Comisión recaudadora los activos miembros de la Sección de Propaganda señores Manuel González Menéndez, socio número uno, Eduardo Salas, Manuel García y Ricardo Sánchez Boneu, cuya comisión se reune todas las noches de 8 a 11 en la Secretaría de la Sección de Propaganda.

## GRAN EXCURSION DE CONCEPCION ARENAL

A la finca "Las Piedras".

La Sección de Recreo se encuentra laborando de una manera extraordinaria, porque la fiesta campestre resulte una verdadera distracción social.

Para el día 20 de Junio.

Ha sido fijada la fecha de su celebración para este día, por causas ajenas a la voluntad del gobierno de esa sociedad no la pueden celebrar antes, como habíamos anunciado.

Se nota un inusitado entusiasmo por asistir a esta excursión; esta sociedad podemos llamarla la sociedad de mayores simpatías, aunque cuenta con gran número de asociados, calculándose que haya cerca de mil asociados, y es que hoy se proponen practicar varios sports, así es que todos encuentran distracción.

Numerosos grupos arenaleses conspiran sobre el traje que deben llevar, entre los cuales se encuentran varias señoritas y señores que irán de turistas.

aheediX cmfwypshrdlu bgkq wmw

Otro interesante grupo se propone asistir de marinos, el cual capitaneará el "envenenador de corazones" y que será la primera autoridad a bordo.

Nuevos y divertidísimos juegos organizan para esta fiesta, por medio de los cuales obsequiarán a los triunfadores.

Asistiremos lo aseguramos, porque no podemos prescindir de verle las caritas a las lindas arenalesas, en las fiestas de esa institución.

## DEL CENTRO GALLEGO

Bajo la presidencia del señor Jesús María Bouza, celebró sesión la comisión ejecutiva del importante Centro Gallego.

Se acordó aceptar el palco remitido por la Agrupación Artística Gallega para la función que se celebrará en el Teatro Nacional la noche del 16 de los corrientes.

Ingresar como pensionista de la casa de salud por cuenta de la Asociación de Beneficencia de Naturales de Galicia al socio señor Manuel Penabad.

Trasladar a informe de la Sección de Cultura la petición formulada por el poeta Augusto María Casas, interesando la adquisición de varios ejemplares de su rosario de sonetos titulada "Almas Tristes".

Desestimar la petición formulada por el Club Social de Señoras y Señoritas de Santa Fe, interesando la contribución de este Centro a la suscripción iniciada en favor de la construcción de edificio de dicho Club por cuanto no se dispone de presupuesto para esas atenciones.

Expresar la satisfacción experimentada por la Comisión Ejecutiva con motivo de las felices gestiones realizadas por el señor Daniel Cabarcos, presidente de la Sección de Inmigración, en favor del legionario señor Erasmo Rodríguez, recluído en el Departamento de Triscornia.

Nombrar profesora sustituta de la clase auxiliar de párvulos a la señorita Mercedes Docampo.

No acceder a la prórroga de licencia solicitada por el profesor de inglés señor Gallardo y comunicarle que antes del 31 de julio deben hacer manifestaciones en el sentido de que se hará cargo de su clase cuanto antes.

Autorizar al señor presidente de la Sección de Sanidad para que de acuerdo con lo que dispone el Reglamento de Farmacia, designe un farmacéutico más para la casa de salud.

Conceder pasaje para España por enfermo a los asociados señores Severo González, Antonio Fernández Gómez y Aurelio Varela.

Trasladar a informe de la Sección de Inmuebles un escrito del señor Luis Barba en relación con el pliego de condiciones del contrato de arrendamiento de la casa Prado y Dragones.

## UNA CARTA

Habana, 14 de Mayo de 1926.

Señor José Pardo,
Candidatura Dos del Centro Gallego.
Ciudad.

Muy señor mío y amigo:

Con fecha del día 10, he recibido ayer, día 13, su renuncia, como afiliado al partido "Unión Gallega", de mi inmerecida presidencia y con asombro he visto la publicación de la referida renuncia, en periódicos de esta capital, de mucha importancia, y tengo que reconocer por los términos en que se halla redactada que indudablmeetne usted ha sufrido un cambio notable en poco tiempo. Ahora, me congratula ver que se ha convertido usted, principalmente, en persona que puede redactar epístolas para pretender hacer que lo blanco aparezca negro o de otro color. Ante el temor de una derrota, por virtud de sus conocimientos, me abstengo de entrar en polémica con su literatura, pues mi amigo, solamente hay solución al pleito entre dos candidaturas, la "Unión Gallega" y el gastado número Dos, con los votos populares, que demostrarán en período cercano a quienes respaldan.

Y finalmente, me congratula que usted que habla de un ambiente de "ambiciones de puestos", y de "venganzas personales", vuelva a comulgar con los puros y lo que hay de más valiosas dotes en el seno de la Candidatura nostálgica, como usted dice al Dos, y que haya formado su juicio, porque así debo esperar que usted predique con el ejemplo, y no tenga que sorprenderme al recibir otra renuncia, la del cargo de miembro y Presidente de la Comisión Electoral del Muy Ilustre Centro Gallego, para cuyo cargo no habrá usted olvidado que ha sido recientemente electo con los votos exclusivos de los dignos Apoderados que siguen militando en el partido de disciplina y corrección, la "Unión Gallega" de nuestras esperanzas y de los socios progresistas del Centro Gallego.

Haciendo votos por su prosperidad personal y la del querido Centro, es atentamente suyo, amigo,

M. Bahamonde

## Hoy tendrá lugar en el Teatro Nacional la función de la Agrupación Artística Gallega

Galantemente invitados por el presidente de esta noble agrupación artística, hemos tenido el gusto de asistir en la noche de ayer a los ensayos que dicha entidad está llevando a cabo en sus lujosos salones de Zulueta 30, altos.

Conocemos los éxitos que desde hace algún tiempo a esta parte viene alcanzando esta prestigiosa agrupación, pero a nuestro juicio, lo que hoy, domingo, llevará o la escena del Nacional, supero a cuanto hasta la fecha se ha hecho por dicha Agrupación, tal es el mérito de las obras que se ensayan, y la perfección con que van a ser representadas a juzgar por los ensayos que hemos presenciado.

"Fantasmas", una de las obras más notables del insigne Linares Rivas, será representada por el cuadro de declamación, sección esta, que recientemente ha sido reforzada con nuevos elementos femeninos verdaderamente valiosos.

Merecen un aplauso los señores Bernardo y Silva, directores del cuadro por la intensa labor que vienen realizando para presentar el día 16 una obra que satisfaga cumplidamente al auditorio, lo que es seguro canzarán por los muchos conocimientos que en materia de organización poseen, y por la labor artística de ambos amigos que es excelente, según hemos observado en otras representaciones.

Las demás secciones, Cuadro Típico, Orfeón y Filarmonía, ensayan obras nuevas, que habrán de agradar extraordinariamente. Dichas secciones deseosas de presentar algo nuevo llevan, según se nos ha dicho, un mes ensayando obras que no han sido cantadas en Cuba, verdaderas joyas musicales que han de cautivar al auditorio.

Venimos desde hace algún tiempo, observando la labor de la Agrupación Artística Gallea, y a fuer de justos e imparciales, ahora que esta colectividad se dispone a presentarse de nuevo en el Teatro Nacional, debemos de decir a nuestros lectores, que el espectáculo que presenta esta notable entidad artística es de verdadero mérito; no sólo hay en él amenidad para solaz y entretenimiento del espectador, sino que sus representaciones encierran arte verdadero. El Cuadro de declamación, caracteriza sus obras de manera admirable. Los profesionales más afamados no podrían mejorarlo. El laureado Orfeón de la Artística, que con gran acierto dirige el maestro Núñez, ya de antiguo se sabe que canta sus obras de manera impecable, y esto es arte puro que los verdaderos diletantes saben apreciar. La filarmonía, bajo la dirección del notable maestro Villaraos, ejecuta las más difíciles obras musicales, y el Coro Típico, que dirige también el maestro Núñez, es el que más cautiva al auditorio, porque con sus alalás y sus cántigas típicas de la noble tierra gallea, trae al alma el recuerdo nostálgico de la aldea: el recuerdo inalvidable de la niñez que todo gallego lleva con profundo amor en lo más hondo del corazón.

Por todo lo que dejamos dicho, nosotros recomendamos a nuestros lectores, a la colonia española en general, y en particular a la Colonia Gallega de la Habana, no dejen de asistir a la función de hoy domingo, en el Nacional, pues les aseguramos han de quedar satisfechos.

Las localidades según se nos informa, están a la venta en la Tesorería, Zulueta 30, altos, teléfono M-6128, donde pueden adquirirse, aunque debemos de advertir que hay que apresurarse, pues quedan ya muy pocas localidades.

## LA ASOCIACION CANARIA Y LOS FESTEJOS DE INAUGURACION EN SU CASA DE SALUD

SI TERMINA ANTES DEL DIA 22 LA HUELGA PARCIAL DE LOS FERROCARRILES, AQUELLOS TENDRAN LUGAR EL DIA 30 DEL CORRIENTE MES. TODOS LOS PARTICULARES QUE CON LOS MISMOS SE RELACIONAN ESTAN DEBIDAMENTE RESUELTOS POR EL COMITE EJECUTIVO. LABOR DE LAS SECCIONES.

Todo está dispuesto para llevar a cabo con la mayor brillantez los grandes festejos que la Asociación Canaria se propone celebrar con motivo de la inauguración de las importantes obras realizadas en su Casa de Salud "Nuestra Señora de la Candelaria".

Tan solo falta para fijar definitivamente la fecha en que los mismos han de celebrarse, la terminación oficial de la huelga de los ferrocarriles que afecta a la provincia de Camagüey, donde la Asociación Canaria cuenta con un muy importante núcleo de asociados, de los que, gran número de ellos, se proponen trasladarse a esta capital, para participar de los distintos actos que han de celebrarse con ese motivo.

Las distintos Secciones que tienen a su cargo la atención y cumplimiento de diversos números del programa, también lo tienen todo dispuesto para empezar a actuar tan pronto como sea fijada, oficialmente, la fecha de inauguración.

Siempre que la expresada huelga termine antes del día 22 del corriente, la fecha dispuesta será el 30 del actual.

Así, pues, sólo se ha dado un compás de espera motivado únicamente por la causa que dejamos apuntada.

A cuantas personas vienen interesándose por conocer detalles de estos festejos, se les ruega estén al tanto de las noticias que sobre los mismos se dan diariamente en esta Sección.

**En la mañana de ayer se efectuó en la Casa de Salud "Nuestra Señora de la Candelaria", la recepción provisional del pabellón de operados. Asistió a este acto el Comité Ejecutivo en pleno. Todos los pabellones construidos ultimamente se encuentran recibidos. Las demás obras quedarán completamente terminadas en la presente semana.**

Con la recepción provisional de magnífico y amplio pabellón de operados llevada a cabo ayer en la Casa de Salud de la Asociación Canaria, se ha completado el recibo de los cuatro soberbios edificios levantados en aquel moderno sanatorio por la Compañía Constructora de Matanzas, S. A.

Son ellos los pabellones para Administración, Enfermedades mentales, Hidroterapia y Rayos X y el primeramente mencionado.

Las demás obras también de gran importancia, quedarán terminadas en la presente semana y el recibo de las mismas tendrá lugar el domingo próximo.

A la recepción del pabellón de operados concurrieron los señores que integran el Comité Ejecutivo que preside don Antonio Ortega Jiménez; los componentes de la Comisión de Obras, que a la vez celebraron su acostumbrada reunión dominical; distintos miembros de la Sección de Sanidad con su Presidente señor Felipe Montes de Oca; el Director de la Casa de Salud, doctor Gustavo G. Duplessís y distintos facultativos que forman parte del Cuerpo Médico de aquel Sanatorio.

Suscrita fué el acta de recepción por los señores Ramiro J. Ibern, en su carácter de Ingeniero y Arquitecto de la Asociación Canaria, Alejandro Barrientos, Director de la Compañía Constructora de Matanzas, S. A. y Juan González Rodríguez, Presidente de la Comisión de Obras.

El conjunto de las obras realizadas en la Casa de Salud "Nuestra Señora de la Candelaria", le dan un aspecto de verdadero Templo de la Salud, en donde el enfermo experimenta la sensación de encontrarse más que en un sanatorio, en un lugar de verdadera expansión, admirando las innumerables bellezas que él mismo encierra y dominando desde sus alturas un panorama hermosísimo.

## DEL CENTRO MONTAÑES

RESUMEN DE LA JUNTA CELEBRADA EL PASADO DIA DOCE. NOTICIAS SOBRE EL PALACIO DE AMERICA EN MADRID. FELICITACION AL MECANICO DEL CAPITAN GALLARZA, SR. JOAQUIN AROZAMENA, DEL RAID ESPAÑA FILIPINAS. PROMETE GRAN EXITO SOCIAL LA ROMERIA TIPICA EN "LA POLAR", EL DIA TRECE DE JUNIO. OTROS INFORMES INTERESANTES.

Una sesión ordinaria, concurrida y entusiasta, celebró la Directiva de esta Sociedad el día 12 en la Secretaría.

Se leyó el Acta anterior, el Estado de Caja mensual, el movimiento de altas y bajas, que demuestra la activa labor de la Sección de Propaganda.

También se dió lectura a la correspondencia cruzada durante el mes de Abril y se leyeron varios informes de las Secciones y Delegaciones, en los cuales palpita un gran entusiasmo y celo, contribuyendo a desarrollar los planes de la actual Directiva.

En asuntos generales el Presidente hace un resúmen de lo que será el Palacio de América en Madrid, de cuyo comité en la Habana, forma él parte, y a su terminación y por iniciativa expontánea del señor Mauri y Mijares, la junta en pleno acuerda efectuar en el momento una suscripción, la cual se efectúa, acordando comunicar dicho avance al Tesorero del Comité, señor Manuel Otaduy, a fin de que disponga de los fondos recaudados cuando lo estime conveniente.

El señor Artime, vice-presidente social, dá cuenta de haber pasado un cablegrama a nombre del Centro, felicitando al mecánico Joaquín Arozamena por su valentía y patriotismo en la gloriosa hazaña raid España-Filipinas, y como prueba de admiración, la junta prorrumpe en aplausos y acuerda remitir otro cable tan pronto el citado mecánico arribe a Manila.

Por copias de dos actas, según juntas celebradas, la Sección de Propaganda dá cuenta del movimiento efectuado con motivo del próximo festival típico que tendrá lugar en los jardines de "La Polar", el día trece de Junio próximo, y hace constar que al ceder la Compañía Cervecera dichos jardines, obsequiará con abundante laguer a toda la concurrencia.

Informa también la Sección, que un grupo de asociados desea integrar un cuerpo de danzantes bajo la denominación de **Legión de Danzantes del Centro Montañés**, y en vista de ello, la Directiva acuerda aceptar ese cuerpo de danzantes, para lo cual efectuará una reunión a fin de nombrar Director, y como quiera que en el próximo festival, ya la Legión desea tomar parte, pues están ensayando todas las noches, el señor Aja informa que provisionalmente está de Director un entusiasta asociado, el señor Juan Antonio Pascual, que conoce perfectamente las danzas, y se proponen hacer un derroche de proezas.

Se comisiona al doctor José Corrales para que informe del presupuesto de una Copa, con que se obsequiará al equipo que salga vencedor en el match de foot-ball que contra Los osos de La Polar se celebrará en la romería junto con los partidos de bolos.

Se aprueba contratar las orquestas, manubrios, pito y tamboril.

El presidente de la Sección de Propaganda, señor Gutiérrez, informa que existe mucho entusiasmo entre los montañeses, por la próxima romería, y que puede demostrarlo por el número de entradas vendidas ya. Estas valen a un peso y dan derecho a regalos.

Después de tratar otros asuntos, el presidente dá por terminada la Junta.

## CENTRE CATALA

La Sección de Fiestas que con tanto acierto viene organizando todos sus actos, es acreedora de incesantes felicitaciones por el esmero de su obra.

Nosotros sabemos muy bien que todos sus desvelos son encaminados para hacer de esta sociedad el centro de reunión de todos los catalanes esparcidos por esta ciudad; por ésto reina extraordinaria animación entre sus elementos jóvenes para asistir al **Baile de las Flores**, que celebrará por la noche del domingo 16 en su local.

Sin duda alguna se revistará el Centre edl ambiente propio catalán desde el primer momento en que enlazándose las manos para la danza que caracteriza solidaridad patriótica. El pensamiento se traslada a aquella tierra besada por el Mediterráneo, galardamente coronada por los blancos picachos del Canigó y fielmente simbolizada por las veneradas Sierras del Monserrat.

## CLUB RIBADESELLA

Celebró sesión ordinaria la Junta Directiva de esta ciedad, habiendo sido aprobados los informes de Contaduría y Tesorería.

La Junta acordó conceder una licencia ilimitada al señor Presidente General, quien embarcó ayer, para España.

Tomó posesión de la Presidencia, el Primer Vice-Presidente, señor Ramón Fernández Caso.

VENTA ESPECIAL

El Dolor de Cabeza

persiste, los trabajos mentales se hacen penosos—el insomnio predomina—la apatía se va agravando: en una palabra, la exhaustación nerviosa ha aparecido. Solo la

OVOMALTINE

producto concentrado de los principios nutritivos de la leche fresca, huevos, extracto de Malta y cacao, puede combatir la grave dolencia, reforzando con su rica provisión alimenticia el organismo entero y reconstituyendo el equilibrio de las funciones nerviosas. contiene ovolecitina activa, notable vehículo del fósforo y constituye tomándola como desayuno diario, un manantial potente de energía para los neurasténicos.

En Droguerías, Farmacias y Víveres Finos

Dr. A. WANDER, S. A. Berna Suiza


## Hijos del Partido de Lalín

Celebrará gran almuerzo y matinée, el día 30 del que cursa, en los jardines de "La Tropical", bajo el célebre mamoncillo; para los asociados.

## El Festival de las Flores el día 20 de Mayo

Extraordinaria brillantez ha de obtener este acto.

Como recordarán nuestros lectores, por haberle dado publicidad en crónicas anteriores el día 20 del mes en curso, se ha de celebrar en los jardines del Miramar Garden una matinée bailable así como también un suntuoso baile, fiesta esta organizada, por el ya conocido Club Alamac.

Esta fiesta será amenizada por dos orquestas, cuyas orquestas han firmado ya el contrato con el presidente de este simpática club.

La comisión encargada de la propaganda, compuesta por el doctor Luis Vélez de Vigner, C. T. Montenegro, doctor Fidel Cañas, Celedonio Menéndez, Jesús Carballal, Miguel Angel Bertematti y Ernesto Jiménez, se encuentra trabajando con gran entusiasmo para que este festival de las flores obtenga gran lucidez como es de esperarse dado a que son muchas las invitaciones que se han repartido a distintas familias.

La señorita o caballero que no haya recibido su invitación, puede pedirla a la secretaría del Club Alamac por medio de los teléfonos U-3881 y M-7302.

## El gran baile de las Flores de la Juventud Asturiana

Es indescriptible el entusiasmo que reina entre la juventud bailadora de esta sociedad, con motivo de la celebración del **Baile de las Flores**, el día 22 del corriente, el cual ha de constituir un fausto acontecimiento por su lucidez y esplendor.

Innumerables son las solicitudes de invitaciones que hay para este baile, y se explica tal entusiasmo, toda vez que son muchos y muy interesantes los atractivos que tiene reservados para esta fiesta la Sección de Recreo y Adorno.

El programa de bailables será escogidísimo, estando encargado de su confección el mago de las teclas, Armando Joffre, quien tiene sumo interés en presentar esa noche un repertorio de las más modernas piezas que en la actualidad se hallan en boga.

Es enorme la curiosidad que ha despertado el anuncio del regalo-sorpresa que ofrece la "Juventud Asturiana", entre su inmenso número de simpatizadoras, siendo contínuas las llamadas telefónicas indagando descifrar esta incógnita, prometiendo a nuestras bellas lectoras que en próximas crónicas daremos a conocer su valer.

## La matinée bailable del Club Atlético del Carmen

Esta simpática sociedad que dirige el entusiasta joven Leopoldo Trujillo, celebró en sus salones sociales de Concepción de la Valla 13, la matinée bailable que organizó en honor a las flores y en beneficio a sus socios.

La orquesta del reputado Tata Pereira fué la que ejecutó las piezas bailables, dejando oir las más dulces notas del danzón criollo y el exótico fox trot.

A las tres de la tarde comenzó la fiesta. Y ya a esa hora era imposible dar un paso por los salones, dado el nutrido grupo de lindas atléticas guiris y entusiastas jóvenes.

Los salones bellamente engalanados con flores naturales lucían muy artístico.

La Directiva en honor y aprecio al joven Trujillo, colocó bajo la bandera social del Club, las iniciales de éste, hechas con lindas rosas.

Era tanto el número de señoritas que asistieron a tan linda fiesta que me es casi imposible recordar sus nombres, ¿pero no obstante recordaré, rindiéndole culto en esta crónica a este bello sexo.

Señoras:

Herminia Herrera de Trujillo, Amparo Trujillo de Fernández, Concepción Herrea de García, Mercedes Trujillo de Crucet, Pura Trujillo de Díaz, Amelia Blanco de Diego, Paula Miranda de Trujillo y otras más que no recuerdo...

Señoritas:

La simpática Presidenta del Club, la angelical rubita Amparito Fernández.

Rita Trujillo, Angélica Menéndez, María Luisa y Francisca de Pedro, Rosina Fernández, Virginia Sota, María Rosa e Inés Rodenas, Guillermina Perdices, Conchita y Celia García, Aida y María Julia Nieves.

Isabel Pérez, Eugenia Fernández, Juana y Clara Rodríguez, Amparo Alvarez, Laura Pérez, Edelmira Alvarez, Rosa y Eugenia Dávalos, Esther Cano, Guillermina Agustí y Rosa Serrano.

Adelaida Molina, Norma Rodríguez, Elena Rodríguez, Felicia Llorens, Graciela Fernández, María Luisa Valdés, María Teresa Blanco, Evangelina Pérez, Berta Cáceres, Sarah Fuster, Clotilde Marcote, América Ramírez, Caridad Valdés, María Lazo, Carmen y Josefa Calero, María Josefa González, eFlicia Alvarez y Victoria Barliola.

Y las angelicales niñitas María Josefa González, Felicia Alvarez y Via y Georgina González.

Para el próximo domingo, 30 del corriente mes de Mayo, el Club Atlético de Carmen, ha organizado una nueva matinée bailable dedicada a sus socios.

## Actualidades Españolas en Payret

Es realmente digna de verse la cinta —primera de las que se propone editar "La Nación", de Madrid, por expresa disposición del Directorio,— que refleja la llegada de Franco, los festejos en su honor en Huelva y Sevilla, la inauguración del Canal del Guadalquivir, por el crucero argentino "Buenos Aires"; así como la iniciación del "raid" Madrid-Manila, gloriosamente terminado por Gallarza.

Esta "film" es un exponente efectivo del resurgimiento de España y todos los españoles de Cuba deben tenerlo presente.

Hoy se exhibe por última vez en Payret, en la tanda especial creada para ello, a las ocho menos cuarto.

Tenemos entendido que los precios son extraordinariamente económicos, a base de ochenta centavos la luneta.

## A los Aviadores Españoles

El Presidente del Centro de la Colonia española de Camagüey, ha dirigido a Manila, a los aviadores españoles, el siguiente cablegrama de felicitación:

aFNeu shrdmlcfw py vbgkq wmw

"Camagüey, Mayo 12 de 7926.

Loriga, Gallarza.

Manila, Filipinas.

Les seguimos admirados, les felicitamos enorgullecidos.

Presidente Colonia Española.

## Sociedad Club Habanero en la Unión Castellana

Llegó la fecha tan esperada.

Hoy, a las dos de la tarde, celebrarán los simpáticos ciubmans su anunciada fiesta floral y para la cual existe tanto entusiasmo entre los caballeros y damitas que simpatizan con la progresiva entidad habanera.

Las damas serán obsequiadas con artísticos bouquets confeccionados por el acreditado jardín "La Dalia".

Será gratis para los socios y de pensión para los asociados de las sociedades hermanas.

Tocará la orquesta de Manolo Barba.

A la Unión Castellana, Neptuno y Prado ,a las 2 p. m., es la cita.

## Quinta de Salud La Balear

Movimiento de enfermos habido en la Quinta "La Balear", el día 13 de Mayo de 1926:

Entradas: María Navarro Rodríguez, Concepción Vázquez, Teresa Méndez Capriles, Josefa Prado García y Asunción Cambeiro Castro.

Salidas: Juan Soberá, Delfina Díez Núñez y Francisca Burgay Beltram.

## Nuestra Señora de la Candelaria

**Movimiento de enfermos el día 12 de Mayo de 1926.**

Ingresos: José García Pérez, Pedro Quiñones García, Juan Martín Acosta, Valentín Paz Pérez, Wenceslao Fumero Barreto, Gabriel Campillo Coces, Celestino Pulido Granado y Conrado Acosta Sanjuán.

Altas: Tomás Rodríguez Herrera, Juan arcía Lara, Domingo Pérez Francisco y Francisco Tomé Pérez.

**Día 13 de Mayo de 1926.**

Ingresos: José Hernández Castro, Justo Rodríguez Rodríguez, Luis Martín Pérez, José Rodríguez Naranjo, Diego Monzón Ramírez, Ramón Gato González y Juan Pedro Bambino Matienso.

Altas: Julio Jiménez Pérez, José Tarajano Mateo, Argimiro Trujillo Hernández, Wenceslao Almeida Medina, Francisco M. de Oca Falcón, José Ortega Naranjo y Maximino Suárez Lema.

**Día 14 de Mayo de 1926.**

Ingresos: Faustino González Rodríguez, José Rodríguez Castellano, Juan Arencibia Suárez, Brisirmto Pereira Morera y Donato Arvelo Hernández.

Altas: Nicolás Alvarez Ortega, José Avila Gordo, Domingo Camacho Gómez, Emeterio Díaz García, José Rivero Hidalgo, Juan Jiménez Hernández, Pedro Trujillo Jaumeandreu, José M. Pérez Montesino, Adelino Coponte Pérez, Julio Castro Díaz, José Jorge Mesa, Pedro Calero Candelaria y Enrique Tobar Lorite.


NO COMPRE

SIN ANTES VER NUESTROS PRECIOS EN ZAPATOS, TRAJES Y EQUIPAJES. CALZADO BLANCO Y EN COLORES, MUY FINOS, A

$3.00, $3.50 y $4.00

Peletería BROADWAY

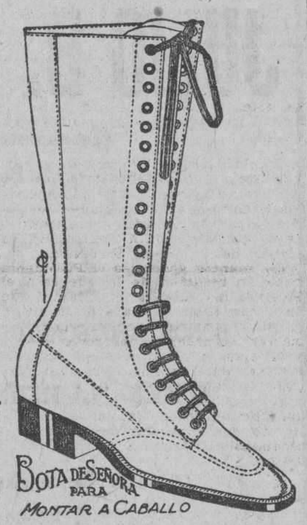
Amarillos en dos tonos, tacón Luis XV y Militar forrado, $3.50.

Peletería BROADWAY

PARA BAILES Y PASEOS

Piel plateada y en dorada $4.00

Tisú Brocado.. .. .. .. .. .. $5.00



BOTA DE SEÑORA PARA MONTAR A CABALLO

Botas de montar a caballo $6.00

Diez mil pares de Botas para Señoras, en todos tamaños, a 50 centavos par.

PELETERIA

"BROADWAY"

(La Mayor del Mundo)

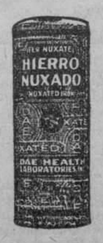
BELASCOAIN, ZANJA Y SAN JOSE

Teléfono: M-5874.

*Lo que tú necesitas es hierro!*

"HIERRO que te traiga fuerzas, ánimo y gusto para la vida; deseos de trabajar y de gozar; hierro que robustezca tu sangre y te devuelva el optimismo y el bienestar. ¡Para qué vivimos si no es para disfrutar de la vida!

"Yo me siento siempre apto y alegre porque me cuido bien. Al primer asomo de debilidad tomo *Hierro Nuxado*. Es mi mejor amigo y protector. No es uno de esos cúralo-todos sino un producto precisamente para enriquecer la sangre y reparar el desgaste del sistema nervioso. Y ese es el efecto que tiene conmigo, como verdadero reconstituyente."




No se necesita tomar Hierro Nuxado por una eternidad para comprobar su efecto sobre organismos debilitados. Dos semanas generalmente bastan para percibir sus efectos. Todas las buenas droguerías lo venden.

HIERRO NUXADO

*Poderoso Reconstituyente*


## A la fiesta de los Llanera

Constituirá un día de gloria para el Club Llanera.

Con ella celebran la colocación de la primera piedra de la plaza cubierta en Posada de Llanera.

El almuerzo dará comienzo a las doce, en la gran glorieta de la finca "Las Piedras" con el siguiente menú:

Entremés variado. Entrantes: Chilindrón, pescado al horno, Arroz con pollo, ensalada mixta.

Postres: Queso crema con cascos de guayaba.

Vino Castell del Remey, Sidra Gaitero, Café, tabacos Nacionales de Partagás.

El programa bailable nada deja que desear. Helo aquí:

Primera parte:

1.—Danzón Tus ojos son candela.
2.—Pasodoble El Capote de Paseo.
3.—Danzón La Chaparrita.
4.—Fox trot ¡Oh Modernista!
5.—Danzón Yo no tumbo caña.
6.—Pasodoble Cielo Español.
7.—Danzón Sí señor Tatá.

Segunda parte:

1.—Vals Ensueños de Amor.
2.—Danzón Cabo Guardia.
3.—Pasodoble Rejoneando.
4.—Danzón El Cangregüo.
5.—Fox trot Cecilia.
6.—Danzón Tomasa.
7.—Pasodoble Diego Montes.

Extra: Jota La Fiesta de mi pueblo.

Una fiestona por todo lo alto. —Voy p' allá!

## Asociación de Langreanos

En la sesión celebrada por la Directiva de esta Asociación, bajo la presidencia del señor Constantino Argüelles, se acordó señalar el día 27 de junio próximo para la Fiesta Social que consistirá en un almuerzo en el salón Ensueño de La Tropical y una matinée bailable amenizada por acreditada orquesta.

El almuerzo será netamente criollo, pues se compondrá de arroz con pollo, lechón asado, casabé con melado de caña, raspadura y frutas frescas del país.

Cada socio podrá llevar una compañera y los invitados que desee, pagando por cada uno de estos $3.00 y $2.00 si se trata de invitados.

Acordó también la Directiva de la Asociación de Langreanos llevar a cabo una excursión de Propaganda a Güines el día 20 de mayo, donde se jugará una partida de Foot ball entre la selección langreana y un equipo local de la villa de Mayabequ.

## LIBROS Y REVISTAS

**COMMERCE REPORTS**

Ha llegado a nosotros el número 19 del "Comerce Reports", publicación semanal del Departamento de Comercio de los Estados Unidos.

Este número contiene interesantes cuestiones acerca de tarifas, mercados y condiciones económicas de los Estados Unidos y de todo el mundo.

**EL PROYECTO DE PROLONGACION DEL MALECON**

Hemos recibido el Proyecto de Malecón y relleno entre el Castillo de la Punta y la Capitanía del Puerto y de las grandes avenidas del Puerto y del Palacio Presidencial de la Habana, editado por la Secretaría de Obras Públicas, y en el que se contiene todo lo referente a tan importantes obras de embellecimiento y necesidad para nuestra ciudad.

**CONFERENCIAS DEL DR. LUIS JIMENEZ ASUA**

Hemos recibido en esta Redacción las Conferencias de Derecho Penal explicadas en la Universidad de la Habana por el Dr. Luis Jiménez Asúa, cuya versión taquigráfica ha sido hecha con todo acierto por la editorial Soto-Sabastia.

**RAZON Y FE**

La revista quincenal hispano-americana "Razón y Fe", correspondiente al 10 de abril pasado, contiene un excelente material de lectura que firman notables escritores. Dicha revista, por su amenidad y por la seriedad de sus trabajos, es propia para el hogar, por su tendencia moral y piadosa.

**MUNDO GRAFICO**

Hemos recibido esta simpática publicación correspondiente al mes de Mayo y que se publica en la Habana. Numerosas fotografías de actualidad avaloran esta publicación

**LA REVISTA DE LA CRUZ ROJA**

Llega a nosotros la revista mensual "Por la Salud", órgano de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja, conteniendo un excelente sumario que publicamos a continuación:

La lucha aérea contra los insectos, por H. C. Loeffler. La propaganda femenina contra el peligro venéreo, por la Dra. G. Montreuil-Strauss. La enfermera en la lucha familiar contra la tuberculosos, por la Srta. Elisabeth Dines. El problema social y mundial de la ceguera, por el señor Antonio Las Heras Hervás. La Cruz Roja de Costa Rica, por el Dr. P. Cordero. La Cruz Roja americana (1924-1925. ¿Por qué debemos ocuparnos de la gente de mar?, por el Dr. W. E. Home. Los parques públicos en los Estados Unidos, por Raymond H. Torrey. Actas de las sesiones del tercer Congreso internacional de medicina y de farmacia militares. De la habitación en sus relaciones con la defensa de la salud física y moral del ser humano. De Mes a Mes.

## SANATORIO CONCEPCION ARENAL

En el día de ayer ha ocurrido en este Sanatorio, el movimiento que a continuación se expresa:

Ingresos: Ramona Fernández; Ramona García; María Inés García; Josefa Maside; Manuela Martínez; Guadalupe Alvarez; María Consuelo Pérez; Francisca Dios Sampedro; Candelaria Yanes; Genoveva Reguero; Ramona Taboada; Rosa Salgado; María Vázquez y Antonia Díaz.

Salidas: Josefa Martínez, Asunción López; Piedad Taboada; Carmen Calvo y Regina Montaña.


LEGITIMA EVIAN = CACHAT

LA MAS EFICAZ AGUA DE REGIMEN

AL POR MAYOR

DROGUERIA "SARRA"



Un nuevo milagro en la música—

*La Nueva*

# Victrola Ortofónica

¿La ha oído Ud.?

La Nueva Victrola Ortofónica está produciendo una gran sensación en todo el mundo. Todos los días miles de personas se expresan con el mismo entusiasmo de Paul Whiteman, Martinelli, la Galli-Curci y otros famosos artistas que la han oído. Todos los días miles de personas se dan cuenta de que la Victrola Ortofónica constituye uno de los acontecimientos más importantes de los siglos.

Por un procedimiento científico enteramente nuevo es posible oir por primera vez todas las vibraciones de las ondas sonoras perceptibles. Sin embargo, esta nueva Victrola no necesita de aparatos eléctricos ni de mecanismos complicados. Es tan fácil hacerla funcionar como la Victrola de modelo antiguo.

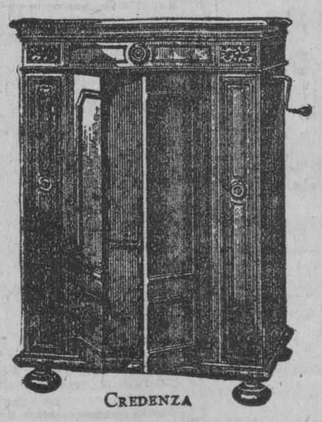
Oiga este nuevo instrumento tan pronto como le sea posible. Se asombrará de la amplitud de la reproducción y de los nuevos instrumentos músicos que ahora es posible oir por primera vez. Se sorprenderá de la exactitud y de la naturalidad de la voz humana. Después se dirá Ud. que, por fin, la música es oída en forma tal como nunca ha podido Ud. oirla, excepto en presencia de los grandes artistas.

La música de baile le producirá una nueva emoción, pues los bailes más melodiosos adquieren un nuevo color, una nueva atracción y un nuevo encanto. Si prefiere Ud. música de banda, canciones, música de orquesta, trozos de ópera, solos de piano o de violín, este nuevo instrumento se lo proporcionará en una forma nueva y verdaderamente sorprendente.

CONSOLETTE

GRANADA

COLONY



CREDENZA

*La Nueva* Victrola *Ortofónica*

VICTOR TALKING MACHINE CO. CAMDEN, NEW JERSEY, E. U. de A.


M.E.C.D. 2016

# MERCADO DE NEW YORK

(POR NUESTRO HILO DIRECTO)
(A. P.)

### MERCADO DE BONOS

NUEVA YORK, mayo 15. (A. P.) Con pocas excepciones, las cotizaciones de los bonos permanecieron sin movimiento en una de las más encalmadas sesiones del año. El interés se concentró principalmente en la listra extranjera, donde los cambios fueron contradictorios.

El regreso de la libra esterlina a la paridad oro por vez primera desde 1914, reforzó los bonos del Reino Unido, pero no logró estimular un gran volumen de ventas. Las ganancias netas se limitaron a fracciones. Las obligaciones polacas, por otra parte, continuaron cediendo bajo el peso de las liquidaciones promovidas por las noticias del movimiento revolucionario que ha obligado a dimitir a los más altos funcionarios del Gobierno. Las obligaciones del 6 y del 8 por 100 se vendieron a nuevos precios bajos para el año. Los bonos franceses e italianos cambiaron poco.

El interés de compra fué escaso en la lista doméstica. Avance de un punto se registró por Punta Alegre Sugar del 7.

El próximo lunes se ofrecerá una emisión de $3.000,000 para la Mansfield Mining and Smelting Co., de Alemania, amortizable en 15 años, al 7 por 100 de interés anual, a 93 1-2.

### MERCADO DE ACCIONES

NUEVA YORK, mayo 15. (A. P.) Pronunciadas tendencias reaccionarias se desarrollaron hoy en la Bolsa cuando se reanudó la presión de venta contra las acciones de motores, varias de las cuales establecieron los más bajos niveles para el año. Acontecimientos constructivos, tales como el regreso de la libra esterlina a la paridad oro por vez primera desde 1924 y un aumento en los precios del petróleo crudo del Mid Continental, no fueron tenidos en cuenta aparentemente. Las transacciones estuvieron más bien encalmadas al principio, pero ganaron fuerza en la última hora, pasando las ventas del día de medio millón de acciones, a pesar de la ausencia de muchos grandes operadores.

Hudson fué la acción que más sufrió en el grupo de motores, perdiendo más de 6 puntos, a 56, un nuevo record bajo para el año. Otras emisiones de ese grupo que alcanzaron niveles bajos fueron Chandler Cleveland, a 12 3-4, Dodge Brothers A, a 22 1-2; Pierce Arrow, a 19; Stewart Warner, a 68 1-2; Studebaker, a 48 3-8 y Willys Overland, a 18 1-2.

Las acciones de la General Motor bajaron a 124 1-4 y después avanzaron a 125 3-8 con pérdida de 1-4 en el día. Mack Truck cerró 2 puntos más bajo a 107 7-8. United States Rubber comunes y Goodrich también rompieron sus anteriores puntos de resistencia y Kelly Springfield repitió su nivel bajo del año.

Las acciones petroleras desarrollaron fuerza temporal con motivo de la publicación de la Memoria de la Standard Oil Co., de New Jersey, y el anuncio de alza en los precios del crudo, pero finalmente se debilitaron con el resto de la lista.

Las ferroviarias cedieron con las industriales, a pesar de la publicación de noticias favorables. Atlantic Coast Line cerró un punto más alto y Texas & Pacific 1 1-2 más bajo, pero las demás ofrecieron sólo bajas fraccionales.

Con la excepción de los futuros en algodón, que perdieron de 3 a 13 puntos, los principales artículos de primera necesidad subieron.

La fuerza de la libra esterlina, que se vendió a $4.86 3-4 fué contrarestada por la debilidad de los francos franceses, que bajaron a 3.02 centavos. La lira italiana ganó cerca de 20 puntos desde ayer, pero los demás cambios continentales ofrecieron variaciones estrechas e irregulares.

# BOLSA DE AZUCAR

| Mayo 15 de 1926 | Myo | Jul. | Sep. | Dic. | En. | Mzo. | Myo. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CIERRE ANTERIOR | 242 | 252 | 263 | 273 | 273 | 269 | 277 |
| APERTURA DE HOY | 242 | 251 | 263 | 272 | 273 | 270 | ... |
| MAXIMO | 242 | 252 | 264 | 274 | 274 | 271 | ... |
| MINIMO | 241 | 251 | 263 | 272 | 273 | 270 | ... |
| CIERRE DE HOY | 242 | 252 | 264 | 274 | 274 | 270 | ... |

### NOTICIAS

| New York | | Filadelfia | |
|---|---|---|---|
| American | 560 | Atkins | 560 |
| National | 560 | Mc Cahan | 560 |
| Arbuckles | 550 | Galveston | 540 |
| Warner | 560 | Henderson | 550 |
| Federal | 540 | Colonial | 560 |
| Savannah | 560 | Godchaux | 540 |

### ESTIMADO DE LA ZAFRA

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lamborn Co. | 5.200.000 | H. A. Himely | 5.292.714 |
| Cuban Sugar | 5.089.000 | Hacendados y Colonos | 4.894.819 |
| Gumá y Mejer | 5.373.714 | | |

### 1925 A 1926

Lamborn Co.

| | | | |
|---|---|---|---|
| Arribos | 127.848 | Arribos | 176.336 |
| Exportación | 104.497 | Exportación | 102.947 |
| Existencia | 1.457.866 | Existencia | 1.216.436 |

Secretaría de Agricultura . . . 5.196.803

1926

Gumá y Mejer

| | |
|---|---|
| Arribos | 103.435 |
| Exportación | 84.439 |
| Existencia | 1.471.142 |

| | 1926 Toneladas | | 1925 Toneladas |
|---|---|---|---|
| Total exportado hasta hoy | 1.839.653 | Total exportado | 2.269.239 |
| Producción hasta hoy | 4.462.000 | Producción hasta hoy | 4.341.000 |

### MOVIMIENTO DE CRUDOS EN LOS PUERTOS DEL ATLANTICO

| | Lamborn Co. 1926 | | 1925 |
|---|---|---|---|
| ARRIBOS | 85.244 | ARRIBOS | 66.819 |
| DERRETIDOS | 62.000 | DERRETIDOS | 50.400 |
| EXISTENCIA | 333.118 | EXISTENCIA | 202.046 |

Azúcar en almacenes afianzados en New York . . . 1.279.222 sacos

| | Cotización de valores azucareros Abre | Máxmo | Mínimo | Cierre |
|---|---|---|---|---|
| American Beet Sugar | 24 | 24 | 24 | 24 |
| Cuban Cane Sugar, comunes | ... | ... | ... | ... |
| Cuban Cane Sugar, preferidas | 40⅝ | 40⅝ | 40 | 40 |
| Cuban American Sugar, comunes | 25 | 25 | 25 | 25 |
| Cuban American Sugar, preferidas | ... | ... | ... | ... |
| Great Western Sugar | ... | ... | ... | ... |
| Manati Sugar | ... | ... | ... | ... |
| Punta Alegre Sugar | ... | ... | ... | ... |
| Puerto Rico Sugar | ... | ... | ... | ... |
| American Sugar | 67½ | 67½ | 67½ | 67½ |

### REVISTA DE AZUCAR

NUEVA YORK, mayo 15. (A. P.) Hasta qué punto los negocios consumados a . 3-8 centavos al cierre de la semana, han aliviado la tensión y disminuído el peligro de nueva baja, queda aún por verse. Hoy hubo algunos negocios de azúcares libres de derecho en puerto y para entrega próxima que buscaban compradores a 4.14 centavos igual, a 2 3-8 centavos para Cuba, pero su posición era contraria a una venta rápida por la razón de que las refinerías tienen cubiertas sus necesidades inmediatas.

Hubo ya resistencia a toda baja y algunos de los corredores locales opinan que siendo pequeño el precio de 2 3-8 centavos, deben abandonar el mercado para afirmar el tono. El precio local continuó sin variación a 4.14 centavos. Las existencias cubanas son enormes, pero se cree que el verano dará un aspecto completamente distinto a la situación en general.

### FUTUROS EN CRUDOS

La tenacidad con que los vendedores cubanos resisten la baja frente a la venta de crudos de segunda mano, ha obligado a los vendedores de futuros a paralizar las transacciones, mientras algunas compras de los bajistas para cubrirse y de casas de Wall Street fueron causa de que el tono resultara más firme al cierre. El mercado abrió desde un punto más bajo a uno más alto, con precios finales desde sin cambio a 2 puntos más alto y ventas de 10,000 toneladas. Las existencias de crudos en los almacenes han aumentado a 1.186,275 sacos.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Mayo | 242 | 242 | 241 | 241 | 242 |
| Julio | 251 | 252 | 251 | 252 | 252 |
| Agosto | ... | ... | ... | ... | 257 |
| Septiembre | 263 | 264 | 263 | 264 | 263 |
| Diciembre | 272 | 274 | 272 | 274 | 274 |
| Enero | 273 | 274 | 273 | 274 | 274 |
| Mayo. 1927 | ... | ... | ... | ... | 279 |

### REFINADO

Los corredores de refinado, anticipándose a un gran movimiento en el mercado durante los próximos 30 a 60 días, están recomendando a sus clientes que adquieran ahora azúcar. El tiempo fresco y desazonado ha contenido los nuevos negocios, pero las retiradas continúan firmes. Los cables indican que la terminación de la huelga en Inglaterra no ha estimulado la demanda para el granulado.

### MERCADO DEL CAFE

NUEVA YORK, mayo 15. (A. P.) El mercado de futuros en café estuvo firme hoy con noticias sobre firmeza en el cambio de Río y en la situación del costo y flete. Abrió la sesión con precios de 7 a 16 puntos más alto, vendiéndose julio a 17.49 y diciembre a 16.15. El mercado cerró firme con alza neta de 8 a 14 puntos. Las ventas se calcularon en 24,000 sacos.

| Mes | Cierre |
|---|---|
| Mayo | 17.92 |
| Julio | 17.48 |
| Septiembre | 16.78 |
| Diciembre | 16.15 |
| Marzo | 15.63 |

### IMPRESIONES DEL MERCADO

NUEVA YORK, mayo 15.—Las agencias informativas acusan algún acortamiento de la actividad en los negocios, las compensaciones bancarias denotan la misma disminución, así como también la energía eléctrica utilizada en las empresas industriales. En cambio es muy grande el volumen de tráfico ferroviario.

El volumen total de negocios en la época presente se hubiera considerado extraordinariamente crecido hace unos años, entonces ¿por qué especuladores e inversionistas se niegan a seguir al mercado? Creo que en gran parte esto no es más que cierto estado de ánimo.

El público se acostumbró a la idea de que estaba a la vista un perpetuo festín y ahora se da cuenta de que no tiene más que cuatro o cinco comidas al día...: lo suficiente para conservarse bien. Por consiguiente, hay decepción. Medidas por la misma vara de antes, las condiciones comerciales son satisfactorias, pero medidas con arreglo a las esperanzas en ellas depositadas, son decepcionantes. No obstante, tal es la situación actual y no queda más remedio que hacerlo frente, y conste que se tarda bastante en hacer cambiar el sentimiento general.

# VALORES DE NEW YORK

BONOS
$5.761.000

ACCIONES
565.600

CHEQUES
1.115.000.000

# MERCADO DE BONOS

### BONOS CUBANOS

NUEVA YORK, mayo 15—(AP)

| | Alto | Bajo | Cierre |
|---|---|---|---|
| Cuba 5 1|2 s. 1953 | 102⅛ | 102 | 102⅛ |
| Cuba Ex. 5 s. 1904 | | | 99¾ |
| Cuba Ex. 5 s. 1949 | 99¾ | 99¾ | 99¾ |
| Cuba Ex 4½ s 1949 | | | 91 |
| C. Railroad 5 s 1952 | | | 94¼ |
| Hav. Elec. 5 s 1952 | | | 96 |

### VALORES AZUCAREROS

NUEVA YORK, mayo 15—(AP)

| | Alto | Bajo | Cierre |
|---|---|---|---|
| A. Sugar. Ventas 200 | 67⅝ | 67⅝ | 67⅝ |
| C. A. Sugar.— Ventas 200 | 25 | 25 | 25 |
| C. Cane Sugar. | Sin cotizar | | |
| C. Cane S. pf. Ventas 500 | 40¼ | 40 | 40 |
| P. Alegre Sug. | Sin cotizar | | |

### BONOS DE LA LIBERTAD

NUEVA YORK, mayo 15.—(AP)

| | Alto | Bajo | Cierre |
|---|---|---|---|
| 3 1|2 | 100.27 | 100.23 | 100.26 |
| 1o. 4 s. | Sin cotizar | | |
| 2o. 4 s. | Sin cotizar | | |
| 1o. 4 1|4 | 102.22 | 102.19 | 102.22 |
| 2o. 4 1|4 | 100.28 | 100.26 | 100.26 |
| 3o. 4 1|4 | 100.10 | 101.8 | 101.10 |
| 4o. 4 1|4 | 103.7 | 103.5 | 103.5 |
| U. S. Try 4 s. | 104.11 | 104.8 | 104.8 |
| U. S. T. 4 1|4 | 108.13 | 108.9 | 108.13 |
| U. S. T. 3 3|4 | 101.12 | 101.12 | 101.12 |
| In Tel and Tel | 119 | 119 | 119 |

### BONOS INTERNACIONALES

NUEVA YORK, mayo 15.—(AP)

| | | | |
|---|---|---|---|
| Burdeos 6 % 1919 | 85 | 84¾ | 84¾ |
| Lyon, 6 % 1919 | 84¾ | 84¾ | 84¾ |
| Marsella, 6 % 1919 | 85 | 84¾ | 84¾ |
| Alemania, 7 % 1919 | 97½ | 97¼ | 97½ |
| Francia, 7 % 1949 | 90 | 89¾ | 89⅞ |
| Holanda, 6 % 1954 | | | 103⅞ |
| Argentina, 6 % 1957 | 99 | 98⅞ | 98⅞ |
| Chile 7 por 100 1942 | 101⅛ | 101⅛ | 101⅛ |
| Checo Eslovaquia, 8 por % 1951 | 101½ | 101 | 101½ |

### PLATA EN BARRAS

NUEVA YORK mayo 15.—(AP)
Plata en barras . . . . . 65¼

### BOLSA DE MADRID

MADRID, mayo 15.—(AP)
Las cotizaciones del día fueron las siguientes:
Libra esterlina: 33.62 pesetas.
Franco: 21.85 pesetas.

### BOLSA DE BARCELONA

BARCELONA, mayo 15.—(AP)
El dollar se cotizó a 6.93 pesetas.

### BOLSA DE PARIS

PARIS, mayo 15.—(AP)
Los precios permanecieron hoy firmes.
Renta del 3 por 100: 46.25 frs.
Cambios sobre Londres: 158.75 frs.
Empréstito del 5 por 100: 54.70 frs
El dollar se cotizó a 32.62 frs.

### BOLSA DE LONDRES

LONDRES, mayo 15.—(AP)
Consclidados por dinero: 55.
United Havana Railway: 68.
Empréstito británico del cinco por 100: 100 1|8.
Empréstito británico del 4 1|2 por 100: 94.

# CAMBIOS

NUEVA YORK, mayo 15.—(AP)
INGLATERRA: Libra esterlina: Par 4.86 5|8 por soberano.
Demanda . . . . . 4.86.31/32
Cable . . . . . 4.86 ¾
Sesenta días . . . . . 4.82 3/16
ESPAÑA: Par 19.3 centavos por peseta.
Demanda . . . . . 14.45
FRANCIA: Par 19.3 centavos por franco.
Demanda . . . . . 3.02
Cable . . . . . 3.02 ½
SUIZA: Par 19.3 centavos por franco.
Demanda . . . . . 19.34
BELGICA: Par 19.3 centavos por franco.
Demanda . . . . . 3.03
ITALIA: Par 19.3 centavos por lira.
Demanda . . . . . 3.55
Cable . . . . . 3.55 ½
SUECIA: Par 26.8 centavos por corona.
Demanda . . . . . 26.75
HOLANDA: Par 40.2 centavos por florín.
Demanda . . . . . 40.22
GRECIA: Par 19.3 centavos por dracma.
Demanda . . . . . 1.26
NORUEGA: Par 26.8 centavos por corona.
Demanda . . . . . 21.66
DINAMARCA: Par 26.8 centavos por corona.
Demanda . . . . . 26.21
CHECOESLOVAQUIA: Par 20.3 centavos por corona.
Demanda . . . . . 2.96
YUGOESLAVIA: Par 19.3 centavos por dinar.
Demanda . . . . . 1.76 ¼
RUMANIA: Par 19.3 centavos por lei.
Demanda . . . . . 0.38
POLONIA: Par 19.3 centavos por zloty.
Demanda . . . . . 9.00
ALEMANIA: Par 23.82 centavos por marco.
Demanda . . . . . 23.80
AUSTRIA: Par 14.07 centavos por chelín.
Demanda . . . . . 0.14.125
CHINA: Par $1.0278 por tael.
Demanda . . . . . 72.50
JAPON: Par 49.8 centavos por yen.
Demanda . . . . . 7.00
ARGENTINA: Par 42.44 centavos por peso.
Demanda . . . . . 40.18
BRASIL: Par 32.45 centavos por mil reis papel.
Demanda . . . . . 14.62
MONTREAL: Par 100 centavos por dollar.
Demanda . . . . . 100.09 ¾

### MERCADO DE VIVERES

NUEVA YORK, mayo 15.—(AP)—En este mercado se cotizaron hoy los siguientes artículos:
Trigo número 2 rojo de invierno, por bushel 1.83 7|8.
Trigo número 2 duro de invierno, por bushel 1.77 7|8.
Maíz para la exportación, por bushel 82 7|8.
Avena blanca por bushel de 0.51 97 1|4.
Centeno número 2, por bushel, a 96 7|8.
Afrecho f. o b Minneapolis, por tonelada 24.00.
Harina de primavera por barril de 8.25 a 8.75.
Heno número 2, por tonelada, de 28.00 a 29.00.
Manteca refinada por libra 17.45.
Aceite óleo por libra de 13.00 a 13.25.
Grasa amarilla por libra de 7.75 a 8.00.
Aceite semilla de algodón, libra a 10.50.
Papas número 1 por barril de 5.00 14.10.
Frijoles por libra 8.85.
Cebollas número 1, por bushel, de 1.75 a 2.15.
Bacalao, por libra, de 9.50 a 11.50.
Arroz, por libra de 8.00 a 8.50.

MOVIMIENTO DE ENFERMOS

# HOSPITAL GENERAL CALIXTO GARCIA

LISTA DE INGRESOS DE MAYO 15 DE 1926
Director: Dr. López Silvero.

Médico de Guardia, Dr. Luciano Joaunneau. — Alumno de guardia, Sr. Aníbal Causa.

José de la R., 40 años, Pinar del Río; Rafael Chin, de 38 años, de China; Balbina Pérez, 45 años, España; Francisco Ferrer, de 38 años, de la Habana; Francisco Abreu, de 33 años, de Tlquízar; Juan de D. Valentena, de 77 años, de San Cristóbal; Tomás Guara, de 62 años, de Oriente; Severiano Milian, de 54 años, de Islas Canarias; Ramón Rodríguez; Antonio de Lydia, de 48 años, de Málaga; Eleuteia Alfonso, ne 43 años, de la Habana; Leonidas Gramaticus, de 35 años, de Grecia; Gonzalo Erozegui, de 22 años, de G. de Melena; Justa Carrillo, de 49 años, de Manguito; Emilia Quintana, de 29 años, de España; Amada Romero, de 29 años, de C. Falso; Adalberta Martínez, de 21 años, de G. de Melena; José M. Valdés, de 17 años, de Vueltas; Porfirio Marichal, de 40 años, de S. F. del Padrón; Julieta Lombard, de 38 años, de Francia; Armando Allende, de 24 años, de Melena del Sur; Ernesto López, de 90 años, de Santiago de Cuba; Julio Gómez, de 4 años, de Madrid; Gertrudis Zamora, de 25 años, de España; Manuel M. Orta, de 11 años, de la Habana; Yssy Hoffman, de 8 años, de Estados Unidos; Margot Martínez, de 15 años, de Pedro Betancoort; Manuel Ygazalda, de 5 años, de la Habana; María Luisa Díaz, de 37 años, de Cárdenas.

Médico de Imaginaria: Dr. E. Despaigne.

| | |
|---|---|
| Enferomos comunes | 752 |
| Idem tuberculosos | 130 |
| Idem veteranos | 54 |
| Total | 936 |

LISTA DE SALIDAS

Juan García, de 54 años, de España; Paulina Acosta, de 9 años, de la Habana; José Lorenzo, de 20 años, de España; Wilfredo Aguilera, de 12 años, de Camagüey; Juana Mora, de 23 años, de Jagüey Grande; Mahomet Struk, de 21 años, de Turquía; Antonio Ledesma, de 52 años, de Pinar del Río; Miguel García, de 40 años, de España; Pedro Cuesta, de 26 años, de Cabañas; Pedro Barreto de 56 años, de Alquízar; Estefanía Zocarras, de 65 años, de Sancti Spíritus; Emilio Núñez, de 37 años de España; Pastora Peñalver, de 67 años, de la Habana; Emilio Martínez Blanco, de 35 años, de España; Paula Hernández, de 20 años, de Cuba; Rosa Leal, de 80 años, de Güira de Melena; Adela Calle, de 24 años, de España; Paula Hernández, de 67 años, de la Habana; Ciprina Carbonel, de 60, de Nueva Paz; Emelina Castro Marín, de 57 años, de Camagüey; Clotilde Sandoval, de 25 años, de Bahía Honda; Eduardo González, de 6 años, de Jaruco; Rafael Chin, de 30 años, de China; Nicolás Portuondo, de 31 años, de Oriente; Sabina Pino, de 45 años, de Santiago de las Vegas; Pura García, de 21 años, de Q. de Güines; Regla García Mesa, de 22 años, de la Habana; Mercedes Bouza González, de 52 años, de Santo Domingo; Domitila Alvarez, de 50 años, de España; Luis Monteagudo Delgado, de 21 años, de Encyrucijada; Bartolomé García, de 19 años, de Cabezas; Otilio Rodríguez Mejías, de 37 años, de la Habana; Juan Sabino Jova, de Calabazar de Sagua; Gabriel Sosa, de Cuba; Daniel Planas, de 40 años de la Habana; José Chin, de 19 años, de China; Pablo Silva, de 47 años, de Alquízar; Leonardo Castillo, de 37 años, de Güines; José Ramos García, de 15 años, de la Habana; Crescencio Cárdenas, de 39 años; Laureana Valdés, de 47 años, de la Habana; Hilario Estévez, de 30 años, de la Habana; Manuel Martínez, de 27 años, d eEspaña; Marcial Martín Díaz, de 53 años, de España; Pío Senteno Rodríguez, de 59 años, de Santo Domingo; Rogelio Zocarrás, de 50 años, de Pinar del Río; Francisco Gómez, de 52 años, de Camagüey; Rosa Valdés Ferro, de 24 años de Artemisa; Nicolás Pazio, de 36 años, de Italia; María Hernández, de 38 años, de Pinar del Río; Laudelina Villalón, de 22 años, de Güines; Beny Williams, de 20 años, de Escocia; Ramón Romero, de 25 años, de Alonso Rojas; Juana Valdés, de 47 años, de la Habana; Tomasa Elisa, de 25 años, de la Habana.

FALLECIDOS

José Díaz Rivero, de 59 años, natural de Guanabo.

# HOSPITAL DE EMERGENCIAS

Operaciones quirúrgicas.

Arturo Piedra, Ramón Noda, Dolores Díaz, María Benavides, Aurora Jiménez.

Ingresos.

Antonio Puente, Manuela Tuilá, Angela González, Brígida Rico, Benito Lemus, Domingo Hernández, Felicia Marín, Ignacio Ravelo, Consuelo Sosa, Concepción Rodríguez, Esperanza Montes y Consuelo Cárdenas.

Fallecido.

Miguel Pino Rodríguez.

Altas.

Raúl Fernández, Domingo Cruz, Miguel A. de Aguiar, Angela Olena, Josefa de la Puente, Porfirio Ruffin, Josefina González, Blanca Sedano y Margot Baizan.

Lesionados graves.

Antonio Riego, Julieta Santana, Leopoldina Villaverde.

Lesionados menos graves.

Inocencio Capdevila, María Rodríguez, Aurora Valiente, Nicolasa Santos, Arturo Castro, Rafael Gutiérrez y Ramón Balmaseda.

Personal de turno.

Cirujano, Dr. Ponce.
Anestesista, Dr. Mora.
Médico de guardia, Dr. Tuduri.

# DEFUNCIONES DE AYER EN LA HABANA

DIA 15

Gustavo Barroso, blanco, 5 meses, Finca San Nicolás, gastro enteritis; Fernando López, blonco, 4 meses, Zaldo 31, toxo-infección intestinal; Electra Peña, mestiza, 16 años, Hospital Calixto García, tuberculosis pulmonar; Sabino G. Valdés, blanco, 19 años, Concordia 174, tuberculosis pulmonar; José Díaz, blanco, Hospital C. García, osteo sarcoma; Dolores Rojas, blanca, 75 años, Rastro 2, insuficiencia mitral; Herculano Pestana, negro, 60 años, Enfermería Cárcel, cirrosis del hígado; Josefina Valdés, blanca, de 26 años, Rodríguez 9, tuberculosis pulmonar; Rosa Rey Jorrin, blanca, de 17 meses, San Lázaro 27, atrepsia; Evaristo Picart, blanco, de 50 años, Belascoaín 55, avariosis; Salvador Rodríguez, blanco, de 55 años, Milagros 49, neoplasia de la próstata; Manuel Díaz, blanco, 4 años, Máximo Gómez 537, ingesta; Ricardo Izquierdo, negro, 4 años, Escobar 13, meningitis simple; Ana Dalmau, blanca, 74 años, Cerro 472, arterio esclerosis; Manuel Escribano Sánchez, blanco, de 75 años, Delicias 62, arterio esclerosis; Mercedes Santa Acosta, blanca, de 93 años, Trinidad 19, cardio esclerosis; Isabel Roucelo, negra, 68 años, Gervasio 47, Arterio esclerosis; Irene Catel Berry, blanca, 75 años, Baños número 6, mal de Bright; Luis María Martínez, blanco, 52 años, Cerro 551, cáncer del pancrea; Acelia Lombillo, negra, de 4 meses, San Martín 7, enteritis infantil; María Alonso, blanca, de 84 años, Marina G, arterio esclerosis; y Santiago Filiberto Azcuy, blanco, de 35 años, San Francisco 156, tuberculosis pulmonar.


Manos resecas, labios tostados, cutis áspero, se alivian y suavizan pronto con el uso de MENTHOLATUM
Siempre Imitado: Nunca Igualado



OFTALMO GOTAS
FORMULA
Sulfato de zinc . . . 0.03 Grs.
Adrenalina, solución al milésimo . . . 2.00 Grs.
Solución de Oxicianuro de Hidrargirio al 1 por 5 mil. 25.00 Grs.
Indicado en todas las irritaciones e infecciones de la conjuntiva, (catarros oculares), tanto para curarlas como para evitarlas profilácticamente. Hace cesar la inflamación, el dolor, etc. etc.
Manera de usarlo:
Instílese una gota de 2 a 3 veces al día, salvo indicación facultativa.
Preparado por el
DR. ARTURO C. BOSQUE
Laboratorio: Tejadillo No. 38. Habana



-PALUDISMO- 70cts
PÍLDORAS-CHAGRES
40 AÑOS DE EXITO.
SARRÁ. BUENAS FARMACIAS



N. Gelats & Co. BANQUEROS HABANA Aguiar 106-108
Vendemos Cheques de Viajeros Pagaderos en Todas Partes del Mundo y Cartas de Crédito Circulares en las Mejores Condiciones
"SECCION DE CAJA DE AHORROS"
Recibimos Depósitos en Esta Sección, Pagando Interés del 3 por 100 Anual
Todas estas operaciones pueden efectuarse también por correo


# BOLSA DE NEW YOFK

| | | | |
|---|---|---|---|
| American Tobacco A | — | Moon Motor | 22⅜ |
| Amer. Agriculture pref. | — | Mongomery Ward | 57¼ |
| American Beet Sugar | 24 | Missouri Pacific Railway | 30¼ |
| American Can | 43 | Missouri Pacific pref. | 78⅝ |
| Atlantic Coast Line | — | Marland Oil | 56⅜ |
| Allis Chalmers | — | Mack Trucks Inc. | 107¾ |
| Anaconda Copper Mining | 45 | May Stores | — |
| American Car Foundry | — | N. Y. Central & H. River | — |
| American For Pow | 17½ | N. Y. N. H. & H. | 122⅜ |
| Atlantic Gulf & West I. | — | Northern Paccific | 69¾ |
| Associete Oil | — | National Dairy Products | — |
| American International | — | Norfolk & Western Ry | 142¾ |
| American Locomotive | 95½ | Pacific Oil Co. (Ex-div | 1⅜ |
| Ajax Rubber | 8½ | Pan Am. Petl & Tranco. | — |
| American Smelting Ref | 115 | Pan Am. Pt. class "B" | 66 |
| American Sugar Ref Co. | 67⅝ | Pensyvannia | — |
| Atchison | 131⅛ | Pierce Arrow com. | 19 |
| American Woolen | 23⅛ | Id. Id. pref. | 83¾ |
| Baldwin Locomotive Works | 100¼ | Pere Marquete | — |
| Baltimore & Ohio | 86¼ | Puerto Rico Sugar | — |
| Bethlehem Steel | 37¾ | Packard Motors | 33 |
| Calf Pet | 32½ | Punta Alegre Sugar | — |
| Canadian Pacific | 157⅝ | Pure Oil. | 27 |
| Central Leather | 8¼ | Pullman. | 165¾ |
| Central Leather pref. | 46 | Postum Cereal Comp. Inc. | — |
| Cerro de Pasco | 63 | Phillips Petroleum Co. | 45¼ |
| Chandler Mot. | 29 | Royal Dutch N. Y. | — |
| Chesapeake & Ohio Ry. | — | Radio. | 41¼ |
| Chic. & N. W. | 70 | Reading. | 82½ |
| C. Rock I. & P. | 48⅝ | Republic Iron & Steel | 45 |
| Chile Copper | — | Remington. | 90 |
| Cast Iron Pipe | — | St. Louis & St. Francisco | 89⅞ |
| Coca Cola | — | St. Louis & Southwestern | — |
| Consolidated Gas | 91½ | Seaboad ar Line com. | 28 |
| Corn Products | 38 | Seaboad ar Line pref | 33½ |
| Continental Can | 73⅝ | Sears Roebuck | 46⅛ |
| Crucible Steel | 66½ | Sinclair Oil Corp. | 20¾ |
| Cuban American Sugar New. | — | Southern Pacific. | 100 |
| Cuban Cane Sugar Co. | — | Southern Railway | — |
| Cuban Cane Sugar pref. | 40 | Studebaker Corp. | 48¾ |
| Davidson | 158¾ | Stadard Oil (of New Jersey). | 43⅞ |
| Delaware & Hudson | 22¼ | Sims Warner | 68¾ |
| Dodge Motors com. | 80 | Sloos Sheffield | — |
| Du Pont | 206⅝ | Savage Arms | — |
| Erie. | 31⅜ | Standard Gas & Elec. | 53⅝ |
| Erie First | — | San Paul pref. | — |
| Endicott Johnson Corp. | — | Texas Co. | 50⅞ |
| Elec. Light Pow | — | Texas & pac. | 52⅜ |
| Famous Players | 122 | Timken Roller eBar Co. | 49 |
| Fisk Tire | 15¼ | Transcontinental Oil | — |
| Fleichnan | 40½ | Tobacco prod. | 97¾ |
| General Asphalt | 62½ | Union pacific. | 147 |
| General Motors | 125 | United Fruit | 104½ |
| Goodrich | 46½ | U. S. Industrial Alcohol | 50 |
| Great Northern | 72 | U. S. Rubbert | 53¼ |
| Gulf States Steel | 62 | U. S. Steel | 119¾ |
| General Electric | 309⅜ | Vanadiun | — |
| Hudson Motor Co. | 56 | Wabash com. | — |
| International Combustion | 43¼ | Wabashf pref. | 70¾ |
| Inter Rapid Transit | — | Westinghouse Air Brake | — |
| International Paper | 46¼ | uestinghouse | 66¾ |
| International Tel. & Tel | 119 | Willys Over | 18⅝ |
| Independent Oil & Gas | 24⅛ | Id. Id. pref. | 94¼ |
| Inter Busines Machine | 42½ | White Motors. | 51¾ |
| Jordan Motors | 26½ | Woolworth. | 141 |
| Kansas City Southern | 38⅝ | | |
| Kelly Springfield Tire | 12½ | | |
| Kennecott Copper | 52⅞ | | |
| Lehigh Valley | — | | |
| Louisiana Oil | 14¾ | | |
| Louisville & Nashville | — | | |

# PARA LOS CATOLICOS EN EL MES DE MAYO

Siendo el mes de Mayo de veneración a la Santísima Virgen y por tanto el escogido por los devotos para que los niños celebren la Primera Comunión, tenemos el gusto de ofrecer el más variado surtido de Devocionarios primorosos, especiales para dicho gran acontecimiento.

En nuestro surtido, hallará todas las clases y a todos los precios, desde el más sencillo de quince centavos, hasta el de piel de Rusia o de nácar finísimo.

Pídanos catálogo especial de Devocionarios, Libros de Misa y para la Primera Comunión, que está primorosamente ilustrado con las fotografías de los libros. No necesita molestarse, porque nuestro catálogo le da idea exacta de la apariencia del libro. Además nuestros precios son los más bajos del mercado.

### NOVEDADES LITERARIAS

| | |
|---|---|
| CHESTERTON (G). — San Francisco de Asís. Detalles de su Vida y Obras. 1 tomo en 8o. mayor a la rústica. | $1.25 |
| VALLE INCLAN. (Don Ramón del.—Tablado de Marionetas. 1 tomo en 8o. a la rústica. | $1.00 |
| VERA (Francisco).—El Hombre Bicuadrado. Novela interesante. 1 tomo en 8o. a la rústica. | $0.80 |
| BRUSCHETTI (Atilio). — El Suspiro Eterno. Colección de cartas de gran utilidad para la educación de los jóvenes. 1 tomo en 8o. encuadernado en tela. | $0.60 |
| AGUILAR CATENA (J.) — La Ternura Infinita. (Colección Hogar). 1 tomo en 8o. mayor encuadernado. | $1.00 |
| HEDENSJERNA (A). — El Mayorazgo de Halleborg. (La Novela Rosa). 1 tomo en 8o. mayor a la rústica | $0.30 |
| TEATRO ANTIGUO ESPAÑOL LOPE DE VEGA. EL MARQUES DE LAS NAVAS. 1 tomo en 4o. encuadernado en pasta española. | $2.50 |
| CANUDO (R). — La Ciudad sin Jefe. Novela. 1 tomo en 8o. a la rústica. | $0.80 |
| SANCHEZ RUEDA (A). — Acertijos y Adivinanzas Infantiles. La más selecta y completa colección de acertijos, charadas, adivinanzas, etc., que se ha publicado. Especiales para reuniones de sociedad, bailes, etc. Una diversión inocente y un pasatiempo excelente. Hay tres series. Precio de cada tomo, encuadernado. | $0.50 |
| ATKINSON Y BEALS. — El Poder Interno. (El Secreto Intimo). Un libro de enseñanzas prácticas y estimulantes. 1 tomo en 8o. encuadernado en tela. | $1.25 |
| MISTRAL (Gabriela). —Desolación. Poemas. 1 tomo en 8o. encuadernado en tela. | $3.00 |
| CROKER (B. M.) — ¿Casada o Soltera? Preciosa novela de este autor hoy tan en boga. (Tenemos todas las anteriores). Precio. | $1.00 |
| CONFIDENCIAS DE FRIVOLINA. Amor, Juventud, Belleza. Detalles y recetas útiles al bello sexo, para adquirir y conservar la belleza. 1 tomo en 8o. a la rústica. | $1.00 |
| PIRANDELLO (Luis).—Cuando Estaba Loco. (Ultima producción). 1 tomo en 8o a la rústica. | $0.80 |
| PENOIT (Pedro). Alberta. Novela. 1 tomo en 8o. a la rústica. | $1.00 |
| MAS Y PRATS (B). — La Redoma de Homúnculos. Novela. 1 tomo en 8o. a la rústica. | $0.80 |
| GREVILLE (Henri). El Príncipe Ilusión. La Novela Interesante. 1 tomo en 8o. a la rústica | $0.40 |
| TRUMBULL LAND (G). — Elementos de Psicología. 1 tomo en 8o. mayor a la rústica. | $2.00 |
| GURAO (Pedro). — ¿Quiere usted Discurrir Bien? Manual de Lógica práctica para todos. 1 tomo en 8o. rústica. | $2.00 |

LIBRERIA "CERVANTES" DE R. VELOSO Y CIA.
Avenida de Italia 62, Apartado 1113. Teléfono A-4956. Habana

# MERCADO DE ALGODON

Al cerrar ayer el mercado de New York se cotizó el algodón como sigue:

| | Quintal |
|---|---|
| Mayo | ..... |
| Julio | 18.32 |
| Octubre | 17.53 |
| Diciembre | 17.57 |
| Enero (1927) | 17.49 |
| Marzo (1927) | 17.61 |

1. Coyuntura como una bisagra.
2. Curva que permite tensión.

Es tan alta como los caballos. Tan fuerte como los toros. Resiste los puercos. También es a prueba de mancha.

Hay cercas SOUTHERN para todos los usos, y especialmente para campos y gallineros. Pida su cerca por marca. Fíjese; cada rollo debe llevar un cartón amarillo con el nombre SOUTHERN

REPRESENTANTE EN CUBA:
JUSTO RODRIGUEZ
LONJA 534
TELEFONO A-0413
GULF STATES STEEL CO.
BIRMINGHAM, ALA.
Fabricantes.
5831 3 alt. día



JULIO B.

# MERCADO DE LA HABANA

**BOLSA LOCAL**

No obstante regir precios sostenidos, el mercado de valores permanece inactivo.

Se cotizan excupon los bonos de la Compañía Papelera Cubana, Serie B.

La Havana Electric Ry L. P. Co. empezó a pagar su dividendo semestral.

El dividendo de las nuevas acciones preferidas del seis por ciento de la Havana Electric Utilities, se comenzarán a pagar mañana lunes.

Probablemente en el próximo mes de junio la Compañía Nueva Fábrica de Hielo amortizará quinientos mil pesos de Obligaciones generales.

Muy firmes las acciones de la Havana Eléctrica.

Sostenidas la Internacional de Teléfonos y la Cuban Telephone.

En los centros mercantiles se habla con insistencia de que se están haciendo gestiones para fomentar una Nueva Compañía Cervecera.

Mantienen sus tipos las compañías Nueva Fábrica de Hielo y Cervecera Internacional.

Las acciones de la Compañía de Jarcia de Matanzas, Naviera, Perfumería y Manufacturera rigen con precios distanciados.

Sostienen sus cotizaciones los valores de los Ferrocarriles Unidos y Cuba Cane.

El mercado de bonos estuvo firme, principalmente los de la República de Cuba, Havana Electric y Teléfonos.

Los bonos de las Compañías Licorera Cubana, Manufacturera y Papelera, acusan pesadez.

Mejor impresionado cerró el mercado.

# BOLSA DE LA HABANA

**COTIZACION OFICIAL**

**BONOS Y OBLIGACIONES INSCRIPTOS EN LA BOLSA DE LA HABANA** — Mayo 15 de 1926
**Valor: $82.892,520.00**

| | Capital | Interés | Cupón | Comp. | Vend. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | COTIZACION | |
| R. Cuba 1904 Speyer.. | $35.000.000 | 5 % | M S | 101 | — |
| R. Cuba 1905 D. I. . . | 11.169.800 | 5 % | M S | 98 | 102 |
| R. Cuba 1904 4½ . . | 16.500.000 | 5 % | F A | 90 | 100 |
| R. Cuba 1914 Morgan | 10.000.000 | 4 % | F A | 97 | — |
| R. Cuba 1917 Puertos. | 7.000.000 | 5 % | M N | 95½ | — |
| R. Cuba 1923 5½. . . | 50.000.000 | 5½ % | E15J15 | 103 | 106 |
| A. Habana 1a. hip. . | 6.183.000 | 6 % | E.A.J.O | 102 | — |
| A. Habana 2a. hip . . | 2.655.300 | 6 % | E.A.J.O | 100 | — |
| Banco Territorial. . . . | 4.000.000 | 6 % | E J | — | 85 |
| Calzado.. .. .. .. .. | 400.000 | 8 % | J D | 80 | 97 |
| Cerv. Internacional . . | 4.000.000 | 7 % | E J | 102 | 110 |
| Cª Az. Ciego de Avila | 700.000 | 6 % | Mz. 30 | — | — |
| Acueducto Cienfuegos.. | 1.500.000 | 7 % | J D | — | — |
| Ca. Curtidora. . . . . | 200.000 | 6 % | J D | 40 | — |
| Gas y Electricidad . . | 4.000.000 | 6 % | J D | 108 | 120 |
| F. C. Gibara . . . . . | 349.000 | 8 % | F A | — | — |
| H. Electric Cons.). . . | 8.972.561 | 5 % | F A | 98 | — |
| H. Electric (H. G.).. | 25.000.000 | 5 % | M S | 95¾ | 98 |
| Ca. Licorera .. .. .. | 2.500.000 | 7 % | A y O | 27 | 35 |
| Manufacturera .. .. .. | 2.500.000 | 6 % | A y O | 44 | 60 |
| Matadero Industrial . . | 300.000 | 6 % | F A | 50 | — |
| Nacional de Hielo. . . | 300.000 | 8 % | J D | — | — |
| N. F. de Hielo (bonos) | 3.000.000 | 6 % | J D | 104 | — |
| N. F. de Hielo (obgs.) | 3.000.000 | 7 % | J D | 102 | 110 |
| F. C. Noroeste . . . . | 3.000.000 | 6 % | E J | — | — |
| Papelera serie A. . . . | 500.000 | 8 % | F15A15 | 92 | 98 |
| Papelera serie B. . . . | 800.000 | 8 % | M N | 50 | 65 |
| Eléctrica Santiago. . . | 1.500.000 | 6 % | E J | — | — |
| Teléfono .. .. .. .. | 2.000.000 | 6 % | E J | 90 | 100 |
| Teléfoso (Conv. Col.) | 2.500.000 | 6 % | E J | — | — |
| F. C. Unidos . . . . . | 3.330.000 | 5 % | E J | 85½ | 88 |
| Ca. Urbanizadora . . . | 2.000.000 | 8 % | D.M.J.S | — | — |

**ACCIONES**

| Valor inscripto: $283.014,800.00 | Capital | COTIZACION Comp. | Vend. |
|---|---|---|---|
| Compañía Cubana de Accidentes .... | $ 250.000 | — | — |
| Banco Agrícola de Puerto Príncipe .. | 320.000 | — | — |
| Banco Terirtorial de Cuba .. .. .. | 5.000.000 | — | — |
| Banco Territorial de Cuba (benef.).. | 5.000.000 | — | — |
| Calzado, preferidas .. .. .. .. .. | 400.000 | — | — |
| Cervecera Internacional (preferidas).. | 1.000.000 | 120 | — |
| Compañía Azucarera Ciego de Avila. | 1.200.000 | — | — |
| Acueducto de Cienfuegos .. .. .. .. | 1.000.000 | — | — |
| Constancia Copper Company .. .. .. | 1.000.000 | — | — |
| Compañía Constructora (preferidas).. | 2.000.000 | — | — |
| Compañía Constructora (comuses) .. | 3.000.000 | — | — |
| Cuba Cane Sugar (preferdas) .. .. .. | 50.000.000 | — | — |
| Cuba Cane Sugar (ocmunes) .. .. .. | 50.000.000 | — | — |
| Cuban Railroad (preferidas) .. .. .. | 10.000.000 | — | — |
| Cuban Central (preferidas) .. .. .. | 900.000 | — | — |
| Cuban Central (ocmunes) .. .. .. .. | 900.000 | — | — |
| Cuban Tire R. Co. (preferidas) .. .. | 781.700 | — | — |
| Cuban Tire R. Co. (comunes) .. .. | 2.562.400 | — | — |
| Compañía Curtdora Cubana .. .. .. | 300.000 | 4 | — |
| Ferrocarril Gibara-Holguín .. .. .. | 400.000 | — | — |
| Havana Electric (preferidas) .. .. .. | 21.000.000 | 113 | 120 |
| Havasa Electric (comunes) .. .. .. | 15.000.000 | 220 | — |
| Compañía Industrial de Cuba .. .. .. | 250.000 | — | — |
| Ca. Jarcia de Matanzas (preferidas) | 2.500.000 | 94 | 100 |
| Co. Jarcia de Matanzas (comunes) .. | 3.500.000 | 35 | 40 |
| Compañía Licorera (comunes) .. .. | 8.000.000 | 1 | 3 |
| Lonja Comercio Habana (preferidas). | 200.000 | 100 | — |
| Lonja Comercio abana (comunes) . . | 200.000 | 150 | — |
| Manufacturera Nacional (preferdas). | 5.000.000 | 6 | 7½ |
| Manufacturera Nacional (comunes).. | 6.000.000 | ½ | 3 |
| Matadero Industrial .. .. .. .. .. | 1.000.000 | — | — |
| Empresa Naviera (preferidas) .. .. | 2.000.000 | — | — |
| Empresa Naviera (comuses) .. .. .. | 4.000.000 | 9¾ | — |
| Nueva Fábrica de Hielo.. .. .. .. .. | 3.000.000 | 400 | — |
| Nacional de Perfumería (preferidas) | 1.400.000 | 60 | 80 |
| Nacional de Perfumería (comunes).. | 1.850.000 | 10 | 20 |
| Ca. Cubana de Pesca (preferidas) . . | 1.000.000 | 100 | — |
| Ca. Cubana de Pesca (comunes) . . . | 1.500.000 | 28 | — |
| Banco de Préstamos .. .. .. .. .. | 500.000 | — | — |
| Eléctrica de Santiago de Cuba .. .. | 1.500.000 | — | — |
| Eléctrica de Sancti Spíritus .. .. .. | 39.800 | — | — |
| Cuban Telephone (preferidas) .. .. .. | 2.000.000 | 104 | 110 |
| Cuban Telephone (comunes) .. .. .. | 5.000.000 | 100 | — |
| Teléfono Internacional .. .. .. .. .. | 25.000.000 | 112 | 121 |
| The Trust Company of Cuba .. .. .. | 5.000.000 | — | — |
| F. S. Unidos y Almacenes de Regla. | 6.859.970 | 84 | 88 |
| Union Oil Company .. .. .. .. .. .. | 1.000.000 | — | — |
| La Unión Nacional (preferidas) . . . | 750.000 | — | — |
| La Unión Nacional (beneficiarias) .. | 750.000 | — | — |
| Ca. Urbanizadora (preferidas) .. .. | 1.500.000 | — | — |
| Ca. Urbasizadora (comunes).. .. .. | 3.000.000 | — | — |
| Metropolitan Auto.. .. .. .. .. .. | 200.000 | — | — |

Nota.—Es de observarse que en la Bolsa de la Habana solamente dos Compañías azucareras cotizan sus valores: la Compañía Azucarera Ciego de Avila y la Cuban Cane Corporation. En cambio, obsérvese el número de Compañías azucareras que cotizan sus valores en la Bolsa de New York. Véase dicha información. El montante total de los valores inscriptos en la Bolsa de la Habana, incluyendo los bonos de la Deuda Pública, asciende a $460,330.021.00.

## CLEARING HOUSE

Las compensaciones efectuadas ayer entre los Bancos asociados al Clearing House de la Habana ascendieron a la cantidad de $2.935,874.06.

RESUMEN SEMANAL DEL CLEARING HOUSE

Las compensaciones de los Bancos asociados al Clearing House de la Habana durante la pasada semana fué como sigue:

| | |
|---|---|
| Mayo 10.. .. .. .. .. .. | $ 3.190.745 88 |
| Mayo 11.. .. .. .. .. .. | 4.592.232 90 |
| Mayo 12.. .. .. .. .. .. | 3.675.966 91 |
| Mayo 13.. .. .. .. .. .. | 3.237.795 65 |
| Mayo 14.. .. .. .. .. .. | 3.315.063 88 |
| Mayo 15.. .. .. .. .. .. | 2.935.874 06 |
| Totales .. .. .. .. .. | $20.947.679 28 |

## MERCADO DE FLETES

**COMPENSACIONES**

| | 100 libras | |
|---|---|---|
| Costa Norte a Filadelfia. | 13 | 14 |
| Costa Norte a Galveston | 12 | 13 |
| Costa Norte a N. Orleans | 11½ | 12½ |
| Costa Norte a New York | 13 | 14 |
| Costa Norte a Halifax .. | — | — |
| Costa Norte a St. John | — | — |
| Costa Norte a Savannah | — | — |
| Costa Norte a Boston .. | 15 | 16 |
| Costa Sur a Filadelfa .. | 15 | 16 |
| Costa Sur a New York. | 15 | 16 |
| Costa Sur a N. Orleans. | 12½ | 13½ |
| Costa Sur a Galveston.. | 13 | 14 |
| Costa Sur a Boston .. .. | 17 | 18 |
| Costa Sur de Galveston .. | — | — |
| Costa Sur a St. John .. | — | — |
| Costa Sur a Halifax .. .. | — | — |
| Costa Sur a Savannah .. | 13 | 14 |

Estas cotizaciones son exclusivamente sobre azúcar.

## INFORMACION GANADERA

La venta en pié.—El mercado cotiza los siguientes precios:

Vacuno de 7 y medio a 8 centavos.

Cerda de 11 a 15 centavos el del país y de 18 a 18 el americano.

Lanar de 8 a 9 centavos.

Matadero de Luyanó.—Las reses beneficiadas en este Matadero se cotizan a los siguientes precios:

Vacuno de 25 a 32 centavos.

Cerda de 50 a 60 centavos.

Reses sacrificadas en este Matadero.—Vacuno 154, Cerda 123.

Matadero Industrial.—Las reses beneficiadas en este Matadero se cotizan a los siguientes precios:

Vacuno de 25 a 32 centavos.

Cerda de 50 a 60 centavos.

Lanar de 40 a 50 centavos.

Reses sacrificadas en este Matadero. Vacuno 419, Cerda 270, Lanar 150.

Entradas de Ganado.—De Camagüey llegaron 18 carros con ganado vacuno para el consumo consignado a Manuel Revilla, y 2 carros más, para Catalino Collazo. De las Villas llegaron 4 carros a la orden de Domingo Loynaz.

Mayo 15 de 1926.

## FRANCO

SE COTIZO A RAZON DE

**33 FRANCOS 00 CENTIMOS**

DOLLAR

## REAL ESTATE

**CASAS, SOLARES, HIPOTECAS**

El mercado de hipotecas y ventas, estacionado.

**SOLARES**

Repórtase que los señores Alberto M. Betancourt, Adolina Bachiller viuda de Varela, Francisco Blanco y Colás y Octavio Daubar y Vingut han adquirido solares en el Reparto Quinta Avenida y Barandilla.

**NO ES CIERTA LA VENTA DE PAYRET**

Ayer nos ha comunicado la señora Cuca Saaverio, que la información relativa a la venta del teatro Payret es incierta.

Lo único cierto en esta cuestión es que los coopropietarios de dicho teatro venderían, sobre la base de $2.500,000 en efectivo. Básanse para justipreciarla en ese precio, en que los hombres más expertos de Norte América que visitaron la Habana en el invierno pasado, opinaron que "in Havana City the best corner, es Payret corner"

## CARTA SOBRE LA CUESTION AZUCARERA

Habana, mayo 15 de 1926.

Sr. Director del DIARIO DE LA MARINA.

Muy señor mío y amigo: Pena y sonrisa causa que personas que se dicen "entendidas" publiquen "seriamente" opiniones peregrinas respecto del problema azucarero, que ya a muchos "empalaga".

Parece que lo tiran al "choteo", paliqueando en términos criollos. Los tiempos que han venido atravesándose, no son los más propicios para esos "exporáticos jocosos". Aquí todos saben a qué atenerse; pero fuera, le sacan buen partido los eternos "cazadores del cubano".

Va siendo época ya, de que los que gusten de problemas económicos, los despejen con datos verosímiles. Si son especialistas en azúcar, no amarguen con pedazos de alcornoque.

Hace poco, algunas entidades mercantiles nos daban algunos ripios muy selectos. Allá van ellos. Corto y pego: "Senadores, Diputados, señor Presidente, mucho ojo; miren que están equivocados". "Zafra mundial precisamente solo alcanza veinte y dos millones mal contados". "Ciento dos colonos justifican "Francisco", deja por moler veinte millones!"

Un Alcalde sufre y grita: "Caballeros, tenemos por las calles de este pueblo cinco mil jamaiquinos sin levita". "No, arrempujen, ciudadanos". Clama un chusco: "Hacer "uno" es lo que se necesita". A los pocos días, aquel sabio al fin descubre, tras dos mil meditaciones, que son "dos" o quizás "cero", lo que su mente acredita. "El comienzo de molinda debe hacerse llueva o truene—dice otro—no antes del 14 de febrero"; las pailas buen vapor hacen entonces. Si la Europa su cosecha luego pierde, aquel doctor repite lo que ha oído, "que conviene romper zafra en Nochebuena".

El Gobierno ha demostrado con sus actos, que no deja que las crisis "ellas solas se compongan" como los talentos sugirieron, un día y otro día, abandonando a los cubanos con el hambre galopando en sus espaldas, y amarrados a su triste suerte...

Algunos otros aconsejan después de haber escrito cien artículos y como fin de fiesta: "lo sensato aquí resulta no hacer nada, no se ocupe Gerardito, son infundios: El país está nadando en la abundancia".

Ya está bueno, camaradas, ¡cese el fuego! Las cosas han cambiado, con medidas acertadas, por suerte para todos.

Respecto a los mil millones del azúcar en la próxima cosecha, si son "dos" o si van "seis", sólo el tiempo y un ganchito lo dirá, cuando llegue la ocasión. Pero no se crean que el dinero de hacendados y colonos es una filarmónica que se toca a capricho de veletas.

Alguien bien informado dice: "Sigan lema del correo, ayuden a sus paisanos, compren azúcar, cubanos (y no lo vendan) hasta que los "esprikles" ñangüen.

Muchas gracias por la hospitalidad, y quedo suyo affmo.

César Rodriguez Morini

# FINANZAS

**LA DIRECCION DEL TURISMO**

La Asociación Nacional de Industriales de Cuba, activa y fecunda agrupación, a cuya inteligente iniciativa se debe la posibilidad de la revisión de los Aranceles de Aduana, ha tomado el acuerdo de solicitar de la Comisión Nacional de Turismo, que la compañía en pro del fomento de tan importante industria, se mantenga en actividad permanente durante los meses de verano.

Esta iniciativa de la Asociación de Industriales merece nuestro apoyo.

La temporada de turismo en Cuba, organizada bajo un plan de alta, elevada y completa visión, debe ser invernal y de verano o estío.

A la Comisión Nacional de Turismo no le incumbe solo el papel, por otra parte muy indispensable, de atender a los visitantes extranjeros, dirigirlos y encauzarlos. Su más alta misión es la de mantener al país, al comercio, a la industria, a los hoteles, a las empresas de transporte, al gobierno, al público mismo, en constante tensión de continuidad para el beneficio recíproco de las distintas clases que forman nuestra comunidad.

El redactor de estas líneas que ha sido excepcional testigo del éxito obtenido durante el último invierno la Comisión de Turismo, trayendo a nuestras playas personalidades prominentes de Estados Unidos, no puede dudar de que la Comisión atienda urgentemente el ruego de los industriales cubanos.

Los miembros que la constituyen son todos caballeros muy estimados de esta sociedad, dentro de la cual cada uno es centro de múltiples actividades sociales, económicas y políticas, culminando en la personalidad sobresaliente del Secretario de Obras Públicas, quien por sí sólo realiza una labor ímproba y trascendental en esta materia.

Pero, lo hecho hasta ahora no basta.

Mejor que el DIARIO lo saben Miguel Suárez y Luis Mendoza, ambos de una actividad extraordinaria a ese respecto.

Es indispensable darle al Turismo una dirección definitiva e impulsiva, capaz de producir beneficios permanentes.

Para ello, se requiere el Director de Turismo; el individuo, clubman, financiero, historiógrafo, conocedor de nuestras bellezas históricas, familiarizado con las actividades de los negocios, polígrafo y cuya profesión habitual concuerdo con el conocimiento exigente de tan importante materia.

Posiblemente, durante el verano, la mayoría de los miembros de la Comisión Nacional se ausentarán de Cuba.

¿Quién concentrará todas las obligaciones inherentes a la Comisión, no como un deber devocional o deportivo, sino como una obligación remunerada, eficiente y orgánica, sin que arguya legítimos pretextos para rehuirla o no desempeñarla?

Dejemos la decisión a la Comisión Nacional.

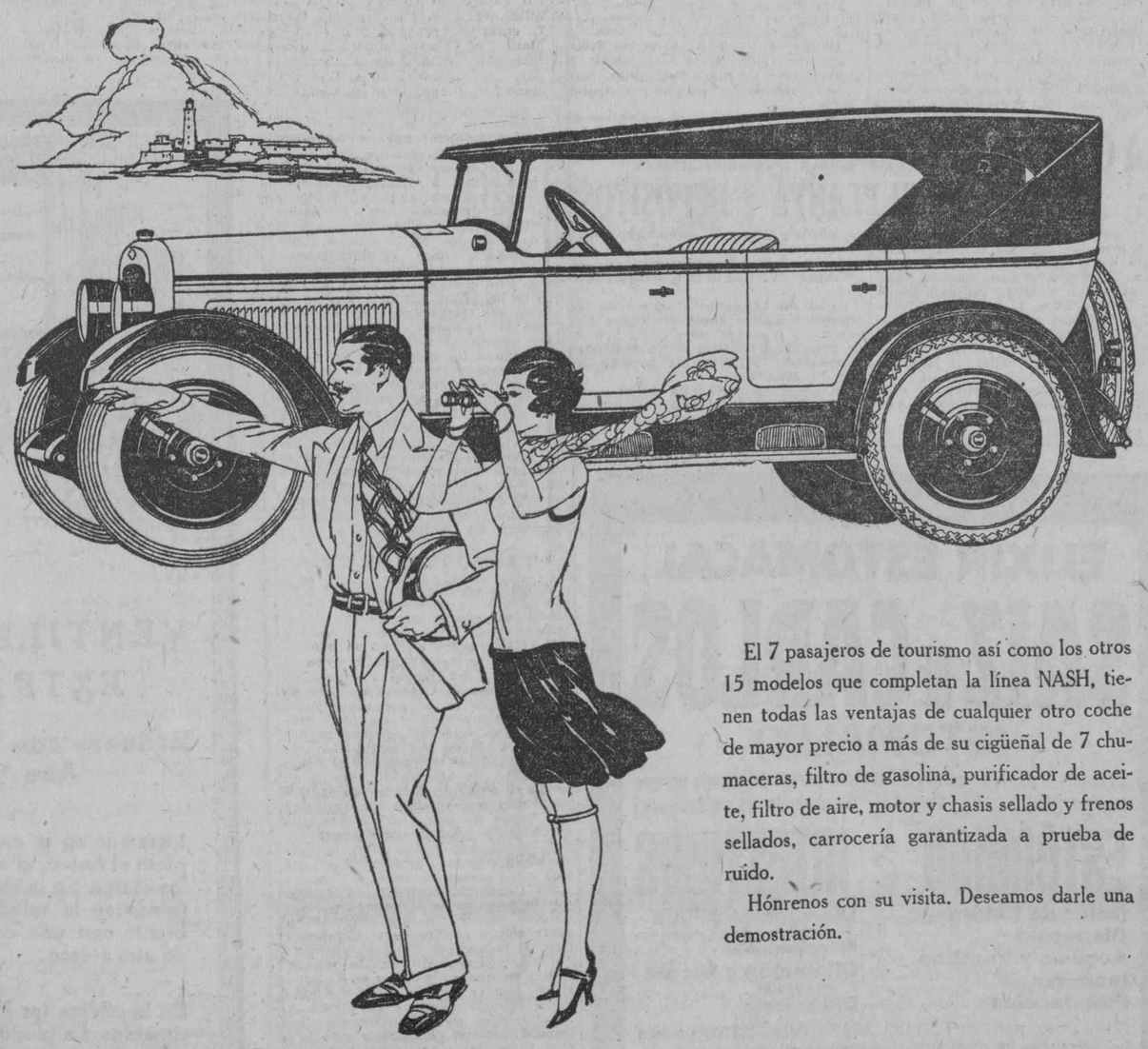
## BANCO DEL COMERCIO

Habana mayo 15 de 1926

| Tipos de cambio | Venta m. o. |
|---|---|
| New York cable .. .. .. | 3 32 P. |
| New York vista .. .. .. | 5 64 P. |
| Londres cable .. .. .. .. | 4.87 ¼ |
| Londres vista .. .. .. .. | 4.87 |
| Londres 60 días vista . . . | — |
| París cable .. .. .. .. | 3.05 |
| París vista .. .. .. .. | 3.04 |
| Madrid cable .. .. .. .. | 14.46 |
| Madrid vista .. .. .. .. | 14.45 |
| Suiza cable .. .. .. .. | 19.38 |
| Suiza vista .. .. .. .. | 19.37 |
| Milán (Italia) cable .. .. | 3.65 |
| Milán (Italia) vista .. .. | 3.64 |
| Bélgica cable .. .. .. .. | 3.06 |
| Holanda cable .. .. .. .. | 40.26 |
| Holanda vista .. .. .. .. | 0.24 |
| Hong Kong cable .. .. .. | — |
| Hong Kong vista .. .. .. | — |


# NASH

A la cabeza del mundo en valor intrínseco.



El 7 pasajeros de tourismo así como los otros 15 modelos que completan la línea NASH, tienen todas las ventajas de cualquier otro coche de mayor precio a más de su cigüeñal de 7 chumaceras, filtro de gasolina, purificador de aceite, filtro de aire, motor y chasis sellado y frenos sellados, carrocería garantizada a prueba de ruido.

Hónrenos con su visita. Deseamos darle una demostración.

16 modelos diferentes, desde $1,395 a $3,385.

MIGUEL MIGUEL & Cía.

Salón de Exposición: Ave. Washington 16. Teléfono: U-4959.
Estación de Servicio: Luaces número 2.


## PESETA

SE COTIZO A RAZON DE

**6 PESETAS 91.56**

DOLLAR

## TABACO

Las importantes compras de catorcenas de Semi Vuelta y Vuelta Abajo hechas por Walter Sutter y Compañía, y por Alonso García y Compañía, la antigua casa de Campano, y los primeros registros de capas nuevas de Partido, llevados a cabo por Mark A. Pollack y Corral, Wodiska y Compañía en los almacenes de Sobrinos de Antero González y de Aixalá y Compañía, fueron las notas salientes, o acaso lo único que llamara la atención, durante la semana que finaliza, en el mercado local.

Cierto que las quintas y segundas de Remedios que pasaron a manos de Menéndez y Compañía, si no por la cantidad, fué operación que produjo novedad o llamó la atención por la prolongada quietud que de meses ha se advierte en los almacenes que guardan tercios de las dos mencionadas clases de Vuelta Arriba. Pero carecerán de importancia esas compras de la firma sucesora de M. Parra, si ellas no son anuncio de otras compras de quintas y segundas, bien se adquieran con destino al Norte o con propósito de embarcarlas para la Argentina, hacia donde la respetable firma de "Amistad" y "Barcelona" ha extendido sus negocios.

**LAS ESCOGIDAS**

Mañana comienzan las labores de escogida los talleres que en Alquízar y San Antonio de los Baños tienen instalados los cosecheros y almacenistas Severiano Jorge y Compañía.

En la escogida que en Guanajay hacen Cano y Hermanos, empezó a enterciarse el tabaco seleccionado.

Toraño y Compañía están recibiendo va los primeros tercios de su escogida de La Salud.

**ENTRADAS DE TERCIOS**

Ayer, sábado, entraron por el patic y el almacén de recibos de los ferrocarriles:

De Guane, para González y Vázquez, 73.

De Las Ovas, para Manuel A. Suárez y Compañía, 49.

El total de tercios entrado en la plaza desde el primero de enero hasta el catorce del actual, de todas las zonas productoras, es de 43 mil 547.

**LAS EXPORTACIONES**

Se han exportado por el puerto de esta capital, desde el primero de enero hasta el treinta de abril último:

132.074 tercios; 24.923.223 tabacos o puros; 500.956 cajetillas de cigarrillos, y 96.210 kilos de picadura.

# MOVIMIENTO DE AZUCARES EN LOS ESTADOS UNIDOS

Las importaciones fueron de 1.121.000 toneladas largas para el primer trimestre de este año. El movimiento se mantiene por encima de los tres años anteriores. Las importaciones en Marzo fueron de 453.000 toneladas.

Las importaciones de azúcares en los Estados Unidos continuaron en Marzo siendo de mayor volumen que en el periodo correspondiente de 1925. Las importaciones de ese mes fueron 507,809 toneladas (453,128 toneladas largas) comparadas con 499,809 toneladas importadas en Marzo del año pasado y 486,186 toneladas en Febrero de 1926. Las importaciones de Cuba fueron 464,664 toneladas, de las Filipinas 33,189 toneladas y de las Islas Vírgenes 1,325 toneladas. Las importaciones de azúcares que pagaron derechos aduanales completos alcanzaron a 8,825 toneladas.

Para los tres primeros meses de 1926 las importaciones totales fueron de 1,255.569 toneladas (1.121,044 toneladas largas) cantidad ligeramente mayor que la importada en el primer trimestre de los años de 1924 o 1925. Las cifras comparativas para los cinco últimos años son en toneladas de 2,000 libras como sigue:

| Año | De Cuba | Libre derecho | Derecho | Total |
|---|---|---|---|---|
| 1926 | 1.162,192 | 81,233 | 12,144 | 1,255,569 |
| 1925 | 1,109,682 | 93,171 | 21,772 | 1,224,625 |
| 1924 | 1,155,882 | 60,075 | 23,880 | 1,239,837 |
| 1923 | 1,287,502 | 44,431 | 16,395 | 1,348,328 |
| 1922 | 1,459,011 | 22,777 | 13,269 | 1,495,057 |

Las importaciones de azúcares que pagaron derechos completo fueron menores en el primer trimestre de 1926 que en cualquiera de los cuatro años precedentes, aún cuando se recibieron mayores cantidades de estos azúcares en Marzo que en el mismo mes del año pasado. Las importaciones de azúcares libres de derechos de las Filipinas fueron también menores que en el primer trimestre del año pasado.

La distribución entre los puertos de recibo de los azúcares importadas en Marzo y en el trimestre que termina en Marzo 31, fué como sigue, en toneladas de 2,000 libras.

| En | Marzo | Enero-Marzo |
|---|---|---|
| New York. . . . . | 200.807 | 462.569 |
| Philadelphia. . . . . | 96.751 | 233.605 |
| Boston. . . . . | 33.413 | 112.186 |
| Baltimore. . . . . | 28.981 | 73.615 |
| Savannah. . . . . | 36.219 | 86.114 |
| New Orleans. . . . . | 60.924 | 184.634 |
| Galveston. . . . . | 27.156 | 62.421 |
| San Francisco. . . . . | 15.618 | 39.384 |
| Other ports. . . . . | 7.634 | 11.069 |
| Total. . . . . | 507.503 | 1.255.569 |

El valor del azúcar importada en Marzo fué de $24.230,097 arrojando un promedio de 2.38 centavos por libra, comparada con un promedio de 2,325 centavos en Febrero. El valor total del azúcar importada en los tres primeros meses de este año fué de $58.962,183.

(Facts About Sugar, Mayo 1-1926)

## ZAFRA AZUCARERA

**MERCADO LOCAL**

El mercado local de azúcar rigió ayer en completa quietud.

Por distintos puertos de la República se exportaron ayer 21,000 sacos de azúcar.

Muelen actualmente 59 centrales y han terminado su molienda 118.

Las exportaciones de azúcares efectuadas en la pasada semana por los puertos de la República, ascendieron a 375,102 sacos.

Se calcula que la producción de la zafra actual asciende a 4.900,000 toneladas.

Las ventas efectuadas en Cuba en la pasada semana, fueron:

10,000 sacos azúcar a 2.37 centavos libre a bordo en Caibarién.

5,000 sacos a 2,40 centavos libra libre a bordo en Cienfuegos.

21,000 sacos a 2.34 1-2 centavos libra, a bordo, Gibara.

12,000 sacos a 2.35 centavos libra libre a bordo, Habana.

El mercado de azúcar en New York permaneció ayer inactivo, cotizándose nominalmente a base de 2 3-8 centavos libra costo y flete.

Las ventas de azúcares efectuadas en New York en la semana anterior fueron como sigue:

241,500 sacos de Cuba a 2 1-2 y 2 13-32; 2 7-16 y 2 3-8 centavos libra costo y flete.

136,000 sacos de Puerto Rico a 4.27; 4.24 y 4.14 centavos libra costo, seguro y flete.

50,000 sacos de Filipinas a 4.17 centavos libra costo, seguro y flete.

En la Bolsa de azúcares futuros se vendieron durante la semana 169 mil toneladas.

El mercado de azúcar en Londres permaneció quieto, durante la última semana.

## EXPORTACION DE AZUCAR

Las exportaciones de azúcar reportadas en el día de ayer por las aduanas en cumplimiento de los apartados primero y octavo del decreto 1,770, fueron las siguientes:

Aduana del Mariel: 21,000 sacos.
Destino: Savannah.

## COTIZACION OFICIAL DEL PRECIO DEL AZUCAR

Reportadas por los Colegios de Corredores

| | |
|---|---|
| Habana .. .. .. .. .. | 2.159231 |
| Matanzas .. .. .. .. .. | 2.178750 |
| Cienfuegos .. .. .. .. .. | 2.218750 |

Deducidas por el procedimiento señalado en el Apartado Quinto del decreto 1770

| | |
|---|---|
| Cárdenas .. .. .. .. .. | 2.185577 |
| Sagua .. .. .. .. .. .. | 2.216346 |
| Manzanillo.. .. .. .. .. | 2.170193 |

## CAMBIO LOCAL

Con tono irregular estuvo ayer el mercado local de cambios.

Nuevamente se afirmó la libra esterlina.

Sostenida la peseta española.

De baja el franco francés y el belga.

La lira italiana abrió muy firme a 3.47 vendedores, cerrando a 3.62 cable, compradores.

Firme el cambio sobre New oYrk.

Se operó entre bancos y banqueros en francos cable a 3.04 y en libras cable a 4.86 5|8.

| COTIZACIONES | Valor |
|---|---|
| New York cable .. .. .. | 1 10 P. |
| New York vista .. .. .. | 3 32 P. |
| Londres cable .. .. .. .. | 4.87 |
| Londres vista.. .. .. .. | 4.86 ⅝ |
| Londres 60 días vista . . | 4.84 |
| Paris cable .. .. .. .. | 3.04 |
| Paris vista .. .. .. .. | 3.03 |
| Hamburgo cable .. .. .. | 23.85 |
| Hamburgo vista.. .. .. .. | 23.83 |
| Madrid cable .. .. .. .. | 14.47 |
| Madrid vista .. .. .. .. | 14.46 |
| Italia cable.. .. .. .. .. | 3.64 |
| Italia vista .. .. .. .. | 3.63 |
| Bruselas cable .. .. .. .. | 3.03 |
| Bruselas vista.. .. .. .. | 3.02 |
| Zurich cable .. .. .. .. | 19.38 |
| Zurich vista .. .. .. .. | 19.37 |
| Amsterdam cable .. .. .. | 40.23 |
| Amsterdam vista .. .. .. | 40.20 |
| Toronto cable .. .. .. .. | ¼ P. |
| Toronto vista .. .. .. .. | 3 16 P. |
| Hong oKng cable .. .. .. | 55.55 |
| Hong Kong vista .. .. .. | 55.35 |

## PROMEDIO DE LA COTIZACION OFICIAL DEL AZUCAR

**MES DE ABRIL**

**1a. quincena**

| | |
|---|---|
| Habana .. .. .. .. .. | 1.994749 |
| Matanzas.. .. .. .. .. | 2.047379 |
| Cárdenas.. .. .. .. .. | 2.028736 |
| Sagua.. .. .. .. .. .. | 2.053514 |
| Manzanillo .. .. .. .. | 2.013337 |
| Cienfuegos .. .. .. .. | 2.050103 |

**2a. quincena**

| | |
|---|---|
| Habana.. .. .. .. .. | 2.089098 |
| Matanzas .. .. .. .. | 2.12026 |
| Cárdenas .. .. .. .. | 2.118967 |
| Sagua.. .. .. .. .. | 2.149230 |
| Manzanillo .. .. .. .. | 2.107696 |
| Cienfuegos .. .. .. .. | 2.126184 |

**DEL MES**

| | |
|---|---|
| Habana .. .. .. .. .. | 2.042758 |
| Matanzas .. .. .. .. | 2.055516 |
| Cárdenas .. .. .. .. | 2.074591 |
| Sagua .. .. .. .. .. | 2.102256 |
| Manzanillo .. .. .. .. | 2.061342 |
| ¡Cenfuegos .. .. .. .. | 2.088584 |

## COLEGIO DE CORREDORES-NOTARIOS COMERCIALES DE LA HABANA

COTIZACION OFICIAL DE AYER 15 DE MAYO

| Cambios | Tipos |
|---|---|
| S|E. Unidos cable .. .. .. | 5 64 P. |
| S|E. Unidos vista .. .. .. | 3 32 P. |
| Londres cable .. .. .. .. | 4.87 ½ |
| Londres vista .. .. .. .. | 4.87 ⅛ |
| Londres 60 d|v .. .. .. | — |
| Paris cable .. .. .. .. .. | 3.04 |
| Paris vista.. .. .. .. .. | 3.03 |
| Bruselas vista .. .. .. .. | 3.04 |
| España cable .. .. .. .. | 14.48 |
| España vista .. .. .. .. | 14.46 |
| Italia vista .. .. .. .. .. | 3.58 |
| Zurich vista .. .. .. .. .. | 19.37 |
| Hong Kong vista .. .. .. .. | 55.60 |
| Amsterdam vista .. .. .. .. | 40.24 |
| Copenhague vista .. .. .. | — |
| Christianía vista .. .. .. | — |
| Estocolmo vista .. .. .. | — |
| Montreal vista .. .. .. .. | — |
| Berlín vista .. .. .. .. .. | — |

**Notarios de turno**

Para Cambios: Julio César Rodríguez.

Para intervenir en la cotización oficial de la Bolsa de la Habana: Pedro A. Molino; Raul E. Argüelles.

Visto Bueno: Antonio Arocha, Síndico Presidente.—Enrique Pertierra, Secretario Contador.


# ¿ES LA FARMACIA?

Le suplico me mande un frasco de la **"Pepsina y Ruibarbo Bosque"** pero tenga cuidado sea la legítima, pues me han dicho existen productos similares adulterados y el Doctor me ha recomendado tome sólo la de Bosque. Usted sabe compro siempre en su Farmacia, por la confianza que me inspira.

La "Pepsina y Ruibarbo Bosque" produce inmejorables resultados en el tratamiento de la Dispepsia, Digestiones difíciles, Falta de apetito, Neurastenia gástrica, Estreñimiento, Gases, Vómitos, etc., etc.

LABORATORIO DEL DR. BOSQUE
TEJADILLO. 36 - HABANA
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS DE LA ISLA

# GINEBRA AROMATICA DE WOLFE

LA UNICA LEGITIMA

Importadores Exclusivos en la República

PRASSE & CO.

Teléfono A-1694 - Obrapía, 18 - Habana


M.E.C.D. 2016

# SUCESOS OCURRIDOS DURANTE LA MADRUGADA

### SORPRESA DE UN JUEGO

Los vigilantes 872, 1719, 1652, 676 y 1374, con mandamiento de entrada y registro, se personaron en la casa Rayo 4, residencia de Francisco Margarit Tejedor, por tener confidencias de que en la misma se jugaba al prohibido

Los citados policías, sorprendieron jugando al dominó y a las damas, a los señores Francisco Prio Socarrás, natural de la Habana, de 25 años, estudiante y vecino de Tenerife 74; Bienvenido Godínez Martínez, de la Habana, de 40 años, vecino de la mencionada casa, y Higinio Llanes Gómez, de 39 años, vecino de Teniente Rey 36.

Los vigilantes ocuparon varias fichas de damas y dominó, así como dos revólvers y tres fundas.

Dijeron los detenidos, que los revolvers son propiedad, de los Representantes Juan Manuel Alfonso e Ismael Martínez, agregando que no era cierto que jugasen al prohibido y sí que trataran asuntos de la política actual.

Prestaron fianza cada uno de 100 pesos.

### UN CAIDO

En el Hospital Municipal, fué asistida Martina Torres Torres, de 8 años de edad, vecina de Néstor Sardiñas 104, de contusiones menos graves, por la rodilla izquierda, que se ocasionó en su domicilio, al darse una caída.

### QUEMADURAS

Aurora Alvarado Salgado, de 23 años, vecina de Espada 26, fué asistida en el Hospital Municipal, de quemaduras por la mano izquierda, que sufrió, al vertérsele una sartén con manteca caliente.

### CHOQUE Y LESIONES

En la esquina de Neptuno y Belascoaín, chocó contra un poste del alumbrado, el auto 8456, que conducía José Ceijo Ramos, de la Habana, de 21 años de edad, vecino de 17 y A, en el Vedado, con motivo de habérsele pasado el muñón de la dirección, perdiendo ésta y estrellándose contra dicho poste.

A consecuencia del accidente, resultaron heridos, Ceijo y su amigo Enrique García, de 22 años, vecino de Obrapía y Lacoste, que también viajaba en el auto, siendo asistidos en el Hospital Municipal, el primero de contusiones menos graves y el segundo, leves.

### PAGO LAS CONSECUENCIAS

En el Hospital Municipal, fué asistido José María Belas Bouza, español, de 33 años de edad, dueño y vecino del tren de lavado situado en Aramburo 5, de una contusión en la cabeza, menos grave, que dijo le produjeron dos menores que reñían frente a su establecimiento, al tirarle uno de ellos, una piedra al otro, que fué a ocultarse en su establecimiento, siendo alcanzado por aquélla.

Agregó que uno de los menores que reñían, se nombra René y vive en Aramburo 6, pero éste fué el que se introdujo en su casa, por temor a que el otro el diera con una de las piedras que le lanzaba.

### PRACTICABA PARA EL 20 DE MAYO

En la esquina de Soledad y Neptuno, donde formaba un gran escándalo, fué detenido por el vigilante 1860, Mamerto Díaz Díaz, cuyas demás generales y domicilio se negó dar a la policía.

Este individuo fué detenido, porque en la esquina referida, hacía ejercicios con un fusil, diciendo que estaba practicando para el día 20 de Mayo. El acusado ingresó en el Vivac.

El fusil, le fué ocupado y al examinarse carecía de gatillo.

### ARROLLADO

Claudio Ortas, de 5 años de edad, vecino de España 74, fué asistido en Emergencias, de contusión menos grave en la cabeza, que dijo le fué producida en la esquina de San Rafael y Espada, al arrollarlo el auto 12128, que manejaba Fidel Muñoz Abreu, de 21 años, vecino de Agua Dulce y Buenos Aires.

### ARROLLO A UN CHINO

El vigilante 738, condujo al segundo centro de socorro, al asiático Luis Yens, de 56 años de edad, vecino de Zanja 60, el que fué asistido de contusiones por el cuerpo.

Dijo Yens, que transitando con un tablero de frutas a la cabeza, por la esquina de Zanja y Manrique, fué arrollado por le tren de Marianao, número 915, que manejaba el motorista José Arrigurrieta Fernández, de 22 años, vecino de la Estación de Samá.

A consecuencia del hecho, el tablero resultó completamente destrozado, echándosele a perder las frutas.

### OTRO CHOQUE Y LESIONES

Vicente Hernández Gutiérrez, de 9 años, vecino de Quinta número 16, fué asistido en el segundo centro de socorro, de contusiones menos graves por el cuerpo, que se produjo en Vigía y Príncipe, al chocar el camión 18406, en que viajaba, y era manejado por Juan Brito, de Omoa 9, con el camión 1785, que manejaba Sixto García, vecino de Aguila 222, recibiendo él las heridas al caerse.

### SE DIO A LA FUGA

Carlos Estrada Díaz, de 11 años, vecino de Esperanza 120, fué asistido en el primer centro de contusiones por la cabeza, menos graves, que sufrió al ser arrollado por un camión, en la esquina de Vives y Carmen, cuyo chauffeur se dió a la fuga.

### CAYO DE LA CAMA

Al caerse de la cama en su domicilio, sufrió lesiones menos graves, Ana Luisa Silva Partagás, de 3 años, vecina de San Nicolás 237.

### MOVIMIENTO MARITIMO

NUEVA YORK, mayo 15.—Llegaron: el Munamar, de la Habana; el Convallaria, de Manzanillo. Salieron: el Orizaba, para la Habana; el Calamares y el Metapan, para el mismo puerto.

¿Por qué tiene Vd. Barros. Pecas, Sarpullido, Sarna, Eczemas, Herpes o manchas en el cuerpo?
¿No sabe usted que el "BALSAMO FLORAL" hace desaparecer esas enfermedades? Use Vd. y se convencerá.

Fábrica y Depósito: RICLA 2-A. - Telef. M-5044 - Habana

# TRES DELINCUENTES ROBARON EN UNA BODEGA DEL CERRO, EN SAN QUINTIN Y FLORENCIA

## Cuando iba a dar el "golpe" en otra, fueron sorprendidos por el dependiente, quien los detuvo entregándoselo a otro de la Cuadrilla al que creyó Policía

Los vigilantes 642, 1744 y 1856, pertenecientes a la Oncena Estación de Policía, arrestaron anoche a Francisco Rodríguez Tartajadas, (a) "El Gato", natural de la Habana, mayor de edad, sin domicilio conocido, porque en unión de dos más conocidos por los alias de "Sin Diente" y "Guelelea", se personaron en la bodega situada en San Quintín y Florencia, en el Cerro, con el fin de cometer un robo.

Uno de los dependientes, sorprendió en el interior del establecimiento a los dos últimos sujetos, por lo que se les abalanzó, sostenendo una riña, hasta que logró arrestarlos.

Cuando el referido dependiente iba a dar aviso a la policía, para entregar a los ladrones, se presentó Francisco Rodríguez, quien se hizo pasar como Policía Secreta, ordenándole al dependiente que le entregara a los detenidos, para conducirlos al Prescinto.

El dependiente, estimando que las palabras de "El Gato" eran verídicas, no opuso reparo alguno, haciéndole entrega de los malhechores, los que a empellones fueron sacados por su cómplice, del establecimiento.

Cuando los tres delincuentes estaban a media cuadra de distancia de la bodega, "El Gato", soltó sus presas, mofándose desde lejos del infeliz comerciante.

Poco después, los citados policías, lograron aprehender a "El Gato", no así a sus "consortes", que habían desaparecido.

Por investigaciones practicadas por la policía, se ha sabido que dicho individuo, anteriormente, había robado la suma de 45 pesos, en una bodega que está situada en San Gabriel y Esperanza, de donde pudieron escapar, dirigiéndose a la que fueron sorprendidos.

Los referidos vigilantes, arrestaron más tarde a José Rodríguez Tortajadas, (a) "Guelelea", de la Habana, de 26 años, hermano del otro detenido conocido por "El Gato", en su domicilio de Magnolia 33.

También se presentaron más tarde en la Estación, Aurelio Vivancos Esquerra, dependiente de la bodega San Quintín y Florencia y José López Valle, dueño de la bodega San Gabriel y Esperanza.

Ambos reconocieron a los individuos detenidos, como los mismos que se introdujeron en sus establecimientos, robándoles.

José Vivancos Ayesterán, dependiente de la bodega primeramente citada, dijo que cuando él detuvo a "Sin Dientes" y a "Guelelea", se le presentó "El Gato", que dijo ser Policía Secreta, por lo que le hizo entrega de los acusados, dirigiéndose todos al prescinto, pero al llegar a la esquina de Parque, el que no ha sido detenido dirigiéndose a "El Gato", le dijo: "Vigilante, me permite ir a mi casa a cambiar de ropa", cosa que fué aceptada, entrando en el número 13, de dicha calle "Guelelea" y "Sin Dientes", desapareciendo por el fondo de la casa, por lo que sospechó, solicitando el auxilio de la policía, siendo arrestado "El Gato".

### DETENIDOS DOS LADRONES

El vigilante Especial del Mercado Unico, A. Sandoval, arrestó frente a una de las mesillas que existen en dicho Mercado, a Justo González, vecino de Guasabacoa 4 y a Toribio de la Fuente San Pedro, residente en Monte 246, porque los sorprendió cuando sustraían un saco conteniendo cocos.

Los detenidos ingresaron en el Vivac.

### UN MISIONERO ARRESTADO POR LA SECRETA

Esta madrugada, fué detenido en una de las habitaciones del hotel "Saratoga", un individuo que se hace pasar en esta capital como Misionero, nombrado Simón Nicolás, sin que se sepan sus demás generales.

Este individuo se hace llamar Padre Simón y se dedica, según las noticias que tiene el señor Secretario de Gobernación, a propagar en todo el territorio nacional los ideales comunistas, además da timos y estafa a cuantas personas puede.

Llevó a cabo su arresto, el detective de la Secreta señor Vasallo, quien lo condujo a las oficinas de dicha policía. a la disposición del Secretario de Gobernación.

### CARTERISTAS

José González Larrinaga, vecino de Mercaderes 11, dió cuenta a la Policía, que viajando en un tranvía por Varela y Maloja, le sustrajeron una cartera en la que guardaba la suma de 9 pesos.

# HOMENAJE AL DR. GUERRA DEL PROFESORADO Y ALUMNOS DE LA ESCUELA NORMAL

Una sencilla y simpatiquísima fiesta efectuóse ayer en la Escuela Normal para varones, de esta capital, en homenaje al doctor Ramiro Guerra, Superintendente general de Escuelas y queridísimo profesor titular de aquel Centro.

El Claustro de Profesores, por boca del señor Director, doctor Ramón Caballero, hizo público que el doctor Guerra había sido nombrado Director honorario, en reconocimiento a sus eminentes y señalados servicios a la sede normalista, de la que fué primer Director y organizador.

Al propio tiempo los alumnos normalistas del cuarto Curso le hicieron entrega de un elegante album en que, con los retratos de sus discípulos, se ofrendaba por cada uno de ellos un pensamiento.

De hacer la entrega fué encargado el presidente de la Asociación de Alumnos Normalistas, señor Mestre, quien en una sentida y afectuosa oración le testimonió el imperecedero recuerdo que guardarán de sus enseñanzas y consejos.

También hizo uso de la palabra otro alumno de cuarto curso, señor Pedro Oliva, en análogos términos de afecto y gratitud, escuchando asimismo prolongados aplausos.

El acto terminó con un sentido y elocuente discurso del doctor Guerra en que, sin pretenderlo, antes bien con intencionada inmodestia al señalar su fecunda vida profesional, dejó retratar a maravilla sus altas y privilegiadas concepciones del Maestro, hablando a sus alumnos, que le escuchaban arrobados, del tipo ideal del educador cubano, sosteniendo la tesis, peregrina por sobre toda manera, que los elogios a él tributados allí y fuera de allí, antes o luego, era por la "confusión" que se producía al identificarle con ese tipo ideal, del que todo mentor tiene alguna o algunas cualidades, recomendando a los normalistas procurasen forjar un tipo en que se fundan las excelencias de Saco, Varela y Luz Caballero.

La jubilosa recepción al doctor Guerra fué rubricada con ovaciones clamorosas y vivas de los alumnos normalistas, que le acompañaron hasta despedirle en la puerta del plantel.

### EN LA LIGA DEL ESTE

Dos juegos se efectuaron ayer en la Liga del Este, y los resultados fueron los siguientes:

Albany, 3; Bridgeport, 9; Waterbury, 0; Pittfield, 1; Jamerson y Kahn fueron los que tuvieron el duelo de lanzadores, ganando el primero.

# LA COMPAÑIA PETROLERA SHELL MEX INAUGURA SU PLANTA Y DEPOSITOS

Al amparo de la Ley de Obras Públicas que terminó con el monopolio de la gasolina en el mercado cubano, vino a establecerse en esta capital, con vastas ramificaciones por la República, la poderosa "Compañía Petróleo Shell-Mex de Cuba S. A." cuyos rojos carros de distribución ya hace días que vienen circulando por las calles de la urbe.

Ayer, la Compañía inauguró oficialmente su magnífica planta y sus grandes depósitos instalados en el lugar conocido por Los Pinos (carretera de Luyanó a Guanabacoa) celebrando un ceremonioso acto en honor del señor Secretario de Obras Públicas, Dr. Carlos Miguel de Céspedes.

Hubo un banquete al que concurrieron también, como invitados de honor, los representantes de la Prensa capitalina, mostrándoles los Directores de la Compañía la magnífica instalación.

La presente fotografía fué tomada durante el acto inaugural de la citada planta, por cuya prosperidad hacemos votos.

# EL EMPLEO DE LA FUERZA PUBLICA EN LOS PROBLEMAS DEL PROLETARIADO, CON MOTIVO DE LA ACTUAL HUELGA FERROVIARIA

El Presidente de la República, a propuesta del Secretario de la Guerra, ha firmado el siguiente Decreto:

Por cuanto: en algunas provincias de la República se han producido algunas huelgas que demandan cuidadosa atención del Gobierno, por ser de primordial importancia mantener el orden si fuere perturbado y prestar la debida protección a las propiedades y a las personas, a cuyos fines pudieran resultar insuficientes las fuerzas de policía locales y las de la Guardia Rural.

Por tanto: de acuerdo con lo que previene el artículo 23 del Decreto Orgánico de las Fuerzas Armadas, en uso de las facultades que dicho Decreto Orgánico y la Constitución me confieren, oído el parecer del Jefe de Estado Mayor General del Ejército y a propuesta del Secretario de la Guerra y Marina,

RESUELVO:

Primero:—Declarar en vigor el Decreto número 1956 de 1923, por el que se autorizó el empleo de las fuerzas del Ejército y de la Guardia Rural que fueren necesarias en los territorios actualmente afectados por las huelgas o que posteriormente pudieran serlo, en la conservación del orden público y protección de las personas y propiedades fuera y dentro de las poblaciones.

Segundo:—Que el Secretario de la Guerra y Marina quede encargado del cumplimiento de lo que por el presente Decreto se dispone.

Dado en el Palacio de la Presidencia, en la Habana, a 15 de Mayo de 1926.

**Gerardo Machado,**
Presidente.

**Rafael Iturralde,**
Srio. de la Guerra y Marina.

# Valdés de la Paz y la Asociación Nacional de Maestros

Ante una numerosa concurrencia, que llenaba los espaciosos salones de la Asociación Nacional de Maestros, se efectuó la conferencia del señor Osvaldo Valdés de la Paz, segundo acto de propaganda, que realiza esta Asociación en favor de los ideales de nacionalización educativa e industrial que viene desenvolviendo, con patriótico entusiasmo la Secretaría de Instrucción Pública como medio eficaz y decisivo de alcanzar, en u futuro no lejano, la más completa solución de nuestros problemas económicos y de fortalecer, con prácticas cívicas, inspiradas en los más sanos y nobles propósitos y en el exacto conocimiento de todas nuestras fuerzas, el espíritu de la niñez, llevando a su conciencia la necesidad imperiosa de contribuir, como verdaderos hombres, a la resolución de todos los problemas económicos y morales que hoy amenazan el porvenir de nuestra República.

### LA PROXIMA CONFERENCIA

La próxima conferencia está a cargo del Dr. Salvador Salazar, catedrático de la Universidad Nacional.

# APROBACION . . . .

(Viene de la primera página)

Juntas Liquidadoras, a ejercitar por los acreedores de los Bancos en liquidación y no contra los de esta Comisión, que el artículo X de la propia ley declara no recurribles.

### SUBASTA APROBADA

Con respecto a la subasta celebrada ayer por la Junta del Banco Nacional de Cuba del crédito contra el Central Nombre de Dios, fué aprobada la adjudicación hecha en principio por la Junta a favor del único postor, señor Gilberto Comallonga, siendo de su cuenta y cargo todos los gastos de la subasta y los del otorgamiento de la correspondiente escritura pública, pues se entiende que el precio del remate, que deberá satisfacerse junto con los gastos de la subasta en el término de diez días, es libre para el Banco Nacional de Cuba; delegando en el señor Virgilio Vidal y Vila, representante de la Comisión en la citada Junta Liquidadora, para el otorgamiento de la correspondiente escritura pública. No obstante la adjudicación que se ha hecho por la Comisión en uso de sus facultades, antes de otorgarse la escritura correspondiente, dése cuenta al señor secretario de Hacienda a los efectos de los apartados Sexto y Octavo de la cláusula Décima de la escritura de diez del actual; debiendo ingresarse el efectivo que produzca la subasta, así como el correspondiente a los certificados de administración que se paga como precio del remate, en la Tesorería General de la República, a virtud de lo pactado en la citada escritura de diez del corriente, dando, asimismo, cuenta de ello al señor secretario de Hacienda.

### UN ESCRITO DEL SR. I. PLA

Además, en relación con este propio asunto, se dió cuenta con escrito de los señores Ignacio Pla y Armando Cardiet, de fecha del viernes, por el que piden que no se adjudique al señor Comallonga la subasta del crédito del Banco Nacional de Cuba contra el Central Nombre de Dios, y que se acepte como saldo de la obligación una cantidad mayor que la ofrecida por ese postor, que será fijada en entrevista que celebren dichos señores con el señor secretario de Hacienda, consultado antes el señor. Presidente de la República y garantizada esa cantidad con bonos de una primera hipoteca a favor del Estado que grave todas las tierras, ferrocarriles, maquinarias y demás pertenencias del Central Nombre de Dios.

La Comisión, teniendo en cuenta que la proposición formulada por los señores Pla y Chardiet equivale a prorrogar el crédito de la Compañía Central Nombre de Dios, garantizando hipotecariamente en la misma forma en que se propone en la prórroga, con lo que es visto que ninguna ventaja positiva se ofrece a los intereses de la liquidación del Banco Nacional de Cuba y que, por otra parte, lejos de existir beneficio al cancelar la deuda existente y sustituirla por otra, desmerecería el crédito que a más de la garantía real tiene la garantía solidaria de los fiadores que suscribieron la escritura de 18 de septiembre de 1917; por todo lo cual, es vista la improcedencia de la negociación propuesta, acordó no aceptar la proposición formulada por los señores Ignacio Pla y Armando Chardiet en el escrito de que se da cuenta, y que se esté a lo resuelto en el acuerdo anterior de esta propia acta, si bien a los efectos de la escritura del 10 del actual, dése traslado al señor secretario de Hacienda del referido escrito y de esta resolución.

# TRASLADOS DE OFICIALES Y VIGILANTES EN EL CUERPO DE POLICIA NACIONAL

## Tres tenientes, tres sargentos y muchos vigilantes fueron cambiados de estación

En el día de ayer, el Jefe de la Policía Nacional, general Pablo Mendieta, ha ordenado los siguientes traslados, de oficiales y vigilantes de la policía.

Tenientes: Manuel Hernández, que prestaba sus servicios en la Novena Estación, pasara para la Décima; Isidro Herrera, del Tráfico, a la Octava Estación; y Antonio Cabrerizo, de la Cuarta a la Quinta Estación.

Sargentos: Oscar Quirós, de la Sección de Tránsito, a la Cuarta Estación; Julián Martínez, de la Primera Estación para la Quinta y Rodolfo Castro, de la Sub-Estación de Casa Blanca, a la Sexta Estación.

Vigilantes: 715, L. González, de la Tercera a la 10 Estación; 97, F. Rodríguez, de la Novena a la Octava; 1550, R. García, de la Novena a la Segunda; 1474, P. Yero, de la Segunda a la Novena; 178, M. de la Coba, del Tránsito a la Novena; 1348, F. Hernández, de la Tercera a la Jefatura; 1831, F. Toscano, de la Sexta a la 13 Estación; 1713, P. Pérez, de la Sub-estación de Casa Blanca a la Cuarta; 1360, J. Alonso, de la Cuarta a la de Casa Blanca; 575, E. Ferrer, de la 10 Estación a la Jefatura; 47, J. Torres, de la Quinta a la Sección de Expertos; 1622, A. Díaz, de la Sexta a la 12 Estación; 277, de la Segunda a Casa Blanca; 1349, J. Oliva, de la Segunda a la Oncena Estación; 310, T. Cotilla, de la Quinta a la Novena; 1003, E. García, de la Cuarta a la 10 Estación.

También fueron trasladados el portero José Amores, de la Jefatura para la 11 Estación y el cochero, Luis Castro, de la 11 Estación para la Jefatura.

# Apelación del miembro conservador contra las inscripciones solicitadas el domingo 9 de los corrientes

## La Junta Municipal estima que el período electoral está abierto desde el día 4 de mayo, de conformidad con instrucción oportuna de la Junta Central Electoral

Ayer efectuó sesión la Junta Municipal Electoral de la Habana, bajo la presidencia del doctor Antonio María Lazcano y actuando de secretario el doctor Sergio Potts.

El asunto más importante tratado por la Junta en esta reunión, fué el recurso de apelación para ante la Junta Provincial Electoral de la Habana, presentado por el Miembro Político del Partido Conservador Nacional, señor Raúl Villa del Rey.

En su recurso pide el señor Villa del Rey que sean anuladas las solicitudes de inscripcin presentadas ante la Junta Municipal por más de setenta electores el domingo 9 del actual, toda vez que todavía no estamos en período electoral.

La Junta Municipal está haciendo inscripciones todos los días, por estimar que el día 4 de mayo la Junta Central Electoral dió por abierto el período electoral, al convocar al pueblo para las elecciones del próximo mes de noviembre. Según uno de los artículos del Código Electoral vigente, en cuanto se entre en el período electoral las juntas municipales deberán de admitir solicitudes de inscripción todos los días, incluso los domingos o días festivos por cualquier otro motivo.

Los otros asuntos tratados ayer por la Junta Municipal habanera fueron exclusiones e inscripciones de electores.

WINCHESTER
TRADE MARK

CARTUCHOS DE CARTON
Repeater
ROJO
CARGADOS CON PÓLVORA SIN HUMO
WINCHESTER REPEATING ARMS CO. NEW HAVEN, CONN. U.S.A.
25 WINCHESTER 12 GA. CARTUCHOS DE CARTON
Para los resultados que quiere en el campo o en las trampas, use Cartuchos WINCHESTER Rojo Repeater.
Fué con estos cartuchos con los que Boyd Duncan de los Estados Unidos obtuvo el record de 621 blancos consecutivos a 16 yardas.
Pida los Cartuchos Rojo Repeater de pólvora sin humo, son seguros e impermeables. Vienen empacados en cajas especiales o en cartones WINCHESTER marcados "ROJO".
Los Cartuchos WINCHESTER en un rifle WINCHESTER producen una combinación ideal para el tiro. Cuando compre un rifle, pida un WINCHESTER, fuerte, seguro y en el que puede confiar.
WINCHESTER REPEATING ARMS CO.
NEW HAVEN, CONN., E. U. A.
No. "A"

COCINAS DE ESTUFINA LEONARD

EN LOS REPARTOS
O EN EL CAMPO
Donde quiera que no hay gas el problema de la cocina es de difícil solución. Sin embargo, si Ud. tiene una cocina LEONARD habrá resuelto todas las dificultades.
Estas cocinas queman estufina o luz brillante, no usan mechas y no dan humo ni mal olor. El consumo es muy económico y el precio sumamente barato. Las tenemos desde $ 10.00 en adelante. Su funcionamiento es muy sencillo: para encenderla sube Ud. la palanca y la enciende con un fósforo para apagarla baja la palanca y ya está.
VENGA A VERLA O ESCRIBA PIDIENDO CATALOGO.
ARELLANO Y CIA
CASA PRINCIPAL: MARIA ARETIO (ANTIGUO) Y HABANA TEL. A-0329
SUCURSAL: J. C. ZENEA (NEPTUNO) No. 65 HABANA TEL. M-7580

Su mejor Retrato se lo harán, con seguridad, en la
FOTOGRAFIA DE SAN RAFAEL 32
ANTIGUA DE COLOMINAS Y Co.
RETRATOS Y POSTALES A PRECIOS MUY REDUCIDOS
SE RETRATA LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS
4670 15 alt.

JARDIN EL CLAVEL
PARA REGALOS
Las más selectas y mejores flores son las de "EL CLAVEL"
Bouquets para novias y ramos de tornaboda desde $5.00 al de mejor calidad.
Cestos de mimbres, Caja de flores y Ramos artísticos para regalos y felicitaciones desde $5.00 en adelante.
Arpas, Herraduras y Liras preciosas para regalar a las artistas, de $10.00 a la más valiosa.
Banderas, Escudos, Estrellas y letreros de flores naturales para artistas y actos patrióticos, desde $20.00.
Enviamos flores a la Habana, al interior de la Isla y a cualquier parte del mundo.
FLORES Y CORONAS
Hacemos adornos de Iglesias y de casas para bodas y fiestas desde el más sencillo y barato al mejor y más extraordinario.
Centros de mesa artísticos y originales para comidas y banquetes desde $3.00 en adelante.
Especialidad en ofrendas fúnebres de Coronas, Cruces, Cojines y Columnas tronchadas, desde $5.00 a la más suntuosa.
Cruces-Sudario para colocar sobre el féretro, ofrenda muy fúnebre y del mejor efecto, desde $30.00 hasta $75.00 y $100.00 una.
Sudario de tul para cubrir el féretro tapizado de flores selectas y escogidas, de $100.00 hasta $250.00 uno.
VISITENOS O HAGA SUS PEDIDOS POR TELEFONO
JARDIN "EL CLAVEL"
ARMAND Y HERMANO
General Lee y S. Julio. - Telfs. FO-7238 FO-7029 FO-7937 F-3587 - Marianao
REMITIMOS CATALOGO GRATIS

Dr. L. RODRIGUEZ MOLINA
Profesor de Enfermedades de las Vías Urinarias en la Universidad de la Habana
Cirujano del Hospital Calixto García
Examen directo de riñones, vejiga, etc.
Consultas: de 10 a 12 de la mañana y de 3 a 6 de la tarde.
LAMPARILLA, 96-88. TELEFONO A-8454.

ELIXIR ESTOMACAL
SAIZ DE CARLOS
(STOMALIX)
Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, AYUDA A LAS DIGESTIONES y abre el apetito, curando las molestias del
ESTÓMAGO e INTESTINOS
Dolor de Estómago
Dispepsia
Acedías y Vómitos
Inapetencia
Flatulencias
Diarreas en Niños y Adultos que, a veces, alternan con Estreñimiento
Dilatación y Úlcera del Estómago
Disentería
OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición.
Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.
Venta: FARMACIAS y DROGUERÍAS y SERRANO, 28 y 30, MADRID (España)
J. RAFECAS Y CA., Teniente Rey, 29. Habana.
Unicos Representantes y Depositarios para Cuba.

VENTILE CON EXTRACTORES
Renueve con Extractores el Aire Viciado
Instalado en la cocina saca por completo el humo, el aire caliente y todos los olores. En la alcoba los Extractores fomentan la salud vitalizando el ambiente con una constante circulación de aire fresco.
En la oficina los Extractores son inestimables. La modorra, el embotamiento de la mente y las jaquecas pueden atribuirse directamente a la falta de ventilación. El aire fresco y puro estimulando el trabajo intelectual vence un grave obstáculo para la eficiencia.
*Como tiene un marco ajustable, el Extractor puede montarse dondequiera. Su movimiento reversible extrae aire viciado o introduce aire fresco, según se desee. Se conecta a cualquier portalámpara y* no consume más corriente que un bombillo ordinario de 40 vatios.
GENERAL ELECTRIC

M.E.C.D. 2016

# INFORMACIONES DEL ESTADO, LA PROVINCIA Y EL MUNICIPIO

## NUEVAMENTE LA HAVANA ELECTRIC PLANTEA AL MUNICIPIO EL PROBLEMA DEL PAGO DE SUS CONTRIBUCIONES

La glorieta del Malecón, que llegó a temerse se desplomara, está necesitando el concurso de varios obreros para ser demolida
A las taquillas las 950 altas de fincas urbanas

Un nuevo recurso elevó a la Alcaldía la Havana Electric R. Co., ante el litigio surgido al decidir la actual Administración Municipal no tenerle en cuenta los gastos de sus contribuciones en los Estados Unidos, al liquidar sus compromisos con respecto al pago del seis por ciento de sus utilidades anuales.

La Havana Electric pretende que el montante líquido que debe de abonar al Municipio del referido seis por ciento, se le deduzca el importe de sus contribuciones en los Estados Unidos, donde radican las oficinas centrales de la empresa, al igual que hace con las contribuciones que paga en el Término Municipal de la Habana.

Según opinión del letrado consultor de la Alcaldía, Dr. Acosta Baró, la Havana Electric R. Co, no debe de insistir en su pretensión, cuando ya esa cuestión ha quedado resuelta en anteriores consultas.

El recurso que ahora presenta la compañía concesionaria del servicio de alumbrado público y de tranvías interurbanos de la Habana, es interesando del Alcalde deje sin efecto su resolución reclamándole la suma de $25,792,32, diferencia que dejó de ingresar en las arcas municipales al hacer su pago por el seis por ciento de sus utiliades en el balance de 1924.

### LABOR EXTRAORDINARIA EN EL DEPARTAMENTO DE IMPUESTOS

El Jefe de Administración de Impuestos del Municipio, Sr. José Manuel Valdés Gallol, firmó ayer un decreto disponiendo que desde mañana lunes serán las siguientes las horas de oficina en esa dependencia:

De 8 a. m. a 12 m. y de 2 a 5 p.m.

Esta forma de trabajo ha de durar hasta el día 30 de junio, a fin de poder hacer frente al apremiante trabajo que debe de realizar el Departamento de Impuestos con la terminación del año fiscal.

Para evitar las prescripciones, la Jefatura de Impuestos utilizará a cuantos empleados sean necesario, para realizar notificaciones de apremios a los contribuyentes morosos.

### LA INSPECCION A LAS TAQUILLAS

Con respecto a la inspección de las taquillas destinadas al cobro de las contribuciones municipales de todas clases, el Sr. Gallol ha dispuesto realizar esa labor en horas de la tarde o de la noche, para de este modo no interrumpir la labor diaria de los colectores.

### LOS PERMISOS ESPECIALES

El Dr. Antonio Ainciart, Jefe del Departamento de Gobernación Municipal, en cumplimiento del decreto del Alcalde a que nos referíamos ayer sobre la supresión de los llamados puestos fijos para la venta de frutas u objetos de poco valor, procedió en horas de la mañana, con el auxilio de los inspectores a sus órdenes, a retirar a esos vendedores ambulantes los permisos de que disponían.

### LA GLORIETA CONTINUA EN PIE

No ha mucho se publicó el temor de arquitectos y funcionarios de la Alcaldía y del Departamento de Obras Públicas, de que la Glorieta del Malecón se desplomara, con grave peligro para músicos de las bandas Municipales del Ejército y de la Marina Nacional, que allí ofrecen periódicas retretas.

En vista de todo eso la Secretaría de Obras Públicas determinó demoler la Glorieta, y ha resultado que esa bella construcción de cemento que amenazaba desplomarse, está necesitando que un grupo numeroso de trabajadores, con picos, piquetas y hasta con el auxilio de una barrenadora eléctrica, trabajen por espacio de días para poder echarla al suelo.

Lo que demuestra que el temor del derrumbe de por sí, no era muy justificado.

—No se nos ocurren estos comentarios, al conocer que ayer el señor Rafael Roche, Administrador Municipal del Servicio de Sillas en los parques, comunicó al Alcalde haber conseguido de la Havana Eléctrica, la colocación de focos de los de uso ordinario en los paseos, para colocarlos de manera conveniente, a fin de que se pueda continuar ofreciendo al pueblo en el Malecón, las retretas por las bandas de música a que hemos hecho referencia.

### DE BENITO LAGUERUELA AL SR. GELATS

A la Alcaldía participó ayer el notario Sr. Miguel Hernández Oses, que el Sr. Benito Lagueruela y Rubio, en su condición de Director de la Compañía La Antillana, había vendido al Sr. Juan Gelats y Botet, la casa de dos plantas en la calle de 17, solar dos manzana 75, del Vedado, por la cantidad e $37.250.00

### LAS GRATIFICACIONES A LOS EMPLEADOS DEL CATASTRO

El Pagador de la Zona Fiscal de Oriente ha participado a la Alcaldía, que el sábado de la semana que hoy comienza, día 23 de mayo, se constituirá en el Municipio, para abonar las gratificaciones a los empleados que figuraron en las oficinas del Catastro y Plano Geodésico.

Esos pagos se efectuarán en la taquilla de entrada de la Cámara Municipal.

### SIN LICENCIA

Por la policía de la décima segunda estación se ha participado a la Alcaldía que en la casa Marina 3, de la Víbora, funciona sin licencia un taller de vulcanizar de la propiedad del Sr. Manuel D. Jimenez.

—También ha comprobado la policía que en Concha 21 funciona un taller de lavado cuyo propietario, el asiático Julio Lli, no ha pagado licencia al Municipio.

### EL ERARIO MUNICIPAL

Como resultado del arqueo efectuado ayer en la Tesorería Municipal se obtuvo el siguiente saldo:

Ingresos: Ejercicio Corriente, $21,262,62; Resultas, $326,89; y para el Consejo Provincial, $4,197.93.

Existencia: Ejercicio Corriente, $351.352.62; Resultas, $1,125,91; y para el Consejo Provincial, $34.659.73

—La recaudación del día 14 por Transporte Terrestre alcanzó a la suma de $403.50, habiéndose marcado 25 vehículos.

### PESAME AL SR. GALLOL

El Sr. R. Guardiola, Secretario de la Asociación de Comerciantes de la Habana, remitió ayer al señor Valdés Gallo, Jefe de Impuestos, una sentida carta testimoniándole afectuosamente el pésame con motivo del fallecimiento reciente del doctor Gallol, tío suyo.

### EN TAQUILLAS LAS 950 NUEVAS ALTAS

El jueves de la semana próxima, nos dijo el Jefe de Impuestos, estarán en la taquilla las 950 altas de nuevas Fincas Urbanas que no habían sido practicadas urante los dos últimos ejercicios, lo cual se advierte a los propietarios, para que concurran a pagar sus contribuciones antes del día 30 del actual mes de Mayo, a fin de que no incurran en el recargo del 10 por ciento que dispone la Ley de Impuestos Municipales.

La rectificación hecha por la Policía Nacional, de acuerdo con la entrevista celebrada por el Alcalde, Secretario de Gobernación y Jefe de los Impuestos Sr. Valdés Gallol, ha sido motivo de un estudio concienzudo para que forme parte del nuevo plan de reorganización de los servicios Municipales en el próximo ejercicio, que ha de llevarse a la práctica en el primer Trimestre de 1926 al 1927.

Según el Jefe de Impuestos, con esta nueva rectificación por Fincas Urbanas, se aumentarán los ingresos en más de UN MILLON DE PESOS, lo que demuestra que los ingresos por ese Concepto dentro de dos años, serán suficiente para cubrir el presupuesto de gastos del Municipio Habanero.

### PAGO AL CONSEJO PROVINCIAL

El Tesorero del Consejo Provincial recibido ayer del Cajero Municipal Sr. José Mariño, la cantidad de $35.230.19, importe del 25 o|o de los ingresos municipales durante la segunda quincena del mes de abril anterior.

### REUNIONES POLITICAS

De la Alcaldía solicitó ayer autorización el Sr. Francisco Castro para efectuar estas reuniones políticas el día 17 en Marques González 29, el 18 en San Benigno 57 y el 21 en Enamorados $4.

### VETERANOS Y PATRIOTAS

El Sr. Antonio Cárdenas ha participado a la Alcaldía que una delegación de los Veteranos y Patriotas efectuarán una reunión hoy domingo e la casa Sata Felicia letra A, esquina a Guasabacoa.

### EXTRAVIO DE TITULO DE CHAUFFEUR

La Décima Segunda Estación de Policío participa a la Alcaldía, que el chauffeur Jesús Maria Freyre, denunció haber perdido su título de chauffeur en viaje de la Playa de Baracoa a Jesús del Monte.

### LOS PARADEROS DE LA QUINTA DEMARCACION

El Capitán de la Quinta Estación de Policía ha solicitado del Municipio se le remita una relación de las piqueras o paraderos de vehículos autorizados por la Alcaldía para la demarcación de ese precinto.

### INCRIPCION DE AUTOMOVILES

En el Negociado de Transporte y Locomoción fueron inscriptos ayer los siguietnes automóviles:

Particulares:

Cuban Importing Co. un Chryler, chapa 18551 Arturo Santeiro y Arias un Nash, chapa 18552. Pablo Carrera Justiz, un Dodge Brother, chapa 18553. Good Year T. R. Co., un Buick, chapa 18554, Félix Menéndez y Rorigue, un Hudson, chapa 18555.

Alquiler de plaza:

Enrique Galigan, un Ford, chapa 13188.

Carretilla de mano:

José Chang, una chapa 2542.

### TRASLADOS DE AUTOMOVILES

En el Departamento de Goberación Municipal se legalizaron ayer los siguientes traslados de automóviles:

Francisco González y Pérez a José Pérez y Montes de Oca, un carro de cuatro ruedas, chapa 1445. Ricardo Anido a Florencio Barbería, un Ford chapa 9836. José Falegset a Dulce Maria Fumagalli, un Cadillac, chapa 18983. Roberto B. Peña a Manuel Fariñas, un Chevrolet, chapa 10111. Miguel A. Hernández Roger a Ramiro Fernández, un Chevrolet, chapa 4395. Elena Lagunas a Froilán M. Diaz, un Dodge Brother, chapa 10306 Antonio Rodriguez a Santiago Guerreiro, un Packard, chapa 1418. L. B. Ross Corp. a Antonio Alvarez, un Chevrolet, chapa 6135; y a Antonio Roolfo Mendoza, un Chevrolet, chapa 6313.

### ASPIRANTES A CHAUFFEUR

En el Registro de la Alcaldía presentaron ayer sus solicitudes para señores Dimas Luis Campos y Zuser examinados como chauffeur, los ñas, Graciano Abraido y Bladelmonte, Caridad Cárdenas y Medina, Secundino Pablo Cabrera y Cruz, Jaime Güell y Pascual, Santiago Pi y Barnadas.

### ALTAS CAUSADAS POR DISTINTOS INDUSTRIALES EL DIA 13 DE MAYO DE 1926

Antonio Vidal, Taller de pintura de automóviles, Nestor Sardiñas 108. Carballo Romeu y Cía, Almacén de muebles, Ave. 10 de Octubre 563. Max Szuvavchard, Baratillo de quincalla, Mercado de Colón 20. A. Mauenl Martinez, Bodega con cantina, Padre Varela y Ave. le Independencia. Francisco Yi, Taller de lavado a mano, Pedro Pérez 69. Tomás Jorge Hno. Almacén de ropa ordinaria, Sol 107. Fidel Rodriguez, Bodega, Litoral de Casa Blanca, Muelle de la Compañía de Pesca Mediavilla.

Estas altas produjeron al Municipio $215.85.

## DE COMUNICACIONES

### LAS FIESTAS DE MATANZAS SUSPENDIDAS PARA EL DOMINGO PROXIMO

En la Secretaría de Comunicaciones, desde hace algunos días y con motivo de las fiestas que se habían de celebrar en Cárdenas y Matanzas, en honor del Secretario de Comunicaciones, se estaban llenando unos talones entre los empleados para asistir a ellas y que costaban seis pesos.

Sabedor el señor Espinosa de la mala situación en que se encuentran muchos de sus empleados, dió orden a la comisión integrada por los señores Enrique Elizaga, Director de Telégrafos y los señores Cano y Pérez, de que se suspendiera la inscripción de mayor número de empleados y que se recogieran los talonarios, prohibiendo terminantemente que siguiera esa recolecta, porque al empleado no se le puede obligar a hacer esos gastos cuando su situación económica no se lo permite.

Como esas fiestas se celebran, no en el día de hoy domingo, sino que han sido transferidas para el próximo día 23, el Secretario de Comunicaciones, señor José María Espinosa, estima que con el número de funcionarios que han abonado ya sus recibos es suficiente para la capacidad del tren que se dispondrá en dicho día.

En lo sucesivo esas cuestaciones no se harán más en la Secretaría de Comunicaciones, porque siempre existe la protesta sorda entre los empleados, que aun cuando en el momento de inscribirlos abonan lo que le indican sus superiores, por temor a los represallas, no es moral, estimándolo así el distinguido Secretario de Comunicaciones, señor José María Espinosa.

## DEL ESTADO MAYOR GENERAL DEL EJERCITO

### REPRODUCCION DE UN DECRETO

En la Orden General 53, se reproduce el número 486 relativo a la Orden Nacional de Mérito Carlos Manuel de Céspedes.

### ASCENSOS DE ALISTADOS

Han cubierto vacantes de Sargentos Albeitares, mediante exámenes, Nemesio Vélez y Pérez y Francisco Segui y Manrique, con derecho a ascender durante un año otro aspirante llamado José Fernández Perdomo. El Sargento Santos Rivero Martínez, M. M., ha sido nombrado Oficial Supernumerario.

### CONVOCATORIA PARA OFICIALES

La Circular 15 convoca a los que deseen examinarse para cubrir una plaza de Primer Teniente Veterinario. En la Sección correspondiente del Estado Mayor y en cualquier oficina del Ejército se pueden tomar los datos necesarios.

### CAMBIO DE NOMBRES

Se han autorizado los siguientes: El Soldado José Martínez se llamará José Ramón Martínez; Catalino Pita y Pita, se llamará Catalino Pita y Reyes; Enrique Vélez y Bracho, se llamará Enrique José Justiniano Velez y Rodríguez; Eloy López y Bustamante, se llamará Eu-Lorenzo y Peña, se llamará Miguel logio López y Bustamante; Miguel Feña y Lorenzo; Ruperto Ramos y Ramos, se llamará Juan Ruperto Ramos y Ramos; Florencio Ferrer, se llamará Florentino Santiesteban y Ferrer; José Antonio González Roche, se llamará José Antonio González y Bofill.

### CREDITOS

Del fondo de Beneficencia se ha concedido uno de $74.40 a la madre del Soldado fallecido Victor Rourigez y Cejas, de $106.20, a la Sra. Viuda del Cabo Francisco Chamizo; de 95.20, a la Sra. Viuda del Soldado Salvador Tamayo Sánchez; de $150.00, para abonar tratamiento de radium a que fué sometido el Comandante Farmacéutico Virgilio Ferrer.

### SOBRE ANIMALES EN CUARTELES

En la Orden General 57 se prohibe terminantemente la existencia de perros y gatos en Cuarteles y Puestos Militares. En la misma Orden se dan reglas sobre de casos de rabia en los Puestos Militares.

### AUTORIZACION

Se ha concedido a la Sra. Viuda del Comandante Médico Martínez y Osuna para estar un año más en el extranjero.

### LICENCIA

Prórroga de cuatro meses al Oficial Supernumerario Luis González Frutos, por enfermedad; y un mes al Comandante Llanio, del Estado Mayor; prórroga de un mes al Coronel Francisco Carrillo; dos meses al 2do. Tte. Cándido L. Gómez y Viera; un mes al 2do. Tte. de Artillería Juan Expósito; de dos meses al 1er. Tte. de Caballería Luis Duarte.

### PROBLEMAS DE HIGIENE MILITAR

Se ha dispuesto la impresión de los confeccionados por el Teniente Coronel Médico César Muxó.

### TRASLADO

El Capitán Manuel Artigas al Escuadrón 19 Octavo Distrito, pero destacado en servicio en la Jefatura del Cuarto; el Capitán Cándido Alfonso, al Escuadrón 25, Cuarto Distrito.

### LIBERTAD PREPARATORIA

Al penado Sixto Bernal Silva, que residirá hasta el 11 de febrero del año entrante en el lugar que le fije el Jefe del Quinto Distrito.

## Cablegrama pasado por la Cámara de Comercio Cubana al señor William P. Field, Presidente de la Cámara de Comercio Americana de Cuba

Mayo 15 de 1926.

"William P. Field

New York.

Hemos leído muy identificados con las ideas expuestas por usted, su discurso en la Cámara de Comercio de los Estados Unidos, como Presidente de la Cámara de Comercio Americana de Cuba. No dudamos de que el pueblo norteamericano, con sus clases mercantiles al frente, demostrará su amistad hacia Cuba, haciéndola permanentemente próspera por medio de relaciones comerciales equitativas y adecuadas a la especial fertilidad de nuestro suelo y al valioso capital invertido en su industria azucarera, como antes cooperó a su independencia política.

Carlos ARNOLDSON,
Presidente.

DE ESTADO

## TRIUNFO DEL MINISTRO DE CUBA EN PORTUGAL

El doctor Antonio Iraizoz pronunció una interesante conferencia sobre la personalidad literaria de José Martí

**Presidió el acto el Presidente de la República con todo su Gabinete**

La prensa en general elogió al Ministro de Cuba

El doctor Antonio Iraizoz y del Villar, Ministro de Cuba en Lisboa, fué invitado por dos entidades de intelectuales de aquel país, para que pronunciara una conferencia en uno de los actos culturales que por aquellas asociaciones se celebran, habiendo escogido como tema nuestro Ministro, para disertar, la personalidad histórico literaria de José Martí.

Bajo los auspicios de la Unión Intelectual y la Sociedad de Escritores Portugueses de Lisboa, se celebró en el Teatro San Carlo tan interesante acto, donde el doctor Antonio Iraizoz pronunció una magnífica conferencia, sobre José Martí, refiriéndose a los detalles más sobresalientes de la vida de este grande hombre, a su paso por la historia, tanto como patriota, laborando por la independencia de la patria, así como intelectual, cultivando las letras y produciendo un sinnúmero de libros, que han engrandecido la personalidad literaria del Apóstol de la Independencia de Cuba.

A este acto asistieron las representaciones más salientes del Gobierno y de la intelectualidad portuguesa, siendo presidida la Conferencia por el señor Presidente de aquella nación, señor Bernardino Machado, con sus ayudantes y el Gabinete en pleno.

La prensa en general se ha referido con gran extensión a la conferencia del doctor Antonio Iraizoz y haciendo merecidísimos elogios por su brillante disertación.

### TOMA DE POSESION

El señor Ministro de la República en Panamá, Sr. Carlos A. Vasseur, por cablegrama de fecha catorce, ha participado a la Secretaría de Estado que el Secretario de aquella Legación, doctor Carlos Blanco, ha tomado posesión de su cargo.

### ACLARACION DE LA SECRETARIA DE ESTADO

El periódico "El Día" publica hoy un editorial sobre la organización del servicio exterior, que por la forma en que está redactado, la Secretaría de Estado estima conveniente aclarar.

Desde que se pusieron en vigor por el Gobierno del General Machado en 30 de octubre y 18 de noviembre de 1925 los reglamentos relativos al régimen interior de las oficinas consulares y diplomáticas respectivamente, se le asignaron a nuestros diplomáticos y cónsules, deberes muy importantes de información que vienen cumpliendo con celo y asiduidad, según puede comprobarse por las diarias notas que se facilitan a la prensa.

La Secretaría de Estado invita cortesmente al periódico "El Día" a solicitar una información de carácter serio y de utilidad general y tendremos mucho agrado en complacerlo por medio de nuestro servicio de información exterior.

## DE SANIDAD

### LICENCIAS DE ESTABLECIMIENTOS

Se han concedido, por la Secretaría de Sanidad, las siguientes licencias:

Concejal Veiga esquina a Estévez, bodega. Quinta esquina a Concha, fábrica de licores. Mercado de Colón 13 y 14, carnicería. Auditor 20, fábrica de escobas. Piñeiro letra H., tren de lavado.

Han sido denegadas:

San Pablo y Vista Hermosa, storage y accesorios de automóviles. 16 y Pocito, bodega. Quiroga y Delicias, bodega.

### DESINFECCION

Se han desinfectado por rabia: Dolores 40, Víbora. Infanta y Línea, Reparto Las Cañas, por paludismo. Cerro 440, por peritonitis tuberculosa. 10 de Octubre 521, por tuberculosis. Martí y Aranguren, y calle A y 12, Reparto Batista, también por tuberculosis. Tulipán 23, panadería, por tifoidea. y des carros fúnebres en el Cementerio de Colón.

La brigada de petrolización ha trabajado en la Habana, Cerro y Jesús del Monte y la de canalización y zanjeo en Jesús del Monte y Cerro

### DESINFECCION DOMICILIARIA

Relación de los trabajos efectuados en el día de ayer por los señores Inspectores del Negociado de Inspección Sanitaria de Casas y Establecimientos Públicos, etc.:

Inspecciones ordinarias, 192. Ordenes dictadas, 55. Bodegas inspeccionadas, 181. Reinspecciones ordinarias, 1. Cafés inspeccionados, 57 Otros establecimientos como Fondas, Restaurants, Talleres de Lavado, Posadas etc., 250. Trabajos realizados por los señores Inspectores Especiales, 59.

Multas impuestas, 11, que corresponden aquellos establecimientos que han infringido las Ordenanzas Sanitarias en tener sus pisos sucios, carecer de toalla, por tener los víveres al descubierto, por tener las escupideras sucias, por tener la nevera falta de aseo. por carecer de certificado de salud por no tener el mozo de limpieza su carnet rojo. Total de los trabajos realizados. 577.

## RETRETA POR RADIO

Programa del concierto por la Banda de Música del Estado Mayor General del Ejército que será trasmitido desde la Glorieta del Malecón por la Estación PWX de la Cuban Telephone Co., asociada de la International Telephone & Telegraph Corporation de New York, el día 16 del mayo de 1926.

1.—Pasodoble "Limeño", A. García.

2.—Overtura "Don Juan", Mozart.

3.—"Serenata Morisca", E. Boccalari.

4.—Schottis "El vaivén", L. Andreu.

5.—Fantasía de la Opera "Tosca", G. Puccini.

6.—Potpourrit cubano "De la Habana a Manzanillo", F. Rojas.

7.—Danzón "2 L. C.", F. Rojas.

8.—"Himno Nacional Cubano", P Figueredo.

José Molina Torres, M M, Capitán músico jefe y director.

DE JUSTICIA

## RENUNCIO EL JUEZ DE INSTRUCCION DE LA SECCION 1a.

Se hallaba sometido a un expediente administrativo motivado por la inspección realizada en el Juzgado a sus órdenes

### LA DEPURACION JUDICIAL CONTINUA

LE FUE ACEPTADA LA RENUNCIA

SE HALLABA COMPROMETIDO

Con motivo a la campaña de depuración judicial emprendida por el Secretario de Justicia, doctor Jesús María Barraqué, como una de las bases del programa del actual Presidente de la República, General Gerardo Machado, muchos jueces se hallan sometidos a la instrucción de expedientes administrativos y otros ya han sido expulsados de la Carrera.

El doctor Antonio García Sola, Juez de Instrucción de la Sección Primera de la Habana, fué uno de los que se le instruyeron expediente, pues en la inspección que se hubo de realizar en el Juzgado a sus órdenes, no se encontraron asuntos muy claros. Hallándose pendiente del fallo de la Audiencia de la Habana, su condena o absolución.

**Presenta la renuncia.**

En el día de ayer presentó el Dr. Antonio García Sola la renuncia de su cargo como Juez de Instrucción de la Sección Primera de la Habana, ante el señor Secretario de Justicia, quien hubo de aceptársela inmediatamente.

**No estaba limpio su expediente.**

Aunque por los funcionarios judiciales se guarda absoluta reserva acerca del expediente administrativo contra este Juez, se rumoraba en los pasillos de la Secretaría de Justicia, en el día de ayer, entre los muchos comentarios que se hacían alrededor de esta renuncia, que el doctor García Sola se hallaba sumamente comprometido y que el fallo que se dictaría sería el de expulsión de la Carrera Judicial.

### NOTARIA AMORTIZADA

De acuerdo con la Demarcación Notarial publicada en la Gaceta Oficial de 24 de Julio de 1926, se ha dispuesto declarar amortizada en el término municipal de Morón una Notaría que sirvió el Licenciado Arturo Gómez de Molina y Fumagalli, comprendida en la Demarcación del Colegio Notarial de Camagüey.

### PERMUTA ENTRE NOTARIOS

Ha sido autorizada la permuta entre los Notarios de Sancti Spíritus Antonio Casaña y Abreu y José Francisco Valdivia y Valdivia.

### PENSION

Le ha sido concedida una pensión de $284.27 anuales a José Antonio y Evangelina Jordán y Aguado, como hijos de Enrique Jordán, que falleció siendo Conserje de la Audiencia de Pinar del Río.

## Son ilegales los acuerdos de la Sociedad China Chun Wah

### GOBIERNO PROVINCIAL

El gobernador de la provincia señor Antonio Ruiz, dictó ayer una importante resolución relacionada con el Casino Chino "Chung Wah", a cuya sociedad pertenecen unos ochenta mil asiáticos residentes en esta República.

Por esa resolución el gobernador hace saber que son ilegales los acuerdos tomados por dicha institución en las sesiones celebradas los días 21 y 23 de abril último, en los que se acordó la elección provisional de una directiva sin haber terminado el período de su mandato de la actual, según consta en el expediente que se lleva, como así mismo se acordó reformar el Reglamento por el cual se regían.

En esas dos sesiones celebradas para tomar esos acuerdos, asistieron sesenta y siete delegados, de los cuales solamente trece tenían derecho a tomar parte legal en la reunión, pues aunque los demás eran asociados no tenían facultades para actuar como delegados.

Esta es una de las bases en que funda el gobernador su resolución; puede decirse que la principal, que ha servido para dictarla, pues en su casi totalidad, los delegados que asistieron a esas sesiones representaban entidades ajenas al Casino Chung Wah.

En la comunicación que el secretario de la Administración Provincial señor Ernesto López le dirige al señor Miguel Jo, presidente de esa entidad asiática, le devuelve las certificaciones que presentó dicho señor donde constan los acuerdos de referencia, haciendo constar que se los devuelve porque la Administración Provincial no puede aceptarlas.

También le hace saber que oportunamente el Gobierno Provincial le llamó su atención de no aceptar determinados acuerdos de la Asamblea que se estaba llevando a efecto en aquellos días, por pugnar con el Reglamento Social, significándole que el Gobierno Provincial sigue reconociendo como válida a la actual Directiva de dicho Comité, y la cual cesará legalmente según los antecedentes que obran en el expediente al terminar el año en curso.

### OTRA RESOLUCION SOBRE EL AUTO CLUB

Ayer también dictó el gobernador, señor Ruiz, otra resolución sobre el Auto Club de Cuba, relacionada con las irregularidades que hacía constar el señor Dionisio Aguado, secretario de dicha institución; existían en la contabilidad, pidiendo en el escrito que presentó se le impusiera una penalidad a los directores, a reserva de que se le diera cuenta de los hechos a los Tribunales de Justicia, a los fines procedentes.

En la comunicación que el señor Ernesto López, secretario de la Administración Provincial, le envía al señor Aguado, se le hace saber que del examen de los libros del Auto Club de Cuba se llega a la conclusión de que no hay motivo alguno que justifique la actuación que sugiere dicho señor.

Se le dice que, en efecto, han resultado de ese examen de los documentos citados que se han cometido ciertos errores y deficiencias en la forma de llevar la contabilidad, explicables por la inexperiencia de los individuos que llevaban la contabilidad, sin que ninguna acusen mala fe, ni puedan estimarse que se hayan cometido fraude o malversación, que traigan consigo responsabilidad administrativa, ni mucho menos criminal.

Por último se le dice que, como resultado de su denuncia e investigación posterior se le ha recomendado al presidente de dicha sociedad designe una persona capacitada en contabilidad para que asesore el señor tesorero, para poner al corriente los libros sociales y no se repitan esos hechos que denuncio.

### LOS VECINOS DE HOYO COLORADO SATISFECHOS DEL CONTRATISTA CAMILIO PRIETO

Varios vecinos del pueblo de Hoyo Colorado se han dirigido al gobernador de la provincia, señor Antonio Ruiz, para hacerle saber que están satisfechos y agradecidos al contratista señor Camio Prieto, elemento político conocido y futuro concejal del Ayuntamiento de Marianao, por las obras de reparación de la calle Juan Bruno Zayas, que llevó a cabo en dicho pueblo; obras éstas que fueron recibidas por el ingeniero jefe del Departamento de Obras Públicas del Gobierno Provincial, señor Pedro Guerra, quien felicitó al señor Camilo Prieto, por haber cumplido fielmente el pliego de condiciones.

Esos vecinos han solicitado del gobernador que las obras que ha de llevar a cabo el Gobierno Provincial en la calle Ibáñez, en el pueblo de Punta Brava, se le adjudiquen también al señor Camilo Prieto, el que demuestra en las obras que lleva a cabo que cumple con el pliego de condiciones que acepta.

El señor Carlos Nardo, alcalde de aquel término también se muestra satisfecho de los trabajos realizados por el señor Camilo Prieto, y desearía que el gobernador, señor Ruiz, resolviera favorablemente la petición que se le ha hecho.

### REGLAMENTOS

Para su aprobación han sido presentados los Reglamentos de la sociedad "Bouquet Cubano", de la Logia Pozos Dulces y de la Agrupación Cívica Nacional.

## DE HACIENDA

### UNA CUADRUPLE MULTA

Ha sido confirmada la resolución del Alcalde Municipal de San Antonio de los Baños declarando incurso en la multa del cuádruple del impuesto, al señor Ramón Gonzalez Menéndez, vecino de Vereda, por circular un vehículo de carga sin pagar impuesto alguno con chapa perteneciente a otro vehículo.

### NO ESTAN SUJETOS A TRI-

Se declara con lugar la reclamación de la Compañía Central Palma y en su consecuencia se resuelve que los tractores para el arrastre de carros de caña de la expresada finca no estarán sujetos a tributar en tanto en cuanto se dediquen exclusivamente al arrastre de carros de caña dentro de la finca.

### INCURSO EN MULTA

Se ha dejado incurso en una multa de $5.00 a los señores Alvarez Mena y Cª, de esta ciudad, por haberse demostrado en la inspección verificada que el auto marca "Lincoln" de su propiedad, usaba chapa de demostración para automóvil marca Ford.

### DEVOLUCIONES

A los Sres. Henry Clay And Bock anda Co .. .. .. .. .. .. .. $881.83
A C. del Pino y Cª .. .. $19.15
A Urrutia y Cª, S. en C. $ 5.30

Estas devoluciones son por el concepto del 1.1|4 por 100.

### ETADO DEL TESORO

Hasta el día 13 de Mayo la existencia de dinero en la Tesorería General era de $35.663,181-50.

### PAGOS PROCEDENTES

Se declara procedente el pago de las gratificaciones por fallecimiento del señor Genaro Hernández y Endel señor Genaro Hernández y Enriquez a su viuda la señora Camila Coledonis López y Ansen por sí y en representación de sus menores hijos, Mariana, Inocente, Petra, Emilia, Filiberto, Sara, Magdalena y José Luis.

También se declara procedente el pago de las gratificaciones, por fallecimiento del señor Julio Carrera y Angulo, a su viuda la señora Rosa Angulo y Garay.

## Acuerdos Municipales suspendidos por la Secretaría de Gobernación

A propuesta del Secretario de Gobernación, el señor Presidente de la República ha dictado los correspondientes decretos suspendiendo los siguientes acuerdos de los distintos Ayuntamientos de la República:

—Suspendiendo acuerdo del Ayuntamiento de Artemisa, creando un impuesto sobre la transmisión del ganado vacuno, caballar y mular, por infracción de la Ley de ocho de junio de 1912, que suprimió el referido impuesto.

—Suspendiendo acuerdo del Ayuntamiento de Ciego de Avila votando un crédito para Gastos de Representación del Presidente de la Cámara Municipal, por infracción del Artículo 55 de la Ley Orgánica de los Municipios.

—Suspendiendo acuerdos de los Ayuntamientos de Cienfuegos, Matanzas, Ranchuelo, Caibarién, Sagua de Tánamo, Trinidad, Yaguajay y Pinar del Río sobre inclusión de créditos de ejercicios anteriores en el próximo Presupuesto Ordinario, porque esos créditos si figuran en Resultas tienen que abonarse en la recaudación que se obtenga por el propio concepto.

—Suspendiendo acuerdo del Ayuntamiento de Artemisa, concediendo una subvención a una Sociedad de aquel Término, por infracción del Artículo 178 de la Ley Municipal.

—Suspendiendo acuerdo del Ayuntamiento de Morón por no ajustarse en cuanto al pago de la deuda anterior a 1899 a lo que dispone la III de las Disposiciones Transitorias de la Ley Orgánica de los Municipios.

—Suspendiendo acuerdo del Ayuntamiento de la Habana, por el que se dispone se paguen diferentes créditos de anuncios con cargo al Capítulo de Imprevistos, por infracción del Artículo 194 de la Ley Orgánica Municipal.

—Suspendiendo acuerdos del Ayuntamiento de Santiago de Cuba, por haberse declarado ejecutivo sin que el acta de la sesión en que fueron adoptados se hubiese aprobado en la forma que disponen los Artículos 139 y 144 de la Ley Orgánica Municipal.

## BILLETES CADUCADOS

Del sorteo 561, fueron caducados 5,201 fracciones de billetes que importan la suma de $8,219.

## EL CONTRATO PARA LA REPARACION DE LA CARRETERA DE SAN DIEGO DE LOS BAÑOS A CONSOLACION DEL NORTE

Denegación de reclamaciones por frutos destruídos—La subasta de las obras de la Calzada de Victoriano Garzón, en Santiago de Cuba.—Reparación de tuberías

Por Resolución del Secretario de Obras Públicas, doctor Carlos Miguel de Céspedes, y de acuerdo con lo preceptuado en el Decreto número 975, de 2 de Mayo de 1925, se ha dispuesto la recepción con carácter definitivo, de las obras, la liquidación de los adeudos al contratista en la forma que se consigna, y la anulación del contrato en cuanto a la ejecución de las obras pendientes de terminar y a virtud del Artículo 390 de la Ley del Poder Ejecutivo, que prevé el que no pueda subsistir ninguna contratación que no disponga del crédito correspondiente para su atención.

### DENEGACION DE RECLAMACIONES POR FRUTOS DESTRUIDOS

Por Resolución del señor Secretario de Obras Públicas, se ha hecho la denegación correspondiente a indemnizaciones por concepto de frutos destruidos de las siguientes reclamaciones:

La del señor Jacinto Acosta, por $870.00, en la construcción de carretera de Jaruco a Boca de Jaruco.

La del señor Eleuterio Oramas, por $120.00, carretera de Güira de Melena a Playa de Cajío.

La del señor Carlos Travieso, por $79.90, sobre emplazamiento de tanques de distribución del Acueducto de Güines.

La del señor José Fernández, por $596.06, carretera de Minas a Tapaste.

La del señor Benito Lagunas, por $50.00, carretera de Holguín a San Pedro de Cacocúm.

El fundamento de las Resoluciones correspondientes a las negativas que anteceden, es el mismo usado en casos análogos, o sea que al estropearse cualquier faja de terreno que ocupe una carretera, no solamente se paga el valor del terreno, sino que también se indemniza por todos los frutos destruidos y demás daños que pudieran ocasionarse, debiendo el arrendatario, por tanto, dirigir su acción, contra el propietario del terreno.

### REPARACION DE TUBERIAS

Se ha ordenado la sustitución de algunos tramos de tubería en la rama Central del Acueducto que surte a la ciudad.

Los trabajos dieron comienzo en la noche de ayer.

Por tal motivo, acaso hoy se note alguna escasez de líquido en algunos lugares. Los trabajos se llevarán a cabo con gran rapidez, para evitar en lo posible trastornos al vecindario.

### REFORMAS EN LA SECCION DE POLICIA DE LA SECRETARIA DE OBRAS PUBLICAS

A propuesta del Capitán de la Policía Nacional, señor Ferrera, en comisión al mando del Cuerpo de la Policía de Obras Públicas, el Secretario del Ramo, doctor Carlos Miguel de Céspedes, ha autorizado el proyecto que le ha sido sometido, en cuanto a los Oficiales que tendrán a su cargo el recorrido de vigilancia en los diversos almacenes, establos, garage, obras en construcción, etc., etc., de la Secretaría de Obras Públicas.

No pudiéndose hacer ascensos ni ningún otro movimiento de personal que grave los créditos actuales concedidos, ha sido habilitado el personal necesario como Sargentos, pero sin derecho, durante la vigencia de los actuales créditos del vigente Presupuesto 1925-26, al cobro de la diferencia de haberes.

### LA SUBASTA DE LAS OBRAS EN LA CALZADA DE VICTORIANO GARZON, EN SANTIAGO DE CUBA

A propuesta del Ingeniero del Negociado de Contratos, Bienes y Suministros, el Secretario de Obras Públicas, doctor Carlos Miguel de Céspedes, ha dictado Resolución anulando la subasta celebrada para las obras de la Calzada de Victoriano Garzón, en Santiago de Cuba, y disponiendo que de acuerdo con el Presupuesto confeccionado por la Secretaría y por un plazo de quince días, se saquen nuevamente a subasta estas obras, toda vez que en el Presupuesto enviado por el Distrito de Oriente, se hicieron diversas rectificaciones en cuanto a reducción en una cantidad de $7.000.00 aproximadamente, por los Ingenieros de la Secretaría, no habiéndose tenido en cuenta esta reducción en la subasta celebrada.

### LA RECAUDACION DEL ACUEDUCTO DE ALBEAR

| | | |
|---|---|---|
| Recaudado por todos conceptos, de septiembre 14, de 1925, a mayo 14.. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | $1.606.767.95 |
| Recaudado el día 14 por ATRASOS... .. .. | $ 818.80 | |
| Del Ejercicio CORRIENTE.. .. .. .. .. .. | 12.183.06 | |
| Total recaudado.. .. .. .. | | 13.001.86 |
| Recaudado por DEPOSITOS DIVERSOS.. .. .. .. .. .. | | 1.000.00 

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

## ULTIMA HORA

## ANUNCIOS CLASIFICADOS DEL "DIARIO DE LA MARINA"

LISTA DE LAS AGENCIAS DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

Nº 1.—Vidriera de Tabacos. Obispo y Cuba.
Nº 2.—Vidriera de Tabacos. Oficios núm. 32.
Nº 3.—Puesto de Revistas y Diarios. Estación Terminal.
Nº 4.—Vidriera de Tabacos Café Marte y Belona.
Nº 5.—Vidriera de Tabacos. Café El Imperial, Galiano y Zanja.
Nº 6.—Almacenes "EL ENCANTO", Galiano y S. Rafael.
Nº 7.—Almacén EL AGUILA, (Víveres). Neptuno y Aguila.
Nº 8.—Panadería LA FLOR DE GALIANO. Galiano número 11.
Nº 9.—Farmacia SANTA AMALIA. Consulado y Animas.
Nº 10.—Vidriera "EL GALLO", Mercado de Colón 25.
Nº 11.—LA SORPRESA, Vidriera de Tabacos. Calzada del Monte y Arroyo.
Nº 12.—LA VILLA DE NOVELGAS, Víveres Finos. Belascoaín 118.
Nº 14.—Vidriera de Tabacos. Belascoaín y Reina.
Nº 15.—EL GATO BLANCO, Billetes. Belascoaín y Neptuno.
Nº 16.—Vidriera de Tabacos, Café Manhanttan. San Lázaro y Belascoaín.
Nº 17.—Guillermo Valdés. Barbería. Aramburo treinta y seis.
Nº 18.—Farmacia Dra. E. Alvarez. Concordia esquina a Infanta.
Nº 19.—Vidriera Café Moderno, Infanta y San Rafael.
Nº 20.—LAS AVENIDAS, Vidriera de Tabacos. Carlos III e Infanta.
Nº 21.—LA ESQUINA DE TEJAS, Vidriera. Monte 509 e Infanta.
Nº 22.—Manuel Montenegro, Víveres. San Francisco y Buena Ventura, Víbora.
Nº 23.—LA OFELIA, víveres. Teléfono: I-5538. Luz Caballero y Avenida Acosta.

INDICE POR SECCIONES DE ANUNCIOS CLASIFICADOS


| | Sección. |
|---|---|
| ALQUILERES DE CASAS | 1 |
| ALQUILERES DEPTS. | 2 |
| ALQUILERES HABITS. | 3 |
| ANIMALES. | 4 |
| AUTOMOVILES | 5 |
| BONOS Y CREDITOS | 6 |
| COMPRA-VENTA DE OBETOS. | 7 |
| DINERO E HIPOTECAS. | 8 |
| ENSEÑANZAS. | 9 |
| EMPLEOS-Demandas. | 10 |
| EMPLEOS-Ofertas. | 11 |
| ESTABLECIMIENTOS. | 12 |
| FINCAS RUSTICAS. | 13 |
| FINCAS URBANAS. | 14 |
| HOSPEDAJES. | 15 |
| INSTRUMENTOS DE MUSICA. | 16 |
| MAQUINARIA. | 17 |
| MUEBLES Y PRENDAS. | 18 |
| PARA EL HOGAR. | 19 |
| PARA LAS DAMAS. | 20 |
| PERDIDAS. | 21 |
| SIRVIENTES-Demandas | 22 |
| SIRVIENTES-Ofertas. | 23 |
| SOLARES YERMOS. | 24 |
| SOLICITUDES. Varias. | 25 |
| VARIOS. Agencias de colocaciones, etc. | 26 |


### 1. ALQUILERES CASAS

#### Habana

**SUBIRANA Y PEÑALVER**

bajos con sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado, calentador, cuarto criados, servicio, cocina. Precio: $60. Hay otros pequeños en $40 y $45. La llave en puesto frutas.
21473 21 my.

**LOCAL, VIRTUDES NUMERO 79, ENTRE GALIANO Y SAN NICOLAS**

Se alquila este hermoso local propio para establecimiento, se da contrato. Informa: E. Menéndez. Departamento 413. Aguiar No. 75. Teléfono M-7945. U H 20575 20 my.

**SE ALQUILAN**

espléndidos bajos de Aguiar 118, entre Teniente Rey y Muralla, propios para almacén. Llave en los altos. Informan Avenida República 286, altos. U-4823. U H 21659 23 my

**NAVE PARA COMERCIO**

Aguila 100 entre San José y Barcelona. Próxima a terminarse, se alquila una nave de 320 metros. Informan en la misma de 1 1-2 a 3 p. m. Tel. A-0029. U H 21445 17 my.

SE ALQUILA Estrella 235 altos y Estrella 241, bajos, casas modernas y ventiladas, compuestas de sala, saleta, tres habitaciones, baño, cocina de gas y patio. Informes Ramón G. Fernández. Taller de Maderas de Buérgo, Alonso y Ca. Infanta 47. Teléfono: U-1157. U H 21546 17 my.

MANRIQUE 31 B, recién reedificada, 4 cuartos, sala, comedor, cocina, baños, servicio criados. Informes Tels. F-1020, A-2772, M-8137.
U H 21879 18 my.

ALQUILO, sin estrenar, los frescos y cómodos altos de Monte 49 frente al Campo de Marte. Informan allí.
U H 21835 16 my.

### ALQUILERES DE CASAS

SE ALQUILA segundo piso Manrique No. 117, frente a la Iglesia. Recibidor, sala, saleta, cuatro cuartos y doble servicio. Llave en el 119. Tintorería. Informan F-5100.
U H 21822 21 my.

MUY BARATO, se alquila el segundo piso moderno Luz 42. Terraza, sala, recibidor, baño completo, 4 habitaciones, comedor, cocina de gas, servicio de criados. Informan A-0165. Muralla 98. U H 21892 16 my.

SE ALQUILAN los hermosos altos Morro 20, de sala, antesala, 5 cuartos con dos lujosos baños intercalados, salón de comer, pantry, cocina, despensa, cuarto y baño de criados con galería de persianas. Está acabada de pintar. Precio $175. Informes: Morro 20, bajos.
U H 22068 20 my.

SE alquila los hermosos altos de la casa calle de Oquendo 55, entre Peñalver y Desagüe, compuesta de sala, comedor y tres amplias habitaciones, cocina de gas, calentador y baño intercalado. Informa: Mariano Prats. Aguiar número 73. Teléfono A-7884. 22177.—18 my.

SE alquilan los altos de Habana 19, con sala, comedor, tres cuartos, baño y cocina de gas y un cuarto en la azotea. Informes: Teléfonos F-4878 y A-7625, de 2 a 5.
22167.—25 my.

SE alquila el piso alto de Consulado 15, a media cuadra del Prado, con sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado, cocina de gas y habitación y servicio para doméstico. Informes: Teléfono F-4878.
22163.—25 my.

**AGUIAR, 20 ALTOS Y BAJOS UNIDOS O INDEPENDIENTES**

Se alquilan 3 huecos; sala, comedor, tres habitaciones. Llaves en la bodega. Dueño: 14 y 16, Vedado.
22165.—28 my.

**SE ALQUILAN**

En la casa calle Escobar número 147, acabada de construir, un departamento de la 3a. planta, compuesto de sala, dos cuartos, baño intercalado, comedor y cocina. Las llaves en los bajos del número 145. Informan: P. Fernández y Co. Obispo número 17, Teléfono A-7705 y A-0321.
22184.—22 my.

SE alquilan los altos de Neptuno número 275, son frescos, acabados de pintar y con agua abundante. Informan en la misma calle, el 283, bajos.
22158.—20 my.

ACOSTA número 91 altos, compuestos de sala, saleta, tres cuartos, cuarto de criados, comedor, baño intercalado y demás servicios. La llave en la misma, de 2 a 4. Informes: Tejadillo 11. 22157.—21 my.

ALQUILO, acabadas de pintar, las lindas casas San Miguel 296 y 298, en sesenta pesos mensuales cada una. Tienen sala, saleta, tres habitaciones, baño, demás servicios. Llaves en el 292. Informan: Teléfono F-5241.
22146.—23 my.

SE alquila Cuba 89, segundo piso, compuesto de sala, saleta, comedor, seis habitaciones, cocina y doble servicio sanitario. Agua abundante. Informan: R. García y Ca., Muralla 14. Habana, Teléfono A-2805. La llave en la bodega de la esquina
22202.—23 my.

**ALQUILO**

El segundo piso calle Suárez 49, entre Gloria y Apodaca; tiene sala, saleta, 5 cuartos, baño intercalado, comedor, cocina gas, servicios de criados. Informan: Angeles 7, café, teléfono A-4627. 22186.—24 my.

SE alquilan los modernos altos de la casa Florida 49, entre Vives y Esperanza, sala, comedor, 2 cuartos. Llave e informes: Monte 118.
22203.—23 my.

NEPTUNO 107, segundo piso, alquiler 100 pesos, sala, comedor, cocina, 5 cuartos, 2 baños, agua caliente. Informes: Hotel Ritz, habitación 328.
22206.—22 my.

SE alquila la espaciosa y fresca planta alta, Suárez núm. 2, pegada a Monte y frente al Campo de Marte, compuesto de sala, saleta grande y cinco hermosas habitaciones, puede verse de 8 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m. Su dueño: Monte 121, La Luisita.
22194.—19 my.

SE alquila altos frescos casa calle Concordia 176 entre Aramburo y Hospital ,sala, comedor, tres habitaciones, baño, cocina gas. Informan bajos. Teléfono U-3225.
22198.—20 my.

SE alquilan propios para oficina o familia, el principal de Monserrate 41, entre Empedrado y Tejadillo y los altos de Arsenal 26, frente a la Terminal. Informan por el Teléfono I-1915, de 8 a. m. a 4 p. m.
22137.—19 my.

SE ALQUILAN en el Ensanche de la Habana casas modernas con 3 cuartos, comedor al fondo, baño intercalado, servicio completo criados, altos y bajos, a una cuadra de Carlos III. Informes en Lugareño y Luaces. Teléfono U-1635. Miguel Carcas.
22149 20 my.

$35. LINDA casa de altos, con sala, comedor, tres habitaciones, su baño y cocina, en lo mejor de Luyanó, una cuadra de Concha y dos del Paradero, es de nueva construcción. Juana Alonso 26, entre Infanzón y Juan Abreu.
U H 22215 20 my.

PARA ESTABLECIMIENTO. Reina No. 113. Se alquila la hermosa planta baja, con una superficie de 400 metros cuadrados. Informan en los altos.
22227 19 my

ALQUILO el 1o. y 2o. piso Aguiar 44 Dos cuartos, sala, cocina y baño. La llave en la bodega. Para informes: Tel. M-8423. 21170 21 my.

SE ALQUILAN los bajos de Damas 14 a media cuadra de Obras Públicas. Cuatro grandes cuartos $80. Llave: bodega de Luz. Informes: Guasch. A-0374. 22236 20 my.

ALQUILO cerca Carlos III. Luaces 9 altos, terraza, sala, 4 cuartos, comedor al fondo, baño intercalado, cocina servicios, cuarto criados $75. Llaves bodega. Informan Mercaderes 27. A-6524. 22238 23 my.

ALQUILO bajos Zanja 112. Sala, recibidor, tres cuartos, comedor al fondo, baño intercalado, cocina, servicios cuarto criados $65. Llaves botica. Informan: Mercaderes 27. A-6524.
22237 23 my.

PISO ALTO moderno, muy ventilado Concordia 100 $95.00. Sala, saleta, 4 cuartos, comedor, baño, cocina, cuarto y servicio de criados.
22246 19 my.

SE ALQUILAN los altos de Villegas No. 16 entre Tejadillo y Empedrado, compuestos de sala, saleta, 3 cuartos baño, cocina y servicios independientes. Tienen agua abundante por bomba-motor Alquiler $75. La llave e informes en la bodega de la esquina.
22295 17 my.

EN $34 los altos Carmen 41. En $40 bajos Corrales 226. En $45 segundo piso y los bajos en $60 de Jesús María 73. Informan Belascoaín 648, altos. M-6647. 22289 17 my.

SE ALQUILAN los bajos de San Lázaro 12, esquina a Prado, muy frescos, compuestos de sala, saleta, cuatro cuartos, baño intercalado, cocina y servicios de criados. Renta $100. La llave en los altos. Informan altos Droguería Sarrá. Teléfonos A-4358 y M-6263. 22273 22 my.

SAN LAZARO esquina Mazón, se alquilan departamentos, cuatro cuartos, baño intercalado, comedor al fondo, sala, gabinete. Informes F-1152
U H 22266 19 my.

SE ALQUILA la casa Concordia 169 entre Oquendo y Soledad. Sala, comedor, 5 cuartos, cocina y servicios. Precio $80. 22269 18 my.

### 1. ALQUILERES CASAS

SE alquilan acabados de pintar los bajos de la casa Bayona 4. Informes: Cuba 32, Teléfono A-7625, de 3 a 5.
22166.—20 my.

**ALQUILO HERMOSAS CASAS**

Romay 25, altos y bajos a $55, media cuadra de Monte, con sala, recibidor, 4 cuartos, baño intercalado, servicios de criado, comedor corrido al fondo, gran patio y cocina de gas. Tratar con García. Romay 1. Tel. M-6230.
22257 18 my.

**O'REILLY 78**

Se alquila la primera y segunda planta, acabadas de construir, baños modernos y closets en las habitaciones. Informes en la misma y Teléfonos F-2804 y A-7740. 22231 18 my.

A $23. SE alquilan casas con sala, baño, cocina y patio. Hay otras mayores a 26 y 30 pesos. La llave en la Lechería de Justicia y Arango. Informan por el Tel. M-5523.
22225 18 my.

**AGUIAR 51**

Se alquila un local pequeño, muy propio para una pequeña industria. Es propio para un zapatero o sastre, máquinas de escribir o para una oficina de negocios. Llave y demás informes en el café de al lado.
22284 18 my.

#### Cerro

SE alquilan 2 casitas en la calle de Prensa número 45 y 47 esquina a Santa Teresa, la llave en la bodega, Cerro. 22141.—23 my.

#### Jesús del Monte-Víbora

ALQUILO en Santos Suárez, varias esquinas para establecimientos y una casita en $27. Pida más informes a los Teléfonos I-3688 y A-0208. Infante. U H 21382.—14 my.

ALQUILO espléndida casa, barrio aristocrático, J. Bruno Zayas, casi esquina a Estrada Palma, amplia y fresca, reciente construcción. Sala, saleta, 3 cuartos, baño completo, cocina espaciosa, entrada y servicios para criados, patio y traspatio. Llave bodega en frente. Informan Luz 85, cerca de Egido. Tel. M-8452.
U H 21802 16 my.

SE ALQUILA un chalet en la calle Vista Alegre 68 esquina Luz Caballero, frente a los Maristas, todo decorado de lo mejor y moderno con: jardín, portal, sala, 4 cuartos comedor al fondo, dos baños, cuarto de desahogo, cocina con agua caliente y traspatio Precio $80. La llave al lado a todas horas. 22290 18 my.

DOS casas de madera, amplias, se alquilan. Castillo 52 en $35, de mucha comodidad. Castillo 54 1|4 en $30; propias para una familia a la vez, tener una industria o depósito. La llave Castillo 45. Informa Monte 350 alto. Teléfono M-1365.
22263 19 my.

ZEQUEIRA 12, alto, casa cómodo, ventilada, de amplia sala, saleta, 2 cuartos en $40. La llave e informes Romay 1 alto. Tel. M-1365.
22262 19 my.

OMOA 14 D. Casa moderna ventilada, se alquila en $45. Sala, saleta, 3 cuartos. La llave e informes Monte No. 350, alto. Teléfono M-1365.
22261 19 my.

SE ALQUILA moderna casa, sala, saleta, 2 cuartos, baño completo, muy fresca. Precio $40. Rodríguez 80 en Utre San Benigno y Flores: Teléfono I-6729. 22299 18 my.

SANTOS Suárez. Se alquila la casa San Bernardino casi esquina a San Benigno. Sala, comedor, tres hermosos cuartos a una cuadra del parque, recién pintada. Tel. A-6259
22287 19 my.

SITIOS 12, altos. Sala, dos habitaciones, cocina y servicios, tranvías en la esquina. Precio razonable.
22248 19 my.

MODERNOS pisos altos y bajos, se alquilan en Aramburo y Animas, compuestos de sala, comedor, tres habitaciones, baño completo y cocina de gas. La llave en la bodega. Informan Manzana de Gómez 260 Tel. A-2021. 22169 20 my.

EN el parque de la Loma del Mazo, se alquila la Villa Virginia, con gran ventilación y vista a la Habana, compuesta de jardines, portal, terraza, sala, comedor, hall, seis habitaciones, baño completo, cocina, dos habitaciones y baño para criados y garage a una cuadra del colegio "Champarat" y Nuestra Señora de Lourdes. La llave e informes en la misma. I-2434. E 701 ind. 17 Ab.

SE ALQUILA una nave chica para industria o comercio. Guasabacoa y Velázquez a una cuadra de Concha Tel. I-2796. 22233 23 my.

SE ALQUILA una preciosa casa compuesta de portal, sala, saleta, 3 cuartos, cocina y baño con agua caliente y fría, patio espacioso con jardines al centro. Reyes entre Quiroga y Trespalacios. Reparto Las Casas, Luyanó
U H 21625 16 my

VIBORA. A una cuadra de la Calzada, se alquila una casa compuesta de sala, recibidor, tres grandes habitaciones, comedor corrido al fondo, espléndido baño, cocina, despensa y servicio de criados. En la acera de la brisa y la casa también a la brisa. Santa Catalina letra D., entre Delicias y Buenaventura. Informes en la misma. U H 21697 17 my.

SE alquilan en $40, Acierto número 1, sala, 3 cuartos etc y en $40, Calzada de Luyanó número 71 B, sala, dos cuartos etc. Llaves, bodega Luyanó núm. 71. Dueño: 1-2450.
22156.—23 my.

SE alquila la esquina de Fraile de Lacret y Pasaje Este, reparto Santo Suárez (bajo), grande local con cuatro puertas para establecimiento, (altos) comedor, sala, saleta, cuatro habitaciones y servicios modernos, más tres casas con comedor, sala, dos habitaciones y servicios.
22145.—20 my.

SE alquila la moderna casa Santos Suárez número 78, compuesta de sala, saleta, tres cuartos, comedor, baño completo, cuarto y servicio de criados, dos patios y garage. Informan: P. Fernández y Ca., Obispo 17. Teléfonos A-7705 y A-0321.
22183.—22 my.

SE alquila la fresca y sana casa Parque Loma del Mazo 6, cinco habitaciones, dos terrazas, dos cuartos criados, garage, no falta agua, y cerca de dos colegios. Llave: Patrocinio 25. Tel. 3358. 22191.—18 my.

SE alquila la sana y ventilada casa, Marqués de la Torre, L. A. núm. 5, a media cuadra de Toyo, y Calzada de Jesús del Monte en $40, sala, saleta 3 habitaciones cocina y servicios y luz eléctrica, Informarán: A-1091. 22136.—19 my.

VIBORA Se alquila una casa grande, lujosa, con seis salas dormitorios, sala, recibidor, comedor, tres cuartos criados, dos grandes baños familia; garage para dos máquinas; media cuadra carros, botica y bodega. Avenida Luis Estevez 3, entre Calzada y Príncipe de Asturias. Llave al lado.
22209 23 my.

LOS ALTOS a $20 y los bajos a $18. Lindas y modernas casitas, con sala, dos hermosas habitaciones, baño y cocina, los tranvías a una cuadra, por los tranvías de Batista en cinco minutos en Luyanó. Reparto Batista, calle C entre 11 y 12.
U H 22216 20 my.

### ALQUILERES DE CASAS

LUYANO, calle Remedios 83, se alquilan altos de nueva construcción; sala, saleta, 3 habitaciones, baño y cocina gas; frente al tranvía, su precio $47. Teléfono I-7110.
22138.—20 my.

LUYANO $30, se alquilan los bajos de Cueto y Velázquez, portal a 2 cabes, sala, comedor, 2 habitaciones, patio y baño, a 10 pasos de la Calzada de Concha. 22171.—18 my.

SE ALQUILAN los modernos bajos de la casa Falgueras 4 B., casi esquina a San Pablo, compuestos de: sala, saleta, tres cuartos, baño intercalado y servicio para criados. Llave e informes en Falgueras 6. Cerro.
22222 19 my.

#### Marianao

ALTURAS del Vedado, reparto Kohly, calle 26 esquina a calle 29, acera de la brisa, construcción moderna, acabado de fabricar, alquilo en $75 pesos con o sin muebles un chalet con garage, jardines y patios, bajos. Portal, vestíbulo, sala, comedor, pantry, cocina, cuarto criados con closet y baño criados. Altos, Terraza, vestíbulo, 3 dormitorios con 3 closet y baño completo con closet. Infrman en el mismo. U H 21020.—19 my.

SE alquilan unos altos muy frescos, muy cerca del colegio de Belén, Avenida Tercera esquina a Dos, Reparto Buena Vista, precio $35. La llave al lado, cine Campoamor. Teléfono A-6060, paradero Rabell.
22207.—18 my.

BUENAVISTA. Cerca colegio Belén, alquilo chalet espléndido y un piso alto, ambos cómodos y con garage y línea eléctrica. Tel. FO-1691.
22218 17 my.

SE ALQUILA moderna casa; fresca y espaciosa; acabada de pintar. Jardín; portal; sala; comedor; hall; 4 grandes cuartos; baño completo intercalado; cuarto de criados; cocina; garage; etc. Precio reducidísimo $55. (Antes $90.) Loma 22, pegado a la Avenida de Columbia, Reparto Buen Retiro. A tres cuadras del tranvía. Llaves en frente. Informan: San Rafael 125 altos. Tel. M-6610.
22228 18 my.

SE ALQUILA por cinco meses, amueblado, en lo más alto de Buenavista, frente a Belén y a una cuadra del paradero Rabell y del de Santa Marta, un precioso chalet construído en el centro de tres solares, con gran verja, portal, sala, comedor, dos cuartos, cuarto de baño completo cuarto de criados y garage, pantry y cocina. Alquiler $70. Tel. FO-1663 y F-4600.
22294 17 my.

SE ALQUILA en el Reparto La Sierra, dos casas en Seis entre Cinco y Siete, con jardín, portal, sala, comedor, cocina, cuarto, garage, patio y servicios de criados en los bajos y cuatro cuartos dormitorios, servicio y terrazas al frente y al fondo en los altos. Informa José F. Barraqué. Siete esquina a Cuatro. La Sierra. Tel. FO-1423.
22196 20 my.

BUEN Retiro. Se alquila el hermoso chalet con 1,500 varas, de jardín, sala, saleta, 8 cuartos; comedor, garage. Puede verse mañana domingo de 2 a 6 p. m.; lunes y martes de 3 a 6 p. m. Avenida de Columbia y Concepción.
22232 21 my.

#### Vedado

**PRECIOSO CHALET**

SE alquila el hermoso chalet, 21, entre F y G., (Vedado). Compuesto de jardín bien cultivado, porta con sus toldos, sala, comedor, pantry, cuarto de criado, cocina de carbón con su calentador, garage, cuarto de chauffeur, con su servicio en la planta baja. En los altos: cuatro habitaciones hermosas, dos baños completos con su **chaufade y closets** y terraza. Puede verse a todas horas. Informan en la misma. Precio $150.
1232 ind. 14 my.

EN 21 No. 457 entre 10 y 12, Vedado se alquila una amplia y cómoda casa para entregar en Junio 15. En la misma informan. U H 21338 15 my.

VEDADO, calle 27, entre E y F, chalet lujosamente decorado y amueblado, 4 cuartos, regio baño, comedor, sala, cocina gas, calentador, servicios, garage, cuarto chauffeur. Informa: A-4131. $175.
22170.—18 my.

ACABADO de construir, se alquilan los espléndidos y ventilados altos de Ave. Wilson número 63, esquina a la calle A, compuestos de sala, recibidor, seis cuartos, hall, comedor, hermosa terraza, dos baños intercalados cuartos y servicio de criados garage y demás comodidades. Tel. M-1035 y F-2696. 22185.—22 my.

EN 21 No. 457 entre 10 y 12, Vedado, se alquila una amplia y cómoda casa para entregar en Junio 15. En la misma informan
22187.—20 my.

Se alquilan espléndidos altos, acera de brisa, calle 27 entre A y B, nueva construcción, seis dormitorios, dos baños familiares, comedor, pantry, cocina, garage, cuarto chauffeur. Informan: Teléfono F-07811.
22164.—20 my.

VEDADO, se alquila la planta baja de la casa calle 19 entre D y E, jardín, portal, sala, comedor, 3 cuartos, baño, cuarto y servicio de criados, cocina de gas. Informan en 2 núm. 8, entre 9 y 11. La llave en la bodega de la esquina. 22205.—20 my.

CALLE 17 y 20, se alquilan dos casas acabadas de construir, una de planta baja y otra alta constan los bajos de jardín, portal, sala, cuatro cuartos, baño intercalado, comedor, cocina y calentador de gas, cuarto y servicio de criados. Precio $75 m. o. Los altos sala, tres cuartos, baño intercalado, cocina y calentador de gas, terraza, cuarto y servicios de criados. etc. $65. Informan en la botica. Teléfono F-1408. 22189 19 my.

SE ALQUILA la casa calle D No. 202 bajos, entre 23 y 21, Vedado, acera de la sombra, con todos los adelantos modernos. Informan Tel. F-4286.
22219 18 my.

SE ALQUILAN casitas completamente independientes, muy frescas y con abundante agua $25 mensuales. Calle 15 entre 18 y 20. Vedado.
22241 20 my.

SE ALQUILA la casa calle 2 número 232 entre 23 y 25. La llave en frente en el 227. Informan en la calle A No. 198. Tel. F-1604
22247 19 my.

SE ALQUILA muy bien amueblado, fresco y lindo piso de cuatro cuartos, baño y cocina, tercer piso No. 1, Edificio Lens. Calle 6 esquina a 11 Vedado. Informes F-3548.
22253 18 my.

VEDADO. En la calle 10 No. 211, entre 21 y 23, se alquilan los bajos en $60. Informan Tel. F-3344.
22276 18 my.

SE ALQUILAN unos altos modernos. Informan Teléfono F-5072.
22275 18 my.

SE ALQUILA chalet moderno, una planta, cuatro cuartos, tres baños lujosos; sala, vestíbulo, comedor, hall, garage, cuarto criados y chauffeur. Calle J No. 244. Informes F-1153.
U H 22267 19 my.

### 2. ALQUILERES DEPTS.

#### Habana

**EDIFICIO CORBON**

El más céntrico, Industria 72 1-2, a dos cuadras de Prado. Espléndidos apartamentos con gran cuarto de baño, agua abundante, caliente y fría, servicio de criados, ascensor, día y noche y sereno en el interior.
U H 19101 26 my.

ALQUILO, Malecón 250, edificio Collazo, hermosos departamentos, pueden verse a todas horas. Informes: Teléfono M-3024. Elevador, moralidad absoluta. U H 22140.—30 my.

**SE ALQUILAN**

Departamentos para oficinas o a comisionistas. Se da luz, limpieza y teléfono. Informan: Teniente Rey 82. Teléfono A-4593.
22280—18 My.

### 3. ALQUILERES HABTS.

#### Habana

PALACIO ABADIN. Cuba 86. Casi esquina a Teniente Rey. Edificio moderno, fresco, tranquilo, habitaciones con lavabos, amuebladas, ropa y limpieza $25, $30 y $35 mensuales. M-9726.
U H 21562 19 my.

EN Empedrado núm. 31, primer piso, alto, letra B, se alquilan dos habitaciones juntas o separadas, buenos servicios y agua abundante, se desean hombres solos. 22176.—19 my.

SE alquila espléndida sala, con entrada independiente, Perseverancia 32 bajos, entre Virtudes y Animas. Precio 35 pesos. 22152.—18 my.

MALECON 56, entre Galiano y San Nicolás, pequeña habitación alta, con muebles, luz eléctrica, baño, servicio sanitario, elevador y terraza al Malecón, para persona sola $35.
22195.—18 my.

SE ALQUILA buena habitación con balcón a la calle, luz y teléfono. Otra más chica en altos. Precio económico. Moralidad. Damas 12 entre Luz y Acosta. 22182 18 my.

HABITACIONES. En casa de familia donde no hay inquilinos, se alquilan dos habitaciones juntas o separadas a personas de moralidad. Industria No. 13, altos. 22221 18 my.

ESPLENDIDAS y frescas habitaciones en la bien situada casa de Reina No. 68, altos. También se solicitan socios de habitación; personas formales. 22235 30 my.

A SEÑORA sola. Se alquila una habitación en Escobar 51, altos. Unico inquilino. 22278 17 my.

SE ALQUILA una habitación grande y clara y fresca, hay cuarto de baño, hombres solos o matrimonio. Apodaca 22 A, altos. 22279 18 my.

**AGUIAR 51**

Se alquila una habitación con balcón frente al parque, es muy propia para hombres solos o un matrimonio. No falta el agua nunca y es muy independiente. La llave en el café El Boulevard. 22283 18 my.

**HABITACIONES A $14 Y $16**

Hermosas y frescas, altas, con todas las comodidades. Puede lavar, cocinar y niños. Amargura 16, casi esquina a San Ignacio. 22263 25 my.

MONTE 69, frente al Campo Marte el mejor lugar de la Habana, tranvías por el frente. Se alquilan habitaciones 12 y 15 pesos.
22249 19 my.

NUEVA casa. En los altos de La Emperatriz, entrada por San Miguel, No. 43, al lado de El Encanto, se alquilan habitaciones con todo servicio a matrimonio o dos compañeros. Se exigen referencias.
22212 25 my.

#### Barrios

$12.00 CON LUZ, hermosas habitaciones, en lo mejor de Luyanó, a una cuadra de Concha, y dos del paradero, hay altas y en bajos. Juana Alonso No. 26, entre Infanzón y Juan Abreu.
U H 22214 20 my.

### 5. AUTOMOVILES

#### Ventas

SE vende un Chevrolet, último modelo, está equipado de todo, muy poco uso, se deja someter a cualquier prueba. Informan: Concordia 51, bodega, pregunten por Gabriel.
22132.—19 my.

SE VENDE un Estrella en $150, bien preparado y gomas nuevas, motor a toda prueba. De 11 a 1. Soledad 2A. J. Rizo. 22300 17 my.

SE VENDE el automóvil de más original y exquisita elegancia que ha venido a Cuba, Renault, tipo turismo, 40 caballos. No tiene igual. Véase en Calzada 52 1-|2 entre F y G, garage Pla y Ca. Tratar con Javier Alayola en Neptuno 171, bajos o con César Gundin, H y 21.
22143 23 my.

**GANGA**

Se vende a la primera oferta razonable, automóvil R.E.O. con solo 6 meses de uso. Ruedas de disco, gomas ballon, defensas, repuesto, etc. asientos para 7 pasajeros. Rastro Andaluz. San Lázaro 362. A todas horas. 22271 17 my.

SE VENDE una máquina de 7 pasajeros por $500. Informan en Flores y Matadero, casa Materiales de Fabricación. Tel. A-3235.
20721 22 my.

**VENTAS DE AUTOS**

Se venden varios automóviles y camiones Ford, de uso, en buenas condiciones. Pequeña cantidad de contado y el resto por semanas o mensual.

PEDRO ALVAREZ MENA Corp.
Padre Varela 171
Por División
E 1245 M 17-18

### 7.—COMPRAVENTA OBJETOS

**SE VENDE**

Propio para lechería o café, un armatoste de 3 lunas y un mostrador, miden 5½ varas largo. Se dan muy barato. Vapor y Hornos, panadería. U-1538. 22178.—18 my.

GANGA. Se venden 10 mesas redondas, 10 docenas sillas. Café Vista Alegre. San Lázaro 366.
U H 22217 21 my.

**UNA GANGA**

Se venden 12 mesas de mármol, cuadradas, con sus pies, están completamente sanas. Se dan baratas porque nos estorban. Pueden verse en el café El Boulevard. Aguiar 49.
22285 18 my.

### 8.—DINERO E HIPOTECAS

**JOSE P. QUINTANA**
Propietario
Dinero en hipoteca

Al 7 y 8 0|0 desde $500 en adelante, por 10 años pudiendo cancelar en cualquier tiempo con solo dos meses. Compra y vende casas, fincas, terrenos y establecimientos. Belascoain 54, altos, entre Salud y Zanja. Teléfono M-4735.
19346 27 my.

TOMO $500. Pago $10 mensuales de interés y amortizo $30. Dirigirse por escrito a Benjamín H. Fernández. Pocito 323. Departamento 5. Lawton.
22259 19 my.

### 9.—ENSEÑANZAS

**ESTUDIE COMERCIO**

Enseñanza rápida y eficaz. Teneduría de Libros "Partida Doble", Taquigrafía "Pitman", Mecanografía al tacto, Reforma de letra. Aritmética, Gramática e Inglés. Pida informes Gran Academia "San Mario", Lealtad No. 145 B, Habana. Tel. A-9649. También enseñamos por Correspondencia. 22242 25 my.

**APRENDA A CHAUFFEUR**

en la gran escuela

"KELLY"

Clases de día y de noche. Se enseña el manejo y el mecanismo del automóvil moderno en muy corto tiempo y a precio módico. Clases separadas para señoritas. Preparación especial, para chauffeurs. Sobre cursos y títulos de chauffeurs infórmense en la Gran Escuela Automovilista "Kelly", San Lázaro 249, frente al Parque de Maceo. Para prospectos manden 6 sellos de a 2 centavos. Para manual del auto moderno. Pidan informes.
22135 23 my.

### 10.—EMPLEOS-DEMANDAS

#### Agentes

AGENTES de anuncios, se solicitan para una revista acreditada, con muchos años de constante publicación. Informan: Miguel Angel Ruiz, San Ignacio 10. Teléfono A-6249.
22438.—19 my.

#### Tenedores de Libros

COMPETENTE tenedor de libros ofrece sus servicios tanto por horas como para desempeñar plaza todo el día Inmejorables referencias. Informan: Río. Teléfono A-6149.
22258 18 my.

#### Varios

**SEÑORAS Y SEÑORITAS**

**Para darles ocupación en un trabajo cómodo, digno y bien retribuido por comisión, se invita a señoras y señoritas, que dispongan de algunas horas al día, a que vengan a tomar informes en el**

**Departamento de anuncios clasificados del DIARIO DE LA MARINA.**

### 12.—ESTABLECIMIENTOS

#### Ventas

POR NO conocer el giro, vendo mi café, fonda y bodega. Mi oficio es carnecero, no es cafetero y lo doy por la mitad de su valor; es ganga; tiene muy buena venta. Su dueño, Lagunas 64. Teléfono A-6755.
U H 21868 16 my.

VENTA. San Rafael y Aguila, café, se vende la parte de uno de los socios por retirarse. Se da en proporción y facilidades de pago.
U H 22039 17 my.

SE vende un puesto de frutas por asuntos familiares, en el centro de la ciudad, es buen punto, tiene contrato. Informes: Lamparilla y Bernaza, café Cristo. 22175.—21 my.

INQUISIDOR 37 altos, se alquilan habitaciones con balcón a la calle, hay agua y luz, ganan desde $12 a $25
22201.—21 my.

BUEN NEGOCIO. Se traspasa, magnífica casa de comidas, sitio céntrico cuatro años contrato, dos pisos, mucha clientela. Informan La Flor Asturiana. Mercado de Colón.
22224 20 my.

SE VENDE una vidriera que es de tabacos, cigarros, está vacía, nueva, muy barata, está instalada en un café que se va a abrir. Tiene licencia. También se puede llevar para otro lado. Informan San Juan de Dios y Compostela, bodega, a todas horas Su dueño, de 9 a 11 a. m.
22282 18 my.

**A QUIEN LE CONVENGA**

Se vende una vidriera de tabacos, cigarros. Vende $30 diarios, solamente de tabaco; billetes 20 cada sorteo. Se da a prueba. La vendo porque no puedo atenderla. Más informes Suárez y Misión. Casa de Préstamos Los Jimaguas. Los días laborables.
22286 18 my.

**A LOS CARNICEROS**

Un local en esquina nueva para abrir una casilla de las mejores de la Habana. Otros informes Trabadelo. Crespo y Animas, café de 2 a 4 y de 8 a 10 noche. 22274 17 my.

**VIDRIERA DE TABACOS**

Se vende la de Monte 5, esquina a Zulueta. En el escritorio del restaurant Las Cinco Villas. En la misma casa informan. 22298 18 my.

### 13.—FINCAS RUSTICAS

#### Ventas

SE vende una finca de 36.500 metros, frente a la carretera de Guanajay, entre Arroyo Arenas y Punta Brava. Para más informes: Teléfono I-4849, de 12 a 2 y de 7 a 10 p. m.
22.47.—48 23 my.

### 14.—FINCAS URBANAS

#### Ventas

SE VENDE por la mitad de su valor una casa con 300 metros terreno, fabricados, preparada para dos plantas más Está en el centro de la Habana, la vendo por necesitar el dinero, urgente. Lo mismo contado que parte en hipoteca. Informan Tel. A-6755.
U H 21867 16 my.

SE vende la casa de dos plantas, Amistad 110 esquina a Barcelona, con 180 metros en $41.500. Informa: Vera, Teléfono M-5045.
22173.—18 my.

**VENDO CASA**

Antigua barrio Santa Teresa, con una superficie de 93 metros cuadrados, o sea 6 x 15, precio $8.000, sin corredor. Informa: F. Caruzo. Teléfono I-6457.
22130.—19 my.

SE vende la casa Barcelona número dos, entre Amistad y Aguila, con 140 metros en $21.500. Informa, Vera. Tel. M-5045. 22174.—18 my.

### FINCAS URBANAS

SE vende la casa de dos plantas, moderna, Barcelona número 12, entre Amistad y Aguila, con 110 metros en $26.000. Informa, Vera. Tel. M-5045.
22172.—18 my.

LEALTAD, cerca de San Lázaro, 2 plantas, mide 8 x 20 en $22.000. Miguel F. Márquez, Cuba 50.
E 1240 18 my

VEDADO, se vende una casa de dos plantas, acabada de construir, entre las de Línea y Calzada, muy próxima al Vedado Tennis Club, planta ba

# MAS ANUNCIOS DE ULTIMA HORA

## 23.—SIRVIENTES-OFERTAS

### Criadas de mano

SE desea colocar de criada de mano, una señora española, entiende de cocina, tiene referencias; Apodaca 26, altos. 22204.—18 my.

DESEA colocarse una joven española de criada de mano o manejadora. Informan Reina 98. Tintorería. Tiene familia que la garantiza. 22190 18 my.

DESEA colocarse una joven para habitaciones y coser o para comedor, de las dos cosas está práctica. Informan San José 138. Tel. U-4568. 22210 17 my.

SE OFRECE una muchacha española para criada de mano o manejadora. Informan San Luis 17 esquina a Manrique. 22211 18 my.

MUCHACHA joven, española, siete meses de estancia en el país, desea colocarse de criada de mano u otra clase de trabajo. Tiene referencias. Para avisos Tel. U-2865. Montoro 38, altos. 22213 18 my.

DESEA colocarse una joven española para criada de mano, manejadora cuartos o comedor. Sabe su obligación. No le importa ir al campo y tiene buenas referencias. Informan: Empedrado 12 ,habitación 6. 22240 17 my.

DESEA colocarse una muchacha de 15 años, para manejar un niño o ayudar a los quehaceres de una casa, es formal y tiene quien la recomiende. Para verla en Compostela 71, habitación No. 3, bajos. 22255 17 my.

DESEA colocarse una joven española formal y trabajadora, de criada de mano o manejadora. Tiene buenas referencias. Informan Cienfuegos 3, altos. Tel. A-0212. 22256 18 my.

### Criados de mano

UN joven español, desea colocarse de criado de mano en casa particular, es fino, honrado y trabajador, la casa que trabajó 2 años lo recomienda, sabe planchar ropa de caballero, si lo necesita, llame Teléfono F-2375. U H 22200.—17 my.

SE desea colocar un joven español, para criado de mano o portero. Informan: Línea entre 2 y 4, núm. 79. 22129.—18 my.

DESEA colocarse un joven español, de criado o camarero. Tiene referencias de donde ha trabajado, sabe servir mesa. Teléfono F-5572. 22162.—17 my.

SE OFRECE un gran criado de mano con buenos informes. Sabe bien su obligación. Teléfono F-1124. Bodega Lourdes. U 22180 17 my.

DESEA colocarse un buen criado de mano; es trabajador y honrado, sabe servir la mesa a la rusa, sabe expresarse con toda clase de personas. Teléfono I-4029. 22226 17 my.

VIZCAINA formal, de 33 años, se ofrece. Sabe de comedor y de cuartos y cumplir con su obligación. También aceptaría para viajar con recomendaciones. Tel. M-5335. 22234 17 my.

DESEA colocarse un buen criado de mano, peninsular, o para camarero. Tiene recomendación de las casas que trabajó. Compostela 58. Tel. A-4792. 22245 17 my.

DESEA colocarse un joven español, de criado de mano en casa particular. Está práctico en la limpieza y es humilde y trabajador. Cuenta con las mejores referencias de la última casa en que trabajó. Informan en el Tel. A-5864. 22291 17 my.

JAPONES, joven, desea colocarse como criado de mano. Informan Teléfono U-4291. Neptuno 206. 22272 20 my.

### Cocineras

SEÑORA y señorita del interior, desean colocarse en casa de moralidad, juntas para cocinera y manejadora, no tienen inconveniente en ayudar a otras labores como coser y bordar, deseamos buen sueldo, pregunten por Nena, Villegas número 7, bajos. 22144.—25 my.

DESEA colocarse una muchacha peninsular, solamente para cocinar. Tiene buenas referencias. Dirigirse al Tel I-4335. 22188 17 my.

COCINERA de color que conoce el oficio, no duerme en la colocación, para tratar paguen los viajes, con referencia, Cerro. Tel. I-1090. 22163 17 my.

DESEA colocarse una señora de cocinera, española. Sabe cocinar bien. No duerme en la colocación. Tiene referencias. Tel. M-5335. 22230 18 my.

DESEA colocarse una española, cocinera, entiende de repostería. También se coloca para coser. Informan Lamparilla 42. Tel. A-1285. 22270 18 my.

DESEA colocarse una cocinera española. Sabe cumplir con su obligación. Tel. U-2964. 22265 17 my.

### Cocineros

SE OFRECEN dos cocineros jóvenes, españoles, para casa particular o de comercio. Saben las tres cocinas, prácticos en repostería y patisería, con buenas recomendaciones, son solteros, va, cualquiera de los dos, al campo. Informa Cienfuegos 12, bodega. Tel. A-7416. Preguntar por Antonio o Juan. 22208 18 my.

### Chauffeurs

CHAUFFEUR japonés, desea colocarse en casa particular, tiene referencia. Informe: U-4294. Neptuno 206-A. 22142.—20 my.

CHAUFFEUR español, joven, con práctica en la Habana, desea colocarse en casa particular o comercio. Informan Concha 34. Tel. I-5513. 22220 18 my

### Varios

UNA buena lavandera, con buenas recomendaciones, con mucha práctica lo mismo deseo que toda clase de ropa fina, desea lavar a una o dos familias, calle 25 número 211, entre H y G, Vedado. 22150.—18 my.

JOVEN de 17 años, desea colocarse de mensajero, en oficina particular o en alguna casa americana. Informec: Reina 106, altos, de 8 a 11 mañana. 22134.—19 my.

SE desea colocar un joven español, de operario sastre, sabe bien el oficio. Informarán en el Hotel Camagüey. Luis Vila. 22161.—21 my.

SE desea colocar una española, para el arreglo de casa o lavar y planchar general. Teléfono F-5490, Vedado. 22131.—18 my.

DESEA colocarse un buen portero. Lleva tiempo en el país y sabe cumplir con su obligación. Informan Reina 98. Tintorería. Tiene quien lo garantice. 22193 18 my.

SE OFRECE un lavandero para tintorería o taller de lavado. Informes: Santa Clara 3, Alvarez. 22223 17 my.

## 24.—SOLARES YERMOS

### Ventas

ATENCION. Por la mitad de su valor doy 4 solares en distintos lugares de esta capital, por necesitar dinero para otros negocios. Su dueño, Lagunas 64 entre Belascoain y Gervasio. U H 21869 16 my.

SOLAR en Santos Suárez, se cede, sólo por lo entregado a la Compañía Es comprado a $9.00. Hoy vale más. Para tratar directamente con su dueño, Sr. Fariñas. Flores 94. Jesús del Monte. 22244 19 my.

# BRILLANTES FIESTAS RELIGIOSAS-LITERARIAS EN HONOR DE SAN JUAN BAUTISTA DE LA SALLE

### EN EL COLEGIO DEL VEDADO

El Santo Fundador de los Hermanos de las Escuelas Cristianas San Juan Bautista de La-Salle, patrono de la juventud, innovador de la escuela y verdadero reformador de los métodos pedagógicos, nació en la noble ciudad de Reims el 30 de Abril de 1651.

Su padre Luis de La-Salle era consejero del Rey, su madre Nicolle Moet de Brouillet, procedía de noble abolengo.

La nota dominante del gran fundador fué la piedad; por instinto, su alma de niño se dirigió a Dios.

A los 9 años ingresó en la gran universidad de Reims.

En la Soborna y San Sulpicio, bajo la dirección de afamados profesores adquirió y desarrolló las cualidades superiores de su inteligencia y puso el sello imborrable de su formación cristiana.

No narraremos en estas líneas toda su magnífica ejecutoria en pro de la humanidad, solo diremos que voló al cielo un viernes santo 7 de Abril de 1719.

Es tal la popularidad de este gran pedágogo que De-Bonald, dice: Ignoro si Juan Bautista de La-Salle sea un Santo ante la religión; pero es un héroe a los ojos de la política, su instituto es obra maestra de sabiduría y conocimiento de los hombres.

Y Eduardo VII Rey de Inglaterra dijo: "No cabe duda que ese Mr. de la Salle, es el primer pedágogo del mundo".

Por eso cuanto más de cerca se estudia a ese hombre, tanto más crece la admiración que ha despertado.

Ayer con motivo de conmemorar la iglesia su fiesta, se celebraron brillantes homenajes al gran educador por alumnos, profesores y exalumnos del colegio de La-Salle del Vedado.

### MISA DE COMUNION

A las 7 de la mañana se notaba gran animación por todas las grandes avenidas que en la aristocrática barriada del Vedado conducen al hermoso plantel de La-Salle, los alumnos visten de gala y son acompañados por sus familiares.

A las 7 y media el potente timbre del colegio da la señal de silencio y y acto continuo los alumnos se dirigen en perfecta formación a la iglesia.

Pocos momentos después, da principio la comunión, distribuida por Mons. Toste y el P. Lucio Fernández capellán del plantel ayudado de la corte angélica, variados y dulces motetes y melodías son escuchados durante el acto.

¡Hermoso espectáculo presentaban aquellos cuentos de niños acercándose a fortificar su alma con el Pan de los Angeles, mientras en el coro se dejaba oir una dulce melodía ejecutada por el maestro Valls!

### EL DESAYUNO

Pasaron luego a los comedores del colegio donde les fué servido un suculento desayuno, observándose en los rostros de los jóvenes estudiantes la alegría que los invadía.

### LA GRAN FIESTA

A las 9 menos cuarto llegó al plantel el Exmo. Sr. Arzobispo de la Habana Mons. Ruiz, fué recibido en la puerta por el visitador Director, Profesores, la Corte Angélica del Colegio y numerosos exalumnos de la Fraternidad de La Salle, integrada por médicos, abogados, ingenieros etc.

En perfecto orden se dirigieron todos a la iglesia, al penetrar en ella el Prelado, la orquesta ejecutó una marcha.

Pocos momentos después dió principio la misa solemne a toda orquesta oficiando en ella Mons. Liberato Tosti, Secretario de la Delegación Apostólica de las Antillas, ayudado de los P. P. Ldo. Isaac Fernández y Celestino L. Fernández.

### PARTE MUSICAL

Resultó un conjunto maravilloso y de grandiosidad.

Se tocó y cantó la misa de Theodore Dubois al Ofertorio el Ave María de Miné cantada magistralmente por el Hermano Subdirector Bernardo acompañada al Organo por El Hermano Edmundo y al Violín por el profesor de Violín del Colegio José Valls. Al principio de la misa una marcha de Pastor por toda la orquesta.

Un gran coro de 120 niños cantores del Colegio, las voces más escogidas y que han sido ensayadas, magníficamente, por los Hermanos Edmundo y Nicolás con un grupo de Hermanos, que tienen las mejores voces con los tenores Mariano Beltrán, el barítono Méndez Capote y el bajo Dr. Silverio Díaz de la Rionda cantaron la misa de T. Dubois acompañando en el Organo por el Rdo. Hermano Pablo acompañados también le una gran Orquesta y todos dirigidos por el Hermano Edmundo quien es una batuta admirable.

Al final el gran Himno a San Juan Bautista de La Salle de el que lucía imponente por esa masa de coro y Orquesta. La Orquesta organizada y dirigida por el Profesor Valls fué de un aspecto grandioso siendo muy felicitados el Hermano Edmundo y José Valls, Profesor de Violín del Colegio.

La Orquesta la componían los profesores, Antonio y Francisco Compó, Caballero y Cia y Espada, Emilio Reinoso, subdirector de la Banda Municipal. Profesor del Colegio José Valls y sus alumnos actuales y antiguos, Juan de Cárdenas (Profesor) José Novoa, Pedro Medina, Alberto Rodríguez, Eduardo Tabares, Alí Marcuello, Ernesto Fernández, Enrique González, Teodoro Cardenal y Julio Serra.

También tocaron los antiguos alumnos Federico Justiniani, Pascual Rojas, Jeam Savary y González.

Fué muy felicitada, recordándonos las grandes capillas musicales de Europa en las grandiosas catedrales.

### EL SERMON

Estuvo a cargo de Mons. Santiago Amigó, Protonotario Apostólico, que hizo un resumen de la vida del Santo Fundador y la labor de sus hijos los Hermanos de las Escuelas Cristianas.

Felicita a los del gran plantel del Vedado, honra de la religión atólica y de la patria cubana.

### ADORNO DEL TEMPLO

La preciosa iglesia del colegio lucía un precioso adorno floral, a los lados del altar mayor estaban situadas las banderas de Cuba y del Colegio, con los estandartes de las congregaciones, dos potentes focos proyectaban una suave luz sobre la blanca escultura de precioso marmol de San Juan B. de La-Salle dándole un aspecto fantástico.

Sirvió al altar la Corte Angélica del colegio revestida de preciosas sotanas.

Este adorno se debe al Hno. Capraix, sacristán del templo.

### ALMUERZO

A las 11 y media el Director Hno. José Netelmo de Jesús obsequió con un almuerzo a los invitados, clero y prensa, almuerzo dirigido por el Hno. Capraix.

Presidieron el almuerzo:

Monseñor Liberato Tortí. Secretario de la Delegación Apostólica de las Antillas, Mons. Alberto Méndez, Hno. Mario María Visitador, Hno. Netelmo de Jesús, Director Provincial de los Carmelitas P. José Vicente, y doctores Echevarria, Le-Roy y Ledón.

Enviaron representantes el señor Conde del Rivero, el Director del DIARIO DE LA MARINA y el de "La Prensa".

Tomaron asiento además los siguientes: Alberto Mateu, Silverio Díaz, Gabriel Blanco en representación de nuestro querido Director, Angel Loustalot, Eugenio Blanco en representación del Director de "La Prensa", doctor F. Justiniani, Eugenio Méndez Capote, Juan de Cárdenas, Ernesto Fernández, José Novoa, Mariano Beltran, Carlos Fernández, P. Juan de la Cruz, P. Eustasio Fernández, P. Celestino Fernández, Lcdo. Isaac Fernández, Hnos. Bernardo y Casiano, P. Salvador Villalba, P. Mariano Osinaldo, P. Torres, Gerardo More, Rafael Pegudo redactor gráfico, ingeniero Rafael Garteir Presidente de la Fraternidad de La Salle, Tomás de la Cruz por "El Pais", José Campos Julián Carlos Fernández, José Valls y todos los profesores del colegio, el que suscribe representando al señor Conde del Rivero.

Terminado el almuerzo tuvo lugar un concierto musical en los salones de fiestas, por los profesores José Valls, Carlos Fernández y José Campos Julian.

Asistieron a el todos los comensales del almuerzo.

### LA FRATERNIDAD DE LA SALLE

A las 4 nos trasladamos al teatro Payret, esta sociedad integrada por los antiguos alumnos de La Salle en la cual hay médicos, abogados, ingenieros etc., para honrar a su patrón San Juan B. de La Salle, organizaron una función benéfica, cuyos fines son:

Organización de Escuela Nocturna para obreros, Caja de Socorros Mutuos y Biblioteca para los asociados. Tiene esta sociedad 470 socios fundadores.

Palcos y Plateas se encontraban ocupados por escogida concurrencia, sobresaliendo, grupos de bellas damas y lindas señoritas que daban mas realce a la fiesta.

La función se sujetó al siguiente programa:

**Primera parte**

1.—Sinfonía por la orquesta del maestro Alejandro García Caturla.

2.—La comedia en dos actos y en prosa, original de Gustavo Sánchez Galarraga titulada: **La Verdad de la Vida**, con el siguiente reparto:

Genoveva, Ana Dolores Gómez. Patrocinio, Carmita Raviña. Clara, Adolfina Jorge. Narcisa, Ofelia Morales. Bernabé, Alvaro Suárez. Plácido, Ricardo de la Torre. Paquito, Modestín Morales. Juan, Joaquín Delgado.

3.—Intermedio.

(Números improvisados por Juanito Condom.)

**Segunda Parte**

1.—Sinfonía por la Orquesta y Son, por la Victrola Ortofónica, cedida galantemente por la casa Vda. de Humara y Lastra, S. en C.

2.—Canciones y otras cosas por Juanito Condom, Oscar Pina y Modestin Morales.

3.—"La Balada del Obrero", poesía recitada por su autor, el poeta Gustavo Sánchez Galarraga.

4.—"Then d'll be happy", señorita Ofelia Morales, doctor Modestin Morales.

5.—"Una Fiesta en la Corte de Versailles", Dirigida por los señores José Medina, Eugenio Llanillo y Modestin Morales.

Entrada de Napoleón III, la Emperatriz Eugenia de Montejo y su corte, Napoleón III, Eugenio Llanillo, Emperatriz Eugenia, Conchita López Trigo.

II

Danza Antigua: señorita Esther Cruz, Angelita Vilela, Charrillo Medina, Teresa de Beche, Consuelito Rojas, Mercedes y Teté Anrrich, Bebita Menéndez, Julita Carbonell, María Julia Martínez Ibor, Bertha Hoyo, Amalita García Vélez.

III

Waltz Segundo Imperio: señorita Carmela Medina, señor José Medina.

IV

Lanceros: Dolores Poey, José J. Medina; Margot Sánchez Toledo, Esteban Goiueta; Carmela Medina, Ramón Fernández Isla; Josefina Jorge, Joaquín Delgado; Pilar Pérez, Carlos Musso; María Jorge, Miguelito F. Gaytán; Esperanza Casariego, Rubén R. Walling; Martha Michelena; Rodolfo García Méndez, Aidita Vélez, Raúl Fernández; Margot Casanova, Harry Townsend; Mimí Andwoiu, Pablo Ortega; Gloria Martínez, Jorge R. Walling.

V

"Los Husares Negros", Sketch del Teatro Ruso, nunca visto en Cuba... por los que no lo han visto.

Señores: Juanito Condom, Eugenio Méndez Capote, Modestín Morales, Oscar Pina, Alvaro Suárez, Joaquín Delgado, Eugenio Llanillo, Julio A. Cao, Reinaldo Fernández.

VI

Charleston (Baile). Harry Townsend, Elvita Medina, Raúl Jiménez, Teresa De Beche, Charillo Medina, Julita Carbonell, Angelita Vilela, Consuelito Rojas, Bebita Menéndez, Mercedes y Teté Anrrich.

Todos los números fueron muy aplaudidos.

Un selecto público concurrió al acto, no damos nombres por no incurrir en omisiones lamentables.

Felicitamos al Director, Hermano José Netelmo y al doctor Garteiz, por rendir al Santo Fundador tan hermosos homenajes.

### CALENDARIO CATOLICO

DIA 16

**Santa Metropolitana Iglesia Catedral de la Habana:**

Solemnes cultos al Santísimo Sacramento por la Archicofradía del Santísimo Sacramento en la misma establecida.

**Iglesia Nuestra Señora de la Caridad**

Celebra los cultos mensuales, la Archicofradía del Santísimo Sacramento.

**Iglesia de los Padres Pasionistas:**

La Archicofradía de la Pasión, celebra los cultos mensuales.

**Monasterio de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo:**

La Archicofradía de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo, celebra la fiesta mensual reglamentaria.

**Iglesia Parroquial del Pilar**

El Apostolado parroquial de la Oración celebra la función mensual reparadora al Santísimo Corazón de Jesús.

**Iglesia Parroquial del Cerro**

Solemne función a Jesús Nazareno, costeada por una familia de acción de gracias, antes de partir para España, por los beneficios recibidos en Cuba de manos del Señor.

Dará comienzo a las nueve y media de la mañana.

**Iglesia Parroquial de Jesús María y José:**

La función mensual a Nuestra Señora de la Oración al Sacratísimo Corazón de Jesús.

**Iglesia Parroquial de San Nicolás:**

La funcin mensual a Nuestra Señora de las Mercedes por su Congregación.

**En la Iglesia de la Merced**

Honrando a Nuestra Señora de las Mercedes en el mes de mayo habrá fiesta extraordinaria el domingo día 16, con los siguientes cultos religiosos:

A las ocho de la mañana, Misa y Comunión General de todos los asociados de la Muy Ilustre Esclavitud.

A las nueve, Misa Solemne y Sermón por el Padre León Barrio, C.M.

Por la tarde, a las siete y media, Ejercicio de las flores.

Rogamos encarecidamente a todos los asociados se dignen acudir a estos cultos con sus insignias correspondientes, y asimismo a todos los devotos de la Virgen de la Merced.

Advertencia: Este día, al terminar la Misa solemne se entregarán los diplomas donde consta el nombramiento de Presidenta de la Muy Ilustre Archicofradía de Nuestra Señora de la Merced, a la señora María Montalvo de Soto Navarro, y Secretaria, a la señorita María Elena Alvarez.

**Catecismo de la Merced**

Este día es el señalado también para que los 500 niños y 36 Catequistas cumplan con el Precepto Pascual.

Tendrá lugar su Comunión en la Misa de las ocho, acercándose por vez primera 60 niños a quienes damas caritativas y bienhechores insignes les han proporcionado sus vestidos blancos.

En otra hojita se darán más detalles sobre el particular.

¡Católicos cubanos, la limosna que dais a los niños del Catecismo se la entregáis a Cristo!

Asistid con vuestros hijos el día diez y seis.

Todos los domingos a las diez tiene lugar la Misa de los niños de la Merced.

**Iglesia de San Francisco**

Los cultos mensuales de la V.O. Tercera de los Servistas.

**Mes de las Flores**

En todos los templos solemnes ejercicios del mes de las Flores en honor a la Virgen María.

**Sección Adoradora Nocturna de la Habana:**

Celebra solemne Vigilia en honor a San Pascual Bailón, Patrono de la Adoración Nocturna, en el templo del Santo Angel, en la noche del 16 al 17 del actual.

Lorenzo BLANCO.

# SANTO DEL DIA

### DIA 16 DE MAYO

Este mes está consagrado a la Santísima Virgen.

Jubileo Circular. Su Divina Majestad está de manifiesto en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar.

La semana próxima estará el Circular en las Reparadoras.

Domingo. Infraoctava de la Ascención. Santos Juan Nepomuceno y Peregrino, mártires; Ubaldo, Honorato, Simón Stock, y Posidio, confesores; Santa Máxima, virgen.

San Juan Nepomuceno, mártir. Nació en Nepomuk, aldea de Bohemia, entre el año de 1320 y 1330. Sus padres fueron de mediana fortuna. Desde niño mostró tantos indicios de virtud e inclinación a las cosas sagradas, que admiraba a todos su piedad y devoción. Creciendo en edad y en virtud fué ascendido a la alta dignidad de sacerdote; y no es posible decir cuánto era su fervor y devoción; acreditando en toda su conducta ser en todo un verdadero ministro del Altísimo.

Nuestro Santo fué ejemplar de todas las virtudes, y habiendo sido tentado en vano por Wenceslao, rey de Bohemia, hijo de Carlos IV, para que quebrantase el sigilo sacramental, sufrió con invicta constancia crueles tormentos, y últimamente, fué precipitado desde el puente al río Moldava, por medio de lo cual consiguió en defensa del sigilo sacramental un ilustre martirio. Sucedió éste en la vigilia de la ascensión del Señor, año de 1383.


## ANUNCIESE EN EL "Diario de la Marina"


## 25.—SOLICITUDES

SE SOLICITAN chauffeurs que quieran independizarse para venderles carros Ford de uso, en buenas condiciones, con gomas nuevas.

Pequeña cantidad de contado y el resto diario, semanal o mensual.

PEDRO ALVAREZ MENA Corp.
Padre Varela 171
(Entrada por División)
E 1246 M 17-18

## 26.—VARIOS

### ABSOLUTAMENTE GRATIS

Le Maison L. Lazaire, de París, ofrece gratuitamente a título de propaganda "El Barómetro del Amor", a toda persona que lo solicite, a cuyo efecto le rogamos se sirva enviarnos un sello de dos centavos para el franqueo del mismo a vuelta de correo. L. Silvero. Aguila 232. Habana. U H 19905 18 my.

PARA instalaciones eléctricas, cambios y reparaciones, llame al Teléfono A-4692, Neptuno 162. 22155.—18 my.


### VEDADO, cuartos de manzana en Línea, acera de la brisa, junto o fraccionado con grandes facilidades de pago. Miguel F. Márquez, Cuba, 50.

E 1242 18 my

### LA SIERRA

La más hermosa de la Habana, se traspasa un solar por lo mismo que haya entregado a la compañía, por embarcarse su dueño, de urgencia. Calle J y 9, Vedado. 22181.—18 my.

### REPARTO MIRAMAR
### QUINTA AVENIDA

Solar de esquina a $16 vara.
Solar de centro a $14 vara.
Facilidades de pago.
Miguel F. Márquez, Cuba 50.
E 1236 18 my.

### LIBERTAD Y SAMPES

Solar de esquina a una cuadra del tranvía, 16-13 por 34, a $6.75 vara. Miguel F. Márquez, Cuba 50. E 1237 18 my.

### REPARTO LA SIERRA

solar de centro a $5:50 vara. Casas de nueva construcción, con garage en $16.500. Facilidades de pago. Miguel F. Márquez, Cuba 50. E 1238 18 my


# PARA ELLOS Y PARA ELLAS

**Para complacer a un lector**

LA CATEDRAL DE MEXICO

Este notable edificio fué levantado después de la conquista de Méjico, ocupando el sitio en que antes estaba el Gran Teocalli, templo el más importante de los aztecas, donde se veneraba al Dios Huizilopoxtil, en cuyas aras se sacrificaban víctimas humanas.

El "Gran Teocalli" fué destruido y en ese lugar se construyó la catedral, que es una grandiosa obra de arte. Los labrados y estatuas que adornan la fachada, son notables, los altares, coro y púlpito, y los primorosos tallados de la sillería.

Adjunto a la catedral se encuentra el sagrario,que es considerado como una iglesia distinta.

La arquitectura de este edificio es de estilo español, de la época del renacimiento, y la obra fué dirigida por el arquitecto Juan Gómez de Mora.

**"Chiquilla".**

Puede hacer el traje en dos piezas y hasta tener dos aspectos con lo cual, lo mismo puede usarlo como traje de tarde y de noche. El cuerpo de la blusa, largo hasta la cadera y la falda circular, escote cuadrado y mangas muy cortas. Este modelo lo puede lucir en las horas de la tarde, con una flor en la cintura. Para de noche, lo completa, con un sobrepuesto de brocado de oro. Cuerpo que llega solo a las caderas, formando en la parte de arriba escote de V. Delante que solo baje un poco del pecho y detrás que casi llegue a la cintura, de donde cuelga un lazo de cinta, de tisú de oro, la misma que puede rematar el escote. Debajo de los brazos, también, es bajo el corte, de modo que la blusa sale cuatro veces. De la parte de abajo del sobre puesto, puede hacerse unas ondas, rematándolas con la misma cinta de tisú. Es un modelo encantador.

**Carmita Gutiérrez de Q.**

Las tinturas, para las canas a la larga son dañinas, cuando no se usan como indica el prospecto que las acompaña.

El "Eau de Henna", es encantadora, para dar a esos prudentes hilos de plata, que casi en general no son bien acogidos, un aspecto tan natural, que nadie puede imaginarse se arregla el cabello. Aún su misma familia.

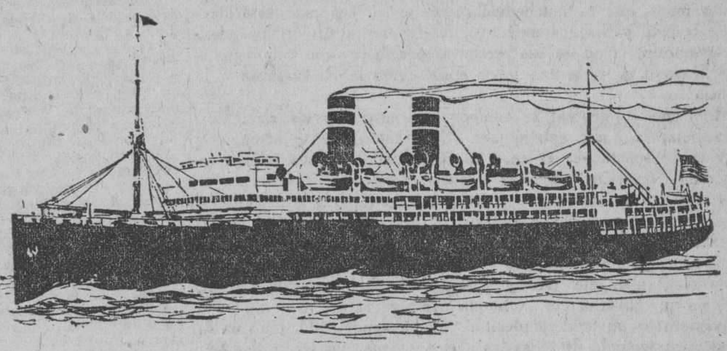
Como le decía al comienzo, haga que alguien le enseñe como usarlo, por ejemplo, en la peluquería "Michael", establecida en San José 5, entre Aguila y Galiano, tiene especialidad en teñidos y puede usted sin pena ninguna tratar el asunto. En todos colores y por mucho tiempo puede lucir un bonito tono, tan natural como lo tuviera antes.

# DE AGRICULTURA

### CAMPAÑA CONTRA LA PINTADILLA

Los veterinarios del Departamento de Agricultura doctores Rafael de Castro y Clodoaldo Arias, se han trasladado a los barrios de Cotorro y Cayajabos, situados en los términos municipales de Santa María del Rosario y Artemisa, respectivamente, con el fin de inmunizar contra el cólera porcino o pintadilla, varias piaras de cerdos pertenecientes a los criaderos Miguel Galatas, Esteban Leal, General Eugenio Sánchez Agramonte y Juan Espinosa, en las proximidades de cuyas fincas han estallado brotes de esa aniquilante epizootia de los cerdos.


# Un Viaje Marítimo para sus VACACIONES



EL PASEO IDEAL PARA EL VERANO. UNA TRAVESÍA AGRADABLE EN UN VAPOR MAGNÍFICO

Los hermosos y rápidos vapores "ORIZABA" y "SIBONEY" de doble hélice y combustión á petróleo han sido completamente reformados y están actualmente dotados de todas las comodidades posibles para el confort de los pasajeros.

Estos vapores han sido construídos especialmente para el servicio en los trópicos, por lo que cuentan con amplias cubiertas, un suntuoso y bien ventilado comedor, circundado en su parte superior por un espacioso y bellamente decorado salón social y biblioteca, donde una afamada orquesta ameniza las comidas.

Cada vapor contiene un gran número de camarotes con baño y servicios privados, y si se decide Ud. á hacer su viaje en uno de ellos, podrá comprobar personalmente que los dormitorios están amueblados y equipados con todas las innovaciones y ventajas deseables, pudiendo competir con los de los mejores hoteles. Las hermosas salas de música, halls, salón de fumar, café-verandah etc. contribuyen a hacer aun mas agradable la travesía.

A las comodidades y grandes reformas de estos vapores hay que agregar tambien su excelente cocina y esmerado servicio. En cada vapor hay un cuerpo de expertos camareros de habla española, para la mejor atención de las familias cubanas que nos honren viajando por esta Linea.

Además de los muchos sitios de gran interés en Nueva York y los alrededores, hay un gran número de lugares de veraneo en las montañas y playas del este de los Estados Unidos y del Canadá; descripción de algunos de estos se encontrará en un folleto que se dará gustosamente al que lo solicite.

Precios especiales para boletos de ida y vuelta. Boletos limitados a 6 meses. **$130.00** Pasaje incluye camarote y comidas.

El precio de pasaje á Nueva York, incluyendo camarote y comida es de $85.00 para arriba, segun donde esté situado el camarote, etc.

DEPARTAMENTO DE PASAJES
Paseo de Marti 118-Telefono A-6154

OFICINAS GENERALES
COMPOSTELA Y DESAMPARADO
TELEFONO M-7916

WILLIAM HARRY SMITH, *Agente General*

# LINEA DE WARD



# LINEA HOLANDESA AMERICANA

Servicio regular y fijo por los novísimos y rápidos vapores Correos Holandeses de 17.000 toneladas, con tripulación española y provistos de telegrafía sin hilos.

"SPAARNDAM", "MAASDAM" "LEERDAM" "EDAM"

El vapor correo holandés

## "EDAM"

Saldrá FIJAMENTE el día 23 de Junio.

Para VIGO, CORUÑA, SANTANDER y ROTTERDAM

Próximas salidas:

VIGO, CORUÑA, SANTANDER y ROTTERDAM

Vapor EDAM, 23 de Junio.
Vapor LEERDAM, 4 de Agosto.
Vapor SPAARNDAM, 25 de Agosto.
Vapor MAASDAM, 15 de Septiembre.
Vapor LEERDAM, 27 de Octubre.
Vapor SPAARNDAM, 17 de Novbre.
Vapor MAASDAM, 8 de Diciembre.
Vapor EDAM, 29 de Diciembre.
Vapor LEERDAM, 19 de Enero 1927.

VERACRUZ Y TAMPICO

Vapor EDAM, 23 de Mayo.
Vapor LEERDAM, 4 de Julio.
Vapor SPAARNDAM, 23 de Julio.
Vapor MAASDAM, 15 de Agosto.
Vapor LEERDAM, 26 de Sepbre.
Vapor SPAARNDAM, 15 de Octubre.
Vapor MAASDAM, 7 de Noviembre.
Vapor EDAM, 28 de Noviembre.
Vapor LEERDAM, 17 de Diciembre.

Admiten pasajeros de primera clase y de Tercera Ordinaria reuniendo todos ellos comodidades especiales para los pasajeros de Tercera Clase.

Amplias cubiertas con toldos, camarotes numerados para dos, cuatro y seis personas. Comedor con asientos individuales.

PRECIOS DE PASAJES REDUCIDOS. EXCELENTE COMIDA A LA ESPAÑOLA

Para más informes, dirigirse a:

R. DUSSAQ, S. en C.

Oficios 24. Teléfonos M-5640 y A-5639. Apartado 1617.

HABANA.

4940 12 alt, d-16 my



# VIAJE MARITIMO A NUEVA YORK

"COMPAÑIA DEL PACIFICO"
"MALA REAL INGLESA"

El hermoso trasatlántico

## ORITA

de 23.800 toneladas de desplazamiento, con excelente acomodo para los señores pasajeros de tercera clase, camarotes de dos y cuatro literas y ventilado comedor sobre cubierta, saldrá fijamente el día 16 de Mayo para:

LA CORUÑA,
SANTANDER, LA PALLICE,
ROCHELLE y LIVERPOOL

COMODIDAD, CONFORT, RAPIDEZ Y SEGURIDAD

PROXIMAS SALIDAS

Para ESPAÑA, FRANCIA e INGLATERRA

Vapor OROPESA, el 9 de Junio.
Vapor OROYA, el 23 de Junio.
Vapor ORIANA, 7 de Julio.
Vapor ORCOMA, el 18 de Julio.
Vapor ORTEGA, el 4 de Agosto.
Vapor ORCITA, el 18 de Agosto.

Para COLON, puertos de PERU y de CHILE y por el ferrocarril Trasandino a Buenos Aires.

Vapor ORIANA, el 23 de Mayo.
Vapor ESSEQUIBO, 24 de Mayo.
Vapor ORCOMA, 6 de Junio.
Vapor ORTEGA, 20 de Junio.
Vapor ERRO, el 21 de Junio.
Vapor ORITA, el 4 de Julio.
Vapor ESSEQUIBO, el 19 de Julio.
Vapor OROPESA, el 25 de Julio.

Para NUEVA YORK.

Salidas mensuales por los lujosos trasatlanticos EBRO y ESSEQUIBO, Servicio regular para carga y pasaje, con trasbordo en Colón, a puertos de Colombia, Ecuador, Costa Rica y Nicaragua, Honduras, Salvador y Guatemala.

DUSSAQ Co., Ltd.

Oficios 30. Teléfonos A-6540 A-7218.

4396 ind my.


(MAS VAPORES EN LA PAGINA TREINTA Y SIETE)


# VAPORES CORREOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

## LINEA RAPIDA PARA EL NORTE DE ESPAÑA

El vapor CLISTOBAL COLON saldrá para CORUÑA, GIJON y SANTANDER, el 19 de Mayo 1926.

Admite carga, pasaje y correspondencia.

## LINEA PARA NEW YORK, CADIZ Y BARCELONA

El vapor ANTONIO LOPEZ, saldrá para VERACRUZ sobre el 17 de Mayo 1926.

Admiten carga, pasajeros y correspondencia pública.

## LINEA DE MEXICO

El vapor ALFONSO XIII, saldrá para VERACRUZ y TAMPICO el día 3 de Junio 1926.

Admite carga, pasajeros y correspondencia.

## LINEA DE COLON Y PACIFICO

El vapor BUENOS AIRES, saldrá para SANTIAGO DE CUBA, LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAZAO, SABANILLA, CRISTOBAL, GUAYAQUIL, CALLAO, MOLLENDO, ARICA, IQUIQUE, ANTOFAGASTA y VALPARAISO, sobre el 3 de Junio 1926.

Admite carga, pasaje y correspondencia.

VIAJE EXTRAORDINARIO A PUERTO RICO Y CANARIAS.

El vapor REINA M. CRISTINA capitán F. Arija, saldrá el día 30 de Mayo 1926, para PUERTO RICO, SANTA CRUZ DE LA PALMA, SANTA CRUZ DE TENERIFE, LAS PALMAS, CADIZ y BARCELONA, admitiendo carga y pasaje para todos esos puestos.

Las salidas para VERACRUZ, SANTIAGO DE CUBA y PUERTOS DEL NORTE DE ESPAÑA, se efectuarán a las DOCE DEL DIA desde los MUELLES DE LA PORT OF HAVANA DOCKS CO., donde estarán atracados los buques para mayor comodidad del pasaje.

Para más informes, dirigirse a:

MANUEL OTADUY

San Ignacio, 72. Apartado 707. Teléfonos: A-6588 y A-7900
HABANA

E 1051 31 my.


M.E.C.D. 2016

# UN DEPOSITO DE MUNICIONES, ARMAS Y PERTRECHOS OCUPADOS POR LAS TROPAS ESPAÑOLAS

LA MAS GRANDE ESPAÑA

## ¿QUE ES EL PATRIOTISMO?

Mi artículo sobre el patriotismo de los españoles de Ultramar ha dado origen a una pequeña conmoción espiritual que se manifiesta en forma de cartas, inspiradas, en su mayoría, por un deseo de ampliar el concepto de patriotismo, de suerte que abarque y perfile, a manera de silueta, la figura total del sentimiento de amor a la patria. No podía yo negarme, en ningún caso, a satisfacer ese deseo en la medida de mis recursos intelectuales, y mucho menos cuando se me pide en forma tan cortés e incitante como lo hace un amable contradictor, para quien, el patriotismo, sin dejar de ser un sentimiento, es sobre todo un acto de voluntad iluminado por la razón. A la tesis sentimental que yo sostengo, opone mi corresponsal momentáneo la teoría de la voluntariedad, esto es, la facultad ibérrima de querer o no querer, la voluntad o la noluntad de amar, según que el objeto del amor sea o no sea digno del ejercicio de la "potencia que lucha", para llegar a ser la "potencia que disfruta", que es el grado más perfecto de la posesión y el término definitivo de la voluntad.

Yo desafío a que haya quien proponga una definición perfecta del patriotismo. Si la realidad de este sentimiento es incontestable, es en cambio sumamente difícil dar una imágen perfecta de la que realmente es en sí, y formar una síntesis armoniosa de los elementos que contribuyen a ello. En un opúsculo que publiqué hace tiempo, he tratado de esquematizar este tema sentimental en forma que no vacilo en reproducir aquí. Ningún otro sentimiento, individual o colectivo, presenta la complejidad y enmarañamiento espiritual inextricable que éste justamente denominado "amor a la patria". Y la dificultad sube de punto cuando se aspira a determinar las diferencias que existen entre el sentimiento individual y el sentimiento colectivo del patriotismo. El patriota, el tipo representativo del patriotismo individual que describe Sócrates de manera insuperable en el diálogo intitulado "Critón", siente el patriotismo de muy distinto modo que la muchedumbre, tanto en sus manifestaciones normales de respeto y fiel acatamiento a las leyes y a sus órganos definidores y ejecutores, como en sus arrebatos pasionales que culminan en un Dos de Mayo o en toda una labor épica como la Reconquista o la Independencia.

El patriotismo en general se compone de muy diversos elementos, a veces desemejantes y aun antagónicos. Su primera manifestación, casi instintiva y subconsciente, es el amor al suelo natal, al lugar donde se vió la luz, donde transcurrió nuestra infancia, donde nuestro corazón se abrió a los primeros y más puros afectos de nuestra vida y nuestra inteligencia a las primeras nociones del vivir y del saber, donde se formó nuestro carácter y donde se modeló nuestra fisonomía moral. Este amor, el verdadero primer amor de nuestra vida, el más desinteresado de todos, se mantiene constantemente vivo y guardado en el fondo de nuestra alma, como en un relicario, por la fuerza irrefragable del recuerdo. No es aun el patriotismo en toda su plenitud y vigor sentimental, pero es su semilla, el germen fecundo de todas las acciones generosas inspiradas en el amor a la patria.

Puede ocurrir, y ocurre a veces por desdicha, que este sentimiento primario e inicial se tuerza o se deforme y arrastre vida desmedrada y pobre, como una degeneración de la voluntad, como una especie de cretinismo contagioso, hereditario en ocasiones, cuya profilaxis se resume en un tratamiento cultural, en una verdadera pedagogía de la sensibilidad y en una higiene del carácter. Esta aberración o deformación del sentimiento colectivo no es más que un reflejo amplificado, magnificado, del egoísmo individual. Cuando San Agustín decía "yo amo amar", formulaba la crítica más certera del egoismo, la negación más rotunda y presciente de la doctrina que siglos despues recogió y espiritualizó, con más arte que acierto, en sus "Máximas", La Rochefoucauld. A estas inclinaciones egoistas individuales corresponden las inclinaciones egoistas sociales: el espíritu de clase en los organismos corporativos, el espíritu de campanario en los pueblos, el exclusivismo maniático o xenofobia en ciertas regiones—o en quienes arrogan su representación espiritual,— que adopta denominaciones agresivas, como catalanismo o bizkaitarrismo, reverso y contraste del regionalismo federativo. Cuando esta dolencia se agrava en términos que llega a equipararse a la enajenación mental, el estado patológico que crea en el cuerpo social se llama "separatismo", que representa con relación al patriotismo lo que el morbo respecto a la salud.

El patriotismo o amor a la patria no excluye, como el amor filial, antes bien se completa y perfecciona por ellos, los demás sentimientos familiares: amor al pueblo natal y amor a la región que es su proyección y ensanche natural y obligado. Al sentimiento del patriotismo va unida la idea de territorio poblado, habitado, vivo. Un desierto no puede ser una patria. Al amor al territorio se junta el amor a los que lo habitan en nuestra compañía y a los que llamamos justamente "compatriotas". En un grado inferior, o en círculo más restringido y por lo tanto más asequible a nuestro afecto inmediato, están los que conviven con nosotros en la misma región y a quienes denominamos nuestros "paisanos". Así un español es mi compatriota; un gallego es mi paisano. En este punto el espíritu popular, adelantándose a las catalogaciones lexicológicas, había dado a cada modalidad del sentimiento corporativo o político el nombre adecuado.

Para los pueblos nómadas, en los que el amor al territorio no existe, el patriotismo es incompleto o embrionario; la patria es la tribu, que acumula todos los caracteres de la sociedad política; en tanto que los pueblos sin patria, aunque hayan sentado sus reales en otros países, que no son el suyo, de modo permanente, sienten un patriotismo igualmente incompleto, a pesar de que sea perfecto como sentimiento, porque el destierro no común no deja de ser destierro.

Por otra parte, la reunión del suelo y sus habitantes puede no ser la patria o a lo menos toda la patria, porque un pueblo conquistado puede conservar su suelo y sus habitantes y haber perdido la patria; por ejemplo Polonia antes de la guerra de las naciones. ¿Cuáles son, pues, los vínculos que deciden la existencia de una patria? Notemos desde luego que la idea de patria aparece hoy estrechamente unida a la de nacionalidad. Cuando se nos pregunta cual es nuestra patria, respondemos instintivamente: España. Al referirnos a la región a que pertenecemos, decimos: nuestro "país natal", atribuyendo a la voz país su correcto significado etimológico, el "pagus" latino, el castizo "pago", comarca en que se vive de asiento y se poseen heredades o bienes raíces. Pero la patria es a la nación lo que el alma al cuerpo. Requiere la patria, como hecho indispensable, la independencia política; ya queda indicado que, de hecho, puede existir y existe nacionalidad sin independencia; patria esclavizada no es patria. Y además de la independencia necesita, para que haya patria, que la anime un espíritu común, un ideal común, una espontánea y perfecta solidaridad de sentimientos en aquello que constituye el nexo espiritual de los habitantes de un país y de los grupos políticos intermedios entre la familia y la nación: los municipios y las regiones. La unión política no basta cuando, además de faltar alguno de los caracteres de la nacionalidad, falta otra solidaridad, que se inspira en el ambiente común de sensibilidad moral en que alientan, viven, se desarrollan y prosperan, impulsados por el mismo estímulo de emulación patriótica, familias, municipios y regiones. Cuando esta unión política oprime y sofoca los estímulos locales, desaparece la solidaridad y el patriotismo periclita, enferma y hasta muere.

En suma: la índole profundamente sentimental del patriotismo está patente en esta consideración: para analizar el patriotismo y hacer su disección, hay que hacer la que se hace con el hombre: matarlo primero, para hacer despues su análisis anatómico. Pero el alma inmortal del hombre y de la patria escapan a la exploración del bisturí.

**José G. ACUÑA.**

## "QUEREMOS QUE TODA LA HABANA Y TODA CUBA SEPAN QUE NUESTRO CORAZON ESTA AHORA, TANTO EN ESTE ARCHIPIELAGO, COMO EN AQUELLA ISLA". LORIGA.

## EN UN INTERESANTE ARTICULO QUE EL VALIENTE AVIADOR ESCRIBE PARA NOSOTROS, CUENTA SUS IMPRESIONES

Con el título de "El bello gesto de España" el gran periódico norteamericano "The New York Times" publica un editorial sobre los vuelos españoles a Buenos Aires y Manila

### ESPAÑA CONTINUA SIENDO LA MADRE PATRIA DE FILIPINAS

"La juventud de España es viril, valerosa y aventurera y sus aviadores compiten con los de Francia, de Inglaterra y de los Estados Unidos, manejando aparatos tan frágiles

NUEVA YORK, mayo 15. (Prensa Aliada.)—Publica el "New York Times" con el título de "El bello gesto de España", un artículo editorial que merece transcribirse íntegramente por el valor moral que encierra. Dice así:

"Cuatrocientos seis años después que Hernando de Magallanes descubrió la isla de Mindanao para España, el noruego Roald Amundsen conduce su aeronave a través de los espacios en busca de tierras nuevas en el Artico para su país. Precisamente el día antes que Amundsen volvió la proa del "Norge" rumbo al norte, dos capitanes españoles, Gallarza y Loriga, remontaron su aeroplano en Hongkong para completar el vuelo de Madrid a Manila, que venían intentando. Cuando estos aventureros marchaban de Madrid el 4 de Abril dejaron para el capitán Franco, que entoncer regresaba a la patria de su vuelo cruzando el Atlántico para Sur América, un mensaje de bienvenida.

"Fué aquel un gran día para España. Por medio de naves aéreas, esta nacin quería encadenarse una vez más con los países del lejano Occidente y del remoto Oriente que durante siglos habían sido colonias suyas. Franco hizo sitio a España en el carro de las potencias aéreas llevando los saludos del Rey Alfonso a miles de hombres de sangre española allende el Atlántico, y ahora otros aviones hispanos, después de haber cruzado el Mediterráneo y Africa, llegan tras largo viaje a la antigua colonia de Filipinas.

"La juventud de España es viril, valerosa y aventurera. Manejando aparatos en el cielo, que parecen tan frágiles, compiten con los aviadores de Francia, de Inglaterra y de los Estados Unidos. Recuerda el mundo en esta ocasión que Esjaña, en su gloria meridiana, fué una gran potencia, dueña de posesiones y acrisolada por el valor de sus soldados y la audacia de sus exploradores. La política de su Gobierno de despachar aviadores a Buenos Aires y Manila pudiera considerarse como un gesto, ya que en autoridad y recursos España es hoy sombra de su antigua grandeza. Aun así, es un noble gesto que proclama orgullo, sentimiento y devoción a los ideales.

"En aquellas antiguas tierras españolas de la América del Sur sobre las cuales descendió Franco desde los aires enarbolando la bandera de la nación hispana, manifestóse un tácito reconocimiento, en los raptos de entusiasmo que el hecho despertó, de que, despojada de todo yugo, España era aún admirada en los nuevos países como la madre patria. Fácil es conjeturar que se haya producido la misma emoción cuando Gallarza y Loriga descendieron, descubriendo graciosos círculos, sobre el suelo de Manila en su buque aéreo, en medio del tronar de los cañones y de la música vibrante de las bandas, en ocasión que el Gobernador General Wood ha querido perpetuar como memorable".

**"LAS CATEDRALES Y OTROS MONUMENTOS DE LA ARQUITECTURA ESPAÑOLA EN FILIPINAS NOS HAN PRODUCIDO LA IMPRESION MAS FUERTE DE NUESTRO VUELO A TRAVES DE DIVERSAS CIVILIZACIONES".—Loriga.**

MANILA, mayo 15. (U.P.)—El capitán español Joaquín Loriga Taboada, que con su compañero Gallarza, ha completado el sensacional vuelo Madrid-Manila, ha escrito un artículo exclusivo para nosotros que, al saber el autor que publicaríamos en el DIARIO DE LA MARINA ha completado con estas palabras: "Queremos que toda la Habana y toda Cuba sepan que nuestro corazón está ahora tanto en este archipiélago como en aquella isla. Por mi parte, además, jamás olvidaré cuanto me confortaron al llegar a Macao, de mi forzado descenso, en Tinpak las palabras de la Habana que allí me dió el cable".

El artículo de Loriga relata interesantísimas observaciones de su aventura. Las manifestaciones del aviador Loriga, han de tener sin duda alguna gran trascendencia en el desarrollo de las grandes rutas aéreas internacionales del futuro. He aquí el texto del artículo:

"La lección más importante que hemos aprendido durante el vuelo Madrid-Manila ha sido la de que existe absoluta posibilidad de establecer una comunicación aérea regular y constante entre Europa y el lejano Oriente. Hemos rendido el viaje con facilidad relativa, a excepción de mi aterrizaje forzado en Tinpak, y de aquí que tanto el capitán Gallarza como yo estemos convencidos de la posibilidad de establecer una o varias líneas aéreas internacionales siempre que se creen estaciones de remuda donde los aviadores puedan cambiar sus máquinas, porque los motores fallan con bastante frecuencia cuando se les somete a prueba tan larga.

"Tal línea podría funcionar con la misma facilidad con que se opera la del correo aéreo transcontinental en los Estados Unidos.

"En realidad, ninguno de nosotros sufrió tropiezos de gravedad, con excepción del capitán Estévez y su mecánico Calvo. La peor parte del vuelo fué la que hicimos a través de la India, a causa del calor sofocante, el peor de los obstáculos que encontramos. Los motores funcionaron con perfecta regularidad y la única avería ocurrió en mi avión en las costas de China.

"En total empleamos 114 horas de vuelo cubriendo 17.800 kilómetros y logrando un promedio de velocidad para todo el viaje 160 kilómetros por hora, o sean cien millas.

"Este vuelo sirve para demostrar una vez más los progresos que ha obtenido España en el desarrollo de sus servicios de aviación, y esperamos confirmarlos con la próxima tentativa, que será el vuelo alrededor de Europa siguiendo el itinerario Madrid-Constantinopla,Leningrado-Berlín-Londres-París-Madrid. También piensa nuestro Gobierno establecer dentro de poco tiempo el servicio de dirigibles a Sur América.

El capitán Loriga se refiere luego a las impresiones recibidas durante el viaje, comenzando por dar las gracias a los filipinos y a los españoles residentes en Manila por el grandioso recibimiento que les han dispensado, y añade:

"Esta mansión donde nos alojamos, que nos ha sido cedida por la comunidad española durante nuestra permanencia aquí, es verdaderamente palaciega y contrasta con las chozas donde tuvimos que albergarnos en algunas ocasiones durante nuestro viaje.

"El desfile de grandes ciudades y aldeas de todos los estilos arquitectónicos del mundo que presenciamos desde nuestros aviones al volar por sobre más de una docena de países poblados por gentes de las más diversas civilizaciones, será algo que vivirá eternamente en nuestra memoria, junto con la cariñosa recepción de las Filipinas, que nos han dado la prueba convincente de que existen sentimientos de afecto hacia España en la antigua colonia.

"La impresión más fuerte de nuestro viaje la recibimos, después de haber estado lejos de España durante varias semanas, volamos sobre la Isla de Luzon viendo las catedrales y otros monumentos de la arquitectura española. Fué como una visión de la patria con un poco de sabor tropical. Siempre conservaremos los mapas empleados durante este vuelo como recuerdo.

"Aun no hemos recibido órdenes de nuestro Gobierno respecto al regreso a España, pero estamos listos siempre para efectuar cualquier otro vuelo que el mando militar considere útil".—**Joaquín Loriga Taboada.**"

## Un Congreso Americano con España, y sin que entren los Estados Unidos

Alejandro Lerroux gravemente enfermo en Madrid. El tenor Fleta contraerá matrimonio

**LERROUX, GRAVEMENTE ENFERMO EN MADRID**

MADRID, mayo 15 (A. P.)—Háliase gravemente enfermo, padeciendo de ciática, el señor Alejandro Lerroux, preeminente político radical.

**SE CASA EL TENOR FLETA**

MADRID, mayo 15 (A. P.)—Se anuncia el próximo matrimonio del tenor Miguel Fleta con la señorita Carmela Santamaría que pertenece a una distinguida familia de Palma de Mallorca. Fleta es muy conocido en la Habana, donde cuenta grandes admiradores.

**SE ELEVA AL SUPREMO LA SENTENCIA DEL ATENTADO DE GARRAF**

BARCELONA, mayo 15 (A. P.)—El Capitán General de esta región ha manifestado que la sentencia por el frustrado complot regio en Garraf será elevada al Tribunal Supremo.

La sentencia condena a cadena perpetua a cinco de los procesados: dos son condenados a doce años, y deja en libertad a Daniel y Angel Guibert. El hecho de elevarse al Supremo la sentencia indica que hay disconformidad entre los términos de ella y el capitán general de la región.

**DON ALFONSO Y PRIMO DE RIVERA A BARCELONA**

BARCELONA, mayo 15 (A. P.)—Se asegura que el Rey Alfonso llegará a esta ciudad el día veinte, y que permanecerá aquí hasta junio.

Primo de Rivera venera el día treinta para asistir a los actos que se celebrarán en Arenys de Mar.

**UN CONGRESO AMERICANO CON ESPAÑA Y SIN LOS ESTADOS UNIDOS**

MADRID, mayo 15 (A. P.)—"El Sol" defiende el proyecto de algunos países americanos, expuestos en la prensa de Sur América, de celebrar un Congreso Americano en Panamá, excluyendo a los Estados Unidos e incluyendo a España por ser nación de la misma raza e idioma. Anima al Gobierno español a asistir al mismo sin vacilaciones, diciendo:

"Esta iniciativa admirable es en realidad el cumplimiento del pensamiento de Bolivar. Se desea que, como en las horas de la independencia, dolorosas para España entonces, pero gloriosas para la raza, se reuna un congreso de naciones ibéricas en Panamá el 12 de octubre próximo. Se pide, se reclama la presencia de España en ese Congreso para fijar sus orientaciones en lo porvenir y estrechar los lazos de amistad, de comercio y de común defensa, y en una palabra, para hablar claro sobre muchos puntos que a ellas interesan sin estar vigiladas ni cohibidas por ninguna otra potencia. Allí puede concertarse la confederación de las repúblicas bolivarianas, resolver sobre la libre navegación de ríos internacionales, hacer tratados de límites, de comercio y de navegación, fomentar el intercambio de ideas y el mutuo estudio de la historia y de la literatura de los países reunidos, regularizar y facilitar el canje de estudiantes, libros, periódicos y de toda clase de publicaciones; hacer, en fin, numerosos e inmensos bienes a tantas naciones que, reunidas, serían una fuerza incontrastable; pero que desunidas son el juguete inevitable de instrumentos poderosos."

## SE HAN SOMETIDO A ESPAÑA LOS JEFES DE LA TRIBU DE BENI-SAID, PROMETIENDO COOPERAR A SU OBRA

Tropas españolas y francesas estrechan por momentos el cerco puesto a los beniurriagueles con el objeto de dar la decisiva batida contra el caudillo Abd-El-Krim

### CAÑONES ESPAÑOLES ENFILAN LA CASA DE ABD-EL-KRIM

Llegó a Axdir para dirigir las operaciones el general Sanjurjo alto comisario de España en Marruecos, y se continúan los preparativos para el próximo avance proyectado

MADRID, mayo 15. (U. P.)—Despachos oficiales sobre la marcha de las operaciones en Marruecos informan que el General Sanjurjo comunicó hoy desde Cala Quemado que a las nueve de la mañana habían sido ocupados por las fuerzas españolas todos los objetivos que se habían fijado para hoy en el territorio de Beni Urriaguel, consistentes en la rectificación del frente entre la Loma Morabos y el río Guis, y la ocupación de Sidi Lnsef y la Cota 320. Con esto queda asegurado el avance hacia Temasin, residencia de Abd-el-Krim.

El enemigo presentó muy poca resistencia durante estos movimientos, de modo que las bajas españolas fueron muy escasas.

Las fuerzas de vanguardia están practicando un tanteo del frente enemigo, para ver si debido a la rapidez con que ha efectuado el avance fuera posible alcanzar hoy otros objetivos señalados para otra etapa en el plan de operaciones.

A la hora en que telegrafió el General Sanjurjo, no tenía todavía noticias de las columnas del General González Carrasco, las cuales partiendo de Zoco Telatza operan sobre Benituzin, ni de las fuerzas francesas que avanzan desde las importantes posiciones ocupadas últimamente con el objeto de estrechar por el sur el cerco sobre Beni-Urriaguel.

**LOS CAÑONES ESPAÑOLES ENFILAN LA RESIDENCIA DE ABD-EL-KRIM EN TEMASIN**

TETUAN, mayo 15. (A. P.) Telegramas oficiales de Axdir dicen que ha llegado a aquel frente el general Sanjurjo, Alto Comisario de España en Marruecos, agregando que se continúan los preparativos para el avance que pronto convertirá en retaguardia las actuales líneas de vanguardia.

Las tropas han asegurado los ríos Guis y Nacor, habiendo tendido varios puentes sobre ellos y establecido puestos que afirman la posición de dichos ríos. También han rectificado las tropas el frente, sin necesidad de hacer un solo disparo. Se han destacado contingentes militares frente al Zoco Arbaa y Beni-Mayest, en Kedina y Bujelema, posiciones que quedan como puntos extremos avanzados en la orilla derecha del Guis y Nacor.

Se ha emplazado artillería gruesa frente a Temasin, enfilando la residencia del caudillo rebelde Abd-el-Krim. El poblado se encuentra sobre las vertientes del monte de Temasin, en la misma cuenca del río Nacor, quedando acondicionado el campo de aterrizaje en la meseta de Asgar.

**SOMETESE A ESPAÑA LA TRIBU DE BENI-SAID**

MADRID, mayo 15. (U. P.)—Despachos oficiales anuncian que hoy se sometieron al Majzen, los jefes de la tribu de Beni-Said, quienes se ofrecieron a colaborar con España en la obra de sometimiento de los rebeldes.

**MAS AMETRALLADORAS, ARMAS Y PERTRECHOS COGIDOS POR LOS ESPAÑOLES A LOS RIFEÑOS**

MADRID, mayo 15. (A. P.)—El parte oficial de las operaciones en Marruecos dice lo siguiente:

En la operación efctuada para penetrar en Tamsint intervinieron las columnas del coronel Castillo, por la derecha, y del coronel Mola, por la izquierda, auxiliadas por otras tres.

Realizaron una maniobra envolvente, desplegándose después hasta el río Nekor, en cuyo curso hasta el mar quedan asegurados varios puestos.

El enemigo ofreció escasa resistencia, batiéndose en retirada, como lo comprobó la aviación.

Cogióselе un depósito de municiones en Iktumen, un cañón en Sidi-Yuseff, un mortero, dos ametralladoras, armamentos y pertrechos.

**OCUPASE HABEL-ARBAA EN JORNADA IMPORTANTISIMA POR LOS ESPAÑOLES**

MELILLA, mayo 15. (A. P.)—Al fin se tienen noticias de la columna del General González Carrasco, que ha ocupado Habel-Arbaá, cerca de Buailma, enlazando por la izquierda con la tercera división francesa que manda el general Dosse, tomando al enemigo tres cañones. Considérase la jornada importantísima para el desarrollo de ulterior campaña.

Posteriores noticias oficiales de Beni-Tuzin dicen que ha seguido el avance de la columna del general González Carrasco, combinado con los franceses.

Las armas tomadas a los rebeldes, cañones y ametralladoras, estaban muy estropeadas, siendo restos de elementos bélicos cogidos a Francia.

Dícese que estos movimientos se han llevado a cabo sin que el enemigo haya ofrecido resistncia, lo que prueba el duro quebranto sufrido por los rifeños en los anteriores combates. Los tanques y la caballería aseguran el dominio de un valle fertilísimo. En la playa de Suanía se han descubierto atrincheramientos rifeños.

La amenaza franco-española sobre Beni-Tusin ha iniciado ya el movimiento favorable extendido a los cabileños de Tensamán y Beni-Ulixech, que pudiera precipitar el desenlace, porque estas kábilas, convencidas del fracaso de los beniurriagueles, podrán separarse de la rebeldía y ayudar a la consecución de los propuestos objetivos: El mando se muestra optimista en este particular.

**SUMISION DE UN CAID CON ENTREGA DE FUSILES**

MADRID, mayo 15. (A. P.)—Se ha dado a la prensa un parte oficial que dice:

"En Afrau se ha verificado la sumisión de los jefes de la cábila de Beni-Said, con su jefe. Amar-bu-Harfar a la cabeza, muy estimado de Abd-el-Krim, entregando fusiles ante las tropas formadas y testimoniando por este modo su adhesión a España."

**MUERE EL EX-JALIFA DE LA ZONA ESPAÑOLA**

MADRID, mayo 15. (A. P.)—Ha fallecido en Tetuán, de un ataque cardíaco, el exjalifa interino de la zona española en Marruecos, Mohamed-el-Hach.

El delegado general ha testimoniado a la familia el pésame del Gobierno español.

## TOPICO DEL DIA

**¡ES PARA PERDER LA CABEZA!**

Se explica perfectamente la repugnancia que muestra Hipólito Villa, hermano del célebre Pancho Villa, a ceder su cabeza a un excéntrico millonario de Chicago, que se ha propuesto conseguirla a cualquier precio. Aunque no hay cosa que se pierda más fácilmente que la cabeza, la certeza de que siempre se la encuentra al cabo de leves pesquisas nemotécnicas, hace que no demos importancia a esas pérdidas circunstanciales, que se asemejan a los desmayos de las señoras en el momento crítico del apremio pasional. Pero este caso reviste mayor gravedad y merece el trabajo de pensarse más despacio, porque lo que el yanki coleccionista pretende es que Villa pierda definitivamente su cabeza, previa aplicación de la pena capital con todos los requisitos legales.

Yo no sé en qué estima tiene a su cabeza Hipólito Villa, ni si realmente le sirve para algo en este pícaro mundo, que tan mal pago le da al considerarle como un bandido y someterle, a un proceso de esos que "quitan la cabeza"; pero hay que convenir en que nadie se decide a dejársela quitar con la misma facilidad con que se deja sacar una muela, no obstante ser en la mayor parte de los casos bastante más útiles las muelas que las cabezas, como es siempre más provechoso comer que pensar.

Hipólito Villa va a acabar por rendirse a los argumentos del millonario de Chicago y cederle su cabeza que de tan poca utilidad le ha sido. Porque no cabe disparate mayor que meterse a bandido en los tiempos que corren, cuando tan fácil le hubiera sido meterse a político con menos riesgo y mayor provecho. No hay síntoma más evidente de haber perdido totalmente la cabeza el bueno de Hipólito Villa, para no recuperarla jamás. Dedicado a la política e ingresado en un partido, para nada le haría falta la cabeza, ya que los partidos solo disponen de una, la del jefe, que hace de cabeza parlante, mientras que a sus partidarios solo les sirve su propia cabeza para moverla de arriba abajo o de un lado a otro, según tengan que decir que sí o que decir que no.

El juicio que suelen merecer a los jefes de partido las cabezas de sus correligionarios está explicado con aquella estupenda manifestación que hizo un notable político, caudillo de un partido democrático, al decir que confiaba en que "todos los cerebros de su agrupación política tomarían asiento en los escaños de la mayoría." ¿En qué parte del cuerpo supondría este ingenioso prohombre que tendrían la masa encefálica sus correligionarios?

Yo estoy seguro de que Hipólito Villa tiene cabeza, entre otras razones porque hay quien quiera comprársela, poniéndola a precio como corresponde a su alta alcurnia de bandolero, y además porque al dedicarse al bandolerismo a campo traviesa, cuando con menos riesgo pudo ejercer burocráticamente la misma profesión detrás de una mesa y pluma en ristre, demostró de modo concluyente que prefería ser cabeza de ratón a ser cola de león.

Acaso por primera vez en su vida, la cabeza de Hipólito Villa va a darle qué pensar, y hasta es muy posible que las proposiciones del coleccionista de pucheros humanos le estén causando más de un dolor de cabeza. ¡Paradojas de la vida! Ahora que ya no le sirve para nada el tener cabeza es cuando le duele, y en cambio va a dejar de dolerle en cuanto se la corten para ir a enriquecer un museo de curiosidades macabras. Acaso acabe por servir de marca de fábrica de algún ilustre conservero chicaguense o de muestra de un elegante salón de "coiffure". En todo caso, la feliz idea del millonario yanki es una reminiscencia ancestral de las dulces costumbres de los pieles-rojas, tan prácticos en el desuello de los cráneos de sus víctimas. Pero ¡cielos! ¿será acaso ese original coleccionista un hispanizante de nuevo cuño, que aspire a reproducir en su museo el cuadro célebre de "la campana de Huesca"?

Yo abrigo la esperanza de que algún día saldrá a bailar en un escenario de music-hall, alguna Salomé norteamericana, la danza de los siete velos, llevando en una bandeja la cabeza de Villa...

¡Cosas veredes!

CALCAS.

## HA REACIONADO FAVORABLEMENTE LA OPINION PUBLICA Y EL BANCO DE GIJON DEMOSTRO SU SOLVENCIA

Anúnciase que probablemente se contratará por el Ayuntamiento de Santander un empréstito encaminado al embellecimiento de la ciudad, el que ascenderá a quince millones

NUEVA YORK, ayo 15. (Zárraga).— Esta tarde llegaron de Tampa, donde actuaron con extraordinario éxito los eximios artistas María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza, con toda su compañía del Teatro de la Princesa de Madrid.

A Filadelfia fueron a esperarles numerosas representaciones de la intelectualidad norte-americana y algunos periodistas, que les acompañaron en su viaje hasta Nueva York. Ya aquí, en la estación de Pensilvania, les aguardaba el cónsul de España, la directiva de la Cámara de Comercio española, comisiones de todas las sociedades hispanas de esta metrópoli, representantes de la prensa y gran número de distinguidas personalidades norteamericanas, entre las que figuraban varios de los más prestigiosos artistas que actualmente se encuentran en Nueva York. El cónsul de España entregó a María Guerrero un efusivo mensaje cablegráfico de Su Majestad el Rey Alfonso, que desde Madrid les saluda y desea el mayor éxito, para orgullo de ellos y honra de la nación.

María Guerrreo y Fernando Díaz de Mendoza, con sus hijos, se dirigieron inmediatamente al Hotel Ritz-Carlton, donde se hospedan. Y entre grandes aplausos de cuantos les esperaban hicieron su entrada en Nueva York los ilustres comediantes.

El debut se celebrará el lunes, en el Manhattan Opera House con la representación del "Doña María la Brava", de Eduardo Marquina. Tanto el embajador de España como los de las repúblicas hispanoamericanas asistirán a la función inaugural, tributando así un insólito homenaje a latre español, tan brillante al arte español, tan [illegible] da ha despertado una expectación realmente inusitada.

**DOS ESPAÑOLES MUERTOS EN LA OCUPACION DE ACAPULCO, MEXICO.**

CIUDAD MEJICO, Mayo 15. (U. P.)— El ministro de España ha sido informado de manera extraoficial que fueron muertos dos ciudadanos españoles durante la reciente ocupación de Acapulco, por las fuerzas rebeldes.

**EL BANCO DE GIJON DEMUESTRA SU SOLIDEZ**

GIJON, Mayo 15. (U. P.) — Hoy reaccionó favorablemente la opinión respecto a la situación del Banco de Gijón y dejaron de presentarse los acreedores a retirar sus fondos.

Lo policía detuvo a dos individuos a quienes se acusa de haber propalado noticias alarmantes para hacer daño al Banco.

Una de las cosas que más influyó en el ánimo del público fué la decisión del Banco de no admitir hoy nuevos depósitos de dinero, y en cambio pagar todas las cuentas corrientes, para demostrar su solvencia.

El total de las imposiciones del Banco no llega a treinta millones de pesetas, en tanto que sus reservas pasan de cuarenta millones en valores del Estado y seis millones en otros títulos cotizables por efectivo inmdiatamente.

Además, los principales industriales y comerciantes han ofrecido los valores que tienen depositados en el Banco para que la dirección disponga de ellos.

**SE INAUGURA EN MADRID LA CASA SOCIAL AUXILIAR DE LA INGENIERIA**

MADRID, Mayo 15.— (U. P.—Diariamente aparece una manifestación de la vitalidad nacional y hoy se ofreció una nueva al conocimiento del público, al efectuarse la solemne inauguración de la Casa Social de los Auxiliares de Ingeniería, acto al que asistió el Gobierno, que así demuestra su patrocinio a toda obra digna.

Esta entidad respetable ha logrado una rápida prosperidad pues se constituyó el año 1913, con solo catorce socios y hoy cuenta tres mil. Comprende dieciocho asociaciones de ramos similares, que se rigen independientemente y cuyas directivas eligen la de la Asociación General. De los tres mil asociados, 33 han llegado a Ingenieros y 101 han concluido diversas carreras.

La Asociación cuenta con un millón de pesetas de capital, aportados por una sociedad anónima integrada por los socios. El edificio costó 600.000 pesetas, de modo que aún cuentan con dinero bastante para establecer un montepío para los socios.

Existe el propósito de instalar un gran centro de enseñanza donde puedan cursar los hijos de los socios aquellos conocimientos preparatorios para las carreras oficiales, principalmente los derivados de la Ingeniería.

Además, se ofrecerán cursos especiales por profesionales y técnicos nacionales o extranjeros, para completar la competencia técnica de los socios.

El gran esfuerzo realizado de modo tan laudable como modesto ha merecido el aplauso general.

**PASAJEROS PARA LA HABANA**

MADRID, Mayo 15. (U. P.)— Especial para el DIARIO DE LA MARINA.— A bordo del vapor alemán "Holsatia", embarcaron para la Habana, los pasajeros de primera Clase, Acisclo Peña Blasco y Pedro Quevedo Ramírez, y los pasajeros de segunda, José y Consuelo Larrea y Luis Díaz, González.

**EMBELLECIMIENTO DE SANTANDER**

SANTANDER, Mayo 15.— (A. P.)—Anúnciase la probable emisión de un empréstito de quince millones de pesetas para pagar las obras de mejoramiento urbano de Santander, reformándose las calles, abriéndose parques, y en una palabra, transformándose la ciudad.

## QUIERE CONVENCERSE A ESPAÑA PARA QUE RENUNCIE AL PUESTO PERMANENTE EN EL CONSEJO DE LA LIGA

GINEBRA, mayo 15. (A. P.)—Debido a la persistente demanda de España y Brasil hacia un puesto permanente, en el Consejo de la Liga de las Naciones, todo parece indicar que la Comisión de Reorganización de dicho Consejo terminará su cometido sin llegar a un acuerdo y que sus esfuerzos se concentrarán en gestiones puramente diplomáticas para lograr que los Gobiernos de Madrid y Río Janeiro desistan de sus aspiraciones en beneficios del mantenimiento de la futura utilidad de la Liga.

Con la excepción de España y Brasil, existe prácticamente unanimidad en la comisión sobre el aumento a nueve de los puestos temporales, sin aumentar desde luego los permanentes.

La delegación de España hizo saber hoy a l aComisión que, a menos de que se otorgara a España un puesto permanente, su país estaría convencido de que no era útil para colaborar por más tiempo en la Liga. Esta manifestación de España de retirarse de la Liga, a menos que se satisfagan sus aspiraciones, que ven la Liga de crisis hasta que sea resuelto el problema de los puestos permanentes.

**ESTADO DEL TIEMPO EN ESPAÑA**

MADRID, Mayo 15. (A. P.)— Estado del tiempo, según el Observatorio Meterealógico:

Señales de empeorar, con temporales de frío.

Temperatura mínima, Avila un grado.

Temperatura en Madrid: Máxima, 12.8, mínima, 1.

## POR LA COPA DAVIS

### Francia y Dinamarca se dividieron los honores

COPENHAGEN, Dinam. mayo 15. (A. P.)—Francia y Dinamarca se dividieron hoy los honores de las partidas de dobles en la segunda vuelta, del torneo de la división europea, en opción a la copa Davis. La lluvia hizo suspender el tercer set con las partidas cinco a cuatro a favor de Dinamarca. Mañana se continuará.

Ulrich y Hendriksen, de Dinamarca, ganaron el primer set, 6-4 y Brugnon y Cochet, de Francia, el segundo, con anotación de 6-3.

## PUENTES GRANDES SE BATE CON GERONA

A las dos de la tarde de hoy jugarán en los conocidos terrenos de Gomas Cubanas Park, los clubs Puentes Grandes, el famoso Mayarí, por otro nombre Esteban Montalvo. Es enorme el entusiasmo que existe en la barriada para presenciar mañana este juego

## LOS LEADERS DE LAS GRANDES LIGAS

**NACIONAL**

| | |
|---|---|
| Carreras: | |
| Heathcote, Cubs | — |
| Hits: | |
| Hornsby, Cardenales | 88 |
| Tubeyes: | |
| Frisch, iGgantes | 16 |
| Tribeyes: | |
| Critz, Reds | 5 |
| Jonrones: | |
| Bottomley, Cardenales | 6 |
| Bases robadas: | |
| Cuyler, Piratas | 9 |
| Pitching: | |
| Mc Graw, Robins, ganados | 4 |
| Meadows, Piratas | 4 |

**AMERICANA**

| | |
|---|---|
| Carreras: | |
| Ruth, Yankees | 34 |
| Hits: | |
| Goslin, Senadores | 44 |
| Tubeyes: | |
| Burns, Indians | 14 |
| Tribeyes: | |
| Gehrig, Yankees | 8 |
| Jonrones: | |
| Ruth, Yankees | 11 |
| Bases robadas: | |
| Meusel, Yankees | 8 |
| Pitching: | |
| Walter Johnson, Senadores, ganados | 6 |
| 1 perdido. | |

M.E.C.D. 2016

# DIARIO DE LA MARINA

SECCION LITERARIA A CARGO DE MARIANO MIGUEL

SECCION 3ª

AÑO XCIV — LA HABANA, MAYO 16 DE 1926 — PAGINA VEINTINUEVE

## MUERTE DEL APOSTOL

**Treinta y un años se cumplen pasado mañana 19, de la muerte del Apóstol en Boca de Dos Ríos. Como dice el dominicano Américo Lugo, su caída fué continental. A medida que el tiempo pasa su figura se agiganta porque más se le estudia y más se le ama; hombre épico llevó en su alma la epopeya.**

**Honramos su memoria insertando algunos juicios de soldados, escritores y poetas que definen diversos aspectos de la múltiple personalidad del caudillo.**

---

Y llega el 19 de Mayo, el día aciago, el día tremendo. El sol lucía en el cenit. Martí y Masó estaban acampados en Vuelta Grande cuando llegó el general Gómez y fué como un jubileo el campamento. Masó, Martí y Gómez hablaron a las fuerzas y fueron vitoreados y aclamados. A poco avisan las avanzadas, que estaban cerca de Dos Ríos, la proximidad del enemigo. De Vuelta Grande a Dos Ríos habrá poco más de una legua. Los soldados cubanos, entusiasmados por las arengas que acababan de oír, a vuelo de caballo se ponen frente a los contrarios. En breves momentos el combate se generaliza: la atmósfera se preña de humo y olor a pólvora: el aire es épico. Entonces es cuando Martí, desmadejado el cabello, el pecho enchido de orgullo, enardecido, arrebatado, impaciente por el sacrificio e inquieto por la emulación invita a la carga a su ayudante Angel de la Guardia—aquel fiero aguilucho caído en Victoria de las Tunas,—aviva con las espuelas su noble bruto, y gozoso como niño que ha crecido un palmo, y como si hubiera alcanzado a ver, reducido a la pequeñez de un montón de carne humana, todo el gobierno de rencores, de insultos, de envidias, de mezquindades, de ambiciones de la oligarquía esquilmadora que le vejaba su tierra, se echa sobre los rifles enemigos y cae acribillado a balazos, con la limpieza y majestad de un Dios, del brazo de la muerte que es inmortal, y coronado por la fulgente claridad del martirio y de la gloria... Así terminó, así se obscureció para siempre la lámpara pura y serena de aquel gran cerebro, "dictador de genio"; así dejó de latir aquel gran corazón, profesor de virtudes; así, entre chocar de aceros y estampidos de fusilería, pasó el gran Apóstol a ser huésped eterno de la suprema luz.

Allí, en los campos de Dos Ríos, campos ya para siempre memorables, se apagó aquel astro inmenso, que parecía inmortal; allí cayó peleando por la independencia de su patria...

*Néstor CARBONELL*

---

Le conocí; nutrí mi espíritu con su verbo radiante, y, oyendo hablar al patriota, creí en la libertad...

Hoy que el patriota ha muerto, mi recuerdo se posa sobre su tumba, como las cigüeñas heráldicas sobre los cornisones de gloriosos castillos medioevales...

José Martí ha dejado también corruscante huella.

No fué solo el artista; no fué solo el poeta; fué algo más; el héroe. Enamorado de la libertad halló en los corazones mejicanos eco simpático su causa, la causa ante cuyas aras puso en ofrenda todos los esfuerzos de su juventud, todas las energías de su cerebro y de su propia vida...

Como conversador recuerdo aún la tarde en que le conocí y la impresión que su radiante verbo, que su fecundidad excepcional me produjeron.

Pocas veces he escuchado un lenguaje más fluído, más valiente, salpicado de conceptos novedosos. Habló del arte, y de la literatura... Habló de su amor a la libertad y sus ojos tuvieron fulguraciones de relámpago, y su rostro enjuto por el estudio y las vigilias, se iluminó.

Bastóme aquella tarde inolvidable para admirar y querer al patriota a quien hoy acompañan mis memorias en la soledad de su tumba...

*Amado NERVO*

---

Y un día de Mayo de 1895, Justo Sierra, mi padre, mi maestro, mi guía, —ya sólo vivo en el recuerdo de los que le amamos,—vino a buscarme a mi oficina ministerial. Se sentó junto a mí, sacó del bolsillo de su "jaquet" un pliego pequeño, y apoyando los brazos en la mesa donde yo arreglaba expedientes de obras públicas, me leyó un soneto. Acababa de componerlo el pulso trémulo y la mirada turbia.

Mi maestro era un niño para sentir.

Cuando concluyó la lectura nos quedamos silenciosos y pensativos. La cabeza olímpica y blanca de Justo Sierra permanecía inclinada, como mirando el papel; pero absorta en quién sabe qué lejanas contemplaciones. El soneto era una elegía a Martí, cuya muerte en medio del combate nos acababa de anunciar, brevemente, el cable. Aún suenan en mi memoria los versos:

...En la lira de América pondremos
tu cadáver, así lo llevaremos
en nuestros propios hombros a la
(Historia.

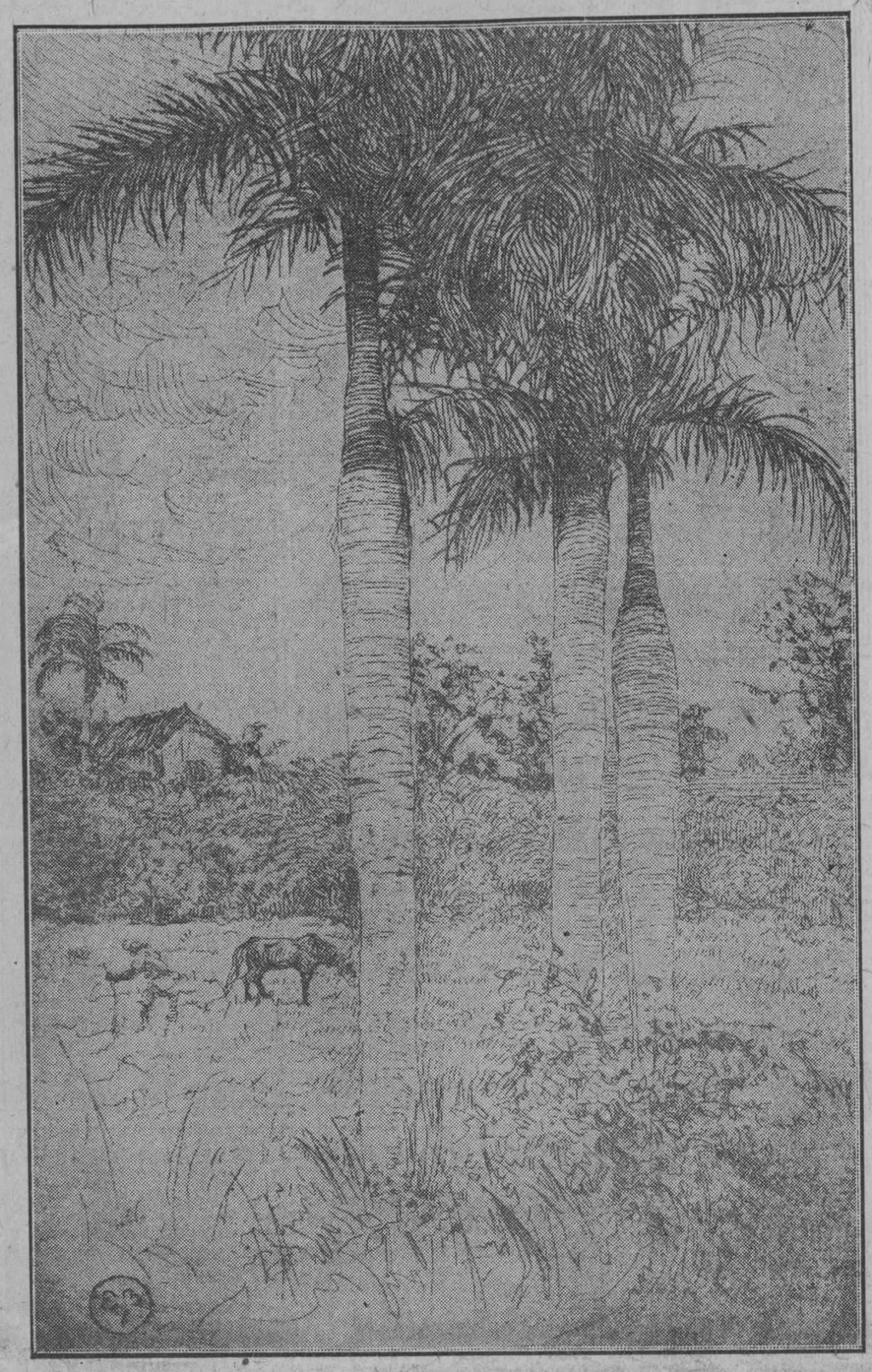
Me acuerdo que me acerqué al Maestro y le besé la mano.

Cuando ahora, en mis caminatas de expatriado, paso frente al mármol de Martí, levanto los ojos, con el alma saludo al inmortal y suelo pensar en aquel dolor, en aquella elegía, y en aquel beso.

*Luis G. URBINA*

## PAISAJES CUBANOS

LA LAGUNA



LAS PALMAS

(Aguasfuertes de M. Miguel.)

**Prestando la atención que demandan las modernas corrientes estéticas; sumisos a las manifestaciones artísticas que privan tanto en Norte-América como en Europa, donde el aguafuerte obtuvo la primordial gerarquía que reclaman sus múltiples dificultades de ejecución y de técnico, publicamos estas dos de nuestro Director Artístico Mariano Miguel, en las que ha dejado impresas las sugestivas visiones, bravías y emocionantes de la Naturaleza Tropical.**

## JOSE MARIA HEREDIA

*CANTOR DE LA "ESTRELLA SOLITARIA" Y DEL NIAGARA*

**Nació en Santiago de Cuba, el 31 de Diciembre de 1803. Murió, en la ciudad de Toluca (Méjico), el 12 de Mayo de 1839**

Ochentisiete años se cumplieron, exactamente, el día 12 del presente mes de Mayo, del fallecimiento, en la ciudad de Toluca, del egregio poeta José María Heredia y Heredia, hijo del ejemplar magistrado don José Francisco de Heredia y Mieses y de doña Mercedes de Heredia y Campuzano, primos ambos y descendientes del Adelantado don Pedro de Heredia, fundador de Cartagena de Indias, población perteneciente al territorio de Colombia. El insigne poeta y patriota cubano, como para probar mejor la sinceridad de su espíritu liberal y democrático, eliminó de su nombre la partícula "de", y también renunció al uso del título de marqués, el cual le correspondió, por herencia de un mayorazgo de familia, reconocido a su favor en España, donde radicaban, entonces, algunos de sus ascendientes.

Heredia, por la grandeza de su genio y por las especiales circunstancias de su vida—tan azarosa como breve, pues sólo llegó a la suma de treintiséis años,—es, entre todos los poetas cubanos, el primero que mereció celebridad mundial y su nombre perdura entre los nombres de los grandes inmortales de arte que admira y reverencia toda la humanidad civilizada.

A la gloriosa memoria del insuperable cantor del Niágara en una oda que, según la frase de Menéndez y Pelayo, es una "verdadera catarata de poesía", y de las aspiraciones de Cuba opresa a la libertad, aspiraciones simbolizadas en la "Estrella Solitaria", deslumbrada por el genial poeta e infortunado patriota entre las sombras de su época, existen dos monumentos: su casa natal, en Santiago de Cuba, conservada, en lo posible, con su mismo aspecto primitivo y como una reliquia sagrada de la vida en la avenida central o de la República en el pintoresco barrio de Vista Alegre, ensanche de la citada ciudad de Santiago de Cuba; pero falta algo más para perpetuar mejor esa memoria luminosa y simpática, o sea, otra estatua de Heredia aquí, en la Habana; la colocación de una tarja de bronce, con la inscripción íntegra de la célebre oda al Niágara, junto a la maravillosa catarata, y la edición definitiva, por cuenta de la República de Cuba, de las obras completas del vate insigne, a cuyos manes tributamos ahora, este humilde homenaje, que deseamos avalorar con la reproducción del siguiente espléndido soneto, original del mismo inmortal Heredia:

*INMORTALIDAD*

Cuando en el éter fúlgido y sereno
arden los astros por la noche um-
(bría,
el pecho de feliz melancolía
y confuso pavor siéntese lleno.

¡Ay, así girarán cuando en el seno
duerma yo inmóvil de la tumba
(fría!...
Entre el orgullo y la flaqueza mía
con ansia inútil suspirando peno.

Pero ¿qué digo? Irrevocable suerte
también los astros a morir destina,
y verán por la edad su luz nublada.

Mas superior al tiempo y a la muer-
(te,
mi alma verá del mundo la ruina,
a la futura eternidad ligada.

## BLASON HEROICO

*EL ESCUDO*

Envuelto en los cendales de la lejanía; nimbado por el polvo glorioso de los siglos: aureolado por el incendio de los ortos magníficos y los crepúsculos lentos e inextinguibles, en este **Escudo** del más rancio e hidalgo abolengo, del más insigne linaje, de la más alta ejecutoria y máxima grandeza. Sus ornamentos agrupados por las pasadas generaciones, bruñidos por la acción incesante de las horas radiosas, ostentan los más brillantes significados. Sus vivos esmaltes, su vero cual ninguno más pomposo, su tersa bordura, su orla, su timbre soberano; tenantes y banderas, divisas y encomiendas vienen de lo alto de las edades ennoblecidas por la patina de los años venturosos.

El timbre que lo encimera es regio, porque el pueblo que emblema tuvo siempre infiltrado en su corazón en ardorosa pujanza vital el rotundo sentido, hidalgo y señorial de la vida; porque en lo profundo de sus entrañas palpitaron las ansias de empresas gigantes cuya grandeza solo se mide con los siglos.

En sus ocho diademas fueron engarzándose a golpes hazañosos las gruesas perlas de Sagunto y Numancia, Covadonga y las Navas, Granada y Pavía, Lepanto, Bailén, Zaragoza, Badajoz y San Marcial...

De su círculo de oro abrillantado por gemas suntuosas fulgen en caracteres ígneos los nombres de Murillo, Velázquez, Montañés, Salinas, Zurbarán, Salcillo, Hernández, Valdés Leal, Goya y tantos así ilustres.

En lo más elevado de la corona como remate portentoso domina el globo, cuyos confines recorrieron sus héroes legendarios, y sobre el globo la Cruz, símbolo del ideal a que deben acercarse los hombres en el más alto cumplimiento de su destino.

Con saetas de luz por el angosto camino de su bordura la eternidad impregnó los éxtasis de sus místicos, los sueños inefables de sus almas libertadas de los despotismos de la materia.

En el delicado veril de sus filetes, como campanas alborotadas, como gorjeos de divinas aves canoras, como dulcedumbre de charlas maternales o deliquios amorosos de novia, como imprecaciones rudas de indómita soldadesca, o gentiles decires de barbilindos galanes; con la intuición del pueblo, la inspiración de los poetas y el saber de los doctos, desparramaron en fulgentes constelaciones juglares y trovadores, reyes y arciprestes, soldados y magnates, la hondura de sus pensamientos; la pesadumbre de sus angustias, las vislumbres de su razón, el desenfado y gracejo de sus burlas, el verbo candente de sus apóstrofes, todas las emociones, en fin, de sus vidas, en la lengua más blanda y suave, enérgica y brillante de la tierra.

Y por entre las descoloridas y casi impalpables alas de la quimera que alegoriza las conquistas pretéritas, la virtud expansiva de la raza aventurera y heroica, generosa y expontánea, pobre y rota que reparte sin tregua sus inmensos tesoros: de los ya mortecinos fulgores de la empresa absurda por prodigiosa, del esfuerzo más colosal de la Historia no igualado todavía, brillaba como el más preciado florón Cuba, que había de absorber de todo el impetuoso abolengo fecundado por el heroísmo, del alto luminar de las hazañas y grandezas, de la formidable savia de la epopeya, los potentes jugos de su vida maravillosa.

*SUS CUARTELES*

Fueron innúmeros como las arenas de los desiertos, como las estrellas de todas las constelaciones y siempre escasos para blasonar sus empresas. Mas como angustiosa síntesis de inconscientes extravíos, como esencia de desalientos y heroicidades, fusión de grandezas y desmayos, cualidades y défectos, irremisible contenido vital de toda obra humana, irradian únicamente dos, amplificación de toda su etapa histórica. En el cuartel diestro—superior en el orden del tiempo pues arrastran ambos paralela ejecutoria nobiliaria—fulgen las armas del más abnegado, caballeroso y puro paladín cubano, del héroe caído en Jimaguayú, del que llevó el valor ingente afirmando sobre sus hombros cual una cruz.

**Ignacio Agramonte,** como ejemplo de briosa tenacidad y valentía, como prueba de actividad implacable, encarna la plasticidad de la guerra, representa la forma sensible del pensamiento patriótico, la dura materialización de la ráfaga emocional del entusiasmo que Cuba sintió en la hora matinal de su ascensión cruenta.

Y lo fué desde el día del júbilo triunfal en que por todos los campos cruzó el aura del heroismo hasta que plegadas las alas magníficas de los entusiasmos creadores, los caudillos hambrientos, desnudos, desarmados y de cerca perseguidos, abandonaron el llano ya cubierto por las fatídicas sombras agonizantes.

Sólo Agramonte se sostiene a pleno sol, alta la frente que luce áurea como montaña de fuego, como horizonte incendiado de luces; solo **con su vergüenza** que rezuma de su rígida contextura moral, que desliza al viento de la sabana vernácula los penachos o su actividad, de su indomable valor, de su patriotismo fervorizado al dar con Zambrana Morales Lemus, en Guáimaro la regia púrpura legal en que mostrar envuelta a los extraños la revolución y en la asamblea de Las Minas, para abatir el mortal desaliento que Napoleón Arango lograra extender con el señuelo de una torpe y menguada paz.

Y triunfan sus huestes seguidoras de las del coronel Abril que con él justa en pugna caballeresa, y va de victoria en victoria porque el triunfo está en razón directa de la fe y no de la fuerza: porque tras su aliento excepcional van los suyos absorbidos por el ciego arrebato, por el arrojo instintivo sostenido en Agramonte al fulgor de las dulces esperanzas que no le desamparan.

Y, no obstante, el desaliento llega y no de las vías del campo adversario, lo provocan allá en las abruptas lomas de Oriente donde las extremidades patrióticas pretenden menguar el brillo de sus acciones jamás manchadas con deseos bastardos. Ocaso como toda declinación triste e infecundo del que le saca el certero atisbo de Aguilera restituyéndole a su medio natural, y el Camagüey vibra, se torna otra vez sonoro al esparcirse la nueva y regresan unos, despiertan otros y todos los viejos luchadores corren animosos y confiados a rehacer con alegría triunfal la partida, y a multiplicar las hazañas.

En este momento es cuando llega el caudillo a su exaltación máxima, a la cumbre del heroismo. Al campamento desmantelado, pero austero y nunca ocioso viene una dolorosa noticia, dura, lancinante y terrible: —¡El brigadier Sanguily ha caído en poder de los adversarios!—y Agramonte con el pecho lleno de ternura desbordante, con el alma generosa y ardiente, con el corazón inundado de llamas vivas, sin saber ni esperar a conocer más, con treinta y cinco hombres, la mitad de cuantos tenía, cruzando en marcha impetuosa por los senderos de la muerte, que tales eran los que le llevaban trágicamente magnífico, a batirse con fuerzash cuatro veces superiores sigue raudo a dar la más eminente prueba de amistad que culmina en el "Rescate" del mutilado héroe, acción tan llena de grandeza que solo puede traducirse en lágrimas.

Los hechos a los cuales matiza el heroismo perduran frescos y vigorosos a través del tiempo y el aura de epopeya que envuelve el "Rescate", mantendrá viva su memoria y será lección y ejemplo soberbio de valor y abnegación en todas las edades.

Un instante de honda humanidad, un momento supremo de sacrificio y el tiempo se rinde para que ese minuto sea eterno. Desde Consuegra al bohío de Doña Ciirila no hay más que un grito: **¡Corneta, toque usted a degüello!**, tan colmado de nobleza y valor, tan pleno de virtud y sublimidad, que como razón suprema del heroismo no podrá desvanecerse jamás en tanto murmuren los ríos, y susurren en oleaje rumoroso las palmas y cañaverales bajo el artesonado de luz que derrama el fundente sol esplendoroso de Cuba.

---

Los surcos profundos de las luchas tenaces que matan ¡pero que engendran siempre, y señalan el índice espiritual de los héroes, la huella luminosa de sus almas, pasan de un cuartel al otro cuartel de este **Escudo Partido:** van de la banda derecha para la siniestra a ofrecer otra vigorosa síntesis del elemento épico que flota al aire en una sutil emanación desde la altura de este **Blasón Heroico.**

Es la hora triste mordida de angustia y desesperación del glorioso crepúsculo centenario en el que van a escribirse ensangrentadas y llameantes las postreras páginas coloniales, y la proximidad de lo que fenece le comunica gravedades austeras.

El poderío que declina inundado de mortal pesadumbre, del tormento de los más amargos dolores, llenos los ojos de lejanas y extrañas visiones, con la añoranza de las epopeyas románticas, legendarias y milagrosas, se rinde, dobla la frente al terrible agobio de los fallos inexorables.

¡Ultimo llamear de una lámpara que se extingue!

Pero a un soldado, a otro abnegado, valiente y caballeroso paladín, que en esta hora sobrenatural e infinita personifica el ideal de la raza, le queda también un instante, un momento para saltar del Caney a la inmortalidad.

¡Es la estirpe radiosa, o ingente que altiva, robusta y magnífica reta a la desgracia con igual dignidad y vehemencia que cuando embrida la victoria!

No fué para el que mandaba 6 millares de soldados, para quien disponía de cañones y copioso parque, y cerca contaba más centenares de hombrs descansados, sin haber combatido aún, y con más baterías y municiones y con una potente escuadra naval en lontananza, no fué petulancia sino lógico convencimiento de que en 120 minutos anonadaría a medio millar de enemigos cansados de pelear, mal pertrechados y peor defendidos.

Pero renovando las empresas absurdas por locas y sublimes, las dos horas de Lawton tuvieron que ensancharse, tuvieron que ser nueve para dar cabida al sacrificio de que las nutrió **Vara de Rey** en aquel día en que subió a las alturas épicas.

Tras el Viso, el Caney; y tras el Caney pasando por el fiero y taladrante martirio de ver caer a su hermano y contemplar la muerte de su hijo, la retirada espartana hacia el desamparo, hacia Santiago de Cuba.

Herido dos veces, sin poder tenerse en pie, rodeado del vértigo horrorizante de la tragedia, de muertos y heridos, de ruinas y despojos, con medio centenar de bravos, abrazado a la bandera oscurecida por la sangre y el humo de la pólvora, convierte la camilla en trono glorioso desde el cual, alta por vez postrera la espada, los ojos puestos en la visión formidable del más allá, da la última orden y lanza el último viva para caer en el silencio fatal de la noche eterna.

*ESCUDETE*

¡Agramonte! ¡Vara de Rey!

Para ellos la caída final no fué derrumbe, no, en la noche eterna. Ambos entraron donde jamás se muere.

Brotes nuevos de la venerable encina secular bañaron sus nombres en las fuentes sagradas de la vida que corren bajo su augusta sombra. Ramas florecidas, impregnadas de la fuerza activa, de la grandeza milenaria del viejo tronco con la misma pujanza y desinterés derramaron pródigos su esencia íntima.

Un temblor irreprimible de generosidad sollozante para la memoria de estos héroes que con características esenciales homogéneas realizaron sus fines patrióticos sacando del corazón la fuerza portentosa, la energía indomable, la voluntad inquebrantable e infinita de la estirpe.

Arrodillémonos extremecidos sobre las losas que cubren las cenizas de estos campeones y sigamos obstinadamente conservando su exaltación y dignificación con los fervores de nuestra devoción más pura.

Y para los pueblos por los que dieron sus vidas preciadas, un inextinguible anhelo de amor, y piedad, de fe y de esperanza.

Amor por la ternura de sus destinos pretéritos; piedad por el sufrimiento que sintieron en el terrible dolor de la desintegración; fe y esperanza en el soberano y magnífico porvenir que para bien de la humanidad han de realizar en el dulce regazo de la más estrecha y bendita unión espiritual.

*Juan BELTRAN*

## VEINTE DE MAYO

Me parece que tanto nosotros, los cubanos, como los españoles,—nuestros progenitores,—descubridores y colonizadores de Cuba, debemos mirar con regocijo el 20 de Mayo, fecha que señala el advenimiento de un pueblo a la vida de las naciones, (Cuba se emancipó), se ha dicho, como una hija se emancipa para constituir una nueva familia, que conserva perdurablemente las esencias de la estirpe o raza a que pertenece. Muchas veces lo he escrito en mis trabajos para la prensa. En Cuba es español "el protoplasma" de nuestra constitución **ético-social.**

Con la República, cualesquiera que sean sus errores, sus faltas, sus desfallecimientos, sus tropiezos, sus caídas, sus lacras, hemos constituído y afirmado nuestra personalidad nacional, nuestra conciencia de pueblo. Se ve claramente que Cuba, bajo la República, ha aumentado, de modo considerable, su población, su riqueza y su cultura. Con la independencia, con el gobierno propio, Cuba ha conquistado o acrecentado esos bienes. Lo que no se ve, con la misma claridad, es si en el grado en que se ha enriquecido el país, se ha difundido, igualmente, el bienestar económico en la generalidad de los cubanos. Lo que no se ve, con la misma claridad, son las consecuencias que traerá consigo el hecho de que mientras, en todas partes, se evoluciona hacia la parcelación de las tierras, aquí se desenvuelven los latifundios, que no otra cosa son nuestros grandes centrales azucareros y nuestras vastas haciendas de crianza. Lo que no se ve, con la misma claridad, es si la República llegará a ser algún día un verdadero gobierno del pueblo, para el pueblo y por los mejores del pueblo, o si seguirá siendo el feudo, el patrimonio de minorías audaces y **oligarquizadas,** que han mecanizado y manejan el régimen electoral, cuyas mixtificaciones y hasta violencias han ahuyentado de los comicios a los elementos más sanos y numerosos de nuestra población. De todos modos aclamemos la República, imitando así el alto, el noble, el fascinador y exaltado idealismo de aquellos inmortales girondinos que la cantaban, que la glorificaban en medio de la tempestad en que nació, se debatió y acabó por sucumbir. No perecerá nuestra República si no flaquea, si no desmaya la Voluntad de purificarla, de **adecentarla;** si ella se abre a todos, exenta de exclusivismos, de malquerencias, de prevenciones; si no desatiende a su clase intelectual, que es la potencia dirigente, y a su clase trabajadora, que es la potencia social **dinámica** por excelencia. No hay que olvidar que todos los grandes movimientos de los pueblos, en la época contemporánea, se originan, o en el hondo disgusto de las clases ilustradas, o en la miseria del proletariado mecánico.

*Gastón MORA*

---

Magna fecha es esta para los cubanos porque sintetiza la cristalización de un altísimo empeño, de un supremo ideal. Ideal de justicia heroicamente perseguido por Céspedes, por Agramonte, por Maceo, por Gómez, por Martí, y por tantos otros caudillos cuyos nombres resplandecen en nuestra Historia o retumban sordamente bajo la losa simbólica del Soldado Desconocido. En esta fecha se desataron los lazos políticos, para que se ataran, sin duda con más fuerza que antes, los de la sangre y el cariño, ya que la Revolución de Cuba no fué de odio contra España, sino de amor a la Libertad. ¿Nuestro Apóstol no dijo: "yo traigo la paloma, y traigo la estrella, en mi corazón"?... "Con todos, y para el bien de todos", soñó él la República. Y ese debe ser el lema que palpite en nuestro pensamiento, bajo la luz de este día. Porque el alma de nuestra República debe ser de amor, y el amor es eso: no distinguir entre unos y otros, sino abrazar a los hombres todos en una efusiva exaltación cordial. ¡Divina locura de llamar a todas las criaturas hermanas, como las llamó el Santo de Asís, un rayo de cuyo caritativo sentimiento parecía incendiar el corazón de Martí! Los nacionalizantes que creen que con odio se forjan los espíritus de las patrias, están errados hasta la obcecación: sólo el amor crea en el reino del espíritu, como en el de la naturaleza; a dulces caricias se engendra, no a latigazos; se pare con dolor, es verdad; pero no se concibe sino al roce halagador del beso. Todos los hombres son fecundos en una República, menos los que odian. Son fecundos los que son como árboles que dan fruto de oro, y son fecundos también los otros, los que son como la podredumbre natural, porque la podredumbre abona y fertiliza las tierras. ¡Loado seas 20 de Mayo por el sentido de redención, de coronamiento y triunfo que tienes para Cuba, la novia morena del sol, que se adormece, con languidez voluptuosa, como en una hamaca, sobre las ondas azules del mar Caribe, abanicada por las palmas, las "palmas deliciosas" que añoró Heredia entre los pinos del Norte, del Norte hostil bajo cuyos hielos palpita nuestra eterna amenaza!

¡Loado seas día de júbilo, de apoteosis y victoria, y más loado que nunca lo seas hoy en que, a través de mil vicisitudes, se yergue la Patria sobre la firme base de un Gobierno honrado, hábil y justiciero, que promete dar, y está dando ya, la dicha al corazón de Cuba, y la confianza a su noble, laborioso y patriótico pueblo!

*Gustavo SANCHEZ GALARRAGA*

---

La bandera, el himno nacional y el popular regocijo de este día son de la Patria. Pero la Patria es mucho más que todo esto. Y no es mala coyuntura la del aniversario de su nacimiento, para invitar a un serio estudio de sus peligros presentes y de sus futuras posibilidades.

La fuerza de un alto ideal en marcha, es mucha, y siempre superior a las veleidades de los hombres. Pero fiarlo todo a su virtualidad significará en todo momento, ceguedad insigne.

Porque el ideal no es, en definitiva, adivinación humana, sino imperativo de estados sociales.

Así, hubo un momento en que las características de la factoría olvidada, cuajaron la personalidad política. Efectuó el ideal su labor y envuelta en peligros, que no han desaparecido, se hizo la República. De entonces a este veinte de mayo, se han venido organizando no pocas corrientes minadoras de su persistencia y de su progreso.

A los interesados en las cosas de todos—los que no lo están son malvados decía el griego—toca, en estos días en que cesa el bregar por **haber mansenencia,** un sereno análisis de estas corrientes adversas: de las que viven en nosotros porque alentaban en el pueblo que nos dió vida—y que hemos reproducido los españoles de América con la fidelidad comprobada por Alberdi—y las resultantes de nuestras adulteraciones étnicas y de nuestra situación geográfica.

La consideración adecuada de unas y otras circunstancias, abre las perspectivas amplias del libro. Al libro debe irse y a su hondo estudio, con la heroica decisión que nuestros mayores poseyeron, al asombrar—en marcha tras la estrella señera—las patrias maniguas.

*Juan MARINELLI*

---

¿Rememoramos una fecha únicamente por hacer gala de patriotismo? No.

El dolor como el placer son sellos que la humanidad impone perennemente por razones étnicas de supervivencia.

La característica de un suceso extraordinario por necesidad se aviva en una data señalada, ya sea la que sembrara alarma o júbilo repentino, cual la recolecta de las cosechas en tiempos pretéritos, degenerada hoy en los bulliciosos Carnavales o el brote de una guerra de exterminio, aportando a la moderna el respetuoso homenaje dedicado "al soldado desconocido."

Por último, tiene también su turno entre dichos valores, el dulce y sedante gozar de un pueblo, que nace a la libertad.

A esta categoría pertenece nuestro esplendoroso 20 de Mayo, cuya insignia tricolor representa el amor a Cuba demostrado durante varias generaciones y que entraña vago ensueño del ideal, misteriosa tendencia de nuestro fino sentir y la honda resolución de manifestarse en ejecutar.

La celebración podrá cambiar de forma, según los empujes culturales; pero su misión, es subsistir, como reveladora de la propia historia, y elemento integrante de la vida nacional.

Tal enseñanza se hace imposible desdeñar, y en el orden del sentimiento estamos obligados a propagarla.

Es día inolvidable porque resume la fogosidad de la juventud, el brío arrollador de la masa popular saboreando desbordante alegría tras el despertar de pesadilla cruel, que atormentara en larga jornada nuestra visión, encarcelada, en un escenario trágico de muertes súbitas, de voluntades en desconcierto y de espectáculos tribulantes.

Aquella inauguración de Cuba republicana está impresa en mi cerebro de modo imborrable.

Aún palpitan en mi recuerdo las emociones de ese instante, mi familia rodeaba a su jefe, el Coronel Gerardo Portela, veterano de la campaña de Occidente, quien seguía los movimientos del Semáforo absorto, transido el corazón de ansioso estertor. De improviso estrechamos la mano de mi hermano, quien al ver nuestras lágrimas, en un abrazo conmovido dejó estallar un ronco sollozo.

*Dra. Guillermina PORTELA*

M.E.C.D. 2016

# AL MARGEN DE UNA CARTA INEDITA

## EL PRETENDIDO NATURALISMO DE GUY DE MAUPASSANS

No sin cierta emoción ofrecemos al público la carta que seguirá a estas líneas. Experimentamos igualmente un sentimiento de pudor que se comprenderá fácilmente si se recuerda el miedo, vecino del terror, que se apoderaba de Guy de Maupassant, ante la idea de ver lanzada más tarde a la curiosidad de las gentes, toda línea que no fuera de antemano escrita para ser publicada.

No obstante, el mismo tenor de esta carta, su importancia y carácter puramente literario, parece que nos permite sacarla a la luz pública, sin el riesgo de cometer un sacrilegio.

Maupassant tenía por entonces veintisiete años; era, al decir de sus biógrafos, un buen mozo, robusto y apuesto, cuyo buen aspecto daba buena idea de la fortaleza que sólo pudo derribar más tarde cruel enfermedad.

Su mayor placer era levantarse temprano y partir para el campo; apasionado de los paseos en bote, cubría de esmerados cuidados a su yola, "La hoja al revés"; y sus largas vueltas sobre la ribera nos valieron, a continuación, ese adorable cuento "La Mosca", relatando sus hazañas y describiendo a sus compañeras.

Maupassant debutaba en la literatura. Habiéndose asegurado lo material—1,500 francos al año que ganaba en el Ministerio de la Marina y de las Colonias—se preparaba para el oficio de escritor.

Ya Flaubert lo había introducido en una especie de cenáculo donde se encontraban Zola, Hannique, Huysmam, Céard y Pablo Alxis. Tomaban en la comida 'le Bouf nature", pretexto para interminables conversaciones y discusiones artísticas y literarias; allí, el futuro autor se hacía distinguir por su horror a las palabras más o menos enfáticas, divirtiéndose con poner sobre el tapete las anécdotas tomadas sobre lo vivo, ya en el curso de sus paseos, ya en el curso de sus largas horas en el Ministerio. Era, repetimos, una alegre compañía, amando y compartiendo la broma alegre y expansiva.

Nadie ignora la gran farsa que le prepararan unos cuantos amigos haciéndole discernir pomposamente las palmas académicas.

Perteneciendo y todo a un grupo, no transigía sobre su independencia de criterio y carácter. Flaubert le ayudaba de la mejor manera. Las diligencias que hizo para hacerlo entrar en "La Nación", como repórter de teatros o cronista literario dan fe de ello, mas el día que, en 1870, Flaubert dejó "La República de las letras", que dirigía Castulle Mendés, a seguidas de un artículo malévolo sobre Renan, Maupassant no lo siguió. Su admiración hacia su maestro no fué menos grande, puesto que, dos meses más tarde, le consagró en esa misma revista, un artículo entusiasta.

En esta época él no había publicado aún más que algunas novelas en pequeñas revistas. Señalemos en particular, en 1875 la **Main d'Ecorché**, en el almanaque "Lorain" de Pont-a-Mousson, y el **Dador de Agua Bendita**, firmadas Guy de Valmont.

La carta que a continuación publicamos, presenta un interés muy particular, siendo, de cierta manera, el manifiesto literario de Maupassant en sus comienzos.

Sobre seis hojas de papel con timbre del Ministerio de Marina, en escritura menuda y renglones estrechos, donde ciertas palabras están subrayadas y ciertas frases entre comillas, se desenvuelven a la vez las aspiraciones y las admiraciones del autor. Sus líneas aumentan por instantes, siguiendo fáciles y naturales giros, las letras bien trazadas no pierden nunca su aristocrática elegancia. Los puntos precisos no son emitidos en ningún caso. Y después de un afectuoso hasta luego al amigo, —Paul Alxis—a quien la misiva rica de todos sus pensamientos y de todos sus deseos estaba dirigida, el autógrafo se yergue orgulloso y conquistador.

MINISTERE DE MARINE
ET DES
COLONIES

París 17 de Enero de 1877.

Querido amigo:

Sé por carta recibida al instante, que hay bucha apropósito de mí en **La Nación.** Os ruego que esperéis unos días, antes de presentar mi novela a esa reunión de ejército derrotado, para no dar a mi competidor un argumento de a última hora, que tendría, a buen seguro, un cierto poderío sobre una redacción bonapartista.

Yo le advertiré tan pronto la cosa se haya decidido, y le rogaré entonces que me rinda el servicio prometido.

He reflexionado sobre el manifiesto que nos ocupa, y es necesario que le haga una proposición de fe literaria, entera, como una confesión.

Yo no creo más en el naturalismo y en el realismo que en el romanticismo. Esas palabras, a mi juicio, no significan absolutamente nada y no sirven más que para suscitar querellas de temperamentos opuestos.

No creo que lo natural, lo real, la vida, sean una condición sine qua non de una obra literaria. ¡Palabras, es todo eso!

El ser de una obra tiende a una cosa particular, innombrada e innombrable, que se comprueba y que no se analiza, igual que la electricidad. Es un fluído literario que se llama oscuramente talento o genio. Encuentro tan ciegos a aquellos que idealizan negando lo **natural**, como a aquellos que hacen naturalismo y niegan todo lo demás. Negación de temperamentos opuestos, eso es todo. Porque yo no distinga una cosa, no se entiende necesariamente que ella no exista.

Yo admiro mucho a Chateaubriand y no lo quiero nada. Admiro mucho a Chénier, Boileau, Corneille, Montesquieu y a Voltaire; leo a Virgilio con placer infinito, así como a los Padres filosóficos de la Iglesia griega, que eran escritores soberbios. Esos no son, sin embargo, seres vivientes como nosotros lo entendemos.

Seamos originales, sea cual fuere el carácter de nuestro talento (no se confunda **original** con "bizarro"), seamos el **Origen** de alguna cosa. ¿Qué? Poco importa siempre que sea bello y no se ate a una tradición acabada y muerta. Creo que Platón ha dicho: "Lo bello es el esplendor de la verdad"; estoy absolutamente de acuerdo, y si yo espero que la visión de un escritor sea siempre justa, es porque creo eso necesario para qué su interpretación sea original y verdaderamente bella.

Mas, la verdadera fuerza literaria, el talento, el genio están en la interpretación. La cosa vista pasa por el escritor, toma su color particular, su forma, su extensión, sus consecuencias, siguiendo la fecundación de su espíritu. Shakespeare era un naturalista, y yo lo miro como de la raza poética, porque fué el más **mo** el más formidable buen-hombre amable intérprete.

Todo en él puede ser bello sea cual sea el tiempo, el país, la escuela, etc., porque es de los escritores que tienen todos los temperamentos.

¿No creían los clásicos haber encontrado la forma literaria absoluta y definitiva? ¿Qué es lo que queda de ellos?

¡¡Un poco de Corneille, un poco de Boileau, un poco Bossuet!!

Los románticos han dado un grito de triunfo al cual ha respondido el mundo entero.

Ellos habían descubierto, así pensaban, la forma suprema del arte.

¿Qué queda de ellos?

Algunas piezas de Hugo, que son quizás de lo más hermoso que se ha escrito en francés; mas, algunas piezas solamente,—ellas quedarán porque Hugo fué un magnífico genio poético, y no porque él engendrara a los románticos.

Era necesario que Victor Hugo creara el romanticismo porque ello era la esencia de su genio—que él sólo era el romanticismo.

Otra escuela viene que se llama realista o naturalista. Ella encarnará en algunos talentos y pasará,—¿qué quedará después? Algunas bellas obras de esos grandes hombres.

Una doctrina que constituye el triunfo de un autor porque ella surge de él, que se identifica a él, que es de su propia naturaleza y de su fuerza, mata generalmente a aquellos que vienen a su zaga, como el romanticismo mató a los parnasianos donde algunos hubieran podido sobresalir, si hubieran podido ser independientes.

Hacía falta el romanticismo.

Hoy Zola es una magnífica, deslumbradora y necesaria personalidad. Mas, su manera es una de las manifestaciones del arte, y no una **suma,** como la manera de Hugo era otra manifestación del mismo arte.

Sus visiones y sus interpretaciones son distintas; mas, ni el uno ni el otro abren vías fatales donde pueda esclavizarse la literatura; ellos dos lo creen porque ellos dos tienen la personalidad del talento. Después de los naturalistas vendrán, estoy convencido, los archi-idealistas, porque las reacciones solas, son fatales,—la historia está ahí, y ella no cambiará más que la naturaleza del hombre. Porque los románticos hayan pasado, no creo que la edad media se haya cerrado más que la realidad moderna. Todo es bueno para quien sabe escoger; las ridiculeces de una escuela no han cerrado la entrada de una época histórica. Se trata de ver de otra manera y de no amurallarse.

Amo la extensión de los horizontes que tienen a veces los tocados de melancolía, como amo la pasión verdadera y mordiente, a veces estrecha, del voluptuoso y carnal.

¿Por qué constreñirse? El naturalismo es tan limitado como lo fantástico...

¡He ahí!

No discuto jamás literatura ni principios, porque eso es perfectamente inútiles No se convierte nunca a nadie, no es ese pues el fin de esta mi larga carta, mas es para que usted conozca bien, absolutamente, mi manera de ver y mi religión literaria. Os la he presentado un poco raria. Os la he presentado un poco burdamente, en block, de forma un tanto pretenciosa y difusa, mas, no he tenido tiempo de estudiar el asunto, de enlazar mis razonamientos y presentarlos **elegantemente.** Esto es, y así es como ha venido. Excúseme si está mal dicho y peor coordinado.

Esta carta no debe salir de nuestro **círculo,** bien entendido; y para mí sería desolador si usted se la **mostrara** a Zola, a quien quiero de todo corazón y a quien admiro profundamente, pues pudiera quizás enfadarse.

Habrá que discutir seriamente sobre las **maneras** de llegar. Entre cinco pueden hacerse muchas cosas, y hasta quizás hayan **trucos** inusitados hasta ahora.

¿Si se sitiara un periódico durante seis meses, acribillándolo a artículos de peticiones para los amigos, etc., etc., hasta el momento en que se hiciera entrar a uno de nosotros? ¿Sería preciso encontrar una cosa inesperada que diera un buen golpe, llamara la atención al público? ¿Acaso una tunantada? ¿Una carga bien espiritual? En fin, ya veremos.

Os estrecho la mano afectuosamente. Hasta el martes, si no logro veros más pronto.

**Guy de Maupassant**

. . . . . .

¿Cómo osar afirmar después de semejante lectura, que Maupassant fué naturalista o realista; ni siquiera verlo romántico? Cada uno lo juzgará a su manera, según lo que encuentre cada uno, puesto que tan diversas fases tiene su genio: la crudeza del naturalismo, la minucia del realismo o el ideal del romanticismo.

Es eso que ha comentado tan bien un hombre, bajo cuya autoridad todos los comentaristas deben inclinarse; he aquí en qué términos Jule Lemaitre juzgaba a Maupassant:

"Ninguna afectación, ni romántica ni realista. Nada de psicológicos rompe-cabezas, poco comentario; acción y comentarios límpidos, como agua de roca; ¿y quién sabe si esa sobriedad de interpretación no está conforme con la verdad de las cosas?

Los psicólogos de profesión, se animan a orodar, a romper sus diseños, mas no se les ocurre inventar, imaginar matices, modificaciones de sentimientos y de secretos móviles de acción por el placer de definirlos. El resultado es, que las narraciones de Guy de Maupassant, interesan y conmueven como la realidad y de la misma forma."

. . . . . .

A la cabeza de "Pierre et Jean", a manera de prólogo titulado **La Novela,** Maupassant da once años después de haber escrito la carta que reproducimos más arriba, un nuevo manifiesto. Después de haberse inquietado por la forma que debe tener la novela y de la libertad que conviene dejar al autor, opone las unas a las otras, las tendencias de diversas escuelas literarias.

Según él, el artista habiendo escogido su tema, cogerá en la vida "los detalles característicos útiles a su objeto y dejará todo el resto a un lado."

Sostiene que hacer verdad consiste en dar la ilusión completa de lo **verdadero,** y concluye ardientemente, que los realistas de talento, debieran más bien llamarse "ilusionistas".

Recogiendo una discusión siempre latente, opone a la novela de análisis puro a la novela objetiva, mas lo hace con una imparcialidad tal, que es delicado hacer una conclusión sobre sus preferencias.

La misiva del 17 de enero de 1877 fué escrita por la mano febril de un joven de veintisiete años, lleno de ardor y de fe ¡Y sin embargo, cuánta sabiduría contiene y cuánta enseñanza derrama!

Maupassant hace la impresión de ser "todo a la vez", de poseer todos los talentos y de hacer vibrar todas las cuerdas a la sola condición, como él lo declaraba, de ser original, es decir, **el origen de alguna cosa.**

Y nosotros nos preguntamos, si no convendría más pensar que para su más grande gloria, él fué simplemente humano? puesto que en cada página de su obra se encuentran el ensueño y la realidad fraternalmente unidos.

*George EMMANUEL LANG*

Traducido por **Panchito Fernández y González.**

# ANTONIO SERRANO OTERO

Es en el cada día más fértil y vigoroso campo artístico americano una prometedora esperanza la personalidad del joven Serrano Otero, que muestra en las inevitables vaguedades de sus tanteos pictóricos aquellas cualidades que desarrolladas propiciamente en ambiente adecuado habrán de cuajar en brillantes realidades. Importa pues urgentemente colocar al señor Serrano frente a los maestros y en su medio natural y esto debe hacerlo posible Colombia, la patria de este brioso artista que si le ayuda ya merced al apoyo generoso que le presta su representante oficial aquí, señor Gómez Bargas, culta y atrayente personalidad que de tal suerte estimula las ansias del señor Serrano, debe su patria completar su misión, enviándole a Europa para que adquiera ante la contemplación de las obras maestras y las corrientes contemporáneas que intensifican el arte pictórico renovando sus esplendores, con las enseñas de la técnica, la amplia visión estética que a su tiempo fijará en el señor Serrano Otero su estilo, su procedimiento, sus tendencias y con ellos su personalidad.

De otro modo, desorientado por carencia de normas precisas, de influencias definitivas que solo pueden recibirse de los maestros consagrados, debatiéndose estérilmente entre los anhelos y la ausencia de posibilidades, corre el peligro de esterilizarse la vocación fuerte que anima el espíritu del señor Serrano Otero.

# SOCIEDAD CUBANA DE DERECHO INTERNACIONAL

## NOVENA REUNION ANUAL

**Los derechos de España a ocupar un puesto permanente en el Consejo de la Liga de las Naciones**
**(Tésis sostenida ante la referida Sociedad por el doctor José Ma. Collantes)**

Excmos. Sres. Ministros de España y Panamá.

Señor Presidente de la Sociedad Cubana de Derecho Internacional.

Señoras y señores:

Una de las cuestiones más debatidas en las cancillerías del mundo y de interés más palpitante para los cultivadores del derecho de gentes que observan con atención el desenvolvimiento de la política exterior coetánea, ha sido la planteada con motivo de la reforma del artículo cuarto del pacto de la Liga de las Naciones que se contrae a la constitución y número del Consejo Pérmanente que rige al citado organismo internacional.

El problema en realidad no se ha presentado recientemente en Ginebra para discutir y aprobar como cuestión de principios la mencionada reforma, sino que ha sido examinado en relación con los intereses de la política exterior de algunos Estados y la manera de conciliar distintas aspiraciones manifestadas alrededor de la última reunión de la Liga; todo lo cual ha obligado a dicho organismo a posponer para el próximo mes de Septiembre este asunto de tan extraordinaria significación mundial que nos brinda oportuna ocasión para estudiar uno de los problemas que más interés ha despertado en la opinión universal y que ha sido el pensamiento polémico más movido y agitado por el cable y las informaciones de la prensa de ambos hemisferios.

Me refiero a los derechos de España a ocupar un puesto permanente en el consejo de la Liga de las Naciones.

España, por sus antecedentes doctrinales, por su historia, por su situación geográfica, por su posición exterior alcanzada después de la guerra, tiene derecho a ocupar el justo lugar que le corresponde en el citado organismo de las Naciones.

Hace catorce siglos, un Código español, el Fuero Juzgo, ha consignado de manera brillante y precisa el principio fundamental en materia internacional de la territorialidad del derecho en la Ley octava, título primero, libro segundo que dice de esta guisa: Bien sofrimos et bien queremos que cada un omme sepa las leyes de los estrannos por su pro; mas cuanto es de los pleytos judgar defendemoslo o contradezimos que las non usan, que maguer que y ayan buenas palabras, todavía ay muchas gravedumbres, porque abonda para facer justicia, las razones o las palabras o las leyes que son contenudas en este libro.

La Ley segunda, título tercero, libro once del antiquísimo Código español antes citado, define de manera terminante—lo que es hoy base del Derecho Internacional Privado—o sean los límites en el espacio de la competencia de los Estados en presencia de un conflicto de aplicación de la Ley adecuada, cuando expresa:

Si los mercaderes dultro portes en algún pleito entre si ningún Juez de nuestra tierra non lo deven judgar; mas responder deven según sus leyes y ante sus jueces.

Fué en el año 1613 cuando un Jesuíta español, Francisco Suárez en un libro titulado: **Do legibus ac Doc legislatore,** señaló la existencia de una Sociedad entre Estados, como base del Derecho de Gentes, exponiendo que había de regirse esa comunidad cuasi política o moral por los usos que constituían las leyes consuetudinarias de la Europa cristiana.

Funda este mismo autor el Derecho de Gentes en el derecho natural, divino y positivo y combate con alteza de miras la trata y la esclavitud.

La noción del Derecho Internacional surgió, como es sabido, en el siglo XVI, después que Hugo Grocio publicó su clásico Tratado **De Jure Belli ac Pacis en 1625.** A Grocio a quien se le denominó "el milagro de Holanda" se le consideró como el padre del Derecho de Gentes.

Pues bien, el Jesuíta Suárez, el iniciador de la Sociedad de pueblos en España escribió mucho antes que Grocio sus notables obras y fué por tanto precursor del Derecho Internacional y un profeta evangélico de la Liga de las Naciones.

Precursores también de Grocio han sido los autores clásicos españoles Francisco de Vitoria, Soto, Cobarrubias, Vázquez Manchaca y Ayala citados en la Historia del Derecho Internacional en España.

No era aquella época la más propicia para el desarrollo de esta disciplina jurídica, porque en la Edad Media se tuvo del Estado una noción imperfecta y rudimentaria; pero el descubrimiento de América por España y sus posteriores consecuencias, rectifica la Historia, cambia la Geografía, da cauces nuevos a la civilización humana, trastorna la concepción jurídica de los pueblos y aparecen los problemas de la ocupación de territorios con la discusión de los dominios del mar y una nueva era surge para este derecho, con el comienzo de las negociaciones permanentes entre países, que hasta entonces se realizaban de manera precaria e intermitente.

Es digna de recordarse en estos momentos la frase sideral de Fray Luis de León, citada hace pocos días en la Real Academia de Jurisprudencia de Madrid por un ilustre publicista: "La paz entre los pueblos es como un cielo estrellado: cada estrella ocupa el lugar que le corresponde."

Este Santo Padre tuvo la visión de la Liga de las Naciones y como poeta y sacerdote de Cristo la fijó en el cielo.

Dada la brevedad del tiempo de que reglamentariamente dispongo, no puedo seguir citando por orden cronológico o de doctrina los restantes cultivadores del principio de fraternidad entre los pueblos que han florecido en España. Me basta con recordaros dos: Emilio Castelar y Rafael Ma. de Labra defensores uno y otro, de los principios sobre los que se levanta la gran organización de pueblos que estudiamos.

En la América española Bolívar, Martí, Juárez, Drago, Brum y viviendo con nosotros el maestro Sánchez de Bustamante, lumbre y cumbre de la ciencia jurídico internacional.

Nuestra patria, Cuba, ha prestado también modestamente su concurso a la tarea de organizar jurídicamente la convivencia entre los países del orbe. Un cubano Calixto Bernal, en 1857 publicó un proyecto de Sociedad de las naciones, digno de figurar entre las hermosas iniciativas de solidaridad universal, junto a las de Sully, el Abate de St. Pierre, J. J. Rousseau y Manuel Kant; y a las de León Bourgeois, Robert Cecil y el General Smut colaboradores de la obra genial del ex-Presidente Wilson.

Todo lo anteriormente expuesto justifica, que España y sus hijas del continente, han tenido la iniciativa de las magnas empresas de organizar el mundo, que en nuestra raza ha estado despierto siempre el sentimiento altruista de la solidaridad humana y que una nación madre de veinte pueblos, creadora de un idioma que hablan cien millones de seres humanos tienen bien ganada por sí y por lo que ella representa y significa, un puesto permanente en el Consejo de la Liga de las Naciones.

En 21 de Julio de 1919, cuando aún no había transcurrido un mes de haberse firmado en Versalles el Tratado de paz entre las potencias aliadas y asociadas y Alemania, el Ministro de Estado español, Marqués de Lema, de acuerdo con el Consejo de Ministros y previa la venia del Rey, sometió a la deliberación y voto del Senado, un proyecto de Ley por el que se autorizaba al gobierno de España a dar adhesión al pacto de Sociedad de las Naciones inserto en el Tratado de Versalles y a aceptar así mismo las estipulaciones de la parte trece de dicho tratado relativas a la Organización del trabajo.

El estudio de la Sociedad de las Naciones ha sido objeto de un meditado exámen por parte del Gobierno de España.

Mucho antes de que el pacto hubiera comenzado a elaborarse en la Conferencia de la Paz, se creó por Real Decreto de 9 de Diciembre de 1918 una Comisión para el estudio, desde el punto de vista de los intereses nacionales, de la constitución de una Sociedad de las Naciones y la participación de España en la misma. Su dictamen sirvió de base a las opiniones que el Gobierno español expresó al ser convocado, como otros neutrales, para exponer por medio de un delegado su parecer ante la comisión especial de la Conferencia en París, los días 20 y 21 de marzo de 1919. España manifestó en aquella ocasión que en la hipótesis de que el nuevo examen a que el proyecto iba a ser sometido en la conferencia, no alterara sus líneas generales, el gobierno de Su Majestad se complacería en aportar su esfuerzo trascendental solicitando oportunamente a las Cortes la autorización necesaria para juntar conforme al pacto su concurso al de los gobiernos representados en la conferencia de la paz, mediante la participación en la Sociedad de las Naciones.

Y efectivamente, el Ministro de Estado señor Rafael Bermúdez de Castro inmediatamente después, somete previa los trámites constitucionales a la deliberación y voto del Senado el proyecto de ley que autoriza a España a prestar su concurso a los nuevos Estatutos internacionales que organizan la paz y establecen las nuevas relaciones de cooperación y de justicia entre los pueblos.

Esta actitud de España, fué una de las circunstancias tenidas en consideración por las potencias aliadas y asociadas para llamarla a figurar entre las cuatro Naciones que formaron parte del Consejo Ejecutivo inicial, hasta la primera designación de la Asamblea de delegados, conforme se estableció en el artículo cuarto del pacto citado inserto en el Tratado de Versalles.

Desde entonces España ha sido sucesivamente reelecta para formar parte del consejo por designación libre de la Asamblea y por repetidas y nutridas votaciones de las Naciones allí representadas.

El ingreso de España en el Consejo de la Liga con el carácter de Miembro permanente ha sido planteado a la Liga desde el año de mil novecientos veintiuno, habiéndose entonces aplazado, por lo que no puede afirmarse que la idea de su ingreso haya surgido después del Tratado de Locarno, como pretenden sostener los que estiman que España ha querido aprovechar la oportunidad del ingreso de Alemania para pedir su puesto fijo.

En 1921 España formuló su instancia, se tramitó y fué objeto de deliberación, no llegando a ser acordado su ingreso por haberse opuesto un Estado, pues sabido es que para este caso es preciso la unanimidad de los votantes.

En la Asamblea se votó pues ya la candidatura de España para miembro permanente, siendo entonces defendida por Inglaterra que fué representada por Lord Barfour y por Francia cuyo nombre llevaba León Bourgeois, el glorioso abuelo de la Liga de las Naciones.

España no ha tenido en la reunión de Marzo último ninguna oposición seria y directa. Alemania se ha opuesto a su ingreso porque ella quería entrar sola esta vez. Al plantearse nuevamente la antigua solicitud de ingreso de España, que tenía justificados antecedentes para ello, se presentaron otras naciones en demanda también de puestos permanentes; surgiendo los conflictos de política exterior que no quiero enumerar y que han podido producir un grave daño a la Sociedad de las Naciones a no haberse pospuesto para una próxima sesión el estudio de las nuevas aspiraciones a esos puestos, manifestadas con posterioridad a la demanda de España.

La entrada de una nación neutral como España en medio de las potencias vencedoras y de una vencida, sería conveniente a los intereses encontrados de todas y base para establecer un régimen de armonía y conciliación.

El ingreso de España a un puesto permanente del Consejo no ofrece ningún peligro ni dificultad para las grandes potencias, porque tanto en su política de la guerra como en la de la paz ha practicado la más rigurosa neutralidad y la imparcialidad más completa en las cuestiones que separan a los pueblos europeos.

No irá España a ese puesto de la Liga a mantener una lucha internacional, porque no tiene ambiciones, ni problemas exteriores que resolver; pero en cambio puede dar a la Liga el tono de amor y de amistad que necesita, la política de cooperación, de juicio sereno, de conciliaciones y arbitrajes; pues que gana más el mundo civilizado con esta conducta, para consolidar la paz, que con otras peligrosas actitudes que van dirigidas y encaminadas por los intereses surgidos del antiguo estado de beligerancia.

España, una nación neutral, apartada de los conflictos de la guerra, puede ser una intérprete feliz del nuevo sentido de la paz, del espíritu de reacción actual, contra las duras imposiciones de los primeros momentos de Versalles.

El mundo quiere paz, quiere sosiego y es España elemento necesario para llevar en estos instantes al seno de la Liga del espíritu el mundo.

Entramos en una nueva era de rectificación y de enmienda de la política europea con el espíritu de Locarno, que es el anhelo de resolver amistosamente los conflictos entre los pueblos. El mundo marcha por los buenos caminos de la serenidad y la amistad en los momentos presentes y en tan propicia y solemne ocasión de Europa que hace un alto en su marcha hasta ahora equivocada; es España que siempre ha expuesto doctrinas de benevolencia y cordialidad internacional la que debe destacar su reposada y tranquila personalidad, para imprimir en el orden del nuevo derecho, la fórmula del altruismo internacional, reguladora natural del bienestar entre los pueblos.

No es posible esperar que Europa no se aproveche del servicio eminentísimo que España puede prestarle en estas horas de dificultades y peligros en que se expone a ser víctima, ella sola, de las propias causas internas que destruyen su hegemonía mundial.

Después de una guerra tan horrible que puso en peligro a una civilización entera, destruyendo vidas y haciendas y creando odiosos antagonismos e intereses, quedan esos problemas de la post guerra con sus repartos y sus arreglos más o menos artificiales y las luchas ardientes por la restauración de las economías públicas y privadas perdidas; en esta situación de conflictos de intereses y de choques de egoísmos que en el seno de la Liga se debaten; nada más natural que darle entrada ávidamente a una Nación desinteresada y neutral que llevará a los debates de los antagonismos furiosos la sensación de serenidad y fuerza moral de quien va a dar toda su eficacia a una obra y no exige en cambio ninguna compensación por tan nobilísima labor.

Para ayudar pues a Europa a una rectificación en su egoísta y peligrosa política exterior, para cooperar con ella al cambio de estado del viejo mundo, iniciado en Locarno; es a lo que puede contribuir España con su conducta reposada y neutral que observa atenta con entusiasta expectación la marcha de los acontecimientos desde la torre castellana de la serenidad.

Para ingresar en un organismo consagrado a la paz y a la justicia, no es discreto hacer alarde de poderíos materiales, sino poner a contribución los títulos morales o intelectuales que son los que en estos momentos deben ser considerados como los más adecuados para poder enjuiciar y resolver; por lo que ha hecho muy bien España en presentar su candidatura espontáneamente y sin resortes ni manejos de ningún género, sino que amparada solamente por el derecho que le da su historia, su conducta neutral pasada y su labor durante toda la actuación de la Liga de las Naciones.

Después de la guerra mundial, el concepto de valoración de los pueblos ha cambiado y hoy los países no valen solamente por su potencialidad material, sino por la alta significación de sus fuerzas espirituales y es por eso que España acogiéndose a esa nueva corriente del pensamiento contemporáneo, se presenta a ocupar un lugar junto a la mesa de las grandes naciones, en momentos en que brillan con luces de primera magnitud sus grandes hombres como Ortega Gasset, Menéndez Pidal, Ramón y Cajal y tantas otras altas mentalidades que le dan en todos los países, honra y prez.

España desenvolviendo la política de Locarno ha ofrecido ya concertar tratados de arbitraje con Francia, Inglaterra, Portugal y Suiza. Es de suponer que ya estén en marcha esas negociaciones, que una vez terminadas con las firmas de dichos tratados serán de una importancia extraordinaria para el porvenir próximo y remoto de la península española, pues que de esta manera a la vez que desenvuelve su política exterior sabia y previsoramente, justifica ante el Universo su conducta de poner en práctica inmediatamente el espíritu cordial de la nueva era, adelantándose a todas las naciones en su afán de buscar la paz de los pueblos que era el anhelo de Jesús al buscarla entre los hombres.

Las repúblicas hispanoamericanas cultivadoras de las normas arbitrales y de amor, se unen a la madre común para mantener también en la humanidad, el mismo principio de paz y de unión sobre la tierra que son los dogmas fraternales del nuevo mañana.

La nación española ha sido siempre considerada en la Liga como el país neutral más caracterizado, que ha sobresalido por sus constantes trabajos en pro del éxito de la organización, así como en la solución de los más complicados problemas que en el seno de aquel cuerpo se han presentado en este último lustro. Reciente está la actuación española en la preparación de la materia de limitación de armamentos y en los graves conflictos de Corfú y Mosul.

Por todo lo expuesto es de suponer, que al reorganizarse en Septiembre la Liga para darle entrada los Estados vencedores al antiguo enemigo, se abrirá paso al Estado neutral más sobresaliente que viene a establecer el contrapeso y equilibrio de las nuevas fuerzas que se organicen.

Mientras no se realice el bello ideal democrático de constituir la Liga de manera que todos los miembros gocen de iguales prerrogativas y derechos, debe procurarse por lo menos que se modifique la parte permanente del Consejo, para darle entrada a naciones que han de coadyuvar a la solución de los complicados problemas que en la hora de ahora se confrontan.

Es esta la hora culminante de España, que debe aprovechar para entrar de lleno apoyada por los acontecimientos, en el cenáculo de las grandes potencias que organizan la paz de la tierra y confeccionan las nuevas normas.

No quiero terminar, Excelencias, señoras y señores, sin recoger en una breve síntesis, estas otras razones que asisten a la nación española para defender su justa reivindicación, son éstas; los factores psicológicos de la raza y de la religión cuyas fuerzas son incontrastables, la sabiduría de su sentido jurídico, el poder de sus costumbres, el genio de su sonora lengua, la vasta extensión de su literatura incomparable, el prestigio de su pasado glorioso y la corriente impetuosa de sus sentimientos difundidos en la conciencia de los pueblos.

Tiene España además la práctica de quien ha conquistado y gobernado el mundo y ha sabido recoger después la amarga experiencia de los errores realizados en otras épocas y por otras generaciones.

Guarda aquella península la dolorosa enseñanza de las organizaciones llevadas a cabo por la fuerza y las lógicas lecciones de los fracasos del régimen de Marte.

Ninguna nación neutral más capacitada hoy que la más occidental del continente europeo para llevar a la Liga el espíritu de universalidad, el tono de justicia y pacifismo y la actitud moral del desinterés para practicar fecunda y generosamente el bien sobre la Europa fatigada.

# MIS LECTURAS

**"Aventuras de Buchón", por Carmela Nieto de Herrera**

Al encanto de la tersa prosa de este conmovedor episodio canino hay que unir la rara cualidad del momento en que nuevamente sale a luz. Un rotundo acierto constituye para la avezada escritora la publicación de su poemita en prosa. Nunca con más necesidad que ahora solicitarse para el más fiel amigo del hombre una generosa tregua, una suspensión en la cruzada que despiadadamente se inició contra los pobres perros.

¡Cuántos tan dignos de verse en el Museo de Historia Natural como el abnegado y fiel Buchón habrán caído en estos días de persecución incesante!

¡Cómo he recordado escenas parecidas a la que traza de mano maestra la culta señora Nieto describiendo la llegada del carro enrejado lleno de perros que ladraban angustiosamente!

"Las Aventuras de Buchón", son asaz interesantes. Trozos de la vida real saturados de un sugestivo idealismo. Burla burlando dice el noble perro cosas muy agudas; algo que hace pensar seriamente a los hombres pues como tal discurre aunque lejos está, ¡por fortuna!, de obrar como hombre.

Sin monsergas filosóficas trasnochadas logra la señora Nieto mantener el interés desde el comienzo hasta el fin haciendo relatar al lanudo personaje sus curiosas andanzas.

Tan noble como sus intenciones es el resultado y final de los afanes de "Buchón", y de veras nos sentimos regocijados de que tal desenlace tenga sus deliciosas aventuras.

**"Asturias, paraíso del turista", por el doctor don Antonio Pérez y Pimentel. Editorial Covadonga, Oviedo.**

Todavía recuerdo con tristeza que la máxima labor de los enamorados de la patria chica reducíase a cantar sus bellezas en tono altisonante cambiándolo en quejumbroso para dolerse de que todas las excelencias de la nativa región fuesen negadas o desconocidas por extraños y aún por descastados propios.

Ya no es así la cosa y a fe que esta otra es la positiva. En vez de elevar el diapasón en prosa o verso, escríbense meditadas y selectas guías enumerando por partes el tesoro natural, el arquitectónico y el artístico, amén del auge comercial y mercantil y hácese entrar todo esto de la única manera que convence, por los ojos, ilustrando el relato con hermosas fotografías.

Nadie podrá poner en duda que esta es más legítima forma de patriotismo que la de antaño y a ella rinde consciente culto el doctor Pérez Pimentel con la publicación de este excelente libro compendio de cuantas bellezas contiene Asturias, verdadero paraíso del turista cual orgullosamente declara sin asomo de jactancia.

No enumera solo cuanto bien de Dios allí existe por todas partes sino que reseña costumbres, describe indumentaria, deñala caminos, ferrocarriles y todo linage de comunicaciones. Habla de sus hombres ilustres, de sus músicos, de sus poetas, de sus artistas. Reproduce monumentos, calles y montañas, vías y picos, ríos y mares en grabados de limpieza notable. Traza biografías, estampa retratos, copia obras de todo arte, y es tan abundante y escogido cuanto publica y lo está de manera tan lujosa y perfecta que maravilla la labor del doctor Pérez Pimentel que merece los mayores encomios que no le habrán regateado, —sería inaudito—allá en la tierrina, como no lo será tampoco aquí en la colonia que debe tener este libro como un breviario; en la mano y a todas horas. Bien que lo merece.

**"San Antonio", Abril 25, 1926**

"Marianófilo" a vueltas de unas de cal y otras de arena responde la pregunta de Mañach sobre por qué los encargados de la cura de almas no recomiendan la lectura de la Biblia.

Galarraga canta con sinceros y emocionantes acentos líricos al "Señor..."; Marcial Rosell se regocija de la enorme ola de religiosidad que envuelve toda New York; Clara Moreda eleva sentida plegaria a Jesús; el próximo centenario del "Poverello", llena varias páginas, y así llega la franciscana revista plena de espiritualidad a orearnos por dentro y por fuera.

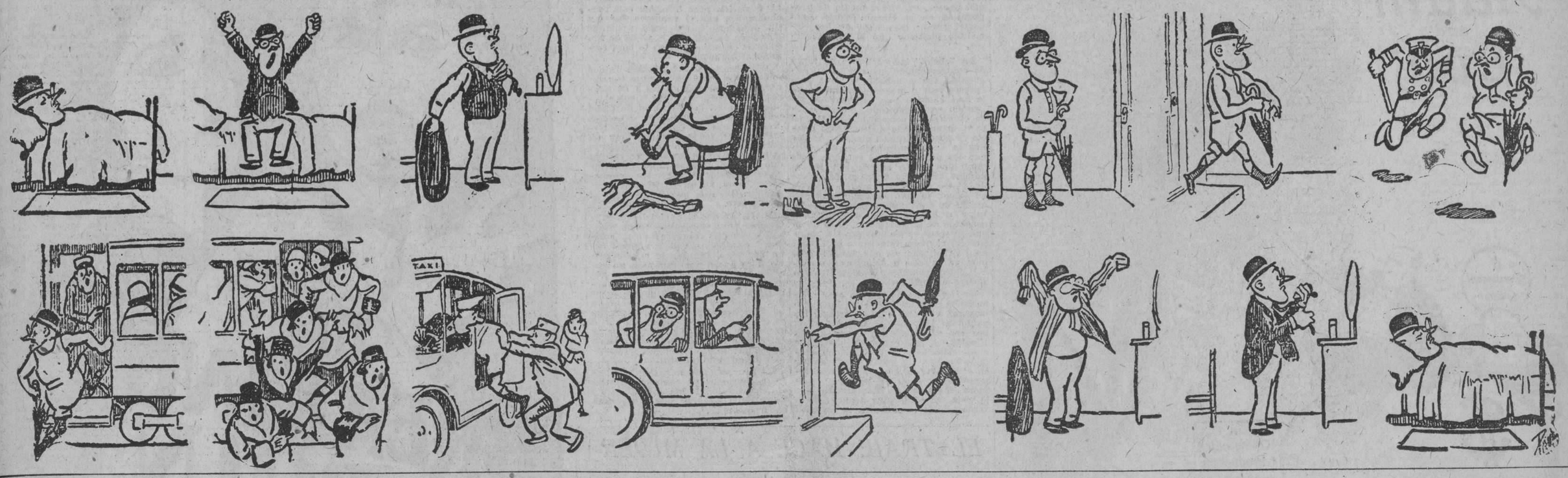
*J. B.*

M.E.C.D. 2016

# PROSA Y HUMORISO

*LOS MAESTROS DE LA HISTORIETA*

*Un personaje que tiene caprichos raros, por Paul Reilly, (del "Judge")*



## "GORDOCHU"

Hacia el alto de Umbe, la más elevada de las cimas porque atraviesa la carretera antigua de Bilbao a Plencia, sube un ciclista. Contraídos por el esfuerzo sus brazos desnudos, al aire también las tostadas rodillas, goteando su frente, inclínase sobre el guía de la máquina, y, animoso, venciendo con gallardía las empinadas curvas del camino, pedalea cada vez más de prisa, "embalando" casi, para llegar cuanto antes al final de la muy larga y penosísima cuesta. En el término de ella, sobre el fondo obscuro de un arbolado de castaños, reluce al sol de la tarde la blanca fachada del caserío de "Gordochu".

Cien metros antes, ya en la explanada de la cumbre, el ciclista abandona el manubrio, echando hacia atrás su cuerpo, y aminora la marcha. El paisaje tiene desde allí encantos, seducciones de color y de luz, que brindan un premio a su labor.

A la izquierda, descendiendo por la falda del monte, cientos de vereditas, de caminillos, cuyas líneas se esconden entre las rocosas escarpaduras, entre los jaros tupidos y las lomas erizadas de zarzales, serpentean, alejándose, en laberíntica red de tonos de ocre. La torre ruinosa del castillo de Marquiartu, frontera a la ermita de paredes también cubiertas de yedra, álzase en el fondo, mustia, tristona, temerosa tal vez de evocar un recuerdo. Palpita en el espacio, en el ambiente de aquella hondonada tan solitaria, tan sin vida y sin alegría, tan hermosamente salvaje, el solemne silencio de los campos. Algunos hilillos de humo, espiraleando humildes, escápanse de los pocos caseríos que, rodeados por tierras plantadas de maíz, destacan sus techumbres en lo sombrío de las misteriosas angosturas. Ante la fila de pequeñas montañas que cierran paralelamente a la carretera, aquel trozo del paisaje, el otoño ha derramado ya sobre los verdes, amenazándoles de muerte, sus entonaciones cobrizas.

El ciclista detiene la máquina, apóyase contra ella, y luego de enjugarse la frente, vuelve a mirar.

Hacia Bilbao, perfilándose en las borrosas lejanías tras un vallado de nubes parduzcas, álzanse en el horizonte, picudas y violáceas, las somnolientas cumbres del Mañaria, la embrujada peña de Amboto, las crestas graníticas que coronan el Gorbea. Frente por frente, muy abajo, haciéndolos contrastar con las argentadas brillanteces del Nervión que corre a sus pies, los altos hornos e incontables chimeneas del Desierto y de Sestao vomitan, en columnas de todos grosores, sus humos blancos, grises y negros, morados y verdosos, azules y amarillentos. Más allá de la confusa irisación, dorada a fuego por el sol, descuellan en rojizo acantilado, también picuda y enhiesta, la región de las minas, y más cercana en dirección norte, con perfiles de volcán, la severa mole del Serantes, cortada en su mitad por la humareda que desde las fábricas se extiende hasta el Cantábrico. Cuatro pueblos pintorescos, Santurce y Portugalete, Las Arenas y Algorta, adornan aquel extremo del paisaje, todo vida, todo luz, todo alegría. Por la superficie tersa del puerto, dejando tras ellas largas cintas de seda, algunas velas, del color de la nieve todas, se deslizan suavemente. La última línea del mar tranquilo, un mar sin ondas y sin espumas, se pierde en las diafanidades del cielo.

Saturado ya de "natura", dispuesto a descender los doce kilómetros de cuesta que, torciendo a su derecha, por entre las cumbres del valle frontero, han de conducirle hasta Plencia, el ciclista monta de nuevo, y un ronquido que los ecos repiten con sonoridades extrañas, escapa de su bocina. La carretera blanca, libre de obstáculos, invitándole al placer de la velocidad, se extiende ante él festoneada por las malezas del monte.

---

De la vivienda cercana, una humilde casa que, cuando por allí pasaban las deligencias, hizo, sin duda, los papeles de venta; que luce sobre su puerta un gran letrero que dice: **Partido judicial de Guernica**; y que, apoyados contra sus paredes, a un lado y otro tiene el estiércol en grandes montones una voz, que parece salir tras de la carreta dejada siempre a la intemperie para que sus ejes se enmohezcan más y sea, en consecuencia, más constante su chirrido, ordena entonces gritando roncamente:

—¡**Párate** un poco, tú!...

Un viejo aldeano de piernas terriblemente zambas, caído sobre las corvas el fondillo del pantalón, por culpa sólo de la faja con que benévolamente pretendió su dueño sujetarlo a la cintura, se adelanta con pasos de orangután. Es "Gordochu", el peón caminero que, desde hace treinta años, tiene a su custodia la carretera del alto. Por la abertura de su camisa sin botones, un tosco lienzo que debió ser blanco, asómanle los vellos del pecho, y sobre su oreja izquierda, sostenida además con la ayuda de la boina, muy chiquita y acartonada ya por la acción del tiempo, destaca su inseparable pipa de barro. Un perro parduzco, flacucho, que atiende por "Chacurra", gruñe receloso, avanzando oculto tras de su dueño.

—¿**Pa** volver **deseguida** te irás, eh?...—pregunta el caminero escupiéndose las manos.

—Sí—responde el interrogado.

—Tráete, **entonses**, un **siarro**. Cuando pasáis de vuelta nunca **haseis** caso.

El ciclista entrega su petaca, y "Gordochu", después de coger un pitillo **pa hora** y otro **pa** luego, prosigue su charla.

—Siempre vais **pa** Bilbao echando diablos. Igual que el ganado sois. Mucha prisa siempre **pa** entrar a casa.

Y sentándose en la cuneta de la carretera, contento por tener con quien echar un párrafo, "Cordochu", el solitario del alto, descuelga su pipa, ajústasela entre los pocos dientes que le quedan, y, deshaciendo el pitillo, amasa preventivamente el tabaco entre las manos callosas. Una sonrisa de satisfacción alegra su rostro mal afeitado, surcándolo de arrugas y achicando aún más sus ojillos bajo las crines que tienen por cejas.

—¿Ya traerás **tamién** un periódico, eh?...—pregunta cuando le ofrecen los fósforos—. Aquél que me diste, dos **veses** he leído ya todo.

La mujer del caminero, una aldeana de rostro plácido, sonriente, con toda franqueza angelical, aparece en la puerta del caserío.

—Mejor haría **usté** en no darle más **notisieros**—dice en tono de súplica—. Las grandes latas me da con eso de la guerra en China y por **ahí**. Que los rusos **venserán dise**.

Recuerda el ciclista que fué un periódico viejo, muy viejo, el que, sacándolo de su cartera de reparaciones, entregó días antes a "Gordochu", y medita. Aquel hombre tan fuera de la actualidad, tan alejado del mundo, es seguramente feliz. Sus cestos para la piedra, su azada y su picachón, los baches de la carretera, el polvo y el barro de su cauce, han sido durante una treintena de años su sola preocupación. Arrancarle de aquella deliciosa antigüedad en que vive, darle motivos de asombro y de cavilaciones, de disputas con su mujer, de invencibles insomnios acaso, sería un crimen. La ignorancia fué siempre el mejor escudo contra los males del espíritu.

—¿Pero nada va **usté** a tomar o qué?—pregunta entonces la mujer de "Gordochu".—Hoy, **resién** traída de la fuente está el agua.

Y quieras que no, haciéndose la buena mujer la enfadada y amenazando el caminero con romper **a coses** la bicleta, si el ciclista no accede a su invitación, obliganle entre ambos a dejar la máquina en el suelo y a penetrar en la casa.

Un humo espeso, picante, que hiere los ojos y mortifica la garganta, escápase de las argomas y ramas que arden bajo la negra campana del hogar. El invitado, a pesar de que pretende dominarse, sonreír para que el buen matrimonio no descubra en él molestia alguna, tose volviendo la cabeza. Encarándose con su marido, que tiene al huésped sujeto por un brazo, la aldeana, casi enfadada de verdad, dice:

—Ya lo ves. Con tos y todo, y **entoavía** sin querer tomar nada. A la **fuersa** hay que **haserles** beber a éstos.

—Aguárdate un poco—ordena de pronto "Gordochu" con gran misterio—. Mejor si le darías vino.

—¿Eh?...—pregunta la mujer, perdiendo su placidez.

—Este es amigo—contesta el caminero poniéndose muy serio y en tono sentencioso.

La aldeana, iracunda de pronto, pálida de coraje, contiene un insulto que a punto está de escapar de su boca, y franqueándose acto seguido para desembuchar cuanto en el cuerpo le bulle, cuenta una historia con la cual descubre la intención del caminero. El muy tuno quiere que saque el vino, no por lo de la tos ni por lo de la amistad, sino para beber él también. Desde el último entierro, el de un casero que murió abajo, cerca de Erandio, ni siquiera un **chiquito**, ni medio, le ha dejado probar **en castigo**. Cogió el granuja una **moscorra** tan grande, **tan gorda**, que toda la tarde y toda la noche tardó en subir la cuesta.

—Como a bordadas venía. Igual, igual.

Un gran suspiro se escapa del pecho del caminero. Escuchando, sin pretender interrumpirla, la catilinaria de su mujer, muerde después la pipa que hace un rato se ha apagado, ráscase la cabeza, metiendo los dedos por debajo de la boina; y escupe hacia el fuego, preparándose para hablar en cuanto la aldeana termine.

—**Pa** comer y soplar bien—dice con resignación cuando le llega el turno—, ya te **ves**. La mar de **pasiensia** hay que tener. Al año, uno o así na más morimos.

Y para soportar sin fatiga la réplica que espera de su mujer, enchufa la pipa sobre su oreja, arrima al fuego una banqueta enana y mugrienta, la misma en que ella suele acomodarse cuando teje, y acurrucado, escondidas las manos entre las rodillas y la cabeza inclinada hasta tocar con la frente en las rótulas, aguarda pacífico, mientras el huésped, afanoso por cortar la desagradable escena a que su entrada en aquel hogar ha dado margen, renuncia enérgicamente al obsequio del vino. Agua, tan sólo agua quiere.

—Mejor es—dice la aldeana metiendo en la **herrada**, lo más reluciente de la casa, un vaso muy chico, pero de paredes muy gruesas—. El vino **tamién**, **pa** montar en esos carros muy bueno lo que es no debe ser.

"Gordochu" no chista. Paseando por el suelo con aire distraído el mirar de sus ojillos, aguarda en silencio a que el ciclista beba, sonríe con sorna al verle acercar el vaso a los labios, y una vez consumado el acto, álzase de la banqueta, mostrando nuevamente las curvaturas terribles de sus piernas, y vuelve a cogerle de un brazo. Después, señalando la puerta, le dice con despecho:

—Algo amigo ya creí que eras. Anda, bájate pronto **pa Plensia**. Si no sería el caminero, unas piedras grandes, grandes, ya te pondría bien a gusto en la primer revuelta.

Y "Chacurra", el perro parduzco y flacucho, tan cobarde antes, tan receloso, adelántase ahora ante su dueño y lanza un ladrido. En él van toda su ira, todo su odio contra quien tantas veces le ha obligado a levantarse de aquella carretera, en la cual, tripa al sol, arrullado por el zumbar de las moscas, feliz sobre la alfombra de polvo, duerme tranquilo sus siestas larguísimas. La mujer de "Gordochu", recobrando la placidez del rostro, sonríe agradecida.

---

Un minuto después, el ciclista, pensativo, sin disimulo alguno, preocupado, cariacontecido y mustio, salta sobre la máquina y comienza a correr. Sin quererlo, ha sondeado en las intimidades de aquel caserío, cuya fachada tanto reluce al sol de la tarde, y un desengaño le aflige.

Creyéndole libre, muy por encima del mundo, envidiable en aquel solitario habitar, dueño absoluto de su voluntad y de su persona, tomó por un instante al caminero como blanco de ambiciosas ilusiones, y acaso llegó a soñar en vivir como él vivía, escondido cerca de las nubes y recreado en el mirar angelical siempre de una compañera. De la cima elevadísima por que atraviesa el camino antiguo de Bilbao a Plencia, de aquel hermoso alto de Umbe, guardará desde ahora un recuerdo penoso. "Gordochu", para comer en grande, para beber un día, tiene forzosamente que desear la celebración de algún entierro. No se diferencia en nada, en nada, de los demás esclavos que se imaginan pasear sueltos por entre las miserias de la tierra.

De pronto, tras un brusco tornar de la carretera, enfilando ya sobre el otro valle, también muy lejos y muy en el fondo, aparecen ante los ojos del meditante, distrayéndole de sus pensamientos, el obscuro y teatral rocaje de Urdúliz con su ermitilla enclavada junto a la peña más alta; los areniscos torreones y almenas del restaurado castillo de Butrón, alzándose desde los jardines modernos por encima de los árboles, que doblan hacia el río sus ramas añosas; las veredas y senderos de tonos de ocre que conducen, por entre las huertas y los barrancos, a los pequeños caseríos de Lauquíniz, pobre aldea que parece perdida entre lo abrupto de aquellas montañas; y más cerca, llegando hasta sus pies, casi escondiendo con sus avanzadas las rápidas curvas de la carretera, húmeda allí por la falta de sol, todo un enjambre de bocques cobrizos, otoñales ya, sobre los que el silencio de los campos, solemne, majestuoso, imponentemente coberano, pesa con agobiantes tricturas.

El ciclista, oprimiéndolo nervioso, vuelve a inclinarse sobre el guía de la máquina. Ante su veloz pasar, algunos tordos y pajarillos, asustados, levantan el vuelo...

*M. ARANAZ CASTELLANOS*

## SOBRE EL CESPED

El abate divaga.
—Marqués,
te pusiste al revés la peluca.
—Aunque dulce, este Chipre no es tal, Camargo, como vuestra nuca.

—¡Siento un fuego!...
—¡Do, mi, sol, la si!
¡—Ay, abate, se os ve la intención!
—¡Que perezca, madamas, aquí,
si no arranco una estrella al telón!

—Ser un lindo perrillo quisiera.
—Abracemos, si os place, una a una las pastoras.
—¡Y bien! ¿Qué se espera?
—¡Do, mi, sol!
—¡Buenas noches, la Luna!

### TODO UNO

Cuando soy mío, soy todo;
cuando vuestro, soy ninguno.
¡Ah, quien me diera ser siempre
mío, para ser todo uno!...

### EL BESO

¿Qué es un beso?...
Un beso es una flor que se hace (llama...
¡La forma más divina que halla el (cuerpo
para prenderse al alma!

*Paúl VERLAINE*

ENTRE AFICIONADOS AL FUTBOL

—¡Mi madre! Mira, Melecio, qué delantero.

—Sí, Olegario; pero ten cuidado con el defensa, que tiene cara de bruto...

De Buen Humor, Madrid

—Me han dicho que es usted un gran artista...
—Espero serlo. Empiezo ahora.
—¿Qué hace usted?
—Vivo en un estudio y me dejo crecer las patillas.

De Punch

—Pero, ¿usted no era antes ciego?
—Sí, señora; pero he abierto los ojos, porque ¡hay que ver!

De Buen Humor

## LA INDIA MISTERIOSA

**EN EL IMPERIO QUE VIVE CON EL ANHELO DE MORIR**

El rasgo característico de la fisonomía de Bombay, lo constituyen las Torres del Silencio, que se yerguen a dos o tres kilómetros de la capital. Estas Torres son los depósitos de cadáveres (sería inexacto llamarlas cementerios) de los parsis, de los indostánicos que se suponen descendientes de los antiguos persas adoradores del fuego.

Aun cuando lo afirman formalmente muchos escritores y aun cuando aparecen dibujos de las Torres del Silencio, es lo cierto que en ese recinto no han entrado ni entran europeos ni indígenas. Allí solo penetran, hasta el límite de lo necesario, los conductores de cadáveres y, a lo sumo, algún sacerdote.

Las Torres del Silencio asemejanse exteriormente a plazas de toros, muy encaladas y con contadísimos huecos de fachada. Llama la atención algún remate o crestería, que suele variar y que al pronto resulta inexplicable.

El viajero atraviesa el bosque, asciende por la colina, cruza cuidados jardines y, cuando llega a unos cien metros de distancia de las Torres, aparecen los sacerdotes y guardianes que cierran el paso. Cortésmente piden respeto para los muertos, y cortésmente satisfacen la curiosidad de los excursionistas mostrándoles el modelo reducido de una Torre del Silencio. Esto es lo que han visto los cronistas y los dibujantes. Las cámaras fotográficas están prohibidas en ese sagrado recinto.

La Torre del Silencio es interiormente un circo, donde las "localidades" están formadas por celdas abiertas en planos inclinados de variadas dimensiones, según sean para hombres, mujeres o niños, y todas convergen en un ancho pozo. Los cadáveres llegan, transportados en angarillas, hasta la zona de vigilancia sacerdotal. Allí los reciben los conductores, y desde allí los llevan, acompañados por los sacerdotes, hasta una abertura que corresponde a las celdas de los planos inclinados.

En el acto se opera una mutación en la crestería de la Torre: desaparecen las almenas y hay aleteos y graznidos: los remates son buitres, que, unidos a los innumerables que pueblan el recinto, caen verazmente sobre las presas que pacientemente aguardan en la seguridad de que han de ofrecérselas. Los picos de esos repugnantes pajarracos acaban en pocas horas con las partes blandas del cadáver; el sol de fuego y las lluvias torrenciales completan la obra destructora, y, al fin, las osamentas calcinadas resbalan hasta hundirse en el ancho pozo central. El tránsito se ha consumado: el polvo se juntó con el polvo, y la tierra volvió a la tierra.

Y el viajero, luego de examinar con más atención la abreviatura de la Torre del Silencio y de comparar el modelo reducido con la realidad, se aleja repitiendo las palabras de los fúnebres sacerdotes: "Y tierra volvió a la tierra."

Entre la suciedad fétida del barrio indígena y entre la hermosura del moderno barrio Malabar—donde se revela la bienhechora influencia higiénica de Inglaterra—, hay notas que solicitan la atención del excursionista. Pero todas ellas palidecen y se eclipsan ante la impresión producida por las Torres del Silencio.

La visita a la isla Elefantina (emplazada en la bahía de Bombay, a ocho o diez kilómetros de la capital) brinda el fuerte exotismo de su pagoda, abierta en la roca viva, tallada en la roca enorme en su puerta de entrada, enorme en sus pilares... Los compartimientos en que se divide sirven de tronos y altares a dioses indostánicos, y en el centro, pavoroso y desmesurado, descuella Siva en efigie triforme, rematada por una cabezota que mide más de dos metros. Ante esa imagen monstruosa se prosternan desde hace más de diez siglos los peregrinos implorando el favor del dios ciertamente creador, pero esencialmente destructor. No dicen lo que piden; pero es fácil adivinarlo: piden no volver a vivir; ansían el término de ser.

Y ya la psicología de este pueblo comienza a preocupar al viajero; y ya el problema de la influencia religiosa relega a segundo término el interés que encierran otras visitas, y ya como anomalía—aun siendo conmovedoramente humanitaria—se anota, ante el Asilo budista para animales viejos o enfermos, que un pueblo indiferente para el sufrimiento propio y movido por el deseo de morir, se preocupe de aliviar los sufrimientos y de prolongar la existencia del "hermano búfalo" y del "hermano perro". El alma búdica rimó a compás del alma del probrecito de Asís.

Dos días de viaje para ida y otros dos para el regreso—una prueba de resistencia en ferrocarril, a pesar de las múltiples comodidades acumuladas en un tren especial provisto de refinamientos no sospechados—pueden parecer precio excesivo mientras sólo se atraviesa la selva, exuberante de vegetación, animada por monos graciosos que trepan por los árboles y se columpian en las ramas; por la selva, que es una exaltación de fragancias...

El cansancio y las molestias principian a olvidarse al llegar a Fatehpur-sikri. El excursionista se sobrecoge al entrar en la ciudad desierta, en la abandonada corte del Imperio mogol. Involuntariamente se baja la voz y se procura pisar sin ruido en la capital de la soledad absoluta. Siete u ocho kilómetros de piedra amurallan y ciñen un perímetro donde señorean, sin moradores, alcázares marmóreos, una mezquita prócer y soberbios edificios inhabitados desde hace tres siglos. Es una urbe indomusulmana, fundada en el último tercio de la centuria décimosexta y abandonada poco después. La creó el Sultán Akbar y la dejó olvidada su hijo. Y abandonada y olvidada prosigue, sin que nadie, ni siquiera el paria sin refugio, quiera refugiarse en aquellos alcázares.

Agra—que en la India inglesa sólo cede en importancia a Calcuta y a Bombay—brinda una visión espléndida de arte musulmán, que culmina en la Mezquita de las perlas y en el salón de audiencias del Palacio del Sultán.

No lejos de Agra se alza el sepulcro monumental del Soberano Jahangir, y en las cercanías de Sikandra guárdase la tumba del Sultán Akbar, fundador de Agra, a la que dió nombre.

Ya el excursionista, si no es demasiado exigente, se juzga bien pagado de la molestia del viaje. Pero, por decontentadizo que sea, tiene, para compensación sobradísima, la visita a la maravilla de las maravillas, al sueño cuajado en mármol, al portento donde duermen el último sueño los restos de "La Señora Coronada, orgullo del Alcázar."

Los imaginarios palacios de Aladino existen desde que, hace ochocientos o novecientos años, fué labrado el Taj Mahal.

Las fotografías y las proyecciones cinematográficas han divulgado relativamente la traza, los contornos y el aspecto general de este panteón, único en el mundo.

Cuando acababa de alumbrar su octavo hijo finó Muntaz Mahal, Arimand Benú, la esposa amadísima del Sultán Jehan. Este quiso que la tumba de su compañera fuese algo extraordinario; epílogo memorador de cariño apasionado.

Abrió las arcas de su tesoro; convocó a los mejores artistas de la época (finales de la primera mitad del siglo undécimo): escultores, marmolistas, incrustadores, alarifes que aprendieron en Bizancio, maestros italianos y bordeleses que bebieron inspiración en mezquitas y alcázares, y en un plazo de veinte años y con un coste no inferior a treinta millones de rupias, alzóse el Taj Mahal.

Un enorme y cuidadísimo jardín rectangular, partido longitudinalmente por un estanque dispuesto en escalones; una plataforma en lo alto circundada por airosos alminares; en la plataforma, un mausoleo de mármol blanco rodeado de muros y amparado por marmórea cúpula, todo incrustado con mármol de colores, con flores y guirnaldas primorosamente trabajadas y embutida con arte sólo comparable al florentino; cipreses y follaje en las calles del jardín... esto es lo que se presenta ante los ojos del viajero.

Pero a poco que se fije el visitante—que involuntariamente recuerda el patio de los Arrayanes de la Alhambra y la entrada del Generalife—notará el amoroso cuidado que se ha puesto en todos los detalles para lograr el efecto del conjunto.

Y ese efecto se goza inefablemente en la alta noche, cuando la luna platea el jardín y ofrece en cada plano del estanque un espejo del pabellón que cobija el descanso de la Sultana; cuando los cipreses y los arbustos tiemblan al soplo del aura que riza las aguas; cuando en un rincón de la espesura llora un violín—un acierto de un músico del "Francomia"—desmayadas quejumbres de amor... Y el alma, queriendo romper su cárcel, se estremece y se aquieta, y se baña en serenidad sublime, y se rinde ante los poderes de un amor que más allá de la vida y por encima de los siglos pregona su soberanía y subyuga a los corazones. Y se inclina la frente ante el sepulcro de la mujer que mereció el homenaje de una maravilla. Ni una flor luce en la esmeralda del jardín (aún cuando lo afirmen cronistas poco veraces), ni un adorno enjoya el mausoleo de la Sultana; pero al lado de éste, aunque los aludidos cronistas no lo hayan visto ni consignado (así lo ocurrió a Pierre Loti), hay otro sepulcro menos suntuoso, más austero: el del Emperador Yehan, que quiso que sus restos estuviesen junto a los de su bien amada.)

Y eso es el Taj Mahal: epitafio de un cariño que señoreó en la vida y triunfa sobre la muerte.

*Jerónimo MEJIAS*

(Director del Instituto Llorente de Madrid.)

## LOS ARQUEOLOGOS

Pleiteaban ciertos curas
de San Miguel y Santa Ana,
probando el uno y el otro
la antigüedad de su casa;
y el de San Miguel un día,
que acaso se paseaba
por el corral de su iglesia,
descubrió mohosa y parda
una losa y ciertas letras,
que gastó tiempo en limpiarlas;
dicen: "Por aquí Selim"...
Partió como un rayo a casa
del obispo, y dijo a voces:
—Mi justicia está muy llana,
ilustrísimo señor;
esta piedra era la entrada
de alguna cueva, por donde
el moro Selin entraba
para guardar los despojos
en la pérdida de España.
pero el cura de Santa Ana,
Quedó confuso el Obispo;
que estaba presente, dijo:
—Vamos a ver dónde estaba
esa piedra tan morisca,
que tan castellano habla.
Fuéronse los dos, y entrando
a la misma parte, hallan
rompida otra media losa,
y que juntándolas ambas,
dicen: "Por aquí se limpian
las letrinas de esta casa."

*Belmonte BERMUDEZ*

## EL OBOE

¡Simpático tubito de madera, viejo y siempre joven, como el amor, como la Naturaleza, como el cielo!... Su sonido de gaita, de caramillo, de zampoña, halaga y estimula, además, al olfato. Esencialmente bucólico, huele a tomillo—lo alto—, a heno—lo apacible—, a campo después de la lluvia—, lo verñal—... Evoca el monte, el riachuelo, la llanura; aquella amenidad no profanada donde cunde el gorjeo y donde se levanta la espiral gozosa de la alondra. Su penetrante acento desconoce la tragedia y la sombra. Tiene voluptuosidad de cigarra, zumbido de abeja. Incita a cerrar los ojos, y nos deja una gota de miel en el corazón.

Es montaraz y andarín, y ha acertado a recoger la melancolía suave pero huída de la estepa pelada e infinita, del camino que serpentea entre zarzales y helechos allá abajo, en el valle. Por igual esparce con deliberada continuidad que constituye su mejor encanto, la bruma del norte y el amodorramiento del mediodía.

En Borodine canta tristeza de expatriado y de nómada. En Beethoven es un campesino de Teniers o de Brueghel que ama el baile, el vino y la danza—, todo ello, por de contado, al aire libre. En nuestra música regional, Asturias, la dulce, y Galicia, la mimosa, lloran quedito, enfermas de nostalgia, cuando la orquesta atenúa su furor para que suene el virgiliano tubito de madera...

Y el óboe se magnifica también, nacionalmente, con el pesado ropón de la tristeza musulmana, y se abandona a las molicies y perezas de enamorado del sol, junto a los arrayanes y albercas andaluces. Es cálido, es desesperanzado, es adormecedor. Paraliza dichosamente e infunde la oriental sabiduría del Eclesiastés: "Todo es vanidad de vanidades, y todo vanidad"...—Y todavía añade: "Siéntate a la puerta de tu chova y verás pasar el cadáver de tu enemigo"...

La música moderna ha acentuado esta expresión suya de agraria indolencia y elegante despreocupación. El óboe nos manda tumbarnos a la sombra de una higuera, y aguardar a que el fruto caiga maduro y débil, como en el cuento de Alfonso Daudet.—"Nada vale la pena—parece decirnos—de un esfuerzo, de una molestia, de una rebeldía."—Y gangosamente, soñolientamente, implacablemente, sin precipitaciones, sin travesuras, sin informalidades, prosigue su canto.—"Todas las cosas pasan—vuelve a recordanos—y tú, hombre con ellas"...—Su melancolía va poco a poco empapándonos el espíritu, a la manera del "orbayo" o "calabobos". Por el óboe nuestra incontinencia sentimental deriva hacia la renunciación y la inapetencia. La vocecita del instrumento susurra aún, esta vez, con la hiel espumeante y campechana de Campoamor, aquel que escondía brazados de rosas bajo sus estameñas de eremita: —"Voy a decirle una verdad y es ésta: no vale nuestra vida lo que cuesta..."

Pero ya el compás cambia, y la composición sinfónica se aviva paganamente. La sugestión del óboe es otra, y sacude hasta enloquecerlo al fauno que duerme dentro de nosotros, bajo la urbanidad y la pechera charolada. La jocundidad de Rabelais, el sensualismo de Anacreonte, la picardía del Arcipreste, la ávida rustiquez de Sancho asaltan y desbalijan al asceta, al Quijote, al ángel que vigila también debajo de nuestras osadías y jactancias de sátiro. Entonces nos acomete la risa, el anhelo de retozar y de engalanarnos con pámpanos y mirtos, de perder toda formalidad, de cubrir con silvestres adornos el amor a la vida—amor impetuoso, libre de eufemismos y ligaduras—que brota de nuestros poros con enervante amplitud de sahumerio. La sangre se caldea, los ojos fulguran, el sol aturde, Adán se vuelve Adán. La vocecita pastosa, la vocecita caliente del óboe se mete pecho adentro con ímpetu y agilidad de llama. De improviso, gloriosamente, todo en torno nuestro se rejuvenece, colmándose de flor y de claridad. Y es posible que el ardor agrario, enardecido por el óboe, al son del óboe mismo, se calme y mellifique. En él, con la arcilla y el mosto, está la concordia, el olivo; a él, tierno y dulce, hospitalario y depurador, nos acogemos los perseguidos, los acorralados, los malditos, los irredentos que consumamos cien veces al día el pecado de fantasear...

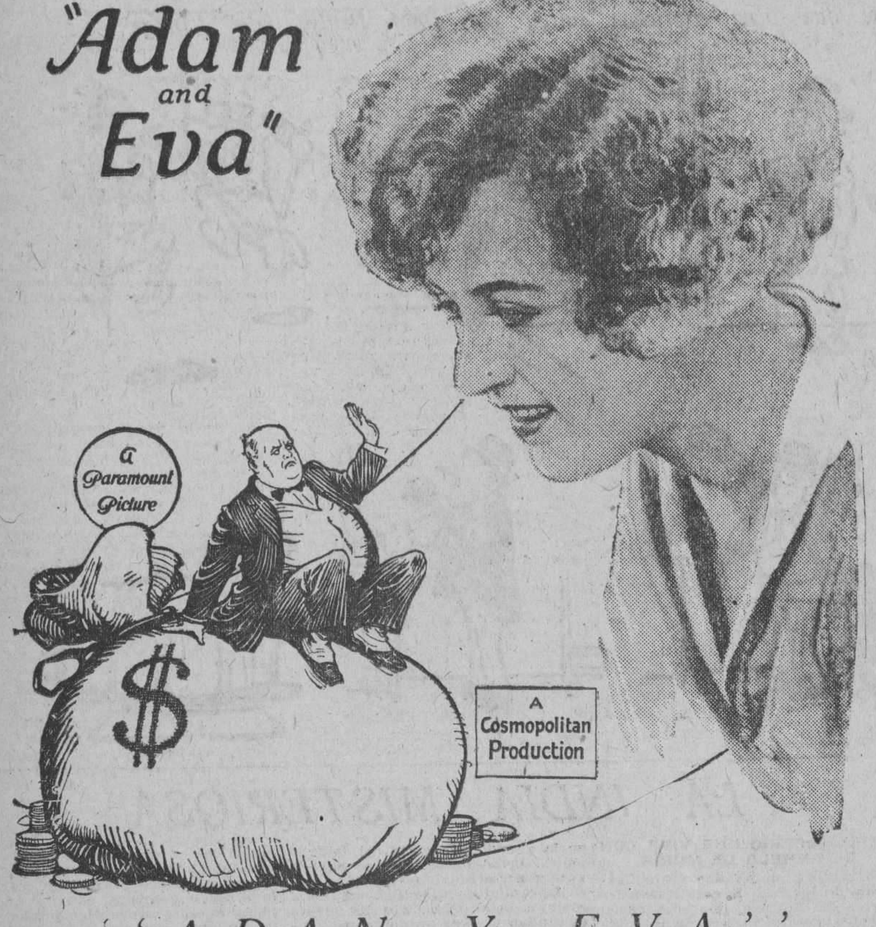
*Emiliano RAMIREZ ANGEL*

M.E.C.D. 2016

# MARION DAVIES

IN

## "Adam and Eva"




## "ADAN Y EVA"

**"Adan y Eva"** es una comedia del paraiso y un Edén de sensaciones. Es la historia de un padre millonario que no pudo contener nunca el espíritu libertino y botarate de su encantadora hija.

ARGUMENTO

Eva, hija mimada de Jaime Reyes, era una dama de grandes preocupaciones, siempre manteniendo su imaginación activa pensando en la compra de algún traje nuevo o joyas, cargándolo todo a la cuenta de su padre. Entre los enamorados que tenía se encontraba el doctor Delmate, quien pretendía apoderarse de la fortuna de la familia a toda costa, aunque para ello tuviera que rebajar su dignidad y perder todo prestigio de hombre. También se contaba el Noble Andrew, cuyos motivos eran algo problemáticos.

Estos dos pretendientes y otros más de menor importancia, así como la hija mayor "Julia", que se casó con de Witt para que papá lo mantuviera, el tío Horacio que se creía con derecho de vivir a cuenta de su hermano y algunos invitados, estaban en la sala cuando el viejo Reyes llegó de la oficina con deseos de descansar por el exceso de trabajo que había tenido durante aquel día. La presencia de estos parásitos, todos dependiendo de él, lo puso algo incómodo, pero al ver a su hija trajeada, que tal parecía que tenía un millón de pesos encima, se llenó de furia y decidió ponerle medida esa extravagancia y le advierte que en lo sucesivo tendría que comprar lo que necesitase al contado, ya que iba a dar orden en todos los establecimientos para que suspendiesen el crédito. Julia y Eva forman un complot contra su padre, instigadas por el astuto Dr. Delmate. Le dicen al viejo que él está muy enfermo y que necesita reposo y éste llega a sugestionarse de tal manera que visita a su doctor el cual le aconseja que cambie de clima, pero Horacio que estaba enterado de lo que sucedía, se lo cuenta y el viejo se pone más furioso que nunca. En ese mismo momento llega Adan Smith que acaba de regresar de Sur América, donde actuaba como administrador de uno de los ingenios de Reyes y le comunica que había determinado quedarse en esa, porque no estaba dispuesto a soportar las vida tan sola que llevaba. Reyes en ese momento le propone que si él le promete reducir los gastos de su casa, lo dejará al frente de la misma mientras el visita los Ingenios. Adan acepta y Julia y Eva reciben la noticia de acuerdo con su carácter, la primera con tristeza y la segunda con alegría. No acababa Reyes de marcharse, cuando las cuentas por lujosos trajes y sombreros comenzaron a llegar a manos de Adan, las cuales él rehusaba pagarlas—"la extravagancia tiene que terminar". Eva se incomoda y se subleva, pero fué en vano, entonces trató de convencerlo para dar un grandioso baile de disfraz. Transcurren varios dias y la víspera del baile, él reune a toda la familia y les dice que Reyes ha quedado completamente arruinado y que el único recurso que les quedaba era retirarse a una finquita y trabajar para poder vivir tranquilos. En cuanto el Dr. Delmate se enteró de lo que pasaba, desapareció como las nubes en el cielo.

Eva lo tomó todo con resignación y vende un collar de perlas para empezar a cultivar la tierra y buscarse el medio de vivir. Horacio y de Witt se ven obligados a conseguir empleo en la ciudad y Adan administra la finca, mientras que Eva se muestra entusiasta y lucha por ayudarle. En esa tierra solitaria en donde Eva demostró su verdadero valor y es cuando Adan se convenció que se había enamorado de Eva. Dentro de esa tranquilidad y regocijo se aparece Jaime Reyes. Asombrado al ver a sus hijas trabajando, despide a Adan y se las lleva nuevamente a la ciudad. Eva también lo rechaza al saber que todo era una farsa, mas sin embargo ya Eva no se sentía feliz y no hacía nada más que pensar en su Adan, hasta que al fin decide dar un paseo en automóvil hasta la finca para ver si lo veía y lo encuentra sentado en una roca al lado de un arrollo, triste y pensativo. Cuando él se da cuenta de que Eva lo estaba mirando a través de los árboles corre junto a ella. Mientras el repique de las campanas en la iglesia anuncia la boda, hasta el viejo Reyes llegó el arrepentimiento y la convicción de que la única salvación de la humanidad es el tiempo.

FIN

# EL CINEMATOGRAFO EN LA RUSIA SOVIETICA

### UN PANADERO QUE SE PARECE AL EX-ZAR NICOLAS II

El Soviet ruso ha encontrado, según parece, un eficaz medio de propaganda en el cinematógrafo, para contrarrestar la acción de los elementos políticos que le son adversos.

La "cheka" las condenas en masa de contrarrevolucionarios, los fusilamientos por la espalda y otros procederes más o menos comunistas, no le han bastado para afirmar su situación en el gobierno; como recurso especial ha echado mano del ciné para difundir sus doctrinas, y dentro de poco podremos disponer de películas antimonárquicas rusas, caso que las dejen salir al exterior, pues muy bien puede ocurrir que se las destine sólo a la propaganda interna. Como allí el comunismo consiste en hacer lo que el Soviet manda, quizás no convenga mucho a éste revelar a los extraños determinados aspectos de su existencia. Y si de lo que se trata es de mostrar las bellezas del régimen imperante en Rusia, no hay peligro en que las veamos, pues ya se sabe lo difícil que resulta hoy, hacer comulgar a las gentes con ruedas de molino.

La impresión de una de esas películas ha sido motivo de un incidente original, ocurrido en Leningrado. Un panadero llamado Nicolás Eukadov, por ser extremadamente parecido a Nicolás II fué requerido para que caracterizase en aquélla al infortunado ex-Zar. La gente lo vió entrar en el Palacio de Invierno e inmediatamente se amotinó, pidiendo que fuera detenido. En Leningrado, por lo visto, no están muy seguros de la verdad de lo ocurrido en la tragedia de Ekatinoroslaw. Tuvo que intervenir la policía para informar a la muchedumbre que el supuesto Zar era un panadero improvisado actor de cine para desempeñar el papel de Nicolás II en una cinta, en lo cual terminó el disturbio.

Agrégase en la información de que tomamos el dato que muchos funcionarios, militares, políticos y familiares de la corte del Zar Nicolás toman parte en la impresión de dicha película. ¿Será posible? Nosotros creíamos que el Soviet había terminado con todos los elementos del antiguo régimen que no consiguieron salir a tiempo de Rusia, pero resulta que dispone de una tanda de príncipes, chabelanes, generales, coroneles y hasta de un pariente del exministro Piehwe, que interpretará el rol de éste.

Sabíamos que el Soviet había conservado para emplearlos en la "cheka" a muchos miembros de la antigua "ochvana", o policía política rusa, por ser gente que lo mismo servía para un fregado que para un barrido, pero que sean príncipes, y generales, verdaderos príncipes y generales del imperio, los que se prestan a aparecer voluntariamente en un film hecho por los bolcheviques, es cosa que ofrece dudas, aunque a veces las bayonetas profusamente empleadas por éstos en la revolución suelen ser argumentos tan irresistibles como convenientes.

En fin: allá veremos. Por lo pronto, lamentamos no conocer al único actor profesional que interviene en la película. Hubiera sido interesante saber quién es.

# EL TRAJE HACE A LA MUJER

*Por GRETA NISSEN*

Greta Nissen, artista de origen noruego, cuyos recientes triunfos en "El Peregrino" y "En nombre del amor", han sido resonantes, condensa en las siguientes líneas su opinión sobre el importante papel que desempeña el traje en la vida de toda mujer elegante, máxime si ésta es actriz.

"El traje puede hacer a la mujer, pero es muy difícil que la mujer haga el traje. En una palabra: cualquier mujer puede tener la apariencia de Cleopatra, de la Du Barry o de Helena si se sabe vestir. Pero la mujer más hermosa del mundo no podrá hacer una buena figura si no va vestida con propiedad.

La indumentaria en la mujer es lo que pudiéramos decir el mudo testigo y exponente de su personalidad. En mi concepto, por muy bella que sea una mujer pierde todo su encanto si no se sabe vestir con gusto. Poco importa que posea méritos superiores, que tenga cualidades apreciables o una figura encantadora. El traje debe, si no realzar, por lo menos dejar ver esa belleza, tanto más apreciable cuanto más naturalmente se muestra. Supongamos que un vendedor nos ofrece un automóvil de poblísima apariencia y nos pide 2,000 dólares. Nosotros nos reiríamos de buena gana de las pretensiones del caballero. Y sin embargo, bien pudiese ocurrir que los motores, la maquina en general fuesen de primera calidad y que ella sola valiese más de la cantidad que nos pedían. Y esto mismo puede muy bien ocurrir a la mujer. El traje oculta sus encantos y hace de ella una pobre figura aunque sea extremadamente bella.

Una mujer no es responsable de ssu rasgos físicos. No se la puede culpar porque no sea más hermosa de lo que la naturaleza la hizo. Pero sí podemos acusarla de dejadez al no vestir con gusto, con elegancia y pulcritud.

Al impresionar mi última película para la Paramount, "Mujer afortunada", en cuya obra caracterizo tres distintos papeles, me convencí de que el traje juega una parte importantísima en la belleza de la mujer. Caracterizando la protagonista de "Mujer afortunada", aparezco como princesa de San Guido, prometida de Llonel Barrymore, a quien no conozco. Con el fin de desilusionar a mi pretendiente, me visto de la manera que considero que me puede sentar más mal. Para llevar adelante mi plan también me disfrazo de cocota irresistible, tratando de conquistar el amor de mi pretendiente y hacer de esta manera que desista de casarse con la princesa de San Guido. En estos tres papeles distintos, aparezco con atavíos que hacen de mí una mujer distinta también. Como princesa, visto un traje de brocado azul, que me sienta admirablemente. Al vestirme con la idea de desilusionar a Barrymore, mi vestido es completamente diferente, apareciendo con traje de satín negro, con manga larga. El peinado está de acuerdo con la indumentaria, haciendo de mí la mujer más desgarbada que imaginarse pueda. Cuando por primera vez me vi vestida de tal manera, sentí una depresión tal en el ánimo que tuve miedo de ponerme enferma. En ese momento comprendí la gran influencia moral que el traje ejerce sobre nosotras.

Por el contrario, al disfrazarme de cocota atrayente, llena de picardía y encanto, con el fin de atraer la atención del que debía casarse conmigo como princesa, mi traje hizo de mí una persona distinta, llenando en mi alma de entusiasmo y poniendo en mis movimientos la nota picaresca que distingue a las mujeres del cabaret y el café cantante. La depresión de ánimo que tanto me había asustado dejó el paso a un entusiasmo arrollador, a una versatilidad sin límites, que parecía trasportarme a un mundo distinto. El traje operaba esta maravilla y yo misma era otra mujer. Creo que lo mismo ocurre en la vida real. Aunque el traje no es todo, en muchas ocasiones el traje lo hace todo. Las mujeres, en especial, no deben olvidar esto.

Creo sinceramente que la mujer no puede ni debe perder mucho tiempo escogiendo sus trajes. Por otra parte, hay muchas que aunque quieran no saben seleccionar aquello que puede armonizar mejor con su tipo con el color de su piel, del cabello, de los ojos, etc. En mi concepto, debiera haber un curso en las escuelas superiores que capacitase a la mujer para vestir con propiedad, realzando de esta manera sus naturales encantos. Ya que la belleza depende tan directamente del vestido que lleva, de los adornos que engalanan la persona, el conocimiento de estos secretos es tan importante como la música o la economía doméstica. Y esto lo sé por experiencia propia."

# Diez Estrellas de la Pantalla Opinan Sobre "Stella Dallas"

"Stella Dallas" constituye en estos momentos el éxito más efectivo en los cines de Estados Unidos.

Es la primera producción que Samuel Goldwyn ha hecho para Artistas Unidos, siendo dirigida por Enrique King, uno de los directores más completos de la nueva generación. Para dar una idea de lo que es "Stella Dallas", reproducimos diez opiniones de famosas "estrellas" que inmediatamente de ver Stella Dallas escribieron a su director Enrique King.

**John Barrymore:** Acabo de ver "Stella Dallas" y me impresionó como nunca lo consiguió película alguna y la dirección excelente.

**Ethel Barrymore:** "Stella Dallas" es la mejor cinta que he visto en estos últimos tiempos: en su dirección, labor, gusto e inspiración. A través de sus escenas he llorado como nunca lo hice. Es magnífica.

**Ellinor Glyn:** Acabo de ver "Stella Dallas", y he salido maravillada. Es una cinta que va directamente al corazón de cada madre.

**Cecil B. Mille:** "Stella Dallas" es, en mi opinión, una de las mejores ejecuciones de la pantalla. En mi larga experiencia del arte mudo no recuerdo haber visto una tan acabada como la de Belle Bennett en su rol de madre. Este es un film que está al alcance del intelecto de toda clase de gentes. Estoy orgulloso de pertenecer a una industria que produce cosas como Stella Dallas.

**Hollard Chandler:** "Stella Dallas" es un film que conforta el ánimo y revive el espíritu decaído. Los que vean esta película siempre la recordarán como un ejemplo vivo para no desviarse del camino del bien en su senda por la vida.

**Charles Chaplin:** Debo de felicitar sinceramente al director de "Stella Dallas" por la lección técnica y moral que ha demostrado en su obra. Un amigo mío que vió el film tres veces se conmovió igual que yo cuando lo vi por primera vez. Es un gran triunfo para la dirección, los intérpretes y, sobre todo, para la cinematografía estadounidense.

**Douglas Fairbanks:** Pocas veces me conmueven los asuntos de películas. Intérprete como soy, vivo solamente en mis creaciones. Pero con "Stella Dallas" he experimentado una emoción que me llegó a todas mis fibras. "Stella Dallas" es, sencillamente, maravillosa. Pueden estar orgullosos de su éxito.

**Harold Lloyd:** Es un placer poder decir cuanto he sufrido ante el dolor que se desprende en "Stella Dallas". Es un gran jirón de vida transportado a la pantalla en una forma dolorosa que deleita al propio tiempo.

**Marion Davies:** "Stella Dallas" será siempre recordada como una de las más emocionantes películas editadas hasta hoy. Belle Bennett realiza una caracterización de madre que parece amasada en risas y lágrimas.

**Montagne Glass:** "Stella Dallas" tiene los elementos de ternura y belleza que hacen de cualquier novela drama o película, una cosa genial.

Yo lloré al verla y traté de demostrar que si lloraba era porque tenía un fuerte resfrío. Pero yo no era el único, otros de aspecto rudo estaban más resfriados que yo. Sin duda "Stella Dallas" es el film del año.

## LOS ACTORES COMICOS TIENEN VENTAJA SOBRE LAS ACTRICES

—El hombre tiene varias ventajas sobre la mujer—ha declarado Raymond Griffith—especialmente cuando se trata de impresionar películas cómicas.

El hombre no tiene edad en la comedia. Para él no son obstáculo los años ni las arrugas. La mujer, por el contrario, solamente tiene una edad: aquella en que aparece hermosa.

La expresión que explica esto más gráficamente se la he oído a Bebé Daniels, la mejor actriz cómica de la escena muda—en mi concepto. Ella dice: "Un hombre puede pasearse por el patio de su casa en camisa, y todo el mundo lo considerará como una gracia. Si lo hace una mujer, dirán que es una desvergonzada.

En la actualidad Mr. Griffith está impresionando una de sus magníficas películas para la Paramount, "Pintura Fresca", en cuya obra se reafirma como actor cómico de gran valía. Con él aparecen en la pantalla la bella actriz Helene Costello y Bryant Washburn. Esta película está siendo dirigida por Arthur Rosson, bajo la inmediata atención de Héctor Turnbull, productor asociado de la Paramount.

# En los Estudios de la Paramount en Long Island se están filmando cinco películas

Los Estudios que tiene la Paramount en Long Island se hallan nuevamente ocupados en la producción de cinco películas que son las primeras de una serie de producciones especiales que van a ser filmadas durante el presente año.

Estas cinco películas son las siguientes: "Buenas Costumbres", con Gloria Swanson"; "El que no se Arriesga..." con Ricardo Dix y Alice Mills; "El Más Aprovechado", con W. C. Fields; "La Muchacha de Palm Beach", con Bebe Daniels; y la superproducción de D. W. Griffith, "Las Desdichas de Satán".

La película de Gloria Swanson, "Buenas Costumbres" está basada en un argumento escrito por James Ashmore Creelman y Frank Vreeland. Será dirigida por Frank Tuttle y estará bajo el cuidado de Townsend Martin. Eugene O'Brien hará el papel del galán joven.

"El que no se Arriesga...", que es la nueva comedia de Richard Dix, ha sido escrita por Howard Emmet Rogers. Alice Mills es la damita joven y Gregory La Cava es el Director.

"La Muchacha de Palm Beach", como su nombre lo indica, será filmada en su mayor parte en Florida. El argumento ha sido escrito por Forrest Halsey y Lawrence Grey tiene el principal papel masculino, mientras que Erle Kenton se encarga de la dirección.

W. C. Fields aparece por primera vez como estrella en su nueva película, "El más aprovechado" bajo la dirección de Edward Sutherland, que dirigió "Reclutas a Retaguardia". La encantadora Louise Brooks fungirá como la hija de Fields.

D. W. Griffith está dirigiendo la adaptación cinematográfica de la novela de Marie Corelli, "Las Desdichas de Satán", que ha sido uno de los libros más populares en los últimos quince años.

# Los Americanos Tratarán de Conquistar el Mercado Mundial

Con motivo de la propaganda iniciada en Inglaterra contra la importación de los "films" de los Estados Unidos, y la próxima conferencia europea de importadores de películas, que se celebrará en Budapest, los industriales cinematográficos de los Estados Unidos proyectan una nueva campaña para conquistar el mercado mundial.

El departamento de Comercio publicó recientemente una estadística, según la cual la exportación de películas de los Estados Unidos alcanzó en el año 1925, la cantidad de 234 millones de pies lineales (78 millones de metros), con un valor de 8.180,0000 dólares, lo que equivale a un aumento de 57 millones de pies lineales con un valor de 1.180,000 dólares sobre la exportación del año 1924.

Los países principales importadores de películas norteamericanas son según el orden de importaciones: Inglaterra, Australia, Canada y la Argentina, Alemania, con importaciones por un valor de 2 millones de dólares ocupa el noveno lugar.

# Gigantescos Trabajos de Construcción para filmar "Beau Geste"

La construcción de una carretera de madera de ocho pies de ancho por milla y media de largo, es sólo uno de tantos trabajos de construcción que se están llevando a cabo con el objeto de filmar las escenas al aire libre del drama de gran aparato, "Beau Geste" que ha comenzado a dirigir ya Herbert Brenon.

Las escenas que se desarrollan en el Sahara africano, cuyo argumento gira alrededor de la Legión Extranjera del ejército francés en la guerra contra los moros, serán filmadas en el "Sahara americano", es decir, en el desierto de Arizona, a lo largo de la frontera con Méjico.

La mencionada carretera de madera es solo parte de la carretera de ocho millas de largo que se está construyendo entre Yuma y el lugar donde se está estableciendo el campamento Paramount. La carretera de madera se está construyendo en la parte más arenosa para facilitar el tráfico de los pesados camiones. En esta carretera se emplearán más de cien mil pies de madera.

Otro de los trabajos que se están haciendo es la perforación de dos pozos hartesianos con una profundidad de doscientos pies, la erección de cuatro campamentos, el enchiqueramiento de cientos de ganado vacuno, el transporte de 1600 actores y la construcción de una gigantesca fortaleza que aparece en la película.

Ni los pequeños actores del cinematógrafo se libran en los Estados Unidos de la vacuna en los casos de alarma o de epidemia declarada cuando así lo exige el departamento de Sanidad, y eso es lo que representa el grabado que encabeza estas líneas. Drecha a izquieda estas los jóvenes actores de la Comedia de Pathé Jay Smith, Joe Cobb, Johny Downs, Michey Daniels y Jackie Condon, los cuales ante el peligro decidieron someterse a la picada de la lanzeta. Marq Koinman la gentil actriz auxilió a los muchachos mientras el médico vacunaba con diligencia y conocimiento de causa.

Interesante cartel anunciador de la colosal película "La Crisis', de la Paramount Picture, y que próximamente estrenará en la Habana la "Caribbean Film Company'.

# NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

George O'Brien está actualmente filmando una gran producción a la cual se le ha puesto por título "La aventura roja". Se dice que en este film O'Brien tiene por la primera vez oportunidad de probar sus verdaderas condiciones de gran actor.

"The Big Parade", superproducción de King Vidor, ha sido recibida con gran entusiasmo por los críticos de Los Angeles, donde acaba de estrenarse.

Jean Herholt, actor que últimamente se ha venido destacando mucho en papeles de carácter, es un entusiasta filatélico y sus ratos de ocio los pasa arreglando sus colecciones, que son muy admiradas en la Universal City.

Katherine Bennett, la hermana de Enid, ha puesto de moda en los discretos cinematógrafos de Los Angeles, las hebillas de los zapatos con la fotografía del novio. Dentro de un marco de brillantes, que forma, precisamente, la hebilla, va colocado el pequeño retrato.

Ruth Wilcox es una debutante en las películas norteamericanas. A Allan Dwan corresponden los honores de su descubrimiento. Actualmente por intermedio del conocido director, tiene contrato con la Paramount y aparecerá en el film "Stage-Struck", con Gloria Swanson. Ruth es joven, bonita e inteligente, es decir, posee tres de las cualidades necesarias para triunfar en la pantalla.

Paul Bern se ha pasado de la Famous Players Lasky a la Metro Goldwyn, después de haber terminado de dirigir a Pola Negri en la obra de Joseph Hergshimer, "Flor de la noche".

Todos los que conocen de hace años a Henry Walthall, se alegrarán, seguramente, al saber que George Melford lo ha elegido para interpretar el personaje del capitán Brandt, en su adaptación de la novela de Lucke "Simó the Jester".

## UNA NIÑA ACTUARA COMO HIJA DE FLORENCE VIDOR EN "CABALLOS MARINOS"

Mary Elizabeth Dow, de cinco años de edad, caracterizará el papel de hija de Florence Vidor en la gran producción que Allan Dwan está impresionando para la Paramunt, "Caballos marinos". La elección de la niña fué hecha por miss Vidor, protagonista de esta película.

La pequeña Mary jamás había estado en un estudio cinematográfico hasta el otro día que se colocó en línea en unión de unas trescientas aspirantes más en espera de que miss Vidor seleccionase la que creyese de más aptitudes para desempeñar el papel de hija suya. Miss Vidor, atraída por la gran semejanza que con ella tiene la niña, recomendó a la Paramount que se la contratase para esta película, lo que fué hecho inmediatamente.

El director Dwan, encargado de la dirección de "Caballos marinos", dijo a Florence Vidor que nadie mejor que ella podría escoger la niña que debe aparecer como hija suya en esta gran producción, y que por lo tanto le encomendaba este trabajo. El papel de Gina Salvia, que es el que caracteriza la joven actriz, está considerado como el papel infantil de más importancia de la temporada, creyéndose que es una magnífica oportunidad para que una niña se haga famosa en el mundo de la pantalla.

Caracterizan papeles de importancia en esta película, además de Florence Vidor, el conocido actor Jack Hoit, Georges Bancroft y William Prowell.

## VARIAS ESTRELLAS TRABAJAN EN DOS PRODUCCIONES A LA VEZ EN LOS ESTUDIOS DE LA METRO-GOLDWYN-MAYER

En los famosos estudios de la Metro varias estrellas en la actualidad están trabajando en dos películas a la vez. La encantadora francesita Renne Adoree la célebre protagonista de Al Gran Desfile, además de trabajar bajo la dirección de Marcel de Sano en "In Praise of James Carabine" obedece las órdenes de Hobart Henley en "Belamy the Magnificent" donde secunda a Ramón Novarro.

Douglas Gilmore cambia de caracterización unas cuatro veces al día representando papeles diametralmente opuestos en La Ceguera del amor, y en París.

La bellísima Carrel Myers, interpreta un papel importante en "Toto", bajo la dirección de John M. Stahl y también trabaja en Hellamy The Magnificent.

## LA HIJA DE MILTON SILLS PIENSA SEGUIR LAS HUELLAS DE SU PADRE

Ahora que Dolores Costello ha alcanzado tan alto puesto en el cine, en que también brilló su propio padre, el público se pregunta cuál será la próxima hija de estrella que logrará sobresalir.

Puede ella tien ser Dorothy Sills, hija de Milton Sills, el famoso artista de la First National. Dorothy hizo un ensayo en la pantalla la semana pasada en los estudios neoyorkinos de la First National donde su padre está trabajando en "Marionetas". Dorothy es alta, esbelta y de una belleza que luciría en cualquier parte. Actualmente es alumna de la Escuela Dana Hall y se propone atender un conservatorio de declamación el año entrante, si es que no entra al cine antes de esa fecha.

Se manifiesta deseosa de seguir las huellas de su ilustre padre y éste no se muestra menos deseoso de que su hija llegue a ser una de las mejores actrices del cine.

## SE USARAN AEROPLANOS PARA FOTOGRAFIAR LA PELICULA "OLD IRONSIDES"

Una vez más se va a hacer uso de la aviación para la producción de una película. Dos hidroplanos con sus respectivos pilotos se utilizarán durante todo el tiempo que se estén filmando las escenas marinas del grandioso drama histórico, "Old Ironsides", bajo la dirección de James Cruze, y que se llevarán a cabo en la costa del sur de California.

Los aeroplanos tendrán por objeto acarrear las películas ya impresionadas, del teatro de los acontecimientos a los Estudios de la Paramount en Hollywood. Las películas serán desarrolladas en los laboratorios de la compañía y serán devueltas al Director Cruze para que éste las pueda ver con los miembros de su compañía la noche del día en que fueron tomadas.

Con este sistema se cree que no sólo se ahorrará mucho dinero sino que se facilitará la producción de la gigantesca obra cinematográfica que será sin duda la obra maestra de James Cruze.

El simpático negrito Faura es otro de los pequeños actores de la casa Pathé, habiéndose especializado bajo la Dirección de Hal Roach en las imitaciones enlas burlas y mover los abanicos; este precoz actor tiene muchos simpatizadores

PAGINA CINEMATOGRAFICA

A CARGO DE

M. L. DE LINARES

## CONCURSO DE PELICULAS EN ROCHESTER

El teatro Eastman de Rochester (Nueva York) sostenido por el famoso fabricante del Kodak, habiéndose propuesto presentar lo mejor que se hace en materia de cine, acaba de publicar la lista de las películas que más éxito han tenido durante el año pasado en su pantalla. De las diez que figuran como las más gustadas, cuatro son películas de la First National, a saber: "Abraham Lincoln", "Condiscípulos", "Sally", y "Un ladrón en el paraíso".

Las otras cinco películas que figuran como las más populares al lado de las de la First National son: "La carreta con toldo", "Agua hirviendo", "El trapero", "Peter Pan" y "La bofetada".

## "NOSOTROS LOS MODERNOS", POR COLLEEN MOORE

Colleen Moore terminó días atrás las escenas finales de la novela "Nosotros los modernos", de Israel Wangwill, cuya adaptación, según los que han seguido de cerca el trabajo de Miss Moore, es una de las mejores películas que ha hecho la simpática artista.

El argumento, que versa sobre las aventuras de una descocada inglesita, le ha dado a Colleen grandes oportunidades de ejercitar su talento, bajo la dirección de John Dillon y con la asistencia de una excelente "troupe". La mayor parte de las escenas exteriores fueron hechas durante el viaje de Miss Moore a Inglaterra el verano pasado. La próxima película de Colleen Moore será "Irené" en cuyo escenario se está trabajando con actividad en los estudios californianos, y la cual, según John McCormick, jefe de producción en Hollywood, será fotografiada con gran lujo.

## LA VIUDA ALEGRE CONTINUA TRIUNFANDO

La adaptación cinematográfica hecha por Erich von Stroheim de la famosa opereta de Franz Lehar con la bellísima Mae Murray y Joh Gilbert en los papeles principales continúa causando sensación en todos los teatros donde se presenta y haciendo ricos a sus empresarios.

En Nueva York se exhibió seis meses consecutivos en el Embaussy el cinema de lujo de Broadway y luego se presentó tres semanas en el grandioso Capitolio. Es sin duda la sensación de la temporada y una producción que verdaderamente honra a la Metro-Goldwyn-Mayer, su productora.

## UN EXHIBIDOR DE PELICULAS ENTRE LOS ESQUIMALES

Si hubiese alguno que dudase de que la industria cinematográfica es la más popular en el mundo, lea la siguiente noticia, y estamos seguros que cambiará de parecer.

William Kelly, gerente de ventas de la Paramount en Calgary, Canadá, posee de películas al único exhibidor esquimal que existe en el mundo. Los envíos de las películas se hacen en trineos tirados por perros que tienen que recorrer unas trescientas millas, algo parecido a lo que ocurría en Estados Unidos en tiempos de "Los jinetes del correo". Por la clase de transportación usada en el envío de las películas, puede verse la importancia que ha adquirido el cinematógrafo, aun en las regiones más apartadas, para llegar a las cuales es necesario recorrer unas 300 millas de montañas cubiertas de nieve.

## LA NACIONALIDAD DE CLARA BOW

La pregunta que más a menudo tiene que contestar la conocida actriz, Clara Bow, es la siguiente:

—¿Cuál es su nacionalidad?

Dé cabello rojo, ojos negros y tez bronceada, nadie puede imaginarse la verdadera nacionalidad de esta linda muchacha. Para satisfacer a todos, Miss Bow, explica:

—Mi padre se llama Robert Bow, hijo de padre inglés y de madre escocesa. Mi madre se llamaba Sera Francés Gorden, hija de una escocesa y de padre francés. Componga usted ahora mi nacionalidad.

La linda jovencita, una de las bellas figuras de la pantalla, está caracterizando una parte importantísima en la película que DeMille dirige para la Paramount, "Vuelo a la Cumbre", en cuya obra caracterizan papeles importantes también los conocidos artistas Warner Baxter, George Bancroft, William Powell y Edythe

M.E.C.D. 2016

# AUTOMOVILISMO Y AVIACION

POR FERNANDO LOPEZ ORTIZ, DIRECTOR DE "EL AUTOMOVIL DE CUBA"

## ALREDEDOR DEL MUNDO EN AUTOMOVIL

El transporte ha sido un factor de vital importancia en el progreso de la humanidad y es siempre de sumo interés y no menos importancia cuanto con él se relacione.

Entre todas las modalidades del transporte moderno, el automóvil es la más individual, pues que gracias a este medio de locomoción, se puede ir adonde uno quiera, en cualquier momento y sin las limitaciones del itinerario. Al mismo tiempo el perfeccionamiento de los elementos de servicio técnico, reparaciones, etc., ha hecho ya del automóvil un medio de transporte tan confiable como los trenes del ferrocarril a los que excede por la adaptabilidad de su itinerario y su mayor comodidad en la marcha.

A fin de demostrar que ha llegado ya el día en que el dueño de un automóvil puede con la mayor confianza viajar por toda la haz de la tierra y aún circundarla en una sola y continua jira, un automóvil Buick de turismo emprendió y acaba de concluir la vuelta al mundo sin el tutelaje de conductor o mecánico, pues en toda la distancia el coche fué conducido por los distribuidores y agentes, manejándolo cada cual dentro de los confines de su propio territorio.

La crónica de este viaje fascina con sus detalles y demuestra hasta dónde se ha perfeccionado el automóvil y los elementos de servicio que con él han crecido en menos de un cuarto de siglo.

Es el 20 de diciembre de 1924 y en ese día se inicia oficialmente el histórico viaje, cuando el Buick embalado en su cajón de embarque oscila suspendido por grúas en un muelle de Nueva York, sobre las escotillas del trasatlántico "Aurania" rumbo a Liverpool. Desde ese instante el futuro del intrépido automóvil dependerá únicamente de su recio mecanismo y de la actividad y eficacia de la organización mundial de la casa Buick.

Al desembarcar en Liverpool pasa el Buick provisionalmente al cuidado del agente de esa ciudad y bajo su dirección emprende inmediatamente el viaje a Londres. Recorre presuroso la campiña inglesa, parando por un momento en la ciudad de Stratford-on-Avon para honrar la memoria de Shakespeare, luego pasa por Warwick, Swindon, Nottingham y las brumas húmedas de Londres. Una corta jira por la vieja Isla-Imperio y luego nuevamente a bordo de un barco para Amsterdam.

Sigue por ásperas carreteras de ladrillo a través de las tierras bajas de Holanda hacia Harlem y La Haya y Rotterdam por entre multitudes que lo saludan con entusiasmo extraño. Una parada. La gente se apiña. Vuelan las preguntas de los curiosos.

—¿Cómo, dice, un automóvil sin chauffeur? No es posible. ¿O tendrá mecanismo especial?

—No, contesta un guarda. En cada país hay un chauffeur diferente.

Un muchacho:

—¿Alrededor del mundo, señor? Llévame usted. Le acompaño si dice que sí. Así como estoy. Sí, vamos.

—Adiós, pues; alrededor del mundo! —grita otro gamín rubio y sucio que se ha acomodado atrás, en los neumáticos de repuesto y que con sus zapatos roblonados, deja en el coche el primer memento del largo viaje alrededor del mundo.

El derrotero sigue hacia el Sur, al través de Bélgica, cruzando riachos y canales franqueados de melancólicos sauces, y ciudades fabriles amortajadas en el humo de millares de chimeneas. Pero el itinerario no es arbitrario y por eso el distribuidor de Buick en Bélgica no pierde tiempo, y, subiendo al volante, toma rumbo hacia París, en donde entrega el coche al distribuidor de Francia.

Un breve recorrido de los elegantes Boulevards y luego otra vez al Sur, pasando por Fontainebleau y otras vetustas ciudades cuyos castillos pregonan pasadas glorias. Pasa por Lyon ora por entre viñedos floridos, ora por vastos campos en donde crece la morera en la que el pobre gusano se sacrifica en aras de la vanidad humana. Una densa niebla no basta a interrumpir la marcha del intrépido vehículo, cuyos ojos eléctricos le muestran la vía que el sol no le puede trazar. Luego Avignon, y por sobre centenarias carreteras en las que antaño retumbó la marcha de las huestes napoleónicas, llega por fin a Marsella. Ha recorrido el Buick 875 kilómetros en 15 horas, casi estableciendo un record.

En Marsella las grúas del muelle levantan nuevamente el coche y lo descargan a bordo de un vapor transmediterráneo—como para darle un poco de descanso y aire de mar. Al cabo de pocos días huella el Buick las arenosas calles de Puerto Said, la puerta del Oriente y centro de incesante actividad comercial.

Deja el puerto bajo la dirección del distribuidor egipcio en busca de El Cairo, separado por centenares de kilómetros de polvosas sendas del desierto. De repente el desierto se acaba, surge el verde de un fértil valle y henos en la "Tierra de Goshen". Poco después Cairo la indescriptible, donde se confunden el oriental y el occidental como en ninguna otra urbe de la tierra. Vetustos y maulcientes bazares que alternan con soberbias mansiones de piedra en las anchas y asfaltadas calles donde lucen al sol los turbantes y albornoces y los fezes—extraña confluencia de dos civilizaciones igualmente legendarias.

Cruzando el histórico Nilo, al igual que cualquiera otro turista, el Buick visita las famosas pirámides, cual si para rendir tributo a los cuarenta siglos que han quedado estampados en las moles de piedra que señorean el desierto. De allí, a través del istmo de Suez, a Palestina, la Tierra Santa.

En Gaza, el 4 de febrero de 1925 toma posesión del Buick el distribuidor para la Siria, y se inicia la etapa más pintoresca del largo viaje. El itinerario conduce de Gaza a la Ciudad Sagrada, con sus calles tortuosas, atestadas y malolientes donde se yerguen recios muros de ladrillo que antaño fueron testigos del nacer del Cristianismo y que hoy asombrados contemplan esa criatura de acero, hija del ingenio moderno, hollar irreverente el polvo que ayer pisaron plantas sagradas. Pero sin hacer caso de las mudas protestas el Buick prosigue su marcha hacia Nazaret y por sobre estas colinas hacia Haifa, una villa como un nido de gaviotas blancas perchadas en la cumbre del Monte Carmelo. Luego viene Beyrut.

La bienvenida que Beyrut le da al Buick es como la que se da a un viejo amigo. La ruta del desierto entre Beyrut y Bagdad fué trazada hace un año por un automóvil Buick, y hoy estos mismos automóviles mantienen un activo servicio de pasajeros y correo entre las dos sultanas del desierto, servicio fundado y mantenido por la Empresa de Transportes Nairn al través de más de 1000 kilómetros del desierto de Siria.

Por razones políticas y topográficas la travesía del desierto no es segura para un solo automóvil y por eso el Buick se junta a uno de los convoyes de la Empresa Nairn para su viaje por el mar de arena.

De Beyrut hacia el Este la ruta va en constante ascenso atravesando los Montes del Líbano por muy estrechos pasos. Pocas son las comarcas de la tierra en donde la soledad del campo es tan absoluta como en la Siria y la Palestina, donde el yermo misterioso domina hasta donde la vista alcanza. A poco andar se divisan en reverberante horizonte las cúpulas de Damasco, "la perla del desierto", tendida en su fértil valle como en un estuche de mágica verdura.

Mas el rígido itinerario no permite ni una breve parada en Damasco. El Buick continúa rumbo al Este conquistando casi 100 kilómetros por hora en la arenosa planicie; atraviesa los históricos Tigris y Eufrates por sobre rudimentarios puentes de barcas y entra por fin en el laberinto de bazares y mezquitas de Bagdad, ciudad de los Califas. La próxima estación es Basora, sobre el Golfo Pérsico.

Hasta aquí todo había marchado bien y todo siguió bien hasta poco después de salir de Kut, donde los turcos sitiaron y casi destrozaron el ejército del General inglés Townshend en los últimos días de la Guerra Mundial.

En este punto se hunde el Buick en una antiquísima alcantarilla y la labor de sacarlo causa alguna demora, pero al cabo de poco tiempo resopla nuevamente la máquina y se reanuda la veloz carrera, sólo para encontrar antes de mucho tiempo nuevos obstáculos que ponen a prueba a hombres y máquina.

De aquí en adelante, y en una extensión de más de 100 kilómetros, el camino está cortado a frecuentes intervalos por canales de riego y de desagüe de unos dos metros de profundidad y hasta 6 de anchura, la mayoría de los cuales están desprovistos de puentes.

Es ahora asunto de arrastrarse barranco abajo, vadear el cauce y trepar luego barranco arriba por la ribera opuesta; en tales circunstancias los frenos en las cuatro ruedas son como una bendición del cielo y merced a su instantánea aceleración y desaceleración logra el Buick por fin vencer estas pasajeras dificultades, llegando a Basora, a pesar de todo, horas antes del tiempo calculado.

Nuevamente los izadores de un muelle llevan al Buick a bordo de un navío para cruzar el bajo Golfo Pérsico, rumbo a Bombay, ciudad de colinas tropicales que se retratan en las azules ondas del Océano Indico, y centro adonde convergen todos los caminos y rutas frecuentadas de la India. Las calles de Bombay son un verdadero hervidero de humanidad de todos los matices y de todas las nacionalidades. El distribuidor que ha de llevar el Buick de Bombay para adelante no experimenta contratiempo alguno en el recorrido de esta ciudad a la de Agra, excepto una vez que fué necesario emplear los cables de arrastre y animales de tiro para sacar el Buick de uno de los perennes lodazales de la India en donde se hundió hasta los estribos al entrar en una barca para atravesar un río. Aquí el velocímetro marca 6.900 kilómetros recorridos.

Agra, con su maravilloso templo, el "Tah Nahal", circundado de esbeltas palmeras y verde césped, se mira sin cesar retratada en las linfas de sus canales, y la blancura de sus edificios sobre el verde fondo que tejen las frondas parece una bandada de palomas que se ha posado en la llanura.

El magnífico aspecto del Buick llama la atención por doquiera, pues bien sabido es que el clima húmedo de la India es un temible enemigo de la pintura de casi todo automóvil. Muchos de los curiosos y circunstantes preguntan cuándo se pintó el automóvil la última vez, sorprendidos del brillante lustre del acabado Duco.

Saliendo de Delhi y pasando por Cawnpore, ciudad de tristes recuerdos, atraviesa el Buick el delta del Ganges hacia Calcuta, vasto receptáculo de los torrentes de dos grandes civilizaciones. Un navío transporta el Buick de Calcuta a Colombo en la Isla de Ceylán, en donde otro distribuidor toma a su cargo el infatigable automóvil.

En ascenso constante por entre la exuberante vegetación tropical de Ceylán, penetra el coche en el interior de esta isla, pasando alternativamente grandes plantíos de té y de olorosa canela, y una que otra aldehuela de casas de bambú maltratadas por el clima. Al regresar del interior el estado del tiempo ha cambiado y el viaje se hace bajo lluvias torrenciales con los caminos inundados en algunos parajes con el agua hasta más arriba de los estribos. Y nuevamente se acerca a Colombo, por carreteras flanqueadas por gigantescas palmeras reales que aúnan su suave murmullo al incesante tronar de los gases del escape.

Antes de salir de Colombo en vapor con rumbo a Fremantle, puerto marítimo de la ciudad de Perth en el continente australiano, se compra el consumo de combustible en 23.2 millas por galón americano.

El recorrido entre Perth y Adelaida, a través del yermo australiano, no puede considerarse como nada menos que una peligrosa aventura y, en el presente caso, es la prueba suprema del intrépido automóvil y decidirá el éxito o el fracaso final de la arrojada empresa.

Saliendo de Perth sigue el automóvil por los hoy lóbregos parajes de las minas de oro hasta Collgardie, que fué el centro de la gran migración o "gold rush" del año 1892. De allí se desvía a buscar la población minera de Norseman como a 879 kilómetros de Fremantle y de la costa. A medida que se quedan atrás las poblaciones y se penetra más profundamente en el yermo, se multiplican los trasternos y aumentan las vicisitudes.

Los primeros cincuenta kilómetros son de terreno duro y pedregoso muy difícil de recorrer. De repente sin el menor indicio o anuncio se presenta una gran extensión de arena floja, como un desierto, seguida de otra extensión de charcas y lodazales en una comarca donde había tenido lugar pocos días antes una violenta tempestad y lluvia torrencial. Como si empujado por una mano misteriosa, se hunde el frente del Buick en uno de los charcos de lodo hasta más de la mitad del radiador.

Fuerza es construir por sobre el fango una especie de vereda de ramas y troncos de arbustos por sobre la cual se pueda arastrar el coche. Y esta serie de obstáculos continúa casi sin interrupción por más de 250 kilómetros durante los cuales el coche se hunde por lo menos quince veces.

Por fin lo peor de la ruta queda a retaguardia y el panorama y el terreno cambian como por encanto al cruzar la frontera de Australia del Sur. Entrase luego en las llanuras de Nullabar, cuya vegetación de plantas rastreras no ofrece la menos protección contra los quemantes rayos del sol; pero por lo menos el terreno es plano.

Como un mágico jardín que brota de entre la maleza, casi como una visión que tras un sueño de ocho largos días viene a romper la monotonía del constante surcar por las áridas estepas, se alza en la distancia la bella ciudad de Adelaida. El velocímetro indica un recorrido de 2.287 kilómetros en esos ocho interminables días; el Buick está sucio, su brillante lustre empañado por el lodo y por el polvo, pero su motor funcionando con la precisión del pulso humano.

Es el Domingo de Pascuas, el 13 de abril, y en medio del bullicio festivo de las multitudes de la urbe, tras breve recorrido de las atestadas avenidas se despide el Buick de esas mismas multitudes que con tanto entusiasmo le recibieron pocos días antes, y sigue rumbo a Melburna y a Sydney, por la vía del Sud, famosa por sus fangales, arenajes y cascajales. En Sydney se embarca nuevamente para hacer la travesía a Nueva Zelandia.

En Aukland huella por primera vez la tierra neozelandesa y comienza el recorrido de la grande isla, en donde abundan las montañas de idílica belleza, y después de visitar las ciudades de Rotorau, Gisborne y Napier, llega a Wellington, capital de la Nueva Zelandia en donde se le hace objeto de la más calurosa y entusiasta recepción. Aunque parezca increíble, no hay manera de llegar a la parte del Sud de la gran isla sino por mar, saliendo de Wellington hacia Christchurch, centro de la importante industria de lanas de la Isla. De aquí sigue el Buick por carreteras que flanquean la costa, y pasa por las próspera ciudades de Ashburton, Timarú, Osmarú y Dunedín. Esta última ciudad fué fundada originalmente por escoceses y su trazado y el nombre de sus calles y avenidas han sido fielmente copiados de la brumosa Edimburgo, capital de Escocia. De aquí, siguió el Buick para Invercargill en el extremo Sud de la Isla y el punto más al Sud visitado por el intrépido Buick en su viaje alrededor del mundo.

El viaje de regreso de Invercangill a Dunedín es quizás la más deliciosa etapa de toda la jira. El Buick funciona con una regularidad admirable, aun en el ascenso de la terrible colina de "Kilmog ill". Sin cambiar la marcha asciende casi seis kilómetros de empinada pendiente sin dar el menor indicio de flaqueza, y llega a la cima y comienza a descender veloz hasta llegar a Waitati. La próxima subida es el monte Cargill a cuya base llega al entrar la noche; avanza sobre el tortuoso camino como si fuera la Quinta Avenida o un Boulevard de París hasta llegar a la cima desde donde se puede ver la profunda hondonada, el puerto de Chalmers y en la distancia a lo largo de la costa, como una colmena de abejas luminosas, titilan las miriadas de luces de Dunedín.

De Dunedín el itinerario estipula el regreso a Auckland para tomar navío con rumbo a las Islas de Hawai. En suelo neozelandés ha recorrido el Buick casi cinco mil kilómetros.

Honolulú le da al triunfante automóvil una bienvenida ruidosa y entusiasta. Tras breve recorrido de la pequeña isla capital se embarca nuevamente el Buick con rumbo a San Francisco para cerrar con la carrera transcontinental americana, como con broche de oro, la épica jira alrededor del mundo.

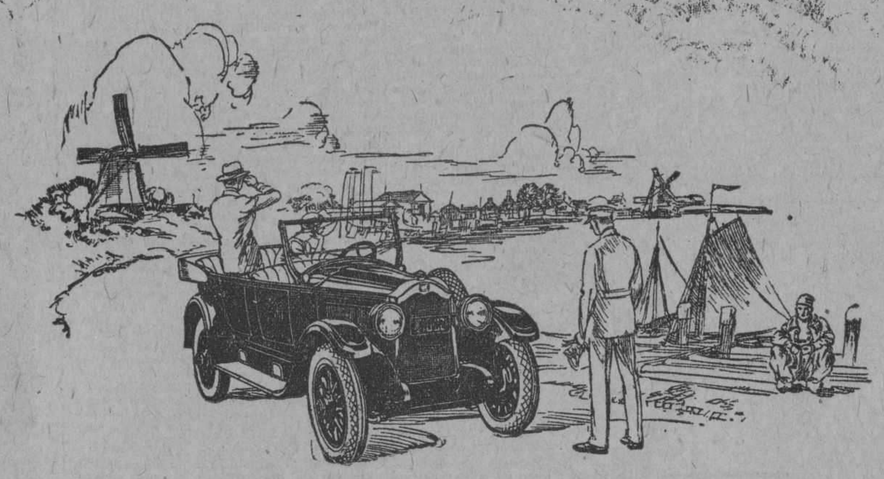
Todos los 16.000 y más empleados de las fábricas Buick en Flint salen en masa a recibir al hijo favorito que regresa a los lares natales cubierto de gloria. Mas cual si ansioso por completar la obra acometida, el Buick sin tardanza sale para Detroit, cruza el Canadá y regresa, nuevamente a suelo americano por vía de las Cataratas del Niágara.

El punto final de la histórica jira alrededor del mundo, se pone en Nueva York, punto de partida, el 23 de junio. Atraviesa triunfante las calles de la gran metrópoli llegando a la Casa Consistorial o Sity Hall, en donde el Alcalde de la ciudad pone la última firma y sello en el diario de navegación que él fué también el primero en firmar.

"De Nueva York a Nueva York", dando la vuelta completa al mundo, fué el objetivo perseguido y felizmente realizado por los fabricantes del Buick, una hazaña que merece señalarse con piedra blanca en los anales del automovilismo.

Antes de emprender el viaje se trazó exactamente el itinerario, se contrató el transporte marítimo necesario con suficiente anticipación y se informó a cada distribuidor cuándo recibiría el coche a quién y en donde debía entregarlo. Y la feliz conclusión del viaje es prueba elocuente, tanto del intachable funcionamiento del vehículo como de la precisión y eficacia con que todos los miembros de la organización interesados en la empresa hicieron lo que les tocaba, con verdadero orgullo de familia.

Demuestra además esta colosal empresa hasta dónde pueden los propietarios de automóviles Buick confiar en la excelencia de estos vehículos y en la eficacia de la organización comercial que los vende en todos los países del mundo. No puede menos de ser una íntima satisfacción para todos y cada uno de los 900.000 y más propietarios de automóviles Buick el tener la seguridad absoluta de que "El sol jamás se pone en los dominios del Servicio de Buick".

# BUICK *seguridad absoluta*

EL BUICK no es sólo un carro de bellas líneas, sino que también es un carro de toda confianza

Las interrupciones que tanto irritan al automovilista son cosa extraña para las familias que poseen un BUICK

Los ingenieros de la casa Buick han eliminado las causas corrientes de gastos de taller.

Los dueños de Buick saben cuando salen en su carro que éste irá y regresará, sin proporcionarles molestias que echen a perder su paseo.

Los Buicks sólo necesitan muy pequeño cuidado de parte de sus dueños y únicamente el mínimo de atención rutinaria para que lo tengan todo al corriente 365 días del año.

Esta garantía la proporciona el "Motor de Triple Sello" y el "nuevo Chassis Sellado" con que vienen provistos los Buicks.

Véa los preciosos modelos en nuestra exhibición

METROPOLITAN AUTO CO.

MARINA No. 64 HABANA


## UN NUEVO CAZA RECORDS INGLES

**"Sunteam" ha construído un cuatro litros doce cilindros con el que se propone batir Segrave algunos records mundiales.**

Un nuevo coche especialmente establecido para atacar los records mundiales de velocidad pura está listo para iniciar sus tentativas contra el tiempo.

El nuevo bólido, en el cual tienen puestas sus esperanzas sus proyectistas y su conductor, constituye una novedad en los vehículos construídos con análogo fin hasta la fecha, ya que en él aparece como la característica sobresaliente la elevada potencia específica de su motor, que, en la mayoría de casas los records existentes no tenían valores extraordinarios.

Para el establecimiento de records mundiales de velocidad no fijan los reglamentos internacionales ninguna limitación en la cubicación o cilindrada del motor y por ello la mayoría de casa records existentes fueron construídos prescindiendo en absoluto de las dimensiones del motor. En vez de preocuparse sus constructores de lograr una elevada potencia de un motor de poca cilindrada estableciendo un motor de elevadísima potencia específica, encontraron más simple y menos expuesto a desengaños construir sus bólidos con motores de dimensiones extraordinarias. Motores de aviación, monstruos de cilindrada análoga a respetables motores fijos y motores marinos más o menos modificados fueron los empleados por la mayoría de casa records hasta la fecha.

350 HP., el Wiscosin, el casa records de Parry Thomas y el coche especial del príncipe Djelmo son ejemplares de los más famosos caza records actuales, todos ellos equipados con motores de elevada cilindrada que exigen un chasis de dimensiones más que normales y que presentan una sección maestra exagerada que ha de limitar poderosamente las posibilidades de velocidad de tales vehículos a pesar de ser cuidadísimo el perfilado de dichos coches.

El nuevo caza records construído por la casa "Sunbeam" para el famoso conductor Segrave se aparta en sus principios de los bólidos actuales. Sus proyectistas han creído más eficaz establecer un motor de elevada potencia específica de reducidas dimensiones y desarrollando una potencia respetable que montar un motor monumental girando a bajos regímenes y que sin dar una potencia muy superior obligara a un chasis de peso y dimensiones extraordinarias y poco favorables a las posibilidades de velocidad del vehículo.

El nuevo "Sunbeam" de Segrave, construído especialmente para batir records sobre cortas distancias, va equipado con un motor de doce cilindros en V de 67 mm. de alesaje y 94 de carrera, lo que equivale a una cilindrada total de 3.977 c. c. Dicho motor girando a 5,000 revoluciones por minuto desarrolla una potencia de 300 caballos, siendo su potencia a 6,000 revoluciones de unos 350 caballos. La potencia específica de dicho motor es pues análoga a las de los más modernos coches construídos especialmente para los Grandes Premios de velocidad pura.

Los cilindros forman dos bloques de seis y tienen las válvulas —dos por cilindro— dispuestas al fondo de las mismas y formando ángulo de 45 grados.

Las válvulas van mandadas directamente por el árbol de excéntricas montadas sobre los cilindros. Sobre cada cilindro hay dos ejes de levas, uno que acciona las válvulas de admisión y el otro las de escape; cada uno de dichos ejes va apoyado sobre siete cojinetes a rodillos lubrificados a presión.

El nuevo doce cilindros "Sunbeam" va equipado con un solo carburador dispuesto en la parte delantera del motor y contiguo al sobrealimentador que se encarga de mandar a presión la mezcla en los cilindros.

En la parte posterior del motor y mandados por una prolongación de uno de los ejes excéntricos van montados dos magnetos que aseguran el encendido de la máquina, que se realiza por una bujía por cilindro colocada en el centro de la cámara de explosión.

El cigüeñal, como en la mayoría de motores modernos algo apretados, es de extraordinarias dimensiones y robusto funcionando apoyado sobre siete cojinetes a rodillos.

El embrague a discos múltiples en baño de aceite, y el cambio de velocidades, con cuatro marchas, forman un solo bloque con el carter del motor, verificándose la transmisión desde la caja de velocidades al puente posterior por un solo árbol.

El coche va provisto de frenos sobre las cuatro ruedas con dispositivo de servo-freno y la suspensión es del tipo semi-elíptico con las ballestas por debajo de los ejes.

Gracias a la elevada potencia específica de su motor, el nuevo "Sunbeam" puede permitirse el lujo de ser un coche pequeño, de análogas dimensiones a las de los minúsculos "Grand Prix" del año pasado, lo que favorecerá a sus cualidades de velocidad.

Los primeros ensayos realizados con el cuatro litros "Sunbeam" por Segrave han sido prometedores, ya que la milla lanzada ha sido cubierta a 240 kilómetros por hora.

La definitiva puesta a punto de dicho vehículo permitirá sin duda mejorar notablemente el promedio logrado y es probable que no tarden en figurar el nuevo coche y su piloto en la lista de los records automovilistas mundiales.

LOS ULTIMOS MODELOS DE AUTOMOVILES

## EL NUEVO STUTZ DE 8 CILINDROS VERTICALES

Una de las notas salientes del último Salón de New York fué la presentación del nuevo modelo Stutz de 8 cilindros en líneas.

Desde entonces el interés de los automovilistas habaneros ha sido grande por conocer este nuevo tipo de tan famosa marca. Muhos o mejor dicho casi todo en el nuevo Stutz es nuevo y diferente a los modelos anteriores, la carrocería de aspecto elegante y distinguido es modelo de gran distinción.

Trataremos de describir sus características a grandes rasgos.

El nuevo chasis, llamado Safety está provisto de un motor de ocho cilindros cuyo cigueñal funciona en ocho cojinetes. El árbol de levas se halla instalado en la parte superior y recibe movimiento por medio de la cadena de los engranajes de distribución en el compartimiento delantero del motor. Desarrolla una potencia máxima de 92 H. P. La propulsión trasera es por medio de un mecanismo Timken F. J. de tornillo sin fin. El sistema de frenos en las cuatro ruedas es de marca Timken, tipo hidráulico, que requiere muy poca presión para su funcionamiento y que tiene un contacto efectivo de casi 360 grados, sobre tambores de semiacero provistos de aletas de enfriamiento. La altura del bastidor, en la parte central, es de un poquito más 45 cm. en relación con el suelo. Del suelo a la superficie del piso hay medio metro. El chasis recibe lubricación periódica desde el motor mediante un depósito sistema Meyers. A pesar de que la distancia entre ejes es de 131 pulgadas, es decir, 3.27 m., el vehículo gira dentro de un círculo de 24 pies (7,20 m.) de diámetro. El mecanismo de dirección es uno de sistema Ross de leva y palanca.

Los muelles son bastante largos y flexibles. Fueron proyectados para amoldarse a los requisitos de los neumáticos balones. Los muelles delanteros están sujetos en grilletes al frente y anclados al bastidor atrás.

Las carrocerías representan de por sí una innovación radical de la práctica corriente. Instaladas en el chasis forman con éste una combinación extraordinaria. La altura máxima de las carrocerías es de 70 pulgadas (1,75 m.). Una persona de regular estatura, parada sobre la vereda de la calle, queda con la vista casi al nivel de la capota. No obstante la baja altura del suelo al techo o capota, la altura interior es muy conveniente, siendo tan abundante como la de cualquier otro automóvil de su mismo peso y capacidad. El compartimiento de conducción o delantero es espacioso y cómodo.

Las ventanas y las puertas son anchas. Se ha dado particular atención a obtener una vista despejada máxima, no solo en beneficio del conductor sino también de los pasajeros.

Un representante de puestra revista tuvo la oportunidad de ensayar uno de los nuevos modelos, corriendo varias vueltas en la pista o velódromo de Indianapolis. Le tomó dos minutos por cada vuelta completa, lo que equivale a 75 millas por hora, es decir, 120 kilómetros por hora. Para acelerar de 5 a 25 millas por hora tomó 6½ segundos, y para acelerar de 10 a 40 millas por hora, requirió 10,6 segundos. Para acelerar de 20 a 60 millas por hora consumió 17 segundos. A 60 millas por hora, el automóvil mostró una fuerza terrífica y no exige un esfuerzo especial para subirla a 75 millas.

El ensayo anterior, admirable de por sí, fué sin embargo superado por la prueba de camino o carretera. Corrió durante medio día por carreteras de ladrillos, asfalto y tierra dura, a velocidades variables con máximo de 65 millas por hora, sin sufrir el más leve desarreglo ni esfuerzo indebido. Circuló en esta prueba por trechos muy accidentados, por carreteras de grandes surcos, repletas de barro y agua. Subió cuestas resbalosas de 20 grados sin la menor trepidación ni esfuerzo. En todo sentido demostró ser un vehículo de aptitudes extraordinarias para vencer los obstáculos de las carreteras en mal estado.

La nueva serie consta de seis modelos de carrocerías, todas a un precio de lista en fábrica de $2.995. Todos los modelos están provistos de parabrisas inmunes a los choques del caminó, espejos retroscópicos dobles, y limpiadores automáticos de parabrisas. En la dotación normal comprenden también encendedores de cigarros. Los instrumentos se hallan agrupados en un panel elíptico sobre el tablero y están cubiertos por un solo vidrio o cristal. Una lamparita los alumbra en las marchas nocturnas.

El regulador de aire del carburador y el interruptor del encendido están instalados simétricamente en relación con el panel de los otros instrumentos. La tapicería de los modelos abiertos es de cuero de un color que armoniza con el acabado exterior. Los modelos cerrados, provistos de la dotación adicional de estuches para las damas y juego de fumador para los caballeros, tienen tapicería de tela Lidlaw con elección a tela de mohair Chase a precio extra.

Los radiadores Fedders están provistos de cascos niquelados. La tapa del radiador, también niquelada, lleva un emblema muy artístico. La parte delantera del radiador tiene un dibujo en relieve muy bonito. La parte delantera del chasis lleva un parachoque niquelado de doble barra, y la trasera va provista de protectores de guardafangos. En la parte trasera hay también un portaneumático de acero estampado, protegido por cerradura.

Las ruedas son de madera con rayos tipo artillería. Las viseras forman grupo con el techo y la capota. La línea superior del techo sigue una forma curva para armonizar con el aspecto general del vehículo. Todas las carrocerías tienen una franja central doble. El acabado de las carrocerías es de piroxilina, exceptuando los guardafangos y la sección inferior, que son esmaltados de negro. La parte superior, es decir, encima de la franja o línea central de la carrocería, tiene acabado de piroxilina de color negro.

Para todos los modelos se da elección a ruedas de rayos de alambre a un precio bajo adicional. Todos los parabrisas son de una sola pieza y pueden inclinarse hacia adelante para procurar amplia ventilación, en adición a la suministrada por las aberturas en el cubretablero. El cubé lleva el acostumbrado compartimiento de equipaje atrás de los asientos.

Los cojinetes del cigueñal son grandes y van soportados en bujes de metal blanco a babbitt que no requieren laminitas y que por otra parte, pueden intercambiarse.

Los émbolos son de hierro fundido y se diferencian de los corrientes en que el pasador queda casi al centro, en vez de estar cerca de la cabeza del émbolo. El interior del motor presenta una sencillez admirable. El receptáculo de la caja del cigueñal es de aluminio fundido.

Uno de los detalles más interesantes del motor es la propulsión de su árbol de levas elevado por medio de un par de cadenas silenciosas Link-Belt. Un análisis del compartimiento de los engranajes de distribución muestra que sólo el cigueñal y el árbol de levas funcionan a igual velocidad. El árbol de los accesorios funcionan a 5/8 avos de la velocidad del cigueñal. Esta disposición sirve para suprimir la posibilidad de que se produzcan vibraciones periódicas.

La culata del cilindro es de hierro fundido. Las cámaras de explosión de los cilindros, son de un diámetro mayor que el diámetro interior de los cilindros. Las válvulas, 16 en número, se hallan instaladas en una hilera en la línea central longitudinal del motor. El carburador es un modelo Zenith y los múltiples son Swan. Un calentador, que aprovecha los gases de escape, sirve para recalentar la mezcla que va a los cilindros. El carburador recibe alimentación directamente de un aspirador cuya cabida es de un galón (3,8 litros). Por su parte el aspirador de esencia recibe alimentación de un depósito de combustible con cabida para 20 galones (76 litros) instalado en la parte trasera del bastidor. La gasolina pasa por un colador antes de entrar en el carburador.

La lubricación es por medio de bomba de engranaje movida por un árbol vertical que da también movimiento al distribuidor. El distribuidor es un aparato Delco con dos brazos de contacto y una leva de cuatro lados. Se gobierna a mano mediante la manecilla, y tiene también avance automático. Los alambres de las bujías están protegidos por conductores flexibles. La bobina también es un producto Delco. El sistema eléctrico en general no necesita fusibles. El generador Delco tiene monta por brida de tres pernos.

La lubricación de los cilindros es por salpicadura provocada por los codos del cigueñal. El aceite pasa a lubricar el árbol de levas por un agujero perforado verticalmente en el bloque de cilindros y la culata. Este agujero coincide con el agujero que hay en soporte del cojinete delantero del árbol de levas.

El embrague es un tipo Borg & Beck de 28 cm. de diámetro. El cojinete del desembrague es un tipo grafitado que no requiere lubricación. El freno de mano actúa en el árbol propulsor, atrás del cambio de marcha. El eje trasero presenta una interesante innovación, pues tiene propulsión por tornillo sin fin. Los frenos hidráulicos de las ruedas traseras y delanteras no exigen sino poca presión.

La cubierta del eje es de una sola pieza de acero estampado. Debido a que toda la construcción es de acero estampado, compacta y firme, el eje trasero pesa menos que el tipo de propulsión por engranaje cónico. Los neumáticos son todos de 32 x 6.20 pulgadas, de seis capas, con llantas metálicas Firestone de 4½.

Los cuatro frenos son de construcción idéntica, exceptuando sus soportes. Los guardafangos son de una sola pieza de acero. En la dotación normal de todos los modelos se comprende un juego de amortiguadores Watson. El acumulador, que completa el sistema eléctrico, va colocado debajo del extremo izquierdo del asiento delantero. En el extremo derecho, debajo del mismo asiento, se halla la caja de herramientas. El acumulador es un Frest-O-Lite de 160 amperios horas.

Los representantes del Stutz en Cuba la Stewart Auto Comp. en su salón de exhibición en la calle de Marina, y Venus presentan al público varios tipos de este modelo.

## LOS RECORDS MUNDIALES SOBRE PISTA

Ortsmans sobre "Panhard-Levasor" bate tres records del mundo sobre la pista de Montlhery, cubriendo 100 kilómetros, a más de 200 por hora

La casa Panhard Levasor, que el día 31 de agosto de 1925 batió los records de los 50 kilómetros, 50 millas y 100 kilómetros, ha intentado, con fortuna, batirlos de nuevo, arrebatándolos a la marca que los detentaba actualmente.

Ortsman con su Panhard-Levasor ocho cilindros sin válvulas, se lanzó a la caza de los records de los 50 kilómetros, 50 millas y 100 kilómetros, triunfando brillantemente ya que, por primera vez sobre pistas europeas, fué mantenido un promedio superior a 200 kilómetros por hora desde el principio de la tentativa hasta los 100 kilómetros, final de la misma.

Los tiempos record registrados fueron los siguientes:

50 kilómetros en 14 m. 58 s. 18-00, a 200 km. 131 por hora. (Antiguo record de Lefebre, en 15 m. 56 s. 24-100).

50 millas, (80 km. 467), en 23 m. 58 s. 93-100, a 200 km. 441 por hora. (Antiguo record de Lefebre, en 25 m. 24 s. 53-100).

100 kilómetros en 29 m. 46 s. 76-100, a 200 km. 865 por hora. (Antiguo record por Garfield en 31 m. 46 s. 76-100).

La vuelta más rápida de la tentativa fué cubierta en 44 c. 1-5, lo que equivale a un promedio de 207 km. 549 por hora

M.E.C.D. 2016

# AUTOMOVILISMO Y AVIACION

POR FERNANDO LOPEZ ORTIZ, DIRECTOR DE "EL AUTOMOVIL DE CUBA"

## CRONICA DE VIAJE DE UN AUTOMOVILISTA ARGENTINO

**EL DR. GUILLERMO ANCIZAR, EN INTERESANTE ARTICULO RELATA LOS ACONTECIMIENTOS, PERCANCES E IMPRESIONES QUE RECIBIERA EN UN VIAJE EN AUTOMOVIL DESDE BUENOS AIRES AL LAGO NAHUEL-HUAPI**

Si yo hubiera de referir mis antecedentes de chauffeur, tendría que confesar, para ser veraz, que sólo el 23 de noviembre de 1925 obtuve la correspondiente autorización municipal para manejar automóviles. Vale decir que no he tenido ni siquiera tiempo material para registrar hazañas como volante. Durante el año pasado fuí alguna vez a Luján y otra a Brandzen y nada más. Para ser enteramente sincero debo hacer una confesión: en mi ignorancia no supe, en cierta oportunidad, graduar convenientemente el encendido del motor, razón por la cual, al querer poner en marcha el coche de un amigo, retrocedió bruscamente la manija quebrándome la muñeca derecha; esto fué en octubre pasado.

Tal era mi foja de servicios cuando, dueño de un Ford en los últimos días de diciembre, me propuse descansar durante la feria de los tribunales de un recargo de trabajo que amenazaba tener consecuencias malas para el futuro. Y como creo en la buena estrella de la gente, y en la mía en particular, resolví acometer un viaje largo, cualquier viaje, a cualquier parte, viaje, a cualquier parte, en donde hiciera fresco, en donde no hubiera ni diarios, ni libros, ni pleitos, ni clientes y que durara un mes. Mi esposa quiso acompañarme y, juntos nos decidimos por San Carlos de Bariloche y el lago Nahuel Huapi. Y fué así cómo, el 2 de enero a las 4 de la tarde, salimos de casa, rumbo al sur, solos, sin mecánico, ni baqueano, a la buena de Dios.

Mi coche era de segunda mano. Fué comprado por su primitivo dueño en marzo de 1925 en la agencia de los señores Serra Lima y Cía., a la cual lo confié nuevamente, antes de emprender viaje, para una prolija revisación: así lo hicieron aquellos señores a mi entera satisfacción. Como soy íntimo amigo del primer propietario, se perfectamente qué uso tenía el Ford cuando lo alquirí. Es así como puedo calcular, con mucha exactitud, que el automóvil había corrido alrededor de cuatro mil kilómetros. El trato diario bueno, por cuanto hasta el barniz del coche parecía nuevo. Las dos cubiertas de adelante estaban bastante gastadas, las de atrás, casi nuevas.

Acaso resulte interesante mencionar los elementos con que contaba, para el viaje. En primer término tenía mucho entusiasmo y mucha fe; en segundo lugar, la víspera de la salida, había aprendido yo en un taller a limpiar las bujías y el distribuidor, a graduar el carburador, aceitar y engrasar los distintos órganos del coche, a remendar cámaras pinchadas y a cambiar cubiertas. En tercer lugar, había leído dos veces el Manual Ford y meditado, por cierto, sobre este opúsculo, pensando que su autor fué maestro en el difícil arte de explicar y exponer clara y brevemente las cosas. Finalmente llevaba dos llantas de auxilio armadas con cubiertas nuevas, seis cámaras más de repuesto, 31 por 4, un distribuidor de repuesto con juego de cables, cuatro vibradores para las bobinas, cadenas para pasar pantanos, dos tiros de tres metros cada uno para un caso de emergencia, una pala, alambre fino, dos lámparas eléctricas portátiles, varias ampollas y un juego de herramientas: llaves, martillo, destornillador, lima, hachita, inflador, cric de palanca, tuercas, bujías, chavetas, etc.

Las provisiones eran de dos clases. Las del auto: una lata le nafta y el tanque lleno; debajo del asiento delantero, a la derecha, una botella de agua destilada para los acumuladores del arranque eléctrico y otra de kerosene para limpieza general, en sendos capuchones de paja; a la izquierda, cuatro latitas de un cuarto le galón de aceite Mobiloil E, especial para Ford. Las provisiones de los viajeros constaban de conservas, galletitas diversas, oporto y agua mineral en dos termos, té y alcohol sólido. Una bolsa con mantas y ponchos, una valija de ropa para mí esposa y otra para mí. Por precaución llevamos un winchester en su funda—que nunca utilizamos y un revólver, ésto último al alcalce de la mano.

Con un poco de maña, las 2 llantas de auxilio, armadas, fueron fijadas en el brazo o porta rueda traseros; la lata de nafta, el canasto de provisiones, las dos valijas y la bolsa hallaron colocación adentro del coche; mi esposa y yo nos sentamos adelante.

En el automóvil Club se me facilitó un croquis del camino hasta Bahía Blanca y Patagones; en los ferrocarriles del Estado me dieron dos, el uno para la ruta entre Viedma y San Antonio y el otro entre San Antonio y Punta Rieles sobre la línea a Bariloche, por último, en el Ministerio de Agricultura conseguí un hermoso plano de la zona del lago Nahuel Huapi.

Al salir nos asaltó un temor: el temor de no llegar a destino. Un fracaso—en el fondo probable—vendría a desacreditarme como chauffeur, dándole razón a cuanto amigo desaconsejaba el viaje.

Yo tenía, sin embargo confianza y porfiaba. La empresa no me parecía arriesgada, sino en cuanto afrontaba yo la crítica y las burlas en caso de insuceso, dañando así definitivamente mi reputación automoviliaria ya tan menguada desde la aventura de mi muñeca rota. Tales eran nuestros pensares al atardecer de ese 2 de enero, mientras el Ford avanzaba por la calle Entre Ríos, la avenida Vélez Sársfield cruzaba el puente de Avellaneda y enderezaba velozmente por el camino empedrado a La Plata.

Como no me guía el propósito de referir los pormenores del viaje diré solo lo que, una por una, fuimos cumpliendo las etapas hasta Bahía Blanca así: el día 2, a las 19 Brandsen y a las 21 y media Ranchos; el 3, almorzamos en General Belgrano a las 12 y llegamos, cruzando campo constantemente, a Las Flores a las 19 y cuarto; el 4 paramos a medio día en el Azul y tomamos el té en Olavarría, en donde pasamos también la noche; el 5 fué un día espléndido y bien aprovechado, comimos en Lamadrid, pasamos a las 4 por Coronel Suárez y tocamos Pigüé a las 18 y media. De Pigüé salimos con algo de lluvia el 6, a las 7 de la mañana y a las 12 estabamos sentados en el comedor del Hotel Atlántico en Bahía.

El consumo de nafta fué de 178 litros, el de aceite de dos galones: el costo, incluyendo la grasa, de $60.55, o sea mucho menos que dos pasajes de ferrocarril. En esta primera parte del viaje, doblemente aprensivos ante la posibilidad de un percance y la seguridad de mi ignorancia para remediarlo, nos propusimos prever para no tener que curar. Y es así que todos los días, sin excepción, el Ford fué completamente engrasado, aceitado y lavado. Cada dos horas tuvimos la precaución de detener el coche para refrescar las gomas con agua y, sea que el procedimiento fuera bueno, sea que tuviéramos suerte, es lo cierto que no pinchamos ni una sola vez.

Quiero referir una emoción. Cierto día, a cada golpe de pistón, empezó a oirse un ruido particular, intermitente primero y luego continuo. Sin parar, recorrimos el Manual en vano, el coche, sin embargo andaba bien. El ruido se parecía bastante al que hacen los Fords con escape libre, pero era más atenuado; esta observación nos indujo a sacar las tres tablas del piso delanterto y constatamos así que se hallaba floja la tuerca grande del tubo de escape: la ajustamos y todo quedó en orden.

En Bahía Blanca llevé el automóvil a la agencia Ford, de los señores Canessa y Cía, con el único objeto de que lo revisaran. Estaba yo seguro que el motor funcionaba regularmente, pero por precaución quise tener la opinión de un buen mecánico. Allá se confirmó mi optimismo, pues, fué hallada la máquina en perfecto estado.

He hablado incidentalmente de los señores Canessa y Cía. y de la Agencia de Bahía. Quiero agregar que en todas partes he sido atendido deferentemente; en especial en Olavarría por el señor Jorge Brown; en Patagones, por el señor J. Cambiaso; en San Antonio Oeste, por la Sociedad Importadora y Explotadora de la Patagonia; en Maquinchao, por Gariglio, Brussino y Cía. y en Bariloche, por don Primo Caparo. Yo no sabía, la emprender viaje, que las agencias Ford son verdaderos amigos del turista y que no se concretan a rreglar motores sino que prestan toda suerte de pequeños servicios y, sobre todo, que suministran informaciones preciosas sobre los caminos y su estado, indican el mejor hotel de la población, brindan local para los coches, etc.

He habido después que la F. M. Co. en la Capital Federal controla rigurosamente el servicio que se presta a los poseedores de sus vehículos, tanto por las agencias como por las estaciones de servicio, y que se persigue, más que una finalidad lucrativa, la creación de un extenso organismo, etc, que presta ayuda indistintamente a todos los dueños de coches Ford. No creo estar desacertado al afirmar que la casa Ford desarrollaría considerablemente el turismo en la Argentina si hiciera conocer mayormente del público los servicios de toda clase que sus agentes tienen obligación de prestar.

De Bahía Blanca salimos el día 7 a las 15 y media para dormir en Luro. El motor anduvo a las mil maravillas y cruzó sin tropiezo los pesadísimos médanos entre Teniente Origone y Buratovich. Como el coche iba muy cargado, alguna vez tuvo que manejar mi esposa ,mientras yo lo empujaba por detrás; en esos trechos el agua hervía a borbotones y el arranque eléctrico funcionaba cada cinco metros. Llegó un momento en que le noté poca fuerza a la máquina. Agotada mi ciencia mecánica, acudí al Manual y resolví revisar las bobinas: la caja estaba mal cerrada y había penetrado polvo que dificultaba el libre juego de los vibradores; después de algún choque eléctrico debido a mi inexperiencia, individualicé el elemento deficiente, limpié y ajusté el platno.

Era ya de noche. La emoción y el esfuerzo nos mantenían en silencio; pero cuando comprendimos que terminaban los médanos y que saldríamos bien de la empresa, ambos, a la vez, manifestamos ruidosamente nuestra admiración ante la resistencia y la sencillez del Ford.

Dejamos a Luro el 8 por la mañana; a las 7 y 30 cruzamos el río Colorado por el puente; mas, por estar crecido, tuvimos que atravesar un cañadón en el que el agua llegaba al motor. Nada ocurrió, sin embargo, por cuanto, en tiempo, pude cerrar con un tapón de goma la apertura por donde entra el aceite al cárter y sacar la correa del ventilador, evitando así que las aletas, al salpicar, mojaran demasiado los cables eléctricos.

Ya en la orilla, aproveché la oportunidad para revisar el distribuidor; estaba seco, sin polvo, perfectamente limpio. Almorzamos en Stroeder y llegamos a las 4 a Patagones. En toda esta segunda parte del viaje, el consumo de nafta fué de 60 litros y el de aceite de medio galón; en total $20.30.

La tercera etapa abarca la larga y pesada travesía hasta San Antonio Oeste, para la cual agregué a la carga del automóvil un tanque de agua hecho con una lata de nafta vacía; el tanque me acompañó luego hasta Punta Rieles, o Ingeniero Jacabacá, sobre la línea a Bariloche. Salimos el 9 a las 6 de Patagones; el río Negro fué cruzado en balsa, y luego, sin parar en Viedma, enderezamos hacia el camino que corre entre la llamada Cuchilla y una enorme laguna. De pronto, sin saber cómo, nos hallamos en pleno desierto, solos, rodeados de matorrales espinosos, por una senda estrecha, mal marcada: habíamos errado la huella. Anduvimos orientándonos por el sol y, después de pinchar dos cubiertas, las primeras desde Buenos Aires, llegamos al atardecer a la única población que vimos en todo el día, Querencia—un almacen a la antigua, más parecido a un fortín que a otra cosa. Compramos en $12.50 una lata de nafta y seguimos. A las 20 divisamos las luces de San Antonio; por ganar tiempo quisimos cruzar un brazo de mar y no fueron pocas nestras angustias, a la media cuadra, para hacer retroceder el Ford. Por fin a las 22 entramos en el pueblo. Durante los 330 kilómetros en que apreció la ruta de ese día, quemamos 55 litros de nafta y medio galón de aceite, o sea n$27.50. La etapa referida fué muy pesada por el error en que incurrimos; nuestra nerviosidad llegó a tal punto que, al pasar por una tranquera, dañamos seriamente el guardabarro delantero derecho. Aquel pequeño accidente fué arreglado mediante el correspondiente repuesto y tuvo, como se verá, las más felices consecuencias.

El 11 de enero, a medio día, seguimos rumbo al Oeste con el tanque de nafta lleno y dos latas más. El motor se portó muy bien, pasando los médanos de Valcheta y Nahuel Niguecó. Como durante la travesía de San Antonio hicimos conocimiento con las espinas, resolvimos estar siempre atento sobre el particular y, de vez en cuando, al abrir una tranquera, por ejemplo, inspeccionábamos las cubiertas y sacábamos con pinzas las que hallábamos; el procedimiento dió excelentes resultados. A las diez de la noche aparecieron en la lejanía, las luces de Corral Chico, pero preferimos dormir a campo raso para evitar la fonda de la localidad. A las 4.30 de la mañana del 12 levantamos el campamento y a las 7, en Sierra Colorada, dejamos a un lado las vías del ferrocarril con intención de llegar, a eso de las 9, a Guazú Lauquén poca suerte tuvimos también ese día, erramos el camino, perdiéndonos totalmente. Anduvimos sin rumbo hasta las 13, hora en que, felizmente pasó un hombre a caballo; parece que seguíamos la huella en dirección a Los Mochos hacia el Sur... Aquel contratiempo exigió un recorrido suplementario de quince leguas y muchas angustias por la falta de bebidas y la escasez de nafta. Finalmente alcanzamos Maquichao a las 17 en donde el agente de la casa Ford nos suministró esencia, indicándonos el camino para Punta Rieles hacia donde nos dirigimos a toda velocidad por una hermosa huella. Cuando llegamos eran las 19 y media; teníamos los nervios deshechos, a tal punto que me faltó valor para componer, yo mismo las dos gomas pinchadas—cuatro desde Buenos Aires y ninguna más—durante la difícil jornada. Por colmo de desgracias, la fonda era imposible; ante esa perspectiva no vacilé, pedí dos "whisky and soda" (con mucho khisky y sin soda) y, al poco rato, entrábamos en los paraisos artificiales, olvidándonos de la posada, del posadero y hasta de las camas en que dormíamos. Desde San Antonio el recorrido, con las vueltas inútiles, era de 550 kilómetros más o menos durante los cuales se fueron un galón de aceite y cuatro, casi cinco latas de nafta, en total 38 pesos.

La quinta y última etapa en que he dividido este viaje, la cubrimos el día 13, entre las 8 de la mañana y las 19 de la noche, pasando por el cañadón de la Viuda, Comallo y Piñiyén. El gasto fué de dos latas de nafta al precio de $10 cada una. Con respecto a este trayecto es bueno hacer notar que también erramos el camino y que, con tal motivo, el auto tuvo que pasar por largos pedregales y trechos de roca viva, cuyas aristas eran muy cortantes, como consecuencia de las explosiones hechas para la construcción de la vía del ferrocarril; nada le ocurrió a las cubiertas, sin embargo. Algunas subidas y las correspondientes bajadas eran verdaderamente impresionantes; momentos hubo, en estas últimas, en que el coche se deslizaba solo, no obstante el freno de pie, el de mano y estar cortado el encendido, pero no desembragado el movimiento.

Es oportuno decir que en muchas subidas el motor pareció golpear en forma alarmante. Yo no podía clasificar el ruido dentro de los que describe el Manual, de tal manera que aumentaba mi inquietud, tanto más que el coche tenía poca fuerza Pero cavilando, mientras seguíamos adelante, caímos en cuenta mi esposa y yo que, en las cuestas muy paradas, el nivel de la nafta, en el tanque, deja casi en descubierto el caño que conduce la esencia al carburador, produciéndose una alimentación de gas muy desigual y deficiente. Procuré entonces tener el depósito siempre lleno y cesaron el ruido y nuestro miedo. He sabido después que existen unos pequeños depósitos adicionales sobre el mismo carburador cuyo empleo debe ser muy conveniente en país montañoso. Diré también que poco a poco, me veía precisado, en las subidas, a marchar siempre más en primera velocidad, pero familiarizado ya con el Ford comprendí que ajustando más las uñas del tambor de mando obtendría un mejor rendimiento; le dí una vuelta y media a cada uno de los tornillos que sostienen las tres más. El resultado fué excelente y puedo afirmar, que, luego, el coche corría en segunda por cualquier pendiente y que sólo excepcionalmente, como en la cuesta del Pinconleofú por ejemplo, tuve que emplear la primera.

No ha sido mi propósito describir las maravillas del lago Nahuel Huapi y no lo haré. Allá realizamos, siempre en autómóvil, cantidad de paseos, a Playa Bonita, a la laguna Fría, al lago Gutiérrez, a la península de Llaollao, a San Ramón, a la estación de piscicultura, a la estancia del señor Jones, a la de Molina, al Trapel, cruzamos el Limay en balsa y todo esto por caminos de fortuna, algunos buenos, otros malos y muchos pésimos. El coche, al que hice una limpieza esmerada, se portó siempre bien y como le pasara kerosene a la carrocería parecía recién salido de la fábrica.

Solo uno de los paseos se quedó en proyecto y fué el del Cerro Campanario. Me metí en una vereda tan angosta y tan inclinada que no me era posible dar vuelta o retroceder. El suelo estaba cubierto de matorrales al parecer inofensivo, pero al pasarlos, los elásticos saltaban que daba miedo. Eramos cinco personas, ese día, tres de nosotros empujábamos el Ford por detrás, mientras mi esposa manejaba. A cada metro, como parara el motor, zumbaba el arranque eléctrico; en una de esas se oyó un ruido seco después del cual era evidente que el eje del burro giraba sin encajar dentro de la punta Bendix. Empecé a dar manija, pero como le tengo personalmente un temor reverencial resistí del paseo y tan pronto como lo permitió la huella viramos y regresamos a Bariloche. He dicho que no tengo ningún conocimiento mecánico, pero poco a poco me había familiarizado con el automóvil. Así fué como me animé a destornillar la tapa del arranque y constaté que se había quebrado el resorte del eje. Me pareció sencillo al aparato, saqué entonces las dos tuercas que sujetan el resorte y la pequeña chaveta en forma de media luna; luego compré el repuesto y volví a armar el arranque con la mayor facilidad. He referido esto para expresar cuan simple es el coche Ford y cómo, con un poco de maña y de ingenio, un ignorante puede hacer frente solo a los percances que comunmente ocurren.

Y terminaré aquí el relato del viaje confesando que tuve la negra ingratitud de vender el automóvil. Mientras lo ofrecía, mostraba al interesado el guardabarros que había sido colocado en San Antonio cuyo barniz, naturalmente, era nuevo; de tal manera que todo el coche se benefició por esa circunstancia y que el precio de venta, en Bariloche, fué mayor... O feliz el de compra en Buenos Aires. O feliz propietario de mi Ford, si alguna vez lees estas líneas; no creas que hiciste mal negocio; la diferencia en mi favor señalada, atribúyela al precio muy bajo que pagué yo mismo.

Confesaré que me embargó cierta melancolía mientras se alejaba mi coche. Lo seguí con la vista largo tiempo, hasta que desapareció en un codo del camino...

Y ahora viene la moraleja de este

(Pasa a la página 35)

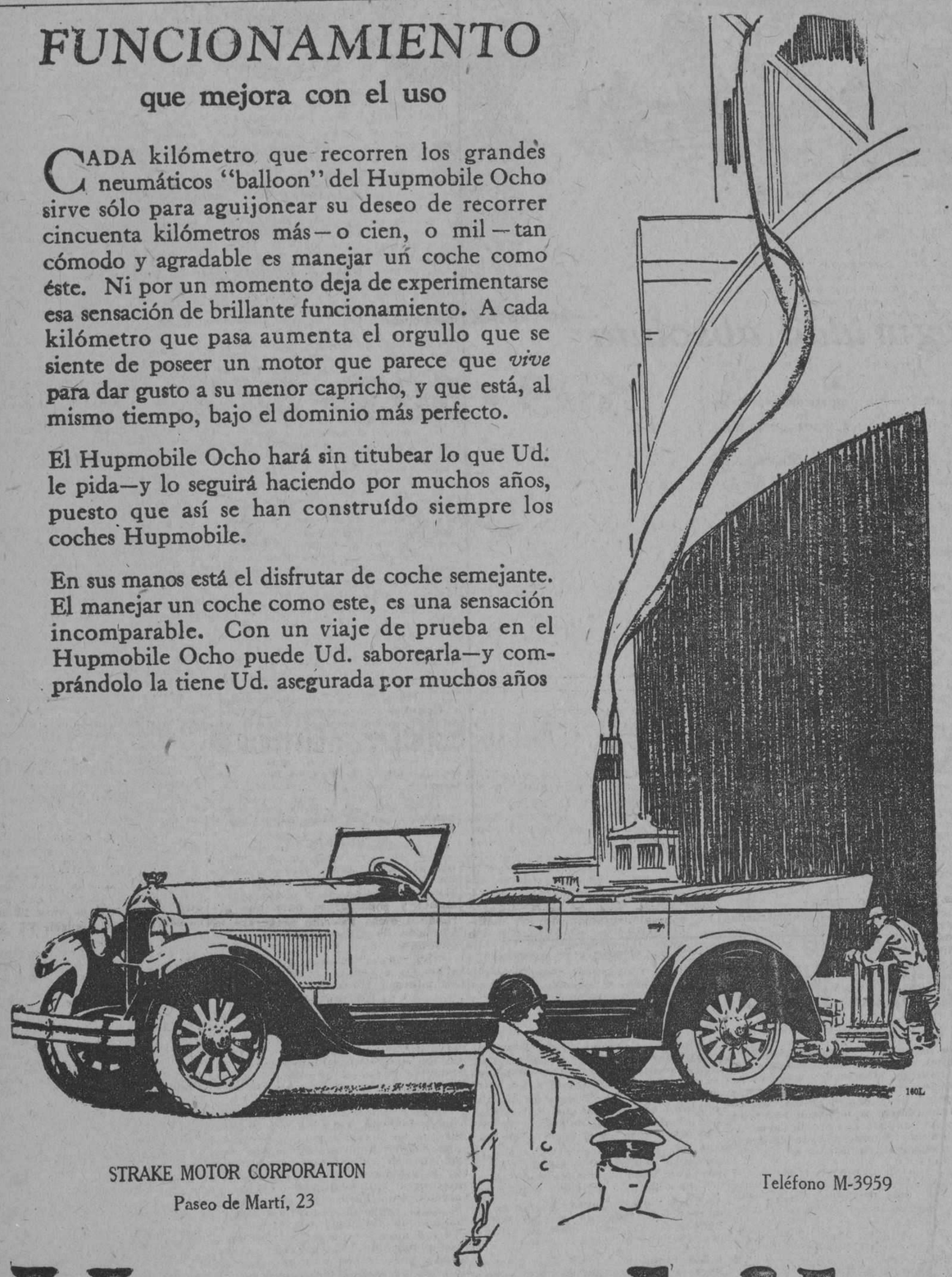

# FUNCIONAMIENTO

**que mejora con el uso**

CADA kilómetro que recorren los grandes neumáticos "balloon" del Hupmobile Ocho sirve sólo para aguijonear su deseo de recorrer cincuenta kilómetros más—o cien, o mil—tan cómodo y agradable es manejar un coche como éste. Ni por un momento deja de experimentarse esa sensación de brillante funcionamiento. A cada kilómetro que pasa aumenta el orgullo que se siente de poseer un motor que parece que *vive* para dar gusto a su menor capricho, y que está, al mismo tiempo, bajo el dominio más perfecto.

El Hupmobile Ocho hará sin titubear lo que Ud. le pida—y lo seguirá haciendo por muchos años, puesto que así se han construído siempre los coches Hupmobile.

En sus manos está el disfrutar de coche semejante. El manejar un coche como este, es una sensación incomparable. Con un viaje de prueba en el Hupmobile Ocho puede Ud. saborearla—y comprándolo la tiene Ud. asegurada por muchos años



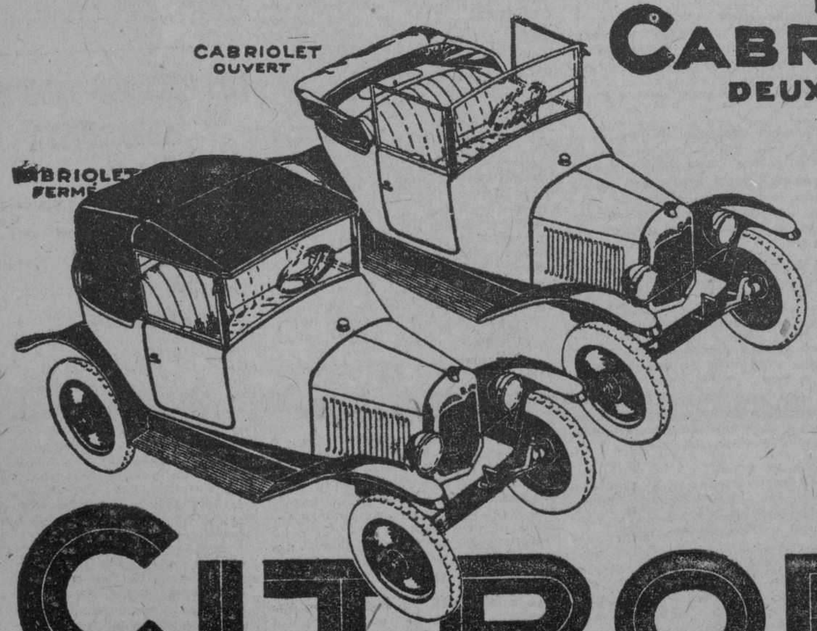
STRAKE MOTOR CORPORATION
Paseo de Martí, 23

Teléfono M-3959

# Hupmobile
OCHO CILINDROS



LE CABRIOLET DEUX PLACES 5 HP




TRANSFORMABLE INSTANTANÉMENT EN CONDUITE INTÉRIEURE OU EN TORPEDO

# CITROËN

5 H. P. Torpedo, 3 asientos: $850.00.

5 H. P. Cabriolet, 2 asientos: $925.00.

10 H. P. Cabriolet, 3 asientos: $1,550.00.

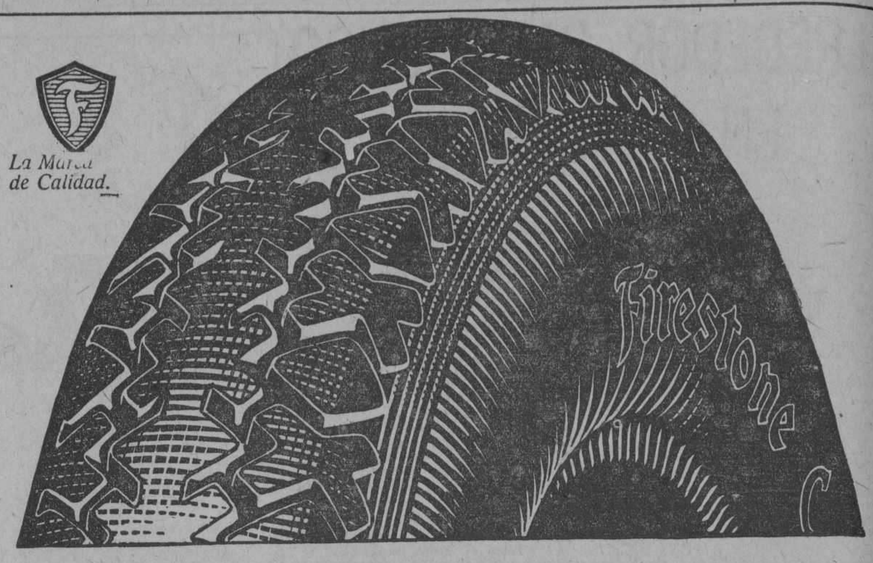
De la Habana a Matanzas con un galón de gasolina.

FACILIDADES DE PAGO
Máximo Gómez 2 G y 2 H

GARCIA & GARCIA
Bomba "Prat"

VISITE NUESTRA EXPOSICION
Teléfono M-1373






La Marca de Calidad.

## Gomas Balon FIRESTONE para Guaguas y Camiones.

La Goma Balon Firestone para guaguas y camiones es de diámetro exterior extra grande y para mayor resistencia, se hace por el procedimiento Firestone de inmersión en cauchú líquido. Este procedimiento aisla cada fibra y cordón con cauchú lo cual disminuye el rozamiento interior y el recalentamiento por consiguiente.

La banda de rodamiento antirresbalable perfeccionada por la experiencia de largos años da a esta goma fuerza excepcional de tracción. Los costados son también de caúchú, elásticos, flexibles y resistentes.

La banda de rodamiento es de mucho mayor espesor que los costados, distribuidos científicamente de acuerdo con los desgastes.

Otros detalles mas, exclusivos de las Gomas Firestone contribuyen a aumentar la economía y seguridad del funcionamento de las guaguas y camiones.

# Firestone

Agentes para Cuba:
JOSE ALVAREZ Y CIA. S. en C.
Aramburu 8 y 10
Teléfonos: U-4776. U-4822
HABANA



# AVISO

## EL DA-COTE SE IMPONE

Cuando usted pinte su automóvil pídale a su pintor le sea pintado con la acreditada uintura "MURPHY" DA-COTE y quedará satisfecho.

Pida Barnices y Esmaltes de la acreditada casa MURPHY en los establecimientos siguientes:

"La Central", José Alvarez y Cª. S. en C., Aramburo 8 y 10.
Florentino Rollán. Lucena 15.1|2.
Urquía y Cª. Belascoaín 12.
Casas y Día. Zulueta 83.

CASAS Y DIAZ.—ZULUETA No. 83.
Pida informes a Nuestro representante
SR. EMILIO PEREZ
Cuba número 80—Habana


M.E.C.D. 2016

# AUTOMOVILISMO Y AVIACION

POR FERNANDO LOPEZ ORTIZ, DIRECTOR DE "EL AUTOMOVIL DE CUBA"


El NUEVO STUTZ

Motor Vertical de 8 Cilindros

Con Arbol de Levas en la Cabeza

Consumo 15 Millas por Galón de Gasolina

Frenos Hidrostáticos Herméticos en las Cuatro Ruedas

Transmisión por Tornillo sin Fin

STEWART AUTO COMPANY

Marina y Venus [Frente al Parque Maceo]. Teléfono: U-3870

HABANA


## El formidable desarrollo del automóvil en los E. U.

**Algunos datos sobre la producción americana de 1925.**

Anualmente "Automotive Industries" publica un número dedicado especialmente a estadística automovilista; datos de los coches que circulan en cada nación, producción, tendencias constructivas de la temporada y multitud de otros datos relacionados con el automóvil que hacen interesantísima dicha publicación.

A continuación publicamos algunos datos curiosos sacados de dicha publicación, que ponen en relieve el desarrollo formidable del automóvil y de su industria.

La producción automovilista norteamericana sigue su camino ascendente llegando a la cifra de 4.315,000 chasis durante el año 1925 y ocupando indiscutiblemente el primer lugar entre las naciones productoras. Francia ocupa el segundo lugar con una producción de 184,600 chasis; Inglaterra el tercero con 168,000 chasis, siguiéndole Canadá, Italia y Alemania.

Dicha producción la alcanzan los Estados Unidos con sesenta marcas de automóviles que fabrican cien modelos diferentes, mientras que en Francia existen 81 marcas que producen 190 modelos diferentes y en Inglaterra 70 casas que ofrecen 135 diferentes tipos a su clientela.

El dominio numérico de la producción automovilista americana hace que sea interesantísimo fijar las características sobresalientes de sus coches ya que ello equivale a establecer las tendencias acusadas por la producción automovilista durante el pasado año.

Por lo que se relaciona con las carrocerías el dominio del coche cerrado sigue haciéndose más marcado, agudizándose la agonía del torpedo.

Durante el año 1925 el 65 por ciento de los coches vendidos por los constructores norteamericanos iban equipados con carrocerías cerradas sucediendo algo análogo en Europa, ya que en Francia—la primera productora europea—el 58 por ciento de coches vendidos fueron conducciones interiores, cabriolets a todo tiempo.

De los cien modelos de automóviles que se construyen en los Estados Unidos, 65 por ciento van equipados con motor de seis cilindros, 21 por ciento con motor de ocho cilindros y tan sólo 14 por ciento con motor de cuatro cilindros.

El motor de cuatro cilindros que dominaba hace unos años a los seis y ocho cilindros, ha perdido terreno rápidamente habiéndose impuesto el seis cilindros, que no sólo se aplica en América a los coches de alto precio sino que incluso equipa en la actualidad a muchos tipos económicos y populares.

Los cigüeñales de los motores de seis cilindros van montados en la mayoría de modelos sobre siete cojinetes ya que 48 por ciento de los motores de aquel tipo tienen el cigüeñal apoyado en siete puntos; 29 por ciento se apoyan en cuatro cojinetes y el 23 por ciento sobre tres.

Los pistones de aluminio han perdido terreno en los Estados Unidos, siendo los pistones de hierro fundido los más empleados. Entre los 100 modelos representativos de la industria americana 75 van equipados con pistones de fundición, 24 con pistones de aluminio y tan sólo uno emplea pistones de acero.

Los frenos sobre las cuatro ruedas figuras en 90 por ciento de los modelos y tan sólo prescinden de los mismos los coches americanos populares.

Los neumáticos "ballon" equipan 34 por ciento de los modelos, 52 por ciento van montados sobre neumáticos cuerda y sólo 14 por ciento van equipados con neumáticos con armazón de lona.

La producción de coches populares dominó netamente el año pasado en los Estados Unidos, ya que de los 4.315,000 chasis, 70 por ciento eran de precio inferior a 1,000 dollars; 26 por ciento tenían un precio comprendido entre 1,000 y 2,000 dollars; 2.6 por ciento de 2,000 a 3,000 dollars y 1.4 por ciento de vehículos de precio superior a 3,000 dollars.

Los motores con la distribución a un lado de los cilindros dominan en la producción americana del año pasado, siguiéndoles los motores con las válvulas invertidas, figurando como a motor con menos representantes el sin válvulas, que equipa el cinco por ciento de los diferentes modelos americanos de 1925.

El sin válvulas sin embargo domina entre los vehículos de lujo y, entre los modelos de automóvil de precio superior a 2,000 dollars tiene un tanto por ciento de representantes bastante superior al de los otros sistemas de distribución. Las marcas Willys-Knight y Stearm-Knight con sus cinco modelos sin válvulas totalizaron el año pasado una producción de 200,000 coches.

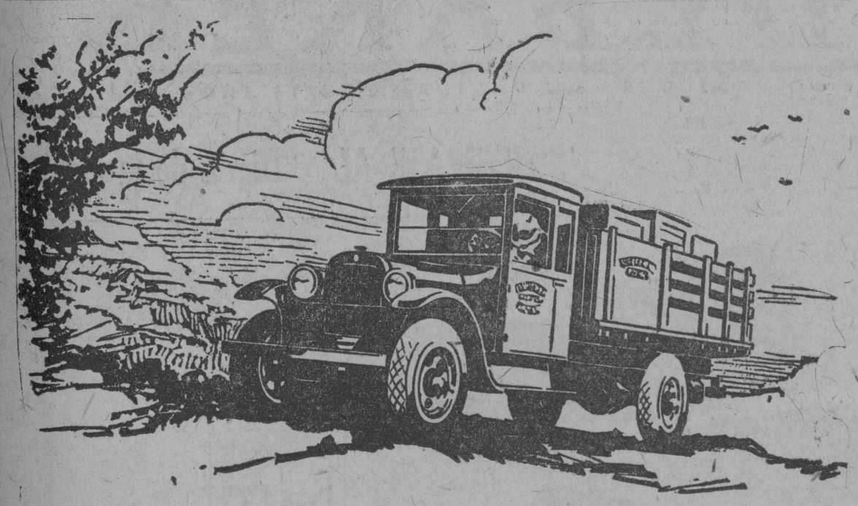
*Examine en nuestro Salón de Exhibición, la serie completa de todos los modelos de los nuevos tipos FIAT.*

509 - 503 - 512 - 519

LANGE MOTOR CO.

Ave. Washington No. 12. Habana





Los Camiones Graham Brothers

*Se Usan En Todo El Mundo*

Un camión puede juzgarse por el acero de que está hecho.....

Cada parte de un camión Graham Brothers, que esté sujeta a esfuerzo, se hace de durísimo acero aleado, con vanadio y cromo forjado a martinete.

No se puede obtener acero más resistente - no se puede construir mejor camión.

**Chasis de 1 tonelada: $1,475.**
**Chasis de 1½ tonelada: $1,900.**
**Chasis baja MBM: $2,070.**
**Precios de entrega.**

ORTEGA Y FERNANDEZ

PRADO 45-47 HABANA

CAMIONES GRAHAM BROTHERS

*SE VENDEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE LOS AUTOMÓVILES DODGE BROTHERS*

ANUNCIESE Y SUSCRIBASE AL DIARIO DE LA MARINA


## Crónica de viaje...

((Viene de la página 34)

largo relato. Mi profesión de abogado hace que la pluma sea constante instrumento de trabajo para mí; al escribir no lo hago entonces por placer, ni menos por el prurito de ver un artículo mio publicado en "Mundo Ford". Es que, del viaje, he sacado cuatro conclusiones y bien vale la pena que otros las conozcan y son:

1º Un Ford bien cuidado, aceitado, engrasado, y limpio no se descompone. Puede sufrir accidentes (historia del guardabarro y del arranque eléctrico), pero no descomposturas por el vicios del motor—y conste que calculo haber andado 2.500 kms. por toda clase de caminos, algunos supremamente malos.

2º La construcción de un Ford es la sencillez misma y el primer venido, sin conocimientos previos, guiado por el Manual y por su buen sentido, comprende rápidamente el funcionamiento y puede, por tanto, regular el motor y hacer frente a las composturas comunes.

3º El sistema de Agencias Ford es un organismo que obedece a un plan especial de la sucursal de Buenos Aires y que tiene instrucciones expresas de ayudar al turista en toda forma y no, como generalmente se cree, de hallar desperfectos a los coches para vender repuestos o cobrar composturas.

4º Un viaje en Ford es más barato que en ferrocarril. El que realizamos mi esposa y yo implica un gasto de $186.35, entre aceite, nafta, repuestos y revisación del motor en Bahía Blanca. Agréguese a la cantidad anterior $20 diarios en concepto de viático para los turistas y, por los once días se llega a un gran total de $406.35. Ese viaje en tren vale $500. La diferencia sería mucho más a favor del Ford, teniendo en cuenta que durante los once días, en tren o en otra parte, el viajero tiene gastos ineludibles para vivir. Por fin, en Bariloche, el que carece de automóvil propio debe alquilarlo a precios locos o aburrirse y es ésta, otra economía muy importante que realizamos. Y no hablemos del encanto que, en sí, presentó el largo paseo en Ford, pues sinó se suspendería la línea actualmente en construcción al lago Nahuel Huapi.


Vea los

CARROS DE USO

de la

Metropolitan Auto Co.

**Avenida Washington número 64, Habana**

No olvide que durante Mayo y Junio regalamos un carro entre los compradores de carros de uso.


## EL GRAN PREMIO AUTOMOVIL DE ALEMANIA

### La carrera alemana de velocidad pura se disputará el día 11 de Julio sobre la pista de Arns

El A. C. de Alemania ha publicado el reglamento de su Gran Premio que, reservado a los cochos tipo sport, se disputará el día 11 de julio sobre la pista-carretera de Arns, situada en las mismas puertas de Berlín.

Dicho circuito-pista, cuyos trabajos terminaron en 1921, está reservado exclusivamente a la circulación automóvil y tiene un desarrollo de 20 kilómetros.

La pista es absolutamente llana y está formada por dos porciones rectas de un ancho, reunidas por virajes en sus extremidades.

La superficie total de la carretera-pista de Arns, es de 200,000 metros cuadrados, siendo su superficie alquitranada.

## A 195 KILOMETROS EN VIAJES COMERCIALES

Comunican de Le Bourget que el nuevo avión inglés de transporte provisto de 3 motores con enfriamiento por el aire, acaba de establecer el record de la velocidad para la Gran Bretaña en la línea Londres-París.

Dicho avión, tripulado por Wilckensen, había salido de Croydon (Londres), a las 12 en punto, llevando a bordo diez pasajeros (siete ingleses, un americano y dos noruegos), habiendo llegado a Le Bourget a la una y cincuenta y cinco minutos, habiendo atravesado el canal de la Mancha con una marcha media de 195 kilómetros por hora.

## AVION GIGANTE

Comunican de Berlín que existe el propósito de construir un avión gigante de 70 metros de longitud con una potencia motriz de varios miles de caballos.

## SOBRE EL TEMA DE SOBREALIMENTACION

**UNAS INTERESANTES EXPERIENCIAS DEL CAPITAN WAITE, DE APLICACION AL "AUSTIN SEVEN".**

La sobrealimentación de los motores, el interesante tema de técnica automovilista que ha merecido tantos comentarios y artículos, se ha popularizado intensamente de un tiempo a esta parte como indicábamos en un artículo tratando dicha cuestión recientemente publicado en EL MUNDO DEPORTIVO. La sobrealimentación de los motores ha dejado de ser una solución aplicada exclusivamente a los vehículos especialmente establecidos con dicho objeto para carreras, y en la actualidad se aplica a muchos vehículos comerciales con brillantes resultados y notable mejoramiento de velocidad.

La aplicación del sobrealimentador a los modelos comerciales de "Salmson", "Amilcar" y "Austin" ha sido coronada con éxito y como suponemos no se tardará intentar entre nosotros ensayos de tal género (que en realidad ya han sido iniciados por los entusiastas Alegre y Balletbó, nos parece oportuno e interesante dar a conocer algunos datos y resultados prácticos alcanzados por los especialistas extranjeros.

Hoy vamos a dedicar estas notas a los ensayos de sobrealimentación del "Austin Seven" detallados en la revista "The Advocate", que publica la casa constructora de dichos vehículos.

El capitán A. C. R. Waite es el autor de dicho artículo, que por su claridad, sencillez y por los datos concretos que en el mismo figuran es interesantísimo.

Creyendo que la publicación del artículo del capitán Waite—uno de los creadores del "Austin" tipo "Broo klands"—interesará a un sector de nuestros lectores vamos a reproducirlo a continuación.

**SOBREALIMENTACION**

"Durante los dos últimos años notables progresos han sido hechos en el desarrollo de la potencia de los motores de explosión por la aplicación de la sobrealimentación.

"Los motores en algunos casos han aumentado su potencia de un 100 por 100 con la aplicación del compresor.

"Mi propia experiencia ha sido limitada a intentar que el motor "Austin" 7 caballos realizara algo que no había logrado alcanzar antes. Creo que a mis lectores les interesara el asunto y les parecerán los resultados obtenidos con tan diminuto motor poco menos que milagrosos.

"Como es bien sabido, los motores de explosión verifican la admisión de la mezcla por la aspiración que origina el pistón en su carrera descendente mientras la válvula correspondiente está abierta. Esta admisión de gases es satisfactoria a regímenes normales, pero cuando el motor gira a 5,000 r. p. m. el período de abertura de las válvulas es tan corto que el llenado de los cilindros es incompleto.

"En dicho caso es cuando el sobrealimentador se hace necesario ya que forzando los gases de admisión a presión en el cilindro es posible un llenado completo del mismo a elevados regímenes.

"En el caso de nuestro motor, que es un 747 cc con las válvulas a un lado de los cilindros las ventajas logradas con el sobrealimentador han sido las siguientes:

"A 5,000 revoluciones por minuto el motor sin sobrealimentar daba 25 HP. y la velocidad del vehículo era de 128 km. por hora; después de aplicarle el sobrealimentador el motor dió al mismo régimen 43 caballos, siendo la velocidad del coche de 141 km. por hora.

"El aumento de potencia fué pues de 18 HP. que permitieron aumentar en 13 km. por hora la velocidad del coche.

"Una breve explanación de nuestras experiencias y su desarrollo creo serán interesantes.

"Cuando decidí obtener una mayor potencia sobrealimentando el "Austin Seven", la sobrealimentación estaba en su infancia y los especialistas que tenían alguna experiencia sobre tal cuestión la guardaban celosamente.

"Ante todo me faltaba algo indispensable que era nada menos que el compresor."

**EL COMPRESOR**

"Fué calculado teniendo en cuenta que el motor debía ser alimentado con 1,820,000 cm. cúbicos de gas por minuto, funcionando a 5,000 revoluciones y construyóse para que girando a dicha velociad asegurara la admisión de dicho volumen en los cilindros.

"Una vez el compresor montado apareció la primera dificultad relacionada con la compresión."

**COMPRESION**

"Sin el dispositivo sobrealimentador el tanto de compresión que mejores resultados dió al motor en ensayo fué de 6,8; pero cuando se aplicó el compresor el incremento de volumen de gases admitidos originó fenómenos que indicaron que la compresión era demasiado elevada.

"Ello demuestra que si bien el motor indicado tenía una compresión de 6,8 al funcionar a elevado régimen sin compresor el llenado incompleto del mismo hacía que el tanto de compresión real fuera mucho más bajo. Tras bastantes ensayos y tanteos rebajando la compresión, llegamos como a relación más aceptable la de 4'8 a 1.

"Considerando que con el compresor el llenado de los cilindros en el momento de la admisión es completo puede normalmente suponerse que el llenado incompleto a altos regímenes sin sobrealimentador hace que la compresión teórica de 6'8 pase prácticamente a 4'8."

**CARBURADOR DIFUSOR Y GICLEUR**

"Se presenta luego la alteración del reglaje del carburador. Antes de aplicar el compresor un difusor de 24 mm. era el que daba mejores resultados, pero sobrealimentado la mayor eficacia se obtuvo con un 33, que exigió un "gicleur" mayor que el que antes se empleaba.

"Esto originó, naturalmente, un mayor consumo de combustible, que pasó de 32 millas por galón a 22 millas por galón".

**ACEITE Y AGUA**

"Otra pequeña dificultad que se presentó fué un excesivo calentamiento del motor, que fué corregido con un mejoramiento en el enfriamiento del agua de circulación y refrigerando el aceite.

"El tiempo y espacio no nos permiten exponer otros detalles relacionados con nuestras experiencias, pero espero que las cortas notas publicadas serán suficientes para dar alguna idea sobre tal cuestión a los entusiastas del "hinchamiento" de los motores de poca potencia."

## DESDE LAS CANARIAS

### DOS PRUEBAS AUTOMOVILISTICAS PALMESANAS, QUE NACIERON SIN VIDA

Palma, 10.—El Automóvil Club de Mallorca, que había organizado unas carreras de automóviles para disputar dos pruebas (la subida de la Aranjassa y el kilómetro lanzado), nos comunica haber decidido la suspensión definitiva de las carreras.

Para éstas se habían inscrito únicamente los siguientes coches:

Un "Hispano-Suiza", por don Mario Trujillo.

Un "Cheyrolet", por don José Bisquerra.

Dos "Loryc" por don Antonio Ribas.

Un "Opel", por don Francisco Alcover.

Al darnos conocimiento de la suspensión de las carreras, el Automóvil Club nos ruega que en su nombre demos las gracias en primer término a los que se inscribieron para las mismas por su deseo de cooperar a la proyectada manifestación deportiva, al Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, afecto a esta Jefatura, señor Pascual, por haber cuidado del arreglo rápido de la carretera en que aquéllas debían tener lugar, a pesar de los incidentes conocidos que entorpecieron este arreglo, a las Casas Buades y Pirelli, por su donación de copas con destino a premios y al señor Ferrer Barcia, por haber también cooperado prestando un aparato eléctrico de cronometraje.

Respecto a los motivos de suspensión de las carreras, dice el Automóvil Club:

La afición automovilista solicitó del R. A. C. la organización de la pondido aquélla, como se ve por el escaso número de inscripciones y toda vez que resultarían las carreras exageradamente deslucidas pues la mayor parte de las categorías quedan desiertas, se acuerda suspender definitivamente la prueba en espera de que en otra ocasión los coches de aquellas marcas que dentro de los garages desarrollen velocidades fantásticas, se decidan a demostrarlo palpablemente.

## La multiplicidad de categorías en las carreras motociclistas

**El establecimiento de una categoría definida para los grandes premios motociclistas parece no tardara en ser decidido**

Los grandes Premios automovilistas y motociclistas presentan una característica diferente que no tiene otro origen que la multiplicidad de categorías que figuran en las carreras motociclistas.

Los Grandes Premios del automóvil, desde hace bastantes años, se disputan bajo reglamentos que fijan las características de los vehículos participantes que se agrupan en una sola categoría y por lo tanto los resultados de la carrera dan una sola clasificación y un solo coche ganador absoluto de la carrera.

La A. I. de A. C. R. decide la fórmula bajo la que deben disputarse los Grandes Premios de velocidad y todos los organizadores se ajustan, al establecer sus reglamentos, a las normas establecidas por los controladores del deporte automovilista.

En motociclismo la multiplicidad de categorías que figuran en la mayoría de pruebas hacen que las carreras resulten algo confusas y presenten una serie de ganadores ya que se establece una clasificación para cada categoría.

De unos años a esta parte, tal estado de cosas se ha agudizado por la aparición de nuevas categorías que hacen que las listas de vencedores sean demasiado numerosas. Ello, a más de obligar a repartir la suma reservada a los ganadores en varias partidas, y por lo tanto a disminuir el valor del premio a cada uno de los vencedores, resta importancia a las marcas triunfadoras, por ser bastantes las clasificadas en primer lugar.

Para las carreras en cuesta y los records sobre cortas distancias, es probable sigan figurando en los reglamentos las actuales, u otras categorías, pero para los grandes Premios de velocidad es fácil no tarde mucho tiempo en establecerse una categoría única, tal como se hizo y viene haciéndose en las carreras automovilistas.

Los T. T. ingleses, que son sin duda las pruebas motociclistas más importantes, presentarán este año dos categorías menos de las que figuraban en los reglamentos del año pasado y ello quizás constituya el primer paso hacia la unificación de categorías motociclistas.

El año pasado se corrieron cinco T. T.: el T. T. extralijero, reservado a las motos 175 cc.; el T. T. lijero, especial para las 250 cc.; el T. T. junior, para las 350 cc.; el T. T. sénior, de las 500 cc. y el T. T. side-car, reservado a las sides de cilindrada no superior a los 600 cc.

Este año el A. C. U., organizador de los T. T., ha decidido suprimir los reservados a side-car y el de las extra-lijeras y ha publicado las razones que le han inducido a tal decisión.

Dichas razones, que no son del todo convincentes, parecen no ser el único origen de la desaparición de los T. T. side-cars y extra-lightweight, que más bien parece una consecuencia del exceso de categorías, de ganadores y de premios que figuran en las actuales carreras motociclistas.

M.E.C.D. 2016

# AUTOMOVILISMO Y AVIACION

POR FERNANDO LOPEZ ORTIZ, DIRECTOR DE "EL AUTOMOVIL DE CUBA"

## CONSIDERACIONES EN TORNO AL GRAN PREMIO DE EUROPA

UN EXAMEN DE CIRCUNSTANCIAS QUE HACEN AUGURAR EL MAYOR EXITO DE LA PRUEBA

El Gran Premio Automóvil de Europa, que este año se correrá en San Sebastián sobre el circuito de Lasarte, ha entrado ya en el período de franca organización.

Los reglamentos de las pruebas que integran el programa de las manifestaciones automovilistas que encuadrarán el Gran Premio han sido ya publicados, y son ya conocidos de nuestros lectores por haber sido publicadas en estas columnas; el circuito de Lasarte, ya notablemente modificado y los organizadores se están ocupando actualmente con actividad y entusiasmo de una intensa propaganda entre las casas constructoras que sin duda dará sus frutos.

El Gran Premio de Europa 1926, será sin duda el más importante e interesante de los que hasta ahora se han celebrado, ya que varias circunstancias han de influir favorablemente al éxito del mismo.

El debut de la fórmula que limita a un litro y medio de la cilindrada de los motores, como toda evolución o modificación de los reglamentos, originará un nuevo notable contingente de participantes. Las casas constructoras no acostumbran a establecer nuevos modelos de carreras ajustados a una fórmula próxima a caducar, y así sucedió los últimos años, en los que pocas marcas lanzaron nuevos tipos que sabían no habían de servirles mucho tiempo.

Muchos de los constructores apartados temporalmente de las carreras están ya preparándose para efectuar su reaparición este año y tienen ya establecidos sus litro y medio que, entre otras interesantes particularidades, presentan la incógnita de sus posibilidades que no se conocerán hasta que hayan hecho sus pruebas públicamente.

Si la inscripción promete ser numerosa en la mayoría de los Grandes Premios Europeos es seguro que en la prueba de Lasarte sea superior a la lograda en las demás carreras ya que, a más de constituir la misma la prueba cumbre de Europa, sus organizadores han sabido prepararla de un modo impecable y cuentan con todos los elementos indispensables al éxito de una carrera.

El circuito, uno de los factores que intervienen de un modo preeminente en una carrera, presentará todas las características deseables; rápido y capaz para elevadas velocidades que pongan a prueba el motor y suficientemente accidentado en algunas partes del recorrido para construir una buena prueba de los frenos, cambio de marchas y embrague.

El clásico circuito de Lasarte ha sido mejorado según el proyecto que ya se hizo público el año pasado habiendo quedado eliminado el peligroso paso por Hernani que ha sido substituído por un nuevo ramal de ruta, cuyo establecimiento ha constituído una importante obra de ingeniería, cuyo coste se eleva a un millón y medio de pesetas. El nuevo circuito de Lasarte tiene un desarrollo de 17 km. 315 y su piso estará en inmejorables condiciones.

Las tribunas estarán emplazadas en el mismo sitio en que fueron montadas cuando se corrieron los anteriores circuitos de San Sebastián y serán capaces para unos diez mil espectadores habiendo previsto asimismo los organizadores un amplio espacio destinado a garage.

El total de premios destinados a la semana automovilista es en realidad algo formidable y solo superado en las grandes reuniones norteamericanas. En las tres pruebas que constituyen el programa del "meeting" de San Sebastián figuran premios en metálico cuyo total se eleva a 828 mil pesetas.

El Gran Premio de España, que se disputará el día 18 de julio con reglamento análogo al del año pasado (cilindrada libre), se correrá sobre 692 km. 600, equivalentes a 40 vueltas al circuito y promete presentar un lote notable de inscritos, ya que, por la índole especial del reglamento, podrán tomar parte en el mismo una serie de vehículos de la categoría dos litros, cuya participación en la mayoría de grandes premios de este año no es posible y que aprovecharán el Gran Premio de España y la Targa Florio para seguir demostrando sus posibilidades. Además de las copas y premios honoríficos destinados a dicha prueba los concursantes se disputarán en la misma la bonita suma de 53,500 pesetas repartidas en varios premios y primas.

El Gran Premio de España, junto con el Gran Premio de Europa constituirán las pruebas cumbres del programa, ya que al lado de las mismas, el Gran Premio Turismo, tendrá más que un valor secundario, apesar del interés demostrativo de tal carrera; que se disputará sobre 1,000 kilómetros y presenta 57,000 pesetas de premios, repartidas en seis categorías diferentes.

El Gran Premio de Europa, tendrá lugar sobre 779 km. 175 o sean 45 vueltas al circuito, y estará reservado a los vehículos pesando más de 100 kgs. y equipados con motores de una cilindrada total máxima de 1,500 cc. al primer clasificado se le adjudicará la Copa de S. M. el Rey, el trofeo del Gran Premio de Europa y 50,000 pesetas y primas en metálico hasta un total de 96,500 pesetas.

Lo dicho es suficiente para formarse cargo de la importancia del futuro circuito de San Sebastián, que promete ser la más importante y lucida carrera que se haya corrido en Europa. La labor de los organizadores, en la que han cooperado eficazmente los organismos oficiales, es de esperar será secundada por los constructores nacionales.

Si fué acordada por los poderes internacionales conceder a España la organización del Gran Premio de Europa 1926 la industria nacional debería dar pruebas del valor de nuestro automovilismo preparándose y participando en la prueba cumbre del calendario europeo.

Hispano-Suiza, Elizalde y una novel marca catalana—cuyo creador ya ha demostrado en nuestras carreras ser un conocedor de los vehículos rápidos—podrían formar una brillante representación local al lado del lote de vehículos de producción extranjera.—M. G. S.


# ¡El más económico de todos los JEWETT

EL precio original de este Jewett Ultramoderno es el más bajo a que se haya podido jamás comprar un coche Jewett.

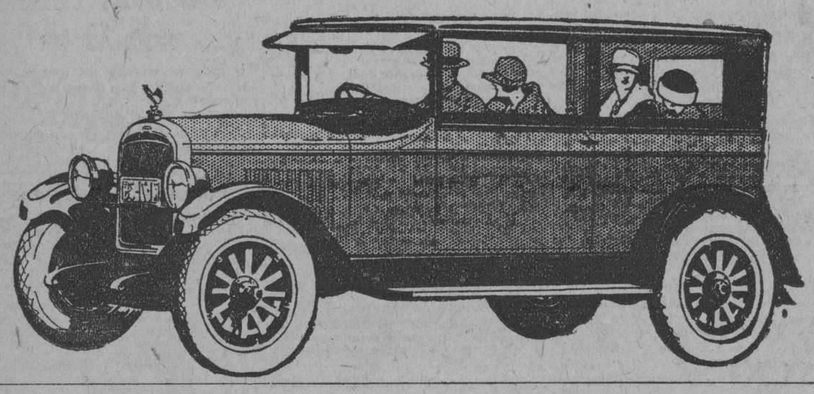
Pero aún más importante es la enorme economía en el uso diario de este nuevo Jewett.

El consumo de gasolina, llantas y aceites es menor en un 20% que en los modelos Jewett anteriores, de por sí famosos por su economía.

Quedará Ud. asombrado con su funcionamiento —su potencia, su velocidad, su comodidad, su rápida aceleración, su seguridad y prontitud en las paradas.

Con gusto arreglaremos para Ud. un viaje de prueba, sin que por ello incurra en compromiso alguno.

COMPAÑIA MERCANTIL DE LA HABANA
Ave. Washington Núm. 22
Teléfono U-1799. Habana.



# Los Automovilistas Prefieren Comprar Gasolina de una Bomba Wayne

## —Porque—

(1) Da servicio rápido. La gasolina fluye del recipiente al tanque del automóvil en un momento. (2) Porque el recipiente de medición visible le asegura al comprador la cantidad exacta de gasolina que debe recibir por su dinero.

Los propietarios de expendios de gasolina en todas partes declaran que las bombas Wayne estimulan un negocio intenso y lucrativo. En la bomba 492 (aquí ilustrada) se ha combinado elegancia en diseño, con rapidez, fácil manejo, absoluta exactitud y confianza. Funciona por medio de una bomba a mano de doble cilindro, construida en la columna.

El modelo 491 es de construcción similar pero operada por medio de aire comprimido, obtenido de su compresora de aire, sin que ello interrumpa el servicio de inflamiento de gomas.

Las bombas 491 y 492 se suministran con recipiente de vidrio con medidor de 5 o 10 galones. Descargan desde uno hasta el número máximo de galones, a opción del operador, en sólo 30 segundos. El contador automático es opcional.

La característica exclusiva de estas bombas Wayne, es su sistema de válvulas automáticas especiales, con las que es imposible que la gasolina escurra otra vez al depósito en el momento en que fluye en el tanque del automóvil. Todos los alambres eléctricos están cubiertos de gruesa aislación. Este sistema ha sido aprobado por la junta de aseguradores contra incendio.

Si se desea, podemos suministrar el pedestal y recipiente visible 492 (sin bomba oculta), listos para usarlos con sus bombas. Para informes más completos sobre estos modelos y otros sistemas de almacenaje, medición y distribución de aceites y gasolina, sírvanse comunicarse con,

J. Henry Steinhart & Co.
Calle de Cuba, 12, Habana
C. W. Rich, Agente

WAYNE TANK & PUMP COMPANY, Fort Wayne, Ind., E. U. A.

Establecida 1891
Wayne
BOMBAS DE MEDICIÓN EXACTA



# Prueba convincente

*de que los Studebaker a base de Una Sola Utilidad rinden un servicio más duradero y más seguro—como resultado de la Constucción Coordinada*

ESTA lista de dueños de coches *Studebaker* que han recorrido más de 160.900 kilómetros, es prueba positiva de la sólida construcción y seguridad de los coches *Studebaker.*

La lista está incompleta, y sólo incluye los coches *Studebaker* que están todavía en servicio activo, según los informes pasados a la fábrica.

### *Construcción Coordinada*

La seguridad del *Studebaker* se debe a la Construcción Coordinada, bajo el sistema de manufactura a base de Una Sola Utilidad.

Todas las partes vitales de los *Studebaker*, es decir, todos los motores, carrocerías, embragues, cajas de velocidades, frenos, diferenciales, muelles, mecanismos de dirección, ejes, piezas fundidas y forjadas—son construídas en las fábricas Studebaker.

De ésto resulta un coche de Construcción Coordinada. Como todas las piezas son diseñadas y construidas en perfecta coordinación, el *Studebaker* funciona como si estuviera constituido por una sola unidad. Este método de construcción contribuye a que el coche tenga mayor duración, sea más resistente, brinde mayor *confort* en la marcha, tenga un costo mínimo en composturas, y, finalmente, tenga un valor de reventa más elevado.

### *Valor Intrínseco*

Otro resultado importante es el valor intrínseco extraordinario que se deriva del sistema de manufactura a base de Una Sola Utilidad.

Al hacer todas las partes vitales en sus propias fábricas, la Studebaker elimina las utilidades que otras compañías tienen que pagar a los carroceros y fabricantes de piezas sueltas. Estas economías son devueltas al comprador en un producto que representa calidad superior a un precio inferior. Como todas las fases de la manufactura están bajo el control inmediato de la Studebaker, sus coches están siempre "al día", y, en consecuencia, se estabiliza el valor de reventa de los modelos en uso.

## The Studebaker 100,000 Mile Club

| Name | Mileage |
|---|---|
| Geo. Seleaffer, Topton, Pa | 110,278 |
| John Winquist, Salamanca, N. Y | 102,821 |
| C. J. Fornens, Salamanca, N. Y | 121,280 |
| Beau Taxi, Salamanca, N. Y | 103,222 |
| David B. Abrams, Northville, N. Y | 135,000 |
| Chas. Sanders, Johnstown, N. Y | 117,000 |
| Empire Co., Gloversville, N. Y | 109,000 |
| Henry Lorenz, Pipestone, Minn. | 115,000 |
| Bert Flynn, Bloomingdale, N. J | 136,000 |
| F. L. McCord, Dexter, Me. | 150,000 |
| County of Kern, Bakersfield, Calif. | 138,000 |
| Anderson Stage Co., Mojave, Calif. | 100,000 |
| Geo. W. Rickhill, Bisbee, Ariz. | 150,000 |
| F. E. Spicer, Dodge City, Kans. | 100,000 |
| Frank Hessman, Dodge City, Kans | 100,000 |
| Lee Spence, Monmouth, Ill. | 126,000 |
| W. H. Wilhite, Pasadena, Calif. | 300,000 |
| Thos. L. Medanich, Pasadena, Calif. | 225,000 |
| H. R. Taylor, Pasadena, Calif | 110,360 |
| Walter Mushrush, Pasadena, Calif | 125,000 |
| Police Dept., Pasadena, Calif | 152,000 |
| A. W. Sheffer, Pasadena, Calif | 110,000 |
| F. H. Whitney, Buffalo, N. Y | 190,000 |
| Dr. Emanuel, Minor, N. D. | 100,000 |
| Albert G. Dennel, Ritzville, Wash | 140,000 |
| V. S. Bennington, Ritzville, Wash. | 130,000 |
| J. A. Adams, Ritzville, Wash | 120,000 |
| Wm. Moore, Ontario, Calif | 105,000 |
| J. Lawrence, Port Jefferson, N. Y | 146,000 |
| E. A. Carper, Malden, W. Va. | 101,264 |
| H. D. Ness, Smethport, Pa. | 155,000 |
| Paul Barlett, 343 Saylor Atlas, Pa. | 157,000 |
| T. F. Tompkins, New Brighton, N. Y | 100,000 |
| Dawson Garage, Pueblo, Colo. | 103,000 |
| Richardson & Smith, Devils Lake, N. D. | 100,000 |
| Alex Neman, Superior, Wis. | 135,184 |
| W. L. Brown, Waterville, Maine | 105,000 |
| C. W. Evans, Waterville, Me. | 100,000 |
| Shanes Transportation Co., Charlotte, Mich. | 130,000 |
| John Bower, Bedford, Va. | 120,000 |
| C. E. Pickens, Sidney, Ohio | 210,000 |
| F. O. Flours, Sidney, Ohio | 110,000 |
| L. J. Robeson, Buena Park, Calif | 249,792 |
| F. J. Paul, Orange, Calif | 170,000 |
| C. L. Beach, Bucyrus, Ohio | 225,400 |
| Jerome Fisher, Bucyrus, Ohio | 225,000 |
| Roy Linn, Bucyrus, Ohio | 120,105 |
| Howell Davis, Westminster, Md. | 125,000 |
| John Henshaw, Dobbs Ferry, N. Y | 241,000 |
| J. E. Baker, Dobbs Ferry, N. Y | 130,641 |
| George Ives, Gouverneur, N. Y | 110,000 |
| Snow Valley Bus Co., N. Paint St., Chillicothe, Ohio | 100,000 |
| Cannon Ball Transportation Co. Portsmouth, Ohio | 100,000 |
| North Iowa Motor Co., Mason City, Iowa | 257,256 |
| Bill Taxi Co., Mason City, Iowa | 130,284 |
| Merchants Garling Oil, Lockport, N. Y. | 125,500 |
| Frank Reynolds, Lockport, N. Y. | 115,000 |
| Dan Wood, Clark, S. D. | 150,000 |
| Kirchoff-Ruff Auto Co., Stuttgart, Ark. | 125,268 |
| Dan Wood, Clark, S. D. | 150,000 |
| Oscar Hougham, Clark S. D. | 100,000 |
| Fred Schlogel, Clark, S. D. | 100,000 |
| Hans Thude, Mess, Ariz. | 131,000 |
| Otto Neuman, Baltimore, Md. | 144,000 |
| Jack Brady, Baltimore, Md. | 132,000 |
| Fred H. Carlson, Creighton, Neb. | 135,892 |
| Harry Decker, Huna Lake, N. Y. | 135,800 |
| Harry Smedley, New Haven, Conn. | 100,000 |
| R. E. Gordon, Indianapolis, Ind. | 130,000 |
| R. E. Francis, Indianapolis, Ind. | 620,000 |
| Webb Greer, Houston, Texas | 100,000 |
| Webb Greer, Houston, Texas | 100,000 |
| Webb Greer, Houston, Texas | 100,000 |
| A. B. Pierce, Houston, Texas | 150,000 |
| H. K. Wheeler, Holyoke, Mass. | 115,000 |
| John Shea, Holyoke, Mass. | 100,000 |
| Chas. Koegel & Sons, Holyoke, Mass. | 100,000 |
| Dr. J. C. F. Hutton, Miami, Fla. | 100,000 |
| M. Snyder, Miami, Fla. | 300,000 |
| Ft. Madison Fire Car, Ft. Madison, Ia | 340,000 |
| John Snyder, Joplin, Mo. | 200,000 |
| John Snyder, Joplin, Mo. | 180,000 |
| John Snyder, Joplin, Mo. | 150,000 |
| D. W. Weir, Ashland, Ohio | 250,000 |
| R. A. Ekey, Ashland, Ohio | 100,000 |
| W. D. Fry, Ashland, Ohio | 100,000 |
| Stillwell Auto Livery, Los Angeles, Calif | 100,000 |
| Stillwell Auto Livery, Los Angeles, Calif. | 100,000 |
| F. K. Eaton, Hollywood, Calif. | 100,000 |
| Bogren-Robinson Co., Petoskey, Mich. | 118,346 |
| Ed. Oberg, Merrill, Wis. | 118,491 |
| E. J. Tonnelier, Benton Harbor, Mich. | 165,000 |
| Joseph Scott, Rhinebeck, N. Y | 200,000 |
| Chas. Covert, Rescon, N. Y. | 150,000 |
| Jack Lansford, Greenville, Tex. | 150,000 |
| H. A. Funk, Winslow, Ariz. | 110,248 |
| Russell Freer, Highland, N. Y | 200,000 |
| William McCall, N. Conway, N. H. | 123,642 |
| Delmore Smith, N. Conway, N. H | 111,237 |
| Barnes Bros., Valparaiso, Ind. | 110,000 |
| Eugene Hartkopp, Austin, Tex. | 134,527 |
| A. E. Lawrence, Austin, Tex. | 105,000 |
| Mrs. F. Schvedel, Austin, Tex. | 115,000 |
| A. P. Gardner, Frankfort, Ky. | 235,000 |
| Fred H. Carlson, Creighton, Neb | 119,465 |
| Harry Brook, Sterling, Colo. | 100,000 |
| W. E. Hemming, Sterling, Colo. | 125,000 |
| Samuel Brown, Uniontown, Pa. | 125,000 |
| M. F. Sypal, Brainard, Nebr. | 100,000 |
| S. B. Baker, Red Star Bus Line, Dunkirk, Ohio | 150,000 |
| L. Bamberger, Yuma, Ariz. | 120,000 |
| J. E. McGregor, Yuma, Ariz. | 100,000 |
| L. Rock, Ada, Okla. | 100,000 |
| Bisbee-Tucson Stage, Tucson, Ariz. | 200,000 |
| Bisbee-Tucson Stage, Tucson, Ariz. | 275,000 |
| H. C. Kinnison, Tucson, Ariz. | 300,000 |
| Heber White, Buffalo, Mo. | 142,000 |
| E. T. Williams, Springfield, Mo. | 112,000 |
| Dr. L. J. Stetauer, Chicago, Ill. | 120,000 |
| Chas. Corley, Savanna, Ill | 100,000 |
| David Gillogly, Savanna, Ill. | 100,000 |
| Dan Dauphin, Savanna, Ill | 100,000 |
| J. Hiptwell, Chelsea, Mass. | 130,000 |
| Ralph Pierce, Melrose, Mass. | 125,000 |
| Oliver Mitchell, Boston, Mass. | 150,000 |
| Joe McGlory, Highland Park, Ill. | 115,000 |
| Biss Russell, Highland Park, Ill. | 106,000 |
| Mrs. J. Sheahen, Highland Park, Ill. | 103,000 |
| E. A. Bullock, DeLand, Fla. | 102,000 |
| I. C. & E. Traction Co., Springfield, Ohio | 100,000 |
| Red Star Bus Co., Springfield Ohio | 360,000 |
| Pendengroft Bus Line, Chapel Hill, N. C. | 100,000 |
| Steubenville-Caton Trans. Co., Steubenville, Ohio | 160,000 |
| Jefferson County, Steubenville, Ohio | 108,000 |
| Cadiz Bus Line Co., Cadiz, Ohio | 135,000 |
| Bunker Hill Trans. Co. Waterbury Conn. | 246,000 |
| M. Hengevelt, Miami, Fla. | 250,000 |
| E. G. Palmatier, Miami, Fla. | 100,000 |
| Walter H. Goodrich, College St., New Haven, Conn. | 126,000 |
| Connaughton-Walen Co., Old Monroe, Mo. | 102,000 |
| Rus. Heycock, Olympia, Wash. | 173,107 |
| White Line, Lewiston, Me. | 101,000 |
| White Line, Lewiston, Me. | 140,000 |
| R. S. Whitney, Lewiston, Me. | 100,000 |
| Anton Anderson, Montevideo, Minn. | 220,000 |
| Pete Stalmen, Morris, Minn. | 125,074 |
| Al. Howard, Salina, Kans. | 125,000 |
| Al. Jennings, Salina, Kans. | 162,000 |
| Youngstown Southern Trans. Co., Columbiana, Ohio | 110,000 |
| Youngstown Southern Trans. Co., Columbiana, Ohio | 105,000 |
| Mat Stocker, Glens Falls, N. Y | 210,237 |
| Alias Gerlock, Memphis, Texas | 124,000 |
| H. Anderson, Jamestown, N. Y | 175,000 |
| R. B. Neale, Denton, Texas | 200,000 |
| R. B. Neale, Denton, Texas | 100,000 |
| L. Loegler, Cleveland, Ohio | 116,000 |
| Horn Ice Cream Co., Norfolk, Va. | 182,000 |
| Frank M. Emerick, Johntown, Pa. | 130,000 |
| Yellow Cab Co., Benton Harbor, Mich. | 100,000 |
| Yellow Cab Co., Benton Harbor, Mich. | 100,000 |
| R. Gerald O'Daniel, Detroit, Mich. | 149,586 |
| A. E. Claxon, Detroit, Mich. | 100,000 |
| J. W. Collums, San Antonio, Tex. | 115,261 |
| Capt. C. W. Titus, San Antonio, Tex. | 136,431 |
| J. M. Taylor, San Antonio, Tex. | 168,000 |
| C. A. Goff, Ironton, Minn. | 116,000 |
| W. C. Jackley, Anderson, Ind. | 150,000 |
| Ventura Refin'g Co., Santa Paula, Cal. | 100,000 |
| R. R. Wallace, Bigtown, Ill. | 108,000 |
| John Smalley, Jackson, Calif. | 138,000 |
| Wm. Dement, Lodi, Calif. | 125,000 |
| Burton A. Towne, Lodi, Calif. | 110,000 |
| George Cross, Jeannette, Pa. | 104,500 |
| George Baughman, Arona, Pa. | 102,000 |
| George P. Thompson, Irwin, Pa. | 124,490 |
| Greensburg, New Alexandria and Blairsville Bus Co. | 138,000 |
| Chas. Reese, Chicago, Ill. | 100,000 |
| E. F. Turner, Chicago, Ill. | 110,000 |
| A. F. Hoffman, Chicago, Ill. | 250,000 |
| Mann Auto Co., Libral, Kans. | 150,000 |
| City Garage Co., Meadville, Pa. | 100,000 |
| Lawrence Anderson, South Bend, Ind. | 210,110 |
| J. R. & Harry Howbert, Lima, Ohio | 100,000 |
| William R. Jewesson, Brooklyn, N. Y | 109,000 |
| T. A. Baske, Brooklyn, N. Y | 108,000 |
| E. J. Tennelieu, Benton Harbor, Mich. | 175,000 |
| Oscar Gernert, Shillington, Pa. | 125,000 |
| Ed. Oberg, Pier St., Merrill, Wisc. | 118,491 |
| Baker & Co., Modesto, Calif. | 101,040 |
| F. D. Clements, Gassaway, W. Va. | 126,000 |
| R. R. WakeBegton, Hamilton, Ill. | 109,000 |
| T. S. Wright, Temple, Texas | 105,000 |
| Oak Ridge Oil Co., Santa Paula, Calif. | 100,000 |
| Ike Warren, Holly, Mich. | 137,000 |
| W. E. Nunnales, Tyler, Tex. | 115,605 |
| W. E. Nunnales, Tyler, Tex. | 121,023 |
| W. E. Nunnales, Tyler, Tex. | 106,150 |
| Nathan Feldman, Kingston, N. Y | 156,000 |
| Samuel Feldman, Kingston, N. Y. | 179,500 |
| Chas. Van Etten, Kingston, N. Y. | 109,000 |
| Sheriff Columbiana Co., E. Liverpool, Ohio | 142,000 |
| Canton-E. Liverpool Bus Co., E. Liverpool, Ohio | 128,000 |
| Tim Bishop, Lincoln, N. H. | 105,000 |
| George Ward, Anamia, Conn. | 110,000 |
| Clark Barger, Kitts Hill, Ohio | 135,000 |
| H. Keller, Ironton, Ohio | 100,000 |
| J. W. Truby, Ironton, Ohio | 100,000 |
| Hillstead & Grant, Int. Falls, Minn. | 139,000 |
| Red Top Cab Co., Wichita Falls, Tex | 160,000 |
| Red Top Cab Co. Wichita Falls, Tex. | 120,000 |
| Dr. H. E. Funk, Culbertsons, Nebr. | 117,000 |
| M. B. Greenlee, Terre Haute, Ind. | 211,536 |
| B. F. Davis Bus Line, Terre Haute, Ind. | 108,584 |
| Warner Paige, Terre Haute, Ind. | 103,469 |
| W. B. Bruce, Terre Haute, Ind. | 113,763 |
| O. H. Hurd, Beaumont, Tex. | 140,000 |
| W. H. Perkins, Dallas, Tex. | 125,000 |
| Jack Snider, Dallas, Tex. | 130,000 |
| Larry Miller, Bemidji, Minn. | 105,000 |
| Geo. Hickerson, Bemidji, Minn. | 160,000 |
| Nick Elvis, Huntington, Pa. | 166,556 |
| Geo. Magels, Huntington, Pa | 108,351 |
| A. E. DeCou, Woodbine, Ia. | 120,413 |
| Harry Young, Dunlap, Ia. | 120,413 |
| Ira Mongeon, Laconia, N. H. | 140,000 |
| Robert Shelby, San Antonio, Tex | 150,000 |
| Central Garage, Lake City, Minn. | 117,000 |
| C. A. Goff, Ironton, Minn. | 116,000 |
| H. M. Wandre, Ironton, Minn. | 138,000 |
| Herbert Johnson, Roslyn, N. Y | 100,000 |
| Johnson Co., Marshall, Texas | 112,687 |
| Eugene Bradley, Georgetown, Ky. | 108,000 |
| H. A. Savage, Fresno, Cal. | 128,000 |
| Art. Eedi, Nashwauk, Minn. | 285,000 |
| F. O Boggs, Nashwauk, Minn. | 165,000 |
| C. L. Baird, Atchison, Kans. | 140,000 |
| Red Star Bus Line, Canton, Ohio | 102,000 |
| Staubenville Bus Line, Canton, O | 150,000 |
| E Liverpool Bus Line, Canton, O | 114,000 |
| C. O. Bainbridge, Phoenix, Ariz | 362,000 |
| O. F Anderson, Phoenix, Ariz. | 121,000 |
| Denver Stage Co., Denver Colo. | 100,000 |
| B. C. Oney, Sherman, Tex. | 117,000 |
| W. L. Thomas, Long Beach, Calif | 125,000 |
| Hiron Phelps, Long Beach, Calif | 150,000 |
| C. DeAngelo, Long Beach, Calif | 140,000 |
| L. H. Hurroughs, Brunswick, Ga. | 198,233 |
| J. M. Armstrong, Brunswick, Ga. | 235,221 |
| Claude Armstrong, Geneva, Ohio | 172,308 |
| F. M. Lord, Mt. Vernon, Ohio | 900,000 |
| Robert Kersey, South Bend, Ind. | 115,260 |
| Platner Garage, South Bend, Ind. | 214,140 |
| Dan Linn, Stockton, Cal. | 127,000 |
| Edward Donn, Chillicothe, Ohio | 210,000 |
| Peter Mazaikal, Waterbury, Conn. | 100,000 |
| Irving Raymo, Detroit, Mich. | 140,000 |
| C. W. Confer, Xenis, Ohio | 129,000 |
| J. A. Landon, New Ulm, Minn. | 185,000 |
| Harry Fanarchi, Union Deposit, Pa. | 141,387 |
| A. E. Hart, Evansville, Wis. | 125,000 |
| Norman K. Stump, Akron, Ohio | 136,992 |
| C. F. Sutton, San Francisco, Calif. | 110,000 |
| Border Taxi Service, Nogales, Ariz. | 225,000 |
| Van Motor Co., Kingston, N. Y. | 190,000 |
| E. W. Barker, Norfolk, Va. | 197,000 |
| Service Taxi Co., Mt. Vernon, Ohio | 350,000 |
| H. A. Savage, Fresno, Calif | 186,000 |
| Geo. W. Drumm, Albany, N. Y. | 297,000 |
| John P. Currier, Fredericktown, Mo. | 164,831 |
| Mr. J. B. Paradis, Taftville, Conn. | 106,500 |
| B. R. Chafin, Midland, Pa. | 112,400 |
| E. H. Brooks, E. Liverpool, Ohio (Taxi) | 108,300 |
| B. O. Propts, Chester, W. Va. (Taxi) | 147,000 |
| U. V. Price, E. Liverpool, Ohio (Taxi) | 157,000 |

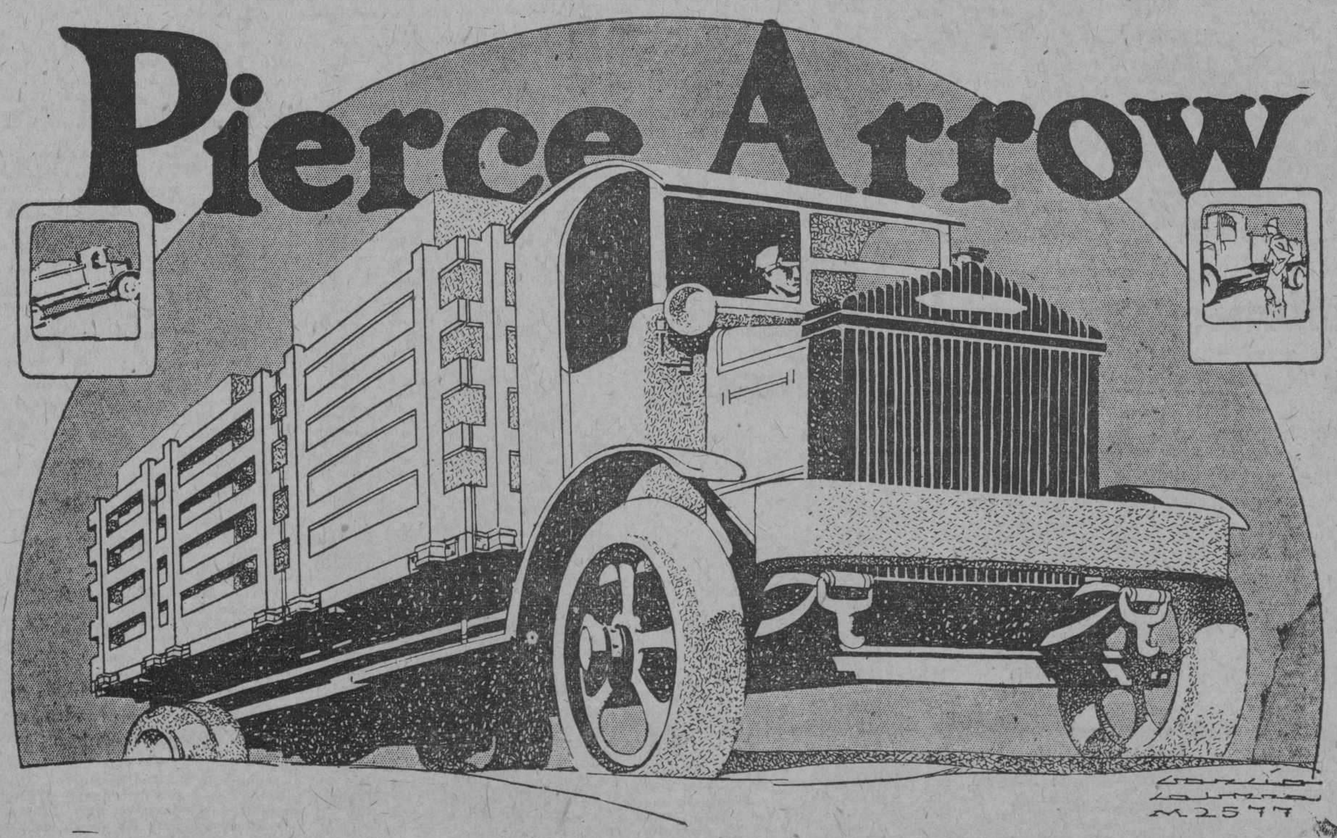
KL-519

Studebaker
STUDEBAKER
FABRICANTES DE VEHICULOS DE CALIDAD POR 74 AÑOS

WILLIAM A. CAMPBELL, Inc.
O'Reilly 2 y 4, Habana, Cuba.


SUSCRIBASE AL "Diario de la Marina"


# Pierce Arrow



EL CAMION INCOMPARABLE

CUBAN AUTO COMPANY
SAN LAZARO 297 TEL-U-4555


M.E.C.D. 2016

# COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

VAPORES CORREOS FRANCESES
BAJO CONTRATO POSTAL CON EL GOBIERNO FRANCES

TODOS LOS VAPORES DE ESTA COMPAÑIA ATRACAN A LOS MUELLES DE SAN FRANCISCO O MACHINA PARA EFECTUAR EL EMBARQUE Y DESEMBARQUE DE PASAJEROS, EQUIPAJES Y MERCANCIAS

PROXIMAS SALIDAS

PARA VERACRUZ

Vapor correo francés — CUBA saldrá el 18 de Mayo.
" " " — ESPAGNE, saldrá el 3 de Junio.
" " " — CUBA saldrá el 3 de Julio.
" " " — ESPAGNE, saldrá el 3 de Agosto.

PARA CORUÑA, GIJON, SANTANDER Y SAINT NAZAIRE.

Vapor correo francés LAFAYETTE, saldrá el 15 de Mayo a las 12 del día.

NOTA: El equipaje de bodega y camarote se recibirá en el muelle de San Francisco o Machina (en donde estará atracado el vapor), solamente el día 14 de Mayo de 8 a 10 de la mañana y de 1 a 4 de la tarde. El equipaje de mano y bultos pequeños los podrán llevar los señores pasajeros al momento del embarque, el día 15 de Mayo de 8 a 10 de la mañana.

Vapor correo francés ESPAGNE saldrá el 15 de Junio.
" " " CUBA saldrá el 15 de Julio.

PARA VIGO, CORUÑA, SANTANDER Y SAINT NAZAIRE

Vapor correo francés CUBA saldrá el 30 de Mayo.

VIAJE EXTRAORDINARIO

del vapor correo francés LAFAYETTE, que vendrá únicamente a la Habana, para salir de este puerto directo para:

VIGO, CORUÑA, SANTANDER y SAINT NAZAIRE
el día 30 de junio a las doce del día.

PARA CORUÑA, SANTANDER Y SAINT NAZAIRE.

Vapor correo francés ESPAGNE saldrá el 15 de Agosto.
" " " CUBA, saldrá el 15 de Septiembre.

LINEA DE CANARIAS

Vapor correo francés NIAGARA saldrá el 4 de Julio.

PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA, SANTA CRUZ DE TENERIFE, LAS PALMAS DE GRAN CANARIA Y EL HAVRE

IMPORTANTE

Buena comida a la española. Camareros y cocineros españoles

LINEA DE NEW YORK AL HAVRE, PLYMOUTH Y BURDEOS

En esta oficina se expiden pasajes por esta línea por los lujosos y rápidos trasatlánticos franceses PARIS, FRANCE, SUFFREN, DE GRASSE, LA SAVOIE, ROCHAMBEAU, etc. etc.

Para más informes, dirigirse a:
ERNEST GAYE
O'Reilly No. 9. — Apartado 1090. HABANA — Teléfono A-1476

E 1033 31 my.

# "Empresa Naviera de Cuba," S. A.

SAN PEDRO 6.—Dirección Telegráfica: EMPRENAVE, Apartado 1541.

TELEFONOS:
A-5315.—Información General.
A-4730.—Depto. de Tráfico y Fletes.
A-6236.—Contaduría y Pasajes.
A-3966.—Dpto. Compras y Almacén.
M-5293.—Primer Espigón de Paula.
A-5634.—Segundo Espigón de Paula.

Y

COMPAÑIA NAVIERA DE CUBA, S. A.

OFICIOS, 88

ITINERARIOS COMBINADOS

RELACION DE LOS VAPORES QUE ESTAN A LA CARGA EN ESTE PUERTO

COSTA NORTE

Vapor JULIAN ALONSO

Saldrá de este puerto el sábado 15 del actual, para BARACOA, GUANTANAMO (Caimanera) y SANTIAGO DE CUBA.

Vapor CAYO MAMBI

Saldrá de este puerto el sábado 15 del actual, para NUEVITAS, MANATI, (Victoria de las Tunas), PUERTO PADRE Y CHAPARRA.

Vapor MANZANILLO

Saldrá de este puerto el sábado 15 del actual, para PUERTO TARAFA (Destinos Combinados), GIBARA (Holguín, Velasco y Bocas), VITA, BANES, NIPE (Mayarí, Antilla, Preston), SAGUA DE TANAMO (Cayo Mambí), BARACOA, GUANTANAMO (sólo al retorno) y SANTIAGO DE CUBA.

Este buque recibirá carga a flete corrido en combinación con los F. C. de Norte de Cuba (vía Puerto Tarafa) para las estaciones siguientes: MORON, EDEN, DELIA, GEORGINA, VIOLETA, VELASCO, LAGUNA LARGA, IBARRA, CUNAGUA, CAONAO, WOODIN, DONATO, JIQUI, JARONU, RANCHUELO, LAURITA, LOMBILLO, SOLA, SENADO, NUÑEZ, LUGAREÑO, CIEGO DE AVILA, SANTO TOMAS, SAN MIGUEL, LA REDONDA, CEBALLOS, PINA, CAROLINA, SILVERIA, JUCARO, FLORIDA, LAS ALEGRIAS, CESPEDES, LA QUINTA, PATRIA, FALLA, JAGUEYAL, CHAMBAS, SAN RAFAEL, TABOR NUMERO UNO y AGRAMONTE.

COSTA SUR

Salidas de este puerto, todos los viernes, para los de CIENFUEGOS, CASILDA, TUNAS DE ZAZA, SANTA CRUZ DEL SUR, MANOPLA, GUAYABAL, MANZANILLO, NIQUERO, CAMPECHUELA, MEDIA LUNA, ENSENADA DE MORA y SANTIAGO DE CUBA.

Vapor JOAQUIN GODOY

Saldrá de este puerto el viernes 14 del actual, para los puertos arriba mencionados.

LINEA DE VUELTA ABAJO

Vapor LA FE

Saldrá de este puerto los días 5, 15 y 25 de cada mes a las ocho de la noche, para los de BAHIA HONDA, RIO BLANCO, BERRACOS, PUERTO ESPERANZA, MALAS AGUAS, SANTA LUCIA (Minas de Matahambre), RIO DEL MEDIO DIMAS, ARROYOS DE MANTUA y LA FE.

LINEA DE CAIBARIEN

Vapor CAYO CRISTO

Saldrá todos los sabados de este puerto, directo para CAIBARIEN, recibiendo carga a flete corrido para PUNTA ALEGRE y PUNTA SAN JUAN, desde el miércoles hasta las 9 a. m. del día de salida.

LINEA DE CUBA, SANTO DOMINGO Y PUERTO RICO

SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA
Provistos de telegrafía inalámbrica

Vapor GUANTANAMO

Saldrá de este puerto el sábado 22 del actual a las 10 a. m. directo para GUANTANAMO (Boquerón), SANTIAGO DE CUBA, SANTO DOMINGO, SAN PEDRO DE MACORIS, (R. D.), y SAN JUAN (P. R.) retornando por MAYAGUEZ, PONCE (P. R.) SAN PEDRO DE MACORIS, SANTO DOMINGO (R. D.) KINGSTON, (Ja.) SANTIAGO DE CUBA y HABANA.

De Santiago de Cuba saldrá el sábado 29 a las 8 a. m.

Vapor HABANA

Saldrá de este puerto el sábado 5 de Junio a las 10 a. m. directo para GUANTANAMO (Boquerón), SANTIAGO DE CUBA, PUERTO PLATA (R. D.), y SAN JUAN (P. R.); retornando por PONCE, MAYAGUEZ, AGUADILLA (P. R.), PUERTO PLATA (R. D.), KINGSTON (Ja.), SANTIAGO DE CUBA A HABANA.

De Santiago de Cuba saldrá el sábado 12 a las 8 a. m.

IMPORTANTE

Suplicamos a los embarcadores que efectúen embarque de drogas y materias inflamables, escriban claramente con tinta roja en el conocimiento de embarque y en los bultos la palabra PELIGRO. De no hacerlo así serán responsables de los daños y perjuicios que pudieran ocasionar a la demás carga y al buque.

AVISO

Los vapores que efectúan su salida los sábados, recibirán carga solamente hasta las 4 p. m. del anterior al de la salida y los que la hagan los viernes, la recibirán hasta las 11 a. m. del día de la salida.

E 1032 31 my.

# ANUNCIESE Y SUSCRIBASE AL DIARIO DE LA MARINA

## MISCELANEA

50 CTS. SERVICIO

Once expertos peluqueros cortan la melena en todos los estilos a 50 cts. y con ondulación $1.00 tinturas finas de Henne. La mejor de todas $5.00. Rizo permanente $15.00 y $20.00.

PELUQUERIA CABEZAS

Neptuno No. 38.

Telf. A-7034.

Se atiende los domingos a domicilio

E 831 30 ab.

EXCEMICIDA

DE MADAME M. SENTOURS

Pomada francesa maravillosa infalible para curar radicalmente todas las enfermedades de la piel tales como: herpes, eczemas, granos, manifestaciones del ácido úrico; úlceras por antiguas que sean; fístulas etc.

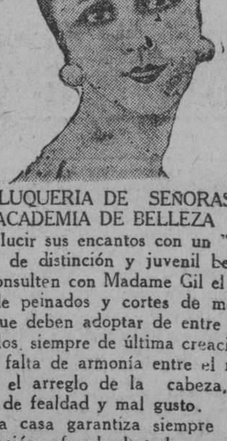
Depósito general: Farmacia del doctor Morits. Máximo Gómez 412 También se vende en casa de Sarrá de Johnson; de Taquechel y en la botica Americana.

E 955 31 my.

## MISCELANEA

MADAME GIL

Obispo, 86. Teléfono A-6977



PELUQUERIA DE SEÑORAS
ACADEMIA DE BELLEZA

Para lucir sus encantos con un "cachet" de distinción y juvenil belleza, consulten con Madame Gil el estilo de peinados y cortes de melenas que deben adoptar de entre sus modelos siempre de última creación.

La falta de armonía entre el rostro y el arreglo de la cabeza, es signo de fealdad y mal gusto.

Esta casa garantiza siempre la perfección refinada de todos sus trabajos y dispone de 24 empleados bien especializados en los cortes, ondulaciones "Marcel", permanentes y al agua. masajes, limpieza del cutis, manicures, cejas, etc.

E 1047 31 my.

## MISCELANEA

"La Perla"
Animas 84-Telef-A-8222.
Dinero sobre alhajas
La que menos interes cobra.

E 1193 ind. 9 my.

## INGLES EN POCAS SEMANAS

NECESITA SOLAMENTE 15 MINUTOS DIARIOS. EXITO SEGURO. Pida información The Universal Institute, 128 E 86; (D 56) New York, N.Y

Ext 718 ind-15 my.

## Colegio LA GRAN ANTILLA

DE 1a. Y 2a. ENSEÑANZA

Director:
José Ma. Peiró.

Se admiten Internos, Medios Internos y Externos de ambos sexos.

Calle 6 No. 9 — VEDADO — F-5069

E 1058 31 my.

## Sanatorio "Dr. PEREZ-VENTO"

Enfermedades nerviosas y mentales. Para Señoras, exclusivamente. Calle Barreto, número 62, Guanabacoa.

E 1070 31 my.

## SOLARES

AL CONTADO Y A PLAZOS COMODOS

BARANDILLA, CORONELA — Lotes de $3.500 en adelante
ALTURAS DE LUYANO — $4.50 vara en adelante
REPARTO TRUFFIN — Al contado
MARINA Y SAN LAZARO — A plazos A censo.

DINERO EN HIPOTECA EN TODAS CANTIDADES

Agentes en toda la República
CUERVO Y ROA
Manzana de Gómez 327-328. Teléfono M-6838 Habana.
Representantes exclusivos de Suárez y Mendoza.

E 1044 31 my.

## BAHAMONDE Y CIA.

JOYERIA PLATERIA

OBRAPIA, 105, CASI ESQUINA A PLACIDO.
ANTES BERNAZA]

AVISO

Gustosamente participamos a los amigos y clientes la instalación en local de nuestra propiedad, OBRAPIA, 105, del establecimiento de Joyería y Artículos de Arte, y el despacho del Bureau de Pignoraciones; oportunidad que aprovechamos para ofrecerles nuestros servicios y la estimada consideración de siempre.

## LA FLOR CATALANA

FABRICA de BARQUILLOS y OBLEAS
y toda clase de envases para helados

PEREZ Y LOPEZ
MALOJA, 1. TEL. A-5527.

E 1173.—6 My.

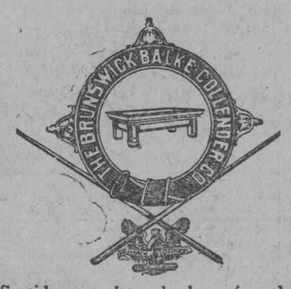
## NIÑOS

Las cucharitas de lata cortan los labios. Exija cucharitas de madera.

Artículos para Helados

CESAREO GONZALEZ
AMISTAD, 71. HABANA. TEL. A-7982

E 1040 31 my.




Surtido completo de los afamados BILLARES marca "BRUNSWICK"

Hacemos ventas a plazos.

Toda clase de accesorios para billar. Reparaciones. Pida catálogos y precios.

Hartmann Baja, 2. O'Reilly, 102
Santiago de Cuba. Habana.

E 1038 31 my.

GRAN PELUQUERIA "MARTINEZ"

Solamente para señoras y niños. NEPTUNO 81. TELEFONO A-5039. (Un experto para cada servicio)

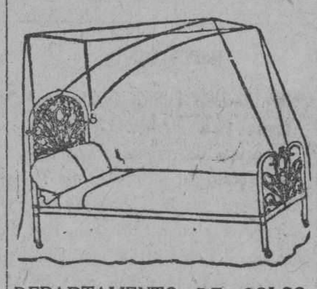
Los mejores y más elegantes cortes de melenas se hacen en esta casa. Las Damas que desean lucir sus manos bonitas, se las arreglan en la Peluquería MARTINEZ. No tenemos rival en nuestro giro, para el masaje científico de la cara. Especialidad en la ondulación "Marcel" y "Permanente". Tenemos expertos para el shampoo.

La Peluquería MARTINEZ tiene la representación exclusiva para toda la isla de Cuba de los famosísimos e inigualables Productos de Belleza MISTERIO: que son algo así como el complemento de la mujer bonita.

PELUQUERIA "MARTINEZ"
DE
CIRIA E HIJOS

Neptuno, 81, (entre Manrique y San Nicolás). Habana. Teléfono A-5039.

E 1066 31 my.



DEPARTAMENTO DE COLCONETAS, COLCHONES, COJINES, ETC.

De todos estos artículos presenta "El Encanto" la más extensa y flamante variedad.

A los precios más módicos.

Colchonetas, surtido completo de tamaños y calidades, desde $1.80.

Colchones, de varias clases, altos y bajos, desde $7.00.

Edredones ("confortables") de seda un gran surtido.

Cojines de Cretona, de otomano de seda, bordados, de terciopelo... Desde $1.50.

Cestos de mimbre para ropa usada, para viaje y otros usos, en todos los tamaños y formas, desde $1.75.

Mosquiteros de punto y de muselina, en todos los tamaños, desde $1.50.

Mosqueteros con aparato, en varias formas y tamaños, desde $5.00.

Mosquiteros sueltos, para aparatos, en todos los tamaños, de $2.50.

E 1060 31 my.

## DIRECTORIO PROFESIONAL

### ABOGADOS Y NOTARIOS

FELIPE RIVERO Y ALONSO
Abogado y Notario
Aguiar, 73
Dptos. 710-11-12. Tel. M-1472

E 902 30 d 10. ab.

Dr. Elio Roselló Montaño
ABOGADO Y NOTARIO
Herencias, Divorcios. Asuntos hipotecarios, rapidez en el despacho de las escrituras con su legalización. Oficina: Empedrado 33. Teléfono A-3502. Particular: Neptuno, 50, altos.

E 1114 31 my.

DR. MANUEL ARANDA MUÑOZ
ABOGADO
Pensiones. Asuntos hipotecarios, Herencias. Cuba 36, Dptos. 112113. Teléfono M-6173. De 2 a 5

E 1191 6 jun

DR. PABLO M. CUBA
ABOGADO
Asuntos criminales, civiles, divorcios, pensiones y cobros de cuentas. Perseverancia 51. Teléfono A-9614.

E 1161 31 my.

ANTONIO DIAZ PAIRO
ABOGADO
Manzana de Gómez 524. Tel. M-9153.

E 972 13 My.

Lcdo. Ramón Fernández Llano
ABOGADO Y NOTARIO
Habana, 57, teléfono A-5513

E 1090 31 my.

MARCAS Y PATENTES
DR. CARLOS GARAFE BRU
ABOGADO
Cuba 19. Teléfono A-2434

E 1115 31 my.

MANUEL JIMENEZ LANIER
FERNANDO ORTIZ
OSCAR BARCELO
ABOGADOS

JUAN RODRIGUEZ RAMIREZ
ABOGADO Y NOTARIO
San Ignacio, 40, altos, entre Obispo y Obrapía. Teléfono A-3701.

E 1137 31 my.

Saúl Sáenz de Calahorra
Y
OSCAR QUINTANA
ABOGADOS
Se hacen cargo de toda clase de asuntos judiciales, tanto civiles como criminales y del cobro de cuentas atrasadas. Bufete, Edificio Larrea. Deptos. 302 y 304. Empedrado y Aguiar. Teléfonos A-5024, M-1247.

E 1109 31 my.

Pelayo García y Santiago
NOTARIO PUBLICO
García, Ferrara y Diviño
Abogados. Aguiar 71, 6o. piso. Teléfono A-2194. De 9 a 12 a. m. y de 2 a 5 p. m.

E 1141 31 my.

DIVORCIOS, COBROS DE CUENTAS
Embargos preventivos, y juicios ejecutivos y declarativos Asuntos judiciales, tramitación rápida. Bufete del Dr. Edreira, San Ignacio 106, de 2 a 5. Teléfono A-1582.

E 1146 31 my.

### DOCTORES EN MEDICINA Y CIRUGIA

Dr. ADOLFO REYES
Estómago e intestinos, consulta y tratamiento. De 8½ a 10½ a. m. solamente en su gabinete. Lamparilla 74, bajos.

E 1098 30d.—1 My.

DR. N. GOMEZ DE ROSAS
Cirugía general. Enfermedades de señoras y partos de intervención quirúrgica. Ha establecido su consulta particular en San Lázaro 174, de 3 a 5.

E 974 13 my.

DR. GARCIA AMADOR
Especialista de París, Berlín y Londres
PIEL, SIFILIS, VENEREO
Tratamiento eficaz para la curación de Barros de la cara, manchas, calvicie y herpes. Extirpación total de verrugas, lunares, quistes y vellos por la Nieve-Carbónica y Electrolisis. Curación rápida de las enfermedades secretas por la Diatermia. San Miguel No. 21 (entre Industria y Amistad). Consultas de 10 a 12 y de 4 a 6. Teléfono A-4681. Se dan horas especiales.

E 1124.—12 my.

Dr. VENERO
Vías urinarias y venéreo. Curación rápida de las complicaciones secretas. Electricidad médica. De 10 a 12 m. y de 4 a 9 p. m. San Miguel 55. Teléfono A-9380.

E 1182 4 jun.

DR. JOSE VARELA ZEQUEIRA
Catedrático de Anatomía de la Escuela de Medicina, Director y Cirujano de la Casa de Salud del Centro Gallego. Ha trasladado su gabinete a Gervasio, 126, altos, entre San Rafael y San José. Consultas de 2 a 4. Teléfono A-4410.

E 1112 31 my

ENFERMEDADES SECRETAS
Antiguas, mal curadas y prostatitis, impotencia, esterilidad. Curaciones garantizadas en pocos días, sistema nuevo alemán. Dr. Jorge Winkelmann, especialista alemán, 25 años de experiencia. Obispo 97, a todas horas.

E 1117 31 my

Dr. C. E. FINLAY F. A. C. S.
PROFESOR DE OFTALMOLOGIA
Especialista en Enfermedades de los Ojos y de los Oídos
Calle 17 No. 42, altos, esquina a K Vedado
Teléfono F-1178.
Consultas de 11 a 12 y de 2 a 4. y por convenio previo

E 1097 31 my

DEBILIDAD SEXUAL
ESTOMAGO E INTESTINOS
Dr. MIGUEL VIETA
HOMEOPATA
Sistema Especial. Carlos III, 269, altos

E 1139 31 my

DR. GABRIEL M. LANDA
Facultad de París.—Nariz, Garganta y Oídos. Visita a domicilio. Consultas de 3 a 5. Campanario 57, esquina a Concordia. Teléfono A-4529. Domicilio 4 número 205. Teléfono F-2136.

E 1105 31 my

Dr. A. G. CASARIEGO
Catedrático por oposición de la Facultad de Medicina, de los hospitales de París, New York, Calixto García y Clínica Covadonga. Especialista en enfermedades de las vías urinarias. Consultas, de 2 a 6 p. m. Zenea (Neptuno) 125, bajos.

E 1096 31 my.

DR. GONZALO AROSTEGUI
Médico de la Casa de Beneficencia y Maternidad. Especialista en las enfermedades de los niños, Médicas y Quirúrgicas. Consultas de 12 a 2. G, número 116, entre Línea y 13, Vedado, teléfono F-4233.

E 1070 31 my.

DR. B. VILA
Médico cirujano. Exclusivamente niños. Ayudante a la Cátedra de Patología y Clínica Infantil. Consultas diarias de 2 a 4 p. m. Calle 17, 267, entre D y E, teléfono F-1511, Vedado.

E 1190 31 my.

## PROFESIONALES

DR. FELIX PAGES
CIRUJANO DE LA QUINTA DE DEPENDIENTES
Consultas, lunes, miércoles y viernes, de 2 a 4, en su domicilio, D, entre 21 y 23, teléfono F-4483.

E 1135 31 my.

Dr. Manuel González Alvarez
CIRUJANO DE LA
ASOCIACION DE DEPENDIENTES
Consultas de 2 a 4, martes, jueves y sábados. Apodaca, 3, altos, entre Cárdenas y Cienfuegos, teléfono A-9102. Domicilio, Calle I número 19, entre 9 y 11, Vedado. Telf. F-2442.

E 1129 31 my.

DR. JOSE ALFONSO
Especialista del Centro Asturiano
NARIZ, GARGANTA, OIDOS Y OJOS
Calzada del Monte 386. Consultas de 2 a 4. Teléfono M-2350.

E 1153 31 my

DR. J. M VERDUGO
ESTOMAGO E INTESTINOS
Curación radical de la úlcera estomacal y duodenal y de la Colitis en cualquiera de sus períodos, por procedimientos especiales. Consultas de 2 a 4 de la tarde. Teléfono A-4425. Prado, 60, bajos.

E 1121 31 my.

Dres. Alfredo G. Domínguez Roldán y
Manuel Viamonte Cuervo
Rayos X, Radium, Radioterapia profunda, Electricidad médica. Horas: de 1 a 4 p. m. Teléfono A-5049. Paseo de Martí número 33. Habana.

E 1205 30 d 9.

EL DR. PEDRO MONTALVO
Ha trasladado su consulta a la calle San Nicolás 113 A, casi esquina a Simón Bolívar (antes Reina). Medicina general, especialmente enfermedades del estómago, intestinos y del pecho. Tratamientos eléctrico y masaje. Consultas de 3 a 5: 5 pesos, de 5 a 6: 2 pesos. Teléfonos M-8282 y F-1972.

E 997-28 My.

DR. EUGENIO ACEVEDO
Médico del Hospital Mercedes, Medicina en general. Partos. Enfermedades de señoras, piel y sífilis. Consultas de 3 a 6 p. m. Teléfono M-2990. San Lázaro 217, bajos. Domicilio Finlay 30 Teléfono M-3780.

E 1189 20 my.

GABINETE DE ESTETICA
Y BELLEZA MEDICA
Director: DR. VALDES GONZALEZ, Ex-Interno de los Hospitales de París, Londres, New York y St. Paul de Hong-Kong. Ayudante: Dr. G. V. Aczel, Especialista de las Universidades de Budapest, Viena y Berlín. Tratamientos modernos, preventivos contra las ARRUGAS e imperfecciones de la cara. Operaciones correctivas en las deformaciones de la nariz, labios, cejas y senos. Curación radical del CUTIS GRASOSOS o seco, POROS ABIERTOS, ESPINILLAS, manchas, lunares, pecas, verrugas, quistes sebaceos, excemas crónicas, tatuajes. Extirpación total y definitiva de los VELLOS por el método moderno FRANCES. Sistemas científicos para el desarrollo y endurecimiento de los senos y para engruesar y adelgasar el cuerpo. Rayos X, DIATERMIA, ALTA-FRECUENCIA, ELECTROLISIS, NIEVE-CARBONICA, MASAJES EN GENERAL. Consultas de 9 a 11 a. m. en Campanario 132 A. Teléfono A-1346. Horas especiales previo aviso, POLICLINICA para operaciones: Luyanó 101. Teléfono 1-1946.

E 1179 ind. 6 My.

DR. PEDRO A. BOSCH
Medicina y Cirugía. Con preferencia, partos, enfermedades de niños, del pecho y sangre. Consultas de 3 a 4. Aguiar 11, teléfono A-6428.

E 1167 31 my

¡¡HORRIBLES!!
Unas piernas flacas. El aparato "Piesiloides" que cura los juanetes y evita que su pie sea gordo y feo, le modifica las piernas. Si sigue las indicaciones que le enviamos junto con el aparato. Amarre el pie por encima del juanete sin apretarlo, hágale un nudo y envíelo con $2.50. Este aparato es útil en todo ejercicio de sport. Quiripedista Alfaro, Villegas 44.

E 1192 9 my.

POLICLINICA INTERNACIONAL
Lealtad 143, entre Salud y Dragones. Consultas y reconocimientos de 10 a. m. a 8 p. m. $1. Aplicación de una ámpula intravenosa o cualquier otra inyección: 50 centavos, a domicilio, $2.00. Inyección de un número de Neosalvarsan, 50 cts. Análisis en general $2.00; Análisis para sífilis o venéreo, $4.00; Rayos X de hueso, $7.00; Rayos X de otros órganos $10.00; Inyecciones intravenosas o venéreo, asma, reumatismo, anemia, tuberculosis, paludismo, fiebres en general, eczemas, enfermedades de señoras, etc. Se regala sus medicinas, patentes o una caja de inyecciones al cliente que lo pida. Cirugía en general. Reserve su hora por el teléfono A-0244. Análisis de orina, completo, $2.00. Extracción dental $1.00.

E 1103 31 my.

DR. ABRAHAM PEREZ MIRO
MEDICO CIRUJANO
Animas 113, entre Campanario y Perseverancia. Consultas de 3 a 5. Tel. A-9203.

E 1142 31 my.

Dr. E. PERDOMO
Vías urinarias, estrechez de la orina, venéreo, hidrocele, sífilis, su tratamiento por inyecciones sin dolor. Jesús María 33, de 1 a 4. Teléfono A-1766.

E 1094 31 my

"POLICLINICA HABANA"
Suárez, 32. Teléfono M-6233
DIRECTOR FACULTATIVO
DR. FORTUNATO C. OSSORIO
De Medicina y Cirugía en general. Especialista para cada enfermedad. Consultas de 1 a 5 de la tarde y de 7 a 9 de la noche. Consultas especiales, dos pesos. Reconocimientos $3.00. Enfermedades de señoras y niños. Garganta, nariz y oídos. (OJOS). Enfermedades nerviosas, estómago, corazón y pulmones, vías urinarias, enfermedades de la piel, blenorragia y sífilis, inyecciones intravenosas para el asma, reumatismo, y tuberculosis, obesidad, partos, hemorroides, diabetes y enfermedades mentales, etc. Análisis en general. Rayos X, masajes y corrientes eléctricas. Los tratamientos y sus pagos a plazos. Teléfono 1-6283.

E 1104 31 my

Dr. IGNACIO CALVO
GERVASIO 126. De 4 a 6. Telf. M-8424
Tratamiento de las HEMORROIDES sin operación. Enfermedades del recto y del colon. Rectoscopía y Signoloscopía).

E 739 18 ab.

Dr. MANUEL LOPEZ PRADES
MEDICO CIRUJANO
De las Facultades de Madrid y la Habana. Con 35 años de práctica profesional. Enfermedades de la sangre, pecho, señoras, y niños, partos. Tratamiento especial curativo de las afecciones genitales de la mujer. Consultas diarias de 1 a 3. Gratis los martes y viernes. Lealtad 93. Teléfono A-0226. Habana.

E 1135 5 jn.

POLICLINICA ZEQUEIRA
Curación radical de la tuberculosis en todos los períodos con inyecciones especiales usadas solo en esta Policlínica. Tratamiento moderno y eficaz para las enfermedades del estómago, piel, sangre, anemia y desnutrición. Curación rápida de asma y reumatismo por la vía intravenosa. Consultas $5.00; de 8 a 11 a. m. de 1 a 3 y de 3 a 5 p. m. todos los días. Martes, jueves y sábados, gratis para los pobres. Policlínica Zequeira, Reina 78, teléfono A-1081.

E 1100 31 my.

## PROFESIONALES

Dr. J. A. Hernández Ibáñez
ESPECIALISTA Y CIRUJANO DE VIAS URINARIAS DE LA ASOCIACION DE DEPENDIENTES Y GENITO-URINARIAS DE SEÑORAS, DEL DISPENSARIO TAMAYO
Enfermedades venéreas; Cistoscopía; Cateterismo de los Uréteres. Tratamiento y Cirugía de las Vías Urinarias. Domicilio M. Gómez 374, teléfono A-9545. Consultas: Neptuno 78, altos, esquina a Manrique. De 10 1|2 a. m. a 12 1|2 y de 4 a 6 p. m. Teléfono A-5469.

E 1089 31 my.

DR. CANDIDO TOLEDO OSES
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Especialidad de la Quinta de Dependientes. Consultas de 4 a 6 p. m., lunes, miércoles y viernes. Lealtad, 12, teléfonos F. O. 1944, M-4372.

E 1130 31 my

DR. F. R. TIANT
Enfermedades de la piel y secretas exclusivamente. Ayudante de la Cátedra de enfermedades de la piel y secretas. Especialista de la Quinta La Covadonga. Consultas, lunes, miércoles y viernes de 3 a 5. Horas especiales previo aviso. Consulado 90, altos. Teléfono M-3657.

E 1234 8 jn.

Dr. Francisco Javier de Velasco
Afecciones del corazón, pulmones, estómago e intestinos. Consultas los días laborables, de 12 a 2. Horas especiales, previo aviso. Salud 34. Teléfono A-5415.

E 1134 31 my.

DR. A. V. DAUSSA
Medicina en general. Especialmente enfermedades del pecho. Curación de la tuberculosis en su comienzo. Asma. De 1 a 3 p. m., $10, consultas siguientes, $5. Salud 59. M-7030. Pobres verdaderos 12 1|2 a 1, martes y sábados.

E 1184 7 jn.

DR. EMILIO B. MORAN
ELECTRICIDAD MEDICA
PIEL, VENEREO, SIFILIS
Curación de la uretritis por los rayos infra-rojos. Tratamiento nuevo y eficaz de la impotencia. Consultas de 1 a 4. Campanario 38. No va a domicilio.

E 1120 31 my.

Dra. MARIA GOVIN DE PEREZ
Dra MARIA PEREZ GOVIN
MEDICAS CIRUJANAS
De la Facultad de la Habana. Escuela Práctica y Hospital Broca de París. Señoras, niños, partos, cirugía electroterapia, diatermia, masaje y gimnasia. Gervasio 60. Telf. A-6861.

E 1131 31 my.

DR. GUILLERMO LOPEZ ROVIROSA
Enfermedades de las glándulas internas y de la nutrición. Trastornos nerviosos, (neurastenia, histerismo, depresión, mal genio, tristeza, insomnios, (palpitaciones) y mentales. Debilidad sexual, pérdidas, impotencia. Trastornos y padecimientos de la menstruación y del embarazo. Gordura molesta, obesidad, niños anormales en su desarrollo intelectual y físico, raquíticos, incompletos. Convulsiones, Bocios, Enfermedades de la piel, Reumatismo, Diabetes, Asma, Nefritis, Dispepsia, Colitis, Enterocolitis. Tratamiento de la caída del cabello y de la calvicie por los Rayos Ultravioleta. San Lázaro 468, bajos, entre Infanta y N, de 5 a 7 p. m., 5 pesos. Los domingos de 4 a 6. Teléfono T-2221. Las consultas por correspondencia del interior, se acompañarán de giro postal.

E 1070 31 my.

Dr. REGUEYRA
Medicina interna en general, especialmente en el artritismo, reumatismo, piel, (barros, eczemas y úlceras), dispepsia, colitis, neurastenia, neuralgias, parálisis y demás enfermedades nerviosas. Consultas de 1 a 4. Escobar núm. 105.

E 1232 9 jn.

DR. LAGE
Estómago, Debilidad sexual, Diabetes. Afecciones de señoras, sifilíticas y venéreas. De 1 a 4 y a horas convencionales. Patria 6, altos, Cerro. Teléfono A-3751.

E 1140 31 my.

DR. CABRERA
RADIOLOGIA EXCLUSIVAMENTE
Rayos X, Radium, Radioterapia profunda. Corrientes, Radiografías a domicilio. Antigua gabinete "Alamilla" San Miguel 116. De 2 a 6.

E 1130 3 jun.

Dr. Enrique Fernández Soto
Oídos, Nariz y Garganta. Consultas, lunes, martes y jueves de 2 a 4. Calle O, entre Infanta y 27. No hace visitas. Teléfono U-2465.

E 1132 31 my.

DR. RICARDO ALBALADEJO
Especialidad en vías urinarias. Tratamiento especial para la blenorragia impotencia y reumatismo. Electricidad Médica y Rayos X. Prado, 62, esquina a Colón. Consultas de 1 a 5. Teléfono A-3244.

E 1126 31 my.

DR. JOSE G. RIVERO
Especialista enfermedades de los pulmones, corazón y estómago. Tratamiento especial de la tuberculosis por inyecciones especiales, Enfermedades de la sangre, Reconocimiento $5. Para pobres: martes, jueves y sábados, gratis. Consulta de 3 a 5 todos los días en Reina 78. Teléfono M-3004.

E 1091 31 my.

INSTITUTO DEL DR. PITA
San Lázaro, 45
Contando con instalación de Baños, Rayos X, y Electricidad Médica, etc. Cura de Rejuvenecimiento, Obesidad, Artritismo, Reumatismo. Enfermedades nerviosas y crónicas. Horas de 2 a 4 p. m.

E 1125 31 my

DR. F. DIAZ ROCES
MEDICO-CIRUJANO
Ayudante de Cátedra de la Escuela de Medicina. Medicina general y enfermedades de señoras. Afecciones de la sangre, anemias, sífilis y venéreo. Inyecciones intravenosas. San Nicolás 76-A, entre Neptuno y San Miguel. Teléfonos M-1632 y U-2940. Consultas diarias de 1 a 5. Gratis a los pobres.

E 1186 5 jun.

DR. J. LYON
De la Facultad de París. Especialidad en la curación radical de las hemorroides, sin operación. Consultas de 1 a 3 p. m. diarias, Correa esquina a San Indalecio. Jesús del Monte.

E 1136 31 my.

DR. MANUEL GALIGARCIA
Médico Cirujano y Ayudante por Oposición de la Facultad de Medicina. Cinco años de interno en el Hospital Calixto García. Tres años de Jefe Encargado de las Salas de Enfermedades Nerviosas y presuntos Enajenados del mencionado Hospital. Medicina General. Especialmente enfermedades nerviosas y mentales. Estómago e intestinos. Consultas y reconocimientos $5, de 3 a 5, diarias, en San Lázaro, 402, altos, esquina a San Francisco, teléfono U-1391.

E 1119 31 my.

DR. CELIO R. LENDIAN
Consultas todos los días hábiles de 2 a 4 p. m. Medicina interna especialmente del corazón y de los pulmones. Partos y enfermedades de niños. Consulado 20. Teléfono M-2671.

E. 1110 31 my.

Dr. JUAN DE LA PUENTE
Médico de visita del Centro Asturiano. Niños, estómago e intestinos. Consulta diaria de 3 a 5. (Excepto Sábados). Industria 130, altos. Teléfono A-9685. Teléfono particular 1-1197.

E. 1116 31 my.

## PROFESIONALES

DR. JOSE LUIS FERRER
CIRUJANO DE LA ASOCIACION DE DEPENDIENTES
Afecciones venéreas, vías urinarias y enfermedades de señoras. Martes, jueves y sábados, de 3 a 5 p. m. Obrapía 43, altos, teléfono A-4364.

E 1133 31 my.

DR. RAMIRO CARBONNELL
Especialista en enfermedades de niños. Medicina en general. Consultas de 3 a 4. Escobar 142, teléfono A-1336. Domicilio: Calzada de la Víbora 686. Teléfono I-2971.

E 1128 31 my.

DR. F. GARCIA AMADOR
Especialista en Enfermedades de la Piel, Sífiles y Venéreos
ESPECIALISTA DE PARIS, LONDRES Y BERLIN
Curación de estas enfermedades por medio de los efluvios de alta frecuencia. Tratamiento eficaz para la curación de los barros, herpes, lunares, manchas y tatuajes. San Miguel 21, entre Industria y Amistad. Teléfono A-2561. Consultas de 10 a 12 y de 4 a 6.

E 1124 31 my.

Dr. Abelardo Labrador
Monte 74, entre Indio y San Nicolás. Consultas gratis de 3 a 12 a. m. Pagas, 3 a 5. Especialidad enfermedades de señoras, partos venéreos y sífilis, pulmones, corazón y riñones, en todos sus períodos. Inyecciones intravenosas Neosalvarsán, etc. Avisos, Teléfonos A-0804, U-2256.

E 1099 10 jun.

Dr. Alberto S. de Bustamante
Profesor de Obstetricia, por oposición, Especialidad Partos y enfermedades de señoras. Consultas los lunes y viernes de 1 a 3, en la Clínica Bustamante-Núñez. Teléfono F-3057. Domicilio 15, entre J y K. Vedado. Teléfono F-1862.

E 1027 31 my.

CLINICA BUSTAMANTE-NUÑEZ
J y 11o. Vedado, Cirugía General y especial. Partos. Rayos X y Laboratorio. Teléfono F-1184.

E 1102 26 jun.

DR. S. PICAZA
ESPECIALISTA DE LOS HOSPITALES DE PARIS Y NEW YORK
Tratamiento por los métodos más modernos de las enfermedades del estómago, intest

## PROFESIONALES

### DR. PEDRO R. GARRIDO
CIRUJANO DENTISTA

Por las Universidades de Madrid y Habana. Especialidad en enfermedades de la boca que tengan por causa afecciones de las encías y dientes. Dentista del Centro de Dependientes. Consultas de 9 a 11 y de 12 a 3 p. m. Muralla 82, altos. Teléfono A-5260
E 1019.—24 My.

### Dr. ARTURO ALBERNI
Neptuno 177 y medio, (bajos), encontrará usted garantía, economía y rapidez; cualidades que le enaltecen como dentista graduado en Baltimore y Habana. Consultas de 8 a. m. a 8 p. m.
E 1118 31 my.

### DR. ALBERTO COLON
CIRUJANO-DENTISTA

Especialidad; cario dental, rápida curación en dos o tres sesiones, por dañado que esté el diente. Tratamiento de la PIORREA por la Fisioterapia bucal. Hora fija a cada cliente. Consultas de 9 a 5 p. m. Compostela 129, altos, esquina a Luz.
E 1181 4 jun.

### DR. H. PARILLI
CIRUJANO DENTISTA

De las Facultades de Filadelfia y Habana. De 8 a 11 a. m. Extracciones exclusivamente. De 1 a 5 p. m. Cirugía Dental en general. San Lázaro 318 y 320. Teléfono M-6094.
E 1087 31 my.

### DR. GUERRERO DELANGEL
DENTISTA MEJICANO

Técnico especial para extracciones. Facilidades en el pago. Horas de consultas de 8 a. m. a 8 p. m. A los empleados del comercio horas especiales por la noche. Trocadero 68-B. frente al café El Día, teléfono M-6395.
E 1106 31 my.

## OCULISTAS

### DR. A. C. PORTOCARRERO
OCULISTA

Garganta, nariz y oídos. Consultas de 1 a 4, para pobres, de 1 a 2. $2.00 al mes. San Nicolás 52, teléfono A-8627.
E 1111 31 my.

### DR. HORACIO FERRER
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Consultas a horas previamente concedidas, $10.00. Consultas de 2 a 5 de la tarde 5 pesos. Avenida de Wilson y L. Vedado. Teléfono F-4831.
E 1143 31 my.

## QUIROPEDISTA

### Quiropedista TELLEZ
Especialista en el tratamiento de uñas encarnadas. Juanetes y callos supurados Consultas de 8 a. m. a 6 p. m. Animas 15, bajos, entre Amistad y Consulado.
E 1041 31 my.

### QUIROPEDISTA ESPAÑOL
Operaciones hechas, con extraordinaria habilidad, sin cuchilla, sin peligro, sin dolor, **bien profundas**, que duran mucho tiempo. $2, para pobres precios convencionales. Así como toda operación mayor. Especialidad en diabéticos.
E 1183 6 jun.

## COMADRONAS FACULTATIVAS

### MARIA NUÑEZ
Facultativa en partos, Comadrona del Centro Balear. Consultas para las asociadas y particulares, de 2 a 3 p. m. exclusivamente. San José número 124, letra A. Teléfono U-1418.
E 1233 16 my.

### ANA MARIA V. VALDES
COMADRONA

Muchos años de práctica. Los últimos procedimientos científicos. Consultas de 12 a 3. Precios convencionales. 21 esquina a E, número 317. Vedado. Teléfono F-1252.
E 1217 30 d 13 my

### AMELIA PEREZ
ENFERMERA Y COMADRONA

Ex-interna de Hospitales, muchos años de práctica, se ponen inyecciones a domicilio. No aplico ningún tratamiento, si no es por prescripción facultativa. Escobar 152 A (altos), entre Zanja y Salud. Tel. M-5426.
E 1219 30d-13 my.

## GIROS DE LETRAS

### N. GELATS Y COMPAÑIA
103, Aguiar 103, esquina a Amargura. Hace pagos por el cable, facilita cartas de crédito y giran pagos por cable; giran letras a corta y larga vista sobre todas las capitales y ciudades importantes de los Estados Unidos, Méjico y Europa, así como sobre todos los pueblos de España. Dan cartas de crédito sobre New York, Londres París, Hamburgo, Madrid y Barcelona.

### CAJAS RESERVADAS
Las tenemos en nuestra bóveda; construída con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de todas clases, bajo la propia custoria de los interesados. En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen.

### N. GELATS Y COMPAÑIA BANQUEROS
E 1053 21 my

### J. BALCELLS Y CO.
S. en C.

San Ignacio, Núm. 33.

Hacen pagos por el cable y giran letras a corta y larga vista sobre New York, Londres, París y sobre todas las capitales y pueblos de España, e Islas Baleares y Canarias. Agentes de la Compañía de Seguros contra in-
E 1049 31 my.

### ZALDO Y COMPAÑIA
Cuba números 76 y 78

Hacen giros de todas clases sobre todas las ciudades de España y sus pertenencias. Se reciben depósitos en cuenta corriente. Hacen pagos por cable, giran letras a corta y larga vista y dan cartas de crédito sobre Londres, París, Madrid, Barcelona y New York. New Orleans, Filadelfia y demás capitales y ciudades de los Estados Unidos, Méjico y Europa, así como sobre todos los pueblos.
incendios.
E 1050 31 my.

## AVISOS RELIGIOSOS

### PARROQUIA DEL ANGEL
A NUESTRA SRA. DEL CARMEN

El próximo día 17, a las ocho a. m. se cantará la misa con que mensualmente se honra a la santísima Virgen.
21698.—17 my.

## OFICIAL

REPUBLICA DE CUBA. Secretaría de Gobernación. Habiendo sido necesario reformar el Pliego de Especificaciones, hasta las 10 de la mañana del día 18 de mayo de 1926, ha sido prorrogada la fecha para la presentación y recepción de Proposiciones para material de acero para la estructura y erección de un Pabellón o Galera circular con destino al Presidio Modelo; y entonces serán abiertas y se les dará lectura públicamente. Se darán pormenores, y se facilitarán Pliegos de Condiciones y Especificaciones a todos los que lo solicitaren; asimismo se les hará entrega del juego de planos de la obra al que depositare, con carácter devolutivo, previamente cinco pesos m. O. en la Pagaduría de este Centro. Las proposiciones se dirigirán al que suscribe en sobres cerrados. J. R. Tomé Varona. Jefe del Negociado de Personal Bienes y Cuentas. Habana 12 de abril de 1926.
3978 4d 13 Ab.—2 d 15 My.

## OFICIAL

### ANUNCIO DE SUBASTA
Hasta el día 15 de Mayo del corriente se recibirán proposiciones para el arrendamiento en pública subasta de la finca MERCEDITAS, propiedad del Hospital Civil Raimundo Menocal, Pinar del Río.

La finca está ubicada en el Término Municipal de Artemisa y los pliegos de condiciones serán suministrados al licitador en las Oficinas de la Dirección de Beneficencia, Secretaría de Sanidad y Beneficencia y en las oficinas del Hospital Raimundo Menocal, Pinar del Río, donde deberán presentarse las proposiciones con arreglo a dichos pliegos de condiciones.

La subasta se efectuará a las 9 de la mañana del día señalado.
4080 3 d 17 my. 3 d 14.

### INDICE POR SECCIONES DE ANUNCIOS CLASIFICADOS

| | Sección |
|---|---|
| ALQUILERES DE CASAS | 1 |
| ALQUILERES DEPTS. | 2 |
| ALQUILERES HABITS. | 3 |
| ANIMALES | 4 |
| AUTOMOVILES | 5 |
| BONOS Y CREDITOS. | 6 |
| COMPRA-VENTA DE OBJETOS | 7 |
| DINERO E HIPOTECAS. | 8 |
| ENSEÑANZAS | 9 |
| EMPLEOS-Demandas | 10 |
| EMPLEOS-Ofertas | 11 |
| ESTABLECIMIENTOS. | 12 |
| FINCAS RUSTICAS. | 13 |
| FINCAS URBANAS. | 14 |
| HOSPEDAJES | 15 |
| INSTRUMENTOS DE MUSICA | 16 |
| MAQUINARIA | 17 |
| MUEBLES Y PRENDAS. | 18 |
| PARA EL HOGAR. | 19 |
| PARA LAS DAMAS. | 20 |
| PERDIDAS | 21 |
| SIRVIENTES-Demandas | 22 |
| SIRVIENTES-Ofertas | 23 |
| SOLARES YERMOS. | 24 |
| SOLICITURES. Varias. | 25 |
| VARIOS. Agencias de colocaciones, etc. | 26 |

## 1. ALQUILERES CASAS

### Habana

### GERVASIO, 180, ALTOS
Sala, recibidor, seis cuartos, comedor baño, cuarto y servicio de criado, 125 pesos, puede verse de 1 a 5. Informan: Teléfono F-2144.
22153 18 my.

### BELASCOAIN No. 105 1|2
Esquina a Jesús Peregrino y a Chavez, preparado para establecimiento, se admiten proposiciones; dos viviendas en los altos con entradas independientes cada una, de sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado, cocina de gas y carbón, servicio de criados; 2 cuartos en la azotea con servicios y lavadero. Teléfono F-2134.

### CARLOS III No. 16-A
Alto, sala, comedor, 4 cuartos, baño intercalado, cocina de gas, servicio de criados $32. Teléfono F-2134.

### POCITO No. 51
Dos altos, sala, dos cuartos, baño intercalado, cocina, $45 cada uno. Teléfono F-2134. 21806.—18 my

SE ALQUILA la casa Velazco 5. La llave en el No. 3. Informan San Miguel y Galiano. Café El Encanto.
22070 22 my.

SE ALQUILAN magníficos, frescos bajos de la casa Concordia 23 entre Galiano y Aguila. Informan en los altos y en Amistad 61 A.
22077 16 my.

### BEERS BULLETIN

| | |
|---|---|
| Calle H y 13, sin muebles, 6 habitaciones | $300.00 |
| Calle 8, casa americana, muebles, garage | 110.00 |
| Calle L, casa amueblada, alquiler solamente | 150.00 |
| E. Palma, 5 habitaciones, muebles, garage | 300.00 |
| Apt. Carreño, 3 hab., amueb. | 125.00 |

ALQUILE SU CASA PARA VERANO
Evítese la molestia de buscar casa nosotros se la buscaremos.

ALQUILADO
Un piso amueblado en Prado, a la familia de Mrs. E. E. Ward, de Tampa, Flo.

SE VENDE

| | |
|---|---|
| Casa esquina, cerca Parque Villalón | $ 65.000 |
| Casa esquina, calle Línea, 7 habitaciones, garage | 110.000 |
| E. Palma, 10x40, 8 hab. | 26.000 |
| Calle G, lado de la brisa, 4 habitaciones, garage | 40.000 |
| Mueb. casa americana $500 alquiler | $80 |
| Restaurant y 15 habitaciones, cerca Sevilla | 13.000 |
| Casa Modas, Neptuno $150 renta | 3.000 |
| Casa huéspedes, 30 habitaciones, Prado | 1.800 |
| Casa huéspedes, Habana, $100 renta | 800 |

BEERS. HAVANA
Presidente Zayas 9 1-2
(Est. 1906)
A-3070 M-3281
E 1230 alt. 14 15

### MAGNIFICO SALON
(Para Oficinas)

Mercaderes 13 entre Obispo y Obrapía, primer piso. Gran salón cómodo y fresco, inmejorable para oficinas, lugar céntrico, en el corazón de la zona comercial. Se alquila en condiciones ventajosas para el inquilino. Informa: Manuel Aspuru, en Mercaderes 24, altos. Tel. A-6596.
22028 24 my.

### ¡A LOS PELETEROS!
Se cede una gran parte de un local de una casa comercial, de lo más céntrico de la capital de Santa Clara, que está a diez metros del parque de dicha ciudad. Informes Apartado No. 185. Santa Clara
22000 22 my.

SE ALQUILA el segundo piso de la casa O'Reilly 81 con sala, comedor, tres habitaciones, cuarto de criada, cocina, servicios. Llave e informes en los bajos del 98.
22012 17 my.

### ALQUILO
San Lázaro 500 entre L y M. Loma Universidad, casa con cinco cuartos, baño intercalado completo, sala, comedor, cocina de gas y servicio de criados Alquiler rebajado $80. Llave en la bodega. Informes Librería Albela. Tel. A-5893.
22084 17 my.

### ALQUILO
Calle M No. 266 entre Jovellar y San Lázaro, tres cuartos, sala, comedor, cuarto de baño completo, cocina de gas, precio rebajado $60. Llave en la bodega. Informes en la Librería Albela. Tel. A-5893. 22083 17 my.

### ALTOS ESQUINA
Se alquilan muy baratos en San Leonardo y Durege con recibidor, sala, comedor, 4 habitaciones, baño completo, dos terrazas, cuarto y servicio de criados. Teléfono I-3121.
22104 19 my.

## ALQUILERES DE CASAS

### PARA NOTARIA, BUFETE, OFICINAS O FAMILIA
Se alquila el piso alto, izquierda, de la hermosa casa calle de San Pedro 24 y 26, con frente a la plazuela de Luz. Reune inmejorables condiciones para cualquiera de dichos usos. En la azotea cuatro hermosas habitaciones independientes con todo servicio. Agua abundante en todo el departamento. Las llaves en el piso alto, derecha. Informes Dr. Arturo A. Vázquez. San Pedro 6. Tel. A-9619.
22093 22 my.

SE ALQUILAN los frescos bajos San Miguel 142. Zaguán, sala, recibidor, 4 habitaciones, baño completo, saleta de comer, patio y traspatio, cocina, cuarto y servicio de criados. Llave en la bodega. Informes Independencia 223, bajos. 22071 20 my.

EN Reina 83 por Manrique, se alquilan unos bajos muy grandes, propios para almacén, depósito ,carpintería o cosa análoga, tiene servicio sanitario. En San Nicolás, se alquilan habitaciones bajas, muy buenas, a 18 pesos, una alta 13.
22027.—17 my.

### MUY IMPORTANTE
Se alquila, el nuevo grupo de casas recién construídas en Benjumeda esquina a Subirana, a una cuadra de Llinás, antes Santo Tomás, y a pocas cuadras de Infanta y Belascoaín. Las casas son de dos plantas, independientes, compuestas de sala, comedor, dos o tres habitaciones, cocina, baño intercalado completo, dos patios. También departamentos altos y bajos, compuestos de una o dos habitaciones, cocina, servicios y patio. Todas estas viviendas tienen las mayores comodidades modernas, y sus servicios sanitarios son inmejorables. Precio: desde $18.00 hasta $50.00, fiador o meses en fondo. Para informes, pregunte al encargado en Santo Tomás 21-G, bajos o a GOMEZ MENA, abana 121, altos. Teléfono M-7269.

1225 Ind 15 my

SE alquila en Lealtad y Sitios, una casita moderna, alta con sala, comedor, dos buenas habitaciones, con sus servicios. La llave al lado. Teléfono M-2002. 21986.—17 my.

### OCASION
SE ALQUILAN CASAS BARATAS

Corta letra E, entre la Calzada de Cristina y Quinta, bajos, compuestos de sala, comedor, dos cuartos, cocina, baño y patio, precio $35.00. La llave en la esquina de Cristina. Dolores G, esquina a Santa Irene, (Jesús del Monte), compuesta de portal, sala, muy amplio, recibidor, comedor, dos habitaciones, baño intercalado cocina y servicio de criados y patio. Precio: $55.00. La llave allí mismo. Dolores 20, entre Lawton y San Anastasio, Víbora, departamento con sala, un cuarto, cocina y servicios. Precio: $15.00. Fiador o meses en fondo, informes GOMEZ MENA, Habana, 121, altos, teléfono M-7269.

1226 Ind 15 my

### SE ALQUILA
La casa Florida 59, para tren de lavado. Informa: Figuras 21, García.
22004.—19 my.

¡SE alquila la planta baja de Perseverancia número 25 A, con sala, comedor, cuatro cuartos, baño y cocina. La llave en los altos. Informes: Animas 84. La Perla.
22016.—17 my.

SE alquilan los hermosos altos, recientemente reedificados, Blanco 58; sala, comedor, 3 cuartos, baño intercalado y cocina, la llave en la bodega al lado. Informes: Animas 84 La Perla. 22009.—17 my.

### CHALET, ALQUILO
los altos en $95.00, con sala, comedor, cinco habitaciones cuarto de baño intercalado lujosísimo, cuarto y servicio de criados, cocina de gas, pantry y terraza. Lugareño 2, esquina a Ayestarán, a cien pasos de los tranvías de Carlos III. Teléfono U-2951.
21967 22 my

SE alquilan los espléndidos altos (primer piso) de la moderna casa Aguila número 43, entre Animas y Trocadero. Tiene amplia sala, recibidor, comedor tres grandes habitaciones y doble servicios. El agua sube por medio de bomba Prat. Precio 90 pesos. Informes: La Comercial, San Ignacio 78, Teléfono A-2704.
22047.—18 my.

SE alquila planta baja Virtudes 87, sala, comedor, cuatro habitaciones, baño con agua caliente, cocina de gas, hermoso patio. La llave en los altos.
21972 29 my

AGUIAR 43 hermoso alto, muy lujoso baño, intercalado, sala, tres cuartos, comedor, servicio de criados. Informa el portero, elevador automático. Teléfono I-1218.

21957 19 my

SE ALQUILAN los bajos de Neptuno No. 218 1-2 entre Soledad y Arambura, sala, saleta, tres cuartos, comedor al fondo y su traspatio. Informan teléfono U-5915.
21942 17 my

SE alquilan los altos de Villegas 129 propios para corta familia. La llave en los bajos. Informes Ricla 7.

21965 19 my.

SE alquilan los espaciosos altos de la casa de San Joaquín 33; tiene sala, saleta, cuatro grandes habitaciones, servicios sanitarios, agua en abundancia. Se da barata. Véanla. Informan en los altos de al lado, donde está la llave y su dueño en San Miguel 86, teléfono A-6954.
21978 20 my

SE alquila la casa moderna Muralla 5, los altos propios para familia. La llave e informes en Muralla 7.

21965 19 my

### SOL, 42, CASI ESQUINA A HABANA
Casa moderna y lujosa, acabada de construir, se alquila el primer piso independiente con sala, comedor, cuatro habitaciones, baño intercalado, cuarto y servicios para criados, terraza, cocina de gas y demás servicios, agua fría y caliente. Puede verse a todas horas. La llave e informes en los bajos y por teléfono A-2174.
21961 22 my.

## ALQUILERES DE CASAS

### SAN LAZARO 171
Se alquilan los bajos con sala, comedor, tres cuartos y demás servicios. Informa Sr. Alvarez. Mercaderes 22, altos. El papel dice donde está la llave. 21918 18 my.

### ANIMAS 49
Se alquilan los altos. Sala, comedor, cuatro cuartos, cocina de gas y demás servicios y un cuarto más en la azotea. Informa Sr. Alvarez. Mercaderes 22, altos. El papel dice donde está la llave. 21919 18 my.

VIRTUDES 20, bajos, dos cuadras de Prado, sala, saleta, tres cuartos, cocina y baño. Precio rebajado. La llave, panadería, enfrente. Tel. I-1218.
21956 19 my.

MALECON 356 piso 1o. izquierda, recibidor, sala, 4 cuartos, bonita terraza, baño intercalado, comedor, cocina. La llave piso 1o. derecha. Informan Teléfono A-1753.
21853 16 my.

CAMPANARIO 48 bajos; esquina Virtudes; alquilo, compuesta de sala, comedor; recibidor; 4 habitaciones; dos baños; cocina; todo moderno. La llave, bodega en frente. Informes Neptuno 106. 21748 17 my.

SE ALQUILA un piso alto en casa sin estrenar. Muy ventilado y muy cómodo. Agua caliente y fría muy abundante. Informes por su dueña en el principal, Espada entre Jovellar y Vapor. 21910 16 my.

VIRTUDES 97 1-2, bajos, alquila compuesta de sala, comedor, 3 habitaciones, dos baños cocina todo moderno; la lave bodega Campanario y Virtudes. Informes: Neptuno 106.
21747 17 my.

ALQUILO Aguiar 8, casi esquina a La Punta. Sala, comedor, tres grandes cuartos. La llave en los altos. M-3826. 21791 17 my.

### PARA COMERCIO
Gran esquina Trocadero y Aguila, buena fabricación, preparada para toda clase de establecimiento. Llave Trocadero 50. Informes Tel. A-5663.
21802 19 my.

SE ALQUILAN juntos o separados, dos pisos en Genios 16 1-2. Informan F-4458. La llave en el café.
21724 18 my.

EN ANTON RECIO 39, a dos cuadras de Monte, se alquilan los altos compuestos de sala, saleta, tres habitaciones. La llave en los altos del 37. informan Monte 183. Sastrería Lo Aurora. Tel. A-5036.
21759 16 my.

SE alquila, la casa Habana 72 bajos. Tiene sala, antesala y cuatro habitaciones. Precio $100. Informes: Teléfonos A-1712 y F-5881.
21682.—17 my.

### SAN NICOLAS 171
Se alquilan los altos con sala, saleta, dos habitaciones y demás servicios. Informa Sr. Alvarez. Mercaderes 22 altos. El papel dice donde está la llave. 21917 18 my.

Local con establecimiento próximo a desocuparse en O'Reilly 98 entre Villegas y Bernaza. Se admiten proposiciones por el mismo. Informa José Lastra en "El Almendares". Obispo 54.—Habana. 21720—20 My.

SE ALQUILAN los altos de la nueva casa San José 152 A. Tienen el máximo de comodidades, tres habitaciones, sala y saleta, todo muy decorado, doble servicio y cuarto de criada. Las llaves en la bodega Hospital.
21770 22 my.

INDUSTRIA 39, alquilo, compuesta de sala, recibidor, cuatro cuartos, baño intercalado, comedor, cocina y calentador de gas, servicios para criados. Teléfono F-2162. 21620 18 my.

SE ALQUILA Animas 177 A, bajos, compuesta de sala, saleta, tres habitaciones, espaciosa cocina de gas y de carbón y baño moderno completo. Informes Ramón G. Fernández. Taller de Maderas de Buergo, Alonso y Compañía. Infanta 47. Tel. U-1157.
21545 17 my.

SE ALQUILAN los altos de Marqués González 5 entre San Rafael y San José, con sala, comedor, tres habitaciones y servicios. La llave en los altos. Informes Joyería El Gallo. Habana y Obrapía. 21564 16 my.

SE alquila el primer piso de Corrales número 11, entre Cárdenas y Cienfuegos, a una cuadra de la calzada del Monte. Precio $40. Hay agua a todas horas.
21803 19 my

SE alquila tercer piso, tres cuartos, sala, comedor y doble servicios. Nuevo edificio de Ruisánchez. Angeles y Estrella, teléfono A-2024.
21798 16 my.

HOSPITAL y Valle, se alquilan estos preciosos altos, sala, comedor, 3 cuartos, cocina y servicios modernos. Abundante agua, precio $60. Informan: Teléfono I-5375.
21808.—17 my.

LOCAL para establecimiento en San Rafael, entre Aguila y Amistad, alquilo con contrato. Informa: La Duquesa, San Rafael 26
21839.—19 my.

ALQUILO 2o. piso Rayo 66, a una cuadra Reina, tiene sala, comedor, cuatro cuartos, cocina, baño intercalado, servicio de criados. Informan en la misma. M-4147.
21845.—23 my.

SE alquilan los bajos de Inquisidor 6, propios para depósito. Informes, Muralla 7.

21964 19 my

SE alquila una planta baja, calle Vigía número 50, compuesta de sala, comedor y tres cuartos, servicios modernos. Informan: Aguilera. Teléfono A-6525. 22031.—22 my.

### A LOS COMERCIANTES
Se alquilan los hermosos bajos de Habana 121, esquina a la calle de Muralla, el mejor lugar de la zona comercial de Muralla, propio para almacén, establecimiento oficina, etc. Precio razonable. Informes: Habana 121, altos. GOMEZ MENA. Teléfono M-7269.
E 1209 ind 1 my.

SE alquilan los altos de General La Riva 81 (Empedrado y Monserrate), grandes salones para una sociedad o billares. Informes en la bodega de los bajos. Teléfono M-7054.
21676.—16 my.

$80, se alquilan los modernos altos de Habana 5, con lujoso baño. Informan: Aguiar 2.
21671.—20 my.

SE alquilan cuatro casitas junto a la fábrica de chocolates La Estrella, con sala, comedor, tres cuartos y baño intercalado, servicio de criados y cocina cada una y un local para comercio en los bajos, con el frente a Infanta. Informan en Luz, 104, bajos, de 8 a 12 y de 4 a 6.
21626 16 my.

SE alquila el primer piso alto de Obrapía 63, compuesto de sala, saleta, cuatro habitaciones, baño intercalado, cocina de gas y servicios en el fondo. Informes y llave en los bajos, almacén. Teléfono A-3314.
21641.—16 my

## ALQUILERES DE CASAS

### SE ALQUILA una hermosa nave para almacén o cualquier clase de comercio. Calle Damas 11; en el 13 está la llave. Dan razón en Aguila No. 113 altos. Sr. Bridat.
21521 19 my.

SE alquilan los espléndidos bajos de la calle Progreso 14, el lado de la esquina de Compostela, frente al Banco The National City Bank, se componen de sala, recibidor, cuatro cuartos, baño, comedor, cuarto de criados y servicio, cocina de gas y calentador. Informan en los mismos. Teléfono I-4990. 21816.—21 my.

CONSULADO 11, un lujoso primer y segundo piso con abundante agua, su dueño estará en la misma, de 10 a 12 a. m. 21646.—17 my

CARLOS IIII 239 esquina a Espada, se alquilan dos casas espléndidas, muy ventiladas y baratas. Informan su dueño, bodega.
21494.—16 my.

PARA oficinas. Se alquila un magnífico local San Miguel esquina a Consulado. Informes en Consulado No. 107, Compañía de Préstamos. Tel. M-3940. 21503 18 my.

SE alquila el primer piso de Campanario 168, comedor, una habitación, cocina y baño. Informan: I-5922. La llave en la bodega. ($45).
21659.—16 my.

ELEGANTES pisos con todo el moderno confort, acabados de construir en el mejor barrio de la Habana, San Lázaro núm. 470, entre Infanta y N, sala, comedor, tres cuartos, baño completo, cocina, cuarto y baño de criados. Informan Morales y Ca., teléfono A-2973. Compostela 38.
E 1216 8 d 13 my

INDUSTRIA 53 entre Colón y Trocadero, Casas nuevas, amplias, próximas Malecón-Prado, tranvías cada esquina, sala, saleta, cuatro cuartos, lavabos, comedor al fondo, baño completo, cocina gas, calentador, cuarto criados lavabo y servicio, 100 y 110 pesos. Informan en la misma de 7 a 12 y de 1 a 5. No se admite nada que cause ruido.
21663.—16 my.

EN 65 PESOS un segundo piso de una amplia sala, 3 cuartos, comedor, cocina, servicios sanitarios e instalación eléctrica. Compostela 113 entre Murala y Sol. 21578 16 my

### O'REILLY 102 PRINCIPAL
Se alquilan estos altos, compuestos de sala, comedor, cinco grandes habitaciones, baño, cocina y servicio. La llave en los bajos. Informan en Aguiar 71. Dpto. 410. Tel. A-8980
21513 16 my.

VIRTUDES 137, espléndidos y frescos altos con sala, recibidor, gabinete, cinco habitaciones, baño moderno, y cocina de gas y comedor. La llave e informes en los bajos, alquiler barato. 21252.—30 my.

SE ALQUILA la planta alta de Gervasio 100 casi esquina a Neptuno compuesta de recibidor, sala, cuatro cuartos grandes, comedor, cuarto de baño moderno y cuarto de criados con su servicio. La llave en el bajo. Informa: Dr. Alejandro Castro. Atocha No. 1. Teléfono I-2560.
21030 16 my.

EN SESENTA y cinco pesos, se alquilan los altos de la casa Chavez 5 frente a Belascoaín y a media cuadra de Reina, compuestos de sala, tres cuartos, saleta, baño intercalado y servicios sanitarios moderno. La llave e informes en la carpintería del lado. Su dueño en la calle 17 No. 57 Tel. F-4324. 21036 16 my.

### MALECON 49
pegada al Automóvil Club. Alquilo precioso piso primero; sala, recibidor, comedor, dos cuartos, baño lujoso completo y cocina de gas. $80, con fiador o dos meses fondo.
21105 18 my

SE ALQUILAN los altos de Neptuno No. 16, cuatro cuartos, sala, recibidor, y doble servicios sanitarios modernos. Informan en los bajos.
21523 17 my.

### ALTOS EN MISION
Se alquilan los altos de Misión 10, izquierda, y bajos del número 8, con sala, comedor, dos cuartos y demás servicios. Informa Sr. Alvarez. Mercaderes 22, altos. El papel dice donde está la llave. 21915 18 my.

### COMODA Y BARATA CASA
Se alquila en la calle de Agustín Alvarez No. 20, a una cuadra del Nuevo Frontón y dos de Belascoaín, con sala, saleta y tres habitaciones y demás servicios. Informa Sr. Alvarez. Mercaderes 22 altos. El papel dice donde está la llave. 21916 18 my.

### IMPORTANTE
Se alquilan cuatro locales esquinas para establecimientos en un grupo de setenta y dos casas recién construídas, en la manzana formada por las calles de Plasencia. Desagüe, Pajarito y Peñalver, a una cuadra de Infanta y tres de Carlos III: oportunidad sin igual para desarrollar un negocio de brillante porvenir con los 144 inquilinos de este barrio residencial: condiciones ventajosas. Para informes: GOMEZ MENA, Habana 121. Teléfono M-7269.
E 1208 ind 1 my.

### SALUD, 158
A dos cuadras del colegio La Salle alquilo altos, segundo piso, sala, saleta, dos habitaciones, baño intercalado. La llave en la bodega. Informes: Pocito 32. 21220 18 my.

SE alquilan hermosos altos Galiano 38, independientes, escalera de mármol, sala, cuatro cuartos, comedor, cocina, baño completo, cuarto y servicio de criados, acabados de reparar. En la misma la enseñan. Dueño, Prado 77-A, altos, teléfono A-9598. 21462 19 my

SE ALQUILAN los altos de Obrapía 39 compuestos de sala, comedor, cuatro cuartos y cuarto para criados y servicios. Informes y llave en los bajos. Joyería El Gallo. Tel. A-2758.
21563 16 my.

AGUIAR 92 entre Obispo y Obrapía frente a los Bancos, se alquila la planta baja, propia para academia, oficina, empresa, 550 metros. Se hace contrato. 19844 16 my.

SE ALQUILA un piso con 4 habitaciones, sala, saleta, comedor al fondo cuarto de baño intercalado y servicio para criados aparte. Informan San Rafael y M. González. Locería.
21929 17 my.

## ALQUILERES DE CASAS

CAMPANARIO 62. Frescos y modernos bajos, con sala, recibidor, cinco habitaciones, baño intercalado, comedor y cocina de gas. La llave en los altos. Informan: Virtudes 137 bajos. Teléfono A-6550. Alquiler barato.
21253.—18 my.

SE alquilan magníficos altos, Neptuno 165, entre Escobar y Gervasio. Sala, recibidor, comedor, siete grandes habitaciones. Dos lujosos baños intercalados. Servicios de criados, lujosa galería muy fresca. No falta nunca el agua. La llave e informes en San Miguel 168. Teléfono M-5143. De la una en adelante. 21432 19 my

SE ALQUILAN los cómodos altos de San Francisco No. 5, casi esquina a Jovelar. Tienen sala y saleta, 4 habitaciones y cómodos servicios; si desea algo bueno, véalos. Las llaves en la bodega. 21771 22 my.

O'REILLY 26 y 28. Se arrienda totalmente o por pisos esta amplia casa. Los bajos son propios para establecimiento y los altos para oficinas o familia. Puede verse a todas horas. Informan en Obrapía 22, cuarto piso. Tel. M-2267. 21722 16 my.

SE ALQUILA Muralla 55, altos de la Casa Humara, compuesto de sala, cuarto gabinete, comedor, hall central cuatro amplias, frescas y ventiladas habitaciones, baño intercalado y agua abundante, servicios de criados, independientes y todo cuanto pueda desear una familia de refinado gusto, por un alquiler muy modesto, teniendo en cuenta las comodidades que ofrecemos. Puede verse a todas horas. La llave e informes en los bajos o por los Teléfonos M-9095 y A-3458.
21516 19 my.

SAN RAFAEL 293, casi esquina a Mazón, se alquilan estos altos, compuestos de sala, recibidor, tres habitaciones, galería cubierta, baño completo, comedor al fondo, cocina de gas y cuarto y servicio de criados. Informan F-2114. Las llaves en los bajos. 21893 18 my.

EN MODICO precio se alquilan los modernos y ventilados bajos de Malecón 31, con sala, recibidor, 4 cuartos, baño, comedor al fondo, cocina y cuartos criados en el sótano. La llave: Consulado 62 altos. Informes Pedro Fernández. A-2284.
21901 16 my

ACABADOS de fabricar se alquilan los bajos de Escobar 70, compuestos de sala, recibidor, dos cuartos, baño intercalado completo y cocina de gas. La llave en los bajos derechos. Informes: Pedro Fernández. A-2284.
21902 16 my.

ESQUINA de fraile. Se alquilan los bajos, primero y tercer piso con elevador de San Miguel 173, una cuadra de Belascoaín, casas pequeñas y grandes, de sala, recibidor, comedor, tres y cinco habitaciones, gran baño intercalado, cocina y cuarto de criados. Todos rebajados. El portero las enseña. 21934 16 my.

SE alquila, San Ignacio 120, esquina a Acosta, los altos, muy ventilados, compuestos de sala saleta, 4 cuartos, cocina de gas con calentador, baño intercalado con abundante agua. La llave en la bodega, su dueño calle 12 y 15, Vedado. Teléfono F-1021.
20075.—23 My.

### AMARGURA 26
Alquilo esta casa propia para almacén. Tiene altos espaciosos y frescos. Informan en Hotel La Unión. A-7281. 21913 21 my.

### SE ALQUILA
un piso ideal para familia de buen gusto, comedor, sala, cuatro habitaciones, baño intercalado, cocina y servicio para criados, dos habitaciones y la sala con vista a la calle. Llave: Trocadero 50. Informes Tel. A-5663.
21861 19 my.

### CERCA DE BELASCOAIN
Se alquilan los lujosos altos de la casa letra H de San José 124, entre Lucena y Marqués González, con sala saleta, tres habitaciones, salón de comer, cuartos de criado y doble servicio sanitario con calentador. Informa Sr. Alvarez. Mercaderes 22 altos. El papel dice donde está la llave.
21914 18 my.

MERCED 63, se alquilan los altos de esa casa, compuestos de sala, saleta, 6 cuartos y servicios. La llave allí. Informan: Egido 4 y 6. Tel. A-4296.
21515.—19 my.

SE alquila local con 500 metros en Oficios, entre Sol y Muralla, propio para almacén. La llave en Oficios 50. Informan: Teléfono A-0370.
21504.—21 my.

EN TROCADERO 115, esquina a San Nicolás, se alquila un local propio para establecimiento, Farmacia, oficinas, etc. Informes en San José y Marqués González, altos de la fonda. Tel. U-2451. 20931 22 my.

ALQUILO el mejor local de la Habana, 1.200 metros moderno, para almacén, depósito, maquinaria, módico precio. Animas 177, entre Oquendo y Marqués González. Informan, altos.
20275.—19 My.

### IMPORTANTE
Se alquila amplio local para establecimiento mercantil en la Calzada del Monte No. 254, frente al Mercado Unico. Sitio inmejorable. Precio razonable. Informa GOMEZ MENA. Habana 121. Tel. M-7269. Las laves en Manglar. Pasaje "B" 8, bajos.
E 1210 ind 11 my.

SE ALQUILA amplia nave Acosta 105 próxima a Egido. Módica renta. La llave en la bodega. 21309 19 my.

SE alquilan los altos de la casa calle Campanario 150, entre Reina y Salud, compuesta de gran sala, saleta, cinco habitaciones, cocina con calentador y baño, agua abundante. Informan San Ignacio 25, José Rey Martínez, teléfono A-4200. La llave en los bajos. 21419 21 my

SE alquila la casa Villegas núm. 123 entre Muralla y Sol. Los bajos para comercio los altos para familia. La llave e informes al lado, en el núm. 121, altos, teléfono M-5527.
21422 17 my

ALQUILO altos San Miguel 179, D. Y. G. sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado, cocina, servicios, cuarto criados $65, Llaves botica. Informan Mercaderes 27. A-6524.
21347 18 my.

EN 80 PESOS se alquila el tercer piso de Cárcel 27 esquina a San Lázaro con vistas a Malecón y Prado. Sala, saleta, comedor, 4 habitaciones, muy cómoda escalera.
21047 18 my.

### NO PASE CALOR
En el Malecón, alquilo lujosas casas. Sala, comedor, cuatro cuartos, gran baño, etc. Alquileres reducidos. Si puede apreciar calidad, véalas. Echeverría. Marina o Aveo de Washington 16 Informan Teléfono F-1664.
21404 20 my.

SE ALQUILA alto, primer piso, San Miguel 118 entre Campanario y Lealtad, entrada independiente, sala, antesala, comedor, cinco cuartos, baño intercalado, servicio criados, cocina gas. Llave los bajos. Dueño, Prado 77 A, altos. A-9598.
21271 17 my.

SE alquila, Escobar 162 altos, entre Reina y Salud, sala, recibidor, comedor, seis habitaciones y una de criados; servicios completos. La llave en los bajos. Informa: Méndez. Teléfono I-1026, de 8 a 5. 20630.—16 My.

SE alquila espléndido local para garage o depósito, 600 metros cuadrados. En los altos apartamentos desde $30. Carlos III, entre Zapata y Pozos Dulces. 20697.—21 my.

## ALQUILERES DE CASAS

SE alquilan a personas serias, 2 casitas calle Arbol Seco letras A y E, entre Clavel y Santo Tomás; una cuadra antes de los tranvías de Infanta, higiénicas, muy frescas, sala, cuarto, comedor, espaciosas cocinas y servicio precio $30 y también se alquila en Clavel 106 entre Arbol Seco y Pajarito, una nave de 400 metros aproximados, para almacén o industria $110. Allí informan y Tel. A-6567.
21

## ALQUILERES DE CASAS

# CASAS DE GOMEZ MENA

### LAS MAS MODERNAS LAS MAS BARATAS

PASAJE LLINAS Y BENJUMEDA: En la calle Llinás, antes Santo Tomás, entre Marqués González y Oquendo, departamentos bajos y altos, independientes, compuestos de sala, cuarto, cocina, baño y patio. Precio $26.00 a $32.00.

CALLE OQUENDO ENTRE SANTO TOMAS Y BENJUMEDA: Pisos bajos y altos, compuestos de sala, comedor, dos habitaciones, baño completo y cocina. Precio: $40.00 a $50.00.

CALLE BENJUMEDA ENTRE MARQUES GONZALEZ Y OQUENDO: Pisos bajos y altos, compuestos de sala, comedor, dos habitaciones, baño completo y cocina. Precio: $46.00 y $48.00.

PASAJE Y CALLE SANTO TOMAS, ENTRE OQUENDO Y MARQUES GONZALEZ: Pisos bajos y altos, compuestos de sala, comedor, dos y tres habitaciones, baño completo, cocina y servicios de criados. Precio: $35.00 y $60.00.

CALLE OQUENDO ESQUINA A DESAGUE: Tanto por Oquendo como por Desagüe. Departamentos y pisos bajos y altos, compuestos de sala, comedor, dos y tres habitaciones, baño completo, cocina y servicios de criados. Precio: $28.00 y $60.00. Las llaves en Llinás, antes Santo Tomás número 21 "G".

CALLE MANGLAR, CALZADA DEL MONTE, Y CALLE LINDERO: frente al Mercado Unico, plantas bajas y altas, compuestas de sala, comedor, dos y tres habitaciones, cocina, baño completo, recibidor, terraza interior y servicio de criados. Precio de $40.00 a $70.00. Las llaves en poder del encargado.

MATADERO No. 5. Segunda derecha, casa compuesta de sala, recibidor, comedor, cuatro habitaciones, baño completo, cocina, cuarto y servicio de criados. Precio: $70.00. La llave en la calle Manglar Pasaje B. No. 9, bajos.

CALZADA DE INFANTA: Manzana formada por las calles PLASENCIA, DESAGUE, PAJARITO Y PEÑALVER a tres cuadras de Carlos III, casas completamente nuevas, de dos plantas, independientes, con dos cuartos, sala, cocina, baño completo y servicios sanitarios inmejorables. Precio: $35.00. Las llaves en poder del encargado.

BARRIO DE REDENCION, MARIANAO: Calle Cuatro, número 76-D, una casa de moderna construcción, a media cuadra de los tranvías de la Habana-Vedado y dos de los de Zanja, compuesta de sala, comedor, tres habitaciones, baño completo intercalado, cocina y patio. Precio: $35.00. La llave en el 76 "E".

SAN LAZARO No. 58, primer piso, compuesto de sala, comedor, tres habitaciones, cocina y baño. Precio: $70.00. La llave en los bajos.

MALECON No. 14. Bajos compuestos de sala, comedor, tres habitaciones, cuarto de baño completo y cocina. Precio: $90.00. La llave en San Lázaro, 58, bajos.

Fiador o meses en fondo. Para informes, preguntar por el Encargado del grupo correspondiente o GOMEZ MENA. Habana, 121, altos. Teléfono M-7269.

E 1151 ind. 1 my.

## ALQUILERES DE CASAS

SE ALQUILAN los altos de Avenida de Acosta 4, Víbora, compuestos de sala, saleta y tres cuartos, bomba y tanque de agua. La llave en Jesús del Monte 661, bodega. Informes Alonso y Compañía. Inquisidor No. 10. Teléfono M-5111.

21691 20 my.

AVENIDA Libertad 37, Víbora, cerca de la Calzada, se alquila casa nueva Portal, sala, saleta, comedor, 3 cuartos, baño intercalado, cocina, repostería, cuarto y baño criados. Patio y traspatio. Precio $70. Fiador. Informan Tel. I-2239. 21787 16 my.

### SE ALQUILA

unos hermosos altos en la calle San Indalecio 23, pasando dos líneas de guaguas por la puerta. Frescos y con mucho agua, compuestos de sala, tres cuartos, comedor, cocina y baño. También en la misma calle, en el número 21, se alquila una hermosa casa baja, compuesta de portal, sala, saleta y dos cuartos, con su baño y cocina. Informan San Leonardo 20.

21627 18 my

GANGA. Se vende una hermosa caja de caudales, propia para banco o casa de comercio importante. Informan en Apodaca 58. 21590 21 my.

SIN estrenar, se alquila casa Parraga y Patrocinio, Loma Mazo, una cuadra paradero Víbora, sala, tres cuartos, cuarto servicio, comedor cuarto y servicio criados, cocina, todo moderno. $65, llaves esquina.

21846.—28 my.

ALQUILO $30 gran casa moderna, portal, sala, saleta, 4 cuartos, traspatio. Avenida Santa Amalia 74, reparto Santa Amalia. Teléfono M-3286. 21827.—18 my.

SE alquilan los altos de Buenaventura entre Concepción y Dolores, compuesta de sala, saleta y dos cuartos; los más frescos y ventilados. Informan en Delicias entre las mismas calles. Teléfono I-3054.

21418 17 my.

SE ALQUILA una casa de moderna construcción en la calle de Pérez esquina a Fábrica, Luyanó con portal, sala, 2 habitaciones grandes, baño y cocina. Gana $20. Las llaves en la bodega. Más informes M-9416.

21311 16 my.

EN Luyanó, se alquilan los espléndidos altos de la calle Rosa Enrique 131 entre Infanzón y Abreu, a dos cuadras de los carritos de Luyanó, se componen de sala, saleta, comedor, tres cuartos, baño y cocina. Informan en los mismos. Teléfono I-4990.

21815.—21 my.

GANGA, se alquilan los altos de Fabrica 59, frente al parque, con sala, saleta y 3 cuartos, moderna, en $40, la llave en los bajos. Informan en San Lázaro 31, Víbora, Tel. I-1868.

21670.—16 my.

65 PESOS, altos a la brisa, sin estrenar, Santa Irene 13, una cuadra calzada, tres cuartos, sala, saleta, comedor al fondo, cuarto y servicios de criados, escalera de marmol, motor eléctrico, cocina de gas. Teléfono M-8764. 21222 16 my

### CASITAS A $23.00

Se alquilan en San Benigno entre Rodriguez y San Leonardo, independientes, acabadas de construir, 2 piezas, baño completo, cocina. Informes San Benigno 8 18266 20 my

SE alquila en $45 casa construcción moderna, Luis Estévez 28, dos cuadras de la Calzada Jesús del Monte: jardín, portal, sala, saleta, 2 cuartos, todo de 4x4 metros, cocina, cuarto de baño con sus servicios, patio y traspatio; agua abundante. La llave al lado, su dueño: Bernaza 36, departamento 4, de 11 a 1 y de 6 a 8 p. m. 20855.—17 my.

ACABADO de fabricar, alquilo en 45 pesos preciosos altos, cuatro cuartos, cocina, servicio, gran sala y comedor San Leonardo 18, entre San Indalecio y San Benigno a 3 cuadras de la Calzada. Informan en los bajos.

20970.—15 my.

ALQUILO modernos frescos altos, Durege 19 y 21, media cuadra carros Santo Suárez, compuestos de sala, saleta, tres cuartos, baño intercalado, demás servicios, abundante agua. Llave 19 bajos. Informan: Teléfonos I-3644 y A-5620.

21002.—18 my.

ESQUINA acabada de fabricar, propia para una industria como carnicería, lechería, café o fonda, se alquila, situada en buen punto. Informan: San Francisco y San Anastasio, bodega. 21481.—16 my

### Marianao

SE ALQUILA LOCAL

para bodega con mucha vida, única en el Reparto de San José de Bella Vista. Kessel y 2a. Informan Teléfono I-5518. 22037 22 my.

### CHALET VILLA JOSEFINA PUENTE ALMENDARES

Se alquila este chalet que ocuparon los Antiguos Alumnos de Belén, con ssu terrenos anexos, conteniendo campo de tennis, basket-ball, frontón jai-alai, sala de gimnasio y duchas. Informan: Villa Josefina, Calzada esquina a I. Teléfono F-1439.

21979.—20 my.

PISO alto, independiente, cómodo y barato, para dos familias, tiene 7 cuartos, gran sala, baño, comedor, cocina, 4 balcones a la calle, galería cubierta servicios criados. Vedado, calle 15 número 257, entre E y F. Llave en el número 255. Informes, teléfono F-1969. 22003.—22 my.

VEDADO se alquila la moderna casa, próxima a desocuparse, en Tercera esquina a D, número 280, con jardín, portal, sala, hall, comedor, cuatro cuartos, cuarto de criados, cocina de gas, agua caliente y demás comodidades. Informan: San Lázaro 23. Teléfono A-1065. 22014.—20 my.

VEDADO, se alquilan dos bajos y un alto, en 12 y 14, de 4 y 5 habitaciones, son casas nuevas. al llave, ferretería. FO-1960. 22023.—my.

## ALQUILERES DE CASAS

### Vedado

VEDADO: LINEA, 113, ENTRE J Y K

SE alquilan los altos, terraza, sala, recibidor, cinco cuartos, dos baños intercalados, dos cuartos y baño de criados, comedor pantry, cocina y terraza, garage y tres habitaciones con baño. Se puede ver de 8 a 5. La encarga la familia que la vive. Teléfono F-2134. 21807.—18 my.

VEDADO

En la calle 21 núm. 313-315, entre B y C, se alquilan dos casas de dos plantas cada una, la 313, se compone de sala, saleta, servicios y cocina en la planta baja y de tres cuartos con sus servicios en la planta alta. La 315, la planta baja se compone de sala, saleta, cocina y servicios y en la planta alta tiene un hall y cuatro habitaciones espaciosas. Tienen al fondo ambas un patio de tierra con árboles, y al frente, portal y un jardín. Se alquilan juntas o separadas, precio de situación. Informes: GOMEZ MENA, Habana 121, altos. Tel. M-7269.

1227 Ind 15 my

SE alquilan unos altos en la calle C número 65, entre 19 y 21, Vedado, con cinco habitaciones, sala, saleta, recibidor, cocina y dos cuartos baño. La llave en el 67. 21962 17 my

SE alquila en 70 pesos el piso alto de 19 núm. 245, entre E y F, Vedado. Tiene sala, recibidor, tres cuartos, comedor, cuarto de criados y demás servicios. Puede verse. Pregunten al lado por el Sr. Fermín.

21070 17 my

EN la Calzada del Vedado, se alquila un garage particular. Informes: Teléfono F-2608.

21823.—23 my.

EN lo mejor del Vedado, una cuadra de Línea y colegio La Salle, se alquila un tercer piso con todas comodidades y garage, acabado de construir, 11 entre A y B. Teléfono F-5854

21813.—16 my.

VEDADO, se alquila en cincuenta y cinco pesos, la casa calle Quinta núm. 17½ con jardín, portal, sala, comedor, tres habitaciones y una de criados, baños, patio y doble servicios sanitarios. Informan en Calzada número 167, entre I y J.

21944.—16 my.

VEDADO. Alquilo casa en la calle G entre 25 y 27, de 3 habitaciones, moderna, con traspatio y demás servicios de una casa, ochenta pesos. J. Posse. F-5113. 21732 17 my.

### CASITAS INDEPENDIENTES VEDADO

Calle 26 entre 27 y 29

A cuadra y media del tranvía se alquilan, compuestas de sala, cuarto, comedorcito, servicios sanitarios, patios. Informará Manuel Rodríguez, calle 26 y 27. Tel. A-0383. 21710 27 my.

SE ALQUILA la casa de la calle F, casi esquina a 25. Informan en el Tel. F-4803. 21790 16 my.

SE ALQUILA la planta baja de la casa calle 25 entre 4 y 6 No. 414. Jardín, portal, sala, comedor, 3 cuartos, baño, cocina de gas, cuarto y servicio de criado. Informan en 2 No. 8, entre 9 y 11. La llave en la bodega de la esquina. 21525 16 my.

PASEO 273. Se alquilan modernos altos compuestos de sala, comedor, 4 habitaciones, terraza al frente, servicios modernos, cuarto de criados con servicios independientes. Informan en la misma. Tienda ropa.

21547 21 my.

ENTRADA Vedado, E 195, altos, sala, cinco habitaciones con lavabo, terraza, comedor, hall, cocina, baño, cuarto criada, un cuarto azotea con lavabo. $125. En los bajos la llave.

21662.—16 my.

F entre 27 y 29, lo más alto y fresco del Vedado, alquilo modernos altos, con todas las comodidades, vestíbulo, sala, terraza, salón de comer, cuatro habitaciones, hall, baño, cocina, pantry, cuarto y servicios criados, agua abundante. Precio módico. Informan bajos, Teléfonos M-1229 y F-2048. 21265.—20 my.

SE ALQUILA desde Mayo a Noviembre, la casa de dos plantas, muy fresca, perfectamente amueblada, en lo más alto del Vedado. Tiene jardín y grandes árboles en $125.00 mensuales. Ocho esquina a Once. Tel. F-2150. 22040 21 my

SE ALQUILAN los altos de la casa de moderna construcción situada en la calle 27 entre B y C., Vedado. Se componen de sala, comedor, 4 habitaciones y cuarto de criados, doble servicio sanitario y baño moderno. Las llaves en la bodega de la esquina de 27 y B. Precio $70. Para informes: García Tuñón, Aguiar y Muralla. Tel. A-2856. 22109 19 my.

CALLE 23 No. 395, se alquila portal, sala, recibidor, 4 cuartos, baño intercalado, comedor al fondo, calentador, cocina de gas, cuarto y servicio de criado. Informa su dueño en el 393 al fondo. 22092 22 my.

### PARA ESTABLECIMIENTO

se alquilan varios locales en 12 y 23 Vedado, propio para billares, café, fonda, bodega, botica, sombrerería, peletería, etc, etc. en $90 y $80. Informes en el mismo. F-6186.

22023 22 my.

BOTICA, buen local, propio para farmacia, más de 300 casas, hay carnicería, tienda de ropas, café, etc., pero falta la botica. Reparto Nogueira, Marianao. Teléfono FO-7014.

21954 28 my.

## ALQUILERES DE CASAS

EN LA ESQUINA de las calles 16 y 19, en el Vedado, se alquilan dos hermosos pisos altos, acabados de fabricar, compuestos de sala, terraza, hall tres grandes habitaciones, baño intercalado, agua fría y caliente, abundante; cocina de gas y comedor al fondo. Fácil y rápida comunicación. A una cuadra de los tranvías de las calles 23, 17 y 12. Informes en la bodega de los bajos. Precios con arreglo a la situación. 21232 18 my.

SE alquila una casa moderna, muy amplia y cómoda, tiene garage en la calle 10, núm. 9, entre 11 y 13. Informan en la calle 11 núm. 29 esquina a 10. 21819.—28 my.

### EN EL VEDADO

Resuelto el problema de la vivienda confortable a precios razonables:

Dos cuartos con baño privado completo, luz y elevador toda la noche . . . . . .$26.00

Dos cuartos baño privado, luz y gas . . . .$32.00

Dos cuartos baño privado, terraza, luz y gas .$38.00

Apartamentos verdaderas casitas de sala, cuarto, comedor, baño, cocina de gas desde $28 a $45.—13 entre 18 y 20, dos cuadras del tranvía.

TELEF. F-5678

E 1075—15-d 6.

SE ALQUILA en la calle J 246, Vedado, hermosa casa, compuesta de jardín, portal, sala, comedor, 4 frescas habitaciones, baño, cocina de gas y servicio de criados, garage en la misma. Informes A-4241.

21901 20 my.

SE ALQUILAN los altos K 168 entre 17 y 19, compuestos de terraza, sala, comedor, cocina, cinco cuartos grandes, baño completo, servicio de criada. Precio $120. Informan en los bajos. A 951 22 my.

REPARTO Almendares. Se alquilan los altos del chalet calle 10 entre 1 y 3, con recibidor, sala, comedor, tres habitaciones, cuarto para criados y todos los servicios. La llave en los bajos. Informes en la Joyería El Gallo. Habana y Obrapía. Tel. A-2738.

21565 16 my.

EN Marianao, Reparto Buenavista o Redención, hace frente a la Avenida 5a., entre las calles 7 y 8, y a una cuadra de los tranvías que van a la playa de Marianao, y a tres cuadras de la Fuente Luminosa, comunicación por tranvía y guaguas cada diez minutos, se alquila el piso bajo de la hermosa casa de dos plantas, compuesta de portal, jardín, sala, tres cuartos, baño intercalado, cocina, cuarto y servicios de criados. Precio $35.00, fiador solvente o dos meses fondo. Informan Cuba 31, oficina, doctor Oscar Fernández. 21443 18 my

SE ALQUILAN los altos de San Mariano 48. Se componen de sala, comedor, 4 cuartos, cocina y baño intercalado y sus correspondientes servicios en frente el Colegio Los Hermanos Maristas. Tel. I-3457.

21287 16 my.

ALQUILO $30 mensuales casita de mampostería, fachada rústica, acabada de construir, portada del hipódromo, Marianao, o se vende $4.000 con $2.000 de contado, resto con facilidades de pago. Informan M-6344.

21411 18 my.

VEDADO. Se alquilan los cómodos bajos de la casa calle H 95 entre 9 y 11, a media cuadra de la Línea, acabados de pintar, compuestos de portal hermosa sala, cuatro hermosas habitaciones y dos más pequeñas, hall, galería, terraza al fondo y patio, espacioso baño, servicio completo de criados y garage para tres máquinas. Informan 7a. No. 167 entre J e I.

21234 18 my.

SE ALQUILAN los altos de la calle Seis No. 206 entre 21 y 23, cuatro cuartos, comedor al fondo y baño intercalado. Informes al lado en el 208

21785 17 my.

VEDADO. Se alquila casa con portal, sala, recibidor 4 cuartos, baño intercalado de lujo, comedor, pantry cocina de gas y calentador cuarto y servicios de criados. Se atiende al jardín y limpieza de la entrada y aceras por cuenta del dueño. Puede verse de 12 a 6 p. m. Calle 10 entre 15 y 17. Alquiler $125. Informa Sr. Rodriguez. Obispo 16 esquina a San Ignacio.

20157 18 my.

CALLE 23 No. 433, entre 6 y 8. Se alquilan estos altos, compuestos de terraza, sala recibidor hall con 2 habitaciones a la derecha y su baño completo intercalado y cinco habitaciones a la izquierda. También con su baño completo intercalado, salón comedor al fondo, salón de biblioteca, pantry, gran cocina y dos cuartos de criados con sus servicios con entrada independiente. La llave en los bajos. Informan F-2114. 20761 16 my.

SE ALQUILAN los altos calle 4 número 242, entre 25 y 27, compuestos de sala, recibidor, comedor, 4 cuartos y baño intercalado moderno.

21026 16 my.

VEDADO. En módico precio, se alquilan los altos de la calle 5a. No. 44 y 44 1-2, a media cuadra del parque Villalón y frente al Colegio de los Dominicos, con hermoso portal, tres y cuatro habitaciones, buena sala y demás comodidades. Informan 7a. 167, bajos entre J e I. 21233 18 my.

EN UN EDIFICIO de nueva construcción con 106 departamentos para vivienda se alquila en módico precio un gran salón para poner un restaurant. Se garantiza un gran negocio con poco dinero. Edificio "Govea". Calle 13 entre 18 y 20 Vedado. Teléfono F-5678.

E 1176 10 d 7 my

## ALQUILERES DE CASAS

### COMERCIANTES

En la esquina de K y 21, en el Vedado y terminándose, se alquilan varios locales para carnicería, frutas y frituras, barbería u otros similares. Esquina única sin que puedan poner otros establecimientos iguales, sino a gran distancia. Barriada para ganar mucho dinero, allí informan.

20993.—18 my.

### Guanabacoa

SE alquila o se vende la casa Santa Rita 5, Guanabacoa, propia para despalillo o industria. Informes: Teléfono 1107. Regla.

21982.—29 my.

### Extraradio

CHALET moderno en Loma de Cojímar, se alquila espléndida casa seis habitaciones, tres baños, garage, etc. Precio para temporada, $150 mensuales. Menos precio para todo el año. Puede verse todas las tardes. Villa Mérida. Pregunten por Rabell, villa Fidelia.

21963 16 my

SE alquila precioso chalet en Cojímar con todas comodidades. Tel. F-5854.

21812.—16 my.

Se alquila, vende o permuta por casas en el Municipio de la Habana, magnífica finca de recreo, en lo mejor del Wajay, con gran casa de vivienda, luz eléctrica, agua corriente del Calabazar, garages, glorietas, jardines, gran arboleda, etc. Informes: Banco Gallego, Prado y San José.

E 1215 8 d 13.

CALABAZAR, Habana. Se alquila hermosa casa quinta. Meireles 31, propia para numerosa familia, 12 habitaciones, grandes patios. Dueño Libertad 1 esquina a Párraga, Víbora. Tel. I-1124. 21042 18 my.

EN el Rincón a una cuadra del Paradero, se alquila o se vende una casa de dos plantas propia para escogida de tabaco, fábrica o cualquiera otra industria. Informes: José Padrón, San Pedro 6. Teléfono A-5394.

20505.—20 My.

## 2. ALQUILERES DEPTS.

### Habana

SE alquila a personas decentes, buen apartamento de dos habitaciones con cuarto de baño y demás servicios. Vista a la calle, otro igual interior, hay agua, casa nueva. Amistad núm.

21999.—22 my.

2199.—22 my.

APARTAMENTO, en Lindero 24, entre Díaz Blanco y Clavel, sala, cuarto grande, baño, gas a 25 y 27 pesos. FO-1960. 22024.—18 my.

SE CEDE parte de departamentos de oficina de comisionista con muestra a persona de confianza, con referencias. Punto céntrico comercial. Oferta barata. Informan Teléfono I-3955.

21891 18 my.

EN CASA de un señor solo y donde no hay más inquilinos, se alquila un departamento de dos habitaciones grandes y ventiladas, a una o dos personas. Agulla 13, altos, a la derecha.

22091 18 my.

SE ALQUILA en Aguila 50, por Animas, dos apartamentos en el segundo piso, con baño intercalado y calentador por el mismo, tres grandes habitaciones, comedor y gran sala de recibir. Informan en Paula 89. Egido. Teléfono M-9212. La llave en la bodega. U H 22122 17 my.

### NARCISO LOPEZ 4

frente al Muelle de Caballería, alquilo departamentos de 2 y tres habitaciones con vista calle, con servicios y sin. Casa de orden.

22115 18 my.

SE ALQUILAN

PRECIOSOS APARTAMENTOS

EDIFICIO CARLOS III No. 12

(A dos cuadras)
(de Belascoaín)

En el más alto, fresco y céntrico lugar de la ciudad, con todo el confort moderno

PRECIOS MODICOS

INFORMAN

O'Reilly 11. Dpto. 507

Teléfono A-4817

E 1213—15d 12.

SE alquilan en Zulueta número 20, al lado del hotel Sevilla, habitaciones con vista a la calle.

21474.—19 my.

### MONTE 2-A

esquina a Zulueta. Alquilo amplios departamentos de dos habitaciones con vista a calle. También hay una habitación. Casa fresca y de orden.

22116 18 my.

## ALQUILERES DEPTS.

UN departamento, amplio, con balcón a la calle, propio para una gran oficina, bufete o consultorio médico y una espaciosa habitación, se alquilan. Belascoain 48, altos. Teléfono A-0805.

21817.—16 my.

SE ALQUILA un departamento con balcón a la calle y dos ventanas a la brisa. Puede verse a todas horas. Amargura 79, altos. 21923 19 my.

### IRIS HOUSE

Se alquila un departamento compuesto de dos cuartos y baño privado, con o sin muebles. También hay cuartos con agua corriente. Bernaza 29, altos Casa de huéspedes. 21889 18 my.

SE ALQUILAN en Muralla 18, departamentos con vista a la calle e interiores, luz y agua abundante. También se alquilan departamentos en Oficios 36, frente a Correos y en Mercaderes 41, para hombres solos. Informes en las citadas casas y en Mercaderes 41, colchonería. Tel. A-4601.

21886 21 my.

SE alquila un departamento en Lamparilla y Aguacate altos de la sastrería, tiene 4 puertas y una ventana, se exije moralidad.

21848.—16 my

DEPARTAMENTOS muy frescos, de sala y cuarto, espléndido patio y jardín, con vista a la Calzada, agua abundante. Cristina 40, esquina Concha, próximo Mercado único.

21694.—20 my

### OBRAPIA, 14, ALTOS

Se alquilan dos departamentos muy independientes, con servicio privado y muy ventilados, propios para corta familia, $25, y $45.

21696.—20 my.

EN CASA REGIA se alquila un departamento de dos habitaciones o separadas. Agua fría y caliente, todo moderno. Hay teléfono. San Rafael 50, primero. 21572 16 my.

SE ALQUILAN bonitos y baratos departamentos en el "Palacio Habana", Romay 44. También se alquilan bonitas casas en Alejandro Ramírez 2. Para informes: el encargado, en Romay 44. 20123 18 my.

### SE ALQUILAN

hermosas habitaciones en Campanario 143, frescas, a 12, 14 y 16 pesos, modernas, pegado a Reina y mucha agua. También hay casita al frente y en Zulueta 72 también alquilo habitaciones, pegado a Monte. Informes en las mismas. 21432 21 my

### HABITACIONES ESPLENDIDAS

De 8 a 16 pesos, con luz, agua corriente, baños intercalados, edificio moderno. Marqués González 84. Teléfono U-3914. 21477.—16 my

EN CASA particular se alquila un departamento independiente con balcón, vista Angeles y Sitios, servicio sanitario, a familia de suma moralidad. También se alquilan habitaciones a hombres solos o matrimonio sin niños. Sitios 1, altos.

21388 18 my.

SE alquilan departamentos modernos con todos sus servicios sanitarios; cocina independiente, luz. Precio 20 pesos. Sitios 179, entre Subirana y Arboi Seco. 21007.—18 my.

APARTAMENTOS, se alquilan a $30 con gran cuarto, sala, comedor, baño completo, cocina gas, acabados de fabricar; más grandes a $45. Carlos III entre Zapata y Pozos Dulces.

20698.—21 my.

ALQUILO habitación amplia y fresca con lavabo de agua corriente, también baño caliente, abundante agua se prefieren hombres solos. Jiménez. Bernaza 41 altos.

20737.—16 my.

### Barrios

FN el edificio por apartamentos calle 19 núm. 243-A, entre E y F. Vedado, se alquilan departamentos independientes desde 20 a 44 pesos. Informan en el mismo edificio; el portero. 21969 17 my

### APARTAMENTO EN 12 Y 23

Vedado, de sala, dos habitaciones, baño completo a $42 y con luz a $45, cocina, elevador, casa muy fresca y clara. Están hechas las reformas sanitarias. FO-1960. 22026 22 my.

EN LA VIBORA, a solo una cuadra de la Calzada, se alquilan departamentos con dos habitaciones a $20 y $22. Informes: Santa Catalina 6 y 8. 21505 17 my.

VEDADO. Se alquila un apartamento muy fresco calle Baños entre 17 y 19 edificio Menéndez, compuesto de sala, dos cuartos, cocina, baño.

21154 24 my.

SE ALQUILA Paseo 273, Departamentos altos y bajos con dos habitaciones, cocina, luz servicios, independientes. Informan en los mismos. Tienda ropa. 20898 17 my.

## 3. ALQUILERES HABTS.

### Habana

SE ALQUILA una habitación, muy ventilada, a hombres solos o matrimonio sin niños. Luz y llavín. Peña Pobre 15. 22064 17 my

CHACON 25, se alquila cuarto $14; un departamento alto con balcón a la calle, accesorias, propia para oficina.

21971 17 my.

JESUS MARIA 26, altos, derecha, entre Cuba y Damas, a dos cuadras de la Secretaría de Obras Públicas, un matrimonio sin niños cede una o dos habitaciones, sin muebles, y muy amplias, a otro matrimonio sin niños o señoras solas. Unicos inquilinos. Hay teléfono. U H 21977 17 my.

HABITACIONES. Se alquilan dos juntas o separadas $15 y $20, casa de matrimonio; buen baño. San Rafael No. 62 A, bajos. 22113 16 my.

SE alquilan tres habitaciones altas, Muralla 1, teléfono M-2849.

21799 16 my

SOL 79, habitaciones, $10, $12, $15 y $20, luz toda la noche, agua abundante, la casa de buen orden, 2 meses fondo. 22032.—29 my.

## ALQUILERES HABITACIONES

SE alquilan amplias y ventiladas habitaciones en San Rafael 168-B, entre Espada y San Francisco; pueden verse.

21168 17 my

### MONTE, 238

Se alquilan habitaciones y departamentos para matrimonios y hombres solos; las hay desde $10 en adelante. Central Palace, altos del Canadá, frente al Mercado Unico, en la misma hay derecho al teléfono. 21960 19 my

SE ALQUILA una hermosa habitación con vistas calle a hombres solos o matrimonio sin hijos, en Belascoain No. 28, altos, Peletería La Americana. Sería único inquilino, casa de moralidad. 22086 17 my.

SE alquilan tres habitaciones corridas y un amplio comedor, casa moderna, precio $60. Aguacate 80, esq. Obrapía. 21994.—17 my.

EN casa particular, se alquila habitación amueblada a hombres solos. Barata, Animas 106, bajos.

21967.—18 my.

SE alquilan espléndidas habitaciones con agua corriente y luz eléctrica y llavín, precio módico. Informa su dueño en Salud 50. 22035.—17 my.

PRADO 123 entre Monte y Dragones se alquila una habitación, vista a la calle, para matrimonio de gusto u hombres solos, con muebles o sin ellos con comida. En la misma, hay para hombres desde $35 en adelante, cama y comida. 21899 17 my.

### EDIFICIO CANO

Tenemos habitaciones y departamentos muy frescos e higiénicos, elevador, agua caliente. Alquilamos a buenos precios. Comida superior, barata. Villegas 110, entre Sol y Muralla.

22067 25 my.

SE ALQUILA hermosa habitación, vista a calle, a personas de gusto. Otra más interior con asistencia o sin ella, hay teléfono, en Amistad 96, altos.

21930 23 my.

PRADO 31, altos, se alquilan personas de moralidad, dos amplias y ventiladas habitaciones, propias para matrimonio, una vista al Prado y otra interior. Agua abundante.

21948 16 my.

SE ALQUILAN dos habitaciones a hombres solos o matrimonio sin niños, puede hacer uso del comedor y cocina, en Neptuno 221, altos. Informes U-3915. 21943 16 my.

CASA ideal para matrimonio sin niños, que gusten la comodidad. Habitaciones y departamentos muy frescos, excelente cocina, edificio moderno. Compostela 66. A-2427. Precios muy módicos.

21949 16 my.

SE ALQUILAN dos hermosas habitaciones, a personas de estricta moralidad, tranvía, luz y teléfono. Hospital No. 3 A bajos. 21734 16 my.

JOVELLAR 15. Se alquila una habitación con sala y cocina, muy barata.

21777 18 my.

OBRAPIA 73. Se alquila una habitación alta, con balcón y vista a la calle, muy en proporción.

21776 18 my.

### GALIANO 5

una cuadra del Malecón, se alquilan magníficas habitaciones con luz desde 13 a 16 pesos. 21772 20 my.

SE alquila amplia y ventilada habitación en casa de familia española, con lavabo de agua corriente, buen baño y derecho a la sala. Aguiar 47, segundo piso.

21621 17 my.

SE alquila una habitación en casa al lado del mar, a caballero respetable. Oportunidad de aprender inglés. $25, con todo servicio. Teléfono F-2531. Calle G núm. 4, de 12 a 3.

21616 18 my

Habana. Se alquilan habitaciones o departamentos para oficina en los altos de la casa Empedrado, 16, Informan: Arellano y Hermanos, Cuba, 50. Teléfono A-8297.

SE alquilan habitaciones amuebladas para hombres solos, con toda asistencia, buena comida y desayuno, todo treinta pesos al mes, San Miguel 49 altos, entre Galiano y San Nicolás. 21651.—16 my

HABITACIONES con agua corriente, muebles de primera, buen servicio, se alquilan en la Casa de Llano, calle Tejadillo entre Aguiar y Cuba. Espléndidas, lujosos, económicas. 21345 25 my.

SE ALQUILA en casa particular, habitación amueblada. Gran cuarto de baño. Teléfono. Precio muy módico. Referencias. Villegas 88, altos.

21138 19 my.

HABITACION elegantemente amueblada, lavabo de agua corriente, hombre solo o matrimonio, no niños ni animales $30. Amistad 23, bajos entre Neptuno y Concordia

21412 18 my.

### EDIFICIO RODRIGUEZ

Alquilo espléndidas habitaciones para oficinas. Muralla y Aguiar. Nada mejor ni más barato. $25, $30, $35 y $50. Con limpieza y luz. Castroverde, Cuba 62. 21576 16 my.

CASA CARDENAS. Para familias. Escobar 117. Frescas y claras habitaciones, todas con lavabos de agua corriente y mucha agua. Todo nuevo, acabada de abrir. Cerca de la Iglesia del Sagrado Corazón. Comida excelente. Moralidad absoluta. Teléfono M-3383. Se admiten abonados.

21373 26 my.

## ALQUILERES HABITACIONES

CARDENAS núm. 54, se alquila una habitación con vista a la calle, propia para matrimonio o caballeros solos, casa particular, no falta el agua nunca. 21652.—16 my.

SE ALQUILAN hermosas habitaciones acabadas de fabricar, con balcón a la calle, luz, lavabos de agua corriente y un cuarto de baño moderno; casa de moralidad. Galiano 132, altos de El Brazo Fuerte. Informan en la misma.

21713 18 my.

PALACIO Abadía, Cuba 86, casi esquina a Teniente Rey, edificio moderno, fresco, tranquilo, habitaciones con lavabos, amuebladas, ropa y criados $25, $30 y $35 mensuales. M-9726.

20227 18 my.

AGUIAR 92, entre Obispo y Obrapía habitaciones a $12, $15 y $25, con muebles o sin; teléfono y criado. La casa más tranquila y de orden.

19845 16 my.

GALIANO 5. Se alquilan frescas habitaciones con luz a una cuadra del Malecón a 12 y 14 pesos.

20432 19 my.

### Barrios

HABITACION amplia y ventilada, barata, a personas sin muchachos. Otra en ocho pesos, con servicios independientes, a hombres o señora sola. Carvajal 1, casi esquina Cerro.

21820.—18 my.

EN LA VIBORA, a solo una cuadra de la Calzada, se alquilan cuartos a $10 y $12. Informes Santa Catalina 6 y 8. 21506 17 my.

SE alquila a hombre solo, una hermosa y confortable habitación amueblada. Informan: Teléfonos M-5698 y M-9442.

465—id-7

## 4.—ANIMALES

SE VENDEN una chiva de raza isleña, de lo mejor, próxima a parir, de tres litros de leche, diarios. También se venden dos hijas de la misma, de un año y una de ellas, cargada; y tres mil losas de mosaicos usados, en buenas condiciones. Informan Infanta y Llinás, bodega El Campamento.

21938 16 my.

SE vende un caballito de monta, propio para un niño, muy manso y buen caminador, con su montura, Redención número 138, Pogolotti. Teléfono FO-7789. 21554.—20 my.

OPORTUNIDAD, se vende un caballo criollo, dorado, lucero, blanco, siete cuartas, buena presencia buen caballo y buen precio. Pedro Rodríguez Coll, Central Rosario, pueblo Aguacate. 20673.—21 my.

### CABALLOS Y MULAS BARATOS

La mayor en el giro, habiendo recibido gran cantidad de mulos nuevos, maestros de todos tamaños, nos complacemos en ponerlos a la venta sumamente baratos. Tenemos además 40 mulos de uso casi regalados, 6 zorras para madera, veinte carros de cuatro ruedas de todas clases, cuarenta bicicletas del país y americanas, 3 faetones, un tilbury, tres arañas. Ofrecemos para persona de gusto caballos y mulos de monta criollos y de Kentucky. Jarro y Cuervo, Marina número 3, esquina a Atarés, J. del Monte. Teléfono A-1376.

20253.—4 Jn.

## 5. AUTOMOVILES

### Accesorios

ESPIRITU MOTOR

Para automóviles y cocinas. Se sirve a domicilio a 20 centavos galón. Mínimo que se despachan: 20 galones. Exija que se lo pesen para que vea que tiene 100 grados. El chauffeur lleva el alcohómetro. Teléfono I-3617. Concha 3. Compañía Destiladora Gancedo.

19023 26 my

### Ventas

SE VENDE UN LOTE

de guaguas chicas con línea o sin ella. Precio de $150 a $500. Informan Tel. I-5518. 22038 21 my.

FORD Sedán con cinco gomas de fábrica, Balloon, nuevo, lo trato por un solar devolviendo dinero. J No. 16 entre 9 y 11. 22110 17 my.

VENDO automóvil "Cleveland" completamente nuevo, 5 pasajero, 6 ruedas, sus gomas nuevas, ganga. Me urge la venta y doy facilidades de pago. Informes: Maceo 107, Regla. Teléfono 1107. Hermida.

21984.—22 my.

AUTOMOVIL Chandler, tipo Sport 5 asientos, pintura y gomas nuevas motor funciona excelente; vende extranjero por ausentarse del país a precio de primera oferta, negocio rápido. San Lázaro 165, bajos.

22057 17 my.

SE VENDE Overland en $200 en inmejorables condiciones. Se dan facilidades de pago en 23 y G. bodega. Tel. F-1510. 21870 16 my.

### GANGA

Por la primera oferta razonable se vende Chandler, tipo Sport, acabado de pintar, con cuatro gomas nuevas. Pueve verse en la calle I No. 23 esquina a 15, Vedado.

22076 28 my.

VENDO Chevrolet tipo 24, buenas gomas, buena apariencia. Lo doy a toda prueba. Unico precio $180. Se puede ver de 9 a 4 p. m. Zulueta 73, Garage. 21761 27 my.

---

FOLLETIN 29

# LA MARQUESITA

Por

A. DOURLIAC

Obra coronada por la Academia Francesa

Traducción de

FELIPE VILLAVERDE

En venta en la librería "La Moderna Poesía", Pi y Margall, (antes Obispo) número 135.

(Continúa)

—Está bien, caballero, ¿nada más?

—Nada más.

Y levantando apenas el sombrero, giró sobre sus talones.

—¡Hombre! ¡ya es demasiado! —exclam

## AUTOMOVILES

VEA ESTAS GANGAS

| | |
|---|---|
| Briscoe, de 5 asientos | $100 |
| Chandler, de 7 asientos | 170 |
| Buick, de 5 asientos | 200 |
| Renault, de 5 asientos | 250 |
| Cole, de 7 asientos | 250 |
| Buick, de 7 asientos | 300 |
| Chandler, de 7 asientos | 300 |
| Buick, cuña, de 2 asientos | 300 |
| Hupmóbile, de 7 asientos | 300 |
| Benz, de 7 asientos | 300 |
| Stutz, de 5 asientos | 300 |
| White, de 7 asientos | 350 |
| Jordán, 2 asientos | 350 |
| Cadillac, 7 asientos | 400 |
| Hudson, 7 asientos | 400 |
| Mercer, 7 asientos | 450 |
| Cadillac, 7 asientos | 500 |
| Essex, 5 asientos | 550 |
| Studebaker, 7 asientos | 650 |

TODOS MECANICAMENTE PERFECTOS
DAMOS FACILIDADES DE PAGO
WILLIAM A. CAMPBELL, Inc.
O'REILLY 2
22044 18 my.

SE VENDEN dos Hudson de 7 y 5 pasajeros, casi nuevos, muy baratos y se dan facilidades de pago. No deje de verlos, son una ganga. Salud 11. Teléfono M-4635. García.
21953 16 my.

REVERE Dudenberg, tipo Sport, de cinco asientos, en perfecto estado, con 6 ruedas alambre, y cuatro gomas de paquete. Se da la prueba que se desee. Precio $300. Sr. Ramón Sánchez, calle 2 entre 3a. y 5a. Vedado. También se vende un Nash.
21828.—16 my.

SE vende un autmóvil Studebaker del último tipo, con chapa particular y un Dodge Brother del último tipo, pregunten por Joseíto y Angel, frente al Hotel Pasaje.
21858.—15 my.

WINCHE, vendo winche con motor electrico 5 H. P., completo. Informes: Campanario 222.
21829.—16 my

SE vende un Chevrolet del 24, está en buenas condiciones, en $250, dando facilidades de pago, calle 8 núm. 181, entre 19 y 21.
21816.—16 my.

CAMIONES a estoraje, se admiten en lugar céntrico, cómodo, hay garantía, absoluta y seriedad por tener otras de casas comerciales. Monte 405. M-2384.
21843.—13 jn.

CAMION 3 a 5 toneladas en buen estado, compro pagándolo con solar de esquina a dos cuadras calzada Víbora. Octavio. Jesús del Monte 175.
21633 20 my.

SE vende automóvil Packard 5 asientos, en muy buen estado y barato. Informan: Amargura 34, E. Pino.
21475—18 my.

### GANGA

SE vende a la primera oferta razonable, automóvil McFarlan tipo sport en magníficas condiciones. Puede verse en casa de Ulloa, por Carcel. Pregunten por Ricardo, su dueño: F-3089; señor Blanco.
21319 17 my.

VENDO camión Wichita usado, tres y media toneladas, en buen estado de conservación. También una caja de caudales casi nueva de metro y medio por uno de ancho, marca Mosler. Informan: Teléfonos I-3644, A-5620.
21002.—18 my.

### Carruajes

SE venden 3 carros agencia, con sus mulas, un encerado, un aparejo, listos para trabajar, en 325 pesos. Marianao entre Auditor y Alcantarilla. Informes, bodega. San Pablo y Marianao, (Cerro).
22005.—17 my.

VENDO carro cerrado herraje francés, dos mulas, arreos y chapa, propio para panadería, tostadero o dulcería, verdadera ganga. Monte 405, entre Estévez y Pila bodega.
21840.—13 jn.

SE venden 3 carros de agencias con su encrado y aparejo, listos para trabajar. Informan en la calle de Mariano entre Auditor y Alcantarilla, Cerro. Precio 325 pesos.
21454.—14 my.

## 6.—BONOS Y CREDITOS

### Compras

COMPRO CREDITOS DEL GOBIERNO

aprobados por la Comisión de Adeudos. Cualquier cantidad. No venda sin antes saber mi oferta. Manzana de Gómez No. 318. Manuel Piñol.
22072 14 jun.

CHEQUES NACIONAL

Compro grandes y pequeñas cantidades. Antes de vender véame, le haré la mejor oferta. Manzana de Gómez 318. Manuel Piñol.
17567.—16 My.

## 7.—COMPRAVENTA OBJETOS

SE vende una clave telegráfica A. B. C., 5a. edición mejorada, completamente nueva, por $10. Informan: Teléfono I-3505.
22936.—18 my.

SE VENDE una división de madera y cristal, cuajado, con su puerta de 5 metros de ancho. Se da barata. Informan en Aguila 126. Joyería.
21927 6 my.

COMPRO dos bicicletas de niño, usadas, muy baratas. Teléfono I-5735.
21695.—20 my

VENDO 400 gruesas de juguetes para sorpresas, caramelos, etc. Los doy casi regalados Aprovechen esta ganga. Sr. Alfonso. Tel. M-8407.
21795 16 my.

AVISO, se venden máquinas Singer de 5 y 3 y cajón, una de 5, obillo central con su estuche, precios $30, $27, $15, y $12. Habana núm. 108, bajos, se pueden ver a todas horas.
21458.—17 my.

SE VENDEN máquinas de escribir Remington, carro chico y Underwood carro grande, burós de roble y cocina planos y de cortina. Apodaca 58 entre Suárez y Revillagigedo.
21586 21 my.

### EN VENTA

El rápido "Schooner" OLGA, de 72 pies por 18 pies 4 x 4 1|2 pies. Mástiles, Velamen, Aparejo y Máquina auxiliar Remington de petróleo de 37 H.P. en excelente condición. Todo el casco en perfecto estado. Está en comisión en Miami, Florida. Precio $4.000. Diríjanse a C. E. Sexton, 320 N.W. 2nd. Street, Miami, Florida.
21714 21 my.

COMPRAMOS toda clase de archivos y cajas de hierro, pagándolas más que nadie. Llame al Teléfono M-8285.
21595 21 my.

AVISO. Vendemos cajas de hierro y sillas de Viena, nuevas y de uso y se dan facilidades de pago. Apodaca 58, entre Suárez y Revillagigedo.
21589 21 my.

IMPORTANTE. Se vende una cantina con una luna grande en el centro. Se da muy barata. Apodaca 58 entre Suárez y Revillagigedo.
21588 21 my.

## COMPRA-VENTA OBJETOS

SE VENDEN vidrieras mostrador y de lunch, de todas clases y tamaños. Apodaca 58 entre Suárez y Revillagigedo.
21587 21 my.

## 8.—DINERO E HIPOTECAS

### DINERO

Facilitamos en grandes y pequeñas cantidades en primera y segunda hipoteca, al mejor tipo de plaza, sobre casas construídas y en construcción en la Habana, Marianao y sus barrios. También sobre solares yermos y fincas rústicas. Martinez y Prieto. O'Reilly 23, de 10 a 12 y de 3 a 5. Tel. A-6951.
22058 29 my.

DOY dinero en hipoteca sobre casas en esta ciudad que lo garanticen y presenten buenos títulos de propiedad. Informan San Lázaro 14, bajos. Tel. A-2001.
22080 18 my.

HIPOTECA. Se desean colocar en hipoteca $1.000 o $1.500. Interés del 10 al 12 0|0. C. Torres. Tejadillo 12. Depto. 21, altos, después de las 5 p. m No corredores.
22085 17 my.

### DINERO DISPONIBLE PARA HIPOTECA

Tengo una partida de $10.000. Otra de $6.000; $4.000. Dos de a $3.000 y dos de a $1.000. Si necesita dinero véame en Neptuno e Industria. Café El Fénix. Sr. Picos, de 1 a 4.
22059 16 my.

DINERO para hipotecas. Cuatro, cinco, seis, siete por ciento anual, según cantidad y forma de pago parcial, total, uno a diez años o más, para fabricar. Todas cantidades. Lago, Reina 27, Depto. 201, A-3906.
21996 16 my

EN hipoteca doy $1.000 a $50.000, Habana, repartos, también partidas 2a. hipoteca, Neptuno 29 "Campoamor", de 9 a 11 y de 1 a 3. Díaz.
21642.—20 my.

### DOY DINERO EN HIPOTECA

en la Habana y sus barrios a tipo muy bajo. Véame antes de hacer operaciones, que le conviene. Sardiñas y López. Belascoain y San Rafael, café. Tel. A-0062. A-2319.
21509 17 my.

### DINERO

En hipoteca, todas cantidades, desde 500 pesos, Habana y barrios. Aguila y Neptuno, barbería Gisbert. M-4284.
20696.—26 my.

### DINERO AL 4% Y CORRETAJE EXTRA 1½% A 2%

Si el negocio lo amerita. Interés desde 4 0|0 según tiempo y condiciones También para fabricar en todas cantidades. Tels. A-4358. M-6263, altos Droguería Sarrá. Sr. Falber. Teniente Rey y Compostela.
20781 21 my.

### DINERO TENGO

En todas cantidades, para dar en primera hipoteca, desde el 6½ por ciento, según punto y garantía. Manzana de Gómez 318. Manuel Piol.
17566.—16 My.

DINERO para hipotecas al tipo más bajo de plaza, en todas cantidades, con la mayor reserva y prontitud. Miguel F. Márquez, Cuba 50.
E 1034 31 my.

### CLAUDIO R. ARELLANO

Dinero en Hipoteca

Tel. A-8297. Cuba, 50.

E 1187 31 my.

### DINERO

En pignoraciones sobre joyas interés económico y en todas cantidades. La Nueva Mina, de Bahamonde y Fernández, sucesores de Ricardo Rivera, Bernaza 8, teléfono A-3662.
E 1148 31 my

## 9.—ENSEÑANZAS

PREPARATORIA, Matemáticas, Física, Química, Gramática y Literatura del Bachillerato por profesor especializado. Clases nocturnas de Aritmética, Gramática, Ortografía y Literatura para dependientes. Inglés por notable profesor. Teniente Rey 61, altos.
21911 16 my.

BAILES, señorita da clases de baile, privadas, solamente a personas de estricta moralidad. Animas 106, bajos.
21988.—18 my.

PROFESOR castelano. Clases diurnas y nocturnas de Gramática y Ortografía, Aritmética, Algebra, Geometría, Aritmética Mercantil, Cálculo Rápido, Teneduría de Libros, Mecanografía y Taquigrafía. Clases especiales de Matemáticas superiores. Precios módicos. A. García. Informes: Santa Emilia 6.
21745 16 my.

### Academia de inglés "ROBERTS"

AGUILA 13, ALTOS

Clases nocturnas 6 pesos mensuales. Clases particulares por el día en la Academia y a domicilio. ¿Desea usted aprender pronto y bien el idioma inglés? Compre usted el METODO NOVISIMO ROBERTS, reconocido universalmente como el mejor de los métodos hasta la fecha publicados. Tercera edición pasta $1.50.
E 1172 30 d 5 my.

### BAILES, WILLIAMS, A-1525 BAILES ESPAÑOLES CON CASTAÑUELAS

Para el teatro $10 mensuales en grupo. Aprenda de una vez para siempre el Charleston. el tango y tcme todas las clases que necesite hasta que aprenda a la perfección, todos los bailes de salón que usted quiera; tres personas pueden aprender ocho bailes distintos, cada una $8 o $12 una sola persona. Curso completo. Garantía. Si después de aprender estos bailes encontrase dificultades al bailar por los salones, vuelva de nuevo a tomar otro curso, que no se le cobra nada. Paga una sola vez. Clases particulares en mi casa de familia o a domicilio. No hay Academia. Apartado No. 1033. Teléfono A-1525. Prof. Williams.
21174 9 jun.

### CHARLESTON

Unico campeón de Charleston en Cuba, acaba de llegar. Antes de volver al Norte, dará clases en la Habana. Curso completo $12 Llame a "Charleston". A-1525.
17749 17 my.

### ¡PUPILOS DESDE 8 PESOS!

Colegio G. G. de Avellaneda de Primera y Segunda Enseñanza. Especial para niñas y señoritas. No dará vacaciones de verano y es el más eficiente, y económico, Kindergarten, Enseñanza elemental, Preparatoria para la E. del Hogar, Normales e Instituto, Teneduría de libros, Taquigrafía, Mecanografía, Idiomas, Música, Corte y Costura y Labores. Usted puede mandar sus niñas sin más informes. 8 pesos y 25 de matrícula. 10 pesos y 20 de matrícula; 12 pesos y 15 de matrícula. 14 pesos y 10 de matrícula. 16 pesos y 5 de matrícula. Quiroga No. 1. Tel. I-1616.
20959 18 my.

## ENSEÑANZAS

### SANCHEZ Y TIANT

Colegio de Niñas

AVENIDA DE SIMON BOLIVAR, ANTES REINA. Nos. 118 y 120.

La parte más alta de la Habana, 20 años de fundado. Bachillerato, enseñanza superior y primaria. Veinte afamados profesores. Alumnas internas, medio pupilas y externas. Teléfono A-4794. Se facilitan prospectos
13854-55 30 sep.

### Academia de Corte y Costura sistema Martí

Directoras señoras GIRAL y HEVIA, fundadoras de este sistema en la Habana. Se dan clases diarias, alternas y a domicilio de corte, costura, corsés y sombreros. Precios módicos. Vendo el método de corte. Neptuno 47
21721 12 jun.

ESTUDIO

MARIANO MIGUEL

ESCUELA LIBRE DE PINTURA

PREMIADO en la Exposición Nacional de Bellas Artes de Madrid. de 1904. Expositor de "Société de Artistas francaises" de París 1923. Diploma de Honor del Salón de Otoño de la Asociación de Pintores y Escultores de Madrid 1924. Jurado del Concurso Aguasfuertes del Círculo de Bellas Artes Madrid 1923.

Clases de Pintura, Estética y procedimiento del cólor, Aguafuerte Repujado en cuero y metal Batik. Clases especiales para Arquitectos, Militares y profesores de Magisterio.

ESTUDIO

Edificio del

DIARIO DE LA MARINA

Telf. U-3094.

407 Ind.

### PROFESORA DE INSTRUCCION

Elemental y superior con muy buenas referencias, se ofrece para dar clases a domicilio. Avisos al Teléfono U-1473.
21825.—18 my.

INGLES, por graduado Universidad, residencia ocho años Inglaterra. Teléfono M-6468 por la mañana.
21449.—26 my.

SEÑORA americana da clase de inglés, gramática, conversación y literatura de 6 p. m. a 9 p. m. Hotel Luz. Oficios 35. Departamento 22, piso principal.
21188 16 my.

FRANCESA, profesora de frances graduada da clases en su casa y a domicilio, F-2437.
19610.—15 My.

### ACADEMIA DE FRANCES, PIANO Y LABORES DE MANO

Clases colectivas y particulares, por Profesoras graduadas de París. Clases nocturnas de 7 a 9 p. m. Se dan también clases a domicilio. Calle 4 No. 253 entre 25 y 27. Tel. F-2658.
21284 10 jun.

SEÑORITA inglesa, da clases de inglés a domicilio y en su casa. Miss Williams, Refugio 1 B, entre Morro y Prado, (altos).
21258.—10 jn.

### GRAN ACADEMIA COMERCIAL DE IDIOMAS, TAQUIGRAFIA Y MECANOGRAFIA, UNICA PREMIADA EN EL CONCURSO PROFESIONAL CELEBRADO EL 28 DE MAYO DE 1922. COLEGIO ELEMENTAL Y SUPERIOR. DIRECTOR: LUIS B. CORRALES. LOMA DE LA IGLESIA DE J. DEL MONTE. TELEFONO I-2490. CLASES DE DIA Y DE NOCHE. INTERNOS. EN TODAS LAS LIBRERIAS Y EN ESTA ACADEMIA SE VENDE LA UNICA ARITMETICA MERCANTIL PRACTICA, CON PROBLEMAS DE TENEDURIA DE LIBROS, MAS UTIL Y MAS BARATA QUE SE CONOCE.

E 1048 31 my.

PROFESORA francesa da clases a domicilio. F-4831.
20749 21 my

### PROFESOR MERCANTIL

Clases particulares de Teneduría de Libros y Cálculos mercantiles a cargo de un experto contador. Método práctico y rápido. Curso especial para alumnos adelantados. Clases por correspondencia. Se otorga título. Informes: Sr. Orfila. Cuba 113 (por Jesús María). Dptos. 17 y 18. (Segundo piso).
21052 23 my.

### COLEGIO "SAN ELOY"

PRIMERA ENSEÑANZA, PREPARATORIA, BACHILLERATO, COMERCIO E IDIOMAS

Está situado en la espléndida Quinta San José de Bellavista, a una cuadra de la Calzada de la Víbora, pasado el crucero. Grandes dormitorios, jardines, árboles, campos de sports al estilo de los grandes colégios del Norte América. Dirección: Bellavista y Primera, Teléfono I-6002. Pida prospectos.
20241.—4 Jn.

### UNA CANADIENSE PROFESORA

De Inglés, de larga experiencia, da clases particulares. Informes: Mary Crist, Colegio Omega, San Lázaro 307, Habana. Teléfono U-3228.
20294.—19 My.

MISS Christian tiene algunas horas disponibles para dar clase o conversación en inglés y francés. Teléfono F-1076.
21619 22 my

JOVEN profesora americana, se ofrece para acompañar, como intitutriz o señorita de compañía, a familia que vaya a Europa. Inmejorables referencias. Informes: Teléfono F-2493.
21685.—15 my.

## 10.—EMPLEOS-DEMANDAS

### Mecanógrafos y Taquígrafos

SE solicita un taquígrafo mecanógrafo en inglés y español, experimentado y que, si es posible, conozca también el manejo de claves telegráficas. Debe suministrar referencias de primera clase en cuanto a la conducta y probar la posesión de esos conocimientos. Los aspirantes de ambos sexos pueden dirigir su solicitud al Banco del Comercio, Mercaderes 36.
21364.—16 my.

## 11.—EMPLEOS-OFERTAS

### Mecanógrafos y Taquígrafos

SE ofrece señorita taquígrafa-mecanógrafa, buena ortografía y facilidad para redactar cartas. Se dan referencias. Teléfono M-5833, departamento 19, Trinidad.
22046.—17 my.

MECANOGRAFO y taquígrafo en inglés-español, buenas referencias. Entiende teneduría de libros, desea colocarse. Neptuno 74, altos. Teléfono M-9448. Pregunte por Alfonso Orejuela.
21444 18 my

### Tenedores de Libros

EXPERIMENTADO en negocios, tenedor de libros, posee idioma inglés, serio, activo, mediana edad, soltero, buenas referencias. Solicita empleo entidad seria, en la ciudad o campo. Dirijirse Progreso 2. Teléfono M-5466 Sr. C. Rodríguez.
22042.—17 my.

TENEDOR de libros español, con larguísima práctica comercial, llevará su contabilidad a satisfacción por horas y barato. Informará más ampliamente el señor Gerardo Villaamil, Santa Clara 5, teléfono A-8808.
21622 22 my.

### Varios

FARMACEUTICO, ofrece sus servicios como Regente o encargado de farmacia de importancia, no tengo inconveniente en salir al campo, dirijirse F. J. H. Apartado 1047, Habana.
21833.—17 my.

## 12.—ESTABLECIMIENTOS

### Arrendamientos

SE traspasa el contrato de una casa de familias, toda alquilada, paga poco alquiler y deja libre 60 pesos mensuales. Informan: Reina 77, altos.
22024.17 my.

UN BUEN negocio. En la parte más comercial de la Habana, se cede un local apropiado para una vidriera de tabacos, cigarros y otros objetos. Alquiler económico. Informan en la calle Habana esquina Porvenir. Lechería. Benito.
21708 17 my.

SE ARRIENDA una fonda con buena marchantería. Se da contrato si dan garantía o se alquila el local para poner dos mesas de billar. Calzada No. 49 frente a la Papelera. Puentes Grandes.
21912 16 my.

### Ventas

VENDO bodega en un paradero de guaguas, sola en esquina; hace una venta diaria de $80 a $90. No paga alquiler. La doy con muy poco de contado. Carballo. Dragones y Amistad Café.
22088 17 my.

### CAFE Y FONDA $6,500

en el corazón de la Habana, doble línea de carritos, no paga alquiler, hay contrato, vende $80. Más datos a personas serias. Trabadelo. Crespo y Animas. Café, de 2 a 4 y de 8 a 10 noche.
22074 17 my.

VENDO bodega sola en esquina, poco dinero, véala; es negocio. Urge venta. Princesa y Luis. J. del Monte.
22119 18 my.

### VIDRIERA

Tabacos, cigarros, quincalla, billetes buena venta, contrato, poco alquiler, en punto céntrico. Línea, situada, café, billar. Informes Vidriera Zanja 11 El Pacífico.
22100 18 my.

### BODEGA $1,500

Al contado y $1.000 a plazos, vendo con 9 años contrato, $40 alquiler, con vivienda. Tiene $2.000 en existencias. Fernández. Café Independencia. Belascoain y Reina.
22096 17 my.

BARBEROS. Se admiten ofertas por barbería de tres sillones blancos, cerca del Parque Central, por no poder atenderla. Alquiler $50; promedio del ingreso actual, $260 a $300. Informes de siete y media a ocho. Sr. Luaces, Lamparilla y Villegas, bodega.
21555 24 my

SE vende una fonda en la calle Belascoaín 613, esquina Figuras, con mucha marchantería, por embarcarse su dueño, si quiere hacer negocio, venga pronto. Informan en la misma.
22016.—29 my.

BUENA oportunidad para un principiante, se vende un café con largo contrato y no paga alquiler, para informes: Sitios 78.
22033.—18 my.

VENDO bodega, $2.500, no paga alquiler y todavía recoje buen punto. Luyanó, con mil de contado, buen contrato. Bernaza 7, café, de 7 a 10.
22030.—19 my.

GARAGE, Salud 205, se vende con amplio local y sin columnas, tiene 41 máquinas, tanque de gasolina, 5 años de contrato paga muy poco alquiler. Informan en el mismo.
22051.—17 my.

BODEGA en muy buena oportunidad en Marianao; trabaja ferretería, quincalla en general, con una gran existencia. Tiene muy buena barriada y para alquiler, muy cómodo. La doy en $5,000; $,3.500 al contado y $1,500 en plazos cómodos. Véala y se con vencerá. Más informes Belascoain 25 Sr. Zambrana.
21841 28 my.

### BODEGA TIPO BARRA

cerca de Obispo, contrato 8 años, alquila 38 pesos, venta garantizada 85 pesos; precio 8 mil con 3 contado. Suárez. Cerro 537, entre Tejas y Buenos Aires.

### BODEGA CANTINERA

en San Rafael, sola en esquina, 6 años contrato; no paga alquiler. Precio 7.000 con 2.000 contado. Suárez. Cerro 537, entre Tejas y Buenos Aires.

### LOCAL PARA BARRA

Café o bodega, de esquina, en calle comercial, 8 años contrato público. Suárez. Cerro 537.
21881 18 my.

SE vende una fruteria en la Habana, en punto céntrico. Habana y Obrapía. Informan en la misma.
21669.—20 my.

ADOLFO Carneado, corredor, tengo más de 200 bodegas y cafés en venta al contado y a plazos, una bodega en 9.000 pesos, otra en $7.000, otra en $5.500, un café $14.500, otro en $11.000, no compre ni venda sin antes verme. Infanta y Ayesterán, café Almendares, Adolfo Carneado. Teléfono U-2886.
21465.—26 my.

### VENDO CANTINA Y BARRA

en 5.000 pesos, en lo mejor de la Habana. No quiero perder tiempo: el primero que la vea la compra. Informes, Amistad 136, García.
21454 21 my.

### VENDO EN 3.000 PESOS

una bodega y fonda. Tiene existencias los 3.000 pesos. Venga hoy mismo a verme; vendo una bodega pegada a Belascoaín en 5.000 pesos, con mucha venta todo de cantina. Informes Amistad 136, García.
21434 21 my.

### VENDO CAFE EN $28.000

Deja al mes 600 pesos libres; vendo otro en 18.000. Vendo otro en 16.00. en lo meor de la Habana y tengo otros cafés en venta, chicos. No deje de verme. Amistad 136, García.
21434 21 my

### BODEGA

en calle de mucho tráfico, sola en esquina, la vendo por no entender el negocio y tenerla en manos de un dependiente $4.500, con muy pequeña cantidad al contado y el resto a pagar en plazos muy cómodos. Tiene 5 años de contrato y queda libre de alquiler. Informa Paulino Fernández. Belascoain y San José. Café Eminencia, de 2 a 5.
21571 19 my.

## ESTABLECIMIENTOS

### VENDO

un gran café pegado al parque; vendo 60 pesos; en $6.000, con 4.000 de contado; tiene mucho porvenir, como el comprador verá Informes Amistad 136, García.
21434 21 my

### Vendo panadería y víveres

mucha barriada, en 12.000, con 8 de contado en la Habana y tengo otras panaderías más en venta Informes, Amistad 136, García.
21434 21 my.

BODEGUEROS, una oportunidad, vendo mi bodega con buen contrato, poco alquiler, poco de contado. Si desea comprar no pierda tiempo. Informan: 4 y Pasaje, C. Buena Vista.
21457.—17 my.

### FEDERICO PERAZA

Café Los Alpes. Reina y Rayo. Teléfono A-9374. Vendo y compro toda clase de negocios y doy dinero en hipoteca. Un hotel en $2.000, una carnicería en $2.000. Vende media res.

Vendo esquinas en el Cerro y Jesús del Monte. Infanta, Estevez, Santos Suárez y en la Habana.

### BODEGA EN CALZADA

Vende garantizado $80 diarios paga de alquiler $40, es un buen negocio para el que quiera establecerse. Para informes: Peraza. Reina y Rayo. Café. A-9374. Los Alpes.

### OTRA EN MARIANAO

Deja $250 mensuales precio $6.000 no paga alquiler; tiene comodidades, para familia. Se dan facilidades de pago. Informan: Tel. A-9374.

### VENDO BODEGAS

desde $1.000 hasta $25.000 en la Habana y sus barrios. Se dan facilidades de pago.. Informa: F. Peraza. Reina y Rayo. Tel. A-9374.

### VENDO CAFES, FONDAS, CASAS

de huéspedes de todos precios. Informa Peraza. Tel. A-9374. Vendo dos carnicerías, muy baratas en el centro de la Habana. Informa: Peraza. Teléfono A-9374.
21859.—25 my.

### ¡¡GANGA!!

Vendo mi bodega en Marianao, con gran casa para familia, poco alquiler, buen contrato y gran venta, por tener que embarcarme, trato directo con comprador, negocio serio. Informes: Teléfono FO-7486.
20056.—18 My.

BODEGA, se vende una por no poder atenderla, punto céntrico, alquiler barato, buen contrato, aceptaré oferta razonable. Informan en la bodega de Salud 144, (esta no es la que se vende). Ciudad.
20071.—17 My.

### LIQUIDO REGISTRADORAS

desde $25. Setenta modelos distintos, garantizados. Si pagan al contado, llevan gangas. Necesito local para nuevos modelos. Aprovechen comerciantes esta oportunidad. Campanario, 89.
13762 24 my

GRAN VIDRIERA de tabacos, quincalla y billetes en lo mejor de la Habana, se vende por embarcarse urgente muy barata y otra de dulces. Razón: Bernaza 47. bodega, de 7 a 8 y de 12 a 2. S. Lizondo.
21121 16 my.

SE VENDE una cantina y fonda en un gran punto de porvenir. Se da muy barata por causas que su dueño le manifestará. Informa el señor Constantino País, en el cruce de Luyanó y Guanabacoa, ferretería.
21703 15 my.

### SOLICITO SOCIO

con 1.500 pesos para ponerse al frente de una gran bodega cantinera como también el socio si no está conforme en cualquier tiempo se le da su dinero. Informes García Amistad 136.
21437 21 my.

VENDO puesto de frutas por no poder atenderlo a la primera oferta ya lo doy, no paga alquiler. San Francisco núm. 8, entre la Calzada y Delicias, Víbora.
21299.—16 my.

## 13.—FINCAS RUSTICAS

### Ventas

En la Calzada de Habana-Guanabacoa con acceso al ferocarril, vendemos media caballería. Precio razonable.

MENDOZA Y Ca.

Corredores

Obispo No. 63. Tel. M-6921

Diríjase al señor Cruz Muñoz de 9 a 11 a. m.

E 1218 8 d 13 my.

VENDO preciosa finca de recreo, todo confort, quince minutos ciudad, por carretera o tranvía. Notaría doctor Marill. Habana 98. M-4350.
21377 25 my.

## 14.—FINCAS URBANAS

### Arrendamientos

SE cede el contrato de casa con 45 habitaciones, deja 200 pesos libres. Informa: U-3411. Se vende una fonda muy barata, tiene contrato y buena clientela.
21478.—16 my.

### Compras

MANUEL LLENIN

El DIARIO DE LA MARINA recomienda a este acreditado corredor, compra y vende casas, solares y establecimientos. Figuras 78. Tel. A-6021.
21051 22 my.

COMPRA VENTA

de Casas, Solares, Fincas y Establecimientos. Dinero en hipotecas en todas cantidades. Consultoría Legal de Comerciantes. Dirigida por el Dr. René Acevedo. Rayo núm. 37. Teléfono A-0362, Dirigirse al Departamento de Corretajes a cargo del señor F. Rodríguez Leal. Horas de oficinas, de 2 a 5 p. m.
21640 27 my

COMPRA Y VENTA DE CASAS TERRENOS Y FINCAS RUSTICAS

DINERO EN HIPOTECA

MENDOZA Y CA.
Corredores.
Obispo 63. Habana.

Dirigirse al Sr. Cruz Muñoz
Teléfono M-6921
Horas, de 9 a 11 a. m.

E 1221 ind 1 my.

### Fabricación

Gabriel Prats y Ca., fabricaciones, reedificacones de casas de maderas y ladrillos a plazo y presupuestos gratis. Octava entre Dolores y Concepción. Teléfono 1-4493.
19042.—26 My.

## FINCAS URBANAS

FABRICAMOS SIN DARNOS DINERO

Facilitamos el dinero para hacerlo al 4 por ciento amortizando el capital y los intereses en diez ó veinte años por mensualidades. Con lo que usted paga de alquiler y poca cosa más podrá tener su casa propia si dispone el 30 ó 40 por ciento en efectivo o tiene terreno para fabricar.

CUBA, 42

ARMANDO GIL Y CA.

TELF. A-6721.

MATA Y SANCHEZ

TELF. A-8484

E 1207 4d15.

### Ventas

REPARTO La Sierra. Vendo casita de 6x20 con portal, sala, dos cuartos, baño intercalado, comedor, cocina, agua fría y caliente y patio; fabricación moderna. Puede rentar $50. Precio $4.800. Sr. P. Quintana. Belascoain 54, altos. Teléfono M-4735.
21739 15 my

### ALTURAS REPARTO KOHLY AVENIDA BELLAVISTA

Casa estilo español, sala, hall, comedor, pantry, cocina, cuarto en los bajos y tres en los altos, hall y terraza, servicios completos, garage, cuarto de criados y buen jardín con 1,265 varas. Precio $32,000. Se puede dejar la mitad en hipoteca. Informes: R. Carbajal. Obispo No. 53, de 10 a 12 y de 2 a 5.
1231 4 d 15

### PROPIEDADES EN VENTA

Una esquina cerca del Mercado, de dos plantas, renta $150; la doy en $14.000; otra en Santos Suárez, dos plantas, renta $130; precio $16.000; le vendo una esquina con frente a la Calzada de Concha en $5.000 y varias más que le explicaré si viene a verme en Neptuno e Industria. Café El Fénix. Sr. Picos, de 1 a 4.
22060 16 my.

VENDO cuatro casas de mi propiedad situadas en los mejores lugares de la capital, rentando buenos alquileres y de sólida construcción. Informan San Lázaro 14, bajos. Teléfono A-2001.
22087 18 my.

### CASAS EN VENTA

Vendo una casa calle Industria, dos plantas. Tiene sala, saleta, tres cuartos, igual en los altos. Precio $19.000; otra en Lealtad. Sala, saleta, 4 cuartos en los altos; tiene sala, saleta, 5 cuartos $27,000, a media cuadra de Campanario 6x18. Sala, saleta, 3 cuartos $7.500; en la calle Soledad vendo dos casas, son de 2 plantas, nuevas; están preciosas; véame y le daré todos los detalles, a 10 metros de Concha vendo 4 casas nuevecitas, las doy a $5.000 con $2.000 contado. Esto es negocio, Informan Neptuno e Industria. El Fénix. De 1 a 4. M. Ares. Tel. M-9560.
22060 16 my.

CASA antigua muy próxima Reina, 8x27 varas. Muy barata. No admito corredores, Soto. Reina 27, dept. 201 A-3906, Vedado, esquinas modernas y antiguas. Véame.
21957.—17 my.

VENDO dos fincas de dos plantas, juntas o separados 8x23 cada una, bien situadas y buena renta. No corredores. Su dueño Neptuno 203. Teléfono M-5662, de 9 a 12.
21928 16 my.

VENDO casa en la calzada del Monte, moderna, renta $300. Se da barata. Plaza Polvorín, ferretería, frente al Hotel Sevilla. Pico.
21876 16 my.

### OJO A ESTA GANGA

En $17.000 vendo una linda casita, sin estrenar, cantería, sala, saleta, 3 cuartos, baño intercalado Vale $20,000 Renta $150. En Monte y Angelos. Triana. Franco 6. Tel. U-4217.
21715 20 my.

### EN EL CERRO, UNA CASA DE

construcción moderna, de sala, comedor, tres cuartos, servicio, cocina y luz eléctrica. Es ganga en $3.500. Informan en Santa Teresa 23, entre Primelles y Churruca. Tel. I-4370.
21634 22 my.

SE VENDE la casa de madera situada en la calle Nueve 71, esquina a Paseo, en el Vedado, cuyos materiales se encuentran en bastante buen estado, siendo condición esencial de que habrá de ser retirada del terreno por cuenta del comprador. Para informes Teniente Rey No. 71, bajos, de 9 a 5 p. m.
21660 19 my.

NECESITANDO ausentarme, vendo baratas, dos buenas casas, junto al parque Tulipán, su gran capacidad permite dedicarlas a industrias o inquilinato. Rentan 360 pesos. Informa: Rodríguez, San Nicolás 50. Teléfono M-5039.
21705.—17 my

### CASAS EN VENTA ¡GANGAS!

Se venden dos casas en San Indalecio 21, rentan $45 cada una, se dan en $12.000. Dos casas de alto y bajo en San Indalecio 23, renta este edificio $200. Se da por $26.000. Informan: San Leonardo 20, Jesús del Monte. No corredores.
21628 18 my

### VENDO EN 3.000 PESOS

y reconocer cinco mil, vendo un chalet moderno frente al parque Japonés, o se cambia por casa vieja o terreno en la Habana. También se vende con muebles y un auto Packard. Todo muy barato. Informes Amistad 136, García.
21436 21 my

### VENDO UNA PROPIEDAD

500 metros, tres plantas, divididas 4 casas al frente y 34 departamentos, cerca del Campo Marte en $65.000. Renta 500 pesos al mes. Si usted la ve y anda comprando la compra. Informes Amistad 136, García.
21436 21 my.

HENDO hermosa casa-quinta cerca de la Habana; jardín, dos grandes patios de frutales, 14 habitaciones y demás comodidades. Dueño: Libertad 1, esquina a Párraga, Víbora.
21043 18 my.

VENDO una esquina en la calzada de Ayesterán con 1.066 varas. Teléfono FO-7789.
20632 25 my.

### SE VENDE UNA

Esquina próxima a la Terminal; tiene 800 metros cúbicos. Concordia 195 altos, y Quiroga 5, Jesús del Monte.
18284.—28 My.

CASA. Se vende una casa de mampostería en Jesús del Monte, Lawton en $3.500. Informes en el Teléfono A-0641.
20848 22 my.

## FINCAS URBANAS

### MALECON

De Galiano a Prado. Para rentistas, moderna, tres plantas, garando actualmente 9.8C por ciento libre de todo gravamen. $29.000. Hotel Majestic, Depto. 454.
21164 18 my

SE VENDE la moderna casa calle de Reforma entre Municipio y Arango, letra C, de dos plantas, moderna. Renta $1.200 anuales. Se da en ganga por necesitar el dinero para un negocio. Informes Sr. Alvarez, de 3 a 6 Galiano 115.
20769 21 my.

SE VENDE o se alquila la casa calle C entre 29 y 31, en el Vedado. Se compone de sala, recibidor, hall, cinco cuartos y baño, comedor, pantry, cocina, cuarto y servicio para criados y garage. Su terreno mide 10 metros de frente por 50 de fondo. Informes Teléfonos A-2084 y F-1701.
21280 17 my.

### MALECON

En lo mejor. Cambio pequeña propiedad moderna, de tres plantas, ganando actualmente $2.000 anuales, por otra que sea de esquina, con establecimiento acreditado, dentro de la Habana y en lugar de movimiento. Daré o cobraré diferencia. Informes Hotel Majestic, Depto. 454.
21107 18 my.

### VENDO ESQUINA MODERNA

con bodega, tres plantas, cantería, $27.000. Renta 220 pesos y vendo otra pegada a Galiano, 23.000. Renta 250 pesos. Vendo otra esquina que renta $145, $17.000. En los bajos hay tres casitas. Informes Amistad 136, García.
21436 21 my.

### VENDO

cerca del Campo Marte una casa de inquilinato, 30 habitaciones, todas a la calle. Alquiler 250 pesos. Deja libre al mes 150 pesos. Precio, 1.400 pesos Informes García, Amistad 136.
21436 21 my.

### VENDO TRES HERMOSAS

esquinas, con establecimiento y tengo una en Neptuno en 21.000 pesos; tengo casas grandes en venta, las mejores de la Habana. Tengo grandes negocios en propiedades. Informes Amistad 136, García.
21436 21 my

### DAMAS NUMERO 3

Casa de 3 cuartos, sala y comedor, mide 5.40x17.50, precio $8.000. Ballina, Manzana de Gómez 370. Teléfono M-9510, de 9 a 11 y de 3 a 5.
21243.—16 My.

SAN Francisco 187, entre 8a. y 9a. Diez mil: 6 x 40; libre 414 con el del criado, hall, calentador, comedor y demás, cantería; en la misma de 4 a 6.
20655 18 my

VENDO mi casa en lo mejor del Reparto Mendoza, calle Destranpes y Libertad, casa pintada de gris

## MUEBLES Y PRENDAS

### MUEBLES SUAREZ Y MISION

Pianolas, Pianos, Victrolas de todos tamaños, Victor y toda clase de muebles a precios baratísimos.

### ALHAJAS "LOS JIMAGUAS"

Liquidamos un bonito surtido de alhajas de todos estilos ,procedentes de empeños vencidos.

### ROPA A-3339

Tenemos gran surtido de ropa para caballeros, que liquidamos a cualquier precio.

LOS JIMAGUAS
SUAREZ 62 ESQ. A MISION. A-3339.
27821 14 jn

### DINERO

En pignoraciones sobre joyas interés económico y en todas cantidades, La Nueva Mina, de Bahamonde y Fernández, sucesores de Ricardo Rivera, Bernaza 8. Telf. A-3662.
E 1148 31 my.

### LA NUEVA MODA

Juegos completos y toda clase de muebles sueltos, a precios muy bajos. También se cambian en San José 75, casi esquina a Escobar. Tel. M-7429
M. Guzmán. 19380 27 my.

### LA SEGUNDA COMPETIDORA

Préstamos y almacén de muebles. Se realizan grandes existencias de joyería fina, procedente de préstamos vencidos, por la mitad de su valor. También se realizan grandes existencias en muebles de todas clases, a cualquier precio. Doy dinero con módico interés, sobre alhajas y objetos de valor, guardando mucha reserva en las operaciones. Visite esta casa y se convencerá. San Nicolás 250, entre Corrales y Gloria, Teléfono M-2875.

RUFINO G. ARANGO

Se compran y cambian muebles y Victrolas, pagando los mejores precios.
E 1065 31 my.

BAULES muy buenos; se venden dos de escaparate, uno de bodega, dos de camarote, son muy finos, como nuevos. Pueden verse Compostela 116, bajos. 21636 20 my.

### NO COMPRE

muebles sin antes visitar "La Casa Soto y Rivera". Precios sin competencia, juegos de cuarto cinco piezas, 75 pesos; id. comedor, 9 piezas, 67 pesos; de sala, 12 piezas, 74 pesos. Gran surtido en piezas sueltas. Ventas al contado y a plazos. Neptuno 211, casi esquina a Marqués González, teléfono U-2856.
E 1147 31 my

### JUEGOS DE CUARTO, $78

Compuestos de 5 piezas, todo nuevo, otro de marquetería, 95 piezas con filete blanco $100; otros estilos muy baratos. Vendemos a plazos.

### JUEGOS DE COMEDOR, $70

Con 9 piezas, todo nuevo, color caoba con bronces $100; tamaño grande, varios estilos $145; marquetería, 9 piezas $100. Vendemos a plazos.

### JUEGOS SALA Y RECIBIDOR

Juego sala, 14 piezas $68; recibidor, en cualquier color, con 8 piezas $70; mimbre tapizado $100.

### JUEGOS CUARTO ESMALTADO

Con 5 piezas, varios colores y estilos $130, de 3 cuerpos $250 y toda clase de muebles que se desee. Vendemos piezas sueltas. Aceptamos ventas a plazos. La casa Vega, Suárez 15. Entre Corrales y Apodaca. A-1583.
21801.—28 my.

### GRANDIOSA LIQUIDACION DE MUEBLES

Juegos de cuarto, tres cuerpos con bronces, compuesto de 7 piezas, $300. Juego de marquetería fina 120 pesos. Id. sin marquetería, $100. Id. americano chico, esmaltado, $90. Juegos de comedor, ovalados, 3 lunas y bronces, tamaño grande 175. Idem marquetería $100. Idem chico ovalados $100. Juegos de sala, esmaltados, 8 piezas $120. Idem estilo francés. 16 piezas, $95. Idem estilo gótico, 16 piezas, $90. Idem internacional, 14 piezas, $65, escaparates modernos, de lunas, $38. Vitrinas redondas, $30. Aparadores redondos $28. Id. cuadrados $18. Coquetas $15. Fiambreras modernas, de lunas $15. Espejos dorados $70. Máquinas Singer, flamantes, $40. Neveras modernas de $20 en adelante. Camas de madera, modernas, $15. Espejos y mesa de consola, modernas, $20. Camas de hierro de $6 en adelante. Camitas $8, de rejilla a $12. Seis sillas y dos sillones de caoba, $25. Mesas de correderas redondas $11. Variado surtido de lámparas de $3.00 en adelante. Sillones de portal de caoba $15 el par. Y tenemos toda clase de muebles sueltos a precios increibles y gran surtido de joyas y ropa de caballeros, señoras y niños. Haga una visita a esta su casa y se convencerá. La Casa Ferro. Gloria 123, entre Indio y San Nicolás. Teléfono M-1296. 19791 16 my.

## MUEBLES Y PRENDAS

### "LA IDEAL"

Mueblería, Angeles núm. 16, Teléfono A-5058, grande y variado surtido de muebles de todas clases y estilos, juegos de cuarto, comedor, sala y recibidor, lámparas, relojes, neveras y camas de hierro, grandes y de barandas para niños. Precios económicos en buena clase de muebles. Ventas al contado y a plazos cómodos. Alejandro Fernández.
20662.—20 My.

### GANGA

SE VENDEN

200 camas, 200 bastidores de espirales marca Simmons y 200 colchones de crin a precios regalados.

INFORMES:
U-1470
19482.—30 My.

SE VENDE un juego cuarto, uno comedor, uno sala, una nevera, un buró, un librero, una caja caudales, 4 camas, un piano, una victrola Edison, 4 escaparates y más cosas. Gervasio No. 59 y San Miguel.
21783 16 my.

### MUEBLES EN GANGA

"La Especial", almacén importador de muebles y objetos de fantasía, salón de exposición. Neptuno, 155, entre Escobar y Gervasio. Telf. A-7520.

Vendemos con un 50 por ciento de descuento, juegos de cuarto, juegos de comedor, juegos de sala, sillones de mimbre, espejos dorados, juegos de comedor, juegos de sala, sillones de mimbre, espejos dorados, juegos entapizados, camas de niño, burós escritorios de señora, cuadros de sala y comedor, lámparas de sobremesa, columnas y macetas mayólicas, figuras eléctricas, sillas, butacas y esquinas doradas, portamacetas esmaltadas, vitrinas, coquetas, entremeses, cherlones, mesas correderas redondas y cuadradas, relojes de pared, sillones de portal, sillas giratorias, neveras, aparadores, parayanes y sillería del país en todos los estilos. Vendemos los afamados juegos de meple compuestos de escaparate, cama, coqueta, mesa de noche, chiffonier y banqueta, a $185.

Antes de comprar hagan una visita a "La Especial" Neptuno 155 y serán bien servidos. No confundirse, Neptuno 155.

Vendo los muebles a plazos y fabricamos toda clase de muebles a gusto del más exigente.

Las ventas del campo no pagan embalaje y se ponen en la estación.
E 1069 31 my.

### POR TENER QUE EMBARCARSE SE VENDE

1 automóvil CASE con bases de caoba.
1 automóvil Jordan.
1 camioncito.
1 juego mimbre.
1 cama con somier.
1 juego comedor con refrigerador.
1 escaparate de cedro y caoba.
1 buró.

Para informes, Manuel, Teléfono A-8378. 20086 7 my

### MAQUINAS EN GANGA

Máquinas "Singer" usadas, cosiendo perfectamente, las liquidamos baratísimas. Lealtad 119, bajos. Somos agentes de las Singer nuevas, vendemos plazos, contado, cambiamos y alquilamos. 17961.—19 My.

### A PLAZOS

Se venden cajas de caudales de varios tamaños y muebles de todas clases. Préstamos sobre prendas y objetos de valor y arte. "La Hispano Cuba". Teléfon A-8054. Villegas 6, por Monserrate.

### DINERO

No reparamos intereses. Préstamos sobre alhajas y objetos de valor.

LA HISPANO CUBA

Villegas 6, por Avenida de Bélgica, antes Monserrate. Teléfono A-8054.

### COMPRAMOS

Muebles de oficina, archivos, máquinas de escribir, cajas de caudales y máquinas de coser Singer, los pagamos bien. Llame al teléfono A-8054. Villegas 6, por Monserrate Losada.
E 1059 31 my.

### LA NACIONAL

MUEBLES. DINERO,

Liquidamos juegos, de cuartos, sala, comedor y recibidor, muebles para oficinas y toda clase de muebles sueltos por la mitad de su valor.

### DINERO

Sobre alhajas, planolas, victrolas, máquinas de escribir y coser. Infimo interés, mucha reserva. Compramos muebles de uso modernos. Villegas 93 Tel. A-9915. 20899 22 my.

### MAQUINA UNDERWOOD

Sin estrenar, véndese baratísima, o cámbiase por máquinas usadas propias para colegio. Avenida Simón Bolívar, 99, bajos, al lado Canelo. Hasta las 12 1/2. 21440 21 my

### MUEBLES BARATOS "LA MISCELANEA" San Rafael, 115

Escaparates $10, con lunas $25, aparadores $10, modernos $14; coquetas $14; juegos de cuarto $90 con marquetería $100; hay laqueados en esmaltes de sala, de cuarto, de recibidor, de todos precios, piezas sueltas, vitrinas $22; máquinas de coser, relojes, cudros, camas de hierro de $8, burós, sillería de todos modelos, columnas $2; mesas correderas $8; peinadores, vestidores, sillas americanas en cantidades, lámparas, cheislongs, $15; macetas, 6 sillas y dos sillones, $18; libreros, mimbres, juegos de comedor $75 y muchos más muebles que no se pueden detallar. Precios de verdadera ganga. San Rafael 115. José Guzmán, teléfono A-4202.
E 1045 31 my.

## MUEBLES Y PRENDAS

### SE ARREGLAN MUEBLES

Antes de vender o cambiarlos por otros, que seguramente serán más malos, consulte con nosotros; nuestro taller, exclusivamente para muebles de uso, nos permite dejárselos mejor que nuevos; esmaltes, tapices y barnices. Envasamos toda clase de muebles. Manrique 122, "El Arte", teléfono M-1059.
19675.—30 My.

### MUEBLES BARATOS

Ganará dinero si antes de comprar ve nuestro variado surtido en juegos completos y piezas sueltas; juegos de cuarto, marquetería, $110; comedor, $75; sala, $50; saleta $70; escaparates, desde $10; camas $7; cómodas, $14; aparador, $14; mesas correderas, $7; sillas, $1.50; sillón $3; y otros que no se detallan, todo en relación a los precios antes mencionados. También se compran y se cambian en

"LA PRINCESA"
S. RAFAEL. 107. Tel. A-6926
E 1071 31 my.

### NO PAGUE LUJO

Pague el mueble nada más, a $75 vendemos bufetes de caoba, 60 x 46, nuevos, de construcción esmerada y barnizado a muñeca, con su silla giratoria. También tenemos de uso a más bajo precio. La Confianza, Suárez, 7, esquina a Corrales, teléfono A-6851.
19749 16 my

MUEBLES de lujo, de caoba, esmaltados, decorados y dorados en nuestros talleres. Realización de los corrientes y de la joyería, Relojería, Cubiertos de Plata Christofle, al contado y a plazos cómodos. D. Ruisánchez y Ca. Angeles y Estrella. Tel. A-2024. 21800 16 my.

SE vende magnífico salón dorado, estilo Luis XVI, compuesto de sofá, 4 butacas, espléndida mesa, vitrina, lampara, alfombra, y demás adornos si se desean. Puede verse de 8 a 3 en calle 8 núm. 187, esquina a 21, Vedado. 21850.—16 my.

SE VENDE un juego de comedor de caoba, con adornos de bronce, una nevera de cristal con depósito para el agua, todo está completamente nuevo; se da barato. Puede verse a todas horas en Habana 122-124.
21783 16 my.

### A PLAZOS

Cajas de caúdales y muebles, damos dinero sobre alhajas y objetos de arte, no reparamos intereses. La Hispano Cuba, Villegas 6, por Bélgica (Monserrate). Teléfono A-8054. Losada.
19666 30 my

### "LA NUEVA ESPECIAL"

Neptuno 191-193, entre Gervasio y Belascoaín. teléfono A-2010. Almacén importador de muebles y objetos de fantasía.

Vendemos con un 50 por ciento de descuento, juegos de cuarto, juegos de comedor, juegos de mimbre y cretonas muy baratos, espejos dorados, juegos tapizados, camas de hierro, camas de pino, burós escritorios de señoras, cuadros de sala y comedor, lámparas de sobremesa, columnas y macetas mayólicas, figuras eléctricas, sillas, butacas y esquinas dorados, portamacetas esmaltados, vitrinas, coquetas, entremeses, cherlones, adornos y figuras de todas clases mesas correderas redondas y cuadradas, relojes de pared, sillones de portal, escaparates americanos, libreros, sillas giratorias, neveras aparadores, parayanes y sillería del país en todos los estilos.

Llamamos la atención acerca de unos juegos de recibidor finísimos de meple, cuero marroquí de lo más fino, elegante, cómodo y sólido que han venido a Cuba, a precios muy baratísimos.

Vendemos los muebles a plazos y fabricamos toda clase de modelos, a gusto del más exigente.

Las ventas del campo no pagan embalaje y se ponen en la estación o muelle.

Dinero sobre prendas y objetos de valor, se da en todas cantidades, cobrando un módico interés, en LA NUEVA ESPECIAL, Neptuno 191-193, teléfono A-2010, al lado del café El Siglo XX, Habana.

Compramos y cambiamos muebles, y prendas. Llamen al A-2010.

También alquilamos muebles.
E 1086 31 my.

### LAMPARAS EN GANGA

Se vende una lámpara de sala de bacarat, muy fina, en $300.00. Una lámpara de comedor, de bronce, en $100. Una lámpara de pie de mármol de Verona, en $80.00. Puede verse en la Casa Vilaplana. O'Reilly y Villegas.

E 1067 31 my.

### INTERESANTE

Si usted necesita comprar muebles, no lo haga sin antes visitar la casa González y Díaz. Neptuno, núm. 167, teléfono M-8544, gran almacén de muebles finos y corrientes, y ahorrará usted dinero; vendemos al contado y a plazos. Las ventas para el interior, no pugan embalaje; visítenos y se convencerá.

NOTA:
COMPRAMOS MUEBLES
LLAME AL TELEFONO M-8844
E 1056 31 my.

TRES burós de caoba grandes, deseo salir de ellos. Véalos en Villegas 6, por Bélgica (Monserrate). Teléfono A-8054. Losada.
21431 19 my

## PARA LAS DAMAS 19.—PARA EL HOGAR

### MUCHAS OCASIONES

Ofrecemos constantemente en muebles para cuarto, sala, comedor, recibidor y oficina: sueltos y en preciosos y elegantes juegos. Joyas en oro, plata, platino, brillantes y otras piedras finas. Extenso surtido en relojes de todas formas y joyas corrientes de oro 18 kls. Máquinas de coser, de escribir, cámaras fotográficas, lámparas pantallas, gobelinos, victrolas, fonógrafos, discos y ropa de relance, a precios circunstanciales. El Vesubio. Almacén de Muebles, Joyería y Préstamos. Factoría y Corrales. Teléfono M-7337 20730 16 my.

## 20.—PARA LAS DAMAS

MODISTA de vestidos y sombreros, tiene práctica, sabe el corte con perfección, desea casa particular buena, tiene referencias. Teléfono M-4445.
21993.—17 my.

MECANICO, limpia y arregla máquinas coser, cocinas gas y calentadores. Precio: un peso cada cosa. Teléfono A-4519, F. G. Santos.
21452.—21 my.

MODISTA bordadora y sombrerera, confecciona trajes de señoras y niños y ropa interior por medida. Se hacen reformas de todas clases. Se enseña a sombrerera en dos meses. Precios módicos. Maloja 68, bajos. Tel. A-2643.
18937 25 my.

ARREGLO toda clase de muebles. Esmaltamos en cualquier color, juegos de cuarto, sala, recibidor, mimbres, caoba. Esmaltamos neveras. Precios módicos. Trabajos garantizados. I-3222. 20709 6 jn.

### MANICURE-PEINADORA

¿Queréis tener las manos bonitas y elegantes, llamen a Tomasa Martínez, que es la manicure y peinadora predilecta de la alta sociedad. A-0810.
20512.—30 My.

SEÑORITA experta en corte de melenas. A domicilio, cincuenta centavos; en su casa, cuarenta. Teléfono A-4496. 21502.—16 my

SI DESEA vender su mantón, se lo compro, pagándole más que nadie; y si necesita uno de lo mejor, se lo vendo más barato que nadie. Concordia 8 y Aguila Tel. M-9392.

CORTE el pelo a sus niños por expertos peluqueros, estilo americano y francés. Niños, 50 centavos; niñas modelos Garzón, Ninón, Juana de Arco, 50 cts. Señoritas 60 cts. Peluquería PILAR, Aguila y Concordia. Teléfono M-9392.

FUERA canas. Obtenga un hermoso color negro o castaño, usando La Favorita, tintura instantánea vegetal a base de Quina. Estuche $1. De venta en boticas y sederías. Depósito: Peluquería PILAR. Aguila y Concordia. Teléfono M-9392.

PARA rizar su melena. Tenacillas Marcel, 60 cts., rizadores alemanes 5 cts.; redecillas 20 cts.; crepé 30 cts; ganchos 5 cts. Tintura La Favorita $1.00. PILAR, Aguila y Concordia. Telf. M-9392.

PILAR. Peluquería de señoras y niños; peinados $1; masajes 60 cts; manicure 50 cts; lavado de cabeza 60 cts; teñido del cabello desde $5. Corte de melenas 60 cts. Trenzas, moños, postizos, cabello, Aguila y Concordia. Telf. M-9392.

MANTONES de Manila, mantillas, peinetas españolas, todos colores, trajes típicos de todas naciones y épocas. Pelucas, barbas, bigotes, pinturas, maquillaje para artistas de teatro y cine. Alquiler de disfraces para Carnaval; pelucas y trajes para compañías de teatro y aficionados. PILAR. Concordia 8 y Aguila. Telf. M-9392.

20656 6 jn

## 21.—PERDIDA

PERDIDA de un título de chauffeur con el nombre Manuel Alvarez Díaz. La persona que lo entregue en Indio 33, será gratificada.
21976 17 my.

PERRO, se estravió uno que entiende por Tull, color claro, salpicado de manchas carmelitas, raza seter, pelo largo, con chapa del Ayuntamiento número 912, su dueño, Maloja núm. 1 Lorenzo López, Teléfono A-5527.
21680.—16 my.

### Personas

SE desea saber el paradero de Carmen Ruiz Hensiso, natural de la provincia de Granada. Baio. Estuvo en la Habana, en la calle Aguila 114, la desea un familiar. Informen: Sta. Clara 4. 21831.—16 my.

## 22.— SIRVIENTES-DEMANDAS

### Criadas de mano

SE SOLICITA una criada de mano que sea joven y trabajadora que no tenga novio y traiga referencia. Sueldo de $25 a $30, según lo amerite su trabajo. Calle B 294 esquina a Zapata. 21964 16 my.

## SIRVIENTES-DEMANDAS

SE SOLICITA sirvienta para comedor formal, limpia y con buenas referencias en Paseo esquina a 25, Vedado. Tel. F-5400. 21947 16 my.

SE necesita una criada peninsular, que sea formal y trabajadora, buen sueldo, Compostela 114, letra A, altos, de 4 en adelante.
21664.—16 my.

VEDADO, se solicita criada para cocinar y limpiar, para corta familia, que duerma en la colocación, que tenga buenas referencias. Calle Línea entre L y M, número 14.
20967.—16 my.

### Criados de mano

NECESITO criado de mano, con referencias, sueldo $40 y chauffeur español, $60. También una cocinera $25 y un muchacho español. Compostela 98, bajos informarán.
22006.—16 my.

### Cocineras

SE SOLICITA una cocinera de mediana edad, que duerma en la colocasión. Calle 13 No. 134 entre L y K. 22089 19 my.

SE solicita una buena cocinera de preferencia criolla si posible es que duerma en la colocación. Vedado, Calle 8a. número 22. 21974 19 my

MATRIMONIO solo solicita cocinera blanca, que entienda su oficio y sea muy limpia y de buen carácter. Escobar 61, bajos, después de las 9 a.m.
21896 16 my.

PARA un matrimonio se solicita una peninsular que sepa cocinar y demás quehaceres de una casa. Buen sueldo. Aguacate 73, piso segundo.
21797 17 my.

SE SOLICITA una cocinera repostera española que sea limpia. Vamos de temporada al campo. Puede dormir en la casa. Sra. de Texidor. 19 y N., Vedado, después de la una de la tarde.
21727 16 my.

SE SOLICITA para corta familia, cocinera, peninsular. Ha de ser formal y dormir en la colocación. Manrique No. 142, segundo piso, entre Reina y Salud. E 1219 3 d 13 my.

SE necesita una cocinera española, de mediana edad, en Cárdenas 27, altos, que tenga buenas referencias.
21225 16 my

## 23.—SIRVIENTES-OFERTAS

### Criadas de mano

DESEA colocarse joven española, para criada de mano. Entiende de cocina, dejesa corta familia, se responde de su honradez. Sabe cumplir con su obligación. Informes calle 13 No. 545 Vedado, entre 18 y 20, habitación 17.
22662 16 my.

DESEAN colocarse dos peninsulares, de criadas de mano o manejadora. Tienen buenas referencias. Calle F y 17, Sastrería. Vedado.
22065 17 my.

DESEA colocarse una muchacha peninsular de criada de mano ,sabe cumplir con su deber. Tiene quien la recomiende. Informan calle Reina 119. Joyería. 22073 17 my.

DESEA colocarse una joven española de criada o manejadora o para cuartos o un matrimonio solo. No le importa salir a los alrededores de la Habana. Tiene buenas referentias. Informan Colón 27, bajos.
22082 17 my.

DESEA colocarse una muchacha española para coser y limpiar, no hace mandados a la calle, es muchacha de moralidad y desea lo mismo, casa de moralidad. Tel. F-5262.
22090 16 my.

JOVEN española desea colocarse de criada de mano o para corta familia o para cuartos. Tiene referencias de las casas donde ha trabajado. Informan Monserrate 101 segundo piso esquina a Lamparilla. Tel. A-1861.
22111 17 my.

DESEA colocarse joven española para criada. También entiende de cocina. Amistad 20. Teléfono A-8350.
22102 16 my.

UNA Señora española, de inmejorable conducta, desea colocarse por horas. Corrales 83. Teléfono M-9731.
22101 17 my.

DESEA colocarse una señora de mediana edad para criada de mano o manejadora. Tiene buenas recomendaciones. Informan Andrés entre Avellaneda y Jorge, Teléfono I-5410, Vihora.
21975 17 my.

SE desea colocar una joven española de criada de mano. Tiene referencias. Teléfono F. O. 1718.
21986 17 my

SE desea colocar una señora española para limpiar dos o tres habitaciones y coser, sabe hacer ropa interior. Informan: Fernandina núm. 21. Teléfono A-7927.
22015.—17 my.

SE desea colocar una señora española, de criada de mano o manejadora, también entiende de cocina, pero no duerme en la colocación. Es casada, tiene un niño de 2 años, quiere casa seria. Informan: Turipan 44, carnicería. 22013.—16 my.

UNA muchacha fina, que habla inglés. Desea colocarse de manejadora, con familia que hable inglés. Tiene buenas referencias: calle G 18, entre 11 y Línea. 22008.—20 my.

SE desea colocar una joven peninsular, de criada de mano o manejadora, tiene referencias. Informan: calle Príncipe número 15.
22002.—16 my.

DESEA colocarse una muchacha española, para criada de manos o manejadora. Informan en el Teléfono A-2799, lleva tiempo en el país y sabe cumplir con su obligación, dormir fuera. 22049.—17 my.

DESEA colocarse una española, para criada de mano. Sabe algo de cocina, sabe su obligación, desea casa moralidad, llamen Teléfono I-6636.
22052.—16 my.

DESEA colocarse una muchacha de manejadora o criada de cuartos, es cariñosa con los niños y sabe cumplir con su obligación. Informan: Teléfono F-4205, desea casa de moralidad. 22029.—17 my.

## SIRVIENTES-OFERTAS

SE desea colocar una joven española, para criada de mano o manejadora, o criada de cuartos, y sabe coser. Informa: Jesús María núm. 80. Teléfono M-3947.
22055.—16 my.

DESEA colocarse una muchacha española con familia, que viaje a España o a los Estados Unidos. Tiene buenas referencias de la casa en que ha trabajado. Informes Tel. U-2934.
21852 16 my.

DESEA colocarse una muchachita española con un matrimonio. Informan Mercado Tacón 60. Tel. M-2897.
21895 16 my.

SE ofrece una española recién llegada de criada de mano o para los quehaceres de una casa. Informan: Tel. U-4068. 21991.—17 my.

DESEA colocarse una joven española de criada de mano o manejadora. Es trabajadora y tiene referencias. Informan Oficios 33, bajos.
21898 16 my.

SE OFRECE joven española para la limpieza, entendiendo algo de cocina, con recomendaciones inmejorables, únicamente casas de absoluta formalidad y distinguidas. Informes en Muralla B. 21921 18 my.

DESEA colocarse una joven española de criada de mano o de cuartos o manejadora. Tiene referencias de donde ha trabajado. Tel. F-2121.
21937 16 my.

DESEA colocarse una joven española para criada de cuartos o de criada de mano. Sabe cumplir y entiende algo de costura. Desea familia de moralidad. Informan San Ignacio 74, tercer piso. Sra. Consuelo.
21941 16 my.

DESEA colocarse señora recién llegada, aceptaría colocación de criada de mano o manejadora, tiene referencias. Dirijirse a Sol núm. 58, señora Florinda País.
21836.—19 my.

SE desea colocar una señora para cuartos y costura, tiene buenas referencias. Informan. Teléfono I-5180.
21814.—16 my.

UNA PENINSULAR desea colocarse de criada de mano o manejadora, sabe cumplir con su obligación. Teléfono F-4414. 21865 16 my.

### Criados de mano

CRIADO fino, buena presencia, inmejorables recomendaciones, sabiendo planchar ropa de caballero ofrécese. Teléfono F-2806. 21990 17 my.

DESEA colocarse un joven español de camarero o criado de mano. Tiene recomendaciones de las casas donde ha trabajado. Informan Tels. A-1678 y A-2079. 21998 16 my.

CRIADO español, con buenas referencias y muy práctico, trabajador. Teléfono FO-1956. 22120 17 my.

DESEA colocarse buen criado de mano en casa particular o de comercio. Tiene buenas referencias de casa donde ha trabajado. Lo mismo para portero. Informan: A-4792.
21775.—16 my.

SE ofrece criado de mano, es práctico en su oficio. Llame al Tel. I-5091.
21811.—16 my.

JOVEN español, de buena presencia, y buenas recomendaciones de casa que trabajó, se ofrece para criado mano, sabe servir la mesa a la rusa o a cualquier estilo, camarero, sabe de cocina, lava y plancha ropa a máquina y fluses de caballero, también se ofrece para portero, sereno, ordenanza o cobrador, no le importa salir con familia para el norte, no tiene pretensiones y es trabajador y honrado. Avisen Teléfono M-9688 o A-3318.
21836.—16 my.

SE OFRECE un español de mediana edad, para criado, portero o cualquier trabajo, en casa particular, cuidar campo o jardín. Tiene buenas referencias. Pregunten por Jacobo. Santa Clara 16. Teléfono A-7100.
21883 16 my.

DESEA colocarse joven español de criado o camarero o cosa análoga. como dependiente. Conoce carpintería, sabe las cuatro reglas y tiene letra. Da recomendaciones. A-9069
21908 16 my.

### Crianderas

UNA joven española, desea colocarse de criandera, tiene buena y abundante leche, puede verse su niño hermoso y sano, tiene 2 meses. Su dirección, Baños entre 23 y 25, núm. 241, Vedado. Teléfono F-5295.
22018.—17 my.

### Cocineras

SE desea colocar una cocinera mexicana, para cocinar nada más, calle de Condesa número 2, letra C. Teléfono A-1529. 22054.—16 my.

UNA joven de color, desea colocarse para cocinar y hacer la limpieza, en la ciudad o algún reparto. En una buena y corta familia, es formal y cumplidora, presenta referencias. Se conforma con $28 y duerme en la casa. Informan en Lealtad núm. 21, Habana. 22053.—16 my.

SE coloca un matrimonio de mediana edad, cocinera y él jardinero u otro trabajo; no importa para fuera de la Habana, razón: Santa Clara 16. Teléfono A-7100. 22043 18 my.

DESEA colocarse una cocinera española para cocinera, siendo un matrimonio no le importa limpiar. Calle 23 y 4. Tren de lavado. Tel. F-1140.
22069 17 my.

DESEA colocarse una muchacha española, para cocinar y limpiar en casa de corta familia. Sale al interior. Tiene referencias. Llame al Teléfono A-1975 a cualquier hora, durante el día. 22075 17 my.

DESEA colocarse una señora de color de mediana edad, de cocinera, sabe hacer algunos dulces. No tiene inconveniente de ir al campo. Informan: Gervasio 83, habitación 27.
22095 16 my.

DESEA colocarse una joven española para cocinar y los quehaceres de una corta familia. Luz 8. Tel. M-6310.
22107 16 my.

SE desea colocar una cocinera española. No se coloca menos de $30. No duerme en la colocación. Informan: Teléfono I-6183.
21981.—17 my.

## SIRVIENTES-OFERTAS

JOVEN española desea colocarse de cocinera. Sabe cumplir con su obligación. Tiene quien la garantice. Calle A No. 15 entre 11 y 12. Reparto Lawton. 21897 16 my.

### Cocineros

COCINERO del país, desea colocarse en casa particular o del comercio, sin grandes pretensiones, sabe repostería y no tiene inconveniente ir al campo. Es hombre solo. Teléfono M-7447.
21982.—16 my.

SE ofrece cocinero de mediana edad, sin pretensiones y para más informes: Vives núm. 191 Tel. A-4485.
22019.—17 my.

COCINERO joven se ofrece para casa particular o comercio. Cocina a la francesa, española, italiana y criolla. Práctico en repostería, con buenos informes, es hombre solo. Informan Teléfono A-3090. Juan Amboage.
21880 16 my.

DESEA colocarse un cocinero español en casa de comercio, de huéspedes o en fonda; sabe su obligación y tiene buenas referencias. Informan en Monserrate 91. Teléfono A-3648.
21935 16 my.

### Chauffers

CHAUFFEUR español, con referencias, desea trabajo. Tel. M-5107.
22121 17 my.

DESEA colocarse un chaufeur español en casa particular o de comercio. Tiene referencia de donde ha trabajado; 6 años de práctica. Tel. M-1734
22105 16 my.

CHAUFFEUR, camión, desea colocarse. Tiene buenas referencias de las casas en que ha trabajado. No le importa salir al campo; 5 años de práctica. José Lunces. Monte 22 piso segundo. Teléfono A-6719.
22103 16 my.

DESEA colocarse un chauffeur con 12 años de constante práctica, conocedor de toda clase de máquina y su mecanismo, con excelentes recomendaciones. E. Martínez. Tel. I-5637.
22099 17 my.

CHAUFFEUR mecánico, español, persona seria y formal, diez años práctica, buenas referencias, desea colocación. Informa: García, Teléfono A-1910, 7 a m. a 7 p. m.
21992.—17 my.

SE desea colocar una chauffeur español, en casa particular o de comercio. Lleva tiempo en el país. Informan: Padre Varela 633. Tel. A-7654.
22020.—18 my.

DESEA colocación un muchacho español, de mecánico automovilista, con buenas referencias. Dirjanse a calle Cienfuegos 41, a las 6½ de la tarde. Ramón González Rodríguez.
21980.—18 my.

CHAUFFEUR español, mediana edad, desea trabajo en casa particular o comercio, es formal, sabe trabajar y tiene referencias. Informan: Tejadillo 17. Teléfono M-8664.
22007.—17 my.

CHAUFFEUR español, mecánico, desea colocarse en casa particular o de comercio. Tiene muchos años de práctica y las referencias; no tiene pretensiones. Informan Tel. F-2510.
21933 15 my.

### Varios

SE ofrece un joven para cualquier trabajo que se presente, tanto para limpieza de oficinas, como de taquígrafo mecanógrafo, o camarero. Teléfono M-5833, departamento 19, Manolo. 22045.—17 my.

SE ofrece joven español para limpiar máquina, jardín y otros trabajos manuales. Informan: Neptuno y Lealtad, bodega. 22048.—18 my.

DESEA colocarse un joven español de veinte años de edad, para hacer limpieza en oficina o casa particular. Hambién de portero. Tiene quien lo recomiende y sabe cumplir con su obligación; que sea casa seria si no que no lo llamen. Teléfono A-6361 de 7 a. m. a 8 p. m.
21958 18 my

JOVEN española desea coser en casa particular. Tiene inmejorables referencias. Informan I-3630.
21907 16 my.

### ESPAÑOLES Y COMERCIANTES

Rápidamente les gestionamos cartas de ciudadanía cubanas, títulos de chauffeurs, inscribimos nacimientos, tramitamos matrimonios, actas notariales, contratos, legalizaciones, cobros de cuentas morosas, anticipamos dinero sobre herencias. Virtudes 128 bajos entre Escobar y Gervasio.
18862 24 my.

## 24.—SOLARES YERMOS

### Ventas

### VENDO EL MEJOR SOLAR DE LA VIBORA

en la gran avenida de Concepción entre Octava y Porvenir, el único que queda. Tiene 12x40. Salen dos magníficas casas, a la brisa, con entronque de alcantarillado y agua, dejo parte en hipoteca. Su precio $11. el metro. Informa su dueño. Concepción 124 esquina a Octava. 22098 16 my.

EN LA MEJOR cuadra de Almendares a 20 pasos de parque Japonés, y una cuadra del tranvía, vendo solar de 20x47 y centesímas en seis mil pesos. Puede dejarse algo en hipoteca, toda la cuadra está fabricada. Sr. Ruiz. Baratillo 6. 21863 23 my.

### EN EL CERRO, VENDO

En la calle Prensa, entre dos paredes un solar de 11 metros de frente por 38 de fondo a $6.50 metro. Informan en Santa Teresa 23. Tel. I-4370.
21635 22 my.

SIN INTERESES y con solo $6.00 mensuales le vendemos un solar a unas 15 o 20 cuadras del Paradero de los tranvías de la Víbora. Informes Víbora 596. 21508 17 my

ATENCION, se vende un solar con sus habitaciones, en Municipio 7 A, entre Atarés y Acierto. Informan en la misma. 21019.—15 my.

## SOLARES YERMOS

¿DESEA fabricar en la Víbora? Véame, le doy terreno en los mejores puntos y con grandes facilidades de pago. Informes Víbora 596.
21507 17 my.

### SOLARES

Vendemos a plazos solares bien situados. Grandes facilidades de pago.

MENDOZA Y CA.
Obispo 63. Telf. M-6921.
E 1062 31 my.

SOLAR de esquina. San Lázaro y Vista Alegre, Víbora, mide 14 por 23 metros. Se deja parte en hipoteca. Propio para establecimiento. Informes: Villegas 78. Ferretería.
21575 16 my.

VENDO lotes de terreno en la Calzada de Ayestarán con el 10 por ciento de contado y el resto en 90 meses con el 6 de interés; Julio Cil. Teléfono FO-7739.
18675.—23 My.

INFANTA, a una cuadra de Carlos III, parcela de 12 por 15, con dos frentes lo mejor de la Avenida. No deje de verla. Informan teléfond M-9769. Martínez.
21637 22 my

SE vende un gran solar en la hermosa Avenida 12, Ampliación de Almendares, mide 13x52, rodeado de chalet, y cerca del hotel a $6,50 3.000 al contado. A. Guerra. A-7712.
20554.—16 my.

### SOLARCITO ENTRADA VEDADO

Calle I entre 23 y 21, separado tres metros del vecino que es chalet de planta baja, mide 7,50 por 36-33, vendiéndose a $42 metro. Su dueño, días laborables, Teléfofo M-2844.
20994.—19 my.

## 25.—SOLICITUDES

### Alquileres

SE desea alquilar en el Vedado del primero de Junio en adelante, casa de una sola planta o chalet de dos plantas, que tenga cinco habitaciones y garage para dos máquinas. Avisar al Teléfono F-3054.
21851.—16 my.

SE ALQUILA una vidriera de tabacos Informan Monserrate 69. Vidriera.
21866 16 my.

DESEARIA alquilar una casa de quince o más habitaciones, no se molesten corredores solo trato con el dueño. San Ignacio 27. Tel. M-1688. Preguntar por la señora Amalia Fernández. 20671.—16 My.

### Varios

DENTISTA. Solicito Titular, competente, para regentear Gabinete acreditado, muchos años mismo local. Informa personalmente Sr. Alvarez en Jesús María 35. 22108 18 my.

SE solicita un socio. El dueño (americano) de una casa en la Calzada de Monte, busca un socio activo, formal y trabajador, con algún capital, para ensanchar el negocio, que abarca casi todos los distintos ramos. Las ventas son al detalle y por mayor. Tiene buenas relaciones en el extranjero, donde quiere ir a hacer compras de gangas y lotes, dejando al socio aquí a dirigir el negocio. Es magnífica oportunidad para ganar dinero en gran escala Se cambian referencias, que tienen que ser de primera. Sírvase dirigirse al Sr. C. apartado 2536, Habana.
21860.—16 my.

## 26.—VARIOS

### AVISO A LOS PROPIETARIOS Y CONTRATISTAS DE OBRAS

La Fábrica de Mosaicos El Modelo, de Buena Vista, de Francisco Ulla, antigua de Meca y Fernández, reinstalada en su nuevo edificio Consulado y Calzada de Columbia, a precios de situación les ofrece un surtido de pintas nuevas, última creación de los mejores artistas de Barcelona, hechas con materiales de superior calidad, sometidos a la alta presión de las máquinas eléctricas alemanas, únicas y exclusivas en Cuba. Esta su casa, en los 14 años que lleva establecida, los mejores propagandistas son los propietarios que han tenido la suerte de que su Arquitecto o contratista haya comprado los mosaicos en esta Fábrica. Teléfono FO-1233.
E 1223 3 d 14 my.

DISCOS Sello Rojo. Liquidamos a un precio especial, de los mejores artistas: Caruso, Amato, DeMuro, Tita Rufo, Galli Curci, Tetracini, Tito Chipa y otros muchos artistas. Plaza Polvorín, frente al Hotel Sevilla. Teléfono A-9735.
21875 28 my.

### LUJOSO PANTEON EN

# VIENDO VIVIR A LOS MOROS

¡Ah, la existencia mora...! Todos la conocemos teóricamente en sus más delicados detalles. Todos la hemos observado en los libros de historia. Todos la hemos saboreado en los paseos arqueológicos. Sin embargo, cuando llegamos a encontrarnos dentro de su realidad palpitante, cada paso que damos nos sorprende como un acto inverosímil. Y no son las cosas más maravillosas las que más asombran. Encontrar en todas las grandes ciudadaes moghrebinas primores como los de la Alhambre y grandezas como las de la Giralda, casi nos parece natural. Pero en cuanto consideramos los detalles de la vida, nuestras sorpresas no tienen límite. ¿Es posible que estos hombres se vistan hoy lo mismo que se vestían Abraham, Jacob, Autar, Mahoma...? ¿Es posible que vivan como vivían sus abuelos cordobeses de hace mil años...? Y esas mujeres, esos fantasmas blancos que se deslizan, arrebujados en blancos velos, por las callejuelas más discretas, ¿es posible que sigan las mismas sultanas misteriosas de la época de los abencerrajes...?

—En esta ciudad—murmura Mohamed el Arbi—nada ha cambiado nunca desde su remota fundación hasta hoy.

Y deteniéndose en una estrecha encrucijada que separa una galería de alegres zocos de una calle silenciosa, de altas tapias escuetas, agrega:

—Las casas, las tiendas, los seres, todo es igual, siempre igual... El artesano que ve usted allá, en el fondo de aquel antro diminuto, inclinado sobre un obrador minúsculo, está haciendo un par de babuchas idénticas a las que llevaban los contemporáneos de Mulay Idris... Aquel estudiante que, con sus libros bajo el brazo, se encamina hacia la moderna Sanridj, va rumiando las mismas lecciones que aprendieron muchos siglos hace los dos discípulos del mahdi de los Almohades, Ibn, Tun, etc. Aquel arriero que nos grita: "Malck, malek", para que sus camellos no nos atropellen, trae las mismas especias y las mismas esencias que sus abuelos del tiempo de los Almoravides, y viene de los mismos lugares, andando por las mismas pistas del desierto, para ir a descargar sus fardos en los mismos "fonduks"... Aquellos muros sin ventanas, aquellos muros que el sol tiñe de rosa, esconden el mismo harén en que vivieron las más lejanas antecesoras del señor que hoy encierra allí a sus mujeres y a sus esclavas... Porque las esclavas existen siempre, y se venden siempre, aunque los últimos Soberanos hayan decretado su redención. Ya lo verá usted...

Mi guía sonríe con aire diabólico.

Luego, recobrando su aspecto grave:

—Me gustaría—dice—que las preces de la caída de la tarde nos cogieran aquí, para que se diese usted cuenta de lo que es la vida nocturna en Fez... ¿Ve usted esa enorme puerta de cedro que parece una reliquia de alguna vieja fortaleza derruída? Pues todas las noches, después del quinto rezo, el alcaide del barrio viene a cerrarla solemnemente. Y a la misma hora, en los demás barrios de la ciudad vieja, los demás alcaides hacen lo mismo, de modo que las comunicaciones quedan interceptadas de calle a calle. En cuanto a las puertas mismas de la "medina", no sólo se cierran, sino que se encadenan con las cadenas forjadas por orden de los Emperadores idrisitas, y así nadie, antes del amanecer, puede entrar en la parte santa de la capital del Moghreb...

Estas palabras de mi docto cicerone me hacen pensar en la respuesta que me dió Jean Fannius el día en que le pedí que me indicase una guía de Fez.

—Lea usted—díjome—la obra de León el Africano... No lo digo en broma. No hay Baedecker ni Joanne escrito en nuestros días que resulte tan exacto, cuando de la gran ciudad marroquí se trata, como la relación del peregrino español, que bien merece llamarse el Pierre Loti del siglo XVI.

Y al recordar ahora esto, que en París antojóseme una gentil paradoja de erudito, noto que mi amigo, lejos de exagerar, se mostraba tímido, pues, realmente, hasta las descripciones del siglo XII pueden muy bien aplicarse a la ciudad que hoy vemos.

"En tiempo de Almazor el Almohade—dice El Sud Elgartas—se contaban en Fez 785 mezquitas y capillas; **42 diar ludku y 80 seguayat**, o sea, en total 122 lugares de abluciones de fuentes o de río; 93 baños públicos; 472 molinos, situados fuera de los muros; 99,200 casas; 470 fonducks destinados a los viajeros y a las gentes sin asilo; 9,082 tiendas, 3,075 fábricas, 117 lavaderos públicos, 86 tenerías, 116 tintorerías, 12 establecimientos en que se trabajaba el cobre, 136 hornos para el pan, 1,170 hornos de diversa índole..."

Y así continúa el inventario, algo exagerado, naturalmente, de la ciudad, hasta llegar a las páginas en que nos presenta en sus tiendas a los zapateros ofreciendo babuchas, o los tejedores, preparando sus hilos con los pulgares de los pies, o los buñoleros haciendo freír su aceite en los zomos... Entonces la descripción, casi milenaria, se convierte en un cuadro vivo de la realidad que todos tenemos hoy a la vista en cuanto nos internamos por las callejuelas fasis.

¡Oh!, inmovilidad de la existencia islámica, cuánta más poética, cuánto más filosófica me parece, cuando te contemplo en ciudades como Fez, y como Damasco, que la agitación del progreso americano! Hasta lo que en Nueva York se llama "confort", se me antoja, visto desde aquí, uno de los más graves errores del Occidente. ¿Qué es, en efecto, lo que se ha inventado allá, en los países ultramodernos, para hacer más grata la existencia? Nada serio. Lo único que se ha inventado son cosas para ir más de prisa, para subir más alto, para aumentar, en suma, los tormentos del mundo. En el Fez viejo no hay ni teléfonos, ni ascensores, ni tranvías eléctricos, ni automóviles...

—¿Para qué sirve todo eso?—murmuran los cuerdos "adjis", que han ido hasta la Meca a caballo, y que se sienten felices en sus patios asolados.—Si algún día podéis enseñarnos a sondear el secreto del más allá, o a quitarle a las rosas del amor sus espinas, o a curar la lepra, o a devolver la vista a los ciegos, o a conservar la juventud eternamente, o a gozar un nuevo deleite: entonces, sí; entonces os escucharemos con interés. Nosotros no somos enemigos de lo nuevo, si lo nuevo es útil. Recordad nuestra historia. Cuando un hombre nos trae una nueva esperanza, como Mahoma, o una nueva belleza, como Antar, no sólo aceptamos sus dones, sino que se los pagamos santificándolos. Pero lo que vosotros nos ofrecéis no nos parece, al menos por ahora, superior a lo que tenemos..

Y aunque mis amigos los modernistas y los futuristas se indignen contra mí, debo declarar, en mi alma y conciencia, que esos filósofos tienen razón. No lo digo en son de paradoja. Es un convencimiento íntimo, una convicción que empezó a germinar en mi alma cuando vi por primera vez, hace ya muchos años, a los árabes de Aden reírse de los ingleses, y que se ha ido arraigando hasta hacerme hoy envidiar la paz voluptuosa de estos fasís, que me ven pasar con algo de desprecio y mucho de lástima.

Y es que si los placeres verdaderos, los que dan precio a la vida, los que merecen que el hombre se sacrifique por conquistarlos, son los de orden espiritual y cerebral, no hay duda de que cualquier tendero culto de Marruecos, de los que esperan a sus parroquianos leyendo las "Mil y una noches", o componiendo madrigales, es más feliz que el "businessman" yanqui, que, entre aparatos eléctricos, no sabe sino el valor de las cifras. La mejor prueba de que no me equivoco, la encuentro en el estudio, en que miss Morton Fullerton confiesa que en los Estados Unidos la sonrisa no existe desde hace muchos años. Un pueblo que no sonríe, en efecto es un pueblo desventurado. En tanto que un pueblo que sonríe de todo corazón, es un pueblo envidiable.

Y Fez no sólo sonríe, sino que, además, canta...

*E. GOMEZ CARRILLO*

# LA RESURRECCION IMPERIAL DE ROMA

EN la mañana del 20 de Mayo de 1925, nuestra insignia nacional flotaba sobre el Capitolio romano. ¡Una mañana límpida, de gloria latina! En el recinto del Palacio Senatorio, sede municipal de la Ciudad Eterna, recibíase al representante de esta urbe nuestra, "ager publicus" espiritual de aquella otra que nació en un día como hoy en las alturas del Palatino y se extendió luego por el mundo, "imperium romanus", salvando todas las distancias y venciendo todos los peligros, sometiendo a la cultura a los pueblos bárbaros y estableciendo por doquiera ese otro imperio del Derecho que hiciera de Roma la señora del Universo. En fecha tal, mi voz llevó hasta la Sala del Consejo el saludo de esta Habana nuestra, y todos los cubanos que se encontraban en Roma, como si asistieran a una liturgia solemne, estaban allí presentes, emocionados y profundamente agradecidos al honor que se nos dispensaba. Y si hoy me presento ante los italianos de esta colonia, es tan solo, bien lo comprendo, por el mérito de haber sido acogido allí como el mensajero de un saludo fervoroso, que, dicho en el mal italiano que yo hablo, tenía la virtud de brotar de mis labios como por encantamiento, tal era la emoción inefable que mis compatriotas y yo vivimos en aquel ambiente de grandezas seculares en el que mis palabras se impregnaban también de la eximia dignidad de tan espléndido marco. Y fué aun mayor nuestra emoción cuando el que es ahora primer Gobernador de la Roma regia nos dijo, entre las paredes del Tabularium: "He ahí el Foro." Y con un gesto, sencillo y majestuoso a la vez, señaló después por el abierto espacio un punto más lejano entre las ruinas: "Allí está el Palatino, donde nació Roma". Éramos a escuchar un grupo de cubanos, y ninguno añadió comentario alguno. Yo me acerqué a la balconada, como quien ansía penetrar en el misterio del tiempo. Y hoy, "natalis dies urbis Romae", pláceme evocar entre vosotros aquel momento memorable de mi vida. Y en mi propia lengua os saludo, italianos, porque la gloria bendita de aquella mañana vibra todavía en mí, como si para siempre me fuera dado llevar en mis recuerdos, vivido y acariciante, el mismo sol de que se impregnó la fecundidad prodigiosa de Roma en un día como este, hace dos mil seiscientos setenta y nueve años, o, más bien, la casi total existencia de la Humanidad.

EL CAPITOLIO

## LA FUNDACION DE ROMA

Os invito a venir conmigo a la colina que el entonces Síndico de Roma señalara desde el Arca de las Leyes, para que subáis a ella como si todos fuéramos peregrinos del Año Santo. Bajemos por la ancha escalinata de Miguel Angel, para saludar, al paso, la loba y las águilas que allí perpetúan el símbolo de la fundación y del imperio de Roma, y seguir luego, sin detenernos junto a la Roca Tarpeya, donde acababa la vida de los traidores, hasta el Palatino mismo, donde empezó la vida de los que habrían de llamarse luego ciudadanos de Roma, "in civitate", o ciudadanos del mundo sujeto a su dominio o influencia, "in imperio".

Ya estamos en el Palatino, dominando todo el Foro Imperial, y la Roma que se extiende a los cuatro vientos como si ella fuera la suprema condensación de todas las civilizaciones y al mismo tiempo de todas las barbaries, porque en ella se confunden y mezclan las manifestaciones del arte en cada época junto a las necesidades de la vida en cada siglo. Concentremos nuestra mirada, en lo que de cerca nos rodea, para sentir, como descendientes de la especie latina, que esta es nuestra cuna, que aquí, donde se irguió otra Roma anterior a toda historia y que escapa a las aventuradas leyendas, se levantó el altar de Romulus, en el que éste, sacerdote de un rito en que entraban por igual la tierra y el fuego, consagró la fundación de la urbe originaria que habría de ser la Cabeza del Mundo, "Caput Mundi", y que, tirana o maternal, despótica o clemente, mentora en su sabiduría o en sus caídas sierva de toda descomposición renovadora, ha sido al través de los siglos y en un punto inmutable del espacio la que creó el Derecho, la que mejoró el Arte, la que humanizó la Palabra, la que sembró, con la simiente de su savia inagotable, los gérmenes de toda Belleza. Romulus crea la patria, llevando consigo la tierra del suelo, de sus antepasados; aquella, por mano de los fundadores, la sepultan en una fosa, creyendo encerrar junto a sí el alma de sus ascendientes. Y eso lo realizan después de saltar sobre las llamaradas que han hecho puro, según la creencia primitiva, a aquellos que habrán de habitar la nueva heredad concedida por gracia de los dioses. El hogar, la ciudad, la patria ya están fundados; y que nadie salga del recinto sagrado, sino por las puertas que se abren al horizonte infinito. ¡Las puertas de Roma! Por ellas pasó el espíritu de conquista, por ellas se difundió la cultura, por ellas cruzaron los que habrían de conquistar nuevos pueblos y nuevas tierras: por esas puertas, que aun se elevan como para detener a los peregrinos invitándolos a meditar sobre la significación del acto que realizan. Roma se desbordó y las traspuso como si de cada colina hubiera surgido una montaña de hombres necesitados de que la primitiva "Roma Cuadrata" adquiriese la redondez de un orbe que parecía pequeño, en sus limitaciones entonces establecidas, para tanta gente necesitada de que surgiese un mundo donde quiera que ssu legiones llegaban al galope de sus cabalgaduras, siempre menos raudo que el vuelo inextinguible de su ambición. ¿Qué fué de las razas diversas de la población romana? Fué su destino el de desaparecer, fundiéndose todas ellas en la latina, tal como habría de ocurrir más tarde con el orbe todo, que habría de convertirse en una inmensa posesión romana. La Latinidad fué un hecho, lo mismo que Roma su sede. Esta lo conquistaba todo, pero todo lo asimilaba también. Y si no acabó con todas las razas fundiéndolas en una sola, fué porque la unidad de un Imperio debe estribar precisamente en la conglomeración heterogénea de elementos afines pero no semejantes. Los pobladores del Palatino, raptando a las sabinas que habitaban el Capitolio, es la más perfecta alegoría del dominio romano. Ese fué el primer acto colectivo de la nueva ciudad. Después, a través de los siglos, habría siempre de hacer lo mismo. El "connubium" nació, y Roma tuvo, como dice De Coulanges, "la habilidad de unir por el culto y por la sangre todo lo que estaba alrededor de ella." Rotas las limitaciones de la religión municipal, Roma barrió toda barrera, todo dique, todo contén que se opusiera a su viril anhelo de expansión dominadora, que llegó a los ámbitos más distantes del mundo conocido y sobrepasó sus límites para gloria eterna de la imperecedera Roma imperial, que es la cabeza del mundo por la altura a que llega pero que es también el cerebro más sólido, el corazón más amplio y el músculo más recio del mundo pagano primero y del mundo cristiano después.

## LA ETERNA GRANDEZA DE ROMA

Pero ya es hora de que, vencidos por la fatiga de una evocación que nos abruma, dejemos el Palatino, tal como antes abandonáramos el Capitolio. Es Año Santo, y los peregrinos pueblan los templos, las calles, las mansiones de la Roma papal y real. Confundámonos con ellos. Glosemos una cita del erudito Ferrero: "Grandeza y decadencia: esas son las dos fases inevitables de todas las potencias humanas. Los estados se forman, los imperios se extienden, las civilizaciones se organizan y se desenvuelven. Algunas grandes ciudades son la cabeza al mismo tiempo que las expresiones vivas de esos estados, de esos imperios, de esas civilizaciones. Todas se hacen la ilusión de ser eternas; todas, Nínive, Babilonia, Siracusa, Thebes, Corinto, Cartago, Atenas, Esparta, Venecia, Roma, en ciertos momentos son heridas por el rayo. Algunas perecen para siempre, dejando sus esqueletos a los nómadas, a los bárbaros y a los arqueólogos. Otras renacen, después de una decadencia más o menos larga." Refiérese Ferrero a Constantinopla, que fué capital del Imperio Romano, y que, como Roma, ha tenido el privilegio de una doble vida antigua y moderna. La ciudad del Oriente que sirvió de refugio y baluarte a Constantino, ha entrado, es cierto, en un período de plena decadencia, del cual acaso no resurja. Pero Roma está en pie. Cierto que el Foro sirvió de "campo vaccino" después de haber escuchado en la cintura de su esplendor sin igual lo más selecto del pensamiento humano, por boca de tribunos, filósofos y poetas sin segundo, cierto que los mármoles del Coliseo y del Panteón sirvieron para aoornar, como una doble heregía, los altares del culto cristiano; cierto que en la columna de Trajano las aves de rapiña afilaron sus picos insaciables, y que los acueductos, maravilla de la antigüedad, dejaron de llevar sus caudales a las termas abandonadas y a las fontanas exhaustas. Cierto que Roma fué presa de los bárbaros, y luego, de cardenales y de papas, más bárbaros aún, que arrancaron a edificaciones hasta hoy no superadas el encanto maravilloso de sus adornos, llegando hasta quebrar sus columnas, dispersar sus mosaicos, arrancar sus sue'os, remover sus cimientos, sin que ahora pueda llegarse a restaurar esa hecatombe de la impiedad estética en la reconstrucción planeada por Mussolini, que quisiera verla surgir de sus cenizas como la Roma del primer imperio augusteo.

## LA ROMA DEL RENACIMIENTO Y DE LA UNIDAD

Pero tras el período de Roma abandonada a la posesión de los invasores, otra Roma renace. No ya imperial y pagana, pero sí temporal y cristiana: la Roma de los papas, que tala las antiguas grandezas y borra las huellas de otras religiones y otros ritos, pero que en cambio crea también, a su manera. ¡Y qué estupendas creaciones, que en determinados aspectos sobrepujan a las de los antiguos! El Renacimiento, grande en Florencia y en Venecia, se amplifica desmesuradamente en la ciudad del Vaticano y de las cuatrocientas iglesias, de los palacios cardenalicios y de las pompas del catolicismo. Los grandes artistas—únicos en fastos del Arte—no se consideran suficientemente consagrados si no van a la meta artística del orbe: Roma. Esta los acoge, y logra, de muchos de ellos, lo mejor de su obra, que hoy podemos contemplar los peregrinos en esas mismas iglesias y en esas mismas mansiones. ¡Qué portento, el de esa Roma en que cada papa era un mecenas y en que cada artista era un genio! Y después, tras de otra tregua larga e infecunda, la Roma de la Unidad, que reclama para sí el trono después de haber ofrendado en el acto del plebiscito célebre todo el vigor de su conciencia cívica.

Roma, la Roma del Derecho y de la Ley, parecía dormida y como entregada al letargo de su fe rutinaria. Pero bastó que la Patria italiana, hechura de la Roma imperial, la invitase a incorporarse al movimiento de los príncipes de Saboya, de Cavour y de Mazzini, para que, sintiendo la obligación de sus deberes, contestase poniéndose en pie, y luciendo, sobre su testa patricia, la triple corona de laureles que habría de añadir una más al prestigio ancestral de su grandeza, unas veces rota y otras dormida, pero jamás muerta. En el Palatino, el fuego que prendiera Romulus se reavivaba de nuevo, como habría de arder más tarde, purificado por el sacrificio, en la tumba piadosa del "milite ignoto" que es el monumento más grande que pudiera elevarse entre las cuadrigas de la Libertad y de la Unidad y junto a las columnas de las Victorias, en homenaje a esa gesta que puso alas a los leones simbólicos y abrió la jaula de las águilas caudales, vencedoras sobre toda la Italia única y redimida en la apoteosis de su magna gloria.

Y ahora, peregrinos en la inmensa ciudad, olvidémonos de que es Año Santo y que en las basílicas nos esperan los suntuosos cultos de la Ciudad Sagrada. Y cual si diéramos un paseo arqueológico por los campos de la Historia, evoquemos, con palabra irresoluta y confusa, cuatro visiones de la Roma de antaño, para llegar, como una necesidad impuesta por la veraz pintura de nuestro recorrido, a la Roma del presente que sueña con la resurrección imperial de sus fastos inmarcesibles de Ciudad Eterna.

## LA ROMA DE JULIO CESAR

Las piedras de la Vía Apia desaparecen bajo los remolinos de la polvareda, y de allá lejos, de la campiña ruda y suave a la vez, llegan los ecos sonoros de las trompetas y de las caracolas, confundidos con la brisa como si fueran la salvaje resonancia de los mitos convertidos en realidades superadoras de toda fantasía. A lo largo del camino retumba la voz sonora de la guerra, que se acerca, como la flecha que atraviesa al "Gallo morente", con la velocidad misma de la centella. ¡Fué como un alerta magnífico y salvaje! Toda Roma desciende hacia la campiña, bajando en avalancha precipitada por el laberinto urbano que habitan en mezcolanza abigarrda matronas y plebeyos, centuriones y vestales, hetairas y sacerdotes. Mezclados van también hacia la puerto por donde habrá de penetrar el tropel de los vencedores. Hacia Roma desbordada y tremante, vuela un ejército; y a su frente, como un dios, el centurión de las batallas. ¿Quién es él? ¡Es Julio César que llega de someter a los bárbaros, ganando para la majestad romana un mundo tan grande como jamás lo soñara la ambición de los argonautas y el arrojo de los aventureros! Es Julio César que llega, ¡inete el más osado en la alegoría viva de su caballo piafador.

## LA ROMA DE AUUSTO

El Imperio ha crecido, tras de años de sucesivas victorias. La Sacra Vía está de fiesta, y las matronas, al pasar, contémplanse en los pulidos mármoles que lucen como espejos. Los patricios y sus esclavos sienten por igual la grandeza de saberse ciudadanos de Roma, y el derecho cívico de unos no amengua el deber servil de los otros. Están saturados de la grandeza de Roma, unos y otros, y todos rebosan del orgullo legítimo. El templo de Vesta arde. En las termas, el agua de los acueductos se derrama como una gracia divina; y en los vasos se liba la embriaguez, apurándose en exquisitos vinos de lejanas colonias. La Germania es romana, la España es romana, la Galia es romana; Cartago ¿existe acaso? Grecia se hunde bajo el aplastante imperialismo romano, y el Oriente fastuoso ofrece al vencedor de la tierra y del mar la ofrenda de su sometimiento. Eso, allí en el Foro, los romanos lo saben y se abandonan a la dulzura que proviene de la fatiga, cuando ésta, una-

FORO ROMANO

gida por la victoria, no siente la pesadumbre del camino recorrido. Se oye una aclamación atronadora, que llega hasta Brindisi a través del espacio que separa del oceano a la Ciudad que por igual reina sobre las campiñas perfumadas y sobre el rizo de las olas. Un hombre pasa. ¿Quién es él?... Es Augusto que discurre bajo los arcos del Foro, abrumado por la pesadumbre de su grandeza. Puede contar los pueblos sometidos por cada uno de los pliegues de su manto púrpura. ¡El encarna la Roma ahita de poderío, que sube displicente las escalas del Palatino y se sienta con desgano en las curules del Capitolio!

## LA ROMA DE CESAR BORGIA

Y los siglos pasan, en sucesión lenta.

Suenan las campanas, y a su repique férvido Roma se despierta a la luz de una madrugada invernal que en vano trata de desperezarse a la caricia de un sol que no asoma. La tropa se agrupa inquieta e irreverente ante el Castillo del Santo Angel, en espera de la bendición del soberano espiritual que ha extendido por el orbe la doctrina de un Cristo adulterado que se muestra menos divino cuanto más se le adora en los altares cuya suntuaria majestad no es de Jerusalem la humilde, sino de Bizancio la ostentosa. En lo alto de la mole que descansa sobre el sepulcro de Adriano, el Pontífice Máximo extiende su diestra cuajada de gemas, sonríe como sólo sabían hacerlo los tonsurados de aquel tiempo, y bendice, entre burlón y confiado, aquella tropa mercenaria que se expresa en todos los dialectos, que pelea con toda clase de armas y que lo mismo perdona a su enemigo eventual en nombre del Cielo que lo remata en nombre del Infierno. Entre la gentualla movilizada se destaca hermoso como una estatua griega y soberbio como un levantino, audaz, pícaro y sublime, llena de pecados el alma y rebosante de oro la escarcela, el jefe que oculta sus desdoros bajo una ropa principesca. ¿Quién es él? Es César Borgia, el mismo que acaba de desdeñar el último invento de Leonardo da Vinci y se ha mofado de un consejo de Machiavello, y que, sin haberse descubierto siquiera para recibir la bendición de su padre el Padre Santo, sale fuera de Roma a imponer una vez más por la fuerza la intangibilidad absoluta de la Iglesia y la infalibilidad tonante del Supremo Pontífice. Es César Borgia que pasa, roja la barba y roja la daga, entre la música incansable de las campanas.

## LA ROMA DE LA UNIDAD

De nuevo, los siglos han transcurrido. Y Roma llega a la edad moderna, sin remozarse en la inmovilidad eterna de su grandeza.

Y ahora las campanas no tocan, ni de los templos salen, de rodillas, las devotas que antes veían pasar como transfiguradas el paso de los ejércitos de Cristo. ¿Qué Roma es esa? No es la misma que se embriagó con la sangre de las víctimas cristianas, ni la que gozó de la desnudez impúdica de las hijas de Lucrecia, ni la que aplaudiera a Julio César, ni la que, en el vértigo de su grandeza, se ofreció de alfombra para que la hollaran las plantas de Augusto; no es la Roma del incestuoso César Borgia, ni la de los papas simoníacos, ni la de los predicadores fanáticos, ni la de la Santa Inquisición. ¿Qué Roma es esa que se estremece sin que sean a excitarla la música de las campanas ni el incienso de los altares, y que sin embargo, casi pagana, canta y ríe a través de la urbe pletórica de un entusiasmo jamás conocido? Esa muchedumbre que corre hacia la Punta Pía, que se apretuja y oprime, ¿qué es lo que busca? Ya no le basta el clamor de las marchas triunfales, sino que, en el vértigo de un paroxismo cada vez más excitado, quiere ver entre las camisas rojas de un ejército de hombres civiles a un hombre de leyenda, titán invencible, que tal parece repartir bendiciones bajo el cielo purísimo de Roma liberada. ¿Quién es él? El es, simplemente, Garibaldi.

Agotada la palabra del orador, porque el peregrino también muéstrase a punto de no poder dar un paso más por la Roma del Imperio de la conquista, del Imperio de la consagración cívica, del Imperio temporal y del Imperio de la democracia, ya estamos llegando al fin. Esperad tan solo un momento más.

## LA ROMA ACTUAL

Bajando del Altar de la Patria que preside aquel rey de la Casa de Saboya que sólo se desciñó la corona para entretejerla de laureles, ese mismo pueblo romano que ya hemos visto en otras épocas, ahora invade también la totalidad de la enorme área romana. No era en nuestro 20 de Mayo pero sí en Año Santo, y yo estaba allí como un romano más, entre la multitud de camisas negras cubiertas casi todas de cruces y medallas. Perdido entre la ola humana, me dejaba arrastrar por ella. ¿Hacia dónde? Pronto lo supe, al escuchar como un clamor inmenso se elevaba: un clamor que subió de seguro hasta la cúpula de San Pedro y rebotó luego en el Quirinal, como si, yendo de un poder a otro, los uniera prendiéndolos en uno solo. Surgió de repente una cantilena formidable. "¡Il Dulce! ¡Il Dulce!"—clamaba el pueblo en un delirante estallido que se prolongaba infinitamente... Un hombre, nada más que un hombre que no es Imperator-Rex pero al que sus conciudadanos dan el excepcional apelativo de "jefe", estaba asomado a uno de los balcones del Palacio Chigi. Parecía como de cera, cuando lo cierto es que está hecho de bronce. ¿Qué pude yo interpretar entonces?... "El es quien pondrá nuevas velas a las naves venecianas; él creará la Universidad de Milán; él llenará de mercancías los muelles de Génova; él electrificará las ferrovías; él hará llegar las grandes líneas hasta Sicilia; él hará florecer como nunca las plantaciones napolitanas; él llevará la bandera tricolor a la Tripolitania y a la América nuevos contingentes de nuestros hombres, ciudadasos de Italia en la comunidad universal; él fué quien envió a las tierras del porvenir la cruzada de la nave "Italia", museo flotante; él es el que habrá de crear la Academia Italiana para sentar en ella a D'Annunzio en nombre de las Letras, a Marconi en nombre de la Ciencia y a Mascagni en nombre de las Artes; él hará que nuestros productos se universalicen, y que nuestras demostraciones intelectuales y artísticas mantengan un prestigio preponderante que ya iba decayendo; él será quien utilice en fuerza motriz el caudal de nuestros ríos históricos; él hará de cada obrero un titán de su esfuerzo, de cada labrador un arado fecundo y para todos los italianos de todas las clases tendrá una compensación y una recompensa." Eso era, para el pueblo romano, aquel hombre del balcón, que carece de un cetro pero que, cuando levanta su mano a la manera de los antiguos, tal parece como que ordena, en nombre de la Disciplina, del Orden, de la Gerarquía, de la Superioridad, del Genio. Ese hombre, hará de la nueva Italia el nuevo Imperio romano. Y si Carlo-Magno no se sentía Emperador hasta que no fuese coronado en Roma y por los romanos, él, que no es romano de Roma pero que siente toda la grandeza de la ciudadanía inmortal, no necesita ni de la corona ni del cetro para que su voz sea una orden, su voluntad un decreto, su deseo un mandato, su genio una guirnalda más de luz sobre la triple corona imperial de la Ciudad Eterna.

Y ahora, terminada nuestra peregrinación, salgamos de Roma. Pero antes, para empaparnos aún más de su imperial grandeza de todos los tiempos, pasemos jubilosos bajo sus arcos triunfales. Por el de Constantino, por el de Tito, por el de Septimio Severo: los únicos que quedan en pie de aquella audacia de la arquitectura latina que mejoró la de los griegos. Hagámoslo en este día como si un himno de suprema victoria impulsase nuestros pasos. ¡Porque bien podemos también festejar, como latinos, las grandezas de nuestra Roma!...

*Ruy de LUGO VIÑA*

# UN TRIUNFO DE LA PALABRA

Desde los primeros instantes de la radiotelefonía se esperaba la comparecencia de la literatura dramática ante el micrófono. No cabe extrañarse, por consiguiente, de que a estas horas haya lanzado al mundo varias "piezas" la estación radiotelefónica de la torre Eiffel. Mas la importancia del suceso reside en que, gracias a él, la palabra ha recobrado todas sus preeminencias. El autor y sus intérpretes se relacionan con un público invisible, que no puede acusar su presencia ni manifestar el grado y categoría de sus impresiones; pero saben que los conceptos emitidos deben bastarse por sí solos para influir en el cerebro y en la sensibilidad de las personas que los reciben. Las esencias literarias del arte dramático se aprestan a vengarse así de los desdenes a que suelen ser sometidas por unos factores exclusivamente teatrales que pretenden bastares a sí mismos con irritante frecuencia. Entre tanto, la época nos brinda con ello una de sus múltiples paradojas, ya que la supresión de todo elemento visual en la obra radiada coincide con las actuales innovaciones y audacias de la escenografía y con el deseo de unificar cuanto sea posible la presentación y la obra, en una colaboración directa con su significado, su tono y su carácter.

Claro es que la imaginación ha de encargarse de reunir y acoplar los elementos ausentes, indispensables como son para la completa realización escénica. Pero como la imaginación no tiene más auxilio que la palabra del dramaturgo, rectora de todos los instantes, el lugar de la acción ha de ser detallado con prolijidad, a fin de que los que escuchan vayan componiendo imaginativamente la escena, sin dejar de dotarla del preciso color y de la conveniente luz. Los personajes a su vez deben desfilar previamente, proclamando su edad y condición y declarando con escrupuloso cuidado el aspecto físico que hubieran ofrecido las caracterizaciones. Dueña en absoluto del campo, la palabra, en suma, ha de adorrer a todo y sugerir el movimiento, marcando hábilmente dentro del mismo diálogo las entradas y las salidas. Consecuentemente, las advertencias adquirían valor inusitado, a semejanza de las que algunos poetas han escrito en ocasiones, atentos a la lectura de su obra, tanto o más que a la representación, lo que daba idea del gran cariño puesto en el trabajo. De ahí que las acotaciones, paréntesis que el ignorado espectador ha de recoger en unión de todo lo demás, hayan de exigir tanta atención como las propias escenas.

"¿Surgirá de todo esto—preguntaba recientemente cierto comediógrafo italiano—una nueva forma de arte? ¿Se encontrarán los artistas con una preocupación más? ¿Qué habrá que decir para hacer llorar a un oyente de Calcuta y cómo habrá que decírselo? ¿Cómo se logrará hacerle reir? ¿Y cómo se sabrá si ha llorado o reído? ¡Misterio...!" Cabría contestar, desde luego, que esa forma de arte no ofrece otra novedad que la del imperio absoluto de la palabra, hasta el punto de que sólo pueden intentarla los verdaderos escritores. En cambio, los que sean únicamente "hombres de teatro", necesitados de la concurrencia de todos los accesorios, apenas conseguirán retener la curiosidad en algún minuto aislado, donde acumulasen todas sus capacidades de dramatismo o de comicidad. La dramática radiada pide las elevadas cualidades del teatro para leer y las inherentes al teatro representable, porque ha de contar con el tiempo requerido por el desarrollo de la fábula y con la intervención de los recitadores, a cuyas inflexiones de voz y matices declamatorios se confía el resultado. En cuanto al modo de hacer reír o llorar, ese supuesto oyente de Calcuta de que habla el escritor italiano recuerda a su vez que unas producciones destinadas a impresionar a gentes de razas y continentes diversos habrán de ser, ante todo, fundamentalmente humanas.

Ese aspecto de gran difusión haría pensar si acaso en lo beneficioso de un idioma universal, lo que sería una sumisión más a los fueros indeclinables de la palabra. Por lo demás, el misterio de que se rodea la emisión, lo mismo por parte del que habla, que cree dirigirse al vacío o a seres envueltos por otra realidad distinta de la suya, que por parte del que oye, el cual ha de referir los sonidos o un mundo aparte con el que no le es posible devolver la comunicación, rodean la obra de un halo inmaterial, propicio a la pureza del arte. Resulta muy natural, por tanto, que fuera un escritor como Benjamín Cremieux, consciente de la responsabilidad literaria, el primero que se presentase con el manuscrito de un drama en la estación de la torre Eiffel.

¿Hemos de sospechar por eso que ha aparecido una fórmula de arte dramático tan perfecta o renovada, que el teatro, tal como se ha entendido siempre, corre peligro de desaparecer, derrumbándose con él los edificios que le albergan, y que no tendrían razón de ser suprimidos los factores especiales y dispersados los públicos? Tamaña suposición es inadmisible. El verbo de la obra dramática necesitará eternamente de gesto del actor y del apoyo de las artes auxiliares, si ha de llenar por entero su cometido. Lo que pudiera suceder es que todos comprobasen la utilidad de las letras en la dramática, haciendo callar a los que sostienen que estorban más que favorecen, y que es posible ser un gran dramaturgo sin tener temperamento de escritor. Así, lo innegable es que frente al cinematógrafo—victoriosa apología de lo plástico, que tiene que reclamar continuamente la ayuda de la palabra—se yergue ahora merced a la radiotelefonía la palabra sola, dispuesta a ofrecer la ilusión aproximada del teatro íntegro. Y ese desquite pleno de la literatura acaso resulte saludable para todos, desde el momento que amplía las aptitudes receptoras de las gentes y presta confianza a los autores que verdaderamente tengan algo que exponer, que plantear o que sugerir.

*José ALSINA*

# Al Ojo de Agua

*(Dicen que quien bebe sus aguas se casa)*

Manantial de agua clara
Hecho arroyuelo,
Que en tu linfa de plata
Copias el cielo;

Fontana prodigiosa
En los amores,
Que premias a quien sufre
Con tus favores;

Dicen que son tus aguas
Buenas, benditas,
Dicen que en desengaños
Las penas quitas.

Cuentan los que, sedientos,
de ti bebieron,
Que cariños rebeldes
Por ti cedieron.

Dicen que tus bondades
Son por hechizo;
Cuentan que amor, con lágrimas,
Raudal te hizo.

Dicen que tu agua suena
A voz de canto,
Dicen que tu murmurio
Es un encanto.

Cuentan los que en tu cauce
Su sed saciaron
Que en amores consuelo
Por ti encontraron.

Calmas la sed de amantes,
Agua bendita.
Tu influencia en cariños
Es infinita.

Dicen que tu corriente
Es bienhechora,
Dicen que amores miente
Murmuradora;

Que entre juncias y flores
Van, cantarinas,
Pregonando milagros,
Magas ondinas.

Cuentan de una sirena
En ti escondida
Que a tu bondad tan mágica
Debe la vida;

Que en las noches de luna
Y de misterio
Lanza al viento su canto
Como un salterio,

Diciendo a los que sueñan
Con su querella:
"Venid a mi fontana;
Bebed en ella,

Y saciad vuestras ansias
En mi corriente,
Para gozar de amores
Eternamente."

*José MARQUEZ PEREZ*

# Amémonos de Nuevo

Mírame... aquí estoy, el alma mustia
viene a pedir calor a tu mirada,
y a confesarte la profunda angustia
que la tiene marchita y desolada.

No te apartes de mí, siempre conmigo
atraviesas la ruta que devoro,
y soy de tus amores el mendigo
que suplica tus besos con mi lloro.

Amame... el ave vuelve al nido
a invocar a su dulce compañera.
De mi maldad estoy arrepentido
y retorno de nuevo a tu pradera.

He cruzado los montes y los mares
atravesando escarchas y neblinas,
y regreso otra vez a tus altares
a ofrecerte mi amor ¿no lo adivinas...?

La nieve de tu ausencia me ha cubierto
y el infortunio me tendió su brazo;
vengo pálido y triste, como un muerto,
a morir de pasión en tu regazo.

Amémonos de nuevo... nunca es tarde
para fundir dos almas en un beso.
Mi alma es una hoguera donde arde
tu recuerdo tenaz con embeleso.

La vida es el amor... Yo no he vivido
cuando lejos me hallaba de tu lado,
de mi acerba jornada vengo herido
y el peso de tu ausencia me ha enfermado.

No me dejes morir... tú eres muy buena
y sabes perdonar